60...Cascade 60...Casca
"Un amour de
ique...électrique...électr

LE SOLEIL

★ 54 PAGES — 76e ANNEE — No 248 — QUEBEC, VENDREDI 20 OCTOBRE 1972 — PRIX QUINZE CENTS

60...Cascade 60...Casca
chauffe-eau"
ique...électrique...électr

Sabotage du bilinguisme par la Fonction publique fédérale

MONTREAL (PC) — La Commission de la fonction publique dirigée par M. John J. Carson, a saboté la politique de bilinguisme du gouvernement Trudeau.

C'est ce qu'affirme le quotidien Le Devoir dans un article tous droits réservés publié sous la signature de son correspondant parlementaire, Claude Lemelin.

Le Devoir tire cette conclusion en se basant sur un document provenant d'un groupe d'étude du Conseil du Trésor sur le bilinguisme au sein de la fonction publique.

La plupart des recommandations sur le bilinguisme et le recrutement des fonctionnaires francophones adressées par le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, à la Commission fédérale de la fonction publique, sont demeurées lettre morte, écrit Le Devoir.

De 1969 à 1971, poursuit le quotidien du matin, le secrétaire d'Etat a eu pour misson "d'encourager et de coordonner la mise en oeuvre générale du programme d'expansion du bilinguisme" dans la fonction publique fédérale. Cette mission a été confiée en mars 1971 au Conseil du Trésor qui a commandité, au coût d'environ $250,000, une série de 17 rapports et analyses dont la planification générale a été assurée par le sociologue Pierre-E. Coulombe.

Le Devoir a pris connaissance d'un certain nombre de ces études. Ayant constaté, à la lecture de ces documents, des contraventions graves à la lettre et à l'esprit de la Loi sur les langues officielles, ainsi qu'un mépris généralisé dans la bureaucratie fédérale pour l'intention du législateur qui a promulgué cette loi, le directeur du Devoir, M. Claude Ryan, a remis le 18 octobre ces documents au commissaire aux langues officielles, M. Keith Spicer, en lui demandant d'instruire une enquête, conformément à l'article 28 de la loi. M. Spicer a agréé cette demande le soir même.

GERARD PELLETIER

Les études du Conseil du Trésor ne laissent planer aucun doute sur le zèle avec lequel le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, s'est acquitté de sa mission. On y trouve au contraire, écrit Le Devoir, de nombreuses indications que M. Pelletier, reflétant en cela la politique du gouvernement Trudeau dans son ensemble, a fait des efforts soutenus et persistants pour accélérer l'instauration d'un régime d'égalité linguistique dans la fonction publique fédérale. M. Pelletier a dû d'ailleurs se résigner à demeurer depuis 1968 le bouc émissaire de cette traction de l'opposition conservatrice aux Communes qui est la plus ouvertement hostile aux programmes de bilinguisation du gouvernement.

Toutefois, le secrétaire d'Etat s'est heurté à l'inertie, à la résistance passive quand ce n'était pas l'obstruction active de certaines administrations centrales de la bureaucratie, tout particulièrement de la Commission de la fonction publique dirigée par M. John Carson.

Au premier rang de ces bureaucraties, il faut ranger la Commission de la Fonction publique Il s'agit d'un des principaux centres névralgiques du gouvernement canadien, puisque la commission contrôle le recrutement, l'embauche, la promotion et la formation de tous les fonctionnaires de la cinquantaine de ministères et autres agences qui structurent ce gouvernement.

Voici quelques-uns de ces manquements reproduits aujourd'hui par Le Devoir et provenant des études commanditées par le Conseil du trésor:

— Le "Advisory Committe on Personnel Policy" de la commission n'a pas tenu compte des recommandations du secrétariat d'Etat visant à modifier les règlements de l'emploi dans la fonction publique, de manière à les rendre conformes aux exigences du bilinguisme institutionnel et d'un régime d'égalité linguistique au sein de l'appareil gouvernemental.

— Au moment précis où le gouvernement Trudeau l'instruisait d'accélérer le recrutement de fonctionnaires francophones, la commission a cru opportun de fermer son bureau dans la ville de Québec, deuxième ville francophone du Canada et siège social des ministères québécois, donc un énorme bassin où puiser des cadres et des administrateurs francophones déjà initiés à l'administration publique.

"Pour procéder adéquatement au recrutement de francophones, recommande un des rapports du groupe Coulombe, il faudrait ouvrir plusieurs autres bureaux (outre celui de

Suite à la page 2, 1ère col.)

L'objectif pour 1975 est maintenu (Drury)

OTTAWA (D'après CP) — Les statistiques publiées par le journal Le Devoir relativement au bilinguisme dans la fonction publique fédérale sont vraies mais ont été établies d'après des chiffres de 1970 et des données partielles de 1971.

C'est l'explication qu'a donnée hier le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, rentré précipitamment à Ottawa à la suite des révélations du quotidien montréalais, mercredi et jeudi.

Le Devoir, pour une troisième journée consécutive, publie d'ailleurs un autre document aujourd'hui, dans lequel il indique cette fois que les recommandations sur le bilinguisme et le recrutement de fonctionnaires francophones adressées par le Secrétaire d'Etat Gérard Pelletier à la Commission de la fonction publique sont restées lettre morte.

(Suite à la page 2, 3e col.)

à lire

Gatineau —

L'UQ demande une enquête "royale" et le PQ n'a pas encore décidé de présenter un candidat lors du prochain scrutin.

— page 39

sommaire

A Québec aujourd'hui	37
Arts et Lettres	36, 37 et 38
Annonces classées	26 à 33
Bandes dessinées	33
Bridge	30
Décès	41
Documents	20
Economie-Finance	22 à 24
Horoscope	27
Mots croisés	28
Mot mystère	26
Patron	29
Sport	8 à 12
Télévision	38

la météo

Ensoleillé aujourd'hui. Demain : passage nuageux et venteux, moins froid. Max.: aujourd'hui : 40. Cette nuit : Min.: 25; Max.: 40 et 45. Aperçu pour dimanche : périodes nuageuses. Max.: 50.

(Détails à la page 2)

Figé dans la boue...!!!

Ce joueur de football pee wee de l'Externat Saint-Jean-Eudes ne craint pas les attaques de l'adversaire, encore moins cette boue gluante qui lui colle partout! Cette vision s'est répétée à des dizaines d'exemplaires hier après-midi, alors que les Condors de cette institution s'exerçaient sur le terrain l'arrière du Patro Roc-Amadour. (Autres détails à la page 10). (Photo Roland Marcoux)

Compromis avec les communistes

Thieu résiste aux pressions américaines

SAIGON (D'après AFP, UPI et Reuter) — Les Américains tentent de persuader le président Nguyen Van Thieu de mettre fin à la guerre au Vietnam en acceptant un compromis politique avec les communistes et un cessez-le-feu, mais le chef de l'Etat sud-vietnamien résiste à ces pressions et rejette tout compromis, notamment un gouvernement à "trois composantes". C'est ce qui ressort aujourd'hui, de l'avalanche d'informations, de révélations et de "fuites" qui a déferlé sur la capitale sud-vietnamienne au deuxième jour des entretiens entre le président Thieu et M. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon.

Bien que rien d'officiel n'ait encore été révélé sur la substance de ces entretient — dont le troisième, aujourd'hui, a duré trois heures 40 minutes — Les déclarations faites par le président Thieu hier soir aux parlementaires, ont permis aux observateurs de dégager les points principaux du compromis qui serait proposé par M. Kissinger, compromis qui aurait été accepté par les Nord-Vietnamiens au moins partiellement.

Sur le plan politique, les Américains soutiendraient maintenant la proposition du Gouvernement révolutionnaire provisoire de formation d'un gouvernement de concorde nationale à trois composantes mais à condition que le président Thieu reste l'une des trois composantes. Les négociateurs nord-vietnamiens auraient accepté cette condition. Ce nouveau gouvernement serait chargé de préparer et d'organiser de nouvelles élections.

Sur le plan militaire, un cessez-le - feu interviendrait simultanément dans toute l'Indochine. Simultanément, c'est - à - dire que les Américains auraient accepté de ne plus séparer le règlement militaire du règlement politique. Dans toute l'Indochine, c'est - à - dire que les Nord-Vietnamiens accepteraient de ne plus séparer les solutions militaires pour le Vietnam, le Cambodge et le Laos.

En revanche, aucune indication n'a filtré sur la formule du cessez-le - feu — sur place ou par regroupement des troupes "étrangères" dans les zones désignées en attendant leur retrait. On sait seulement à Saigon que le président Thieu est fermement opposé à un cesser-le-feu sur place, appelé "peau de léopard" qui implique une "coalition à la base" sur le terrain.

Les sénateurs et députés qui ont assisté hier soir à la réception au palais présidentiel "Doc Lan" (Indépendance) ont souligné que le président Thieu avait exposé d'un ton grave, solennel, mais clairement et franchement, la situation devant laquelle se trouve le Sud-Vietnam et son régime. L'un d'entre eux a cité cette phrase du chef de l'Etat sud vietnamien qui est significative: "La guerre s'achemine vers une solution inacceptable pour nous".

Le même sénateur a ajouté que le président Thieu avait réaffirmé être prêt à quitter le pouvoir, que sa personne ne comptait pas mais qu'il craignait que la solution proposée ne permette aux "communistes de s'emparer du Sud-Vietnam" alors qu'ils n'ont pas gagné sur le champ de bataille.

Le quotidien officieux "Tin Song" publie d'ailleurs à ce sujet un éditorial soulignant que, pour le peuple sud-vietnamien, "c'est une question de vie ou de mort". Et les observateurs se souviennent que le président Thieu avait déclaré que toute coalition avec les "communistes" serait un "suicide".

S'il est vrai que les négociateurs américains font pression sur le président Thieu, — certains observateurs diplomatiques continuent de penser qu'il s'agit d'une mise en scène en attendant les élections présidentielles américaines — il est également certain que le président Thieu résiste autant qu'il le peut à ces pressions et qu'il cherche à obtenir le soutien de tous les nationalistes, même ceux de l'opposition, à sa cause.

La longueur des entretiens qui ont eu lieu au palais présidentiel entre Américains et Sud-Vietnamiens — huit heures quarante minutes en trois fois — suggère en effet que les consultations sont difficiles. Elles pourraient se poursuivre une troisième journée, le départ du Dr Kissinger, n'ayant pas encore été annoncé.

Mais déjà, des personnalités sud-vietnamiennes bien informées, annoncent qu'une nouvelle contre-proposition américano - sud - vietnamienne est élaborée au cours de ces longs entretiens. Elle comprendrait notamment une offre de cessez-le-feu dont le principe serait annoncé au début de novembre, avant les élections américaines. Et, en même temps, les autorités militaires vietnamiennes prédisent que les "forces communistes" vont déclencher prochainement "pour des raisons politiques" une nouvelle phase de leur offensive au Sud-Vietnam.

CAMBODGE

Du côté de Phnom Penh, le nouveau gouvernement cambodgien, formé dimanche par M. Hang Thun Hak après les élections législatives, a pris une position dure à propos d'un règlement éventuel, indiquant qu'une solution finale ne pourrait être trouvée si les Nord - Vietnamiens n'étaient pas

(Suite à la page 2, 3e col.)

Une bombe américaine

WASHINGTON (AFP) — Le Pentagone a reconnu aujourd'hui, que c'est une bombe américaine qui a détruit la semaine dernière "par inadvertance" la délégation générale française à Hanoi.

L'aveu du gouvernement américain intervient après l'annonce de la mort à Paris du délégué général français à Hanoi, M. Pierre Susini, qui a succombé hier soir des suites des blessures reçues lors du bombardement de la mission.

Le département de la défense a déclaré que le bombardement avait été un accident peut-être dû au mauvais fonctionnement du système de largage de la bombe.

Autres informations à la page 41

Le président des Maple Leafs condamné au pénitencier

TORONTO (d'après PC) — Harold Edwin Ballard, président du Maple Leaf Gardens et l'un des gouverneurs de la Ligue nationale de hockey, a été condamné ce matin à trois ans de pénitencier.

Ballard, qui est âgé de 69 ans, a été condamné sous deux chefs d'accusation de vol et un de fraude impliquant 47 charges.

Les peines étant purgées simultanément, le président du club de hockey Maple Leaf passera trois ans au pénitencier de Kingston.

En dévoilant la sentence, le juge Harry Deyman a déclaré que, même s'il avait été impressionné par les dires de sept témoins favorables à Ballard, il devait cependant considérer l'argument de la Couronne selon lequel Ballard n'avait pas été à la hauteur du poste de confiance qu'on lui avait confié.

Stanfield dévoile un programme d'aide à la petite entreprise qui coûtera $300 millions

TORONTO (selon PC) — Le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, a dévoilé hier un vaste programme de $300 millions destiné à aider les petites entreprises, programme qui a aussitôt provoqué des réactions plus ou moins favorables des milieux d'affaires du pays.

Par ailleurs, à Ottawa, le Parti progressiste - conservateur a proposé, dans un document préparé en vue des élections, la création d'un ministère d'Etat chargé de la coordination des initiatives fédérales et provinciales dans le secteur économique.

Parlant devant l'Empire Club de Toronto, M. Stanfield a expliqué qu'un gouvernement conservateur instaurerait un système de crédits à l'investissement pour les petites entreprises.

Ce crédit serait offert à tout citoyen canadien qui ferait "un investissement direct dans le capital d'une petite entreprise canadienne".

Ce crédit s'élèverait à 50 pour cent des investissements, jusqu'à concurrence de $5,000 par année. Il prendrait la forme d'une exemption d'impôt ou serait remboursé directement à l'investisseur.

"Je crois que ce stimulant contribuera davantage, dans une seule année, à stimuler l'initiative privée, à fournir de nouvelles occasions d'emplois et à mousser la demande des biens et services qu'aucune autre formule de prêts, de concessions et de subsides directs du gouvernement comme il en existe actuellement," a affirmé le chef conservateur.

Le terme de "petite entreprise" comprendrait toute société ayant un capital d'un maximum de $1 million et des revenus annuels de $10 millions.

NON ELIGIBLES

Les entreprises qui ne seront pas éligibles à ce stimulant seront celles dont les actions sont cotées en bourse ou celles dont les titres ne seront pas la propriété de Canadiens.

Les autres corporations non éligibles seraient les entreprises d'exploitation de gaz et de pétrole, les entreprises minières, les sociétés de valeurs immobilières et les compagnies de finance.

Selon le chef conservateur, les petites entreprises emploient plus de travailleurs que les grosses, mais les programmes actuels de stimulation s'intéressent d'abord aux grandes corporations.

Il y a du vrai, a-t-il ajouté, dans "toute la rhétorique et le pathos doctrinaire de M. David Lewis", chef du Nouveau Parti démocratique.

Cette vérité, c'est qu'il est impossible d'atteindre au plein emploi en créant un conglomérat formé par un gros gouvernement, des grosses entreprises, des gros syndicats et des grosses dépenses."

Un gouvernement qui s'appuie sur les subsides directs plutôt que sur les stimulants "fera inévitablement des délinquants, fiscaux ou autres, de chacun de nous".

La politique conservatrice, a conclu M. Stanfield, est essentiellement basée sur l'expansion économique de la petite entreprise.

Le chef conservateur a aussi ajouté à la même occasion que son parti s'attaquerait vigoureusement au problème de la disparité régionale. Selon lui, le problème majeur est l'inégalité dans le coût des transports à différents endroits du Canada.

Un porte-parole du parti conservateur a expliqué que cette deuxième phase de la campagne de M. Stanfield servirait à expliquer les politiques préconisées par le parti. La première partie de la campagne a servi à faire connaître M. Stanfield dans une cinquantaine de circonscriptions que les conservateurs espèrent enlever.

REACTIONS

Les milieux d'affaires du pays n'ont pas tardé à réagir devant le programme d'aide aux petites entreprises et le président de l'Institut des comptables agréés, M. Irving Rosen, l'a qualifié de très intéressant mais a dit qu'il craignait que cette initiative ne soit paralysée par la bureaucratie gouvernementale.

Cette lourdeur bureaucratique pourrait, selon lui, empêcher un tel projet de stimuler l'initiative. Cependant cette proposition demeure attrayante du fait qu'elle est reliée à l'investissement dans l'équipement nécessaire.

D'autre part, M. Latham Burns, président de l'Association canadienne des courtiers en placements, a jugé que ce programme comportait trop de restrictions pour réussir à stimuler l'emploi.

Enfin, le président de la Fédération canadienne des hommes d'affaires indépendants, M. John Bullock, de Toronto, a accueilli très favorablement cette suggestion de M. Stanfield.

"Un plan de ce genre fournira une aide financière positive aux nouvelles entreprises de même qu'aux petits commerces déjà existants", a dit M. Bullock.

Comme son chef avait annoncé hier, à Charlottetown, qu'il convoquerait, s'il était élu, une conférence spéciale pour étudier la hausse des prix des aliments, et déciderait ensuite des mesures à prendre, le parti conservateur a annoncé qu'il convoquerait, dès après le 30 octobre, une conférence fédérale - provinciale sur les priorités de demain afin de déterminer ce qui est souhaitable de faire pour réduire le chômage.

Dans son document préparé en vue des élections, le PC propose aussi la création d'un ministère chargé de coordonner les initiatives fédérales et celles des divers gouvernements provinciaux dans le domaine de l'économie.

Les stratèges du PC en profitent pour accuser le gouvernement Trudeau de n'avoir pas suivi les recommandations du Conseil économique du Canada, relativement aux prévisions économiques à court terme.

Le PC remédierait à cette situation en créant un agence de prévisions, laquelle le renseignerait le gouvernement sur les tendances au sein de l'économie et ces renseignements seraient rendus publics.

Par ailleurs, pour stimuler l'achat des produits canadiens, un gouvernement PC lancerait une campagne genre "Achetez des produits canadiens", destinée à encourager la consommation, et il tâcherait de prêcher par l'exemple en achetant lui-même au Canada.

En ce qui concerne les

(Suite à la page 2, 3e col.)

dans LE SOLEIL de demain

Dossiers

Une entrevue avec David Lewis, des reportages sur l'influence du vote des jeunes et l'anticampagne menée par le PQ de même que des chroniques et analyses, font le point de la campagne électorale fédérale qui amorce sa dernière phase. "Dossiers" fait également le point sur les négociations entre l'Etat et le Front commun au stade des ententes et des décrets. En complément, la troisième tranche du dossier sur l'Amérique latine: panorama social.

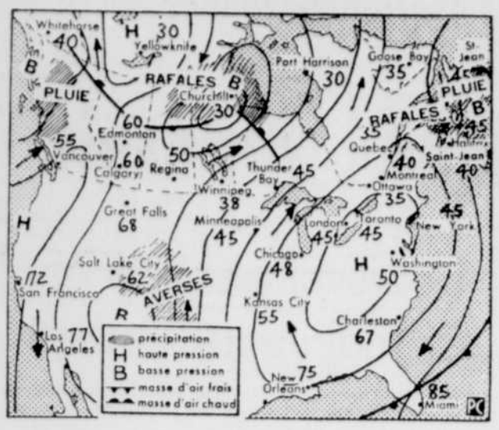
Cahier des Arts

Selon la critique, "Le p'tit vient vite" est effectivement "venu trop vite". Pour sa part, le romancier Marcel Godin déclare que la maison d'édition Actuelle-Jeunesse, est une fabrique de navets. A l'égard de l'expo "Art français du Moyen-Age", une chronique porte un jugement favorable en déclarant qu'elle a grande allure. Et le séparatisme québécois est vu par Hervé Bazin comme le sujet d'un roman "fabuleux".

Sport

Michel Magny met en évidence les principales différences qui existent entre une piste de courses du Québec, comme la piste Jacques-Cartier et une piste d'entrainement comme celle de Ben White Raceway, à Orlando, en Floride.

MÉTÉO



TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.			
Dawson	25	37	Montréal	23	39
Vancouver	39	47	Québec	22	35
Edmonton	25	66	Fredericton	19	36
Calgary	29	65	Saint-Jean, N.-B.	26	—
Saskatoon	26	62	Moncton	22	36
Regina	18	63	Halifax	34	40
Winnipeg	15	48	Charlottetown	29	37
Churchill	7	27	Saint-Jean, T.-N.	32	40
Sudbury	—	33	Chicago	31	41
Toronto	30	42	Boston	37	—
Ottawa	24	37	Miami	—	85
			San Francisco	56	61

PRÉVISIONS

Chibougamau, Abitibi : Cette nuit : nuageux. Demain : nuageux avec possibilité de quelques chutes de neige dans le nord, venteux. Min.: 25 à 30. Max.: 40.

Pontiac, Témiscamingue, Laurentides, Québec : Cette nuit : quelques périodes nuageuses. Demain : passages nuageux et venteux, moins froid. Min.: 25. Max.: 40 et 45.

Montréal, Outaouais, Cantons de l'Est : Cette nuit : ciel clair. Demain : ensoleillé, beau et venteux. Min.: 30. Max.: 50.

Lac-St-Jean, Rimouski, Baie-Comeau, Gaspé, Sept-Iles : Cette nuit : ciel clair. Demain : ensoleillé et venteux. Min.: 15 à 20. Max.: 35.

MARÉES

SAMEDI

Basse 1h.10 a.m.
Haute 6h.00 a.m.
Basse 13h.25 p.m.
Haute 18h.15 p.m.

SOLEIL

SAMEDI

Lever	Coucher	Long. du jour
6.10	4.49	10.39

Sabotage du bilinguisme . . .

(Suite de la première page)

Montréal) dans les principaux centres de Québec: Trois-Rivières, Sherbrooke, Rimouski, Chicoutimi, et rouvrir un bureau important à Québec. Il faudrait aussi, en poste dans ces bureaux, un nombre suffisant d'agents éclairés, qui connaissent bien le milieu et qui soient en mesure de repérer et surtout d'attirer les candidats. Il va sans dire que ces agents devraient être de langue française."

— Le secrétariat d'Etat a participé activement en 1969 aux travaux d'un comité chargé par la commission de la fonction publique de dégager les conséquences générales de la politique de bilinguisme dans le domaine de la formation du personnel. "On ignore aujourd'hui, signale un rapport du groupe Coulombe, ce qu'il est advenu du rapport dans lequel ce comité présentait à la commission une série de recommandations propres à instaurer le bilinguisme en ce domaine."

— Selon le groupe d'étude, "une étude effectuée par le secrétariat d'Etat en 1970 démontrait que les cours de formation et de perfectionnement en français n'existaient pour ainsi dire pas" au sein du programme d'affectation des cadres que gère la commission de la fonction publique. Depuis 1968, a constaté le groupe, la participation des francophones à ce programme a varié entre 10 et 15 pour cent.

"La commission de la fonction publique, commente le groupe d'étude, attibue cette faible participation au fait que les ministères et organismes n'ont proposé qu'un nombre restreint de candidatures francophones. A ceci, les ministères et organismes rétorquent que la commission ne recrute pas suffisamment de francophones. Au nom de l'égalité des chances, recommande la même étude, il est urgent que l'on mette sur pied une section française du programme d'affectation des cadres."

— Réticente dans les petites comme dans les grandes choses, la commission est allée jusqu'à rejeter une proposition du secrétariat d'Etat recommandant qu'une journée d'étude soit organisée sur le recrutement des francophones !

— La commission a exercé de fortes pressions sur le comité supérieur de la politique du bilinguisme pour que soit écartée une proposition du secrétaire d'Etat, faite en juillet 1971, que l'on étudie la possibilité d'instaurer un système de quotas pour l'embauche des francophones. "Il conviendrait pourtant de faire une étude du sujet, commente le groupe Coulombe, des points de vue administratif, politique, économique, sociologique et juridique".

— La commission s'est montrée d'une sollicitude extrême à l'endroit des syndicats de la fonction publique fédérale, hostiles aux programmes de bilinguisation parce que prédominamment anglophones, et prédominamment anglophones parce que la commission n'embauche pas suffisamment de fonctionnaires francophones. Cette sollicitude de la commission est largement cause du retard et de la timidité qui ont caractérisé la mise en oeuvre du programme des unités de langue française: elle est cause, aussi, de l'extrême laxisme qui explique l'échec du programme d'enseignement des langues secondes.

— Avant que ne débute l'expérience des unités de langue française, la commission de la fonction publique a accordé des garanties statutaires aux fonctionnaires anglophones que l'expérience risquait de léser. Aucune garantie de même ordre n'a été accordée aux fonctionnaires francophones qui participent à l'expérience, qui est temporaire, même si l'interruption de celle-ci pourrait compromettre tout autant leur carrière.

— La disparité la plus flagrante tolérée par la commission depuis toujours, c'est que les fonctionnaires francophones n'ont jamais été protégés contre les piétinements de carrière, les mutations, les rétrogradations même, qu'un grand nombre ont dû subir depuis plus d'un siècle à cause de leur connaissance insuffisante de l'anglais, dans l'énorme "unité de langue anglaise" qu'est la fonction publique du Canada. C'est ce que la commission dirigée par M. Carson appelle "le système du mérite".

— A vrai dire, la seule mesure de quelque importance adoptée par la commission pour promouvoir le recrutement de fonctionnaires francophones, c'est le fameux programme de $2 millions lancé en 1970, à la suite d'une directive expresse du cabinet Trudeau. Elle a fait bondir les arrière-banquettes conservatrices aux Communes.

— Enfin, comme nous le signalions hier, la commission de la fonction publique a été incapable, depuis 1963 — soit pendant près de dix ans — de procéder à un recensement systématique des fonctionnaires par catégorie linguistique, de définir les besoins linguistiques des bureaucraties fédérales, ou même d'arrêter une définition fonctionnelle de ce qu'est un "francophone", un "anglophone" et un "bilingue".

Judith Jasmin est décédée

MONTREAL (PC) — La journaliste Judith Jasmin, bien connue dans les milieux de la radio et de la télévision, est morte dans la nuit de jeudi à vendredi à l'hôpital, après une longue maladie.

Comédienne de la radio durant les années '40, Mme Jasmin qui était âgée de 56 ans, avait participé à des émissions d'information à la télévision comme "Carrefour" durant les années '50.

Pendant les dernières années, Mme Jasmin était correspondante de la société Radio-Canada à Washington et aux Nations unies, à New York.

Mme Jasmin avait obtenu il y a quelques mois le prix de journalisme Olivar-Asselin de la Société Saint - Jean Baptiste de Montréal.

Thieu résiste aux pressions . . .

(Suite de la première page)

obligés à se retirer du pays sous contrôle international.

Une déclaration du gouvernement cambodgien précise: "La République khmère ne pourra considérer la paix comme vraiment rétablie que lorsque toutes les forces nord - vietnamiennes et vietcongs auront quitté son territoire jusqu'au dernier homme... A cet égard, le gouvernement se doit d'exiger qu'un contrôle international soit une condition sine qua non du cessez-le-feu".

Le gouvernement de M. Hang a renouvelé son opposition à négocier avec le prince Norodom Sihanouk, en exil à Pékin: "Ce régime est et restera républicain conformément à la volonté nationale".

Cette prise de position, beaucoup plus dure que les précédentes, est sans doute destinée à rappeler aux Américains et aux Sud - Vietnamiens que les Cambodgiens ont une approche séparée à l'égard d'un règlement en Indochine.

Par ailleurs, le commandement militaire cambodgien à Phnom Penh estime à 42,000 les troupes nord - vietnamiennes et vietcong sur le territoire cambodgien et à 35,000 le nombre de maquisards communistes autochtones.

Selon des experts militaires occidentaux, les gouvernementaux contrôleraient les deux tiers de la population, mais seulement moins de la moitié du territoire.

Stanfield dévoile un . . .

(Suite de la première page)

investissements étrangers, le PC croit qu'il faudrait continuer à accueillir au Canada les capitaux étrangers, mais exigerait un rapport financier complet des filiales canadiennes des sociétés étrangères, et demanderait que le Canada soit représenté majoritairement au sein des conseils d'administration de toutes ces sociétés.

D'autre part, les sociétés étrangères établies au Canada n'auraient pas le droit de suivre les lois de leurs pays, mais bien les lois canadiennes, car souvent les exigences du pays d'origine peuvent être contraires aux intérêts canadiens.

Autre bombe en Hollande

LEYDE, Pays-Bas (Reuter) — La police a désamorcé, hier, une bombe qui avait été déposée contre la perception de Leyde, aux Pays-Bas.

Il s'agissait d'une bombe du même type que celles qui avaient été déposées à Rotterdam, Eindhoven et Utrecht, lundi, mardi et mercredi. Toutes ont été désarmocées par des artificiers.

L'objectif pour 1975 est . . .

(Suite de la première page)

Mercredi ou jeudi, le quotidien dirigé par Claude Ryan avait indiqué, d'après des études menées à bien par le Conseil du Trésor, que les programmes de bilinguisme du gouvernement Trudeau sont pitoyablement inefficaces et qu'il en coûte $29,000 pour "faire" un fonctionnaire bilingue.

M. Drury, dans sa déclaration d'hier, a notamment contesté ce chiffre; ce n'est pas $29,000, mais bien $1,200 par année qu'il faudrait pour permettre à un fonctionnaire de s'exprimer en français et en anglais.

Le président du Conseil du Trésor, qui, incidemment, a confirmé qu'il y avait bien eu fuite, a dit qu'en 1970 quelque 1,800 fonctionnaires avaient achevé les cours de langue. En août 1972, selon lui, ce nombre a grimpé à 4,000.

La publication du rapport officiel était prévue, a-t-il affirmé par ailleurs, pour la fin d'octobre, mais elle a été reportée à la mi-novembre.

M. Drury a rappelé que l'objectif d'une fonction publique fédérale bilingue à 60 pour cent était toujours maintenu pour 1975. Après les neuf premiers mois de 1972, selon lui, le pourcentage a atteint 43 pour cent.

Ce qui est important, a dit en outre M. Drury au cours d'une conférence de presse donnée pour "situer" l'affaire, c'est que le gouvernement se préoccupe des objectifs du bilinguisme et s'en préoccupera aussi longtemps que les buts fixés n'auront pas été atteints.

Le président du Conseil du Trésor n'a pas commenté le cas de nombreux étudiants qui entreprennent les cours de bilinguisme — règle générale des cours de français — et quittent après une ou deux semaines d'étude.

Le Devoir fait état de 6,463 désistements survenus dans la période de 1966 à 1970.

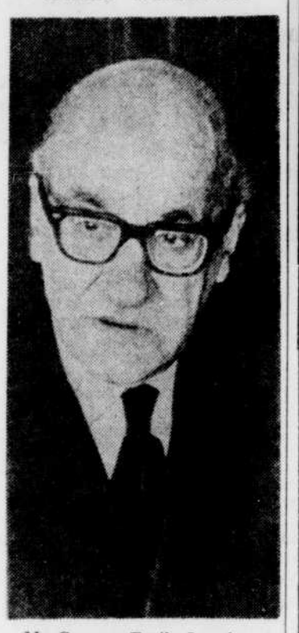
REACTION

Les politiciens en campagne ont peu commenté jusqu'à présent les deux bombes lancées successivement par Le Devoir.

Le seul chef de parti à se mouiller, bien timidement d'ailleurs, a été Réal Caouette.

Il a indiqué, à Rimouski, "qu'on a dépensé $52 millions pour nous apprendre qu'on parlait français au Québec et anglais ailleurs. Cela, tout le monde le savait. Si nous voulons une politique de bilinguisme efficace, il faudra que le gouvernement fédéral accorde des subventions aux provinces qui leur permettront de favoriser l'enseignement des deux langues officielles dès la première année. Dans cinq ans le problème n'existera plus".

Commission des biens culturels



Me Georges-Emile Lapalme a été nommé aujourd'hui par le gouvernement Bourassa président de la Commission des biens culturels. Il s'agit d'un organisme créé en vertu du bill 2 adopté par le parlement au cours de la première partie de la présente session. Cet organisme remplace l'ex-Commission des monuments et sites historiques. Quant à M. Lapalme, il s'agit d'un ancien chef du Parti libéral du Québec. Il a aussi cumulé les fonctions de procureur général et de premier titulaire du ministère des Affaires culturelles dans l'ancien cabinet Lesage. Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a déclaré en confirmant la nouvelle ce matin qu'il s'agit "d'un Québécois qui jouit de l'estime et du respect de tous", et qui saura faire profiter la nouvelle commission de ses qualités intellectuelles, de son érudition, de sa compétence et de son expérience.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

ACHAT DE TIMBRES-POSTE

En collection, feuilles, paquet de 100.
PAIEMENT COMPTANT
L.-H. VEILLEUX
2655, des Forges, Ste-Foy — 653-4693

Date .....
Nom du candidat évalué .....
Parti ..... Comté .....

CRITERES D'EVALUATION:	Maximum	Points accordés
1. Intégrité profonde (pas achetable)	10	
2. Vision large et réaliste de la politique	10	
3. Courage pour défendre ses positions	10	
4. Refus de se compromettre dans le patronage et les pots-de-vin.	10	
5. Aptitude à regrouper toutes les classes sociales autour du Bien Commun	10	
6. Connaissance de ses limites personnelles et de celles de ses chefs.	10	
7. Capacité de parler pour se faire comprendre	5	
8. Talent pour s'entourer de bons collaborateurs	5	
TOTAL	70	

Remplir et adresser à M. CHAMPION - LS Radio, Lévis - P.Q.
LS Radio et M. CHAMPION s'engagent sur leur honneur à traiter toutes les réponses comme strictement confidentielles.

Signature ..... Adresse .....
N.B. Les réponses non signées ne peuvent être considérées.

Cette annonce coûte $50.00 à quelqu'un, tous les jours

Arrestations à Québec

Si les voleurs sont très actifs à Québec, particulièrement de ce temps-ci, les policiers eux, redoublent de vigilance et ne négligent rien pour enrayer le plus possible ce fléau.

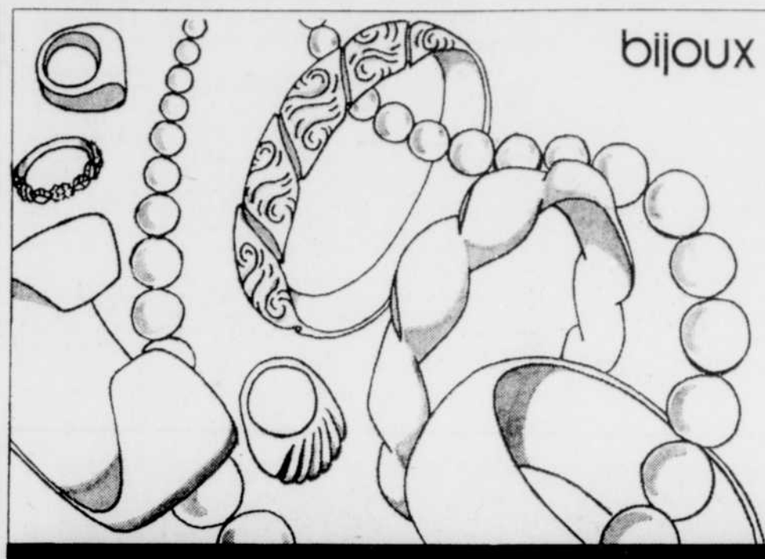
C'est ainsi que la nuit dernière, deux policiers de la radio-patrouille ont intercepté un camion dont le chauffeur leur paraissait louche.

Leur flair ne les a pas trompés. Il s'agissait bel et bien d'un malfaiteur, au volant d'un véhicule volé à l'établissement Boucher et Sainte-Marie, de Sainte-Foy, peu de temps avant, et contenant une quantité assez considérable de marchandises également prises à ce commerce, la nuit dernière. Le suspect, un individu de 23 ans, avait également pris de l'argent.

Par ailleurs, un vol à main armée a été commis, la nuit dernière, au restaurant Amsterdam, sur la rue Saint-Stanislas. L'individu s'est présenté seul, un peu après la fermeture, et il a pu entrer par subterfuge, en disant qu'il avait faim. Le bandit braqua sur les employés ce qui ressemblait à un revolver, et les obligea à lui remettre une somme d'argent.

Enfin, les limiers ont procédé, cette nuit, à l'arrestation d'un homme de 53 ans, qui était en possession d'une arme, et qui rôdait.

bijoux en faux ivoire



importation exclusive de france

Sculptés à l'ancienne, raffinés, un brin rococo, ils habillent un chemisier ou éclairent une flanelle. Pour les vraies toquées du faux.
Collier à boules. $6.00.
Bracelet uni, cercle torsadé ou sculpté de spirales. $3.50.
Demi tour de poignet. $6.00.
Large anneau torsadé, bague bombée ou fine alliance à sculpture florale. $2.00.

la maison simons limitée
place de l'hôtel de ville/place sainte-foy

pour twik

le palazzo du soir

Le palazzo n'a pas dit son dernier mot. En version plus habillée, il se fait flirt discret en jersey angora ou crêpe de laine. Pantalon amplissimo ou illusion de jupe, c'est la formule d'avant-garde pour ne pas passer inaperçue. À gauche : le pantalon et son dos nu. En teintes pastels. À droite : Combinaison-palazzo, en marine foncé. 5 à 11. $45.00.

la maison simons limitée
place de l'hôtel-de-ville/place sainte-foy

Aux cégépiens de Rimouski

Caouette présenté comme un "héros national"

par Benoit LAVOIE
envoyé du Soleil à RIMOUSKI et à MONT-JOLI

C'était la foire pour quelque 1,500 étudiants et étudiantes du CEGEP de Rimouski qui recevaient, hier après-midi, le chef national du Crédit "chôchial", M. Réal Caouette.

La salle était remplie à craquer et pendant qu'à une des tables situées près de l'estrade, un groupe continuait à jouer aux cartes sous le nez du grand Réal, d'autres entonnaient des chansons révolutionnaires du genre: "Les Québécois sont en calvaire, révolution."

Un groupe avait même appris par coeur des passages du disque de 1962 "Le fouette à Caouette" et le criait à la volée.

Celui qui se présente comme un vieux contestataire de 33 ans de pratique aura donc connu hier une des premières journées où il aura dû subir cete contestation.

C'est que déjà, au début de l'après-midi, le chef créditiste avait participé à une émission de ligne ouverte à la radio de CJBR, et sur les 20 téléphones reçus, trois lui avaient été nettement défavorables. Et pourtant, M. Caouette se vante souvent de ses "hot lines" où habituellement personne n'ose lui tenir tête.

"Tu fais des promesses aussi illusoires et fourrantes que les autres."

"Etes-vous encore pour le peloton d'exécution"?

"Comment tu vas faire, toi, pour donner du travail d'été au million et demi d'étudiants qui ont chômé cette année ?"

Autant de questions, faites sur un ton où la politesse n'était pas de rigueur, qui ont surgi après l'exposé de M. Caouette aux cégépiens.

Ce dernier, au début de son exposé, s'est heurté à une véritable cacophonie, à des rires et à des applaudissements de dérision. Le chef créditiste a alors élevé la voix, pour répondre qu'avant de rire du Crédit social, il faudrait plutôt en connaître le programme. "C'est drôle quand on ne le connait pas, le Crédit social."

Présenté comme un "héros national", ce qui a déclenché immédiatement la joie dans l'assistance, M. Caouette s'est aussi déclaré un véritable "Canadien et Canadien français".

Les "shoo" ont alors fusé et l'on a entendu dans la salle: "Québécois". "Oui, j'en suis un Québécois, comme tout vous autres. Mais n'allez pas perdre 10 ans à essayer de faire l'indépendance, quand le Crédit social vous offre un système qui rendra toutes les provinces du pays libres de s'autodéterminer", a-t-il continué.

Le vieux routier des assemblées électorales a cependant réussi à ramener son auditoire jeune et cynique à un peu plus de collaboration. Et il a presque réussi ce tour de force en contant ses blagues habituelles. Quand il a vu que la première "marchait", il en a sorti immédiatement une autre et ainsi de suite, en disant: "Je vais vous en conter une autre." "Vas-y, Réal", criait l'auditoire.

Tout de même, comme il ne semblait pas y avoir tellement de créditistes dans la salle, il n'a pas demandé aux étudiants de voter pour lui le 30 octobre: "Votez selon votre conscience, si vous en avez une" a été sa dernière phrase.

Car il avait averti les cégépiens qu'il devait se rendre à l'enregistrement d'une émission de télévision et qu'il ne pouvait demeurer trop longtemps. Ce qui s'est révélé partiellement vrai, puisque cette émission n'était en fait qu'une entrevue de routine avec un journaliste du poste de télévision local.

A l'émission de radio de 12 heures à 13 heures, hier midi, M. Caouette a reçu deux appels "mauvais", comme il le dit: au premier, un électeur, qui s'est d'ailleurs identifié, lui a lancé: "Je trouve que vous bourrez le monde de mentries".

Le deuxième était placé par une femme qui lui a demandé: "Est-ce que vous nous prenez pour une gang de caves?"

Un troisième auditeur l'a appelé pour lui dire que le 30 octobre, tout le Québec devrait annuler son vote. "On va s'occuper de vous aux élections québécoises de 1974 et vous pourrez vous en aller à Vancouver", a-t-il dit en riant, faisant allusion à une récente déclaration de M. Caouette où celui-ci disait que si l'indépendance était votée au Québec, il déménagerait à Victoria en Colombie-Britannique.

Quant aux autres appels, à part quelques exceptions, ils ont tous été placés par des gens aux prises avec des problèmes de pension de vieillesse ou de bien-être social, ou encore par des personnes qui voulaient en savoir plus sur le programme monétaire du Crédit social.

Mais M. Caouette a eu l'occasion de se reprendre dans la soirée, alors qu'il fut invité à parler devant quelque 400 personnes, à Mont-Joli. C'était un auditoire très réceptif, qui s'est beaucoup intéressé à son programme de sécurité sociale et économique.

Très typique des assemblées régulières du chef créditiste, celle de Mont-Joli a fourni tout l'enthousiasme voulu.

"Je voudrais pas prendre la vedette. Je ne parlerai pas longtemps. Car la vedette ici ce soir, c'est Réal Caouette", a dit le maître de cérémonie.

Le Toronto Star suggère Stanfield

Le sourire revient chez les conservateurs

par André-A. BELLEMARE
envoyé du Soleil à CHARLOTTETOWN,
Ile-du-Prince-Edouard

Les organisateurs de la campagne électorale de M. Robert Stanfield avaient quelque raison d'être heureux, à la fin de la journée d'hier, et de jubiler.

Ils s'étaient peut-être réveillés, hier matin, avec des pensées cauchemardesques, après avoir lu, dans les éditions de mercredi du quotidien "Toronto Star", les résultats d'un sondage mené par le chroniqueur Peter Regenstreif (qui conclut à une nette avance des libéraux en rapport avec le scrutin fédéral du 30 octobre).

Mais, aussi surprenant que cela puisse être, c'est à cause du même "Toronto Star" que les organisateurs du Parti progressiste - conservateur du Canada ont repris leur sourire, hier matin.

Car ce quotidien de la Ville-Reine (considéré comme le plus influent du pays, à cause des 515,000 copies vendues chaque jour) a annoncé, dans sa page éditoriale, qu'il suggérait à ses lecteurs de voter pour M. Stanfield, après avoir appuyé les libéraux pendant . . . 50 ans!

Cet éditorial a eu l'effet d'une bombe, hier, à Toronto. Il a été écrit quelques heures seulement avant que le chef conservateur ne prononce l'un de ses plus importants discours de la campagne électorale, devant plus de 1,200 membres de l'Empire Club (que les observateurs considèrent comme le "ghetto des millionnaires" du pays).

On ne peut pas dire que l'éditorialiste du "Toronto Star" était envoûté par le programme du Parti progressiste - conservateur. Mais il avouait, sincèrement, qu'il était obligé d'admettre que ce programme était actuellement le mieux structuré et le plus apte, selon lui, à relancer l'économie du pays.

Il n'est pas exagéré de dire que M. Stanfield "buvait du petit lait" après qu'on eut porté cet éditorial à sa connaissance. Il n'est pas besoin de mentionner que les organisateurs du parti se sont empressés de faire photocopier cet éditorial à des centaines d'exemplaires et d'en commencer la distribution, dès l'heure du midi, aux membres de l'Empire Club de Toronto.

A bord de l'avion qui le menait de Toronto à Charlottetown, dans l'Ile-du - Prince-Edouard, en début de soirée, M. Stanfield a admis aux journalistes que cet éditorial allait lui donner un sérieux coup de pouce.

Il s'est cependant refusé à prédire le nombre de comtés, particulièrement en Ontario, qui pourraient changer d'allégeance à la suite de cette journée d'hier, mais il s'est dit convaincu que l'éditorial du "Toronto Star" allait avoir une grande influence sur l'électorat.

Le chef conservateur a ajouté qu'il aurait aimé que l'éditorialiste soit "un peu plus enthousiaste" vis-à-vis du programme de son parti, mais il s'est reconnu "déjà assez heureux qu'il se soit ouvert les yeux à temps".

LA HAUTE FINANCE

Une autre raison qu'ont eue les conservateurs de se réjouir a été l'accueil fait au leader tory par les quelque 1,200 membres de l'Empire Club, qui assistaient au dîner-causerie durant lequel M. Stanfield était l'orateur invité.

D'après la quasi-totalité des observateurs qui avaient entendu le discours prononcé par M. Pierre Elliott Trudeau au même endroit et devant les mêmes personnes, il y a environ 2 semaines, l'accueil a été beaucoup plus chaleureux pour M. Stanfield.

Evidemment, les membres de ce club très sélect (réunissant la crème des financiers du pays qui font leurs affaires sur la célèbre Bay Street de la Ville-Reine) ne sont pas le genre de citoyens à "grimper dans les rideaux" quand ils entendent un discours politique.

Mais les observateurs croient que les auditeurs se sont montrés beaucoup plus intéressés par le chef conservateur que par M. Trudeau. Il faut noter, cependant, que ces représentants de la haute finance canadienne et américaine ont la réputation d'être de fidèles partisans des torys, même si leur actuel président est un ancien candidat du Parti libéral. Ce président, d'ailleurs, en employant un ton blagueur pour présenter M. Stanfield à l'auditoire, n'était pas loin de la vérité quand il affirmait qu' "un chef de parti qui cherche à se faire élire comme premier ministre du Canada doit d'abord parler devant l'Empire Club, et que six des sept anciens premiers ministres du pays avaient parlé devant l'Empire Club".

Après avoir vu plusieurs millionnaires nord - américains assis dans cette immense salle du Royal York Hotel de Toronto, hier, on serait presque porté à excuser les membres de l'Empire Club de se prendre pour d'autres.

Les membres de ce club sont tellement convaincus de leur importance qu'ils ont refusé d'inviter les journalistes à manger à la même table qu'eux. Ils ont consenti, toutefois, à ce que les représentants des moyens d'information du pays et de l'étranger puissent assister au discours prononcé par M. Stanfield, mais seulement à la condition que les photographes et les cameramen se tiennent à l'arrière de la salle et qu'ils utilisent des lentilles téléphotographiques.

Les journalistes de la presse écrite, pour leur part, ont été consignés à un balcon surplombant l'immense salle, un peu comme les personnes auxquelles on permettait d'assister au déjeuner du Roi Soleil, au 17ème siècle, à Versailles.

PHASE POSITIVE

Le discours prononcé par M. Stanfield devant les membres de l'Empire Club, et celui prononcé devant quelque 800 personnes massées dans l'auditoire du high school de Charlottetown, hier soir, montre qu'il a bel et bien entrepris de façon positive la troisième phase de sa campagne.

Le chef conservateur avait laissé entendre, ces derniers jours que la "phase trois" de sa campagne allait être essentiellement "positive", c'est-à-dire qu'il cesserait de dénoncer les problèmes et les malheurs des Canadiens, qu'il cesserait de s'attaquer aux incompétents du gouvernement libéral de M. Trudeau, pour proposer des solutions claires et précises de nature à relancer l'économie canadienne.

"Le Soleil", on s'en souvient, avait révélé cette tactique des organisateurs de M. Stanfield, il y a une quinzaine de jours, alors que bien du monde se plaignait de voir le chef conservateur jouer au "prophète de malheur" sans jamais, ou presque, proposer rien de vraiment nouveau.

A l'Empire Club —

Le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, et son épouse ont eu à peu près la même réaction en goûtant un vin à un dîner à l'Empire Club de Toronto. M. Stanfield était invité à prononcer une conférence. (Téléphoto PC)

en campagne

par Fernando LEMIEUX

"Faites ça vite, docteur!"

Réal Caouette déclare, à chaque assemblée qu'il tient à travers le pays, qu'il n'a jamais été autant en pleine forme qu'actuellement, même si ses adversaires soutiennent qu'il est toujours malade. "Au contraire, dit le député de Témiscamingue. Je suis même guéri d'un reliquat de maladie dont je ne croyais même pas plus souffrir. Vous savez que j'ai été opéré pour la vésicule biliaire. Ne me sentant pas bien du tout, je suis allé voir mon médecin qui a tout de suite découvert le mal. Tu sais, Réal, m'a-t-il dit, ta vésicule biliaire est rouge comme une tomate. Or, vous savez, mesdames et messieurs, que j'ai été candidat libéral dans mon jeune âge. C'est une folie de jeunesse naturellement. Quand j'ai appris que j'avais encore du 'rouge' en moi, j'ai dit faites ça vite, docteur; enlevez-moi ça pour plus que j'aie honte. Maintenant que je suis débarrassé de ce reliquat de 'rouge', ça peut pas faire autrement que bien aller. C'est pour cette raison que vous me voyez en si grande forme."

Gloire aux femmes et Caouette enfoncé

Roger Rioux, candidat conservateur dans Témiscamingue contre le chef du Crédit social du Canada, Réal Caouette, vient de porter à ce dernier un double coup de revers en se portant à la défense des femmes, ces "éternelles esclaves des méchants hommes". En effet, M. Rioux promet d'adoucir davantage la loi récemment votée en réduisant à un an la période de séparation de trois ans nécessaire pour obtenir un divorce et à trois ans la période de cinq ans nécessaire pour un conjoint abandonné qui veut jouir de sa liberté totale. Et Dieu sait si le divorce est à la mode aujourd'hui ! Tous savent aussi que M. Caouette et son parti ont lutté farouchement contre la nouvelle loi en soulignant qu'elle était antichrétienne. Ce qui est pis, c'est que M. Rioux marche sans vergogne sur les brisées de M. Caouette en promettant qu'un gouvernement conservateur modifierait la loi de l'impôt de façon à permettre à chaque mère de famille qui travaille de réclamer une déduction chaque année, sans reçu, de $500 par enfant âgé de moins de 16 ans. C'est en plein dans le champ des promesses du chef créditiste. C'est clair que M. Rioux veut "saboter" ce qu'a déjà dit son adversaire. Les femmes de Témiscamingue jubilent, mais je suis assuré que M. Caouette fulmine déjà, comme à son accoutumée, contre ce coup bas à son dividende national que tente de "copier" Roger Rioux. De toute façon, femmes de Témiscamingue, pour vous l'ère des "tabliers" et de la cuisinière est sur le point de s'éteindre. Vive l'émancipation totale !

Victime d'une anti-campagne ?

Le Parti parti se croit victime d'une anti-campagne "sournoise". Il le dit ouvertement dans un communiqué où il déclare: "On peut sérieusement se le demander à suite d'une série d'événements qui se sont déroulés depuis quelques jours". Pourtant, le Parti parti a deux candidats dûment inscrits, soit Lisette Pouliot, dans Louis-Hébert et Serge de Beaumont, dans Lévis. Selon le communiqué, même le journal "Le Soleil", par la voix d'un de ses journalistes, Gilles Laframboise, place M. de Beaumont sous l'étiquette libérale, ce qui est grave. La dernière distribution de "Rond-Point", un hebdomadaire de Sainte-Foy, publie en "première", dans sa dernière livraison, les photos des candidates libérale, conservatrice et néo-démocratique dans le comté de Louis-Hébert. Il ne parle même pas de Mme Pouliot qui a pourtant présenté, la première, son bulletin au président d'élections de la circonscription. Même Raoul Hunter, le célèbre caricaturiste du "Soleil", le 12 octobre dernier, affirmait dans un magnifique dessin par ailleurs, en page quatre, que Louis-Hébert ne comptait que quatre femmes candidates. Au magazine "Présent", Radio-Canada prétendait au début de la semaine que trois femmes seulement se présentaient à la succession de Me Jean-Charles Cantin. Devant tous ces faits flagrants, le Parti parti se doit de mettre les choses au point, dit le communiqué qui songe à demander, devant toutes ces machinations, la haute protection du président général des élections du Canada, M. Jean-Marc Hamel et celle aussi de ses collègues de Louis-Hébert et de Lévis.

52 candidats seraient surveillés par la GRC

OTTAWA (PC) — Un informateur de la Gendarmerie Royale a révélé que 52 des 1,117 candidats en lice à l'élection générale du 30 octobre sont sous surveillance à cause de leur affiliation maoiste, marxiste - léniniste ou parce qu'ils sont membres du parti communiste du Canada.

Il a ajouté qu'une section "maoiste" au quartier général de la Gendarmerie, établie il y a quelque temps, surveille les membres de ce groupe. Les maoistes sont considérés par la GRC comme étant les plus militants de la gauche politique; ils s'opposent au Parti communiste traditionnel, fidèle à Moscou.

La GRC croit que les maoistes visent à renverser le système gouvernemental actuel par la force et qu'ils emploient la présente élection comme moyen de diffuser leur idéologie.

Le commissaire W. L. Higgitt, de la GRC, dit ne pas savoir combien de candidats, s'il y en a, sont maoistes. Il a par ailleurs affirmé que la Gendarmerie ne surveille aucun candidat.

Les 52 considérés comme étant des maoistes font partie des 123 candidats inscrits officiellement n'ayant "aucune affiliation".

Jean-Marc Hamel, directeur des élections, déclare pour sa part qu'il est impossible de savoir lesquels candidats font partie du groupe marxiste - léniniste puisque ces personnes ont choisi de ne pas s'identifier comme tel.

Le commissaire Higgitt, comme un autre porte-parole de la GRC, ont refusé de confirmer l'existence d'une section spéciale s'occupant des maoistes au quartier général de la police fédérale.

Dans un journal de quatre pages intitulé "Peoples Canada Daily News", les candidats québécois disent ne pas vouloir se faire élire au "Parlement colonialiste" mais veulent plutôt dénoncer publiquement les "traitres nationaux".

David Lewis réussit enfin à se rendre en Colombie-Britannique

NANAIMO, B.-C. (D'après CP) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, a pu enfin atteindre la localité de Nanaimo, en fin de journée, hier.

Le chef néo-démocrate, dont l'avion a pu percer un rideau de brume recouvrant toute la région, s'est rendu en premier lieu visiter le quartier général de l'ex - leader du NPD, T. C. Douglas. Il doit continuer sa tournée aujourd'hui dans le secteur.

Le chef néo-démocrate David Lewis avait passé une journée de plus que prévu à Grande Prairie, son vol dans le nord de l'Alberta à destination de Vancouver ayant été annulé par le brouillard une deuxième journée consécutive.

Ce délai a fait que M. Lewis a pu rencontrer trois fois plus de personnes que prévu dans la circonscription de Peace River, considérée comme assurée au conservateur Gérald Baldwin.

Lors d'une réunion à l'école du village de Beaverlodge, M. Lewis s'en est pris aux gouvernements antérieurs pour avoir permis un développement gourmand, mal planifié du Nord.

Au lieu de créer des emplois, a-t-il dit, des compagnons soutiraient les ressources du sol et les expédiaient ailleurs.

Il a donné l'exemple du chemin de fer Great Slave, qui relie le nord de l'Alberta à Hay River dans les Territoires du nord - ouest.

Avec l'aide du gouvernement, le chemin de fer de $90 millions a été construit par Cominco — un subsidiaire du Canadien Pacifique pour amener le plomb et le zinc d'une nouvelle mine à Pine Point, dans les T. N. O.

Peu d'emplois ont été créés a souligné M. Lewis, et la transformation du minerai s'est faite dans le sud du Canada.

Il n'existe aucun plan, a dit le chef NPD, pour l'usage du chemin de fer après l'épuisement de la mine.

Trudeau répond à la lettre de son ancien ministre Eric Kierans

OTTAWA (PC) — Dans l'esprit du premier ministre Trudeau, "les difficultés" qui assaillent M. Eric Kierans, son ex-collègue au Cabinet, tiennent sûrement, du moins en bonne partie, au fait que l'ancien ministre n'a pas su rallier à lui un plus grand nombre de gens.

M. Trudeau, dans une lettre adressée à M. Kierans, hier, se réjouit de l'intention de celui-ci de demeurer "un libéral" mais signale que M. Kierans ne peut penser que "ceux qui ne partagent pas vos opinions sur telle ou telle question sont moins soucieux que vous de l'intégrité du Canada".

Plus tôt cette semaine, M. Kierans, qui ne se représente plus aux élections du 30 octobre, avait laissé savoir au premier ministre, dans une lettre, qu'il ne pourrait voter pour le parti libéral en raison de sa politique économique.

M. Kierans est un électeur du comté de Mont-Royal, celui de M. Trudeau, dans Montréal.

Il a précisé qu'il accorderait son appui au Nouveau parti démocratique.

La réponse du chef du gouvernement à celui qui a quitté le Cabinet pour des divergences de vues concernant principalement la souveraineté économique du Canada est brève.

UN MOT BREF

Voici le texte intégral de cette lettre de trois paragraphes:

"Mon cher Eric, j'ai bien reçu votre lettre du 13 courant m'informant de votre intention de ne voter ni pour moi ni pour le Parti libéral, le 30 octobre prochain.

"Ce qui importe en fait, ce n'est pas qu'il y ait divergence d'opinions entre les membres du parti sur un point particulier de politique, mais bien plutôt que le parti fournisse à chacun de ses membres les moyens d'exposer librement son point de vue et de s'employer à influencer et à persuader les autres membres. Je pense que cela vous a toujours été possible, d'abord comme membre du Cabinet puis, plus récemment, comme membre du caucus. Vos difficultés tiennent sûrement, du moins en partie, au fait que vous n'avez pas réussi à gagner à vos vues un plus grand nombre de gens.

"Vous disiez que vous demeurez un libéral; j'en suis heureux. Je vous invite à le rester et à poursuivre vos efforts mais j'espère que vous ne penserez pas que ceux qui ne partagent pas vos opinions sur telle ou telle question sont moins soucieux que vous de l'intégrité du Canada.

"Bien sincèrement, Pierre Elliott Trudeau".

50 libéraux de l'I.P.E. accueillent leur chef

Par DONAT VALOIS

SUMMERSIDE I.P.E. (PC) — Le premier ministre Trudeau a entrepris hier soir sa seconde visite à l'Ile-du-Prince-Edouard depuis qu'il a ouvert le 12 septembre dernier sa campagne en vue des élections générales du 30 octobre.

Arrivé vers 21h15 à l'aéroport de Summerside, situé dans le comté d'Egmont, M. Trudeau a été accueilli par environ 50 partisans qui l'attendaient à l'extérieur par temps froid.

M. Trudeau visitera ce matin l'école professionnelle de Summerside, il prononcera un discours et s'envolera par la suite pour Yarmouth en Nouvelle-Ecosse.

Le parti libéral qui ne représentait aucun des quatre comtés de l'Ile-du-Prince-Edouard dans le dernier Parlement espère remporter la victoire dans un ou deux cette année.

Le parti conservateur a fait élire ses quatre candidats en juin 1968. Trois des quatre députés conservateurs sortant, soit M. David MacDonald dans Egmond, M. Heath MacQuarrie, dans Hillsborough, et M. J. Angus MacLean dans Malpèque, sollicitent un nouveau mandat.

Les libéraux espèrent enlever les comtés de Cardigan et de Malpèque, que les conservateurs n'avaient réussi à obtenir que par de faibles majorités de 94 et 210 voix respectivement.

Pour sa part M. Stanfield poursuit également sa campagne dans l'Ile-du-Prince-Edouard, à Charlottetown. M. Trudeau qui sera en Nouvelle-Ecosse cet après-midi, visitera Yarmouth, Trenton et Antigonish, et, cette dernière localité, il se rendra à à l'université Saint François Xavier où il participera à une séance de questions et de réponses. A Yarmouth, il rencontrera également des étudiants, mais du niveau secondaire.

Par la suite, M. Trudeau rentrera à Montréal, le lendemain, il y poursuivrasacampagnepuis, il se rendra à Saint-Eustache et La Tuque, avant de rentrer dans la capitale fédérale pour quelques heures et entreprendre sa dernière tournée avant le trente octobre.

Durant cette tournée finale, M. Trudeau se rendra dans toutes les régions du pays.

CET HIVER
PROFITEZ
DE LA VIE
Réservez maintenant un garage de toile synthetique de...
C.B.I. INC.
21, MONTCALM
LEVIS
TEL.: 837-0213
837-0214
Prix à partir de $185.00
Avec C.B.I. l'hiver est presque fini.

Citoyens de Langelier
Si vous savez déjà que vous serez absent du comté le 30 octobre,
Votez tout de suite!
Rendez-vous à l'un des six (6) bureaux provisoires de votation ouverts de 9h.00 à 21h.00 les 21 et 23 octobre.
Pour tout renseignement composez 687-0353

Jean Marchand,
un des nôtres!

Ensemble, votons
Jean Marchand!
Espace réservé et payé par l'organisation Jean Marchand

ÉLECTEURS ÉLECTRICES
du comté fédéral
LOUIS-HÉBERT
COMITE CENTRAL
2950, boul. Laurier
(3e étage)
Tél.: 658-1276
COMITES STE-FOY
ET CAP-ROUGE
2950, boul. LAURIER
(3e étage)
Tél.: 658-1780
COMITE SILLERY
2010, Chemin St-Louis
Tél.: 687-0770
COMITES BELVEDERE -
ST-JEAN-BAPTISTE -
ST-SACREMENT
930, Chemin Ste-Foy
(rez-de-chaussée)
Tél.: 687-0761
VOTONS
Mme ALBANIE
MORIN

CANDIDATE
LIBÉRAL
annonce réservée et payée par l'organisation Albanie Morin

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, VENDREDI 20 OCTOBRE 1972

L'aventure de Gatineau

Les irrégularités dénoncées par les dirigeants des partis Québécois et Unité-Québec lors de l'élection complémentaire dans Gatineau, la semaine dernière, ne laissaient guère d'autre choix au juge Arthur Labbé que de l'annuler et d'ordonner un nouveau scrutin. C'est ce qu'il a fait. La population sera appelée à voter de nouveau, le quinze novembre prochain pour choisir son représentant à l'Assemblée Nationale; situation plutôt inusitée dans l'histoire politique du Québec. C'est la deuxième fois qu'elle se produit, mais les temps sont changés et les lois ayant été modifiées pour le mieux, il n'était plus question de laisser le dernier mot à l'officier-rapporteur, comme cela s'était produit en 1935, ce dernier donnant le seul vote régulier en faveur de l'hon. Athanase David dont il assurait la réélection pour quelques mois seulement, car 1935 avait déjà sonné le glas du Parti Libéral de M. Taschereau, que l'Union Nationale devait chasser du pouvoir l'année suivante. C'est la population du comté qui devra déterminer dans quelques semaines si elle ratifie le choix qu'elle avait fait le 11 octobre dernier. C'est sans doute ce qui se produira et le libéral Michel Gratton retrouvera le siège de député que lui enlève temporairement le jugement de la Cour Supérieure, car s'il semble assuré que le parti Unité-Québec soit de nouveau dans la lutte avec le même candidat, M. Harold Kelly, il est bien moins certain que le Parti Québécois soit de nouveau de la partie. Son abstention pourrait s'expliquer pour plusieurs raisons: ce qu'il se chargera d'exposer lorsqu'il aura, après un temps de réflexion et une analyse de la situation, décidé s'il aura le même ou un autre candidat, ou s'il s'abstiendra.

Il a déjà commencé à le faire. Et M. René Lévesque a soulevé un point qui ne manque pas d'intérêt, lorsqu'il a déclaré que son parti ne participerait pas à la prochaine élection complémentaire si on ne lui rembourse pas les dépenses électorales de la dernière. Voilà un problème qui n'est probablement pas prévu dans la loi quant aux remboursements des dépenses électorales, étant donné les circonstances particulières qui ont entraîné l'annulation de l'élection dans Gatineau. Faut-il faire subir par les organisations politiques locales les conséquences des irrégularités qui ont entrainé l'annulation de l'élection, quand elles n'en sont aucunement responsables, l'erreur provenant soit de la maladresse d'un membre du personnel de l'entreprise qui a imprimé les bulletins de vote ou de la négligence du personnel du Bureau du président général des élections? Il importe peu de savoir dans les circonstances si un parti ou un autre parce qu'il a obtenu un plus fort nombre de votes a droit à un remboursement, mais de déterminer en toute équité où sont les torts et qui doit payer les pots cassés. L'erreur n'étant imputable à aucun des partis en lice ou à des membres de leur organisation, si remboursement il y a, la même loi doit s'appliquer pour tous.

Faudra-t-il pour autoriser le remboursement attendre d'apporter des modifications à la loi au cours de la prochaine session, car ce n'est pas le seul aspect sur lequel on devra légiférer? Il y a aussi cet article de loi qui dit que les bulletins de vote ne peuvent être détruits avant un an, provision qui s'explique en temps normal, mais qui n'a plus sa raison d'être à la suite de l'annulation complète du scrutin, dans le présent cas.

Ce sont deux points sur lesquels le gouvernement doit prendre une décision le plus tôt possible. Il y a d'abord une question d'équité. Il y a de plus la sauvegarde de ce principe de notre régime démocratique du secret du vote. Que la présence de numéros sur le bulletin de vote n'ait eu aucune influence sur le choix de chaque électeur et donc sur le résultat de l'élection n'élimine pas la violation flagrante à la loi électorale que constituait cette irrégularité quel qu'en soit le responsable. Et pour assurer que sera respecté le secret du vote et pour éviter toute ambiguité, le plus tôt on pourra détruire les bulletins, le mieux ce sera. D'ici là, il est évident que toutes les mesures doivent être prises pour qu'ils restent à l'abri de toute indiscrétion. Et on peut croire que le président général des élections y verra, car il est le premier à déplorer la mésaventure de Gatineau. Bien mal reçus seraient celui ou ceux qui oseraient s'aventurer à fouiner autour des boîtes de scrutin.

Raymond DUBE

La razzia continue

La razzia de l'Union soviétique sur le blé occidental continue; après les Etats-Unis, le Canada, l'Australie, que sais-je, c'est maintenant au tour de l'Allemagne occidentale. Depuis que le gouvernement Brandt a conclu des accords avec Moscou, il semble que le blé vienne en tête de liste pour les produits commerciaux dont le Pacte de Varsovie a besoin. Faisons grâce des statistiques et constatons seulement qu'il se fait d'imposants chargements de céréales allemandes à destination des ports de l'URSS.

Le fait connu, il reste à l'interpréter. Comment expliquer cette boulimie de l'URSS? Des observateurs de plus en plus nombreux se demandent si la seule raison de ces achats massifs reste les mauvaises récoltes dues au mauvais temps. Qui peut se vanter de bien connaître tous les coins et recoins de l'URSS? En dépit de ses nouveaux accords commerciaux avec Washington, Tokyo, Ottawa, Bonn, etc. La première hypothèse, selon plusieurs analystes européens, c'est la conséquence du renversement de Khrouchtchev, il y a huit ou neuf ans.

On se souvient que M. "K", comme on l'appelait dans le temps, avait tenté un grand effort de renouvellement agricole du 6e ou 7e plan quinquennal et qu'il avait orienté cet effort vers les terres vierges de l'Asie centrale et méridionale, appartenant à l'URSS. Mais la "patente" de Khrouchtchev a échoué sur toute la ligne. Il avait d'abord transformé les kolkhozes, mais "les nouveaux militants du parti s'avéraient partout incapables de faire pousser un seul brin d'herbe", note E. Krankschaw dans sa biographie de Khrouchtchev.

Ses successeurs au pouvoir depuis plus de huit ans, à leur tour, ne réussirent pas mieux. "Arriérée, opprimée, note Krankschaw, l'Union soviétique est peuplée de millions d'hommes et de femmes qui tirent à peine leur subsistance du sol le plus riche de la terre". Le système khrouchtchévien était encore du type stalinien, type de choc: "Il s'agit pour les kolkhozes de faire manger les ouvriers d'usines, les mineurs, les métallos, les fonctionnaires. Les ouvriers des usines doivent fournir les matériaux nécessaires à l'industrie lourde, afin qu'elle puisse produire les armes les plus puissantes du monde. Ils doivent également créer l'infrastructure d'une économie industrielle moderne, capable de fournir un jour au peuple russe les biens de consommation qui rendront la vie agréable, etc".

M. "K" concentrait tout cela en deux formules marxistes: "De chacun selon ses possibilités à chacun selon son travail". C'était le communisme de départ qui se résout en communisme total: "De chacun selon ses capacités à chacun selon ses besoins". Rien de tout cela ne fonctionne à l'intérieur, puisqu'il faut importer à la base des quantités de nourriture. Tout récemment, il en a cuit à un auteur russe pour avoir écrit un livre qui se pose la question suivante: "L'URSS durera-t-elle jusqu'en 1984?" La question a sans doute fait réfléchir le sommet de la pyramide. Car si la base croulait, le sommet disparaitrait aussi.

De deux choses l'une: ou bien la production agricole est au point mort en raison du système, et il faudra plusieurs années pour la revivifier, ou bien ce n'est dû qu'aux intempéries, ce qui rend le système tout aussi impuissant. Il ne saurait se produire un long espace de temps avant qu'on soit fixé là-dessus. Par ailleurs, il peut y avoir d'autres hypothèses. Il y a celle d'un amoncellement de provisions pour les pays satellites: il y a celle d'une accumulation de stocks qui pourraient servir en cas de conflit; il y a aussi celle de l'existence de régions de famine, dissimulées sur cet immense territoire, etc.

Mais quelle que soit la cause fondamentale de ces achats massifs, il y a une conclusion qui pourrait devenir évidente. M. "K" disait après le lancement du premier spoutnik et les rencontres avec Eisenhower et Kennedy: "Les Etats-Unis et l'URSS sont les deux pays les plus puissants du monde. Nous pouvons travailler ensemble pour le rester". Le tandem Brejnev-Kossyguine peut avoir endossé ce slogan et tout se passe comme si la politique de Washington se dirigeait maintenant dans ce sens-là. D'où les "résultats concrets du sommet de Moscou" qui viennent de prendre forme par l'énorme accord commercial global signé aux Etats-Unis. Ce pourrait être un autre tournant de la politique mondiale après le ping-pong chinois. On le saura mieux avec ce qui surviendra au Vietnam et ailleurs dans le monde.

A. TREMBLAY

La publicité au service du consommateur

Dès l'apparition des sources d'information et même avant, le rôle de la publicité a été de faire le trait d'union entre le producteur et le consommateur, d'agir comme agent informateur.

Il nous suffit de regarder autour de nous pour constater que, bien malheureusement sans doute, la publicité ne joue pas toujours son vrai rôle, c'est-à-dire qu'elle ne renseigne pas convenablement le consommateur sur la valeur réelle des produits: ce qui l'intéresse avant tout, c'est d'avoir le plus grand nombre d'acheteurs et cela même si elle doit exploiter la naiveté de certaines gens en leur promettant des résultats bien souvent controuvés.

Vitale, la publicité l'est, car sans elle, la télévision, la radio et les journaux ne pourraient exister et que serions-nous, gens du vingtième siècle, sans ces sources précieuses d'information?

La grande majorité des annonces publicitaires que nous présentent la télévision et la radio ne valent même pas la peine d'être vues ou entendues et sont dénudées de toute information sérieuse; qui plus est, certaines réclames vont jusqu'à se moquer du public en utilisant ecrtains attrape-nigauds... C'est pour remédier à cette carence que l'office pour la protection du consommateur a été créé.

Si les publicitaires et tous ceux qui contribuent à la réalisation de ces annonces se donnaient la peine de chercher quelque chose de vraiment valable et de véridique, alors les gens écouteraient avec plus d'attention et le produit présenté aurait bien plus de chance d'être vendu. On ne considérerait pas ces annonces comme des platitudes (c'est souvent le cas de nos jours).

La publicité permet au consommateur de choisir parmi un plus grand nombre d'articles et, de ce fait, nous pouvons dire qu'elle aide le dit consommateur à faire un choix judicieux, mais gare aux ruses mensongères...

Le vrai rôle de la publicité est de renseigner l'acheteur de la manière la plus originale et la plus sensée qui soit.

Bien à vous,

Denis Lebel,
4, rue du Parc,
Lévis.

Une loi injuste

Je viens de lire dans un journal hebdomadaire que la loi des accidents du travail s'applique depuis le 1er octobre à tous les employés du Québec à l'exception des employés de l'exploitation agricole et des aides domestiques: que ce soit employés intellectuels ou employés aux loisirs, employés permanents ou temporaires, occasionnels, surnuméraires, dès la minute de leur entrée au travail ils sont assurés. On paiera les frais médicaux, hospitaliers etc... et prestations jusqu'à $129.81 par semaine non imposables et insaisissables. Tout cela est très social; sauf je le répète pour les exploitations agricoles et les services domestiques. Je suis fille de cultivateur et mon mari a fait sa vie en commerçant avec les agriculteurs qu'il a toujours estimés, comme les aides domestiques dévoués et indispensables qui nous ont aidés. Aussi je viens protester de toutes mes forces contre cette loi injuste. Nos gouvernants, et surtout notre ministre du Travail a-t-il songé qu'après Dieu, c'est à l'agriculteur que nous devons la vie: sans la culture de la terre, ce serait la famine, et en retour on lui enlève toute protection, comme aux aides domestiques. Il restait cette loi pour les décourager et les détruire. J'ose espérer que cet article si on le publie, fera réfléchir plusieurs de nos députés, et qu'on accordera à tous les électeurs du Québec la même protection: sinon les élections futures pourront changer cette situation.

Mme Marie Delisle,
Donnacona.

l'opinion du lecteur

Un véritable coup de Soleil

Cher monsieur,

Permettez-moi de vous dire gravé sur papier, mon entier accord à la démarche que vous favorisez dans le journal Le Soleil précisée dans "Le cahier des Arts" à la page 53 du journal de samedi 7 octobre 1972

Je vous avouerai tout de suite que j'ai un faible pour la "contre culture" mais je suis d'accord avec vous sur l'importance d'une démocratisation de la Parole, sur le fait que "les tribunes se font rares à Québec"; sur le "pluralisme" du mot et de la forme à favoriser et d'une "évolution culturelle de la communauté". Votre communauté (la ville de Québec) englobe la nôtre (la cité universitaire) et les événements que nous proposons aux étudiants du campus concernent et intéressent par leur dimension culturelle le public québécois. A titre d'expérience, l'an dernier: le Festival de Théâtre américain, la rétrospective Perrault-Brault, le Festival de Théâtre américain, la rétrospective Perrault-Brault, le Festival de Cinéma muet, le spectacle King Crimson et cette année "Georges et les étoiles de l'est" et l'événement Ravi Shankar. (De plus, certaines activités qui s'en viennent sont retentissantes).

Le plein feu que vous avez fait votre équipe et vous sur "Georges et les étoiles de l'est" et sur l'événement Shankar m'amène à vous formuler un commentaire sur la collaboration nouvelle de l'équipe du Soleil et de celle du Service des Loisirs Socio-Culturels de l'Université Laval.

L'article de Jean Royer (page 58 du Soleil de samedi 7 octobre 1972) me semble une approche totale de l'événement Ravi Shankar. C'est une ample compréhension du courant d'esprit que nous avons voulu susciter sue le campus en présentant d'abord Ravi Shankar lui-même; ensuite, deux films: Monterey Pop et Raga et en assurant la présence de Ravi Shankar par un environnement "publicité - information". Grâce à Jean Royer, le Soleil donne un concentré de l'événement Ravi Shankar et prolonge notre action culturelle (sens anthropologique du terme) ou "contre-culturelle" si on veut s'exprimer plus précisément.

Notre rôle au Service des Loisirs Socio-Culturels en est un de "remise en question" des structures de pensées traditionnelles et d'éveil d'une conscience - collective personnalisante. Ainsi un journaliste comme Jean Rover qui assume une entière fidélité à des événements qu'on peut considérer multi-dimensionnels et extra-culturels permet une répercussion de l'événement, rebondissant sur le campus et la ville entière, comme un gong. Ici, l'information journalistique est synonyme d'action, d'animation et d'infusion culturelle.

Si notre rôle au Service des Loisirs Socio-Culturels en est un d'information et de formation culturelle, c'est à ce niveau que nous collaborons. La venue de maitre de la pensée tels Julien Beck (Living Theatre) ou Ravi Shankar provoque bien plus qu'une remise en question des infra-structures, d'une conscience individuelle ou sociale, bien au dessus d'une prise de position engagée "contre" ou "pour" les traditions reconnues; mais aussi, une simple découverte de nos valeurs propres qu'elles soient contenues dans le message occidental américain ou dans un message oriental indien.

L'important c'est le **message** et celui de Shankar est une messe élogiaque de la Transcendance. Un américain comme Charles Reich "follow-spot" cette dimension ancienne et millénaire de la Conscience dans son livre **"Le Regain américain** et Le souffle de vérité que Reich fait passer sur l'Amérique par l'intellect, un Shankar le fait par la musique, par la sensation physique, par des "vibrations". Shankar accepte de parler de sa "culture" et de son oeuvre, mais il la communique par une musique ondoyante et vibrante. Ceux qui ont été perméables à ces ondes étaient transcendants, c'est-à-dire "au-dessus" de leurs préoccupations habituelles et présents à une nouvelle pensée universelle humanisante que nous tentons de nommer "contre-culture".

Croyez monsieur, que j'ai reçu l'article de Jean Royer comme un véritable coup de Soleil... rafraichissant et comme un gong percutant et... raisonnable.

Merci pour vos lecteurs,
Et pour moi
Merci pour Ravi Shankar.
Paul Beaupré,
chargé de production,
Service des Loisirs Socio-culturels,
Université Laval.

Une seule voix à Rimouski

A Messieurs,

Eudore Allard, Adalbert Beaulieu,

Blondin Laplante, Guy Leblanc,
Candidats à la députation fédérale

dans le comté de Rimouski

Messieurs les candidats,

Voulez-vous me dire pourquoi les Rimouskois sont condamnés à n'écouter qu'un seul poste de radio, le poste CJBR de Rimouski ?

En effet, dans la ville de Rimouski et dans la région environnante, il est presque impossible d'écouter d'autres stations de radio, à l'aide d'un récepteur ordinaire; et ceci surtout le jour. Il faut, pour prendre les postes émetteurs de Québec, Montréal, Csicoutimi, Matane et autres, posséder un récepteur puissant et cher. Or la plupart des résidents de la région rimouskoise ne peuvent pas se payer ce luxe et en sont réduits à n'écouter que CJBR. Cet état de chose constitue une situation regrettable, pour ne pas dire anormale.

Sans vouloir discuter de la qualité ou de la valeur des émissions de CJBR et sans chercher à réduire l'importance ou l'influence de ce poste, il faut reconnaitre que les citoyens du comté de Rimouski ont le droit d'écouter d'autres émissions que celles de CJBR. Est-ce que ces gens seraient des citoyens de deuxième classe qui n'auraient pas droit à d'autres émissions? Est-ce qu'on les considérerait comme des êtres d'intelligence ou de valeur inférieures? Est-ce que la situation actuelle correspondrait à une punition envers les Rimouskois? Si oui, de quoi seraient-ils coupables?

Songez qu'il y a des régions, comme Sept-Iles et Gaspé, tout aussi excentriques et tout aussi éloignées des grands centres que la région de Rimouski et où l'on écoute très bien plusieurs stations de radio, et ceci avec des postes récepteurs ordinaires. Si, par suite d'impossibilité matérielle ou à cause de la mauvaise volonté de certaines personnes en place, les émissions des postes extérieurs ne peuvent pas atteindre la région de Rimouski, on pourrait au moins permettre aux résidants de cette région d'écouter Radio-Canada de Matane, situé à soixante milles de Rimouski. Ce serait là un minimum de décence et de convenance.

Il est aussi répréhensible d'empêcher la radiodiffusion de postes émetteurs sur un territoire que d'interdire la diffusion de journaux ou de livres sur ce même territoire. Dans les deux cas, on entrave la liberté d'expression et d'audition.

En vous présentant à la députation dans le comté de Rimouski, vous vous engagez à défendre les intérêts des citoyens de ce comté. Or le sujet traité dans la présente lettre touche ces intérêts. Voilà pourquoi je vous demande de vous pencher sur ce sujet. Avez-vous l'intention, si vous êtes élus député fédéral, de tout mettre en oeuvre pour qu'on donne aux Rimouskois la possibilité d'écouter d'autres postes de radio et surtout la programmation entière de Radio-Canada? Croyez qu'en agissant ainsi, vous répondrez aux désirs de nombreux Rimouskois. Il serait presque souhaitable qu'il n'y ait pas un seul électeur du comté de Rimouski qui vote pour celui d'entre vous quatre qui ne mettra pas cette question dans son programme électoral.

De plus, je crois qu'à Rimouski, siège d'une université et d'un C.E.G.P., il en est de la télévision comme de la radio. Cette situation n'a que trop duré. Il faut que ça change. Et ceci à l'époque des satellites artificiels et des voyages dans la lune!

En vous souhaitant bonne chance dans vos élections, je vous prie de croire, Messieurs les candidats, en mes bons sentiments à votre égard.

Jean-Marie Courtois
38 Duchesne
Rimouski.

Offre de collaboration

Lettre ouverte à Monsieur Maurice Gauthier, directeur général du service de probation et des établissements de détention au Ministère de la Justice.

Cher Monsieur Gauthier:

Nous applaudissons à la création d'une nouvelle Cour de bien-être social pour la Rive-Sud de Montréal. Depuis déjà longtemps les besoins pressants des jeunes inadaptés pour cette région exigeaient la création d'une telle ressource.

Le journal "Dimanche-Matin" du 1er octobre 1972 à la page 10, par une photo fort éloquente, nous informait de votre présence à cette inauguration.

Si vous avez directement ou indirectement contribué à la création de cette nouvelle Cour, merci monsieur Gauthier.

Nous avions jusqu'ici, de vous, l'image d'un homme qui était tellement préoccupé par les nombreux problèmes au sein des établissements de détention et des services de probation pour adultes qu'il vous était très peu loisible de manifester un quelconque intérêt aux problèmes des enfants inadaptés.

Nous nous interrogeons fortement sur cet intérêt spontané et nous espérons que les adultes récipiendaires des services dont vous assurez déjà les responsabilités au Ministère de la Justice n'en subiront pas préjudice.

Si votre présence est une indication d'une cumulation de responsabilités futures dans le domaine de la jeunesse inadaptée, nous serions heureux de vous apporter notre participation, afin que vous puissiez bénéficier de notre expérience dans l'édification d'une pensée sociale vis-à-vis les problèmes de cette jeunesse, ainsi que les structures de services qui pourraient y correspondre d'une façon adéquate. Car vous n'êtes pas sans savoir, monsieur Gauthier, que l'Honorable Ministre Claude Castonguay affirmait dans son allocution prononcée devant l'Institut Vanier de la Famille, le 28 septembre 1972 (page 5): "Au cours des dernières années la nature des service à l'enfance inadaptée a connu des changements importants".

Soyez assuré, cher monsieur Gauthier, que nous veillerons, comme il se doit, à ce que les services à rendre aunrès de cette jeune clientèle soient conformes à la philosophie et aux pratiques professionnelles qui, jusqu'à ce jour, se sont développées, enrichies et perfectionnées sous l'égide du Ministère des Affaires Sociales.

Si au contraire votre présence constituait une réponse à une simple invitation de politesse, nous vous prions d'ignorer cette lettre.

Respectueusement vôtre.

Gérard CYR,
président de L'A.O.P.Q.
6161 rue St-Denis, Montréal.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Cloutier invite les firmes québécoises à se franciser

par Roch DESGAGNE

Le ministre québécois de l'Education, M. François Cloutier, a lancé un pressant appel à toutes les compagnies et industries du Québec, pour qu'elles concilient la francisation de leurs entreprises avec leurs intérêts particuliers.

Parlant, hier après-midi, lors de la célébration du 25e anniversaire d'établissement de l'usine de la Compagnie Générale Electrique Limitée, à Québec, le ministre Cloutier a incité les entreprises à relever le défi de cette industrie "québécoise".

La CGE a été une des toutes premières entreprises établies au Québec à entrer dans l'opération de refrancisation amorcée il y a un an par l'Office de la langue française, pour faire du français la langue de travail au Québec.

Le ministre Cloutier a insisté sur la nécessité pour les compagnies de s'adapter progressivement aux réalités québécoises et à la valeur de sa langue.

M. Cloutier s'est dit confiant que bien d'autres usines sauront, bientôt, suivre l'exemple et même relever le défi de la Compagnie Générale Electrique Limitée.

L'Office de la langue française a voulu, à travers ses efforts pour faire du français la langue du travail, définir un programme calqué sur les conditions particulières de chaque entreprise.

Le ministre de l'Education a démontré qu'il y va du meilleur intérêt des entreprises de se donner un visage français.

Le directeur de l'usine CGE de Québec, M. Guy Babineau, a fait état de deux lexiques sur les opérations de l'usine de Québec et ses produits, publiés avec l'aide du ministère de l'Education et de l'Office de la langue française.

Pour sa part, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a dénoncé le fait que même à Québec, il y a encore beaucoup d'entreprises où le français est absent ou mal utilisé.

Le MQF a décidé d'élargir sa coopération avec d'autres groupements

Le Mouvement Québec Français a décidé d'élargir sa coopération avec les autres organismes intéressés au sort de la langue française au Québec et de pousser plus avant les initiatives entreprises.

C'est ce qu'a déclaré M. Jacques -Yvan Morin, porte-parole officiel du MQF, à l'issue d'une réunion du conseil d'administration du groupement québécois.

Au premier rang de ces initiatives, a expliqué M. Morin, figure notamment la pétition en faveur du statut du français comme langue officielle et du retrait de la loi no 63. Cette pétition a maintenant recueilli plus de 200,000 signatures.

M. Morin a rappelé en outre la situation actuelle de la langue dans le domaine de l'enseignement, surtout à Montréal, et il a indiqué que le MQF va suivre avec attention les procès intentés dans l'affaire de l'étiquetage unilingue anglais.

M. Morin a indiqué enfin que le MQF va annoncer son programme d'action pour l'année 1973 dans le courant du mois de novembre.

Une enquête sur l'incident des 121 passagers équatoriens et haïtiens

OTTAWA (selon PC) — Le ministère de l'Immigration a fait savoir hier qu'une enquête avait été instituée afin de découvrir si vraiment des fonctionnaires de ce ministère avaient retenu 121 passagers en provenance de l'Equateur et d'Haiti dans le seul but de protester contre certains règlements.

On rapporte que certains officiers de l'Immigration avaient déclaré que les passeports des passagers avaient été saisis à Toronto, mardi soir, afin de contester un règlement ministériel permettant aux étrangers qui visitent le pays de faire une demande pour obtenir le statut d'immigrant reçu.

Un porte-parole du ministère a dit que l'affaire était sous enquête, mais que ce qu'on savait jusqu'à maintenant permettait de croire que la difficulté provenait de certains problèmes linguistiques.

"Seulement 9 passagers parlaient anglais, 46 étaient hispanophones et les 66 autres parlaient français", a expliqué le porte-parole. Ils ont tous dû présenter leur cas devant seulement trois interprètes hispano-francophones.

Le même informateur a révélé que les formalités ont pris fin hier matin et que 118 voyageurs ont pu continuer leur route vers Montréal. Trois personnes ont été retenues parce que les agents de l'immigration entretenaient de sérieux doutes à leur sujet et désiraient qu'une enquête plus approfondie soit effectuée sur leur compte.

SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES
Personnalisé
Pour renseignements sans obligation appelez
522-2024
TAS
communications - services

Rejet de la demande d'injonction des parents anglophones de Longueuil

MONTREAL (PC) — La demande d'injonction interlocutoire présentée par les parents d'élèves anglophones qui avaientété transférés d'une école à un autre a été rejetée hier par le juge ClaudeVallerand de la Cour supérieure.

Le juge Vallerand a jugé que le transfert des élèves ne privaient ni les élèves, ni les parents de leurs droits fondamentaux.

On sait que la Commission scolaire de Jacques-Cartier avait décidé de transférer des élèves francophones dans une école anglaise et des élèves anglophones dans une école française, avec leurs professeurs, dans le but de rapprocher la majorité des rues à grande circulation.

A la suite de cette décision, les parents de 85 pour cent des élèves anglophones avaient décidé de garder leurs enfants à la maison et ont fait une demande d'injonction interlocutoire auprès de la Cour Supérieure pour contrecarrer la décision de la commission scolaire.

En rendant son jugement, le juge Vallerand a même dit qu'il "pouvait y aovir du bon à rassembler des classes anglophones et francophones sous le même toit, une fois que la langue d'enseignement est respectée."

On sait par ailleurs, que la commission scolaire a promis aux parents qu'une nouvelle école anglaise serait construite l'an prochain.

L'AQPF doit mener une action parallèle au ministère de l'Education, selon André Gaulin

André GAULIN

JONQUIERE — "L'AQPF doit mener une action parallèle au ministère de l'Education, comme les comités de citoyens le font dans leurs secteurs d'activités. Il y a même des fonctionnaires, qui ne peuvent bouger de l'intérieur, qui nous disent de persévérer en ce sens".

Ces paroles sont celles du président national de l'Association québécoise des professeurs de français, M. André Gaulin, qui était de passage à Jonquière, hier soir, pour échanger avec les membres du Saguenay - Lac - Saint - Jean et analyser avec eux la santé du patient. Du patient, car la section régionale donne des signes de fatigue.

M. Gaulin a repris des thèmes chers au groupement, mentionnant particulièrement que les professeurs de Cegeps ne sont pas aussi nombreux qu'ils pourraient l'être au sein de l'association, alors qu'on peut s'interroger sur leur avenir, avec tous les remaniements pédagogiques auxquels on assiste.

"Soixante-dix pour cent des professeurs de français n'ont pas encore admis et ne se sont même pas posé la question, à savoir si le français est menacé. Et pourtant, la langue française porte les stigmates de l'agonie", renchérit M. Gaulin.

Soutenant que les professeurs de français devaient être ceux-là mêmes qui composeraient l'aile marchante pour la défense du français et la création d'une province québécoise unilingue, M. Gaulin mentionna que les nouveaux professeurs de français sont obligés d'aller enseigner dans d'autres provinces.

HUILE A CHAUFFAGE
HUILE A FOURNAISE
Livraison et service 24 heures par jour
HUILE A POELE
1re qualité - Service rapide - Prime gratuite
VENTE ET INSTALLATION COMPLETE DE BRULEURS, FOURNAISES-POT, AJUSTEMENT DE CARBURATEUR.
Eug. Desroches Fils Ltée
569 ouest, St-Vallier - Tél.: 525-8141

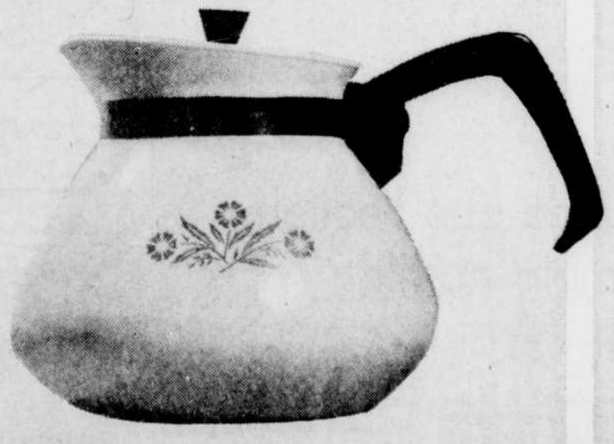
On l'aime bien gros

Le vrai de vrai
aux épaules larges
comme autrefois
le gros gin
HENKES
169 D $2.35 / E $5.45 / F $8.30

SPÉCIAUX DU SAMEDI
Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY
DES 9h. A.M.
Quantité limitée, premiers arrivés, premiers servis

Plaid, version pantalon "Baggy" pour garçons
Rég.: 11.00
6.99
Pantalon dernière mode 100% coton brossé. Modèle à taille haute, large revers et passe-ceinture. Fermoir-éclair à l'avant. Teintes de plaid assorties. Tailles 12 à 18 ans.
Centre-Ville, Confection pour garçons, rayon 660, 3e étage, également à Sainte-Foy.

Chandail à porter sur la blouse...
Rég.: 10.00
6.99
Chandail à manches longues, encolure ronde. Tricot 100% Acrylique lavable à la machine. P.M.G. Marine, brun ou noir. Idéal pour la collégienne.
Centre-Ville, "Place 2" rayon 540, 2e étage, également à Sainte-Foy.



Théière "Corning Ware" capacité de 6 tasses
Spécial 4.99
Théière d'une propreté toujours incomparable en verre blanc. Capacité de 6 tasses. Couvercle qui tient bien.
Centre-Ville, Articles de cuisine, rayon 780, 4e étage, également à Sainte-Foy.

Lingerie pour les belles de nuit
Rég. 10.00 à 14.00
7.99
Lingerie diverse Fortrel* et coton. Teintes de rose ou bleu. Nouveautés de la saison, cadeaux parfaits. Choix de pyjamas jambes longues, nuisettes ou robes de nuit longues, grandeurs variées dans le lot.
*Marque déposée.
Centre-Ville, Lingerie pour dames, rayon 380, 2e étage, également à Sainte-Foy.

Pas de commandes postales ou téléphoniques. - Nous nous réservons le droit de limiter la quantité aux clients.
Ouvert de 9h.30 à 5h.30 p.m. tous les jours sauf les jeudi et vendredi de 9h.30 a.m. à 9h. p.m. - Samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

65% des cancers de la peau commencent autour de marques de naissance (M. Cadotte)

MONTREAL (PC) — Environ 65 pour cent des cas de cancer de la peau commencent autour des marques de naissance ou des grains de beauté, a déclaré hier un pathologiste montréalais.

Le Dr Marcel Cadotte a déclaré au cours d'une entrevue que les dermatologistes étaient les premiers à reconnaître que certaines maladies de la peau étaient pré-cancéreuses et qu'une tumeur apparaîtrait plus tard.

Le Dr Cadotte participait à une réunion de l'Association des médecins de langue française.

Si une marque de naissance se met soudain à grandir, commence à saigner ou vire plus foncée, un médecin doit être consulté, a-t-il dit.

Si le diagnostic est précoce, la moitié des cas peuvent être guéris, a-t-il souligné. Sinon, le cancer se répand à d'autres organes ou dans le système lymphatique et il devient mortel.

Ce genre de cancer est particulièrement répandu chez les personnes de plus de 50 ans.

Par ailleurs, les chercheurs s'inquiètent car le nitrate utilisé dans les fertilisants et pour préserver les aliments pourrait exposer la population à un risque élevé de cancer, a déclaré le directeur des laboratoires de recherches de l'Institut du cancer de Montréal.

Le Dr Roger Daoust a expliqué que les nitrates réagissent en présences d'amines secondaires, substances naturelles, au cours de la cuisson de la viande pour former des nitroamines, un agent cacérigène puissant.

"Les chercheurs se demandent maintenant si ceci ne serait pas une cause majeure de cancer chez les humains", a-t-il dit.

A cause du large usage que l'on fait des nitrates dans les préservateurs d'aliments et dans les fertilisants, les savants pensent que la vitamine C devrait être ajoutée à tous les aliments transformés pour s'assurer que l'agent cacérigène ne se forme pas, a dit le Dr Daoust.

Ce serait une mesure préventive, a-t-il expliqué, parce que les médecins cherchent encore à déterminer comment les nitroamines se forment dans l'estomac humain et dans quelle mesure elles peuvent causer un cancer.

EDDY... COMBRES! — On n'a pas cru bon de démolir le Parlement d'Ottawa, malgré ce qu'on peut voir, ou ce qu'on pourrait penser. Le pic du démolisseur, qui du reste est une grue, s'attaque avec acharnement et s'acharne avec attachement à "déboiter" l'usine d'allumettes Eddy, qui sera bientôt: feue l'usine Eddy. Tout est consumé.

(Téléphoto PC)

Le Traité de la rivière Colombia, un désastre pour la C.-B. (Dave Barrett)

VICTORIA (d'après PC) — Le premier ministre néo-démocrate de la Colombie - britannique, M. Dave Barrett, a convenu hier avec un député libéral que le Traité de la rivière Columbia, signé en 1964 par le Canada et les Etats-Unis, était un "désastre" pour sa province, et qu'il irait à Ottawa pour tenter de faire renégocier le traité.

Au cours du débat sur le discours du Trône, lors de la première session du nouveau gouvernement, le député libéral de Vancouver -Point Grey, Le Dr Pat McGeer, a affirmé que le traité était unilatéral et devrait être renégocié parce que le précédent gouvernement du Crédit Social n'avait pas tenu compte de la hausse du coût de la vie dans les clauses du traité en question.

D'après cette entente, les Etats-Unis s'engageaient à payer $501,000,000 d'ici 1973 à la Colombie - britannique, qui devait en retour compléter la construction de digues au lac Duncan, aux lacs Arrow et à Mica Creek.

Dans ce marché, la Colombie-Britannique perdrait $400,000,000, à cause de l'augmentation du coût de la construction, selon le député McGeer.

Là-dessus, M. Barrett est tombé d'accord avec lui, soulignant que le Crédit Social avait commis là une énorme "bévue", lorsqu'il était au pouvoir. Il a même affirmé que cet incident avait contribué à augmenter encore plus le chômage dans la province.

M. Barrett a déclaré que de tels traités internationaux était l'affaire du fédéral, et que dans cette optique, il irait à Ottawa en compagnie du Dr McGeer pour demander au gouvernement central de renégocier le contrat avec les Etats-Unis.

MOTION DE NON-CONFIANCE

Par ailleurs, le gouvernement Barrett est sorti victorieux de la première motion de non-confiance de la nouvelle législation, comme on s'y attendait.

La motion a été rejetée par 37 voix contre 16. On sait que le NPD compte 38 sièges, le Crédit Social 10, les libéraux 5 et les conservateurs 2.

Le procureur général, M. Alex Macdonald, a répliqué à la motion de blâme en s'en prenant aux "fomenteurs de panique" de l'Opposition.

De plus, M. Macdonald a déclaré que le gouvernement ferait preuve de circonspection, avant toute tentative de nationaliser des industries privées comme la compagnie de téléphone de Colombie - britannique.

C'est pourquoi, a noté M. Macdonald, les actionnaires des compagnies que l'on dit prêtes pour la nationalisation n'ont pas à s'alarmer, car ils réaliseront un marché satisfaisant, le temps venu.

Le Playboy, la nudité et la sécurité routière, mis dans le même sac!

EDMONTON (PC)—Le magazine Playboy et la nudité qui s'étale dans les clubs de nuit montrent bien les changements sociaux qui mènent à l'insécurité routière, a déclaré mercredi le chef de police d'Edmonton, M. Fred Sloane.

Au cours d'une assemblée organisée par le Conseil de la sécurité routière d'Edmonton, M. Sloane a précisé que les changements sociaux avaient réduit le sens de la responsabilité individuelle vis-à-vis des autres, ce qui se traduit dans la circulation.

Il y a eu une époque où une personne avait honte de recevoir une contravention, a ajouté le chef de police. Aujourd'hui, le délinquant brandit sa contravention en annonçant: "Regarde ce que j'ai eu."

Il y a cinq ans, "j'aurais dirigé moi-même une descente dans un club de nuit qui donnait un spectacle topless, mais maintenant, je ne sais pas où sont ces clubs et je m'en fous."

Il y a 15 ans, a poursuivi M. Sloane, le Playboy était considéré comme osé, mais aujourd'hui, "on peut voir dans les annonces du Edmonton Journal et à la télévision plus que dans le Playboy d'alors. . .

"Vous pouvez constater que notre attitude a entièrement changé. . . et ce changement se traduit par l'insécurité des conditions routières."

Procès des journaux Irving

Le procureur général demande que l'éditeur Costello soit déclaré témoin hostile

par Dal WARRINGTON

FREDERICTON (PC) — Le procureur général, M. William Hoyt, a demandé hier que l'éditeur Ralph Costello, de St-Jean, N.-B., soit déclaré témoin hostile, dans le cadre du procès des journaux du groupe Irving, devant la Cour suprême du Nouveau - Brunswick.

Cette demande a été faite à la suite d'un avertissement du juge Albany M. Robichaud, à M. Hoyt, le mettant en garde contre l'interrogatoire et le contre - interrogatoire de son propre témoin à charge.

M. Hoyt interrogeait à ce moment M. Costello sur une prétendue campagne visant à obtenir que L'Evangéline, quotidien de langue française paraissant à Moncton, cesse de paraître tous les jours ou déménage dans une autre région du Nouveau - Brunswick.

L'assistant du procureur, M. Eugene Mockler, a accusé M. Costello d'être hostile et de répondre d'une manière évasive aux questions. Il l'a également accusé d'être "directement intéressé à l'issue de cette action".

L'avocat de la défense, Me Donald Gillis, a déclaré: "Il n'y a aucune preuve que ce témoin est évasif."

A la demande de l'accusation, le juge Robichaud a pris l'affaire en délibéré.

Si sa décision était favorable, le procureur pourrait contre-interroger l'éditeur.

M. Hoyt a longuement interrogé M. Costello au sujet de lettres et de mémoires échangés avec feu B.W. Isner, alors directeur général de la Moncton Publishing Co. Ltd. Cela se passait entre 1963 et 1966. Cette société publie le Moncton Times et The Transcript, deux des cinq quotidiens appartenant au groupe Irving accusé, par le ministère fédéral de la Justice, en vertu de la loi sur les monopoles.

M. Costello est président de la New Brunswick Publishing Co. Ltd., de St-Jean, qui était alors propriétaire de la société de Moncton. La société de St-Jean publie le Telegraph-Journal et le Times-Globe.

CRAINTES

La correspondance démontre que M. Isner craignait qu'un troisième quotidien dans la région de Moncton, même s'il était rédigé dans une autre langue, eut pu menacer la prospérité du Times et du Transcript.

Une partie des lettres échangées entre les deux correspondants traitent de la tentative faite par ces deux journaux pour empêcher l'Evangéline d'obtenir les droits concernant Perspectives. Les journaux de Moncton et de Saint John détiennent les droits pour l'équivalent anglophone de Perspectives le Weekend magazine.

M. Hoyt a interrogé M. Costello au sujet de certaines propositions contenues dans les lettres à l'effet que l'Evangéline soit déménagé à Bathurst et y soit imprimé dans des ateliers appartenant à la Moncton Publishing Company.

Le juge Robichaud, qui a déjà fait partie de la direction de l'Evangéline, a mentionné qu'il y a quelques années, lorsque les presses du journal acadien avaient cessé de fonctionner, la Moncton Publishing Co. avait imprimé le journal.

La cour a aussi appris que M. Isner s'était opposé à ce que l'Evangéline soit en partie distribué par les camions qui étaient sous contrat avec le Times et le Transcript.

Plus tôt au cours de la journée, une enquête fédérale sur les monopoles avait déclaré devant la cour qu'il avait copié 42 documents qui avaient été saisis chez M. Costello, après que la cour eut ordonné la remise de ces pièces à leur propriétaire.

Le juge Robichaud avait alors pris cette décision parce que, selon lui, ces documents avaient été obtenus au moyen d'un mandat de perquisition qui n'était pas en règle.

L'avocat de la défense s'est évidemment élevé contre ce geste, mais l'enquêteur a déclaré que ces copies avaient été faites à Ottawa selon les directives de M. Hoyt, procureur général.

GRANDE VENTE DE

peinture laurentide

FABRIQUEE AU QUEBEC

laurentide, la peinture d'intérieur qui change tout

CHOIX DE SUPER-BLANC OU 1056 COULEURS

MEILLEURE QUE LES PEINTURES ORDINAIRES

SUPER-LATEX
SUPER-BLANC 200
Détail suggéré 11.95
SPECIAL
$7.39

FINI SEMI-LUSTRE
SUPER-BLANC 400
Détail suggéré 14.50
SPECIAL
$8.39

CASCADE

Peinture de qualité qui vous permet d'embellir et de rafraîchir votre maison à des prix raisonnables.

semi-lustre disponible à $4.95

$4.49 latex intérieur blanc ou émail à plancher

Un spécial de votre dépositaire

FINI SATINE
SUPER-BLANC 100
Détail suggéré 14.90
SPECIAL
$9.39

LATEX SEMI-LUSTRE
SUPER-BLANC 4000
Détail suggéré 14.20
SPECIAL
$9.39

POUR MIEUX VOUS SERVIR. VOTRE MARCHAND DE PEINTURE LAURENTIDE A DE NOMBREUSES AUTRES AUBAINES: UNE VISITE VOUS EN CONVAINCRA.

DEPOSITAIRES

Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny - Québec
Tél.: 529-6511

QUINCAILLERIE RE-CO ENR.
Distributeur
Peinture Laurentide
1984 Route Nationale 2 Tél.: 872-3445
Champigny 872-9070

QUINCAILLERIE FISET ENR.
345, RUE DE LA COURONNE
QUEBEC
TEL.: 525-8923

Tél.: 842-0439
483, boul. St-Claude
Neufchâtel, Québec
Comptoir du Bricoleur Enr.
Ernest Germain, Prop.
SALON DE DECORATION ET QUINCAILLERIE
BOUTIQUE DE MENUISERIE

QUINCAILLERIE DUROCHER
548, RUE DUROCHER
QUEBEC
TEL.: 524-8314

QUINCAILLERIE UNIK ENR.
5320, 1re AVENUE
CHARLESBOURG
TEL.: 623-5428

HONORE LAFOND ENR.
81, BOUL. LAPIERRE
ST-EMILE
TEL.: 842-3959

MARCHE LES SAULES ENR.
1440, BOUL. MASSON
LES SAULES
TEL.: 683-1759

Mme CAMILLE BOUCHARD
8380, AVENUE ROYALE
CHATEAU RICHER
TEL.: 824-4236

JEAN GRAVEL
2, COTE ROUTHIER
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
TEL.: 872-4349

QUINCAILLERIE BROUSSEAU & FRERES
631, 3ième AVENUE
QUEBEC
TEL.: 522-1953 - 522-1541

ISIDORE TURGEON
203, MARIE LOUISE
QUEBEC
TEL.: 527-6805

Négociations

La CEQ n'a pas voulu couper les ponts avec le ministère de l'Education (Charbonneau)

par Damien GAGNON

La Corporation des enseignants du Québec n'a pas cherché à couper les ponts ou les régimes durant la négociation affirme M. Yvon Charbonneau. Il a remis hier aux organes d'information copies d'un échange de correspondance entre la CEQ et le ministère de l'Education à l'appui de cette affirmation.

Selon M. Charbonneau, la CEQ a tout mis en oeuvre pour que le ministère de l'Education et son titulaire, M. François Cloutier, soient vraiment impliqués dans ces négociations "mais on nous a refusé tout dialogue".

Le 22 mars dernier, le président de la CEQ demandait au ministre François Cloutier de discuter au mérite des problèmes du secteur scolaire en l'invitant à ne pas se laisser embourber par les structures de négociation.

La CEQ informait le ministre qu'elle n'avait pas l'impression de discuter avec les personnes vraiment responsables de l'éducation "parce que le régime de relations de travail nous amène, disait M. Charbonneau, à négocier avec la Fonction publique et la Fédération des commissions scolaires".

Le 30 mars, le ministre de l'Education répondait au président de la CEQ qu'il se devait de respecter les structures actuelles de négociation refusant ainsi de discuter directement avec les enseignants.

Le 27 avril, le président de la CEQ, M. Charbonneau, tentait une autre démarche auprès du ministre Cloutier, l'informant que les négociations risquaient d'échouer si les problèmes concrets n'étaient pas abordés à leur juste mérite, soit la charge de travail de l'enseignant, la sécurité d'emploi, les conditions de travail et autres.

N'obtenant pas de réponse du ministre de l'Education, le président de la CEQ revenait à la charge le 1er mai pour demander que l'on ait recours au Conseil supérieur de l'Education pour sortir les négociations de l'impasse.

En réponse aux lettres du 27 avril et du 1er mai de la CEQ, M. François Cloutier déclarait qu'il était parfaitement conscient des problèmes qui se posent actuellement au sein du système scolaire et qu'il souhaite qu'on puisse en arriver à des solutions qui tiennent compte à la fois des désirs légitimes des enseignants et des ressources de la collectivité. Cependant il refuse que le Conseil supérieur de l'Education soit appelé à porter un jugement sur les demandes syndicales et les propositions patronales.

Que le Barreau décerne des permis de stagiaires qu'il reconnaîtrait valides

par Raymond BRANCON

Le Front commun des étudiants en droit, regroupant les facultés de droit de Laval, McGill, Montréal, Sherbrooke et Ottawa, et les trois écoles de formation professionnelle du Barreau, considérant que la situation créée par le Barreau du Québec depuis la session des derniers examens, en août, a abouti à une impasse totale, viennent de remettre une requête à Me Jérôme Choquette, ministre de la Justice du Québec, le priant de prendre les mesures législatives transitoires qui s'imposent dans les circonstances pour contraindre le Barreau à décerner aux étudiants des permis de stagiaires et l'obliger à reconnaître la validité du stage des étudiants.

Le juge Guy Guérin, de la Cour provinciale de Montréal, nommé ces jours derniers par le ministre à la présidence d'un comité spécial de médiation dans le conflit opposant le Barreau, les facultés de droit et les étudiants, devrait, selon les porte-parole du Font commun, avoir les pleins pouvoirs d'un commissaire-enquêteur, pour mener à bonne fin la tâche dont on l'a chargé. Le juge Guérin devra jemettre son rapport au ministre de la Justice avant le 31 mars 1973.

Les 614 étudiants des centres de formation professionnelle du Barreau, à Québec, Montréal et Ottawa, boycottent les cours depuis le 20 septembre à cause, disent-ils, de la mauvaise qualité desdits cours et du refus du Barreau de modifier les normes d'évaluation des candidats à l'exercice de la profession juridique.

Les négociations entre le Barreau et les étudiants ont été rompues le 5 octobre par suite de l'impossibilité des parties à en venir à une entente, le Barreau ayant, en dernier ressort, durci sa position.

Après la table ronde entre les parties, convoquée par le ministre, le 10 octobre, au ministère même, les négociations tournèrent court. Cependant, Me Choquette désigna le juge Guérin comme médiateur, à la tête d'un comité composé de représentants des trois parties.

Le Front commun des étudiants, qui accuse le Barreau d'"inertie" et de "mauvaise foi", vient de réunir certaines statistiques qui montrent que les arguments d'ordre administratif invoqués par le Barreau pour refuser la dernière proposition des étudiants n'ont absolument pas l'importance que le Barreau leur attribue.

Les étudiants ont décidé de partir en stage le 1er novembre prochain, nonobstant l'opposition du Barreau, et de demander au ministre de la Justice de contraindre le Barreau à décerner aux étudiants des permis de stagiaires, l'obligeant par là à reconnaître la validité du stage.

le monde de l'éducation

Création du poste de conseiller en éducation chrétienne à Nicolet

par Monique BRUNELLE

Le Conseil scolaire de la régionale Provencher a accepté mercredi soir de créer le poste de conseiller en éducation chrétienne, tel que le demandaient les animateurs en éducation chrétienne, qui ne voulaient pas relever du service aux étudiants, mais directement du directeur général de la régionale, à travers ce conseiller.

Cela ne règle toutefois pas toute la question car le ministère de l'Education doit négocier avec l'Episcopat de l'Eglise catholique pour décider si la pastorale dans les écoles relèvera du service aux étudiants ou de celui de l'éducation, nous apprenait hier M. Côme Dupont, responsable de l'enseignement religieux de l'élémentaire et du secondaire au Service des programmes du ministère.

Avec la réforme générale des structures administratives des commissions scolaires des Cegep et du cours secondaire, la direction de la pastorale n'existe plus, explique M. Dupont et la pastorale devient un secteur à l'intérieur d'un plus grand service.

A l'avenir, la pastorale ne comptera que des animateurs, sans poste de cadre ni de direction. Le directeur disparaît, pour laisser la place au conseiller en éducation chrétienne. Celui-ci "ne fait pas partie du personnel de gestion, mais du personnel professionnel non enseignant, et remplit le rôle de conseiller et d'animateur du personnel responsable des activités relatives à l'éducation chrétienne; ce nouveau conseiller avise le directeur général sur toute question touchant l'éducation chrétienne et assiste, dans le domaine de sa compétence, le personnel de direction des écoles. Le directeur général conserve toutes ses responsabilités en matière d'éducation chrétienne", disait une directive du ministère, parue en août dernier, alors que les commissions scolaires locales et régionales étaient autorisées à créer le poste de conseiller en éducation chrétienne.

"Nous sommes d'accord pour que le service de pastorale rayonne dans tous les champs possible", disait hier au Soleil, le directeur général de la régionale Provencher, M. Yves Houle. La pastorale ne change pas d'orientation et le programme de cette année était déjà accepté. L'ex-directeur de pastorale, l'abbé Herman Payeur devient conseiller en éducation chrétienne et le Conseil l'autorise à siéger au comité de gestion de la régionale, à titre de conseiller.

Le Conseil scolaire de la régionale Provencher, qui regroupe l'ensemble des commissaires élus par chacune des commissions scolaires locales, n'a pas suivi la recommandation du comité exécutif de la commission scolaire, qui voulait voir relever la pastorale du service aux étudiants. Les 31 commissaires présents ont plutôt choisi de créer le poste de conseiller en éducation chrétienne, tel que recommandé cet été par le ministère.

Environ quatre cents parents s'étaient rendus, mercredi à Nicolet, de tous les coins du territoire de la régionale, qui chevauche les diocèses de Trois-Rivières et de Québec, pour appuyer la demande des animateurs en éducation chrétienne; une centaine d'élèves étaient également présents pour manifester le même désir.

52 magasins,
10 kiosques boutiques
plus le grand magasin Woolco
et le supermarché Steinberg
reliés par un grand mail luxueux!

La plupart des magasins sont loués, mais nous avons encore 5 places qui seront louées à des détaillants dans les catégories suivantes:

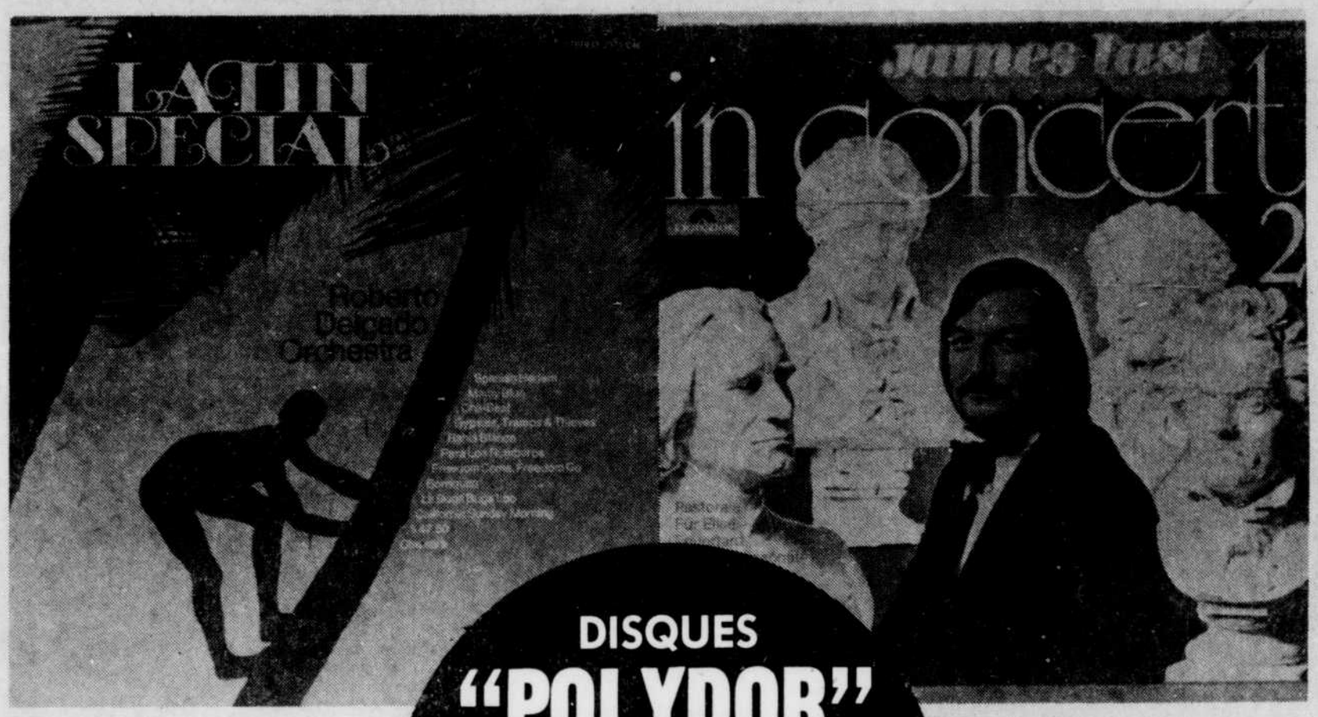
Aliments de santé
Meubles modernes
Décoration intérieure
Tricots
Jouets
Centre de couture
Agence de voyage
Cartes de souhaits
Peinture & papier-tenture
Articles de cuisine
Vêtements sport
Maroquinerie
Charcuterie

Pour renseignements, veuillez contacter
Place du Royaume
s/de Les Immeubles Alaska
110 est, Racine
Tél.: 543-5555
Chicoutimi
ou Robert Rouleau
127, av. Glengarry
Montréal 305
Tél.: 514-733-8841

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
AUTOMNE'72

SPECIAL DISQUES

Hâtez-vous la quantité est limitée



"Latin Special"
avec Roberto Delgado et son orchestre. Des mélodies aussi connues que: Mamy blue, Spanish Harlem, Cha-Beat, etc...

DISQUES "POLYDOR" SEULEMENT 2.97 ch.

"James Last in Concert"
Album no 2: quelques extraits du répertoire classique dont Pastorale, Fur Elise, L'Arlésienne, Tristesse, Toccata und Fuge.

"Booker T, & the M.G.'s Melting Pot"
Les airs les plus populaires et au goût du jour, Melting pot, Back home, Chicken Pox, Kinda easy like, etc...

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

"Le Métèque" de Georges Moustaki
Les plus belles chansons de ce grand poète; le Métèque, Ma Solitude, Il est trop tard, Le temps de vivre, Joseph.

Voyez à notre comptoir notre vaste choix de microsillons populaires et classiques.

Centre-Ville, Disques, rayon 800, rez-de-chaussée. Egalement à Sainte-Foy.

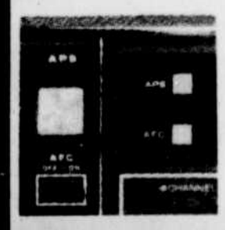
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9h P.M. — SAMEDI DE 9h A.M. A 5h P.M.

HITACHI COULEUR
AVEC L'AMI DES FIANCES

TELECOULEUR DE TABLE 19"
à circuits entièrement transistorisés

Image et son immédiats. Luxueux cabinet fini noyer pour une belle apparence et une meilleure sonorité. Poids: 61 livres.
Modèle CNU 881

J.-Louis Marcotte
PRESIDENT



- Réglage automatique de l'image
- En poussant un seul bouton, la couleur, la nuance, la brillance et le contraste de l'image sont réglés

CHOIX DE TELECOULEURS
12" - 15" - 17"
19" - 20" - 26"

"L'AMI DES FIANCES"
JEAN-LOUIS MARCOTTE MEUBLES INC.
2850, RUE DUVAL (Coin Des Chênes ouest), Québec
TEL.: 628-1456
Conditions faciles de paiement - 36 mois

Pierre Roy met au pas les gros joueurs des Whalers

BOSTON — Plus gros, plus puissants, et plus costauds, les Whalers de la Nouvelle - Angleterre n'ont cependant pas été ceux qui ont manié le harpon, hier soir, dans une victoire enlevante des Nordiques de Québec, devant une foule sidérée de 10,410 spectateurs assemblés au Boston Garden.

Les Québécois ankylosés à la première session, ont suivi l'exemple de nul autre que l'arrière Pierre Roy, au deuxième engagement pour se ruer comme des perdus, dans de durs placages sur les Whalers, s'attaquant même à leurs plus gros joueurs, les Rick Ley, Brad Selwood, Jim Dorey avec une vigueur surprenante.

"Frappe-les, Pierre, plante-les, Pierre", criaient les vétérans du banc des joueurs à l'adresse du costaud Pierre Roy devenu un superbe fier-à-bras pour la circonstance. Ce joueur obscur dont l'avenir est incertain depuis le début de l'entrainement a été celui qui par son exemple a cravaché les Nordiques. Par son action violente, il a arraché les Nordiques de leur torpeur, et par son action efficace, a permis par ce renversement du Boston Garden, de faire oublier momentanément aux Québécois, la triste affaire Richard.

"Pierre est l'homme qui a retenu le plus mon attention; ce soir, de s'enthousiasmer Maurice Filion qui était derrière le banc. Il les a congnés à répétition, il les a bousculés à qui mieux mieux, et il leur a fait mal. A force de travailler, c'est lui qui a exécuté le lancer sur le but égalisateur qu'a fait dévier dans le filet Raynald Leclerc. Il a été une véritable inspiration".

L'action belligérante de Roy a entrainé dans sa suite des efforts similaires de Gendron, Giroux, Archambault, Lacombe et autres, mouvement incessant qui a fini par trouer ce véritable mur de Berlin que constitue la ligne bleue des Baleiniers formés de nombreux mastodontes.

Un match du tonnerre. Malgré leur recul de 3-1 en troisième période, les Québécois ont bondi en avant avec trois buts spectaculaires.

"Des gars qui ont des tripes"

"Vous m'aviez dit que les Nordiques étaient rapides, mais qu'ils ne frappaient pas, de me reprocher le pilote bostonnais, Jack Kelley après la joute. Vous repasserez. Vous avez à Québec une bande de gars qui ont des tripes".

Pas mal pour une équipe qui a perdu son instructeur après seulement deux rencontres. De toute évidence les Nordiques ne sont pas démoralisés par ce départ - surprise:

"Pourquoi on serait démoralisés, de demander Michel Parizeau. Nous avons un coach, et un excellent coach. Tout le monde aime bien Maurice Filion et on joue pour lui. C'est lui qui nous a réveillés quand on trainait 3-1".

Un peu tendu par la lourde succession prise à l'occasion de ce voyage imprévu en Nouvelle - Angleterre, Filion s'est laissé en-

claude larochelle

trainer par l'enthousiasme des siens. Ses joueurs étaient debout en patins sur le banc dans les cinq dernières minutes de jeu.

"Je ne voyais plus rien, et pas moyen de les faire descendre de dire Filion. Ile ne voulaient plus s'asseoir. Incroyable un club chauffé à blanc comme ça".

Le grand gagnant dans ce match est Pierre Roy qui a prouvé nettement qu'il pouvait joeur un rôle important:

"Je n'avais pas le choix, si je veux être dans la partie et rester dans cette ligue, il faut que je les cogne, dit-il, Je les pensais plus vites que ça, ça m'a surpris. Mais par le fait même, ma confiance a été renforcée".

Le gardien Serge Aubry a encore une fois pris des dimensions incroyables alors qu'il résistait aux assauts impétueux de Larry Pleau, Tom Webster et John Cunnif au premier vingt.

"Québec a gagné à cause de Aubry, de soutenir Jack Kelly. Nous avons eu des occasions pour remplir le filet à la première période".

D'accord sur le brio d'Aubry, mais l'effort des Nordiques pour prendre les choses en main, effort souligné par les buts de Gendron, Leclerc et Guindon était quelque chose à voir.

Des intrus

Les Whalers de la Nouvelle - Angleterre sont considérés un peu comme des intrus au Boston Garden ce que l'instructeur Jack Kelly refuse de commenter . . . Avec prudence, il y va de ce commentaire: "Extérieurement, les Bruins et le Boston Garden sont deux entités différentes, mais il est bien évident qu'il y a association entre les deux. Mais ils nous traitent assez bien compte tenu des circonstances, et nous espérons obtenir plus du Boston Garden, l'an prochain." . . . Le propriétaire des Whalers a récemment fait l'acquisition du club de basketball, les Celtics, et il logera ses deux clubs dans une patinoire ultra-moderne d'ici deux ans . . . Kelly précise que le choix du terrain sera fait en banlieue sous peu et qu'on lèvera la première pelletée de terre d'ici quatre mois.

L'un des rares porte - couleurs de langue anglaise des Nordiques, Brit Selby m'assure qu'il n'est pas trop dépaysé . . . Hier, il mettait à l'essai quelques nouveaux mots de français fraichement appris grâce à des cours de français à l'université Laval . . . De commenter Selby: "Ma femme et moi suivons ces cours donnés par un Parisien deux fois la semaine, et nous espérons progresser rapidement." . . . Les Nordiques sont le seul club professionnel dans le sport nord - américain à utiliser le français comme langue de travail.

Rien de nouveau sur le front du nouvel instructeur des Nordiques, mais le directeur - gérant Marius Fortier a eu cette observation quand même inquiétante: "J'ai au moins trois candidats sur les rangs. J'ai déjà fait des surprises et je suis capable d'en faire d'autres". . . . Je pense qu'une "surprise" ne serait pas trop bien accueillie . . . Le seul candidat valable dans les circonstances est Maurice Filion.

Etonnante victoire des Nordiques contre les Whalers

BOSTON (PC) — Reynald Leclerc a compté deux buts en troisième période, hier soir, à Boston, pour conduire les Nordiques de Québec à une victoire de 4-3 contre les Whalers de la Nouvelle - Angleterre.

Les Nordiques, dont la fiche est maintenant de 2-1-0, ont dû surmonter un déficit de deux buts au cours des 13 dernières minutes de jeu pour infliger aux Whalers leur premier revers de la saison.

Larry Pleau a ouvert le pointage pour les Whalers à la deuxième période et, après un but de Jean-Guy Gendron, des Nordiques, Rick Ley et Tom Webster ont procuré une avance de 3-1 à la Nouvelle - Angleterre.

Robert Guindon a réduit la marge à 3-2 au début du dernier vingt et Leclerc a créé l'égalité à 10:05 sur un lancer d'environ 15 pieds.

Cinq minutes plus tard, il profitait d'un avantage numérique pour enfiler le but victorieux. Il a capté une passe de Michel Archambault à la ligne bleue, s'est faufilé entre les deux défenseurs et s'est retrouvé seul devant le gardien Al Smith.

Première période

Aucun but
Punitions: Roy 1:16, Selwood 3:40, Harvey 6:06, Ley 8:54.

Deuxième période

1—Nouv. Ang.: Larry Pleau (Webster) 13:42
2—Québec: J.-G. Gendron (1er), (Parizeau) 17:22
Punitions: Lacombe 6:15, Harvey (double mineure) Webster (double mineure) 14:24.

Troisième période

3—Nouv. Ang.: Rick Ley (1er), (Webster) 0:46
4—Nouv. Ang.: Tom Webster (Sarrazin et Pleau) 4:47
5—Québec: Bob Guindon (2e), (Harvey) 6:19
6—Québec: Reynald Leclerc (Roy et Bergeron) 10:05
7—Québec: Reynald Leclerc (4e) (Archambault et Parizeau) 15:04
Punitions: Cunnif 1:35, Jordan 15:27.

Arrêts:

Serge Aubry	18	6	12	—36
Al Smith	7	12	12	—31

Le sport est roi à Boston

par Claude LAROCHELLE

BOSTON —"Le sport marche furieusement ici à Boston. Les clubs ne cessent de s'ajouter: les Braves, l'an dernier, les Whalers, cette année, et il y a toujours un vaste public. On pourrait arriver avec un club junior "B" ici, et on ferait encore des affaires d'or".

Ainsi s'exprimait le préposé à la salle des journalistes, hier soir, au Boston Garden, alors qu'une foule de 10.460 spectateurs s'amenaient dans le vétuste édifice du Boston Garden pour assister au match Nordiques - Whalers, une foule considérable quand on sait que la Série mondiale était à l'affiche sur les écrans de télévision.

"On est solidement appuyé par les amateurs de Boston, de souligner l'instructeur des Baleiniers, Jack Kelly. Pour l'ouverture, on a annoncé une foule de 11,000 spectateurs, mais en réalité, il y avait 14,500 personnes. C'était la première fois que les Whalers avaient à faire le décompte des billets vendus, et ils se sont trompés dans leur calcul."

L'Association mondiale de hockey a débuté assez lentement au chapitre des assistances avec en particulier les villes d'Ottawa et d'Edmonton affichant des chiffres assez inquiétants, mais au quartier général du circuit, on est quand même très optimiste.

Rejoint à Saint-Paul, le directeur des relations publiques de l'AMH, Lee Meade, a déclaré que l'enthousiasme régnait devant la moyenne de 6,500 amateurs enregistrée jusqu'ici dans les villes du circuit:

"Tous les directeurs de la ligue sont pleinement satisfaits, de déclarer Meade. Ils admettent que certaines foules étaient assez basses, mais il faut tenir compte de la compétition de la Série mondiale de baseball en soirée. Cette compétition est très vive aux Etats-Unis, et dès que cette série se terminera, on aura des meilleurs chiffres à afficher.

Au sujet des villes d'Ottawa et d'Edmonton, le directeur des relations publiques s'inquiète:

"Il faut que la situation se redresse rapidement dans ces deux villes, dit-il. Ottawa est franchement décevante, mais Edmonton n'a guère fait mieux à son ouverture avec seulement 3,500 spectateurs. C'est peu pour du hockey majeur."

Oakland à une victoire de la suprématie mondiale

OAKLAND (PA) — Tout le monde saura dorénavant comment prononcer le nom de Gene Tenace, qui après avoir frappé un circuit dans la cinquième manche a réussi un simple permettant un retour de neuvième manche, hier soir, dans la victoire de 3-2 des Athletics d'Oakland sur les Reds de Cincinnati. Oakland mène maintenant par 3 parties à une et n'est plus qu'à un triomphe des honneurs de la Série mondiale.

C'est un simple du frappeur d'urgence Angel Mangual qui a produit le point victorieux.

Tenace, le nouveau cogneur de luxe des As, a cligné des yeux lorsque le modérateur a déclaré: "Maintenant, nous allons entendre Gene Ten Ace".

Le fils de mineur, maintenant un héros de la Série mondiale, n'a pu cacher un sourire amusé.

"Peu importe comment on m'appelle aussi longtemps que nous triomphons, a dit le receveur de 26 ans des Athletics d'Oakland.

"La vraie prononciation est Tennis comme ce sport. Au fait, c'est Tenaci en Italie, d'où viennent mes grands parents, mais j'ignore comment ça s'écrit."

"C'est tout de même drôle, a dit Tenace. Lorsque j'ai cogné un circuit dans la 5e manche, je tentais uniquement de me rendre sur les sentiers. Par contre, je voulais cogner un c ircuit dans la e9 reprise."

Tenace, qui avait cogné deux circuits dans le premier match de la série samedi, a non seulement conservé le retour en marche mais il a aussi compté le point victorieux grâce au simple du frappeur d'urgence Angel Mangual.

Les seuls coups sûrs de Tenace, avant son simple dans la 9e, avaient été ses trois circuits même s'il ne considère pas lui-même un comme un cogneur puissant.

"On t'a promis $5,000 lors de tes deux circuits dans le premier match et à quoi t'attends - tu maintenant?, a demandé quelqu'un à la télévision.

"Je l'ignore. Je parlerai à M. Finley plus tard."

Le propriétaire Finley était proche et a assuré qu'il y aurait une grosse partie plus tard et qu'on parlerait d'argent.

CARROLL S'EXCUSE

Clay Carroll, le lanceur perdant, s'est assis devant sa case et s'est excusé auprès de ses coéquipier.

"Je suis très malheureux, car j'ai perdu l'avance après un brillant retour du club...

"Je me sens plus misérable que les autres joueurs, mais je vais relever la tête demain."

Pour sa part, le gérant Sparky Anderson ne croyait pas encore que les As aient effectué un tel retour aux dépens de son as de relève.

Anderson a admis que son club était en grande difficulté avec un retard de 3-1 dans la série.

Tony Perez, qui a frappé deux simples, croit que les Reds peuvent revenir de l'arrière.

"Nous ne sommes pas encore morts. La chance ne sous sourit pas. Ce ne sera pas la première fois que nous gagnons trois matches d'affilée. Nous n'avons besoin que de quelques points."

Cincinnati 2

	ab	p	cs	pp
Rose cg	4	0	0	0
Morgan 2b	3	1	0	0
Tolan cc	4	0	1	2
Bench r	4	0	2	0
T. Perez 1b	4	0	2	0
McRae cd	4	0	1	0
Geronimo cd	0	0	0	0
Menke 3b	4	0	0	0
Concepcion ac	3	1	1	0
Gullett l	2	0	0	0
Javier fu	0	0	0	0
Borbon l	0	0	0	0
Carroll l	0	0	0	0
Total	32	2	7	2

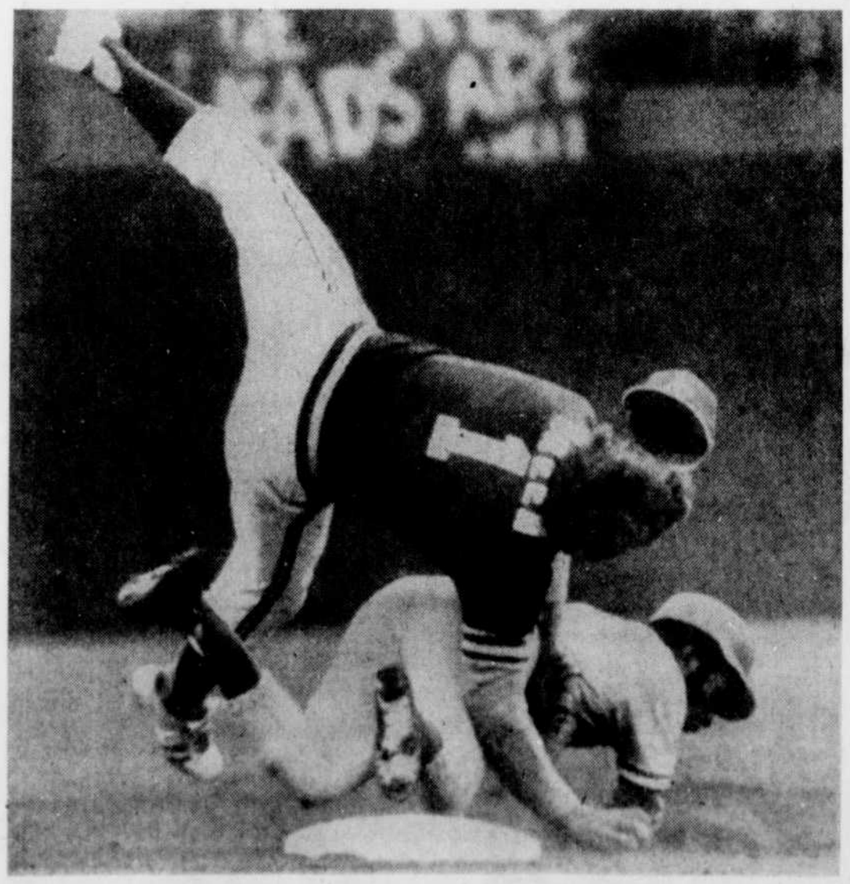
Oakland 3

	ab	p	cs	pp
Campanaris ac	4	0	0	0
M. Alou cd	3	0	0	0
Rudi cg	4	0	2	0
Bando 3b	3	0	2	0
Epstein 1b	3	0	0	0
Hendrick cc	3	0	0	0
Marquez fu	1	0	1	0
Lewis cu	0	1	0	0
Tenace r	4	2	2	1
D. Green 2b	3	0	1	0
Mincher fu	1	0	1	1
Odom cu	0	0	0	0
Holtzman l	3	0	0	0
Blue l	0	0	0	0
Fingers l	0	0	0	0
Mangual fu	1	0	1	1
Total	34	3	10	3

Cincinnati	000 000 020—2
Oakland	000 010 002—3

E—Holtzman, T. Perez. DJ—Cincinnati 1, Oakland 1. LSB—Cincinnati 5, Oakland 8. 2B—D. Green, Tolan. CC—Tenace 3. BV—Bench. S—Javier.

	ml	cs	p	pp	bb	rb
Gullett	7	5	1	1	2	4
Borbon	1	1-3	2	1	1	0	0
Carroll P, 0-1	0	3	1	1	0	0
Holtzman	7	2-3	5	1	1	0	1
Blue		1-3	2	1	1	1	0
Fingers G, 1-0	1		0	0	0	0	0



Comment éviter un double-jeu —

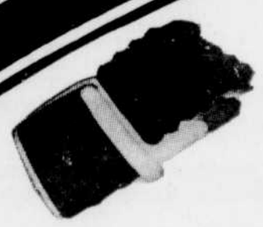
● Hal McRae, des Reds, "déplante" tout bonnement le deuxième but des Athletics, Dick Green, afin de l'empêcher de lancer au premier coussin pour le double-jeu, suite à un roulant frappé par Dennis Menke.

La série en $$$

OAKLAND (UPI) — Voici le tableau financier de la Série mondiale après quatre matches.

Assistance: 204,962
Recettes brutes: $2,240,035.99
Part des joueurs: $1,142,418.35
Part du commissaire: $336,005.40
Parts des deux ligues: $182,903.06

VENTE hockey univers



PATINS C.C.M.

GANTS de HOCKEY
Spalding, modèle pro, entièrement en cuir, no 1325. rég. 24.95 spécial UNIVERS 12.95

GANTS de HOCKEY
Spalding no 495 Rég. 16.95 spécial UNIVERS 8.95

PATINS
C.C.M., construction professionelle, bottine en cuir noir, pointures 6 à 12, no 331-100 Rég. 29.95 spécial UNIVERS 19.95

CCM, modèle junior
Construction robuste et professionnelle, bottine noire, pointures 1 à 5. Rég. 24.95 spécial UNIVERS 17.95

JAMBIERES
Spalding, pour adultes, genoux en cuir, grandeur 19", modèle pro, no 290. Rég. 11.95 spécial UNIVERS 6.00
Modèle intermédiaire, no 250. Rég. 9.95 spécial UNIVERS 4.95
Modèle junior, no 240 Rég. 7.95 spécial UNIVERS 3.95

DAOUST
No 590 rég. 64.50 spécial UNIVERS 39.95

CULOTTES DE HOCKEY

Couleurs: rouge, bleu, vert et noir, en nylon, modèle professionnel, grandeurs 30 à 44, no 9700. Rég. 19.95 spécial UNIVERS 13.95
Modèle pee-wee pro, en nylon no 9200, grandeurs 24 à 36. Rég. 9.95 spécial UNIVERS 6.95
Modèle semi-pro, en nylon, no 9400, grandeurs 32 à 44. Rég. 15.95 spécial UNIVERS 10.95
Modèle pee-wee, en coton, no 9100, grandeurs 24 à 36. Rég. 7.00 spécial UNIVERS 5.95

qs
québec sportif ltée
1380 NORD, DORCHESTER — TEL.: 525-7790 - 525-7818
2570, RUE DALTON, STE-FOY — TEL.: 651-5442
(ENTREE PAR PARC COLBERT)
1050, RUE ST-JEAN — TEL.: 522-4472

Une série de cinq joutes reste encore possible

Après tout, cette série mondiale de 1972 pourrait bien ne pas dépasser cinq joutes. Si jamais c'était le cas, nous pourrions accuser notre "boule de crystal" de nous avoir fourni le mauvais nom quand est arrivé le moment de choisir le club gagnant.

Il y a des "âmes sympathiques" qui tiennent à nous rappeler que nous avions choisi les champions de la Ligue nationale pour l'emporter en cinq joutes. Pourtant, nous avons écrit après les deux premières que nous étions heureux d'oublier tout cela.

Voilà que les Athletics d'Oakland sont en avance par 3-1 et se trouvent à une seule victoire du grand championnat. Soudainement, les partisans de la Ligue américaine sont très nombreux. Enfin, il y en a qui sont prêts à admettre que l'on joue encore du "baseball majeur" dans le circuit dirigé par Joe Cronin.

roland sabourin

Naturellement, la série est loin d'être terminée. Cette quatrième victoire est toujours la plus difficile à arracher, semble-t-il. Malgré tout, il faut avoir beaucoup de respect pour les "moustachés" de l'excentrique Charles O. Finley. Franchement, ils ont droit de jouer sur le même losange que la "machine rouge" de Sparky Anderson.

Il est trop tôt pour crier victoire pour la Ligue américaine. Ce n'est pas arrivé souvent pour un club de déficit de 3-1 de remonter la pente, mais l'exploit a été vu au cours des dernières années. Les Reds ne sont pas forts, mais ils ne sont pas morts.

Une dure joute pour les gérants

Les "gérants d'estrade" ont eu plus de plaisir dans la joute d'hier. Les gérants Williams et Anderson y ont goûté à tour de rôle.

Quand les Reds ont pris une avance de 2-1 contre les Athletics, les partisans de la Ligue américaine étaient furieux contre le pilote pour avoir retiré Ken Holtzman. Et soudainement il y a eu des commentaires peu élogieux pour Vida Blue, qui venait de fournir une deuxième performance désappointante comme lanceur de relève.

Mais le même Williams est soudainement devenu un génie, à la neuvième manche, quand les frappeurs de relève Don Mincher et Angel Mangual ont réussi les coups sûrs qui ont assuré la victoire.

Puis il y a eu des partisans de la Ligue nationale qui ont demandé pourquoi Anderson n'avait pas recours à Carroll plutôt que Borbon pour "protéger" l'avance de 2-1 que les Reds ont pris dans la première moitié de la huitième manche. Le supposé "invincible" Carroll, appelé une manche plus tard, devait finalement se retrouver avec la défaite.

Ce sont toutes ces décisions qui font du baseball un jeu fort captivant.

Les Athletics nous ont grandement surpris dans les quatre premières joutes. A la suite des performances qu'ils ont réussi à offrir à leur partisans, nous croyons sincèrement qu'ils méritent de gagner la série.

Le seul inconvénient est que le baseball ne sera plus le même avec Charles O. Finley comme propriétaire des champions du monde.

Dans la bouillabaisse du vendredi...

Nous n'avons aucune idée des intentions des Nordiques, dans le cas où ils auraient à remplacer Maurice Richard comme entraîneur, mais nous croyons que Maurice Filion demeure le candidat le plus logique . . . Le plus important est que les joueurs de notre club de l'Association mondiale de hockey sont prêts à jouer pour l'ex-pilote des Remparts . . . Filion est plus à sa place avec des professionnels que des joueurs amateurs . . . Et cette victoire de 4-3 à Boston, hier soir, est une preuve que les gars réagissent bien sous Filion . . .

Les amateurs de courses sous harnais sont priés de noter qu'à compter de demain, tous les programmes de fin de semaine seront présentées en matinée, à 14 heures . . . C'est un peu question de préparer les gens pour la deuxième "réunion d'hiver" qui deviendra une affaire officielle après le premier dimanche du mois de novembre . . . Pour quelques semaines, le club de courses Jacques-Cartier continuera à présenter des programmes les mardis et jeudis, en soirée, peu importe les calendriers du hockey . . .

Vous rappelez-vous de Bob Ftorek, le "p'tit blond" qui avait conquis tant d'admirateurs avec le club Boston, au tournoi international de hockey pee-wee? . . . Il est maintenant un hockeyeur professionnel et il évolue pour le club Virginia (Tidewater) dans la Ligue américaine . . Après une demi-douzaine de joutes, il est meilleur compteur de cette filiale des Red Wings de Detroit avec huit points, quatre buts et quatre aides . . .

Guy Lafleur et Jacques Richard sont toujours à la recherche de leur premier but de la saison 1972-1973 dans la Ligue nationale de hockey, mais il n'y a rien d'inquiétant . . . Tous deux jouent du bon hockey, et la lumière rouge ne devrait pas tarder à s'allumer . . .

En quête d'une huitième victoire de suite

Les Remparts devront être prudents face aux Ducs

par Jacques ARTEAU

S'il faut se fier au dernier match des Remparts contre Trois - Rivières, un autre duel de gardiens est à prévoir ce soir au Colisée, alors qu'André Savard effectuera son retour au jeu à la même occasion. Et comme s'il voulait compliquer d'autant la stratégie des Remparts, Camille Bédard a décidé d'avoir recours à son gardien auxiliaire qui récemment a figuré aussi bien que son gardien du début de saison.

TESSIER EST PRUDENT

Les Remparts sont en quête d'une 8e victoire consécutive, il va sans dire que les protégés d'Orval Tessier ambitionnent de vaincre les Ducs avec autant d'autorité qu'une victoire de 3-2 lorsqu'ils les ont rencontrés la première fois.

"Cette équipe-là avait patiné sans relâche à Trois-Rivières et son gardien avait été très spectaculaire. Il faut respecter Trois - Rivières" a prévu Orval Tessier avec prudence. Pierre Perusse commencera son 7e match devant le but des Remparts et sera secondé par Richard Guay rappelé du Couillard de Sainte - Foy. Guay remplacera Michael Corcoran pour une dizaine de jours puisque ce dernier est handicapé par une amygdalite.

Par ailleurs, Tessier a fait appel à Richard Bownass pour alterner avec André Savard aux côtés de Daniel Beaulieu et Réal "Buddy" Cloutier. Incidemment Jacques Locas qui est le pivot de ce trio, a chaussé les patins, hier, pour une dizaine de minutes mais il ne sera définitivement pas du match de ce soir.

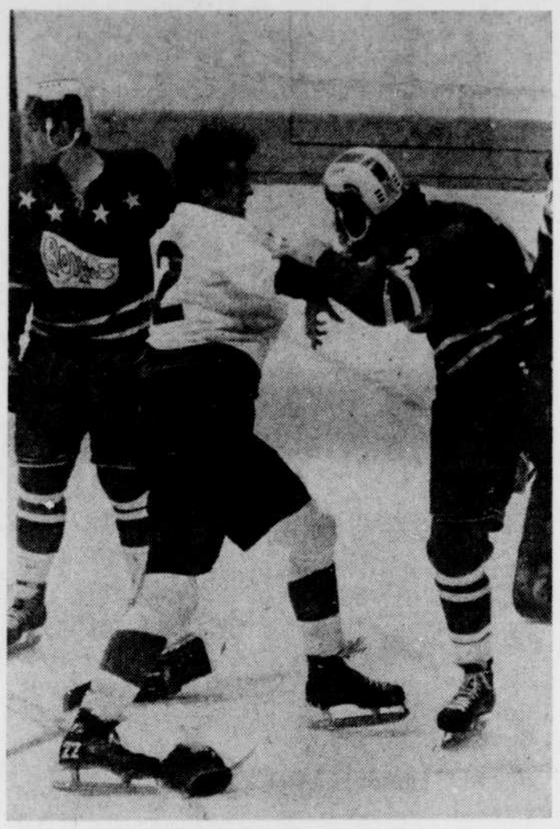
"Je ne sais pas si André Savard commencera la joute ou combien de temps il sera utilisé dans la partie, tout dépendra de ses premières présences sur la glace" a expliqué Orval Tessier. En annonçant le rappel de Richard Guay, Tessier a confirmé le retour de Ronald Blouin avec le Couillard de Sainte - Foy jouant à Cap-de-la-Madeleine ce soir.

CHEZ LES DUCS

"Nous avons peut-être perdu trois de nos dernières joutes dans les dix dernières minutes chaque fois mais nous avons quand même une offensive capable de faire face aux Remparts" a fait remarquer le pilote des Ducs qui avaient humilié Sorel 9-4 à l'ouverture de la saison et l'emportèrent 4-3 sur Drummondville dans leur dernière joute mardi.

C'est Michel Deland qui avait tenu les Remparts à une victoire serrée de 3-2 à Trois-Rivières, s'imposant avec brio devant la puissante machine rouge. "Paquet a très bien joué dernièrement, surtout contre Drummondville, c'est lui qui sera notre but" a fait savoir Camille Bédard en parlant de son deuxième gardien. Bédard a également ajouté qu'il avait mis la main sur un gardien de 19 ans qui évoluait dans différentes ligues mineures à New York, dans une autre tentative pour compenser une faiblesse des Ducs à la ligne bleue.

Pendant que les Remparts tenteront le prolonger leur série victorieuse, Guy Chouinard visera à amasser des points pour conserver le premier rang des compteurs. Chouinard détient un point d'avance sur son coéquipier Jacques Locas blessé et Pierre Laganière du Sherbrooke.



● Les Remparts auraient quand même l'un de leurs "policiers", s'ils avaient échangé Charles Constantin.

Tessier pique une sainte colère!

Furieux d'une fausse rumeur d'échange impliquant Charles Constantin et Richard Nantais, le pilote des Remparts a placé l'équipe de Johnny Rougeau sur sa "liste noire" pour un certain temps.

"Laval a éventé cette rumeur pour s'en tirer avec l'affaire de Logan, je ne suis pas près de rappeler à Laval de sitôt", a déclaré le pilote des Remparts en niant fermement la possibilité d'un échange impliquant Charles Constantin ou Richard Nantais avec le National de Laval. Cette rumeur d'échange a pris son origine dans des pourparlers entre le Montréal junior et le National, alors que cette dernière équipe était intéressée aux services de Dave Logan en retour du centre Robert Sirois.

Dave Logan a refusé son échange à l'équipe de Johnny Rougeau et par ailleurs, le pilote des Remparts a contacté le club Laval pour discuter de la possibilité d'obtenir le centre Denis Daigle. "Laval voulait Nantais ou Constantin et j'avais carrément refusé de discuter parce que ces deux joueurs ne sont pas à échanger", a précisé Orval Tessier.

Rappelant une autre nouvelle sans fondement publiée à Montréal, Orval Tessier a déclaré : "A une autre occasion, on a rapporté que la carrière d'André Savard était sérieusement menacée et pourtant, il est prêt à revenir au jeu."

Les deux joueurs des Remparts mentionnés dans la rumeur d'échange ne sont pas restés indifférents à la nouvelle diffusée mercredi soir. "J'ai pensé, à un moment, que c'était vrai", a commenté Richard Nantais. De son côté, Charles Constantin fut informé de la rumeur par son coéquipier Jean Landry, hier matin, et il a simplement déclaré: "J'en doutais un peu, du moins jusqu'à preuve du contraire."

"Il est certain que nos deux joueurs sont restés avec un doute en tête, mais ils savent que j'ai vu à les rassurer", de conclure le pilote des Remparts sur un ton non équivoque.

Le National d'Ottawa sort enfin de l'ombre dans l'AMH

(D'après UPI, PC et PA)

Le National d'Ottawa a finalement . . . brisé la glace dans l'Association mondiale de hockey et on peut dire qu'il était grandement temps, car les partisans de l'équipe de la Capitale nationale commencent à se faire de moins en moins nombreux.

Hier soir, Ottawa a mérité ce premier triomphe de sa courte histoire devant un peu plus de 1,500 amateurs, en infligeant un revers décisif de 6-2 aux Cougars de Chicago, malgré le fait que Rosaire Paiement, subtilisé aux Canucks de Vancouver de la LNH, ait distribué rondement les coups d'épaules pour les perdants.

Ron Climie a dirigé l'attaque du National avec deux filets, permettant ainsi au jeune gardien Normand Gratton de savourer la victoire.

Les Cougars sont passablement défavorisés par le calendrier, ayant à disputer leurs sept premiers matches à l'étranger.

CINQ DE SUITE

Par ailleurs, à New York, les redoutables Crusaders de Cleveland ont remporté leur cinquième gain d'affilée, grâce encore une fois à la brillante tenue du gardien Gerry Cheevers, alors qu'ils ont triomphé des Raiders de l'instructeur Camille Henry par 3-1.

Le but victorieux a été l'oeuvre de Skip Krake, au milieu du deuxième engagement, alors qu'il a pris le gardien - recrue Pete Donnelly en défaut.

Gary Jarrett a consolidé l'avance des visiteurs au troisième vingt, quelques secondes après que Cheevers eut volé un but certain à Brian Morentz.

GARE AUX SHARKS

Par ailleurs, les Sharks de Los Angeles, un club qui laissait les experts perplexes, continuent de s'affirmer . . . à tel point qu'on les retrouve aujourd'hui au sommet de la division ouest, sur un pied d'égalité avec les Oilers d'Alberta et les Aeros de Houston, également vainqueurs hier soir.

Les Sharks en ont profité pour remporter leur premier triomphe à domicile, au compte de 4-2, Gary Veneruzzo marquant à deux reprises aux dépens de Bernard Parent et des Blazers de Philadelphie qui n'ont pas encore goûté à la victoire.

AEROS EN ORBITE

A Houston, enfin, le vétéran Gordon Labossière a enfilé trois buts, pour aider les Aeros à supplanter facilement les Fighting Saints du Minnesota 5-1.

Houston occupe également la première position dans la division ouest.

CHICAGO 2 — OTTAWA 6

Première période

1. Ottawa, Donnelly 1 11:32
2. Ottawa, Trottier 3 Charlebois, Leduc 16:05

Punition — Paiement C 13:35, 14:42.

Deuxième période

3. Ottawa, Martin 2 Kirk, Gibson 4:28
4. Chicago, Provecat 1 Fleming 7:22

Punitions — Donnelly O 6:43, McGlynn C 17:40.

Troisième période

5. Chicago, Paiement 2 Zain 2:47
6. Ottawa, Climie 3 Martin, Carleton 6:18
7. Ottawa, Carleton 5 Climie 7:54
8. Ottawa, Climie 4 Gibbons 19:54

Punition — Blanchette C 15:59

Lancers par:

Ottawa	8	10	14	—32
Chicago	12	12	9	—33

Gardiens — Gratton, Ottawa; Gill, McLeod, Chicago.
A—1,539.

CLEVELAND 3 — NEW YORK 1

Première période

1. Cleveland, Pumple 2 Hardy, Clewarwater 6:03

Pénalités — Pinder Cl 7:56, McMasters Cl 18:46, Shmyr Cl 19:42.

Deuxième période

2. New York, Ferguson 1 Sheehan, Perry 6:10
3. Cleveland, Krake 3 Shmyr, Buchanan 8:05

Pénalités — Speer NY 2:36, Olds NY 15:45, Muloin Cl 18:02.

Troisième période

4. Cleveland, Jarrett 1 Krake, Buchanan 15:34

Aucune pénalité.

Lancers par:

Cleveland	6	13	8	—27
New York	8	12	7	—27

Gardiens — Cheevers, Cleveland. Donnelly, New York.
A — 5,290.

PHILADELPHIE 2
LOS ANGELES 4

Première période

1. Los Angeles, Veneruzzo (MacSweyn) 9:36

Pénalités — Jones LA 3:09, Niekamp LA 5:38, Herriman Phi 10:22.

Deuxième période

2. Los Angeles, Young (Jones, Odrowski) 5:09
3. Los Angeles, Veneruzzo (Szura, Heiskala) 17:18

Pénalités — Sanderson Phi majeure 1:29, Campbell Phi 2:37, Polano Phi 3:25, Jones LA 6:17, O'Donoghue Phi majeure 10:06, LeBlanc LA majeure 10:06, Mosdell Phi 13:04, Chipchace Phi 15:54.

Troisième période

4. Philadelphie, Plante (O'Donoghue, Polano) 3:13
5. Los Angeles, Crashley (Jones, Slater) 9:30
6. Philadelphie, Lawson (LaCroix) 16:19

Penalités — Watson LA 5:07, Mosdell Phi 7:42, Hutcison Phi majeure 9:54, Slater LA majeure 9:54, Watson LA 10:53, Plano Phi 15:51, Odrowski LA 15:51, Plumb Phi 18:51, Sanderson Phi match et 10 min., mauvaise conduite 18:51, LeBlanc LA 19:20.

Lancers par:

Philadelphie	10	10	9	—29
Los Angeles	9	13	11	—33

Gardiens-Philadelphie, Parent Los Angeles, Gillow.
A — 4,013.

MINNESOTA 1
HOUSTON 5

Première période

1. Houston, Harris (Schella) 6:55
2. Houston, Labossière (Taylor, Hall) 15:37

Pénalités-Antonovich, Min 3:40, Lund H 3:40, McCallum H 6:05.

Deuxième période

3. Minnesota, Antonovich (Johnson) 11:47
4. Houston, Labossière (Taylor, Kannegiesser) 17:09

Pénalités-Kannegie H 9:51, Labossière H 17:47, McMahon Min 17:47.

Troisième période

5. Houston, Labossière, (Grierson, Kannegiesser) 6:11
6. Houston, Harris (Hoekstra, McCallum) 8:13

Pénalités — Knoik H 6:02, Haleh 15:51.

Lancers par:

Minnesota	10	13	11	—34
Houston	10	12	11	—33

Gardiens-Minnesota, MacCartan. Houston, McLeod.
A — 3,476.

Les Leafs durement éprouvés

TORONTO (D'après CP) — Les Maple Leafs de Toronto, qui triment durement pour se maintenir à flot dans la division est de la Ligue nationale ont encaissé un rude coup hier.

Les Leafs ont en fait perdu deux de leurs principaux atouts à l'attaque, en apprenant que le vétéran Norm Ullman sera tenu à l'écart du jeu pendant au moins trois semaines, tandis que Pierre Jarry ne jouera probablement pas en fin de semaine prochaine.

Ullman souffre de ligaments tordus au genou, tandis que Jarry est blessé à un tendon de la jambe.

Les deux joueurs ont subi ces blessures mercredi soir lors de la victoire de 4-3 des Leafs aux dépens des Pingouins de Pittsburgh.

Toronto, qui a perdu plusieurs joueurs à l'Association mondiale, aura donc un boulot à abattre dans les prochains jours et le vétéran gardien de but Jacques Plante, à qui l'on n'a pas encore trouvé d'auxiliaire, sera une fois de plus sur la ligne de feu!

Perreault et Martin s'en donnent à coeur joie

BUFFALO (PA)— Gilbert Perreault, Richard Martin et René Robert ont accumulé 10 points, hier soir, pour conduire les Sabres de Buffalo à un gain de 6-0 contre les Canucks de Vancouver et, du même coup, au sommet de la division Est de la Ligue nationale pour la première fois de leur histoire.

Perreault a marqué un but et fourni trois aides pour ainsi prendre la tête des compteurs de la Ligue nationale, avec un total de 12 points.

Les Sabres n'ont pas subi la défaite au cours de leurs cinq derniers matches, en remportant quatre victoires, alors qu'une joute fut nulle.

SOMMAIRE

Premiere période

1. Buffalo, Perreault 4, 0:34
2. Buffalo, Martin 3 Perreault, Robert 12:22

Punitions — Deadmarsh Buf 8:27, Tannahill V 12:59 Luce Buf 15:39.

Deuxième période

3. Buffalo, Atkinson 3 Robert, Hillman 4:41
4. Buffalo, Martin 4 Perreault, Robert 16:55

Punitions — Harvreaves V 3:36 Carrière Buf 10:51, Mickey Buf 13:14, Hargreaves V 19:23.

Troisième période

5. Buffalo, Ramsay 2 3:33
6. Buffalo, Robert 3 Perreault, Horton 18:20

Punitions — Mickey Buf 4:00 Terbenche Buf 12:12, Boddy V Schoenfeld Buf majeures 13:17, Wilkins V 16:17.

Lancers par:

Buffalo	13	9	5	—27
Vancouver	8	6	17	—31

Gardiens — Crozier, Buffalo; Wilson, Vancouver.

Fine porcelaine Banbury Inn

$1.79* le couvert de 4 pièces

Dressez une table élégante avec ce service de vaisselle de haute qualité choisi spécialement pour vous par Gulf.

Fine porcelaine Banbury Inn.

Cette vaisselle importée est décorée d'une bordure argent et d'un ravissant motif floral. Procurez-vous un couvert de 4 pièces à seulement $1.79 avec tout achat d'essence de $3.00.

Commencez sans tarder votre collection de fine porcelaine Banbury Inn. Vous trouverez chaque couvert impeccablement empaqueté chez votre détaillant Gulf participant dès aujourd'hui.

Commencez sans tarder votre collection de fine porcelaine Banbury Inn aux stations-service Gulf qui affichent cette enseigne.

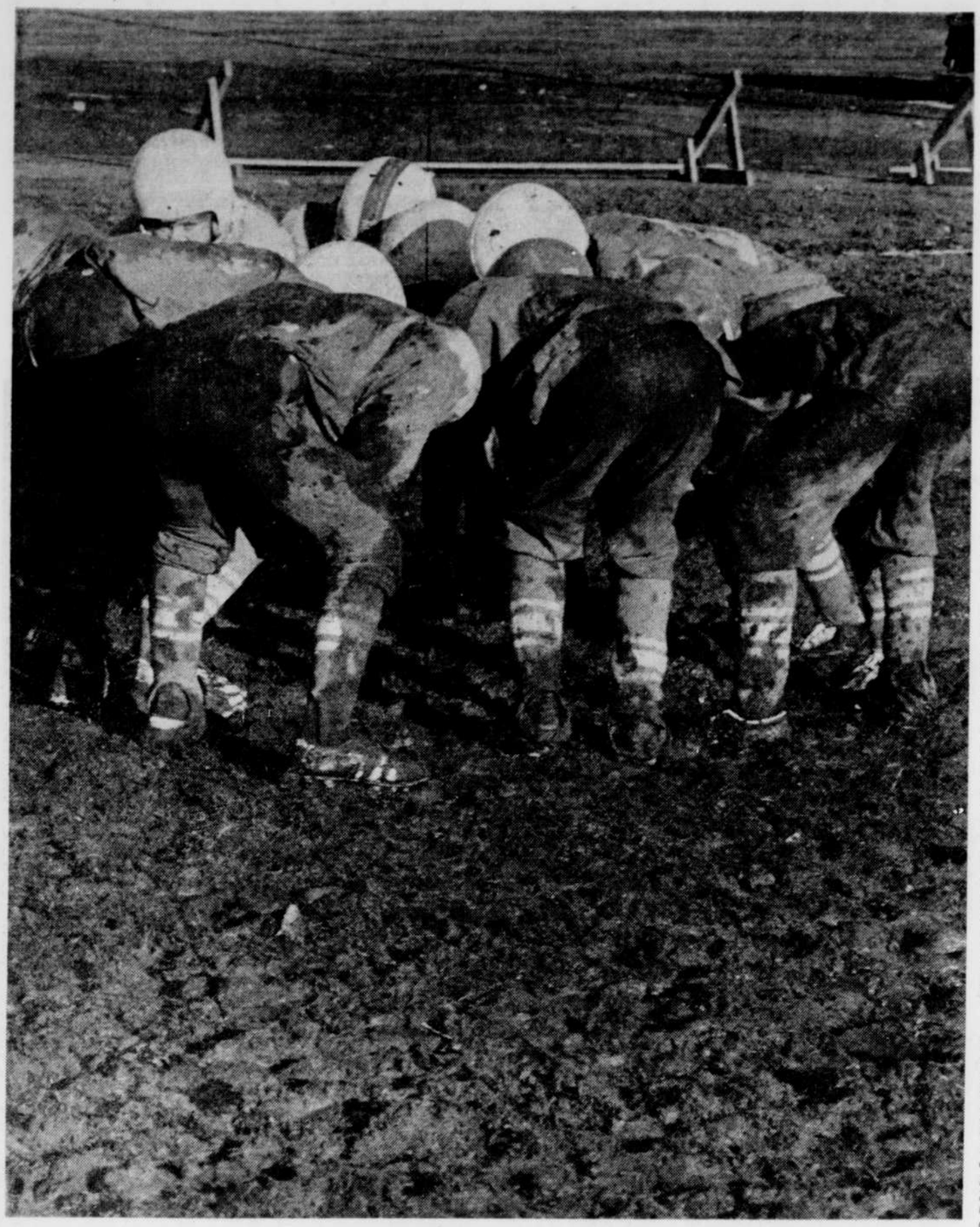
Ajoutez une note d'élégance à votre collection en vous procurant ces ensembles complémentaires aussi commodes que beaux.

Pot à crème, sucrier et couvercle, légumier et grand plat de service Seulement $6.95

Quatre bols à soupe. Seulement $2.39

Gulf

*avec tout achat d'essence de $3.00.



• Du "vrai" football pee wee . . . ! ! ! —
(Photo Roland Marcoux)

Quand les marmots se font footballeurs

Par François ROY

Pataugeant et culbutant dans une immense mer de boue qui était pourtant, il y a quelques jours, une surface verte, des dizaines de joueurs de football de catégories pee wee, junior et senior s'escrimaient, hier après-midi, sur le grand terrain avoisinant l'Externat Saint-Jean-Eudes et le Patro Roc-Amadour.

"C'est le seul endroit que nous ayons pour tenir nos exercices et quand les garçons ont décidé qu'ils voulaient apprendre à jouer au football, ils ne se sont pas embarrassé des conditions du terrain. Vous en avez la preuve!" de nous expliquer avec impuissance le professeur d'anglais Sylvain Prémont qui, en l'occurrence, agit comme instructeur des 32 juniors qui pratiquaient les jeux de passes.

A l'autre bout de ce grand morceau de terrain vaseux, une trentaine de joueurs seniors, entre 16 et 18 ans, exécutaient eux aussi des glissades et des acrobaties bien involontaires en tentant de s'échapper avec un ballon crotté, sous l'oeil attentif du coach Jules Giguère. Celui-ci est professeur de mathématiques à l'Externat et, comme ses collègues, fait du bénévolat pour permettre à ces étudiants de pratiquer un sport dont ils raffolent.

Dans un autre coin du quadrilatère, c'est au moins 50 pee wee dont les âges varient entre 11 et 14 ans, qui font aussi de l'entraînement tout - terrain et finissent par ressembler bien plus à des guérilleros vietnamiens, qu'à des footballeurs agressifs. Leur instructeur, Michel Bergeron, est professeur d'histoire.

Bien entendu, les responsables de ce vaste camp d'entraînement qui ferait rougir de honte un bon noyau de joueurs professionnels, voudraient bien pouvoir compter sur une surface de gazon synthétique. Mais le hic! ils n'ont pas d'argent... Et l'Externat Saint-Jean - Eudes, étant devenue institution privée pour garçons et filles, ne peut pas compter sur les généreuses subventions du ministère de l'Education.

Ca veut donc dire que les 725 élèves qui le fréquentent doivent se contenter des moyens de fortune qu'ils trouvent autour d'eux. C'est ainsi qu'ils ont loué cette portion de terrain pour s'y exercer et jouer leurs matches de football.

Cependant, comme la signalaient les 'profs', ne joue pas au football ou à d'autres sports de compétitions qui veut!

"Si les garçons ou les filles n'obtiennent pas 60 pour cent des notes dans leurs examens, ils sont rayés des sports de compétition jusqu'au moment où ils se rattrapent et atteignent ce pourcentage qui leur permet de revenir au jeu. C'est vraiment étonnant de voir l'esprit d'équipe et la motivation aux sports qui animent tous les étudiants de Saint-Jean - Eudes," me soulignait Sylvain Prémont.

Actuellement, on dénombre plus d'une centaine de joueurs de football, les Condors, dans cette institution: fait étonnant, puisque c'est leur première saison du genre; au ballon-volant Gilbert Drolet a également un bon noyau; au basketball plus d'une cinquantaine de garçons et filles prennent ça au sérieux sous la tutelle des professeurs Pierre Tremblay, Pierre Garant et Harold Gaboury. Quant au hockey, ils sont entre 200 et 230, dans les catégories pee wee à Midget, à s'y intéresser sous la surveillance des Roland Huot, Yvon Talbot et Georges - Edouard Bourque.

Vous voulez savoir comment les étudiants anciens et nouveaux, ont procédé au début de l'année pour pouvoir se payer des équipements de football? Les professeurs se sont groupés, ont financé l'achat d'une automobile, l'on placée au tirage et ont fait vendre des billets par les élèves. Les recettes leur ont permis de s'équiper des pieds à la tête... pas dans le plus coûteux, mais dans la bonne qualité!

L'an dernier, au niveau extra-mural, la participation avait été centrée autour du hockey, mais des problèmes de structures, telles celles de l'AHMQ, avaient empêché cet effort d'être mené à terme.

Cette année, les responsables ont tourné les yeux vers le football. Avec la collaboration de la Commission des écoles catholiques de Québec (CECQ), et en particulier celle de Gérald Durocher, qui est le coordonnateur des sports, l'Externat Saint-Jean - Eudes s'est vu ouvrir les portes aux sports interscolaires qui sont très bien structurés.

Mais où jouer??? Il n'est pas agréable d'accomplir une tâche dans des conditions difficiles, encore moins si c'est bénévole.

Les 26 clubs de football de la ville de Québec n'ont cette année que trois terrains à leur dispostiion. Ces 26 équipes, dont 3 CEGEP, 8 interscolaires seniors, 7 interscolaires juniors et 3 pee wees, disputent une partie par semaine chacun sur ces trois terrains qui sont au Québec High School, les Plaines d'Abraham et le Patro - Roc-Amadour.

Il faut vraiment être mordus ou malades pour s'occuper bénévolement de sports dans des conditions aussi pitoyables!!! Mais aucun ne veut lâcher et chacun espère que bientôt, le plus tôt possible...

La Suède désire garder ses joueurs de hockey

STOCKHOLM (UPI et PA) — L'Association de hockey sur glace de Suède a annoncé, hier, la création d'un fonds monétaire spécial afin de faire échec au recrutement des clubs professionnels de l'Amérique du Nord.

Les équipes suédoises pourront se prévaloir de ce fonds pour payer leurs joueurs de façon compétitive, particulièrement ceux auxquels s'intéressent les équipes professionnelles américaines et canadiennes.

"Nous devons faire quelque chose pour empêcher un exil massif des joueurs de Suède vers le hockey professionnel", a déclaré Helge Berglund, président de l'association.

Berglund admet que cet initiative pourra causer des difficultés quant à la participation au championnat mondial du hockey amateur ainsi qu'aux Jeux olympiques, mais il se dit presque certain que les règlements internationaux seront éventuellement changés pour permettre aux hockeyeurs professionnels d'évoluer dans les compétitions mondiales, ce qui, par le fait même, ouvrirait la porte aux professionnels canadiens.

HOCKEY MAJEUR

Pendant ce temps, à Baltimore, le pilote-gérant des Clippers de Baltimore, de la Ligue américaine, Terry Reardon, déclarait que l'expansion du hockey majeur diminue le calibre du jeu mais qu'elle portera des bénéfices à longue échéance.

"Il y a eu certes diminution nuisible, mais elle portera fruit à la fin, car de nombreux jeunes qui ne pouvaient percer auparavant vont devenir des étoiles.

"L'addition de deux autres clubs dans la LNH et l'avènement de l'AMH permettront à un plus grand nombre d'athlètes de jouer et aux jeunes Américains d'évoluer, Ceux-ci seront peut-être des recrues à l'avenir."

hockey

HIER

Association mondiale
Québec 4, Nouv.-Angleterre 3
Minnesota 1, Houston 5
Chicago 2, Ottawa 6
Philadelphie 2, Los Angeles 4
Cleveland 3, New York 1
Ligue nationale
Vancouver 0, Buffalo 6
Ligue junior majeure du Québec
Drummondville 2, Cornwall 12

AUJOURD'HUI

Association mondiale
Philadelphie à Alberta
Minnesota à Winnipeg
Ligue nationale
Philadelphie à Californie
Ligue junior majeure du Québec
Trois-Rivières à Québec
Cornwall à Shawinigan
Laval à Sherbrooke
Montréal à Sorel
Ligue junior "A" du Québec
Longueuil à Granby
Lachine à Waterloo

DEMAIN

Association mondiale
Nouv.-Angleterre à Québec
Houston à New York
Ottawa à Cleveland
Ligue nationale
Vancouver à Montréal
Detroit à Toronto
NY Rangers à NY Islanders
Boston à Pittsburgh
Buffalo à St-Louis
Chicago à Los Angeles
Atlanta à Minnesota

ASSOCIATION MONDIALE

Division Est

	PJ	G	P	Pp	Pc	Pts
Cleveland	5	5	0	19	11	10
Nouv.-Angleterre	4	3	1	13	9	6
Québec	3	2	1	10	5	4
New York	5	2	3	21	19	4
Ottawa	4	1	3	21	24	2
Philadelphie	3	0	3	8	13	0

Division Ouest

	PJ	G	P	Pp	Pc	Pts
Los Angeles	4	3	1	16	7	6
Alberta	5	3	2	17	17	6
Houston	5	3	2	13	14	6
Winnipeg	4	2	2	14	15	4
Minnesota	4	1	3	8	16	2
Chicago	4	0	4	7	16	0

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Buffalo	5	4	0	1	22	9	9
Detroit	4	4	0	0	22	8	8
Montréal	5	3	0	2	18	7	8
NY Rangers	6	3	3	0	23	22	6
Toronto	5	2	2	1	15	15	5
Vancouver	6	2	3	1	18	26	5
Boston	5	2	3	0	21	23	4
NY Islanders	4	1	3	0	9	17	2

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Pittsburgh	6	4	2	0	26	18	8
Chicago	6	4	2	0	20	14	8
Philadelphie	5	2	2	1	16	10	5
Minnesota	5	2	2	1	16	14	5
St-Louis	5	1	2	2	15	18	4
Atlanta	6	1	4	1	8	21	3
Californie	4	1	3	0	10	14	2
Los Angeles	7	1	6	0	20	34	2

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	7	7	0	0	48	18	14
Cornwall	8	7	1	0	51	26	14
Shawinigan	6	4	2	0	29	28	8
Laval	7	4	3	0	37	41	8
Sherbrooke	7	3	3	1	30	37	7
Tr.-Rivières	7	2	4	1	35	35	5
Montréal	6	1	4	1	25	30	3
Drum'dville	8	1	7	0	29	53	2
Sorel	6	0	5	1	27	43	1

L'avenir du hockey canadien

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne de hockey amateur et Hockey-Canada se réuniront à Toronto en fin de semaine afin de discuter leur avenir.

Le directeur Gordon Juckes, de l'ACHA, a révélé, hier, que Hockey-Canada avait promis de dévoiler un programme qui bénéficierait au hockey amateur et à l'ACHA.

Juckes a ajouté que l'ACHA était à la veille de dévoiler son propre programme visant à améliorer le calibre du hockey canadien.

Demain
N'OUBLIONS PAS
NOS NORDIQUES
GERARD DOYON
meubles
9766, av. Royale, Ste-Anne-de-Beaupré
Tél.: 827-3110
votre vendeur
fleetwood

DEMAIN (SAMEDI)
soir à 8h05
vs
LES
WHALERS
de la Nouvelle-Angleterre

DIMANCHE SOIR à 8h05
vs
Les NATIONALS
d'Ottawa
Billets de $3.50 à $7.00 en vente dès maintenant.
AU COLISEE DE QUEBEC

La saison de ski est déjà commencée

Bonjour amis skieurs, me voilà de nouveau pour une autre saison de ski qui, je vous le souhaite, sera longue, avec de nombreuses fins de semaine ensoleillées, beaucoup de neige et sans accident.

Je me souviens, il y a quelques années, lorsque venait le temps de fixer la date de notre première chronique de ski de la saison avec le directeur des pages sportives, que nous considérions la mi-octobre comme une date très à l'avance des débuts de la saison. Même en considérant que les installations de neige artificielle des stations du Lac Beauport nous font gagner généralement quelques semaines.

Tenez-vous bien. Nous sommes déjà en retard pour offrir nos meilleurs souhaits pour la saison vis-à-vis quelques skieurs puisqu'un groupe de mordus ont déjà commencé à pratiquer leur sport favori. Le ski doit certainement être le sport préféré du groupe de skieurs qui ont profité des chutes de neige hâtives qui se sont abattues sur notre région pour sortir leur équipement de ski des boules à mites et skier la piste 23 du versant nord du mont Sainte-Anne dès dimanche dernier, un 15 octobre.

De huit à dix pouces de neige sur un fond recouvert d'une bonne épaisseur de paille s'est avéré une tentation irrésistible

jacques desmeules
LE SKI

pour ces gars. Remontant au sommet par le chemin d'accès à l'aide d'une jeep, nos mordus ont pu effectuer six descentes au cours de la journée. Comme date record pour un début de ski à Québec c'en est toute une.

Les pentes du versant nord du mont Sainte-Anne ont aussi vu beaucoup d'action au cours de la journée de jeudi. Une agence de publicité a elle aussi profité de l'enneigement exceptionnel du versant nord pour amener une équipe de cinéastes sur les lieux, question d'y tourner un court film commercial au profit d'un manufacturier de skis. Peut-être un manufacturier qui ne veut pas s'en laisser imposer par Atomic qui nous fait voir ses skis sur le petit écran par le temps qui court.

Du train où vont les choses, de nous déclarer Claude Brunelle, directeur de la station, le mont Sainte-Anne ouvrira ses portes au public vers le 20 novembre. Le "nouveau" télésiège débrayable devrait être en opération dès le début de la saison car il a "résisté" avec succès aux tests des inspecteurs d'ascenseurs du gouvernement, reste ceux du ministère du Tourisme.

Ceux qui ont des vieux skis et dont l'impatience est telle qu'ils ne peuvent attendre l'ouverture des remontées mécaniques pourront toujours 'profiter du versant nord du mont Sainte-Anne au cours de la prochaine fin de semaine. Remonter la 24 à pied à une couple de reprises ne nuira certainement pas à votre condition physique.

Ski-Québec formera des entraîneurs

Si vous cherchez encore des raisons pourquoi le Québec ne produit pas de skieurs de calibre international en voici une autre à ajouter à votre collection.

Lors du camp d'été organisé par les manufacturiers et distributeurs canadiens d'équipement de ski à Tignes dans les Alpes françaises au cours de l'été qui vient de se terminer, Pierre Savoie qui y était à titre d'entraîneur s'efforçait d'indiquer aux jeunes les défauts de technique à corriger ainsi que la façon d'y parvenir. A plusieurs reprises il a obtenu comme réponse; "mon entraîneur m'avait dit de faire ça comme ça". Savoie ne pouvait alors que dire au jeune compétiteur que c'était bien un défaut même si cela provenait de son entraîneur.

Un soir, repassant la journée de travail qui venait de se terminer avec Peter Duncan et Jean-Guy Brunet, les trois se rendirent compte qu'ils avaient obtenu les mêmes réponses des jeunes provenant de l'extérieur de Montréal et de Québec. Un fait qui amena rapidement trois des meilleurs techniciens du ski au pays à conclure que la qualité de l'enseignement donné à nos jeunes laisse à désirer. Un mauvais départ est un handicap bien difficile à surmonter.

Ski-Québec, notre association provinciale, a décidé de s'attaquer au problème avec plus de vigueur que jamais. Une part importante du budget de Ski-Québec servira à la formation d'entraîneurs de par la province afin d'assurer un meilleur départ à nos jeunes. En plus de Pierre Savoie, qui a en quelque sorte été à l'origine de ce programme, Jocelyn Dufresne, André Pomerleau et Marc-André Girard seront parmi ceux que Ski-Québec a chargé de ce travail.

Si cela est une bonne nouvelle pour les régions à l'extérieur de Montréal et Québec, cela n'en est pas une pour les skieurs de la région Skibec puisque c'est l'équipe d'entraîneurs au complet qui quitte son poste, équipe qui sera très difficile à remplacer quant on connait la pénurie d'entraîneurs qualifiés. Nous soupçonnons un malaise au sein de la région Skibec en ce qui concerne le ski alpin pour que le vide se fasse d'une telle façon.

Trudeau au mont Sainte-Anne samedi?

La nième maquette du plan d'aménagement du mont Sainte-Anne sera dévoilée demain après-midi par le ministre Claude Simard. Il appert que le ministre Jean Marchand sera sur les lieux et on essaierait présentement de s'assurer la présence du premier ministre Trudeau. Il y a de fortes chances que cette maquette soit enfin la dernière car la base du mont Sainte-Anne est présentement un immense chantier où plusieurs travaux sont menés de front.

Le ski est de plus en plus populaire dans la Gaspésie. Une nouvelle station a été aménagée au cours de l'été à Amqui. La station de Val-des-Reines aura une dénivellation respectable de 800 pieds et sera desservie par un téléski. Le Centre de ski du Mont Tibasse près de Baie-Comeau sera considérablement agrandi; on en reparlera car on y a fait des choses hors de l'ordinaire.

COLORTREAD®
Peinture à béton avec un fini résistant au marchement.
• Pour sous-sols, salles de lavage et salles de jeu, les marches, les patios, les vérandas, etc.
• Sèche en deux heures et donne un fini lustré.
• Arrête la poussière causée par le béton.
• Peut etre recouvert de tuiles en tout temps.

Achetez-là, là où vous achetez votre peinture. Un produit de

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Projet 320-2911-2

Les soumissionnaires voudront bien prendre note que les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoilou, Louis-Hébert et Saint-Sauveur sont éligibles à soumissionner pour ce projet: Terrassement, gravelage et revêtement en béton bitumineux de la rue Obiou à son raccordement avec le boulevard des Chutes, dans les municipalités de Courville et Montmorency, comté de Montmorency. Longueur de 0.125 mille.
Nonobstant les termes de l'appel d'offres déjà publié, la clôture des soumissions aura lieu à 15 heures (h.n.e.), le 14 novembre 1972.
Le présent projet de développement régional est financé par le ministère de l'Expansion Economique Régionale du Canada et mis en oeuvre en collaboration avec le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $4,800.00 ou chèque certifié: $2,400.00.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Edifice "H" (1er étage), 875 est, Grande Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre
Claude Rouleau, ing.

QUEBEC
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,900

6—The Duke, Grisé, $31.00, 5.30, 3.30; 4—Frisky Chip, Gendron, $2.80, 2.30; 1—Smokeway Lad, Strauss, $2.90.

Ont aussi couru: Kentucky Blend, R.D.'s Ike, City View Jet, Soudade Rodney; Bert Argenteuil a été retiré.

Temps: 2:07.

AMBLE — $1,600

9—Rob Ron Ern, Gendron, $6.80, 4.50, 4.90; 5—Doctor Conne Adios, Miller, $6.90, 5.50; 8—Little Ford, St-Jacques, $8.80.

Ont aussi couru: Dilly Bob, All Time Great, Viferman, Wildcat Kelly, Snoopy Moot, Fleur Coloniale.

Temps: 2:06.1.

Pari-double: $185.60.

AMBLE — $1,700

2—Two Mountains Call, Gendron, $10.90, 4.80, 3.90; 9—Southern Song, Deguise, $5.00, 2.80; 6—Loyal Friend, Foley, $8.60.

Ont aussi couru: Victory Knox, Special Mixture, Sheperds Delight, Staretta Strides, Gaily Mir, Ski Bum.

Temps: 2:08.

TROT — $2,500

5—Hans Hanover, Gendron, $10.60, 7.40; 3—Perfect Mir, Samson, $6.10.

Ont aussi couru: Dandy Mir, Perfection Mir, Aqua Duke, Bare Bruce, Mr. Bomb, Matthew Hanover, Lavender John a été retiré.

Temps: 2:06.

Quinella: $28.00.

AMBLE — $1,500

8—Madge Magic, Hébert, $29.30, 10.70, 6.90; 5—Leroy Hanover, Deguise, $3.50, 2.70; 7—Left Field, Grisé, $7.60.

Ont aussi couru: My Compara, Makers Mark, Chancy Joey, Lachinover Vick, Innerail, Beatle Mir.

Temps: 2:08.1.

TROT — $2,700

2—Loveliest Mir, Blais, $7.00, 4.30; 9—Prime Hanover, Robillard, $10.30.

Ont aussi couru: Manana, Template, Voltaire Hanover, Debenture, Twin City Justy, Tina Silk, Happy Monarch.

Temps: 2:06.4.

Quinella: $61.60.

AMBLE — $1,600

1—Pleasant Emma, Hébert, $5.10, 2.20, 2.90; 6—Charlie GM, Gendron, $5.60, 4.00; 4—Lord Capricorn, Grisé, $5.60.

Ont aussi couru: Volo Mir, Darn Good Night, Autumn Frost, Hi Gold, Vindicator N, Portage Star.

Temps: 2:07.1.

AMBLE — $1,700

3—Jose, Bédard, $37.40, 12.20, 5—80, Leger, Grisé, $13.10.

Ont aussi couru: Hey Dere, Direct Stopper, Keystone Adage, Jocelyn Bunter, Drummond Hanover, Fetiche, Shadydale Playboy.

Temps: 2:05.4.

Quinella: $176.30.

AMBLE — $2,200

4—Speedy Satan, Gendron, $6.40, 3.10, 3.10; 8—Orbiter N., Grisé, $2.70, 2.80; 2—Piggy Bank, Bédard, $4.20.

Ont aussi couru: Traveler Hanover, Armbro Kyle, Sigurd, Hootin Homestead, Mi Peputa.

Temps: 2:05.2.

AMBLE — $1,900

2—Walata, G. Lachance, $4.20, 3.20; 6—Whizzer Diller, Jodoin, $3.70.

Ont aussi couru: Moss Green, Novae Scott, Keystone Ideal, Happy Hal NM, Emmet Lobell, Horatio.

Temps: 2:06.2.

Exacta: $15.80.

résultats à québec

TROT — $700.

5—Bluejay Rodney, F. Nadeau, $2.50, 2.80, 2.40; 1—Lucky Friday, R. Dufour $3.70, 2.00; 4—Corker Dean, G. Fortier, $4.60.

Temps: 2.10 2-5

Ont aussi couru: Harry Stokes, Lightning Jim, Florits Star, Donald James, Tom Raptle.

AMBLE — $500.

3—Caroline T., G. Labonté, $5.10, 2.90, 2.90; 4—Christian Abe, J. Lefebvre, $3.40, 2.70; 6—Elk Slator, J. Cyrenne, $5.70.

Temps: 2.11 3-5

Ont aussi couru: Sweet Harmony, Whata Time, Valley Flash, Meadow Victor, Medda Goldie.

Pari-double: 5-2 — $8.30

AMBLE — $500.

4—Candy Mar Mic, A. Dearosiers, $7.10, 3.10, 2.10; 5—Expo Adios, R. Fortier, $3.80, 2.40; 8—Avonlan, J. Cyrenne, $2.20.

Temps: 2.12

Ont aussi couru: Dixon Adios, Gray Star, Cindys Dream, Adios Frosty et Yankee R. Mac ont été retirés.

AMBLE — $600.

2—Mindy Rainbow, J. Cyrenne, $4.00, 2.60; 1—Tyee Tie, F. Nadeau, $4.50.

Temps: 2.10 2-5

Ont aussi couru: Kim O. Battles, Lehigh Song, Marsha Mir, Intrigante C, Two Mountains Stud, Miss D. Will.

Quinella: 1-2 — $15.30

AMBLE — $900.

3—Tuxedo Park, P. Lachance, $5.30, 3.40, 2.90; 5—Coffee Up, M. Cournoyer, $3.70, 3.20; 6—Mickey Joe Abbe, N. Tremblay, $3.30.

Temps: 2.09 3-5

Ont aussi couru: Senateur Bunter, Mr. Big Time, Maggie Comet.

AMBLE — $600.

2—Hy Bohemia, C. Desjardins, $4.80, 3.10; 1—Easy On, J.-M. Savard, $5.80.

Temps: 2.11 4-5

Ont aussi couru: Black Skippy, Alma Frost, Gene Majesty, Valet Mir, Ballastar Chief Harkwin.

Quinella: 1-2 — $15.00

AMBLE — $700.

4—Sped Frise, J. Cyrenne, $20.30, 8.00, 3.90; 2—Glowing Mir, N. Tremblay, $4.90, 4.10; 6—The Songwriter, C. Desjardins, $5.20.

Temps: 2.10

Ont aussi couru: King W. Grattan, Gemini Pick, Senga Hahn, Puggy Wuggy, Country Bob.

AMBLE — $800.

1—Success Mark, R. Duclos, $8.10, 3.20, 4—Sonny Arden, N. Tremblay, $2.70.

Temps: 2.10

Ont aussi couru: Circle Air, Merit Western, Jerrys Hope, Scottena, Millies Rose, In Time Mir.

Quinella: 1-4 — $15.40

AMBLE — $800.

5—Armbro Julep, P. Lachance, $8.70, 3.70, 2.60; 1—Insko Hanover, G. Mathieu, $3.20, 2.30; 2—Rosita Lobell, M. Cournoyer, $3.10.

Temps: 2.09 2-5

Ont aussi couru: Honor Pence, Rey Win Sparkle, Saratoga Lad; Derek et Glade Run ont été retirés.

AMBLE — $800.

8—Bonjour Fernand, G. Mallard, $7.90, 4.50; 1—J. G. Deli, J. Cyrenne, $6.90.

Temps: 2.08

Ont aussi couru: Kings Knave, Sonetto N., Twon Mountains Carl, El Pecasus, Follow Abe, Theyre Off.

Exacta: 8-1 — $25.00

les inscrits à Blue Bonnets

COURSE No 1
TROT — BOURSE $2,200

6—Clever Titan, G. Garnsey 5-2
5—Orange Bowl, W. Bourgon 3-1
1—Fighting Joe, C. St-Jacques 4-1
7—Mighty Emperor, 9-2
2—Caswell N, G. Lachance 5-1
3—Lee Tag, Y. Desjardins 6-1
4—Armbro Gazelle, Y. Pelchat 8-1

COURSE No 2
AMBLE — BOURSE $1,200

4—Her Irish, 5-2
1—Green River Ruthie, J. Hébert 3-1
2—Dreamful Mir, G. Lacharité 4-1
5—Theo Dundee, J.-L. Vilandré 9-2
8—Duc Drummond, J. Cyrenne 5-1
3—Symbol Hawk, S. Grisé 6-1
6—Ben Chuck, J. Vanier 8-1
9—Claybrooke Squire, C. Savignac 8-1
7—Painter Day, G. Guay 10-1

COURSE No 3
AMBLE — BOURSE $1,800

9—David Lee, R. Seaman, 5-2
6—Major Topic, G. Paquette 3-1
2—Goldies Tar Boy, 4-1
7—Honey Horn, G. Lachance 9-2
8—Fly Test, C. St-Jacques 5-1
3—Adios Whisky, 6-1
1—Senga Rascal, J. Cyrenne 8-1
5—Shawn Herbert, P. Robillard 8-1
4—Ricky Duane, A. Hanna 10-1

COURSE No 4
AMBLE — BOURSE $1,300

6—Direct M. Adios, Y. Desjardins 5-2
4—Marlen Spangler, D. Normandin 3-1
2—Cecile Mir, G. Gendron 4-1
5—Creekside Jason, A. Bédard 9-2
9—Lady Manor, M. Picard 5-1
8—Nobility Direct, B. Côté 6-1
1—Dester Chief, J.-P. Charron 8-1
3—Mountain Apache, G. Lacharité 8-1
7—Conestoga Count, Y. Richer 10-1

COURSE No 5
TROT — BOURSE $3,000

4—Quick, J.-P. Gauthier 5-2
3—Llanes Rodney, C. St-Jacques 3-1
2—Victory Key, S. Grisé 4-1
1—Wealthy, N. Bardier 9-2
6—Frug, A. Hanna 5-1
5—Lincking Speed, M. Gingras 6-1

COURSE No 6
AMBLE — BOURSE $1,700

1—Miss Adios Patch, D. Godin 5-2
8—Lexington, J. Foley 3-1
9—Barney Herbert, D. Olpwyer 4-1
4—Two Mountains Steps, Y. Richer 9-2
2—Cloverland Miss, A. Lalonde 5-1
5—Two Mountains Silk, G. Maison 6-1
6—Mr. Jingo, J.-P. Charron 8-1
7—Matchless Pick, R. Berthiaume 8-1
3—Scampi O Mouette, S. Pleau 10-1

COURSE No 7
AMBLE — BOURSE $1,700

2—Overlord Lobell, G. Lachance 5-2
7—Wallkill Ensign, G. Beaulieu 3-1
8—Northwood Garwin, 4-1
4—Carben Bunker, S. Blais 9-2
1—H.A. Buddy, W. Plourde 5-1
6—Miss Adioswind, J.-P. Charron 6-1
5—Opeongo, J. Findley 8-1
9—Dale Scot, G. Gendron 8-1
3—Peter Magic, A. Deguise 10-1

COURSE No 8
TROT — BOURSE $1,500

9—Pretty Speedy, T. Miller 5-2
6—Lincoln Land Abe, N. Tremblay 3-1
4—Tidy Rose, J.-G. Cloutier 4-1
6—Drummond Lums, M. Giguère 9-2
8—Sand Dollar, Y. Desjardins 5-1
2—Royal Court, G. Lachance 6-1
1—Katie S, J.-P. Gauthier 8-1
7—Two Mountains Dove, R. G-Maison 8-1
3—Quintilius, Y. Gauthier 10-1

COURSE No 9
AMBLE — BOURSE $3,600

7—London Shadow, M. Lachance 5-2
3—Northwood Ideal, H. Cloutier 3-1
5—The Goat, G. Gendron 4-1
1—Mario G.L, G. Lachance 9-2
6—Prosper Dares, D. MacTavish 5-1
4—Effrat Lobell, J. Hébert 6-1
2—Cottage, C. Pelletier 8-1

COURSE No 10
AMBLE — BOURSE $2,200

5—Pay Meadow, M. Brosseau 5-2
6—Dale Irish, S. Grisé 3-1
2—Stimulant Mir, M. Dostie 4-1
1—Davey S. Hal, M. Pelletier 9-2
4—Powerfuls Wave, D. MacTavish 6-1
9—Stormy Ken, G. Lachance 6-1
8—Tony Raid, Y. Gamache 8-1
3—High Rank, T. Strauss 8-1
7—Cast Iron Kid, 10-1

football

DEMAIN

Ligue canadienne
Winnipeg à Hamilton
Calgary à Col.-Britannique

DIMANCHE

Ligue canadienne
Ottawa à Montréal
Saskatchewan à Edmonton

Ligue nationale
Atlanta à Green Bay
Baltimore à New York Jets
Buffalo à Miami
Cincinnati à Los Angeles
Cleveland à Houston
Dallas à Washington
Denver à Oakland
Nouv.-Angleterre à Pittsburgh
Nouv.-Orléans à San Francisco
Philadelphie à Kansas City
St-Louis à New York Giants
San Diego à Detroit

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hamilton	9	3	0	328	243	18
Ottawa	8	3	0	249	198	16
Montréal	4	8	0	236	307	8
Toronto	3	9	0	222	231	6

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	9	4	0	351	247	18
Edmonton	8	5	0	303	293	16
Saskatchewan	7	6	0	264	294	14
Calgary	4	9	0	270	364	8
Col.-Britannique	4	9	0	208	319	8

LIGUE NATIONALE

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	4	1	0	102	49	.800
Washington	4	1	0	118	58	.800
New York Giants	3	2	0	125	103	.600
St-Louis	2	3	0	61	102	.400
Philadelphie	0	5	0	38	130	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Green Bay	4	1	0	100	83	.800
Detroit	3	2	0	127	121	.600
Minnesota	2	3	0	109	89	.400
Chicago	1	3	1	92	108	.300

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	3	1	1	115	68	.700
Atlanta	3	2	0	132	85	.600
San Francisco	2	3	0	115	86	.400
Nouv.-Orléans	0	5	0	68	137	.000

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	5	0	0	121	64	1.000
New York Jets	3	2	0	163	124	.600
Buffalo	2	3	0	105	120	.400
Nouv.-Angleterre	2	3	0	79	153	.400
Baltimore	1	4	0	74	98	.200

Division Centrale

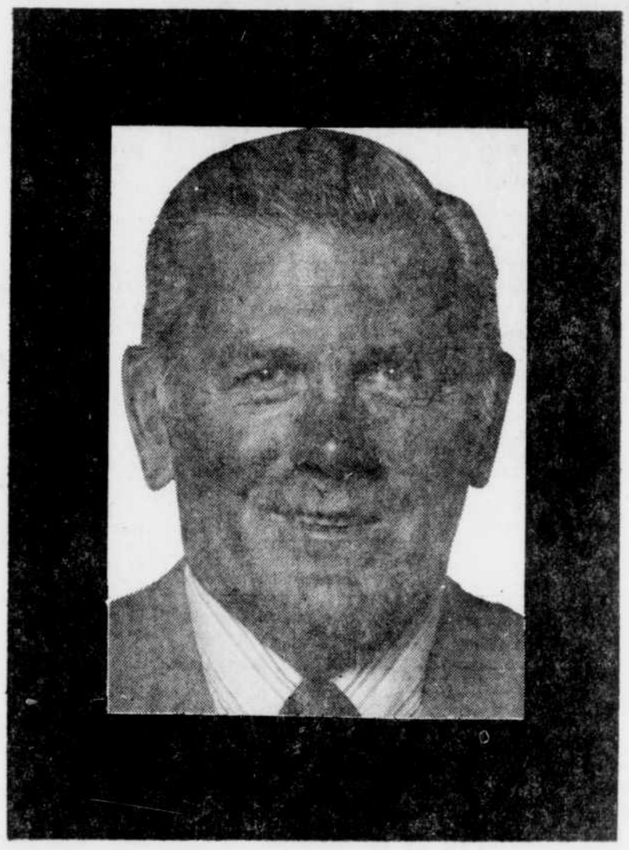
	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cincinnati	4	1	0	96	70	.800
Pittsburgh	3	2	0	106	86	.600
Cleveland	2	3	0	71	97	.400
Houston	1	4	0	63	134	.200

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	3	1	1	127	81	.700
Kansas City	3	2	1	122	91	.600
San Diego	2	2	1	90	109	.500
Denver	1	4	0	98	143	.200

ELECTROHOME

le produit qui dépasse l'excellence



MAURICE RICHARD

l'homme qui a dépassé l'excellence

GRANDE INVITATION A LA POPULATION

A VENIR RENCONTRER MAURICE RICHARD
AUJOURD'HUI A NOTRE MAGASIN, DE 4h. à 5h. P.M. ET
DE 7h. à 9h. P.M.

Il n'est pas nécessaire d'acheter, mais par contre, si vous achetez, vous vous ferez photographier avec Maurice Richard et ainsi, vous garderez un merveilleux souvenir.

J.O. FISET COULEUR

55 SUD, DORCHESTER - 525-7191

tribune libre

La farce Marcotte-Durelle

Donnacona, le 10 octobre 1972

M. Claude Larochelle,
Directeur, pages sportives,
Journal "Le Soleil"

Là, vraiment, messieurs les organisateurs, le vase déborde. Depuis tant de temps qu'on préparait à grands renforts de publicité le combat Marcotte - Cantin, voilà qu'on a présenté au public québécois (bien bonasse d'y assister), lundi soir le 9 octobre, au Colisée, la farce Marcotte - Durelle. Messieurs Marcotte (senior), Desfossés et Lévesque, lorsque vous avez appris, quelques jours auparavant, que Cantin ne pouvait rencontrer le jeune Marcotte, vous êtes allés (après avoir quémandé ici et là des boxeurs tels que Chavez et Gray qui, eux, beaucoup plus sérieux que vous, ont refusé vu le court laps de temps qu'il leur restait pour s'entraîner) tendre l'hameçon au vieux Joey Durelle de Sorel pour "boucher le trou" en lui offrant des $ $ $, beaucoup de $ $ $. On a dit $7,500. Et ça a mordu. Bien entendu, Durelle, gras comme un voleur et pas plus en forme qu'une vieille grand-mère (le dernier combat de Durelle remontait à quand?) voyant le magot qu'on lui faisait miroiter devant les yeux n'a pas hésité un instant et à 11 jours du combat, a commencé l'entrainement et a perdu tout près de vingt livres (par le fait même, il s'est affaibli) pour pouvoir faire le poids et se présenter à la pesée officielle. On voit bien que tout cela n'a aucun sens. Et le soir même de cette pesée, il a fait acte de présence devant un Marcotte en pleine forme et ce fut l'affaire de 78 secondes.

Messieurs, c'est là que je ne marche pas. Avouez-le. Plutôt que de perdre de l'argent (et c'est uniquement ce qui a motivé votre geste) vous avez offert un magot à un "beignet" fou de refuser et vous avec moussé davantage votre publicité au moyen de tous les médias d'informations possibles en disant que Durelle était un cogneur, un encaisseur, qu'il n'était jamais allé au plancher, que la suprématie de Marcotte Junior était en jeu et que sais-je encore? Messieurs, laissez-moi vous dire une chose: Continuez à agir ainsi et vous allez tuer la boxe qui, déjà, ne repose pas sur des bases tellement solides au Québec. Tout ça me dégoûte.

A bon entendeur, Salut!

Denis Papillon,
100, Route 2, No 9,
Donnacona, P.Q.

Fernand Simard en furie contre l'ABAQ

par François ROY

Le président Fernand Simard de la région de Québec auprès de l'Association de boxe amateur du Québec (ABAQ) vient de déterrer la hache de guerre contre celle-ci.

Protestant surtout contre la dernière élection de l'exécutif provincial, Simard déclare notamment dans une lettre envoyée à Rosario Baillargeon, président de l'ABAQ:

"Je me fais l'interprète des membres de l'Association de boxe amateur "division de l'Est du Québec" en vous avisant bien cordialement du mandat que nous nous sommes confié, soit celui de vous faire connaître notre mécontentement ainsi que nos intentions.

"Ceux-ci et moi-même, à titre de président d'une association régionale, nous nous objectons vigoureusement contre la procédure anormale et la façon non démocratique dans un contexte sportif, de l'élection des membres de l'exécutif de l'Association de boxe amateur du Québec en septembre 1972. Quelque 60 pour cent du vote était déjà sous le contrôle de l'ancien exécutif, falsifiant par le fait même le résultat, inadéquat de celle-ci.

"Prenant connaissance aussi que cette élection visiblement "tronquée" laissait prévoir une non-représentativité régionale, au sein d'une association dite provinciale, celle-ci n'étant représentée que par une seule et unique région, soit celle de Montréal pour 1972-1973."

Et Simard de "sortir les griffes" en continuant:

"Nous aimerions vous aviser par la présente que des mesures et actions légales seront entreprises sous peu, afin de contester et faire annuler cette dernière élection "falsifiée" de l'exécutif de l'association provinciale. Un projet de régionalisation est en branle depuis quelques jours concernant notre discipline sportive. Ceci afin de déléguer dans un bref délai, un représentant régional dûment mandaté du droit de vote, par les membres de son association régionale, afin de vous faire connaître notre opinion et point de vue au sein de notre association.

"Les délégués des associations régionales demanderont un vote de non-confiance ou de non-reconnaissance du dernier exécutif de l'ABAQ en place, ou encore simplement que soit annulée la dernière élection "irrégulière" des membres de l'exécutif. Ceci afin de permettre aux membres des quinze (15) régions d'avoir dorénavant, au Québec, une représentativité à part égale et entière au sein d'une association dite provinciale à but non lucratif."

Ce qui dans l'ensemble revient à dire qu'un délégué pour chaque région aurait dû être choisi au lieu d'élire un exécutif composé uniquement de gens de Montréal.

Et Simard de terminer: "Suite aux raisons prioritaires de ma lettre et de vous avoir énoncé notre situation ambiguë vis-à-vis de l'exécutif, nous contesterons la charte ainsi que le procédé irrévocable et irrégulier de l'élection des membres de l'exécutif provincial pour 1972-1973 dans notre discipline sportive. Dorénavant vous recevrez toutes les informations ou documentations requises de notre "prise légale d'opposition" par nos avoués."

Des copies ont été envoyées à Guy Desrosiers et Claude Hardy du Haut-Commissariat, aux 15 conseils régionaux, au président de la CSQ ainsi qu'au président du CRL de Québec. Nous n'avons malheureusement pu joindre Rosario Baillargeon pour connaître ses intentions.

Loto-Perfecta

A	B	C	D
2	5	9	7

Régis Lévesque réclame une reprise Marcotte-Durelle

"Si Marcotte est réellement un homme, qu'il le prouve en acceptant un combat - revanche contre Durelle à Montréal le 14 novembre. Je suis assuré que c'est un coup chanceux qui a envoyé Joey au plancher et en plus il avait perdu près de 17 livres à l'entrainement," de clamer le promoteur Régis Lévesque, hier soir, au cours d'un entretien téléphonique.

Ce dernier n'est pas du tout convaincu que Marcotte junior a réellement "sonné" le boxeur de Sorel et c'est pour cette raison qu'il crie au scandale de ce temps-là, en exigeant des promotions FB qu'ils acceptent la garantie de $10,000 ou 20 pour cent des recettes de ce match - revanche qui pourrait être disputé au Centre Paul - Sauvé.

Quoi qu'il en soit, le promoteur Lévesque tiendra une conférence de presse lundi prochain dans un restaurant montréalais, pour apprendre aux journalistes si Marcotte accepte oui ou non de faire face une autre fois à celui qu'il a knockouté en 78 secondes, le 9 octobre dernier, au Colisée.

Le président Rosaire Clermont, de la Commission athlétique de Québec, a par ailleurs avisé Durelle par lettre enregistrée qu'il était suspendu pour une période de 30 jours. Ce règlement est approuvé par l'Association mondiale de boxe (WBA) et doit être rigoureusement observé par toute commission et par tout boxeur qui a subi une défaite par mise hors de combat.

Cependant Durelle n'a pas encore digéré sa défaite et l'attribue à sa faiblesse, ayant perdu trop de poids. Mais il doit passer des examens médicaux à l'hôpital Saint-Luc où il se soumettra à un électro cardiogramme, à un encéphalogramme et à un rayon-X cervical afin de s'assurer qu'il n'a subi rien de sérieux et qu'il est en bonne condition pour reprendre son entrainement.

"Si Marcotte refuse le combat, nous ferons battre Durelle contre Guerra Chavez probablement. De toute façon, je suis certain qu'on peut remplir le Centre Paul-Sauvé avec une bataille Marcotte - Durelle. Avec un mois d'entrainement, Joey ne sera pas le même. Il s'exercera avec Marshall Butler et Joe Urso et peut-être bien avec Donato Paduano.

"Mais c'est officiel et juré que s'il se bat contre Marcotte et qu'il perd encore par knockout, Joey abandonnera la boxe pour le restant de ses jours," de conclure Lévesque en espérant que les promoteurs de Québec accepteront son offre.

Mais on sait que ces derniers veulent un papier signé par le gérant Roger Larivée comme garantie que Paduano viendra affronter Marcotte au Colisée, et c'est à cette seule condition qu'ils sont intéressés à un autre match Marcotte - Durelle!

sport local

LIGUE INTER-CITES

La ligue Inter-Cités présentera dimanche après-midi, deux autres parties Junior B, en plus d'un programme pee-wee - midget à Villeneuve dimanche matin.

A compter de 2.00 p.m., à Loretteville, les protégés de Jacques Raymond recevront la visite du Lévis - Lauzon. Cette partie suscite beaucoup d'intérêt car les 2 clubs en présence sont probablement les 2 plus expérimentés du circuit. Avec André Ladéroute comme gardien de but, Loretteville comptera sur 4 lignes d'attaque.

Gilles Grenier jouera avec Yves Sanfaçon et Jacques Doré, ce dernier étant l'auteur de 2 buts lors du match inaugural. Une autre ligne sera formée de Maurice Tremblay, Serge Déry et Marc Parent, tandis que les frères Jack et Ted Burque joueront en compagnie de Ric Bourgoin. Georges Wright et Michel Picard formeront un autre trio, probablement avec Burque. A la défense, on retrouve 2 recrues, Lachance et Desrosiers, ainsi que 4 "vétérans", Larochelle, Lacasse, Charon et Linteau.

Pour Lévis, on retrouve une équipe jeune et combative. La moyenne d'âge est de 17.6 ans. Et nul doute que le joueur à surveiller sera Pierre Richard, qui évoluait avec le National de Laval l'an dernier.

Pendant ce temps, Sillery - Ste-Foy jouera au Parc Victoria contre le Québec Limoilou. Québec Limoilou a gagné sa première partie 10 à 5 et ce club constitue probablement la formation la plus susceptible de décrocher le championnat. Vitesse, dynamisme, rudesse, voilà trois atouts que possède Québec Limoilou.

A Beauport, on se prépare fébrilement et l'instructeur André Dussault compte déjà 15 joueurs sous contrat. Mentionnons notamment Michel Bernier, André Beaudoin, Alain Dufour, Daniel Dubeau et Michel Giguère. La forteresse sera l'une des plus sûres de la ligue, avec Eddy Gaétano et Yvon Boisonneault devant les filets. Au moment d'entrer en scène, Beauport aura plus de 30 heures de conditionnement physique à son actif.

Paul Cadorette, gérant des Forteresses de Charlesbourg prévoit une position de choix pour son club. Charlesbourg a perdu son premier match 10 à 5 contre Québec Limoilou, mais le club continue son entrainement et les choses s'améliorent de jour en jour. L'instructeur Jean Bisson peut compter sur une formation complète.

Rappelons en terminant que toutes les parties de l'Inter-Cités, du mosquito et junior, sont chronométrées. Les amateurs peuvent donc assister à un spectacle de choix.

QUEBEC DSN

Québec DSN a remporté une victoire et annulé un autre match, hier soir, dans la Ligue de hockey inter-cités. Chez les mosquitos, Québec DSN a vaincu Québec-Centre 6-3 tandis que les deux mêmes arrondissements annulaient 5-5 dans la catégorie bantam. Ce soir, dans les catégories pee-wee et midget, Québec DSN rencontre Limoilou tandis que Villeneuve affronte Loretteville.

ATHLETISME

La réalisation d'un programme - conjoint d'entrainement annuel en athlétisme mise de l'avant par le Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec, la Commission des Ecoles Catholiques de Québec et le collège de Limoilou, a démarré, la semaine dernière au Pavillon des Congrès.

A noter que les séances d'entrainement se tiennent les mardis et jeudis de 19.00 à 20.30 heures et les samedis de 9.00 à 10.30 heures. Ce programme est ouvert à tous les citoyens de Québec, aux élèves de la CECQ et du CEGEP de Limoilou. Les candidats sont priés de se rapporter au Pavillon des Congrès pour les inscriptions. Seront sélectionnés, les athlètes démontrant les standards établis par les entraineurs. Les responsables de ce projet s'excusent auprès des athlètes qui étaient sur les lieux lundi.

Un malentendu a en effet fait déplacé certains compétiteurs pour cette soirée alors que la période utilisée à cette fin est bien les mardis et jeudis.

PATINAGE DE VITESSE

Le club de patinage de vitesse les Citadelles de Québec sera l'hôte de la première compétition de la saison 1972 - 1973, dimanche le 29 octobre, à l'Aréna du Parc Victoria. Elle se déroulera de 8.30 à 11.30 heures. Plusieurs participants de l'extérieur seront dans la mêlée puisque ce concours facilitera les entraineurs à regrouper les élèves pour les catégories A-B-C.

Six-Jours cyclistes

Les Néerlandais reprennent la tête

MONTREAL (PC) — Les Néerlandais Jan Janssen et Gerald Koel ont repris la tête du peloton, hier, à Montréal, dans la quatrième journée des Six-Jours cyclistes.

Les deux pistards des Pays-Bas ont repris les commandes sur les deux Belges Norbert Seeuws et Julian Stevens, qui leur avaient ravi le premier rang précédemment.

Les deux duos sont maintenant égaux quant au nombre de tours exécutés, mais le tandem Janssen-Koel mène pour les points 387 à 372.

En troisième place, un tour derrière seulement, apparaît l'équipe italienne composée de Gianni Motta et Cipriani Chemmelo avec 372 points. Puis viennent les Américains Jackie Simes et Jan Van de Vel avec trois tours de retard sur les meneurs et un total de 286 points.

Frazier devra se soumettre

MEXICO (AFP) — Le Conseil mondial de la boxe, réuni à Mexico jusqu'à samedi, a décidé d'admettre en son sein la Fédération sud-américaine de boxe et d'étudier la formation d'un organisme similaire en Afrique.

D'autre part, elle a également décidé de régler dans les 48 heures, la question concernant le championnat du monde des poids lourds. A cette fin, elle a demandé à Joe Frazier, titulaire du titre, et à son compatriote Foreman, qui doivent être en principe opposés pour la couronne mondiale, de faire connaître leur position. On sait, d'une part, que Frazier, qui a ravi le titre à Cassius Clay, n'a mis sa couronne en jeu que contre des boxeurs choisis par lui-même depuis 1971 et que Foreman, aspirant désigné, a fait montre de prétentions financières exhorbitantes pour rencontrer le champion du monde. Si les deux boxeurs américains n'arrivent pas à se mettre d'accord, il est possible que l'ex-champion de la catégorie, Cassius Clay, soit désigné comme challenger officiel.

Quant au problème de l'intégation de la Fédération africaine au conseil, dont l'Afrique du Sud sera exclue en raison de sa politique de ségrégation raciale, cette tâche a été confiée à une commission de trois membres représentés par Henry Clark, de Grande-Bretagne, Fernand Leclerc, de France et Piero Pini, d'Italie, respectivement secrétaire et président de l'Union européenne de boxe.

Enfin, il est plus que certain que la demande de réintégration au sein du conseil par la Fédération asiatique sera acceptée.

le sport en bref

DOPE A MORT

MEXICO (Reuter) — Le cycliste mexicain Florentino Mariano, qui aurait pris des stimulants durant l'étape Tépic-Guadalajara du Tour du Mexique, est mort hier des suites d'une attaque, à l'hôpital de Tépic.

CHAMPIONNAT MONDIAL

L'Australie menait avec un total de 434 hier, après la 2e ronde du championnat mondial de golf amateur. Le Canada occupait le 4e rang avec 439 tandis que les champions actuels des USA étaient en 6e place avec 441. Nick Weslock a été le meilleur Canadien hier avec un 71, suivi de Dave Barr, 72, Doug Roxburgh, 75, et Keith Alexander, 79.

WALT WILLIAMS

CHICAGO (PA) — Les White Sox de Chicago ont échangé le voltigeur Walt Williams aux Indiens de Cleveland en retour du joueur d'intérieur Eddie Leon. Williams a affiché une moyenne de .249 en 77 matches cette saison et Leon, .200 en 89 parties.

DAVE BRISTOL

OAKLAND (PA) — Dave Bristol, qui fut déjà gérant tant dans la Ligue nationale que dans la Ligue américaine, est celui qui dirigera les Phillies de Philadelphie l'an prochain.

L'engagement de Bristol a été appris de sources informées, à Oakland, où les Athletics et les Reds de Cincinnati se disputent présentement les honneurs de la Série mondiale du baseball. Les Phillies doivent annoncer officiellement la nouvelle durant la dernière semaine d'octobre ou la première de novembre.

Agé de 39 ans, Bristol a dirigé les Reds de Cincinnati, de la Ligue nationale, durant quatre ans, et les Brewers de Milwaukee, de la Ligue américaine, durant deux saisons et demie.

Paul Owens, le gérant général des Phillies, n'a pas nié l'engagement de Bristol mais a déclaré qu'il a encore d'autres candidats à rencontrer pour le poste. Bristol a quant à lui confirmé avoir eu des pourparlers avec Owens.

C'est Frank Luchesi qui avait commencé la saison 1972 à la barre des Phillies avant d'être congédié en juin. Owens l'avait remplacé jusqu'à la fin du calendrier, assurant en même temps sa tâche de gérant général.

GOLF

NAPA, Californie (PA) — Arnold Palmer a roulé un 66, six sous la normale, hier en rejoignant George Knudson au 1er rang à l'ouverture du Tournoi international doté de bourses de $150,000.

Les meneurs détenaient une avance d'un coup sur Greer Jones.

Sur un pied d'égalité à 68, on retrouvait Bob Smith, Bobby Mitchall, Bobby Allin et Jim Wieckers.

Le favori Jack Nicklaus affichait un 69.

BOXE

LONDRES (AFP) — John Conteh, espoir poids lourd britannique, sera opposé au Canadien Bill Drover dans un combat de dix reprises, le trente et un octobre au Royal Albert Hall de Londres.

Drover a déjà boxé ici, faisant match nul avec Joe Bugner, qui vient de reconquérir le titre lourd européen. Par contre, le boxeur de Labrador, né en Ecosse, a été mis K.-O. par Danny McAlinden, le champion britannique au cours d'une autre visite ici.

Conteh, boxeur de couleur, âgé de vingt et un ans, n'a été battu qu'une fois en douze combats professionnels. Il est ancien champion amateur du Commonwealth et de la Grande-Bretagne.

En combat-vedette du tournoi de l'Albert Hall, John Stracey et Bobby Arthur se rencontreront pour le titre vacant britanique des welters.

TENNIS

BARCELONE (AFP) — L'Espagnol Andres Gimeno, vainqueur du dernier Roland Garros a été le grand vaincu des quarts de finale du tournoi international de tennis "trophée comte Godo" qui se déroule sur les courts du Real Tennis de Barcelone. En effet, il a été battu par le Tchèque Jan Kodes en deux sets 6-4, 6-3.

Dans l'autre match joué le Roumain Ilie Nastase a battu l'Américain Tom Gorman par 6-4, 8-6.

JUMPING

HARRISBURG (AFP) — Les Etats-Unis ont remporté hier leur sixième victoire consécutive dans l'épreuve internationale de jumping d'Harrisburg (Pennsylvanie). William Steinkraus sur "Mainspring" a lui-même triomphé pour la troisième fois, en battant le jeune Canadien Terry Leibel, 19 ans, sur "Nemesis", que d'un dixième de seconde.

Moffat Dunlop (Canada) a terminé 3e devant Kathy Kusner (USA) et Gerardo Tazzer (Mexique).

SEUL, ATLAS VOUS OFFRE UNE AUBAINE COMME CELLE-CI:

Achetez deux pneus Atlas chez un détaillant Esso et vous recevrez un bon pour 20 gallons de l'essence Esso de votre choix. Gratis!

A vous de choisir l'essence qui vous convient: Esso, Esso extra ou Esso 2000.

Vous avez besoin de plus de 2 pneus? On vous donnera plus de 20 gallons!

Achetez 3 pneus Atlas, on vous donnera 30 gallons; 4, on vous donnera 40 gallons; 5, 50 gallons. Toute combinaison des pneus d'hiver et d'été compris dans cette offre vous donne droit à de l'essence gratuite.

Quand vous aurez acheté les pneus Atlas, vous recevrez par la poste un bon pour de l'essence gratuite. Chaque bon est remboursable en unités de 5 gallons quand vous le voulez, par le détaillant qui vous a vendu les pneus. Au total vous recevrez 20, 30, 40 ou 50 gallons d'essence gratuite selon le nombre de pneus Atlas que vous avez achetés.

Surprise! Nouveaux prix réduits pour plusieurs séries de pneus Atlas.
Le détaillant Esso a réduit les prix de plusieurs séries de pneus d'hiver Atlas. Demandez-lui tous les détails.

Voici les pneus d'hiver ATLAS que vous devez demander:
Weathergard "S" ATLAS—pour voitures compactes ou importées. 4 plis de nylon.
Weathergard MK.I ATLAS—notre meilleur pneu d'hiver. 4 plis de polyester.
Snowshoe ceinturé ATLAS—un pneu d'hiver ceinturé, à prix modique.
Weathergard MK.II ATLAS et All Weathergard ceinture ATLAS—de qualité supérieure.
All Weather-gard radial ATLAS—notre meilleur pneu d'hiver.

Egalement les pneus d'été ATLAS:
Imp ATLAS pour voitures compactes ou importées. MK.I ATLAS—notre meilleur pneu d'été à plis croisés. MK.II ATLAS—un pneu ceinturé, à prix populaire. MK.IV ATLAS—un pneu supérieur, à ceinture de renfort en acier. MK.V radial ATLAS—notre meilleur pneu.

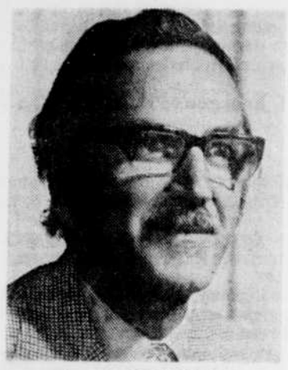
Note: Les pneus Atlas suivants ne sont pas compris dans cette offre: le Gripsafe d'hiver Atlas, le Standard Atlas, le Gripsafe Atlas, le Big Daddy Atlas.
Chaque pneu Atlas porte la garantie Imperial Oil.

Portez votre achat à votre compte-crédit Esso. Puis choisissez le mode de paiement qui vous convient. Certains détaillants Esso acceptent aussi la carte Chargex.

DEMANDEZ VOTRE ESSENCE GRATUITE QUAND VOUS ACHETEZ VOS PNEUS ATLAS. OFFRE VALABLE CHEZ TOUS LES DÉTAILLANTS—PARTICIPANTS TANT QUE DURENT LES STOCKS OU JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1972.

Esso

Le 30 octobre, Témiscouata se souviendra des "retards" touchant la cartonnerie...



Rosaire GENDRON

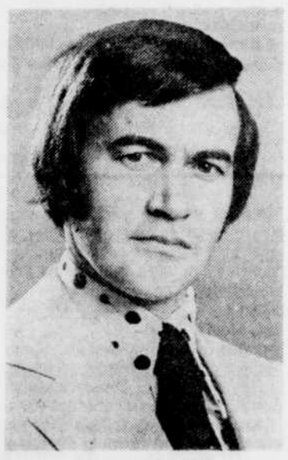
L'annonce de la participation gouvernementale à la cartonnerie de Cabano ne favorisera guère le parti au pouvoir, dans le comté de Témiscouata.

Si l'électeur moyen accorde un certain crédit à la volonté d'engagement du Québec, il ne cache pas son ressentiment à l'égard d'une décision fédérale qui a trop tardé et qui n'a été finalement consentie que "parce qu'on ne pouvait faire autrement".

Tout au mieux peut-on espérer que la question de la fameuse cartonnerie ne résulte à un net avantage électoral, pour les partis d'opposition.

C'est pourquoi le candidat Rosaire Gendron, qui recherche un quatrième mandat comme député libéral, a visiblement mis au tabou toute référence à la cartonnerie.

Par contre, une puissante organisation bleue, autour d'un jeune candidat conservateur de Cabano même, le notaire Marcel Dufour, a tenté d'exploiter le filon, en s'apitoyant sur le sort "de gens qu'on a réduits au silence de la peur".



Marcel DUFOUR

Mais sans guère plus de succès apparent. Cette soudaine sympathie de personnes qui brillaient par leur absence, au moment du réveil de Cabano et du combat de la cartonnerie, semble ne pas trouver preneur.

Les créditistes avaient d'autre part le vent dans les voiles pour profiter d'un courant de scepticisme et d'insatisfaction, à la suite d'une décision fédérale, "qui a tenu la population de Cabano à genoux, pendant près de deux ans".

Le refus du président du comité de Survivance, M. Jos Landry, d'accepter une candidature créditiste propice au défoulement, a jeté le désarroi chez des partisans et des sympathisants, qui se retrouvent avec un "poulain" de relève. Au dire même d'un vieux routier créditiste, "ce n'est pas avec un candidat qui a cédé la deuxième place et des milliers de votes créditistes au candidat conservateur Antonio Dubé, en 1968, qu'on pourra remonter la côte".

NOUVEAU PION SUR L'ECHIQUIER

Un pion imprévu a d'ailleurs volé la vedette à la cartonnerie, sur l'échiquier électoral du Témiscouata: la relance des projets de développement portuaire à Gros-Cacouna - Ile-Verte.

Intentionnelle ou non, "l'indiscrétion" du ministre Saint-Pierre, à Paris, a ramené sur le tapis des perspectives d'une manne de millions, qui ne laisse personne indifférent.

Pour plusieurs, c'est la même rengaine des trois dernières campagnes libérales, qui resurgit. On ne s'y fera plus prendre!

Mais dans les zones urbaines longeant le fleuve, l'avenir du port de Gros-Cacouna, ou de l'Isle-Verte, puisqu'il s'agit pratiquement du même emplacement, touche une corde sensible. "Cette fois, les grosses compagnies sont dans le coup", remarque-t-on avec un nouveau penchant à l'optimisme. Une firme sérieuse comme la C.D. Howe n'aurait pas pointé le nez pour rien. Le gros lot trouve ses miseurs. Et dans ce cas, le billet chanceux est rouge!

UN COMTE CONTESTATAIRE

La partie ne reste cependant pas facile pour le député libéral Gendron, dont les conservateurs ont grugé la majorité de 6,311 à 1,971, de 1965 à 1968.

Comme Jean Marchand l'admettait récemment à Rivière-du-Loup, sans aller jusqu'à lâcher le mot contestataire, Témiscouata est un comté difficile.

C'est le comté qui se dit le plus oublié de l'ODEQ, qui fait entendre une voix particulièrement forte dans les opérations Dignité, qui tout dernièrement encore avait ses sautes d'humeur, pour réclamer des approvisionnements suffisants pour ses scieries en difficulté.

par Réal LABERGE
de notre bureau de
LA POCATIERE

Cette voix contestataire, que semblait d'abord canaliser un fondement créditiste, a une forte tendance à tourner au bleu. Dans ce tiraillement, le promoteur de Gros-Cacouna, le député Gendron, semble finalement retenir une avance, qui s'appuie sur une campagne sans grand tapage, à l'audio-visuel.

DANS KAMOURASKA: LES MILLIONS DE MARCHAND

Dans le comté voisin de Kamouraska, qui va de l'Islet au Témiscouata, la campagne n'a suscité jusqu'ici que peu d'intérêt.

Ce qui ne peut que favoriser la réélection du député créditiste Charles - Eugène Dionne, dont la majorité s'est accrue de 488 à 1,131, de 1965 à 1968.

L'atmosphère électorale ne semble pas vouloir se réchauffer, même si la campagne a trouvé son thème, les millions de Marchand à l'industrie régionale.

La pluie des subventions du ministère de l'Expansion économique régionale s'est avérée si plantureuse, qu'elle a suscité la formation d'un front "de reconnaissance" des principaux industriels du comté, à partir de l'ex-ministre de l'Industrie et du Commerce André Rousseau, jusqu'au maire de Saint-Pascal et ancien député UN Adélard D'Anjou.

Ces industriels forment la rangée des dignitaires, aux assemblées libérales, y défendent la position de Marc Carrière, comme André Rousseau, ou ont pris la direction du financement et de l'organisation interne des comités libéraux.

A l'ouverture d'esprit réaliste au développement industriel prêchée par cette force de frappe libérale, le candidat créditiste oppose la doctrine de libération du système économique, et surtout son dossier "de député à plein temps, depuis 1962". Il trouve auditeur, quand il rétorque que l'abondance fédérale devrait plutôt être destinée aux chômeurs et aux assistés sociaux.

Cette lutte à deux n'est guère troublée par la présence d'un figurant inconnu du NPD et d'un candidat conservateur de dernière heure, Mme Marthe Leclerc, une dynamique esthéticienne - visagiste, qui ne peut toutefois espérer que récupérer en partie le suffrage accordé en 1968 à un candidat de prestige, M. Rosaire Pelletier, ex-directeur de l'ARDA fédéral.

Le passage du premier ministre Trudeau a semblé, un moment, devoir réveiller l'apathie des électeurs de Kamouraska. Mais la leçon de bilingusime, que le premier ministre a voulu alors servir aux étudiants de La Pocatière, s'est graduellement résorbée après une courte flambée d'animation peu favorable à une poussée libérale.

Les retombées de cette intervention et l'insouciance envers le déroulement de la campagne électorale ne peuvent que favoriser une option pour le bilan présenté par l'actuel député créditiste Dionne, à qui l'électeur non engagé dit n'avoir rien à reprocher.

La longue marche de Pat Nowlan

HALIFAX — Le comté d'Annapolis Valley est l'un des plus grands et des plus peuplés de la Nouvelle-Ecosse. La majeure partie de ses habitants sont des agriculteurs ou des apiculteurs. Une magnifique route, prévue par Stanfield disent les conservateurs mais construite par ses successeurs, le traverse dans presque toute sa longueur (90 milles). C'est le pays d'Evangéline, d'une beauté à couper le souffle, en particulier lorsqu'on approche de Windsor.

Evangéline a quelque peu perdu de son originalité en passant à l'histoire locale. Grand-Pré est encore le nom du village non loin du parc historique que le gouvernement fédéral lui a consacré. Mais on a vu l'attrait touristique de la déportation des Acadiens et l'on retrouve, non loin, des Evangéline Snack Bar où on peut grignoter un hot-dog avant d'aller à Evangéline Beach.

Les villages comme Wolfville, où est établie l'Université Acadia et où réside le candidat conservateur Pat Nowlan, sont tout empreints d'un calme auquel un citadin est peu habitué. Les gigantesques résidences sont enchâssées dans de vertes pelouses que commencent à recouvrir les feuilles des arbres centenaires. La circulation se fait au ralenti et si ce n'était de la radio qui ne cesse de polluer les ondes avec des messages politiques, on succomberait à la tentation d'oublier cette morne campagne électorale.

UN PELERINAGE

Pat Nowlan, un avocat de 39 ans dont on ne se souvient pas qu'il ait eu à exercer sa profession, est le député du comté depuis 1966. C'est un gaillard de 6 pieds et 5 pouces, bâti en athlète et dont la mâchoire proéminente paraît capable de broyer des tonnes de pommes. Il vient de terminer une marche de 163 milles à travers son comté pour rencontrer ses électeurs, ce qui l'a rendu très populaire et dans son comté et dans la Nouvelle-Ecosse. Durant ces trois semaines et un jour qu'aura duré son exploit pédestre, il a été suivi d'un vieil autobus remis à neuf et peint tout en bleu; il l'avait baptisé le "Pattywagon". Il y dormait le soir et reprenait la route tôt le lendemain matin. Il avoue que ses pieds se ressentent de l'effort, mais ne lâchent pas prise; j'ai réussi à le rencontrer après bien des courses d'un village à l'autre au moment où il prenait la parole devant environ 300 jeunes garçons et filles de 11e et 12e années au "high school" de Windsor. Comme tous les candidats que j'ai pu approcher jusqu'à maintenant, Nowlan est très intéressé aux votes des jeunes; 8,000 à 9,000 jeunes vont déposer un bulletin dans l'urne pour la première fois dans son comté le 30 octobre, et il n'a nulle intention de les laisser à eux-mêmes.

Patrick NOWLAN

UN CERTAIN ASCENDANT

Nowlan est une vraie bête à politique dont émane un charme qui à l'heur de plaire. Même s'il n'a pas réussi à soulever des cris d'enthousiasme aux jeunes auxquels il s'adressait et dont la moitié environ avait droit de vote il a réussi à les intéresser durant près d'une heure, sans qu'aucun ne manifeste son impatience. Vêtu d'une chemise écarlate, sous un chandail blanc et un coupe-vent bleu ciel, il dominait de sa haute stature les têtes de ses auditeurs et faisait une tache lumineuse si intense sur le rideau de la scène du gymnase qu'on était forcé de le fixer.

Il a su tirer adroitement les cordes de ses trucs de politicien, faisant une blague apparemment involontaire sur sa secrétaire qui a fait ricaner les garçons, avant de se lancer dans une harangue en bonne et due forme sur l'obligation pour les jeunes d'accomplir leur devoir de citoyens.

claude daigneault

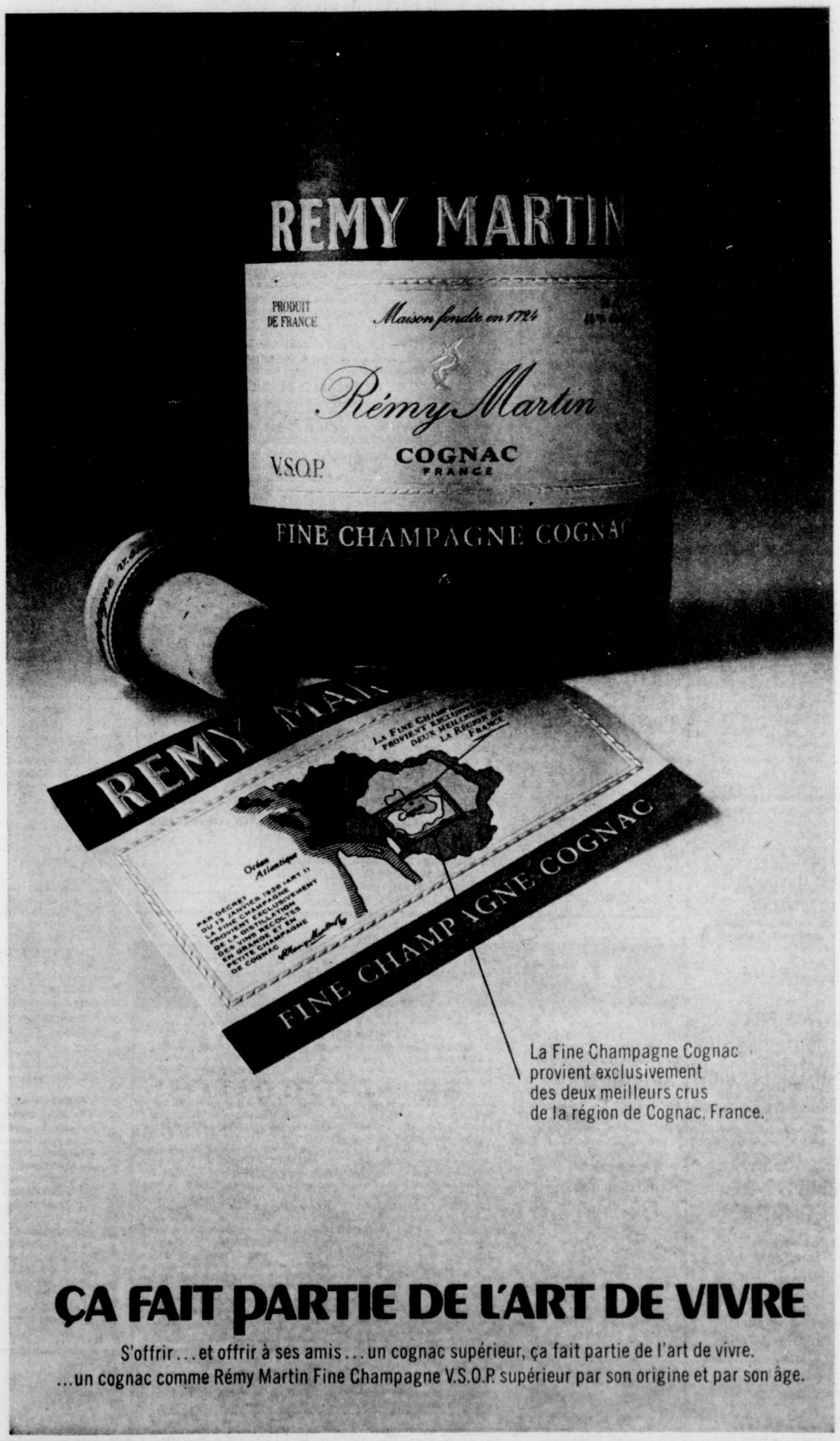
Il a adroitement amené sur le tapis le fait qu'il était élu sous la bannière d'un parti mais que c'était pour jouer un rôle d'influence au sein d'un caucus. Il a déclaré avoir par le passé voté contre son propre parti à deux ou trois reprises aux Communes et qu'il continuerait à voter selon sa conscience en matière de législation. Il s'est en somme dépeint comme le bon gars au service de tout le monde qui, "essaie de faire disparaître l'idée que les institutions sont froides et éloignées de la population".

Il s'est tiré sans mal d'une question sur le coût des élections pour bien mettre en évidence le fait que lui ne dépensait pas d'argent en vétilles publicitaires à la radio et dans les journaux.

Au sortir de la salle, je lui ai dit: "C'est un bon "stunt" publicitaire votre truc de marche à pied et votre autobus"! Il est parti d'un grand rire en disant: "C'est formidable hein!" Puis il s'est hâté d'ajouter en retrouvant un sérieux tout électoral: "Mais l'important est que j'ai pu rencontrer la majorité des gens de mon comté, converser avec eux et comprendre ce qu'ils attendent de moi".

UN JEU A JOUER

En somme, M. Nowlan a introduit dans cette terne campagne électorale un élément humoristique que beaucoup de candidats auraient intérêt à utiliser. J'imagine un peu le plaisir que les électeurs auraient à voir M. Trudeau pousser une voiturette d'enfant sur le boul. Charest pour montrer Justin au peuple. Ou encore M. Stanfield en longue combinaison rouge parcourir les rues du comté de Langelier...



CARRIERES et PROFESSIONS

LE GROUPE LA LAURENTIENNE et
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC
recherche

UNE SECRETAIRE

service des relations publiques

EXIGENCES: parfaite bilingue, 12 ans de scolarité et plus. Minimum de 3 ans d'expérience, capacité de travailler sous pression.

LES TACHES: dactylographie la correspondance, les rapports, les comptes rendus, etc., répond au téléphone, donne les renseignements demandés (Club Automobile), prend les rendez-vous, fait le classement, épure la documentation reçue, exécute tous les travaux à la composeuse: formules, dépliants publicitaires, etc., fait l'envoi des communiqués de presse, effectue tout travail connexe.

LIEU DE TRAVAIL: Québec.

Prière de faire parvenir le curriculum vitae:
Service du Personnel
Case postale 5,600, Québec 2

EXECUTIVE SALESMAN

for international business consulting firm.

Are you-
A mature business person?
Sales orientated?
Motivated by challenge?
Accustomed to dealing with top executives?
If so, we wish to talk with you.
Remuneration is commensurate with ability.

For interview in Québec
send resume to Dept 5171, Le Soleil

AGRONOME

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMENAGEMENT RURAL DALHOUSIE

FONCTIONS: Le candidat choisi sera l'agronome régional adjoint pour les comtés de Gloucester et de Restigouche est. Il aura son bureau à Dalhousie. Il devra en général aider l'agronome régional dans tous les domaines de l'extension agricole dans ce district, en particulier dans la partie est du comté de Restigouche.

QUALITES REQUISES: Le candidat doit être bilingue (anglais et français). Diplôme d'une université reconnue avec spécialisation en agriculture et de préférence une certaine expérience en travail d'extension agricole. Les candidats doivent être membres de l'Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick ou remplir les conditions voulues pour en faire partie.

TRAITEMENT: de $8,232 à $11,868 par année.
Numéro du concours NB 72-521.
Date limite des concours le 30 octobre 1972.

ADRESSER SA DEMANDE A LA:
Commission de la Fonction publique du
Nouveau-Brunswick
C.P. 1055
212, rue Queen
Fredericton, Nouveau-Brunswick

AGRONOME IV

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMENAGEMENT RURAL
FREDERICTON

FONCTIONS: Le candidat choisi sera chargé de l'élaboration et de la surveillance du programme de l'économie agricole dans la province. Les fonctions comprennent les services consultatifs d'extension de la gestion agricole, la comptabilité agricole et l'étude du coût de production.

QUALITES REQUISES: Diplôme universitaire avec spécialisation en économie agricole complète par des études au niveau de la maîtrise dans ce domaine. Une vaste expérience du travail d'extension de la gestion agricole y compris une grande expérience à titre de surveillant comportant des responsabilités croissantes. Les candidats doivent être membres de l'Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick ou remplir les conditions voulues pour en faire partie.

TRAITEMENT: de $13,620 à $15,108 par année.
Numéro du concours NB 72-519.
Date limite du concours le 30 octobre 1972.

ADRESSER SA DEMANDE A LA:
Commission de la Fonction publique du
Nouveau-Brunswick
C.P. 1055
212, rue Queen
Fredericton, Nouveau-Brunswick.

VILLE DE SAINTE-FOY

PROGRAMMEUR AUX ARTS

SERVICE DES LOISIRS

Description:

Sous la surveillance du Régisseur aux Arts:
— Participe à l'établissement d'un programme d'activités artistiques à l'égard des diverses couches de la population de la Ville de Sainte-Foy.
— Aide à la réalisation de ce programme en obtenant la collaboration pertinente de divers organismes ou individus et en coordonnant et supervisant les divers cours, ateliers et activités en égard au personnel, au matériel, à la publicité et aux locaux nécessaires.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un diplôme d'un conservatoire ou d'une école des Beaux-Arts reconnue par l'Etat, ou toute autre expérience dans l'élaboration, la réalisation et la supervision d'un programme d'activités artistiques et culturelles.
— Posséder une expérience et une connaissance jugées suffisantes des principales disciplines du domaine des arts.
— Posséder une certaine expérience pratique dans l'élaboration, la réalisation et la supervision d'activités artistiques au niveau communautaire.
— Etre âgé d'au moins 23 ans.
— Posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité adaptés à la fonction.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Le salaire annuel pour cette fonction est de $9,269.00.
— Bénéfices marginaux particulièrement avantageux, tels que régime de retraite, allocation automobile, assurance accident-maladie, vie, bénéfice de continuation de salaire.

Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae dans les dix (10) jours suivant la parution de cette offre au:
SERVICE DU PERSONNEL, HOTEL DE VILLE DE SAINTE-FOY,
100, ROUTE DE L'EGLISE, SAINTE-FOY, QUE. 10.

CITE DE CHARLESBOURG

OFFRES D'EMPLOI

1 RECEPTIONNISTE - DACTYLO
3 RESPONSABLES A L'ENTRETIEN
1 RESPONSABLE POUR L'OPERATION D'UN RESTAURANT
SURNUMERAIRES

La Cité de Charlesbourg est à la recherche du personnel suivant pour l'opération du complexe AR-PI (aréna-Piscine).

RECEPTIONNISTE-DACTYLO:
De sexe féminin, être âgée de 18 à 35 ans; être discrète, consciencieuse et soignée et posséder du tact dans ses relations avec les visiteurs et le personnel. Maîtriser parfaitement la dactylographie.

RESPONSABLES A L'ENTRETIEN:
Toutes personnes de sexe masculin démontrant des aptitudes dans le service d'entretien en général.

RESPONSABLE POUR L'OPERATION DU RESTAURANT:
Personne (homme ou femme) possédant expérience dans le domaine d'opération d'un restaurant casse-croûte.

SURNUMERAIRES:
Toutes personnes de sexe féminin ou masculin désirant travailler à titre de surnuméraires au complexe Aréna-Piscine de la Cité de Charlesbourg.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur offre de service par écrit avant le 26 octobre 1972 à l'adresse suivante:

CITE DE CHARLESBOURG
HOTEL DE VILLE
7575, Boulevard HENRI-BOURASSA
a/s Monsieur MARCEL ST-HILAIRE
ADMINISTRATEUR DU COMPLEXE ARENA-PISCINE

Charlesbourg ce 20 octobre 1972
Le Greffier de la Cité:
ROSAIRE GODBOUT, O.m.a.

Faites carrière dans la fonction publique

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES

RESPONSABLE DE LA DIVISION SYSTEMES ET ANALYSE
— Traitement initial de $15,550 à $19,050 selon la compétence. Poste à Québec.
— Diriger et coordonner la conception, l'élaboration et la réalisation d'études de systèmes informatiques, de procédés administratifs et méthodes en vue d'assurer au ministère, pour fins de planification et de programmation, une information complète et ordonnée.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire terminal et posséder plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques-unes dans un poste de direction. Aptitudes manifestes au travail d'organisation, de conception et de coordination. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
— Concours AD-1535. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

RESPONSABLE DU SERVICE DE READAPTATION SOCIALE DES ADULTES
— Traitement initial de $15,550 à $19,050 selon la compétence. Poste à Québec.
— Sous l'autorité du directeur des projets de développement communautaire, assurer l'administration et l'élaboration d'un programme de retour à la vie normale des bénéficiaires de l'aide sociale, handicapés physiques, sociaux ou mentaux, en s'appuyant sur l'infrastructure des agences de service social. Etablir des normes de fonctionnement et proposer les prévisions budgétaires concernant le programme. Entretenir les relations nécessaires avec les organismes fédéraux et provinciaux pour l'application du plan canadien d'assistance publique dans le domaine de la réadaptation des adultes.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire terminal de préférence en sciences de l'administration et posséder un minimum de 5 années d'expérience pertinente en administration des services sociaux publics et privés, ainsi qu'une connaissance des ressources existantes dans le domaine de la réadaptation des adultes.
— Concours AD-1536. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

COORDONNATEUR DE PROJETS
— Traitement initial pouvant atteindre $15,661 selon la compétence. Poste à Québec.
— Diriger et coordonner les activités d'une équipe responsable de l'implantation de projets reliés à la création d'établissements déjà existants, la création de nouveaux services sociaux et de santé et la mise en place d'organismes régionaux de gestion.
— Etre titulaire d'un premier diplôme universitaire terminal et posséder plusieurs années d'expérience reliée aux activités de la fonction. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
— Concours TAF-2111. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

DIRECTEUR PROVINCIAL DU SERVICE D'INSPECTION DES APPAREILS SOUS PRESSION
— Traitement initial de $15,550 à $19,050 selon la compétence. Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre; poste à Québec.
— Le titulaire sera appelé à diriger le Service d'inspection des appareils sous pression; à cette fin, il devra: planifier et coordonner les activités du Service; voir à l'application uniforme des lois et des règlements relatifs aux mécaniciens de machines fixes et aux appareils sous pression; agir à titre d'examinateur en chef du bureau des examinateurs des mécaniciens de machines fixes et à titre d'inspecteur en chef du Service d'inspection des appareils sous pression; représenter le Service d'inspection des appareils sous pression auprès des groupes ou organismes avec lesquels le service a des relations fréquentes et auprès du public en général.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire terminal de préférence en génie mécanique ou dans une autre discipline universitaire appropriée et posséder plusieurs années d'expérience dans la fabrication et l'installation des mécaniques de chauffage, de réfrigération et d'autres appareils sous pression. Habileté administrative éprouvée et aptitudes manifestes au travail de conception et de direction.
— Concours AD-1558. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

CONSEILLER EN TRANSPORTS MARITIME ET AERIEN
— Traitement initial de $15,550 à $19,050 selon la compétence. Ministère des Transports; poste à Québec.
— Le titulaire agit à titre de conseiller spécialisé en transports maritime et aérien dans les domaines suivants: relations fédérales-provinciales, développement technique et méthodes administratives; à cette fin, il doit: faire des études spécialisées dans le domaine des relations intergouvernementales reliées aux transports maritime et aérien; participer à l'élaboration des politiques et des règlements généraux du ministère; participer à l'implantation des services et des infrastructures requis; représenter les autorités du ministère auprès des comités à caractère technique; exécuter certaines études et analyses concernant les récents développements techniques dans le domaine des transports.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire terminal, de préférence en sciences commerciales ou en économie des transports et posséder plusieurs années d'expérience pertinente au domaine concerné dont une bonne connaissance des récents développements techniques dans le domaine des transports. Aptitudes manifestes au travail de conception.
— Concours AD-1559. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

CONCILIATEUR
— Traitement initial de $8,122 à $17,890 selon la compétence. Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre; postes à Montréal.
— Voir à l'application du Code du travail dans les matières reliées au règlement des différends dans les relations patronales-ouvrières.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire, de préférence en relations industrielles ou en droit et posséder plusieurs années d'expérience en relations de travail. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des relations de travail peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.
— Concours P-2114. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

PROFESSEUR
Institut de technologie agricole, La Pocatière.
— Traitement initial de $6,585 à $14,960 selon la scolarité et l'expérience. Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation; deux postes.
— Dispenser l'enseignement concernant la production agricole, notamment la génétique générale, la génétique appliquée et l'évaluation animale. Responsable de l'enseignement technologique concernant la géopédologie et la pédogénèse, la photo-interprétation appliquée aux sols agricoles et les divers systèmes utilisés au Québec reliés à la classification et au classement des sols.
— Etre titulaire du baccalauréat en sciences agricoles et de préférence de la maîtrise en sciences agricoles.
— Les candidats devront joindre à leur "offre de service" leurs attestations d'études et les certificats de travail précisant la nature des tâches accomplies et les périodes d'emploi.
— Concours P-75. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

BIBLIOTHECAIRE
— Traitement initial pouvant varier de $6,844 à $10,585 selon la compétence; possibilité de carrière jusqu'à $11,522. Divers ministères; postes à Québec et à Montréal.
— Sélectionner, conserver, classifier, cataloguer et rendre accessible la documentation qui se trouve dans les bibliothèques gouvernementales.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire en bibliothéconomie et, de préférence, avoir quelques années d'expérience pertinente.
— Concours P-2112. Echéance de l'inscription: 3 novembre 1972.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement auprès de la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'elles peuvent se procurer aux bureaux de la Commission:
1050, rue Conroy, Québec 4 Tél.: 643-3984
255, boul. Crémazie est, Montréal 354 Tél.: 873-3035
ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une formule distincte dans chaque cas.

VOUS DESIREZ
UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

HOMME DE SERVICE

Avec expérience, pour commerce de pneus, demandé. Travail à l'année avec tous les bénéfices sociaux.
Téléphoner: 681-0511
demander M. Patry
après 6 heures: 628-2235

PRO-NAT INTERNATIONAL

98, ST-JEAN
Recherche bon coiffeur ayant expérience dans toupets, capable de vendre. Salaire à discuter.
Tél.: 529-3384

JEUNE FILLE BILINGUE

Sténodactylo, pour ouvrage général de bureau.
Téléphoner à:
692-1140 local 166
ou écrire à:
C.P. 220, Haute-Ville, Québec
ou se présenter à:
41, Dalhousie.

AGENTS DE SECURITE

Pinkerton recherche de bons candidats pour Sept-Iles, Hauterive et Québec.

Entrevues à Québec:
580 Est, Grande-Allée
(de 8.30 a.m. à 5 heures p.m., du lundi au vendredi).

Tél.: 522-4791

Fonction publique Canada — Public Service Canada

ADJOINT SPECIAL AU SOUS-MINISTRE ADJOINT (DEVELOPPEMENT DU NORD CANADIEN)

Traitement jusqu'à $23,278
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
Ottawa

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

FONCTION: L'adjoint spécial servira de conseiller et participera à l'élaboration des politiques ainsi qu'à l'amélioration des programmes destinés à promouvoir le développement économique et social du Nord canadien. Il devra rédiger des analyses, des rapports d'évaluation et des comptes rendus sur une grande variété de sujets d'ordre socio-économique, en relation avec les programmes mentionnés.
CONDITIONS DE CANDIDATURE: Les postulants devront détenir un diplôme universitaire en science économique ou en sociologie. Le candidat recherché doit connaître à fond les principes de base du progrès socio-économique et politique, et faire preuve d'une habilité consommée dans leur mise en pratique. Il doit aussi se montrer apte à rédiger de façon claire et concise, et pouvoir produire dans des délais très courts. La connaissance de l'anglais et du français est essentielle.

Toute personne intéressée est priée de remplir une formule de demande d'emploi ou un résumé avant le 10 novembre 1972 et de le faire parvenir à l'adresse suivante:
CADRES SOCIO-ECONOMIQUES
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA, ONTARIO K1A 0M7

Veuillez mentionner le numéro de concours 72-430-39.

Fonction publique Canada — Public Service Canada

PLANIFICATEUR REGIONAL

Traitement maximum de $20,557

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Le Ministère des Affaires indiennes et du Nord est à la recherche d'un planificateur compétent pour aider les communautés indiennes et esquimaudes de la région du Québec (Québec) dans l'établissement de plans-cadres.
FONCTIONS: En collaboration étroite avec les Indiens et les Esquimaux, le planificateur régional devra:
— préparer, appliquer et reviser le programme permanent d'aide aux communautés indiennes et esquimaudes en vue de l'établissement, dans leurs réserves et villages, de plans-cadres qui tiendront compte tant des facteurs sociaux et économiques qu'écologiques.
— prendre, au besoin, les dispositions nécessaires pour retenir les services de spécialistes de la planification.
— participer à la coordination des programmes régionaux en vue de s'assurer de leur conformité aux politiques et objectifs de planifications, de même qu'aux plans-cadres approuvés.
CONDITIONS DE CANDIDATURE: Le candidat devra avoir un diplôme universitaire en planification, avec spécialité en sociologie, économique ou géographie ou toute autre discipline connexe. Il devra posséder une bonne connaissance des théories de la planification socio-économique à long terme tenant compte des ressources disponibles et des voeux des populations desservies tout en leur permettant une participation active. Il devra aussi avoir prouvé sa capacité d'analyser et évaluer les études portant sur les aménagements socio-économiques. Il devra démontrer les aptitudes à établir des rapports solides et fructueux avec les autres spécialistes concernés et les représentants des communautés, notamment les conseils de bandes et les conseils de communautés esquimaudes. La connaissance de l'anglais et du français est essentielle pour toute nomination à ce poste.

Les demandes d'emploi ou de renseignements doivent être expédiées confidentiellement au plus tard le 3 novembre 1972, à l'adresse suivante:
GROUPE ES
CADRES SOCIO-ECONOMIQUES
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Référence à appeler sur la formule et dans la correspondance: concours 72-430-14.

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour le projet ci-après décrit, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres
Québec,
Tél.: 643-5438
IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6581	61 pianos	Québec et Rimouski

Clôture de la soumission: 3 novembre 1972 — 3.00 p.m.
LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CARRIERES et PROFESSIONS

JEWISH GENERAL HOSPITAL
INFIRMIERES LICENCIEES
ET
AUXILIAIRES EN NURSING
demandées pour salle d'opérations
S'il-vous-plaît s'adresser à:
DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS
JEWISH GENERAL HOSPITAL
3755, COTE STE-CATHERINE, MONTREAL 249.

JEUNE COMPTABLE VERIFICATEUR
DEMANDE

par firme de comptables agréés de la région immédiate de Québec. Salaire selon qualifications.

Envoyer curriculum vitae à:
DEPT 5160 LE SOLEIL

MANUTENTIONNAIRES D'ENTREPOT
1 à 3 ans d'expérience.
COMMIS DE PIECES
4 à 5 ans d'expérience.

S'adresser à: M. Allen Allison
Automobile Inc.
1240 ouest, boul. Charest
Québec 8
Tél.: 681-0671

CAMPUS ALMA 461, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI 534, jacques cartier est
CAMPUS JONQUIÈRE 65, st-hubert
CAMPUS ST FÉLICIEN 14, rue leclerc
collège régional du saguenay-lac st-jean
SIÈGE SOCIAL 219 A, rue lasalle, arvida tél: (418) 548-7191

Le College Régional du Saguenay—Lac-St-Jean requiert les services d'un
PROFESSEUR EN TECHNIQUES DIETETIQUES
(Campus de Chicoutimi)

TACHE
Tout ce que comporte la charge d'enseignant au niveau collégial.

QUALIFICATIONS:
— Diététicienne professionnelle.
— Diplôme de premier cycle universitaire.
— Expérience pertinente serait avantageuse.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 27 octobre 1972, inclusivement:
Collège Régional du Saguenay—Lac-St-Jean
a/s Directeur du Personnel
400, rue Mellon, Arvida, P.Q.

VOYAGEUR D'EXPERIENCE

Pour département des portes, bois et matériaux de construction.

Salaire selon expérience et commission.

S'adresser au: Centre de Rénovation Inc.
200, rue de l'Eglise
St-Romuald
839-8813

A CEUX QUI SONT ATTIRES PAR LE DOMAINE DE LA FINANCE

Afin de compléter nos cadres dans notre département des ventes nous pouvons offrir un poste de représentant à 2 hommes ambitieux et désirant se créer un revenu à la mesure de leur capacité.
Notre firme est la plus ancienne en son genre dans la province.
Les applicants devront avoir une bonne connaissance des 2 langues, avoir complété un cours pre-universitaire ou equivalent et possédant le diplôme du cours sur le commerce des valeurs mobilières.
Toute demande doit être faite par écrit seulement en incluant son curriculum vitae à:

DEPT 5167 LE SOLEIL

HOPITAL LAVAL
INHALOTHERAPEUTE
DIPLOME

FONCTION: Personne qui donne des traitements d'aérosol, répond s'il y a lieu à tout appel de réanimation cardio-respiratoire.
QUALIFICATIONS: Avoir complété un cours dans une école reconnue par le Ministère de l'Education.
SALAIRE: Selon la convention collective.

Faire parvenir curriculum vitae au:
DIRECTEUR ADJOINT, SERVICE DU PERSONNEL
HOPITAL LAVAL, 2725, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 10.

L'HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE
requiert les services:
D'UNE(1) CYTOTECHNICIENNE
ou
D'UNE(1) TECHNOLOGISTE MEDICALE RT
avec spécialisation en cytologie
D'UN(1) TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
avec connaissances particulières en Radiologie

Adresser curriculum vitae à:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
Hôpital St-François d'Assise,
10, rue de l'Espinay,
QUEBEC 3e.

AIDE-COMPTABLE

Une compagnie, située à Québec, requiert les services d'un aide-comptable. Le candidat s'occupera de comptabilité générale. La préférence sera accordée aux personnes de moins de 30 ans et possédant une formation de base en comptabilité. Salaire basé sur la compétence et l'expérience. Possibilité d'avancement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

RIDDELL STEAD & CIE
comptables agréés
800, Place d'Youville, Québec 4, Qué.
Réf.: dossier no P-1855.

VOUS AIMEZ L'ARGENT??
$10,000
DEVENEZ GERANT DE MAGASIN PERRETTE!

POUR REGION DE QUEBEC
GAGNEZ PAS MOINS DE
$10,000 PAR ANNEE
ACTUELLEMENT CERTAINS DE NOS GERANTS
FONT JUSQU'A
$20,000 PAR ANNEE
Nous acceptons maintenant
des femmes pour devenir gérantes

Pour renseignements supplémentaires, appelez
M. PELLETIER
(514)667-1830
ou venez remplir votre demande au
999 boul. ST-MARTIN, Laval
Lundi au vendredi: 10 a.m. à 7:30 p.m.
Le samedi: 9 a.m. à 1 p.m.

SQUIBB
REPRESENTANT MEDICAL

RESPONSABILITES:
Promotion de produits pharmaceutiques de qualité aux médecins et vente de ces mêmes produits aux pharmacies et aux hôpitaux.

QUALIFICATIONS:
De préférence, candidats possédant un baccalauréat en sciences ou de l'expérience comme représentant de produits pharmaceutiques.

TERRITOIRE:
La basse-ville de Québec et le Lac-Saint-Jean.

AVANTAGES:
Programme d'entraînement complet; possibilités d'avancement; excellent salaire; plan de boni; automobile fournie; bénéfices marginaux.

Veuillez soumettre votre résumé détaillé indiquant vos qualifications et expérience à:

Gérant Régional,
E.R. SQUIBB & SONS LIMITED,
2365 Côte-de-Liesse,
Montréal 379, Qué.

DIRECTEUR GENERAL DU CONSEIL REGIONAL DE LA SANTE ET DES SERVICES SOCIAUX
Région no 1, Bas St-Laurent et Gaspésie.

LE POSTE:
Administrateur expérimenté pouvant animer et coordonner l'ensemble des activités régionales touchant tous les services de santé et services sociaux.

RESPONSABILITE DU POSTE:
1 - Animation
Agir en tant que promoteur, surveillant et animateur des activités du conseil, participer à la préparation et à l'exécution de projets suscitant l'intérêt de la population pour le service de santé et services sociaux, favoriser une participation accrue au fonctionnement et à l'administration des établissements.
2 - Coordination
Exploiter les meilleurs moyens d'accroître l'efficacité des services et les adapter aux politiques en vigueur, assurer la collaboration des établissements aux projets régionaux menant à une meilleure utilisation des services dans la région.
Conseiller les établissements dans l'élaboration de leur programme respectif, systématiser les moyens de communication entre le public, le conseil, les établissements et le ministère.
3 - Administration
Diriger et coordonner l'administration du conseil, préparer à l'intention du conseil d'administration un plan d'organisation annuelle ainsi que les règles et procédures administratives. Participer à la préparation du rapport annuel au ministère. Assumer la responsabilité de la gestion courante, contrôler la qualité du travail et en assumer la supervision. Présenter les rapports périodiques requis par le conseil d'administration.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme universitaire en sciences administratives ou en sciences de l'homme.

REMUNERATION:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

INSCRIPTION:
Faire parvenir demande d'emploi et curriculum vitae à l'adresse suivante:
M. DENIS POIRIER
CENTRE D'ETUDES UNIVERSITAIRES DE RIMOUSKI
300, DES URSULINES
RIMOUSKI
et ce avant le 16 novembre 1972.

Université du Québec à Trois-Rivières
PROFESSEUR AU SECTEUR GENAGOGIE

Fonctions:
Enseignement: (Cours sur les dynamismes de groupe); supervision des stages.

Exigences:
De préférence un doctorat en Sciences humaines (Expérience pertinente dans le "groupe").

Traitement:
Selon l'échelle de salaire en vigueur à l'Université du Québec à Trois-Rivieres.

Faire parvenir le curriculum vitae à:

M. Raymond Champagne, Directeur,
Département d'Education physique et de Psychologie
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500
Trois-Rivières

ANALYSTES EN METHODES DES PROCEDURES

Une importante entreprise du Québec requiert les services d'analystes en méthodes et procédures.

LA FONCTION: applications de disciplines associées avec le génie industriel: - acheminement critique - étude des mouvements mesurés - échantillonnage au hafard - chronométrage et prises de vues - statistiques et recherches d'opération - traduction et application électroniques des données - implantation des nouvelles méthodes incluant la préparation, la participation et le développement du personnel implique.

QUALIFICATIONS REQUISES: Cours technique complet ou cours supérieur (12e année) avec cours de specialisation dans au moins 3 des disciplines suivantes: - méthodes des temps mesurés (M.T.M.) - loi des probabilites - échantillonnage du travail - acheminement critique statistique élementaire, conception des systèmes (work design), facteur du travail (work factor), fatigue industrielle, chronométrage temps standard et leurs applications, au moins 2 annees d'expérience pratique dans le domaine du génie industriel, aptitudes manifestes au travail de conception, d'organisation et de direction.

REMUNERATION: Selon la competence, compte tenu des exigences du poste.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 5170, LE SOLEIL

Faites carrière dans la fonction publique

LA COMMISSION DE POLICE DU QUEBEC
est à la recherche de candidats compétents pour combler les postes suivants:

1. ENQUETEUR
— Traitement initial pouvant atteindre $17,386 selon la compétence (traitement actuellement sous révision). Deux postes à Québec.
— Conduire des enquêtes sur l'administration et les opérations de différents corps de police et la conduite de leurs membres. Mener toutes enquêtes relatives à la criminalité ordonnées par le lieutenant-gouverneur en conseil.
— Posséder une bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des enquêtes criminelles. Aptitudes manifestes pour l'analyse, la synthèse et la rédaction de rapports d'enquêtes.
— Concours TAH-2111. Echéance de l'inscription: 27 octobre 1972.

2. CONSEILLER EN MATIERE POLICIERE
— Traitement initial pouvant atteindre $17,386 selon la compétence (traitement actuellement sous révision). Cinq postes à Québec.
— Sous la supervision d'un membre de la Commission de police, voir à l'application des normes et des règlements de la Commission auprès des services de police et des municipalités, particulièrement dans les domaines des opérations, des enquêtes et de l'administration policière; procéder à des visites, études et inspections concernant leur efficacité; exercer une surveillance sur la mise en vigueur des différentes recommandations suggérées par la Commission aux divers services de police.
—Posséder une bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine policier. Avoir quelques années d'expérience dans les domaines suivants: opérations, administration et enquêtes policières.
— Concours TAX-2111. Echéance de l'inscription: 27 octobre 1972.

3. CONSEILLER EN PREVENTION DU CRIME
— Traitement initial pouvant atteindre $17,386 selon la compétence (traitement actuellement sous révision). Trois postes à Québec.
— Etudier l'incidence criminelle; en analyser le mode d'opération; proposer des programmes de prévention; ajuster les méthodes policières pour contrer la criminalité; coordonner les ressources dans l'exécution des programmes ou en surveiller la mise en application; proposer des moyens législatifs pour contrer la criminalité et animer les comités régionaux de prévention.
— Posséder une bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de la prévention du crime. Aptitudes à communiquer, à animer des groupes de travail et faire équipe.
— Concours TBB-2111. Echéance de l'inscription: 27 octobre 1972.
— S'inscrire directement auprès de:
LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC
1050, rue Conroy, Québec 4
ou 255, boul. Crémazie est, Montréal 354,

en joignant une photocopie de ses attestations officielles d'études au questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

OFFRE D'EMPLOI
ANALYSTE-PROGRAMMEUR

FONCTIONS:
L'analyste-programmeur planifie, organise et contrôle la préparation ou le développement des programmes à partir des dossiers d'analyses fonctionnelles et selon les objectifs définis. Ecrit et met au point des programmes particulièrement complexes.

QUALIFICATIONS:
Formation académique de niveau collégial avec spécialisation en informatique (DEC). Une expérience minimum de deux (2) ans dans le domaine ou dans des tâches connexes est exigée.

TRAITEMENT:
Classe V du groupe des emplois techniques et professionnels, échelon minimum $7,130, échelon maximum $10,270. Le traitement initial sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat choisi.

INSCRIPTION:
Les personnes intéressées doivent transmettre leur offre de service avant **lundi le 30 octobre à 16h00** au responsable de la gestion du personnel, Communauté urbaine de Québec, **880 Chemin Ste-Foy, Québec 6.** Des formules d'inscription peuvent être obtenues en s'adressant à la réceptionniste au siège social de la Communauté urbaine ou en téléphonant à 681-9611 (418).

MENTIONNER: CONCOURS 32-72

OFFRE D'EMPLOI

FONCTIONS:
La préposée à l'information répond aux demandes d'informations touristiques reçues soit au téléphone, soit par courrier ou au comptoir, prépare les réponses aux demandes d'informations écrites et collige la documentation nécessaire. Fournit les informations touristiques demandées, trace des itinéraires de visites ou de voyages et remet la documentation appropriée. Renseigne les touristes quant aux événements sociaux et artistiques, quant aux sites historiques et autres.

QUALIFICATIONS:
Avoir complété son cours secondaire ou l'équivalent. La candidate devra posséder une bonne connaissance de l'anglais et être capable de le parler. Une expérience pertinente dans le domaine de l'information touristique constituera un facteur important dans le choix de la candidate.

TRAITEMENT:
Classe IV du groupe des emplois de bureau ou connexes, échelon minimum $4,825, échelon maximum $6,755. Le traitement initial sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience de la candidate choisie.

INSCRIPTION:
Les personnes intéressées, **résidentes de la Communauté urbaine de Québec,** doivent transmettre leur offre de service avant lundi le 30 octobre 1972 à 16h00 au responsable de la gestion du personnel, **Communauté urbaine de Québec, 880 Chemin Ste-Foy, Québec 6.** Des formules d'inscription peuvent être obtenues en s'adressant à la réceptionniste au siège social de la Communauté urbaine ou en téléphonant à 681-9611.

MENTIONNER: CONCOURS 33-72

CAMPUS ALMA 461, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI 534, jacques cartier est
CAMPUS JONQUIÈRE 65, st-hubert
CAMPUS ST FÉLICIEN 14, rue leclerc
collège régional du saguenay-lac st-jean
SIÈGE SOCIAL 219 A, rue lasalle, arvida tél: (418) 548-7191

Le Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services d'une
RESPONSABLE DES STAGES EN TECHNIQUES INFIRMIERES
(Campus de Chicoutimi)

TACHE:
Sous l'autorité du directeur du secteur des sciences et techniques biochimiques:
— assume la responsabilité de la formation clinique des programmes de techniques infirmières;
— travaille en étroite collaboration avec les responsables de l'enseignement;
— siège aux réunions du comité école-hôpital;
— détecte toutes les ressources cliniques du milieu utilisables pour la formation des étudiants;
— prépare les cédules de stages;
— évalue, avec d'autres personnes du milieu, l'évolution des étudiants en stage-clinique.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme de techniques infirmières.
— Cinq à huit ans d'expérience dans le milieu hospitalier et ou l'enseignement des techniques infirmières.
— Bonne connaissance du milieu hospitalier et des programmes d'enseignement en techniques infirmières.
— Certaines connaissances de l'informatique serait avantageux.
— Très belle personnalité. Devra posséder principalement du tact, de l'entregent et beaucoup de dynamisme.

Selon un sondage du Toronto Star

La majorité des Canadiens portent un jugement négatif sur la manière dont le gouvernement Trudeau a administré le pays

Traduction d'un article de Peter REGENSTREIF

Alors que plus de Canadiens se proposent d'appuyer le premier ministre Trudeau et le Parti libéral plutôt que tout autre parti ou chef, le 30 octobre prochain, une majorité porte un jugement négatif sur la manière dont il a administré le pays depuis 1968.

Un sondage mené à la grandeur du pays démontre que 4% seulement des électeurs jugent "excellente" l'administration Trudeau depuis 1968; 41% la jugent "assez bonne," 38% passable, et 14% considèrent qu'elle a fait un piètre travail. Ce qui donne, au total, 52% de votes négatifs en ce qui a trait à son administration. 3% sont indécis.

Les Canadiens expriment leur mécontentement surtout à propos du taux élevé de chômage et de l'augmentation du coût de la vie. 15% seulement des électeurs du 30 octobre prochain sont favorables à la manière dont l'administration Trudeau s'est comportée face à l'augmentation du coût de la vie (ils jugent cette attitude "excellente" ou "assez bonne"). Par ailleurs, 82% la jugent "passable" ou "mauvaise".

Quant au chômage, 17% des électeurs approuvent l'attitude gouvernementale, alors que 80% la condamnent.

Ces résultats ont été obtenus au cours d'un sondage réalisé au téléphone à partir d'un échantillonnage de 1,262 Canadiens susceptibles de voter aux prochaines élections. Le sondage a été réalisé pour le Toronto Star au cours des quatre derniers jours de septembre, par la firme Canadian Facts Co. Ltd.

Le vote démontre que 31% des électeurs se proposent de voter pour le Parti libéral, 21% pour le PC, 13% pour le Nouveau Parti Démocratique et 4% pour le Crédit social et pour les autres partis ou indépendants.

25% par ailleurs déclarent qu'ils sont indécis ou refusent de dévoiler leur intention; 6% se proposent d'annuler leur vote.

En comptant avec les indécis, ceux qui ne divulguent pas leur intention de vote et ceux qui se proposent d'annuler leur vote, les libéraux obtiennent 45% du vote, les conservateurs 31%, le NPD 19% et le Crédit social 5%. Le Parti libéral et le Crédit social voient à peine diminuer la proportion du vote qui leur a été accordée aux élections de 1968. L'attitude de l'électorat devant le Parti conservateur est stationnaire, alors que le NPD a vu sa cote d'amour se hausser de 2 points.

LES ENJEUX DE L'ELECTION

Les électeurs rejoints au téléphone étaient invités à porter leur jugement sur une liste de 14 enjeux électoraux. On leur demandait d'appliquer les qualificatifs d'"excellent", "assez bon", "passable", ou "mauvais" à chacun des domaines de l'administration gouvernementale.

C'est l'augmentation des taxes qui draine, (après le taux de chômage et l'augmentation du coût de la vie) l'insatisfaction des électeurs canadiens. 68% jugent en effet "passable" et "mauvaise" l'attitude du gouvernement. Vient ensuite l'attitude du gouvernement face au problème de la drogue (60% des électeurs la jugent "passable" ou "mauvaise").

Le problème de l'agriculture, des investissements américains au Canada, de la pollution, de l'avortement, des vieillards, de la situation du Québec au sein du Canada, des relations entre les anglophones et les francophones au pays sont autant de sujets qui reçoivent de la population plus de commentaires négatifs que positifs.

Trois sujets seulement ont permis aux personnes interrogées d'approuver l'administration Trudeau: l'image du Canada à l'étranger, la jeunesse et la croissance économique.

Alors que 66% des personnes interrogées jugent "excellente" ou "assez bonne", l'image que le Canada projette à l'étranger, 23% seulement la jugent "passable" et "mauvaise".

47% qualifient "d'excellente" l'attitude du gouvernement face à la jeunesse, alors que 41% la trouvent "passable" et "mauvaise".

Quant à la croissance économique, 43% la considèrent "excellente" et "bonne", alors que 40% la jugent "passable" ou "mauvaise".

"DISPARITES REGIONALES"

Trois régions du pays se distinguent par rapport à l'ensemble de l'appréciation dans l'ensemble du pays.

Au Québec, la population évalue positivement l'attitude du gouvernement à l'endroit des vieillards, 52% la considère "excellente" ou "bonne".

Dans les Prairies, 90% de la population jugent défavorablement la conduite de l'administration en ce qui a trait au coût de la vie; 74% considère "passable" ou "mauvaise" la politique de taxation et 65% "passable" ou "mauvaise" la politique agricole.

En Colombie-Britannique, 89% condamne la politique gouvernementale à l'égard de l'emploi, pendant que 77% (comparativement à 56% pour l'ensemble du pays) juge négativement l'attitude du gouvernement face au problème de la pollution.

C'est également en Colombie-Britannique que la population juge le plus sévèrement (71%) le gouvernement pour son attitude à l'égard des relations entre francophones et anglophones.

TABLEAU I

Quel jugement global portez-vous sur le travail accompli par le gouvernement fédéral au cours des quatre dernières années?

	Ensemble du pays	Provinces atlantiques	Québec	Ontario	Prairies	Colombie-Britannique
Excellent	4%	2%	6%	5%	3%	1%
Bon	41%	42%	50%	44%	27%	29%
Passable	38%	41%	31%	36%	48%	41%
Mauvais	14%	14%	7%	14%	20%	25%
Indécis	3%	1%	6%	1%	2%	4%

TABLEAU II

Je vais maintenant vous lire une série de thèmes que certaines personnes nous ont signalés comme étant importants au Canada actuellement. A mesure que je lis la liste, voudriez-vous me dire comment vous qualifiez le travail accompli par le gouvernement dans chacun des domaines. (Les réponses possibles sont "excellent", "bon", "passable", "mauvais".

	EXCELLENT	BON	PASSABLE	MAUVAIS	INDECIS
Coût de la vie	1%	14%	31%	51%	3%
Chômage	1%	16%	32%	48%	3%
Taxes	2%	24%	40%	28%	6%
Drogues	2%	24%	28%	32%	13%
Agriculture	2%	23%	27%	20%	28%
Investissements américains au Canada	3%	26%	26%	20%	21%
Pollution	3%	32%	31%	25%	9%
Avortement	4%	22%	21%	22%	32%
Vieillards	8%	33%	30%	24%	5%
Situation du Québec au sein du Canada	5%	28%	25%	20%	23%
Relations entre anglophones et francophones	5%	32%	26%	23%	15%
Croissance économique	5%	38%	30%	10%	17%
Jeunesse	8%	39%	24%	17%	12%
Image du Canada à l'étranger	18%	48%	17%	6%	12%

AVEC LES CULTIVATEURS — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, à gauche, s'entretient avec un cultivateur à l'occasion de sa tournée électorale en Alberta. Il en a profité pour accuser le gouvernement d'avoir entrainé la disparition de la vie rurale. (Téléphoto PC)

Débat-midi à l'université Laval

Le NPD s'est donné pour objectif de bâtir une société nouvelle dans un monde en transformation

par Raymond BRANCON

Le Nouveau parti démocratique (NPD) est le seul parti fédéral qui s'est engagé à faire accepter des obligations sociales aux grandes compagnies nationales ou multinationales, qui pratiquent sur une large échelle l'évasion fiscale, de l'ordre de cinq ou six milliards de dollars par année, tout en ayant réussi le tour de force d'obtenir du gouvernement fédéral des centaines de millions de dollars pour maintenir leur activité (sans cesser de faire des bénéfices) et sans pour autant s'engager à créer des nouveaux emplois.

C'est ce qui ressort d'un débat-midi qui s'est déroulé, hier, à l'Université Laval, avec la participation de deux candidats du NPD, Mme Françoise Stanton (Louis - Hébert, Québec) et M. André Therrien (Lévis), aux élections du 30 octobre.

Le NPD s'est donné pour objectif de bâtir une société nouvelle dans un monde en transformation. L'avènement d'une véritable démocratie sociale au Canada est cependant subordonné au nivellement, dans la mesure du possible, de criantes inégalités sociales. Comme dans les pays sous-développés, les riches tendent à accroitre encore leur richesse et les pauvres à connaitre une plus grande pauvreté (n'oublions pas que, au Québec, une famille sur huit vit uniquement des secours gouvernementaux de l'assistance sociale). Un Canadien sur cinq n'a pas le minimum vital pour subsister, selon les statistiques gouvernementales.

Pas moins de cent quinze grandes sociétés établies au Canada (la plupart ayant leur siège social aux Etats-Unis) bénéficient de privilèges fiscaux absolument ahurissants, cela pour créer quelques emplois, dans le temps même où un nombre égal et même souvent supérieur, disparaissent. C'est ce que rappelait récemment le chef national du NPD, M. David Lewis, qui s'élevait contre le fait que la moitié environ des grandes compagnies canadiennes n'ont pratiquement pas payé d'impôts en 1971. Il citait par exemple le cas de compagnies de textiles qui, ayant reçu trois millions de dollars de subventions du gouvernement fédéral, avaient créé 351 emplois et en avaient supprimé 350. Gain de up emploi!

Au Québec même, 11,000 travailleurs ont perdu leur emploi, l'an dernier, a souligné Mme Stanton. Selon elle, un grand nombre d'emplois permanents ne pourront être créés au Québec, particulièrement sous - développé sur le plan industriel, qu'en y implantant de nouvelles industries de transformation.

Il est bien connu que les chefs de file des vieux partis ressassent à satiété le standard de vie canadien, "un des plus élevés au monde", sans pour autant expliquer pourquoi subsistent le chômage (8% de la main-d'oeuvre), les inégalités sociales et la pauvreté de larges couches de la population canadienne.

Le candidat du NPD dans Lévis, M. André Therrien, s'est élevé contre certaine forme de propagande électorale des vieux partis, qui consiste à promettre de réaliser tel ou tel projet (souvent d'ailleurs après les élections), alors qu'il y aurait lieu d'envisager une réforme en profondeur de tout le système économique actuel.

Il n'y a pas si longtemps, M. Trudeau convenait qu'il y aura toujours du chômage au Canada.

Le Canada pratiquant aujourd'hui une large ouverture sur l'étranger, on en arrive à se demander pourquoi le premier ministre ne délègue pas une mission économique et sociale en Suède et en Suisse pour connaitre par quel sortilège ces petits pays, peu étendus, peu peuplés, ne disposant peu ou pas de matières premières et, disons-le, aussi froids et enneigés que nos latitudes, s'y prennent pour avoir éliminé pratiquement le chômage de leurs soucis quotidiens, et de plus posséder un niveau de vie approximativement égal à celui des Canadiens. Pourtant, la Suède et la Suisse ont, elles aussi, dans leur pôle d'attraction économique, un ou plusieurs grands voisins, puissants et tentaculaires!

En résumé, les deux candidats du NPD qui s'adressaient aux étudiants de l'Université Laval, estiment qu'il est possible de mettre en place au Canada des mécanismes économiques moins axés sur la defense des privilèges des oligarchies industrielles et financières, que travaillant pour l'ensemble des citoyens, dans le sens d'une authentique démocratie sociale.

EN VENTE
K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

AUBAINES ESCOMPTÉES DE SAMEDI SEULEMENT

CHANDAILS POUR GARCONS
100% nylon, col roulé, manches longues, modèle en vogue. Grandeurs petit, moyen, grand, teintes à votre choix.
Prix rég. K mart 6.83
Spécial 3.90
Samedi seulement

DESODORISANT SECRET
Antisudorifique puissant, durable, bombe de 9 onces.
Prix rég. K mart 1.47
Spécial: 1.17
Samedi seulement

TIRE L'HALLOWE'EN
Mesdames, si vous n'avez rien à offrir aux petits enfants, procurez-vous de la tire en sacs de 3 lb et demie.
Spécial: .69
Samedi seulement

QUANTITES LIMITEES TANT QU'IL Y EN AURA

CHANDAILS POUR DAMES
Genre blazer en tricot 100% acrylique, devant croisé fermé par boutons or, 2 poches, couleurs asst.
Prix rég. K mart 8.44
Spécial: 4.99
Samedi seulement

JEU DE TOC
Un jeu pour toute la famille. Jouez et gagnez. Complet avec billes.
Prix rég. K mart 4.47
SPECIAL: 3.27
Samedi seulement

LAMPE D'ETUDE
Capacité jusqu'à 200 watts, modèle en vogue base de plastique, teintes à votre choix.
Prix rég. K mart 2.96
SPECIAL: 1.99
Samedi seulement

PATATES CHIPS HOSTESS
Paquet de 20 sacs à .05. Pensez aux petits lutins de l'Hallowe'en.
Prix rég. K mart .99 le paquet
SPECIAL le paquet: .77
Samedi seulement

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Ouvert Lundi-Mardi-Mercredi 9h AM à 6h PM
Jeudi-Vendredi 9h AM à 9h PM
Samedi 8:30 AM à 5h PM

Lewis a eu maintes réparties heureuses depuis le début de la campagne électorale

claude tessier

envoyé du Soleil à
GRANDE PRAIRIE, Alberta

M. David Lewis a été décrit par un sondage comme un homme travailleur, intelligent, honnête et intéressant. Quelques-unes de ses reparties ont beaucoup de succès au cours de ses assemblées. Il y a aussi au cours de sa campagne électorale quelques incidents cocasses.

A Selkirk, Manitoba, le chef néo - démocrate a évoqué l'immigration des ruraux vers les villes polluées et inhumaines. Il a dit à un groupe de fermiers, en défendant leur ferme familiale: "Si un fermier du Manitoba quitte son établissement pour Winnipeg, il a besoin d'un bon examen mental. S'il vient à Toronto, sa décision devient désespérée et il n'a plus besoin d'examen".

Prenant M. Trudeau à partie pour avoir nommé M. Edgar Benson à la présidence de la Commission des transports du Canada, M. Lewis a, devant des cheminots torontois, dit qu'il aurait aimé à la présidence de cette commission "quelqu'un de pas gentil mais qui sait un peu de chose sur la question plutôt que quelqu'un de gentil qui ne sait pas de chose sur les problèmes de transport au Canada".

A l'Université de Sudbury, M. Lewis paraissait particulièrement agressif. Devant un étutions, M. Lewis répondait de plus en plus fort et vite. "Excusez-moi dit-il, je sens que je me réchauffe".

Au cours d'une visite industrielle à Gimli, Manitoba, Mme Lewis entre dans une usine où l'on fabrique des embarcations. Prenant son mari par le bras, elle lui dit: "Chéri, rien qu'à voir ces tableaux, j'ai le mal de mer".

A Thompson, dans la même province, M. Lewis est descendu à 1,100 pieds pour visiter une mine de nickel et pour voir "le fond du baril" d'un de ses Corporate bums.

Dans un comité NPD à Montréal, on a montré à M. Lewis un médaillon vendu $1 pour ramasser des fonds au parti néo - démocrate et intitulé "fuddle - duddle". Un NPD donne un coup de pied au premier ministre. Il est écrit "Let's give it to Pierre in the derrière".

L'avion nolisé de M. Lewis a prêté aussi au sarcasme, le pauvre! Lors d'un ennui mécanique à Saskatoon, un reporter est allé dire à M. Lewis qu'on attendait l'ouverture de la quincaillerie pour le réparer. Charles Lynch, le plus célèbre des chroniqueurs politiques canadiens, ne cessait de parier avec ses confrères que le train d'atterrissage de l'avion ne descendrait pas. Il a failli remporter la gageure à Edmonton lors d'un ennui mécanique. Ces boutades aident à tuer les longs vols. Le Globe and Mail de Toronto a décrit le chef néo - démocrate David Lewis et la vingtaine de reporters qui l'accompagnent comme un patriarche voyageant avec sa famille.

Dans Québec-Est le choix se fera entre:

"Le député (L) de tout l'monde", "l'ami (PC) de tout l'monde", ou "l'ouvrier (CS) comme tout l'monde

gilles laframboise

C'est pourtant pas compliqué pour les électeurs de Québec-Est cette année: ils devront choisir ou "le député (libéral) de tout l'monde" ou "l'ami (conservateur) de tout l'monde" ou "un ouvrier (créditiste) comme tout l'monde" . . .

Il y a quatre ans, Gérard Duquet était retourné à Ottawa avec une majorité d'un peu plus de 1,000 voix seulement sur son rival créditiste. Depuis ce moment-là, il a entrepris de solidifier la chaise sur laquelle il est assis.

Ses principales réalisations ont d'ailleurs vu le jour dans les coins du comté reconnus comme des bastions créditistes.

Les électeurs de la paroisse Saint-Charles ont quotidiennement sous les yeux les ponts sur la rivière du même nom. Il en est de même pour l'aménagement du cours d'eau qui longe cette paroisse.

Pendant la campagne en cours, le député libéral n'a pas non plus hésité à camper son quartier général dans le sud du comté, sur la 3e avenue, où le crédit social avait pris une majorité en 1968.

Lors du dernier scrutin, le secteur de Stadacona lui avait aussi résisté. Les habitants de ce quartier ont maintenant le parc Cartier - Brébeuf.

Ville de Vanier, un autre château fort créditiste, a pu profiter d'un des plus importants projets du programme d'Initiatives locales avec l'attribution d'une somme de $128,000.

L'organisation libérale vous dira que dans ces trois cas il ne s'agit que de coincidences dénuées de toute partisanerie. Quoiqu'il en soit, le député Duquet, consciemment ou non, a voulu démontrer à ses opposants qu'il pourrait faire plus "que tous ses prédécesseurs réunis".

Contrairement à d'autres candidats libéraux, il n'est pas certain d'être réélu le 30 octobre. En conséquence, il ne laisse rien au hasard et, selon son propre aveu, il livre la campagne "la plus active depuis 1965".

Il a ouvert des comités d'organisations dans treize paroisses du comté. On ne se contente pas de la publicité découlant du thème "Ensemble". On a sorti les pancartes qui n'avaient pas été utilisées lors des dernières élections.

Même s'il a dû abandonner les assemblées publiques, il continue de rencontrer des groupes importants d'électeurs, (de 60 à 300 personnes) des "ligues de quilleuses" aux ouvriers dans les usines, en passant par les clubs de l'âge d'or et les communautés religieuses.

Avec chaque poignée de main vient "un petit souvenir": un chapeau de pluie pour ces dames et un "mini porte - feuilles" pour les hommes.

Le créditiste Robert Robichaud laisse sa photo à l'endos d'un calendrier de 1973 et un stylo. Il dit en blaguant aux électeurs qu'il rencontre qu'en plaçant la photo sous l'oreiller la veille du scrutin, ils n'oublieront pas de voter créditiste . . .

Les seules groupes qu'il ait rencontrés sont ceux qui snt habituellement les plus courtisés par les candidats soit les clubs de l'âge d'or, les communautés religieuses, les écoles, etc. Il se présente comme "ouvrier comme tout l'monde", mais, de fait, il est entrepreneur en construction.

En dehors de cela, il limite son action au porte à porte, au contact individuel. Des indécis, il essaie d'en faire des convaincus. A plusieurs endroits, il n'a pas besoin de s'identifier: la défaite de 1968 s'en est chargé.

Ni Duquet, ni Robichaud, n'ont semblé troublés par l'arrivée sur leur terrain d'un candidat conservateur connu, Théo Genest, "l'ami de tout l'monde" du carnaval. Mais le carnaval, ce n'est pas la politique fédérale.

Il n'a pas réussi, semble-t-il, à faire le transfert de sa popularité d'organisateur à celle de député possible. Le Parti progressiste - conservateur a beaucoup misé sur ce "leader régional".

Un membre de l'entourage de Claude Wagner nous a affirmé qu'on comptait surtout sur les comtés de Lévis et Québec-Est pour faire une percée dans la région de Québec. Il n'a pas caché sa déception devant le peu de chance de l'emporter dans la deuxième circonscription.

Théo Genest a travaillé presqu'autant que ses adversaires, mais la côte qu'il doit remonter est plus abrupte, le conservateur n'ayant récolté que 4,607 voix en 1968, soit trois fois moins que le libéral élu.

Le 30 octobre, Théo Genest devra fort probablement se contenter du troisième rang.

Gérard Duquet

Robert Robichaud

Théo Genest

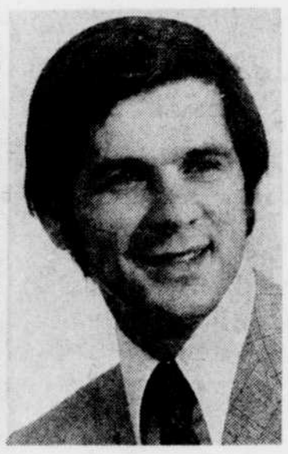
Dans Joliette

L'issue est incertaine et les résultats seront serrés

par Gilbert ATHOT

envoyé du Soleil à JOLIETTE

Roch LaSalle



Claude Livernoche

Bien malin serait celui qui pourrait prévoir avec quelque certitude à ce stade-ci, l'issue de la lutte électorale qui se poursuit dans le comté de Joliette.

Tout le monde s'entend toutefois pour dire que cette issue dépendra surtout, sinon exclusivement, de deux facteurs principaux: l'importance que la population accordera aux traditionnels votes partisans (c'est-à-dire pour un parti avant tout autre considération) et l'impact du bloc péquiste dans la région (environ 9,000).

Dans cette circonscription fédérale de quelque 55,000 électeurs, dont la principale municipalité (Joliette) est située à environ 30 milles au nord-est de Montréal, la bataille se fait avant tout entre un homme, Roch Lasalle, et une puissante et riche machine électorale, le Parti libéral.

Malgré ses 44 ans, celui que bien des gens appellent la plupart du temps par son prénom, doit compter avant tout sur sa personnalité s'il veut l'emporter. Elu sous l'étiquette conservatrice en 1968, M. Lasalle est en effet devenu indépendant en 1970 parce qu'il ne pouvait plus accepter les objectifs de M. Robert Stanfield, son chef d'alors.

Son principal adversaire, ou mieux son unique adversaire réel, M. Claude Livernoche, un ingénieur de 30 ans (qu'il ne semble pas avoir) doit miser pour sa part sur la force de la machine électorale libéral ainsi que sur sa jeunesse.

Dans chacun des camps, on admet volontiers après quelques discussions que les résultats seront serrés, ce qui est peut-être très révélateur de la véritable situation si l'on tient compte du fait que les organisations partisanes se donnent généralement bonne gagnante.

Il est d'ailleurs très intéressant de préciser immédiatement que c'est seulement par 172 voix (sur près de 30,000 enregistrés) que Roch Lasalle, alors candidat progressiste-conservateur, a été élu lors du scrutin fédéral de 1968.

Des indices significatifs d'un autre résultat peut-être aussi serré cette année se retrouvent même dans la vie de tous les jours des citoyens de Joliette.

C'est ainsi que l'hebdomadaire le plus important de la région affirme qu'il a fallu cette semaine . . . un vote pour décider s'il n'y aurait que Lasalle à la table d'honneur lors du dîner du club Kiwanis . . . 25 ont dit oui et 23 ont dit non . . .

DEUX FACTEURS-CLEFS

Un premier facteur d'importance capitale dans cette lutte qui se déroule dans le comté de Joliette est évidemment l'attitude que prendra la population vis-à-vis de la ligne de parti.

Les avis des observateurs, autant désintéressés, qu'intéressés, sont partagés à ce sujet. La plupart pense que les militants conservateurs opteront en grande partie pour leur homme de 1968, soit Roch Lasalle, le candidat officiel du Parti conservateur, M. Sylvio Ricard, étant un illustre inconnu mis là pour la forme.

Aucun n'ose affirmer avec trop de force toutefois que la "maturité" de la population en est rendue là. On se contente d'espérer car ici, comme dans plusieurs autres régions, on ignore à ce stade-ci si M. Claude Wagner aura un impact qui pourrait enlever plusieurs votes à M. Lasalle et les donner au parti conservateur.

Un second facteur, peut-être aussi déterminant que le premier, est la consistance qu'aura le vote des militants du Parti québécois ainsi que la direction qu'il prendra.

Bien connu pour ses tendances nationalistes et pour ses nombreuses déclarations qui en ont découlées au cours des deux dernières années, particulièrement dans le secteurs de la sécurité du revenu et des communications, Roch Lasalle bénéficiera certainement des faveurs péquistes.

Toutefois, contrairement à l'impression qui se dégage à la lecture des journaux de la région, le Parti québécois, même s'il appuit officiellement (en paroles) le candidat indépendant de Joliette, n'a pas mis sa machine locale et encore moins provinciale au service de M. Lasalle. Le candidat du Parti québécois en 1970 dans Joliette, M. Bernard Landry, a été très catégorique sur cette question.

D'une part, il ne se cache pas pour dire à qui veut l'entendre qu'il votera pour Roch Lasalle, mais il se défend bien d'avoir incité publiquement tous les militants péquistes à l'imiter.

D'autre part, il signale que quelques organisateurs péquistes de 1970 travaillaient déjà pour M. Lasalle avant que le Parti québécois provincial adopte une ligne de conduite à Chicoutimi, il y a quelques semaines, interdisant tout appui officiel à un candidat fédéral. M. Landry admet cependant que même le chef du PQ, M. René Lévesque, appuie "indirectement" Roch Lasalle si on interprète certaines de ses déclarations.

AUTRES FACTEURS INTERESSANTS

Les observateurs de la région de Joliette admettent à l'unanimité que les candidats créditistes, M. Louis Comtois, et du Nouveau parti démocratique, Mlle Constance Riverin, ne joueront aucun rôle déterminant dans la lutte à deux que se livrent MM. Lasalle et Livernoche. Une seule restriction à cette constatation générale: la possibilité que plusieurs centaines des 1,620 voix du NPD de 1968 bénéficient à M. Laxalle.

Comté qui, au cours des 11 dernières élections fédérales, a élu 7 libéraux et 4 conservateurs, Joliette conserve en particulier un vote partisan libéral encore assez stable, ce qui n'est pas pour nuire à la machine électorale rouge.

Il est très facile de constater que l'organisation du candidat libéral est très efficace, agressive et jeune, en plus de posséder des moyens financiers fort "respectables". Cette machine, déjà puissante, reçoit de bons coups de mains à intervalles réguliers.

C'est ainsi que le député libéral sortant de Matane, M. Pierre DeBané s'est amené dans Joliette au cours de la semaine pour affirmer, entre autres choses, que M. Lasalle l'a déjà prié d'intercéder auprès du Parti libéral fédéral pour en devenir le candidat. M. Jean Marchand ira passer toute la journée de dimanche dans Joliette.

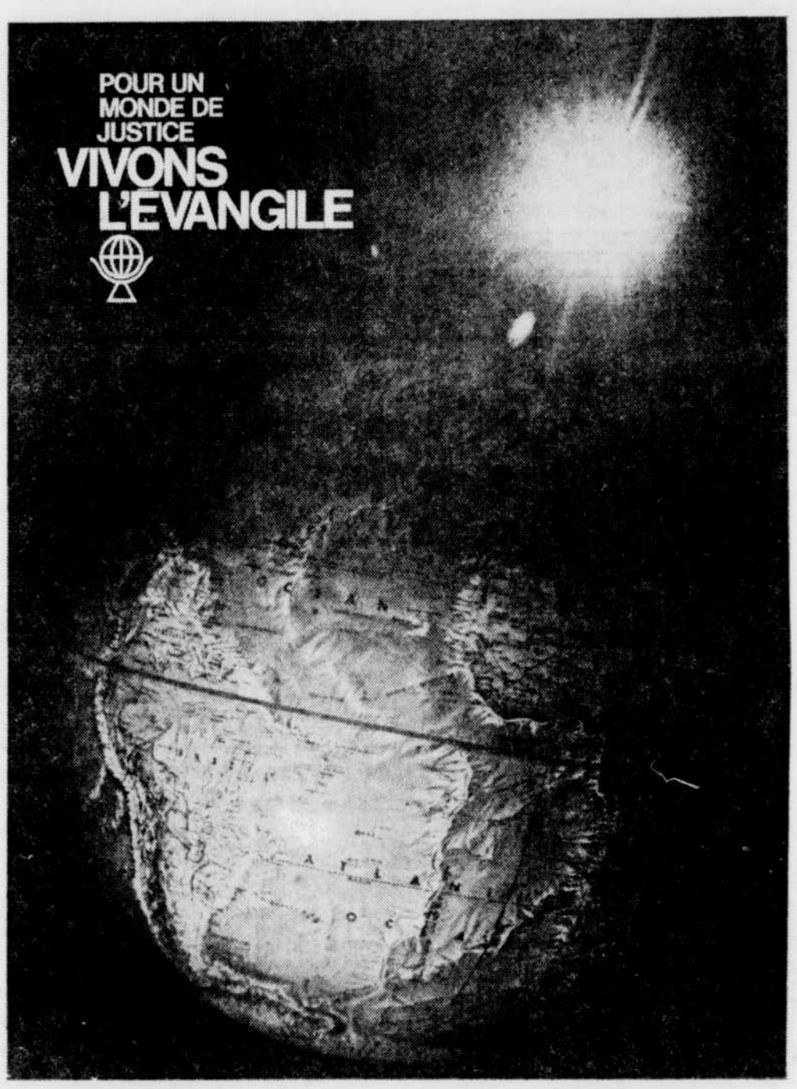
M. Livernoche n'a toutefois pas encore obtenu l'appui officiel du député et ministre Robert Quenneville dont il était pourtant l'organisateur en chef en 1970. On dit que le ministre tient à protéger ses arrières pour 1974 vu que M. Lasalle n'oublie pas facilement . . .

Quant à M. Lasalle, tous ses organisateurs conservateurs de 1968 l'ont suivi même s'il est devenu indépendant, ce qui est quand même un indice très sérieux de la force de sa personnalité.

En ce qui a trait aux thèmes de la campagne dans Joliette, ils vont de "Lasalle absent des centres de décisions à Ottawa, candidat indépendantiste, faut un gars du côté du pouvoir", etc. (s'ils sont libéraux) à "c'est l'homme de toutes les tendances, c'est le gars libre à Ottawa, c'est l'homme et non la machine politique", etc. (s'ils sont favorables à M. Lasalle).

En guise de conclusion, une constatation qui a son importance. L'indifférence apparente de la population dans Joliette comme ailleurs pourrait jouer un vilain tour à la puissante machine libérale le 30 octobre si la situation ne change pas . . . et ce même si les deux principaux candidats en liste font une campagne très active axée à la fois sur le contact humain (porte-à-porte) le jour et les assemblées publiques le soir.

Lors du scrutin de 1968 dans Joliette, les résultats ont été les suivants: Roch Lasalle (PC) 12,464; Georges Rondeau (L) 12,282; A. Neveu (CS) 2,388; Roland Bourgeois (NPD) 1,620 voix.

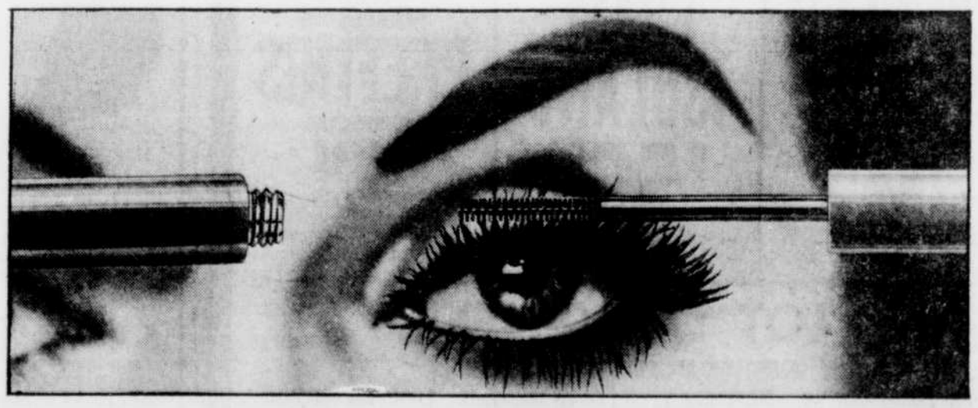


DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI, 22 OCT.'72

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

SPECIAL
POULET "CHUBBY"
● 3 morceaux de poulet frit
● frites, salade de chou, pain et miel
$1.19
entre 4h. et 8h. du lundi au vendredi
A&W

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS



MOISTURE PETALS LA COLLECTION QUI S'ATTIRE TOUS LES REGARDS
DuBARRY

● MASCARA avec applicateur, un produit qui sépare et courbe les cils tout en les épaississant. Noir, brun ou bleu foncé. Recharge 1.95 — 2.95
● EYELINER hydratant, soulignant délicatement les paupières. Noir, brun, bleu foncé, anthracite ou brun/noir. — 2.25
● CRAYON pour les sourcils, laissant une apparence des plus naturelles. Brun clair, brun foncé, noir doux. Recharge 1.25 — 2.95
● OMBRE à paupières présentée dans un boîtier de deux teintes vivantes et chatoyantes. Vert turquoise, bleu lilas ou perle-café givré. — 3.95

Cosmétiques. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

Le NPD-Québec lance le manuel du parfait "corporate bum"

MONTREAL (PC) — Le Nouveau Parti Démocratique, aile québecoise dirigée par M. Raymond Laliberté a remis au cours d'une conférence de presse tenue hier un "digeste pratique à l'intention des industriels" leur expliquant comment on devient un "bon corporate bum".

Ce document explique d'abord le processus du choix de la meilleure localisatios de l'entreprise dans "la province qui fera les meilleures conditions" et dans une zone de dépression économique, ce qui permet de "réclamer l'aide du programme de développement régional", même pour les entreprises qui "font des mises à pied, surtout si elles font de gros profits".

Comme exemple de succès, le document du NPD cite la Chemcell, qui avec d'énormes subventions a tout de même "mis à pied 450 travailleurs, a fait des revenus de $9.7 millions et a payé seulement 2.6 pour cent d'impôts."

EQUIPEMENT ETRANGER

Dans une deuxième étape, le "digeste" du NPD conseille de faire venir l'équipement de l'usine de l'étranger pour avoir droit à des remises sur droits de douanes et dit que "CP Air, en 1968-69, a obtenu rien de moins que $5,156,439 de remises de droits de douanes, de taxes de vente et d'accise.

Puis, dit le document, il faut choisir de fabriquer des "produits. . . .reliés à la défense", ce qui permet de prétendre à d'autres subventions, comme celles obtenues par la United Aircraft, la Douglas Aircraft, la Canadair, "trois filiales américaines qui ont obtenu respectivement $32.7, $26.7 et $20.7 millions de subventions du DIP".

TECHNOLOGIE

Le digeste du NPD souligne ensuite que la technologie, la productivité et l'efficacité d'une filiale installée au Canada "sont moins élevées que celles des concurrents de la société-mère américaine" et qu'un "bon quêteux en cadillac devrait pouvoir surmonter ce problème en s'adressant au PAIT, à l'IRDIA, au PEP, à l'IRAP ou l'IDAP", tous des programmes fédéraux de subventions dont ont bénéficié Canadair, la General Electric, Canadian Westinghouse etc..

TRANSPORTEZ ET EXPORTEZ

Après avoir souligné que le gouvernement libéral d'Ottawa est aussi particulièrement généreux pour aider, avec les programmes ESP, EMD ou GAAP, les entreprises qui exportent, le digeste conseille aux entrepreneurs de se lancer dans l'extraction minière, ce qui donnera droit aussi à des subventions grâce au NMEAP et au PAP.

Avant de donner des adresses supplémentaires, le guide des apprentis corporate bums conseille aux entrepreneurs lancés dans les mines ou dans la fabrication de matériel lourd, de loger leurs ouvriers, après avoir eu des subventions de la BEAM à titre de constructeur, et aussi de transporter leur production, en faisant construie porter leur production, en faisant construire leurs propres navires, comme la GeneralmElectric qui a obtenu au titre de SCSP la somme de $4.9 millions pour ce faire.

UNE LETTRE

Le digeste rappelle que les citoyens canadiens ont appris que, questionné le 2 mars 1972 aux Communes, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a dit avoir envoyé aux industriels, en sa qualité de libéral, une lettre disant que "des fonds devraient être rendus disponibles afin que le travail du parti puisse être financé adéquatement au cours des prochains mois" et afin que le 14 février à Ottawa, lors de la convention libérale, M. R.G. Renkin, trésorier du parti libéral, avait déclaré que "le parti libéral opère depuis de nombreuses années avec l'appui de 95 grandes compagnies du Canada."

Dans son "tableau d'honneur des as du jeu des corporate bums, le document du Nouveau Parti Démocratique cite, au premier rang, la Canadian General Electric, "filiale d'un géant qui a reçu entre autre $1.5 million du PAIT, $2.1 millions de l'IRAP, $0.8 million du DIR, $5,559 du DIP, $4.9 millions du SCSP, $2.0 millions du MACH, et $5.0 millions au titre du développement régional, soit des subventions "connues" de $17 millions, pour 1,839 mises à pied en 1970-71."

Vient au deuxième rang, Bell Canada, "toujours en quête d'augmentations de tarifs, qui a, grâce à sa filiale Northern Electric, obtenu $3.7 millions du DIR, $23.8 millions du DIP, un prêt sans intérêt de $12 millions, avec par ailleurs des profits nets de $58.8 millions en 6 ans, et 4,743 mises à pied entre janvier 1971 et juin 1972."

Enfin un graphique nous explique qu'en 1951, les salariés fournissaient 26.7 pour cent du budget fédéral et les compagnies en fournissaient 28 pour cent.

En 1973, les salariés fourniront 49.9 pour cent du budget fédéral tandis que la part des compagnies sera aussi basse que 12.2 pour cent.

Les nouvelles formules fédérales d'impôt auront douze pages!

LONDON, Ont. (selon PC) — Les nouvelles formules d'impôt personnel sur le revenu, qui seront émises pour 1973, mais qui n'ont pas encore été expédiées aux bureaux de l'impôt ou au public, seraient beaucoup plus "épaisses".

C'est ce que rapporte le quotidien Free Press, de London, qui dit avoir obtenu une copie de ces nouvelles formules, du candidat néo-démocrate dans la circonscription de London-Ouest, Jim Bolton.

Les nouvelles formules ont 12 pages en comparaison de quatre pages pour les anciennes, précise le journal. Cependant, selon J.D.S. Morris, un membre de la firme Clarkson Gordon and Co., qui se spécialise dans ce domaine, même s'il y a plus de papier à scruter, la nouvelle formule ne sera pas plus compliquée pour la majorité des Canadiens.

M. Morris ajoute toutefois que la nouvelle formule pourrait bien être un peu plus difficile à compléter pour les contribuables qui déclarent des gains de capital imposable "mais ces gens sont une minorité".

Le candidat néo-démocrate Bolton a dit qu'il a reçu la copie de la nouvelle formule d'un ami qui est comptable et qu'il n'a pas voulu identifier.

Selon M. Bolton, une personne pourrait mettre de nombreuses heures à remplir les nouvelles formules. Celles-ci devaient être émises le premier octobre, a-t-il dit, mais on les a retenues sans fournir d'explication officielle.

A son avis, la raison est que les libéraux ont réalisé que ces nouvelles formules pourraient leur nuire. Il s'est dit convaincu que le gouvernement va retarder la distribution des nouvelles formules d'impôt jusqu'après les élections générales canadiennes.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces reduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaitra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

SPECIAL
POUR LA SEMAINE SEULEMENT

VENEER EMBOUVETE 5/8" $9.40 LA FEUILLE

FOAM ISOLANT $55.00 LE MI. PI.

2000 FEUILLES DE **PREFINIS** EN SPECIAL $2.95 LA FEUILLE

LOT DE VENEER
AVEC DE LEGERES IMPERFECTIONS

200 feuilles 5/16" La feuille $4.85
150 feuilles 3/8" La feuille $5.66
5/8" embouveté La feuille $8.90
5/8" non embouveté La feuille $8.90

RENOVER, C'EST FACILE AVEC NOTRE PLAN BUDGETAIRE

Bernard Morissette BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1355 ROUTE NATIONALE, ANCIENNE-LORETTE, QUE. - TEL.: 872-2874
4008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) - TEL.: 628-0721
OUVERTS de 8h30 a.m. à 6h p.m. les lundi, mardi et mercredi,
8h30 a.m. à 9h p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 12h p.m. le samedi.

Lancement d'un dossier noir par les enseignants

La vision politique de la CEQ rejoint celle du NPD

par Damien GAGNON

La Corporation des enseignants du Québec n'entend pas dire à ses 70,000 membres pour qui voter le 30 octobre mais par le lancement d'un dossier noir sur la politique de main d'oeuvre du gouvernement fédéral, elle indique une préférence, le Nouveau parti démocratique.

En aucun moment, le document ne fait un appel direct en faveur du NPD mais comme les leaders de ce parti, il dénonce les grandes compagnies et les solutions de rechange contenues dans le dossier pour rétablir l'équilibre économique se rapprochent des propositions faites par le NPD durant cette campagne.

Une analyse de contenu du document nous amène également à la conclusion que la CEQ favorise l'indépendance du Québec même si elle n'en fait pas pour le moment, la politique officielle de la centrale. Mais elle ne demande pas à ses membres de sabstenir ou d'annuler en masse leur vote.

Le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a profité de l'ouvertue ce matin à Montréal d'un bureau régional de la centrale pour lancer ce dossier noir qui s'attaque au régime d'assurance-chômage, programme de formation professionnelle des adultes, politique de main-d'oeuvre, initiatives locales, perspectives-jeunesse qui sont fait beaucoup plus en fonction des entreprises que des individus.

La politique de main d'oeuvre dit le document ne vise qu'à accroitre les aptitudes "productives des travailleurs afin d'augmenter la productivité des grosses entreprises qui emploient, augmentant ainsi leur capacité concurrentielle, accentuant le déséquilibre économique interrégional et aggravant la situation du chômage.

L'on souligne qu'en 1971, les travailleurs salariés payaient 83.1% de l'impôt sur le revenu des particuliers. Les travailleurs salariés financent, à même leurs impôts, les programmes de formation de la main d'oeuvre dans une proportion de $3. pour $1.00 payés par les grandes sociétés qui, elles, profitent d'un régime fiscal privilégiés ou d'une main d'oeuvre plus qualifiée, tout en recevant de nombreuses subventions gouvernementales.

La préférence de la CEC pour le NPD tient à deux choses. Premièrement, la CEQ au cours des dernières années a dénoncé à maintes reprises les inégalités sociales et les grandes entreprises qui exploitent les travailleurs.

Il faut aussi ajouter que le chef de l'aile québécoise du NPD, M. Raymond Laliberté est un ancien président de la CEQ et qu'un certains nombre de candidats plus spécialement dans la région de Québec sont des employés de la CEQ.

Le manifeste électoral propose des solutions visant à l'établissement d'une politique québécoise de main-d'oeuvre mieux articulée, plus humaine et répondant aux besoins des travailleurs.

La CEQ veut profiter des élections fédérales pour provoquer le débat autour de ces deux questions fort épineuses que sont le chômage et la formatin professionnelle de la main d'oeuvre.

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

UN HIVER A LA MODE ENFANTINE

C'est officiel et tout le monde le sait: les filles et les garçons ne veulent plus être déguisés en 'petites mamans' et 'petits papas'. Imiter les grands, oui. Mais pas les copier! Et puis, quand l'hiver est presque là avec ses milliers de flocons de neige, c'est bien mieux quand c'est drôle et en couleur, surtout dans des vêtements sympathiques et fantaisistes...
A gauche) manteau en poney-suède réconforté de simili-fourrure ici et là. Bleu ou tan. 4 à 6x, 33.00 7 à 14, 38.00 Au centre) manteau trois-quarts, pour garçons, en nylon garni de simili-mouton au col. Avec bonnet. Marine, gris ou brun. 2 et 3x, 24.99 4 à 6x, 27.99 A droite) duffle-coat midi en poney-suède garni de simili-fourrure et de broderie. Brun ou bleu. 4 à 6x, 42.00 7 à 14, 48.00 10 à 14x, 55.00

Enfants. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

HEURES D'OUVERTURE:
CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

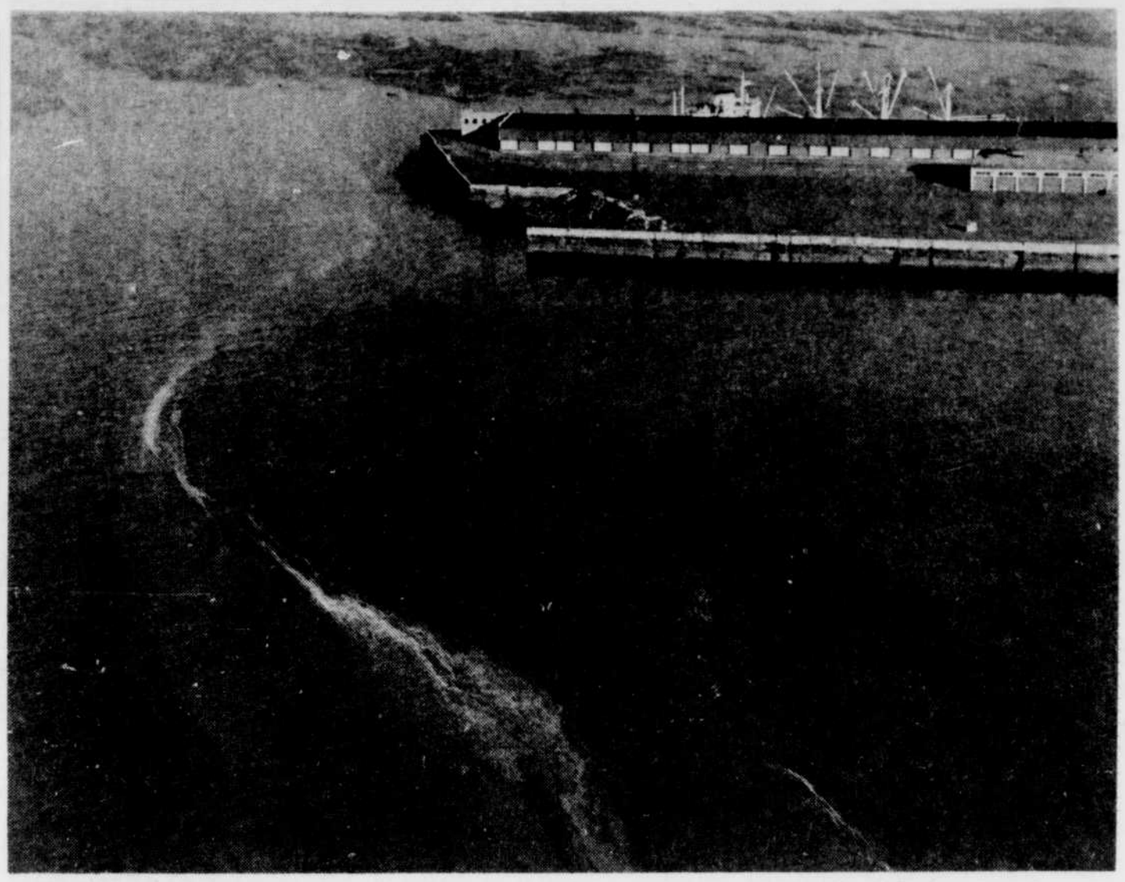
Brights PORTO 74
le porto de qualité le plus populaire au Canada!
$2.30 (40 oz) 510-B

LE SOLEIL

76e ANNEE — No 248 QUEBEC, VENDREDI 20 OCTOBRE 1972 PAGE DIX-NEUF

Comparez vous choisirez un STÉRÉO Westinghouse

PAYSAGE FAMILIER — Du haut des airs, de Québec à n'importe quel coin de la province, un tel spectacle est chose tout aussi commune que surprenante parfois à cause de l'endroit.



POLLUTION DE LA SAINT-CHARLES — A l'embouchure de la rivière Saint-Charles, une "coulée" permanente de produits chimiques et d'hydrocarbures se mêle aux autres sources de pollution du fleuve Saint-Laurent. On peut voir cette trace sur la photo ci-haut.

A. Trottier est un démagogue et un agitateur (Y. Poisson)

par Pierre BOULET

"Démagogue et agitateur"! Tels sont les deux qualificatifs qu'a utilisés le président - directeur général de la Commission de transport de la CUQ, M. Yves Poisson, pour décrire le comportement qu'affiche le président exécutif de la Communauté urbaine, M. Armand Trottier, face à la CTCUQ.

M. Poisson a même laissé entendre que l'attitude de M. Trottier pourrait rendre ce dernier responsable d'un accroissement du déficit prévu de la Commission de transport, pour le prochain exercice financier.

M. Poisson s'adressait aux journalistes, hier matin, à l'occasion de l'annonce "officielle" des prévisions budgétaires de la CTCUQ pour l'année 1973.

Pour énoncer ce qu'il pense de M. Trottier, le président de la CTCUQ a lu des notes, dont voici quelques extraits textuels:

"En ce qui concerne la Commission de transport, le comportement de M. Trottier ressemble malheureusement plus à celui d'un démagogue ou d'un agitateur qu'à celui d'un administrateur.

"Il appartient à la Commission de transport elle-même de rendre publique ses prévisions budgétaires avec les commentaires qu'elle croit devoir faire dans l'intérêt de la Commission comme dans celui des usagers et des contribuables. Il est inadmissible qu'un homme public d'expérience se paie le luxe de commenter en public un document qui n'a pas encore été rendu public".

M. Poisson faisait alors allusion au fait que M. Trottier a commenté les prévisions budgétaires de la CTCUQ, mardi dernier, malgré les ententes de secret qui avaient été prises entre la Communauté et la Commission à ce sujet.

Un peu plus loin, M. Poisson ajoute:

"La situation créée sciemment par M. Trottier, oblige la Commission à recourir aux services professionnels de conseillers juridiques, financiers et autres, ce qui entraine des dépenses devenues nécessaires mais qui pourraient être facilement évitées.

"C'est en salissant l'image de la Commission de transport et en créant autour d'elle un climat de médiance, que M. Trottier contribue largement à discréditer des services qui sont de plus en plus efficaces... Il est clair qu'une telle situation est loin de favoriser, bien au contraire, une augmentation du nombre d'usagers. Elle est même de nature à nous en faire perdre".

RESPONSABILITE FINANCIERE

Le président de la CTCUQ a par ailleurs expliqué comment, selon lui, l'attitude du président de la CUQ pourrait contribuer à augmenter les déficits de la Commission pour la prochaine année.

"Monsieur Trottier semble vouloir provoquer, de la part du conseil de la CUQ, le refus de l'adoption des prévisions budgétaires pour l'année 1973. Si telle est son intention, il serait peut-être opportun qu'il songe sérieusement aux conséquences d'une telle éventualité".

Et M. Poisson de poursuivre:

"Il est évident que pour obtenir le succès financier attendu d'une hausse de tarif, il est indispensable que cette hausse soit mise en vigueur dans les meilleures conditions possibles et qu'elle soit bien acceptée de la part des usagers du transport en commun.

"Si la campagne de dénigrement de la Commission de transport et de ses administrateurs se poursuit durant tout le reste de l'année 1972, je devrai retarder, jusqu'à ce que la paix soit rétablie, l'entée en vigueur de cette hausse de tarif.

"Une telle décision sera devenue inévitable par sa faute et les revenus dont la Commission de transport sera ainsi privée s'ajouteront au déficit anticipé, ce qui n'est guère avantageux pour les contribuables qui sont appelés à en payer la facture".

M. Poisson a aussi expliqué que tout retard dans l'adoption des prévisions budgétaires pour 1973 occasionnera un retard indu à l'achat de véhicules neufs pour remplacer ceux que la CTCUQ devra mettre de côté, dès le début de l'année 1973.

Comme dernière conséquence, M. Poisson laisse présager un retard de plusieurs mois dans l'acquisition du service Montmorency de la compagnie Dupont, puisqu'il faudra attendre les nouveaux véhicules dont on devra doter ce service.

Répondant à un journaliste, qui lui demandait s'il serait prêt à affronter M. Trottier dans un débat public, M. Poisson a répondu: "Jamais!"

Je continuerai à demander des explications (Trottier)

Répondant aux accusations de démagogie et d'agitation lancées contre lui par le président de la Commission de transport, M. Yves Poisson, le président de la Communauté urbaine de Québec, M. Armand Trottier, a qualifié les gestes de ce dernier de "réactions puériles et d'enfantillages".

Au cours d'un entretien téléphonique, hier après midi, le président exécutif de la Communauté a déclaré qu'il n'entendait pas "s'abaisser à faire de la personnalité et à engager une polémique stérile avec le président de la Commission de transport".

M. Trottier a ajouté que "c'est son droit, en tant que contribuable, et son devoir, en tant qu'administrateur élu, de demander des explications supplémentaires sur l'administration de la Commission de transport de la CUQ".

"J'en demande actuellement et je continuerai de le faire", a précisé le président exécutif.

"Si la CTCUQ trouve normal d'accumuler les déficits à même l'argent des contribuables sans rendre compte à qui que ce soit, je trouve pour ma part que c'est anormal", a-t-il déclaré.

Contrairement à M. Poisson, qui refuse tout débat public avec M. Trottier, le président de la Communauté urbaine se dit prêt à rencontrer le président de la CTCUQ pour discuter publiquement du fond du problème.

POLEMIQUE

Bien que les deux présidents des organismes impliqués se défendent de vouloir engager une polémique sur les thèses qui les confrontent, tous les éléments sont en place pour donner lieu à des échanges acerbes.

D'une part, le président de la CTCUQ accuse les autorités de la Communauté urbaine d'être responsables d'une partie du déficit accru pour le dernier exercice financier. Selon lui, la CUQ est responsable d'au moins la moitié de ce surplus déficitaire.

En effet, rappelle-t-il, c'est à la demande des dirigeants de la Communauté que nous avons uniformisé le tarif à $0.25 sur tout le territoire... et ce, malgré nos mises en garde. "Cette uniformisation a occasionné un excédent déficitaire de quelque $600,000."

Pour sa part, M. Trottier prétend que la CTCUQ n'avait pas le droit d'effectuer des dépenses excédent les prévisions budgétaires originales de 1972, ce que met en doute M. Poisson.

Ce dernier déclare en effet détenir un avis juridique lui donnant l'assurance qu'il peut agir de la sorte.

Quant au débat le plus important, il est susceptible de se dérouler devant le législateur, à la reprise de la session, alors que la CUQ et la CTCUQ s'affronteront autour d'un projet d'amendements aux statuts de la Commission de transport.

En attendant, on peut s'attendre à des échanges de propos acides, lors de la présentation des prévisions budgétaires de la CTCUQ au conseil de la CUQ, d'ici la mi-novembre.

Un accident, un jour, polluera de façon dramatique le fleuve!

par Vianney DUCHESNE

"Une goutte d'huile c'est de la pollution parce que c'est cumulatif"; "Le fleuve Saint-Laurent est déjà pollué au point qu'on devrait en avoir honte".

Ces deux commentaires, ils sont de M. Wilfrid Hindle, inspecteur du ministère fédéral des Transports pour la région de l'est du Québec. Il nous les a fait, avec plusieurs autres, au cours d'une conversation. Cependant, il a tenu à préciser qu'il ne parlait pas en tant que spécialiste, mais plutôt en citoyen averti.

Le fleuve Saint-Laurent est pollué. Cela, tout le monde le sait. Mais, ce qui est scandaleux, c'est que rien n'est fait pour enrayer les causes de cette pollution. Les autorités, pour excuser leur inaction, expliquent souvent que cette eau n'est tout de même pas si pire puisque bien des municipalités y trouvent la source de leur approvisionnement en eau potable.

La dernière trouvaille est celle du Bureau d'aménagement des eaux du Québec métropolitain. Cet organisme a reçu le mandat de regrouper, vers des égouts collecteurs, tous les systèmes des municipalités de la région. Par la suite, tous ces égouts seront canalisés vers un diffuseur qui sera construit au milieu du fleuve. Le procédé de diffusion coûtera $7 millions au lieu des $20 millions qu'aurait nécessité la construction de deux usines d'épuration.

Selon les spécialistes du BAEQM, la pression de l'eau, son oxygénation et ses courants devraient décomposer ces déchets sans polluer davantage le Saint-Laurent. M. Hindle n'est pas tout à fait d'accord avec ce terme "davantage".

Il a expliqué, comme nous l'avons dit au début, qu'une seule goutte d'huile est une source de pollution parce que c'est cumulatif. Or, il sort continuellement des résidus d'hydrocarbure des égouts de la région de Québec. Que ces égouts soient déversés au bord ou au milieu du fleuve, il reste que la quantité des résidus se mélange toujours à la même quantité d'eau.

De plus, selon M. Hindle, il ne faut pas tendre à ne pas polluer "davantage" le fleuve, mais bien à combattre activement toutes les sources de pollution pour les enrayer. Si le fleuve n'est pas rendu à un point extrême de pollution, c'est dû en partie à la saison froide. En effet, la glace, lorsqu'elle est entraînée par l'eau, déracine les plantes marines et transporte ainsi vers la mer une bonne partie de la pollution. Mais, le problème n'est pas pour autant réglé puisque c'est la mer qui voit alors son taux de pollution augmenter.

LES CAUSES

Les principales causes de pollution du fleuve Saint-Laurent sont les usines de pâtes et papiers, les raffineries et les égouts. A cela il faut ajouter l'ignorance des gens, leur bêtise et leur distraction, de dire M. Hindle. Souvent un individu posera un geste "polluant" sans s'en rendre compte.

Il a déclaré que les compagnies, au cours des dernières années, ont fait beaucoup d'efforts. Notamment au niveau des raffineries et des navires. Mais, il y a encore beaucoup de place pour l'amélioration.

Sur les navires, il arrive souvent qu'un déversement d'huile est causé par un marin qui veut économiser du temps dans son travail ou ménager des efforts. "Même si les compagnies se munissent de tout l'équipement moderne à leur disposition pour combattre la pollution", de dire M. Hindle, "si l'employé ne l'utilise pas, cela est peine perdue". Il y a aussi le fait, selon lui, qu'il est de plus en plus difficile de trouver des marins compétents, les salaires sur terre étant autant, sinon plus, importants que sur l'eau.

Pour la région de Québec même, les principales sources de pollution sont les égouts, l'Anglo Pulp et les navires qui mouillent l'ancre entre Québec et Portneuf en attendant la marée pour continuer leur voyage.

PROPHETE DE MALHEUR

M. Hindle est-il un prophète de malheur? Nous lui avons posé cette question quand il nous a dit qu'un jour il y aura un accident, sur le fleuve, qui occasionnera la pollution de ce cours d'eau, et cela de façon dramatique. Il a rétorqué qu'il ne veut pas jouer au prophète, mais que les statistiques sont malheureusement là pour prouver son affirmation. Pour sa part, il espère être à la retraite quand cet accident se produira.

Il a ajouté qu'il vit dans la peur de voir cet accident. Surtout avec les gros navires qui remonteront bientôt le fleuve. Selon lui, le fleuve, comme le chenal de la Manche, aura ses collisions malgré toute l'expérience des pilotes et la précision des instruments à leur disposition.

"Des mesures sont prises pour l'éviter, mais le danger demeure. Le meilleur pilote du monde ne peut empêcher un navire de toucher le fond si quelque chose ne fonctionne pas. D'autant plus que le chenal du fleuve sera très restreint.

UN ESPOIR

Malgré tout, M. Hindle demeure optimiste. "Avec les jeunes", a-t-il dit, "il y a de l'espoir pour l'avenir. Ils se rendent compte qu'on ne peut continuer ainsi. Ils pensent moins en terme de dollar que leurs aînés. Ils risquent de garder un pourcentage de leur conscience pour l'environnement".

D'ailleurs, notre interlocuteur mise beaucoup sur cette sensibilisation des gens face à la pollution. Selon lui l'éducation est très importante justement pour éviter qu'un geste fait par ignorance ne soit pas une cause de pollution.

Au niveau du gouvernement canadien, des mesures pourront éventuellement être prises. A titre d'exemple, quand un bateau se dirige vers New York, dès qu'il entre dans les eaux américaines il est inspecté minutieusement par la garde côtière.

Au niveau international, il faudra aussi en aarriver à un accord mondial. Mais, il est difficile de faire adopter des lois quand ça touche l'économie des pays.

Un autobus, c'est long et voyant donc il faut prévoir $1,200 pour les infractions

Par Pierre BOULET

Un autobus, c'est gros, c'est voyant... bref, ça saute aux yeux! Cet énoncé se vérifie encore mieux lorsque le dit autobus brûle un feu rouge et que c'est aux yeux d'un policier qu'il saute.

Et ça, les autorités de la Commission de transport n'y avaient pas pensé... à moins, bien sûr, qu'on ait surestimé le camouflage des lourds véhicules ou sous estimé l'acuité visuelle des spécialistes de la contravention.

Toujours est-il qu'en préparant les prévisions budgétaires de la présente année, les dirigeants de la Commission de transport n'ont pas pensé ou n'ont pas jugé bon d'y inscrire la section "infractions".

Dernièrement, en revisant le budget 1972, ils se sont empressés de combler cette lacune... puisque la CTCUQ doit effectivement payer quelque $1,200 pour des infractions commises à l'encontre des règlements de la circulation.

La moyenne de contravention n'est pas alarmante puisqu'elle représente moins de $5 par véhicule (ou par chauffeur de ces véhicules) pour l'année 1972.

D'autre part, personne n'a jugé opportun de vérifier si certaines de ces contraventions étaient attribuables à des excès de vitesse. Certains indices permettraient d'écarter une telle hypothèse.

Tout laisse croire que la grande responsable serait justement l'absence de vitesse excessive à l'approche des feux jaunes. Ces derniers, à l'instar des prévisions budgétaires de certains organismes, ont la propriété de passer rapidement au rouge.

Quoi qu'il en soit, les autorités de la CTCUQ ont décidé de ne faire confiance ni au camouflage de leurs véhicules, ni à leur pouvoir d'accélération... pas plus d'ailleurs qu'à la distraction des agents de la loi.

A cette fin, on a inscrit aux prévisions budgétaires de l'année 1973, un poste "infractions", qui prévoit des dépenses de l'ordre de $1,200.

Selon des observateurs, les administrateurs de la CTCUQ en seraient venus à la conclusion qu'un autobus est forcément destiné, vu sa longueur, à brûler des feux rouges un jour ou l'autre.

Dans cette perspective, il serait peut-être opportun de déterminer qui, du chauffeur ou du passager, est responsable. En effet, il n'est pas rare qu'un chauffeur engage son autobus sur un feu jaune et que ce soit le passager de la banquette arrière qui brûle le feu rouge.

MIAMI
à louer
2 maisons seules, de 5½ pieces, meublees. Periode de 6 mois ou à l'année.
Centre-Ville. 833-2548
Libres le 1er novembre.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

A VENDRE
BEAUPORT
Restaurant avec bar-salon équipement neuf prix attrayant.

LAC ST-CHARLES
Terre avec plan de lotissement accepté par la municipalité.

LORETTEVILLE
Epicerie licenciée avec bâtisse bonne clientèle.

Pour informations:
Alexandre Hamel
527-9181 - 683-2103
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

Le Québec en marche dans un Canada en marche

Jean Marchand, un des nôtres!

Ensemble, votons Jean Marchand le 30 octobre dans Langelier

Espace réservé et payé par l'organisation Jean Marchand

NOTRE SELECTION HEBDOMADAIRE

A VISITER

6 grandes pièces, abri d'auto. Construction 1re qualité. Patio, vue sur les Laurentides.

7525, av. Doucet, Charlesbourg, Huguette Fréchette, 651-8132
Montreal Trust Courtiers, 529-0981

Montreal Trust courtiers
529-0981

au delà de l'événement

Turner coincé entre la prospérité et le chômage

par Peter Desbarats

Des discours agressifs et francs.

Les habitants de la Colombie-Britannique se plaisent souvent à se décrire comme des marginaux au Canada. Mais depuis quelque temps, ils sont entraînés comme les autres dans le tourbillon de la campagne électorale dont l'échéance approche à grands pas.

Cette province qui se distingue depuis plusieurs années par son taux élevé de revenus et d'emplois, constitue actuellement un parfait microcosme de la scène canadienne. Les habitants de la Colombie-Britannique ont un choix difficile à faire comme l'ensemble de l'électorat canadien qui doit décider du destin du gouvernement Turudeau.

Leur choix qui sera le dernier connu au Canada, pourra peut-être entériner le résultat national et peut-être même décider de l'orientation des politiques canadiennes d'ici la fin de la décade.

Le rôle majeur de cette province où les libéraux ont décroché 15 sièges sur 23 en 1968, était mis en relief récemment par la présence simultanée en Colombie-Britannique du premier ministre Trudeau et de trois de ses ministres: MM. Munro (Santé), Mackasey (Main-D'Oeuvre) et Turner (Finances).

LE DEBAT ECONOMIQUE

C'est John Turner qui faisait campagne pendant trois jours à Vancouver, Victoria et dans de petites agglomérations de l'intérieur de la province, qui se retrouve au coeur du débat économique qui est en passe d'éclipser tous les autres dans cette dernière phase de la campagne.

Cest maintenant le ministre des Finances, plus peut-être que le premier ministre lui-même, qui, dans l'opinion publique, est identifié aux politiques économiques d'un gouvernement qui a mené le Canada à une prospérité sans précédent mais qui s'est montré incapable de résorber le chômage et l'inflation.

Pendant que M. Trudeau continuait à parler de l'unité nationale, M. Turner avait déjà parcouru une trentaine de comtés, tentant de rattrapper le temps consacré aux réunions du fonds monétaire international de Londres et de Washington, le mois dernier. A la fin de la campagne, il aura fait campagne dans 53 circonscriptions et il est déjà évident qu'aucune de ses apparitions n'aura été une sinécure.

M. Turner est au coeur de l'action dans cette campagne, notamment depuis la double annonce d'une augmentation du taux désaisonnalisé de chômage et d'une hausse de l'indice du coût de la vie - la plus forte depuis dix ans - qui survint lors de son passage en Colombie-Britannique.

A chaque rassemblement, à chaque conférence de presse comme à chaque rencontre dans la rue, la même question lui est posée. A l'aéroport de Penticton, à peine était-il descendu de l'avion, qu'un reporter lui braquait son microphone devant le visage pour lui demander: "Si notre économie se porte bien, comment expliquer que le taux de chômage soit de 7.1%"?

L'AVENIR DE TURNER

La question est cruciale non seulement pour le gouvernement, mais pour M. Turner, lui-même. En présentant son premier budget, cette année, il a promis que la création d'emplois serait son principal objectif. Si l'électorat juge qu'il a échoué, son nom s'ajoutera à la longue liste des politiciens éminents dont la carrière a été brisée au ministère des Finances.

M. Turner relève le défi de la seule façon qu'il connaisse: en y faisant face. Ces discours ne seront jamais colligés et publiés par l'Université de Toronto comme l'ont été ceux du premier ministre et il serait tout à fait impossible de les intituler "Conversations avec les Canadiens". Ce sont des monologues agressifs et combattifs où il brutalise les statistiques.

"Je vais tenter de vous expliquer comment se pose le problème", déclare-t-il généralement. Nous avons une des plus solides économies, et nous avons du chômage".

Chacun connait maintenant son argument passe-par-tout: l'extraordinaire croissance du nombre de travailleurs canadiens a dépassé la capacité de créer des emplois malgré le boom économique. Le problème majeur du ministre des Finances est également connu: comment augmenter davantage le nombre d'emplois sans engendrer une nouvelle spirale inflationniste?

Son argumentation est logique avec sa politique. Il a rejeté un contrôle temporaire des prix et des salaires, de même que la réduction des impôts proposée par les autres partis. Soutenant que le les problèmes créés par la situation particulière du Canada au plan de la main-d'oeuvre tendront à se résorber d'ici deux, trois ou quatre ans", M. Turner demande aux Canadiens d'appuyer son effort visant à stabiliser l'économie à long terme.

L'argumentation de M. Turner s'explique aussi par le peu de possibilités que lui laisse l'ensemble des politiques gouvernementales. Un des grands responsables de cette situation, M. Mackasey, était en Colombie- Britannique en même temps que lui pour expliquer à d'autres publics que le gouvernement avait utilisé les bienfaits de la prospérité pour venir en aide aux sans-emplois.

LE PUBLIC EST JUGE

M. Turner fait l'éloge du programme d'assurance-chômage de M. Mackasey en public, et probablement y souscrit-il entièrement. Mais ce n'est un secret pour personne que les fonds engagés pour venir en aide aux chômeurs, ne permettent guère au gouvernement de créer de nouveaux programmes ou de favoriser des réductions fiscales.

M. Turner termine franchement chacun de ses discours en admettant que le gouvernement sera jugé à ses réalisations économiques et non à ses paroles. A Williams Lake, lors d'un déjeuner-causerie, il déclarait:

"A partir de nos réalisations économiques passées, vous êtes en mesure de juger ce que nous pourrons faire à l'avenir".

La décision des électeurs de la Colombie-Britannique à la fin du mois, pourrait bien être celle du Canada tout entier.

Beaucoup de gens disent que la campagne électorale est très calme, ici. Ils répétaient la même chose, l'été dernier, à la veille du scrutin provincial. On peut croire que le silence actuel est le fruit de la réflexion.

(Droits réservés: The Toronto Star et Le Soleil).

Chili

Les atouts d'Allende

par Micheline Drouin

L'armée, fidèle à la tradition chilienne, a refusé jusqu'ici de rejoindre les adversaires du gouvernement.

Tout porte à croire que la grave crise que traverse actuellement le Chili ne portera pas un coup fatal au gouvernement socialiste du président Salvador Allende.

La grève des transporteurs routiers qui dure depuis une semaine, et touche un point névralgique du pays, celui de l'approvisionnement, constitue une véritable épreuve de force entre les éléments de droite qui souhaiteraient la démission du président Allende, et les forces de gauche, qui appuient le chef d'Etat marxiste.

La lutte entre les deux forces est d'autant plus cruciale que son issue pourrait constituer un jugement final sur la validité de l'expérience du président marxiste. Ce dernier se propose de mener le Chili vers le socialisme, sans enfreindre la Constitution du pays. Il s'agit là d'une expérience entièrement nouvelle et son évolution est suivie avec beaucoup d'attention, à travers le monde.

La présente grève des transporteurs routiers, qui n'a pas réussi à paralyser le pays, parce que les militaires et 2,500 volontaires civils ont pris la relève, s'inscrivait semble-t-il dans une vaste stratégie de la droite, visant à forcer le président Allende à démissionner.

Le syndicat des transporteurs routiers est noyauté par le Parti chrétien-démocrate (PCD), qui regroupe une bonne partie des forces de droite et constitue le noyau de l'opposition. Il a déclenché une grève, il y a une semaine, après que le gouvernement Allende eut tenté d'imposer une entreprise nationale des transports.

Les nombreux actes de sabotage qui ont été commis, et l'ampleur des réactions du syndicat semblent disproportionnés par rapport à la proposition du gouvernement. On sait que les commerçants se sont joints au mouvement et ont fermé leurs boutiques, et que plusieurs fonctionnaires sont aussi "entrés dans la danse".

Un compromis entre le gouvernement et plusieurs groupes de professionnels, dont les pharmaciens, a évité de justesse que la grève ne se généralise.

L'ouverture de quelques boutiques hier, et l'échec de la droite à provoquer une grève générale, semblent indiquer que le pays, qui traverse actuellement sa pire crise depuis la prise de pouvoir du président Allende, retrouvera un peu de son calme, dans les semaines à venir.

On peut aisément comprendre les difficultés qui assaillent de toutes parts le président Allende, si l'on considère que la coalition de gauche "Unité populaire", à la tête de laquelle il a été élu président en septembre 1970, est minoritaire, et que le pays fait face à d'énormes difficultés économiques.

"Nous n'avons pas un seul dollar" en poche, disait-il mardi dernier. En plus d'hériter des problèmes économiques existant avant 1970, le gouvernement Allende s'est vu confronté à de nouvelles difficultés découlant de l'application de son programme socialiste.

En étatisant les mines de cuivre, le gouvernement contrôlait cette importante richesse du pays, mais n'assurait pas nécessairement sa mise en marché. Le cuivre compte pour 70 pour cent des exportations chiliennes et le pays rencontre présentement des difficultés à trouver des marchés qui sont en grande partie contrôlés par des entreprises supra-nationales.

De plus, choqués par la nationalisation de leurs intérêts au Chili, les Etats-Unis ont réduit leurs crédits de $120 millions à $20 millions.

Ne retirant pas suffisamment d'argent de ses exportations, le Chilie peut difficilement importer les biens dont il a besoin pour survivre. On sait que le pays importe chaque année des produits alimentaires pour une valeur d'au moins $200 millions.

La rareté de la viande et d'autres produits alimentaires qui avait affligé le pays bien avant l'avènement du gouvernement marxiste, s'est de nouveau manifestée et provoque un vif mécontentement au sein de la population de près de 10 millions, dont le tiers vit dans la capitale à Santiago.

La réforme agraire va bon train, mais le gouvernement n'a pas encore réussi à revitaliser suffisamment la production agricole pour satisfaire aux besoins de la population.

Jusqu'à tout récemment 80 pour cent des grandes propriétés terriennes étaient possédées par 4.4 de la population rurale. Cet été, Jacques Chonchol, le ministre de l'Agriculture, déclarait que le gouvernement avait pratiquement terminé sa réforme agraire et qu'il était allé à la limite de ce que permettait la loi en vigueur.

Nous ne disposons pas des derniers chiffres en vigueur, mais rappelons qu'en mai 1971, le gouvernement annonçait qu'il avait exproprié 700 grandes fermes et qu'il s'apprêtait à en exproprier 450 autres, avant janvier 1972.

La stagnation de la production agricole, depuis 25 ans s'explique par le fait que les grands propriétaires fonciers étaient davantage intéressés à investir dans l'industrie qu'à faire fructifier leurs terres, dont une large superficie demeurait improductive.

Le socialisme ne s'implante pas du jour au lendemain, a dit Allende, et la crise aiguë qui secoue actuellement son gouvernement, démontre qu'il est extrêmement difficile d'y arriver, en respectant la Constitution.

C'est toutefois cette détermination du gouvernement à oeuvrer à l'intérieur des lois existantes, qui lui assure l'appui de l'armée. Contrairement aux autres armées latino-américaines, celle du Chili n'est pas intervenue dans les affaires du gouvernement depuis 40 ans et affermit de plus en plus son rôle de gardienne de la Constitution.

L'extrême droite souhaiterait que l'armée prenne les choses en main, et a tenté par divers moyens de la persuader. Tout récemment, deux généraux ont été mis à la retraite pour avoir préparé, avec des éléments du Parti chrétien-démocrate et de l'extrême droite, un coup d'Etat.

L'armée s'est alors prononcée en faveur d'Allende, et c'est un des éléments qui permettent de prévoir que le gouvernement marxiste pourra traverser la crise actuelle sans capituler.

L'autre élément qui milite en faveur d'Allende est la trêve survenue cet été, avec l'extrême gauche qui déplorait le "lenteur" des réformes appliquées par l'Unité populaire.

Selon le professeur de sociologie et de politique latino américaine Yvan Labelle, qui a effectué de nombreux séjours au Chili, l'hypothèse la plus probable est le maintien du gouvernement Allende jusqu'aux élections parlementaires de mars 1973.

A ce moment, si les six partis de gauche n'augmentent pas le nombre de leurs députés au Congrès, la situation deviendra plus difficile encore pour le président marxiste dont le terme prévu est de six ans.

manque pas ton coup

beau geste

le vrai gros gin

Beau Geste, le gros gin de qualité produit par
Les Distillateurs du Québec Ltée, Valleyfield

les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

CELIBAT FEMININ

L'Association des femmes célibataires se réunira, demain, à 20h, au 219 Père Marquette, soit dans le sous-sol de l'église Notre-Dame du Chemin, dans le but d'inaugurer sa neuvième saison d'activité culturelles. Un de ses chevaux de bataille est sans contredit la "revalorisation du célibat féminin". Celles, surtout pas ceux, qui seraient intéressées à se joindre au groupe peuvent toujours rejoindre la vice-présidente de l'Association, mademoiselle Alphonsine Lacasse, au numéro 683-4802.

23e TERME

Les membres des employés municipaux et scolaires du Québec sont conservateurs. Ils viennent, lors de leur 25e congrès annuel, de reporter à la présidence, pour la 23e fois consécutive, M. René Bélanger. Cinq vice-présidents ont également été élus. Il s'agit de M. Yvan Boudreault, de Chicoutimi, de Mme Gisèle Parent, de Sainte-Foy, de M. Louis G. Gagnon, de Roberval, de M. Gilles Couture, de Pierrefonds, et de M. Marcel Auger, de Trois-Rivières.

ROI DE L'ERABLE

M. Gaétan Lussier, sous-ministre, remet à M. Gérard Napert, de Saint-Sylvestre, à gauche, le trophé du Roi de l'érable. M. Napert a décroché trois premières positions dans les produits de l'érable à Expo-Québec

1972. Notons que M. Napert avait mérité les mêmes honneurs, en 1966, et en 1969 au Festival de l'érable. Mais ne pouvant obtenir le même titre deux fois, M. Napert dût se contenter, en 1969, de quatre rubans pour quatre premiers prix et d'une rosette spéciale pour ce succès répété.

SOCIAL MUGUET

Après un arrêt de trois mois, le Club Social Muguet Inc., fondé pour aider les personnes séparées, veuves ou célibataires à supporter leur solitude, reprendra ses activités, demain, au club Lafayette, boulevard Charest.

PETITS ANIMAUX

Le club des Eleveurs de petits animaux du Québec invite toute la population à son exposition annuelle, demain et dimanche, sur le terrain de l'Exposition provinciale, au pavillon Avicole. On pourra y admirer plus de 1,500 sujets: pigeons, lapins, faisans, oies, tourterelles, pintades, paons, cailles, canards, etc. L'entrée est libre.

NATIONS UNIES

L'Association canadienne des Nations unies célébrera, mardi prochain, à 17h, au YWCA, 855 rue Holland, le 27e anniversaire des Nations unies.

Une mini-exposition des publications de l'ONU soulignera l'année internationale du livre et 27 étudiants, vêtus de costumes nationaux, serviront un gâteau d'anniversaire à ceux qui seront de la fête.

TELE-CINEMA

Il y avait conférence de presse, ce midi, à 12h30, à la salle de réception de la Brasserie Labatt. Cette conférence de presse portait sur la relance de l'hebdo Télé-Cinéma.

NOUS ETIONS TROIS

Lorsque j'ai commencé cette rubrique, en avril dernier, nous étions trois. Pierre Villemure babillait dans l'Action, Michel Gagnon au Journal de Québec . . . et moi au Soleil. Pierre Villemure a quitté l'Action il y a déjà quelques mois Cette semaine Michel Gagnon quitte le Journal de Québec. Je reste seul. Honneur peu enviable que celui d'être, après six mois à peine de scribouillage, l'ainée, le senior, des "placoteurs". Mais on s'amuse ferme.

LA FEMME D'AFFAIRES

C'est cette semaine (du 16 au 23 octobre la semaine nationale de la femme d'affaires. L'Association des femmes de carrières de la cité de Québec organisait, à cette occasion, plusieurs activités en collaboration avec le Club des femmes de carrières libérales et commerciales de la province de Québec.

LE TELEPHONE

Pour téléphoner de Sainte-Catherine à Québec, ça en coûte rien, la ville et le village faisant partie du territoire de Bell Canada. Distance: une trentaine de milles. Pour téléphoner de Sainte-Catherine à Saint - Augustin, une distance de cinq milles, il faut débourser 40 cents. Saint-Augustin est desservi par Québec - Téléphone. Ça coûte cher pour aller d'un territoire à l'autre, n'est ce pas ?

PETITE SEMAINE

Je n'ai jamais passé une semaine aussi "plate" que celle qui vient de s'écouler. C'est comme si Québec avait subitement fermé ses portes. C'est comme si personne ne s'était amusé, cette semaine, dans la Capitale. Les conférences de presse étaient rares; les premières inéxistantes; les ouvertures introuvables; etc. Espérons que la semaine prochaine sera un peu plus grouillante, un peu plus fracassante.

LA RUMEUR DE LA SEMAINE

Les promoteurs du parc Samuel-Holland annonceront, cette semaine la construction d'une seconde tour d'habitation. Les travaux débuteraient incessamment.

CENTENAIRE

La Gendarmerie royale soulignera "royalement" le centenaire de sa création, l'an prochain. "Plusieurs manifestations policières" se dérouleront dans notre ville; le carrousel, la musique, tout y sera.

Procès contre la régionale Chaudière et un professeur, suite à un accident à l'école

Par Gilles PEPIN
de notre bureau de
SAINT-JOSEPH

Un père de famille de Saint-Ephrem de Beauce, M. Noël Marois, a intenté une action en dommages au montant de $42,000, contre la Commission scolaire régionale de La Chaudière et un professeur nommé Léopold Rodrigue.

Le procès, qui se déroule depuis hier, devant un jury civil, en Cour supérieur à Saint-Joseph de Beauce, doit déterminer s'il y a eu négligence de la part des défendeurs, tel que le prétend M. Marois dont l'enfant a été blessé dans une école de la régionale, le 31 mars 1971.

Gilles Marois, alors âgé de 14 ans, fréquentait l'école sainte - Geneviève, à Saint-Ephrem. L'accident s'est produit dans la salle de l'école, au cours d'une partie de gouret de salon, alors que M. Rodrigue agissait comme surveillant et arbitre. Le jeune Marois, pris dans une mêlée, a reçu un coup de bâton à la figure, d'où la perte de la vision de l'oeil gauche dans une proportion de 25 pour cent.

Le procureur du demandeur, Me Gérard Parent, a fait entendre neuf témoins, au cours de la journée d'hier, pour démontrer que le gouret de salon est un jeu dangereux, non éducatif et que la salle où il se pratiquait à l'école Sainte - Geneviève était très petite.

Les deux parties sont d'accord quand au degré d'incapacité de l'oeil, un pourcentage qui fut d'ailleurs confirmé par deux spécialistes.

Les défendeurs, représentés conjointement devant la Cour par Me Paul Laflamme, doivent faire entendre quatre témoins aujourd'hui. Ils nient toute responsabilité, alléguant principalement que le jeu avait été expliqué antérieurement aux enfants concernés et que le jeune Marois l'avait déjà pratiqué de nombreuses fois.

Les coups font partie du jeu en quelque sorte, a remarqué Me Laflamme, hier, en contre - interrogeant des jeunes qui ont été appelés comme témoins.

Le professeur Rodrigue a signalé que l'enfant n'a pas perdu son année scolaire, en ayant été promu en 9e année en septembre qui a suivi l'accident. Il a admis ne pas avoir vu précisément l'accident, mais que la mêlée à laquelle on a fait allusion constituait un hors-jeu qui n'avait pas encore été "sifflé".

Lorsque les derniers témoins auront été entendus, les procureurs des deux parties détermineront, avec le juge Jean-Jacques Bédard, les questions sur lesquelles les jurés devront se prononcer. Ceux-ci sont considérés comme les maitres des faits et leur verdict dans les circonstances, puisqu'il s'agit d'une cause au Civil, devra exprimer l'opinion de la majorité d'entre eux.

Condamnés pour avoir mis le feu

Denis Plourde et Richard Raymond, de Rouyn, ont été condamnés, hier, à un an et deux ans de prison, respectivement, par le juge Gaston Labrèche. Ils ont avoué leur culpabilité à l'accusation d'avoir mis le feu au Club Look-Out, d'Arnfield, propriété d'Adrien Mantha.

L'épouse du propriétaire, Marie-Louise Mantha, doit être accusée le 13 novembre seulement, à Rouyn également. L'incendie a eu lieu le 13 juin dernier et l'on avait cru que deux personnes y avaient péri.

Les deux présumées victimes étaient Plourde et Raymond qui ont reconnu avoir mis le feu à l'extérieur de l'hôtel avec de l'essence. Lors de l'enquête du Commissariat des incendies présidée par le notaire Cyrille Delage, de Québec, une preuve a été amorcée contre les suspects.

Après avoir été ajournée deux mois, l'enquête du commissaire a été complétée, mercredi. De nouveaux témoins ont été entendus et Me Delage a recommandé de porter plainte contre les trois suspects.

Les recherches se poursuivent pour retrouver le corps de Claude Dubuc

par Lucien LATULIPPE

Les recherches se sont poursuivies en face de Les Boules, hier, dans le but de repêcher le corps de l'agent Claude Dubuc qui est disparu, mercredi, au cours d'une partie de chasse aux canards. Elles doivent se continuer, aujourd'hui. Un homme - grenouille accompagne trois agents de la Sûreté du Québec du poste de Matane.

Les chercheurs ont du travail à faire. Ils ne connaissent pas l'endroit exact de la noyade. A marée basse, il y a 20 pieds d'eau et, à marée haute, 40. De plus, la mer est agitée.

Membre de la SQ depuis six ans, l'agent Dubuc était âgé de 25 ans et il demeurait à Ville Vanier. Il s'était rendu à Les Boules avec M. Roger Mercier qui demeure dans la même maison. Avec une chaloupe en aluminium, ils avaient traversé sur l'une des îles qui se trouvent en face de Les Boules et c'est de là qu'ils chassaient le canard.

De son lit d'hôpital à Rimouski où il se rétablit, M. Mercier a dit qu'ils avaient descendu un canard et qu'ils étaient partis en chaloupe pour aller le chercher. La mer était grosse. Une vague a rempli leur embarcation.

Le policier ajoute que les deux chasseurs ont renversé leur chaloupe pour l'empêcher de couler. La manoeuvre fut difficile, tous deux étaient habillés lourdement.

L'agent Dubuc aurait été pris de crampes et il n'aurait pu se tenir agrippé à la chaloupe. M. Mercier lui a lancé un contenant qui flottait, mais M. Dubuc n'a pu l'attraper et il a disparu sous l'eau.

M. Mercier a dérivé pendant environ une heure avant que ses cris ne soient entendus par Mme Tardif, de Les Boules. Deux jeunes gens se sont portés à sa rencontre en chaloupe et ils l'ont trouvé attaché à l'embarcation.

Le rescapé était à bout de force et presque évanoui. Il ne se souvient pas de s'être attaché à la chaloupe pour ne pas couler. Il souffre d'engelures aux pieds et aux mains.

"Cette année, 70,000 chanceux sont partis en vacances Sunflight®. Ça nous a donné le goût de partir!"

On a un copain agent de voyages. Il nous a dit que SUNTOURS, la plus importante compagnie organisatrice de voyages, avait fait passer des vacances formidables à tout ce monde-là! On s'est dit: *Pourquoi pas nous?*...et on est parti! Fantastique! C'est pas cher. Tout est organisé de A à Z. On a juste à boucler ses valises. Ils prévoient tout pour nous. Voyez votre agent de voyages et dites-lui "*Je veux aller en Vacances Sunflight à...*

DEMANDEZ LE CATALOGUE SUNFLIGHT® DE 80 PAGES chez les agents de voyages Suntours et dans les succursales de la Banque Royale.

Il vous donne tous les détails sur les prix et ce que vous obtenez exactement en choisissant l'une des destinations Sunflight.

LES PRIX SUNFLIGHT.®

Les prix indiqués dans cette annonce sont les prix *par personne*, dans le cas de voyages pour deux. Voyez votre agent de voyages Suntours pour le prix des voyages pour personnes seules, pour trois ou pour enfants.

Ces prix vous donnent les avantages suivants:

□ La *fameuse garantie Sunflight.*
□ Vol aller-retour en jet jusqu'à l'aéroport le plus proche de votre destination.
□ Réservation à l'hôtel selon la confirmation donnée. Toutes les chambres ont une douche ou une salle de bains privée.
□ Consommation ou repas, suivant l'heure, durant le vol.
□ Les services de représentants Sunflight aux aéroports et pendant tout votre séjour, car le représentant habite le lieu de séjour de votre choix.
□ Transport entre l'aéroport et l'hôtel, à votre arrivée et à votre départ. Manutention, pourboire compris, d'une valise par personne.
□ Le droit d'emporter 44 livres de bagages par personne.
□ Pratique sac de plage Sunflight.

La Martinique
Une ou deux semaines, à partir de $319 à l'Hôtel Latitude.
Pour la première fois, grâce aux Vacances Sunflight, vous volez directement, sans escale, de Montréal à Fort-de-France. Départs dès le 18 décembre.

Haïti
Deux semaines, à partir de $299. Départs dès le 26 janvier. Hôtels: Dambala, La Plage.

Freeport
Une ou deux semaines, à partir de $195. Départs dès le 4 novembre. Hôtels: Silver Sands, Oceanus Bay, Castaways, Holiday Inn.

Nassau
Une semaine, à partir de $195. Départs dès le 5 novembre. Hôtels: Montagu Beach, Holiday Inn.

La Jamaïque
Une ou deux semaines, à partir de $269. Départs dès le 5 novembre. Hôtels: Montego Bay, Rosemount, Holiday Inn, Club Carribbean, Upper Deck, Turtle Beach Towers.

La Barbade
Deux semaines, à partir de $302. Départ dès le 7 octobre. Hôtels: Sunset Crest, Merriville, Golden Sands, Asta, Shangri-La, Sandridge, Beach Village.

Acapulco
Une ou deux semaines, à partir de $299. Départs dès le 4 novembre. Hôtels: Posada del Sol, Elcano, Holiday Inn, Plaza International.

Miami
Une ou deux semaines, à partir de $184. Départs dès le 5 novembre. Hôtels: Twelve Caesars, Barcelona.

St-Pete's Beach
Une ou deux semaines, à partir de $179. Départs dès le 5 novembre. Hôtels: Happy Dolphin East, Happy Dolphin Inn.

Les Canaries
Une ou deux semaines, à partir de $339. Départs dès le 17 décembre. Hôtels à Gran Canaria: Corona Roja, Bella Vista, Inter Palace. Hôtels à Teneriffe: La Paz, Playa del Ingles.

Costa del Sol
Une, deux, ou trois semaines, à partir de $299. Départs dès le 16 décembre. Hôtels: Apartotel, Aloha.

Hawaii
Une ou deux semaines, à partir de $493. Départs dès le 29 octobre. Hôtels à Waikiki: Kuhio, Holiday Inn. Dans les autres îles: hôtels 1ère classe ou classe de luxe.

Dites simplement "Je veux aller en Vacances Sunflight®."

Sunflight®

Pour vos réservations, voyez votre agent de voyages Suntours.

POUR RESERVATIONS:
2700 BOUL. LAURIER
Edifice Paquet
TEL.: 659-1330

VOYAGES Laurier INC.

FACE AU STATIONNEMENT COUVERT

Ouvert de 9 à 5.30 hres, lun., mar., mer., de 9 à 9 hres, jeu., ven., et de 9 à 5 hres le samedi.

VOTRE AGENCE DE CONFIANCE
Voyages Carrier inc
91, ST-GEORGES, LEVIS
837-1849 692-1422

Spéciaux de la semaine

POSE SUR TAPIS ET PRELART		$1.00 v.c.
CISELE	Ton sur ton, endos caoutchouté ou jute - 3 couleurs au choix. Sugg. $8.95 - SPECIAL	$4.95 v.c.
TAPIS	DE CUISINE unis, 100% Propycel Sugg. $10.95 - SPECIAL	$6.50 v.c.
TAPIS	FINI VELOURS 100% nylon, 5 couleurs Sugg. $9.95 - SPECIAL	$7.95 v.c.
TAPIS	IMPRIMES, 100% Propycel très beaux motifs, 11 couleurs Sugg. $11.95 - SPECIAL	$8.95 v.c.
TAPIS	SHAG, long poil, endos caoutchouc ton sur ton, choix de couleurs Sugg. $10.50 - SPECIAL	$6.50 v.c.
PRELART	100% vinyle, sans cirage largeur 12 pieds Sugg. $6.95 - SPECIAL	$3.95 v.c.

MISE DE COTE SANS FRAIS — LIVRAISON IMMEDIATE
ESTIMATION et SERVICE DE DECORATION GRATUIT A DOMICILE

Tapis du Rêve
801 de la Canardière, Qué. Tél.: 523-6311 - 523-5378

Dans un pays frappé par le chômage, le secteur textile se cherche des employés!

par Terence CORCORAN

MONTREAL (PC) — Les industries canadiennes du vêtement font face à un problème incompréhensible: alors que le chômage est élevé à travers le Canada, l'industrie du vêtement trouve difficilement des travailleurs.

A une réunion qui s'est déroulée au début de la semaine à Montréal, les représentants de l'industrie du vêtement ont jeté les bases d'un comité mixte gouvernement-industrie qui tentera de déterminer pourquoi l'industrie du vêtement n'est pas capable de trouver les milliers de travailleurs dont elle a besoin pour faire face à la demande en expansion.

On note une pénurie de travailleurs dans les trois grands centres de l'industrie du Canada, Montréal, Toronto et Winnipeg, et on évalue à 6,000 le nombre de travailleurs nécessaires.

A Montréal, les porte-parole de l'industrie du vêtement ont déclaré que quelque 3,000 travailleurs pourraient être embauchés immédiatement mais il n'y a pas preneur. Montréal est le plus important centre de l'industrie canadienne du vêtement avec une production d'une valeur de $1.5 milliard par an.

M. Lazar Peters, directeur exécutif de la Guilde montréalaise des manufacturiers de vêtements a déclaré qu'à "l'instant même il peut placer de 1,000 à 1,200 travailleurs sans difficulté. Pendam l'été il aurait pu en placer 2,000.

"Le résultat de cette pénurie de main d'oeuvre de travailleurs qualifiés ou non, a été que certaines firmes qui avaient des commandes valant des millions n'ont pu y faire face "à cause du manque de travailleurs", a dit M. Peters.

La guilde du vêtement est l'une des 11 associations qui représentent 800 firmes qui forment le Apparel Manufacturers Council of Canada, l'organisation qui forme le comité.

M. Fred Bryan, directeur exécutif du conseil, a déclaré que le comité comprendra des fonctionnaires des ministères fédéraux de l'industrie et du Commerce, de la Main d'oeuvre et de l'Immigration, qui essayeront de dégager une solution à cette pénurie.

M. Bryan a dit que probablement 1,000 travailleurs pourraient être embauchés à Winnipeg et 1,500 à Toronto.

LES CAUSES

Plusieurs causes ont été mises de l'avant pour essayer d'expliquer le manque de travailleurs intéressés à l'industrie du vêtement: les versements de l'assurance chômage, la baisse des immigrants et l'image peu reluisante de l'industrie en ce qui concerne les conditions de travail.

M. Godfroy Laviolette, directeur exécutif de l'Association des manufacturiers de vêtements d'homme, a déclaré que quoique ce n'est pas prouvé, l'assurance chômage "doit être un facteur" surtout pour les travailleurs non qualifiés.

Les salaires dans l'industrie du vêtement vont de $1.70 pour les débutants à $3.50 pour les travailleurs ayant de l'expérience, et selon le type de fabrication de la firme.

M. Laviolette a dit qu'une compagnie avait récemment placé une offre d'emploi pour 20 travailleurs à $2 de l'heure "mais personne n'a répondu". Une autre demande pour 30 travailleurs faite auprès d'un centre de main d'oeuvre a découvert un travailleur.

Trouver des travailleurs est un vieux problème mais il est devenu beaucoup plus aigu à cause de la demande accrue pour les vêtements et la chute de l'immigration, source traditionnelle des travailleurs de l'industrie, a dit M. Bryan.

A cause des règlements plus sévères du Canada et à cause de certains pays comme l'Italie qui essayent d'arrêter le départ de leur main d'oeuvre, le travailleur immigrant compétent est devenu difficile à trouver.

Les immigrants ont toujours été recherchés parce que souvent l'expérience nécessaire a été acquise dans leur pays d'origine, alors que les Nord américains ont rarement appris à utiliser du fil et une aiguille.

"Ces temps-ci tout le monde veut aller vers l'éducation supérieur et personne ne veut venir à notre industrie", a dit M. Peters qui ajoute que c'est peut-être à cause de la sombre image associée avec l'industrie du vêtement.

Mais M. Harry Lautman, vice-président de la Amalgamated Cloting Workers of America, ajoute qu'aujourd'hui les usines sont modernes, les conditions de travail souvent excellents et les bénéfices maginaux tels les pensions, les congés, la sécurité d'emploi, les heures de travail et les salaires sont bons.

économie et finance

Bell Canada devra placer sous juridiction québécoise ses composantes du Québec d'ici à 5 ans (Gilles Bergeron)

D'ici 5 ans, la compagnie géante Bell Canada pourrait bien devoir séparer sa composante québécoise, pour la faire passer sous juridiction provinciale. C'est du moins un des éléments rappelés par le sous-ministre québécois aux communications M. Gilles Bergeron, lors de son allocution devant les représentants des compagnies indépendantes de téléphone.

Il parlait au Motel Universel, à Sainte-Foy, à l'occasion du banquet de clôture du 24e Congrès annuel de l'Association des compagnies de téléphone indépendantes du Québec.

D'ailleurs, le sous-ministre affirme que les petites compagnies devront pour leur part se regrouper de façon à opérer suivant des régions bien déterminées, où elles pourront offrir des services équivalents à ceux offerts par les firmes géantes présentement.

"Service égal à tous les citoyens du Québec, qu'ils demeurent dans un grand centre urbain ou dans un secteur rural éloigné! "Tel est du moins un des objectifs que pourrait se fixer le Québec, avec la mise en place d'une politique cohérente des communications.

Parmi ces services égaux que les petites compagnies indépendantes devront offrir, le ministre a inclus les services de télécommunications tels que: l'accès aux ordinateurs, les systèmes de télé-shopping, la mise sur pied de réseaux de télévision éducative, etc . . .

Mais les services coûtent parfois plus cher pour les petites compagnies que pour les grosses, surtout dans le cas d'une firme comme Québec Téléphone, desservant 40% des territoires habités de la province, mais avec seulement 8% de la population.

On se rappellera qu'au début de l'année, cette compagnie décidait de diminuer les coûts de certains services (services de luxe pour une clientèle restreinte, services à utilisation abusive, services coûteux mais sans charge).

On avait ainsi imposé un tarif de 25 cents pour chaque appel "personne à personne" non-complété, pour chaque appel à l'Assistance - annuaire, ou pour toute demande de relevés des "temps et frais" . . .

Dans une conférence présentée au cours du congrès, M. Hugh E. Seadon, directeur à la planification du revenu pour Quebec Telephone, a donné un rapide bilan de l'expérience, après 7 mois de fonctionnement.

En un mot, on peut parler d'une "Satisfaction au delà des espérances". Les recours à l'assistance annuaire ont diminué de 60 à 65%, les appels "personne à personne", de 35%, et les relevés "temps frais" de 40% . . .

Au cours du Congrès, les membres de l'Association ont aussi élu leur nouvel exécutif. C'est ainsi que M. Charles Mercier, ingénieur en chef de Québec Telephone à Rimouski, devient le nouveau président de l'ACTIQ, succédant à M. Ronaldo Guèvrement, président de la Compagnie de téléphone du Bon Conseil.

NOMINATION

J.-LEO BEAULIEU, B. COMM.

Monsieur Jacques Renault, président, et les membres du Conseil d'Administration de l'Hôpital St-Joseph de Beauceville ont le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur J.-Léo Beaulieu, au poste de directeur général.

Monsieur Beaulieu est un gradué de l'Ecole de commerce de l'Université St-Joseph, section comptable, et est détenteur d'un degré en administration hospitalière. Monsieur Beaulieu a onze ans d'expérience dans le domaine hospitalier et plusieurs années d'expérience dans le domaine administratif.

L'Hôpital St-Joseph de Beauceville est un centre hospitalier (C. H.) à oeuvres multiples et compte 193 lits, plus 90 lits au centre d'accueil. L'hôpital est accrédité depuis 1958 et emploie environ 400 personnes. —

Prédominance de pertes à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été irrégulière, avec prédominance de baisses, à Wall Street, hier. L'accélération de l'inflation au troisième trimestre et l'incertitude entourant les conversations de M. Kissinger à Saigon ont incité les investisseurs à la prudence. Les "blue chips" ont été un peu plus soutenues que le reste du marché pendant la majeure partie de la séance, mais ont finalement clôturé elles aussi sur une note irrégulière. Les transactions ont été restreintes. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a perdu 0.22 à 932.12; celui de la Bourse de New York, .05 à 59.16 et celui de la Bourse Américaine, .04 à 25.66. Le volume à la Bourse de New York s'est inscrit à 13.86 millions d'actions, contre 17.29 millions mercredi. Dans les valeurs canadiennes, International Nickel a fléchi de 5-8 à $32 1-2; Distillers Seagrams, 1-4 à $38 1-2 et Massey, 1-4 à $16 7-8. Dome Mines a gagné 5-8 à $64 7-8.

MONTREAL (PC) — La tendance était à la baisse dans la plupart des compartiments, hier, à la Bourse de Montréal, dans une séance faiblement animée. Le volume combiné aux Bourses Canadienne et de Montréal s'est inscrit à 1,443,900 actions, contre 1,438,800 mercredi. Les valeurs industrielles ont cédé 4.73 à 224.47; l'indice composé a cédé 3.42 à 214.90; les services publics ont perdu .76 à 153.71 et les papeteries .26 à 88.76, tandis que les valeurs bancaires gagnaient .57 à 262.96. Reprox Corp., la plus active des valeurs industrielles, a avancé de 25 cents à $4.20, sur un virement de 33,512 actions. Dans les sociétés minières, c'est Atlantic Tungsten qui a pris la vedette. Elle a gagné 5 cents à 73 cents, sur un virement de 342,200 actions. Joseph E. Seagram and Sons Inc. de New York, filiale de la Distillers Corporation - Seagrams Ltd. de Montréal, a perdu 1 point à $37. Elle vient de faire l'acquisition d'une distillerie en Irlande et de prendre 15 p.c. d'actions dans une autre.

TORONTO (PC) — Le mouvement de reprise enregistré au cours des deux précédentes séances a pris fin hier, à la Bourse de Toronto où les cours ont clôturé en forte baisse, dans un marché modérément animé. A l'indice, les valeurs industrielles ont perdu 1.34 à 250.81; les métaux usuels .28 à 85.93 et les pétroles de l'Ouest, 2.78 à 247.18. Les titres aurifères ont avancé de .25 à 185.16. Ce repli n'a pas surpris les analystes, qui l'attribuent à l'approche des élections aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis. Les pertes l'emportaient largement sur les gains. Le volume s'est inscrit à 1.8 million d'actions, d'une valeur globale de $20.08 millions, contre 2.14 millions d'une valeur de $21.64 millions, mercredi.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Reprox Crp	33512	420	405	420	+25
Imp Oil	26834	84 2/4	40	40 1/4	—2 1/4
S L Divrs	24700	11 1/4	10 3/4	11 1/4	
Peoples Str	17375	15 5/4	15 1/4	15 1/4	+ 1/4
C P Ltd	12810	15 1/4	14 3/4	15	
Celanese	12250	315	315	315	—5
Dist Seag	10900	37 1/4	37	37	—1
Nat Sea Pr	10000	87 3/4	7 1/4	7 1/4	— 1/4
Rapid Data	7895	12 1/4	11 3/4	12	— 1/4
Alcan	7630	822	21 1/4	21 1/4	

MINES

Atl Tungs	342200	77	69	73	+5
Ajax Mnr	141000	32	28	30	—4
Fallingr	90900	400	350	400	+25
Lederle Mn	28300	116	110	116	+1
Stand Gld	25300	25	23 1/2	25	+1

Volume des transactions: 1,416,915 actions comprenant 295,761 industrielles et 1,121,134 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 util.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	224.47	153.71	262.96	214.90	88.76
Mercredi	229.20	154.47	262.39	218.32	98.02
Sem. dr	231.76	156.20	267.47	221.21	91.45
Mois dr	227.27	158.00	266.75	218.12	92.24
Haut 72	234.03	167.87	276.87	224.89	101.97
Bas 72	187.56	153.12	227.12	227.36	186.08
Haut 71	189.45	161.53	236.06	188.51	95.75
Bas 71	161.96	140.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Imp Oil	47362	84 3/4	40	40 1/4	—2 1/4
Bramalea	28855	400	395	400	+5
WCoast Tr	22920	535	470	475	—55
Loblaw B	19960	86 1/2	6 1/4	8 1/4	+ 1/4
Van Der Ht	19650	89 1/4	9	9 1/4	+ 1/4

MINES

Noble M	95630	196	167	185	—1
Acme Gas	56250	42	38	40	—2
N Goldvue	38000	20	20	20	+ 1/2
Anglo-R	23500	55	45	55	+10
C Durnm	19100	69	65	65	—3

PETROLES

Ram	65250	13	11	13	+2
Numac	40979	21 1/4	19	20	—1 1/4
C South Pt	17631	770	745	750	—15
Suningdal	16565	770	745	745	—10
N C Oils	12450	615	585	585	—25

Volume des transactions: 1,800,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi	205.81	185.16	85.93	247.18
Mercredi	207.15	184.91	86.21	249.96
Sem. dr	209.17	191.73	88.92	250.05
Mois dr	209.07	192.48	92.15	251.83
1971	161.89	149.26	73.37	210.64
Haut 72	217.26	220.26	98.68	262.86
Bas 72	183.66	140.58	79.15	209.19
Haut 71	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 71	158.33	132.40	67.86	180.30

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	479.6	173.0	136.0	318.7
Mercredi	480.6	171.6	135.5	319.5
Sem. dr	482.9	174.5	135.5	320.7
Mois dr	484.6	175.1	133.0	320.2
1971	456.5	182.7	134.2	314.6
Haut 72	515.8	203.4	142.6	345.6
Bas 72	471.0	171.7	128.7	311.9
Haut 71	505.5	207.5	152.2	336.4
Bas 71	427.0	158.0	125.0	288.1

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	932.25	939.27	926.70	932.12	—0.22
20 Tr.	216.03	216.96	212.12	213.48	—2.32
15 S.p.	112.38	113.15	112.12	112.70	+0.48
65 Tit.	305.53	307.35	302.75	304.52	—0.68

Volume des transactions: 13,860,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 3.2 point à 484.9.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Jeudi	51.3	$4.2	88.0	96.3	80.4
Mercredi	51.1	84.4	88.0	96.3	80.4
Sem. dr	51.3	84.3	88.0	96.2	80.9
Mois dr	51.6	84.0	88.2	96.1	81.3
1971	51.3	82.8	85.7	92.9	80.5
Haut 72	53.2	85.6	88.5	96.3	83.1
Bas 72	51.1	82.5	85.7	91.5	80.4
Haut 71	51.6	84.5	87.2	93.1	81.3
Bas 71	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Bausch Lb	615200	28 3/4	—8 1/4
Celanese	212800	36 3/4	— 3/4
Brunswk	172400	29 3/4	+ 3/4
Curtis Wrt ts	152200	21 1/4	—2 3/4
Levitz Frnit	151300	21	—1 3/4
Boise Cased	140100	10 3/4	+1 1/4
StdOil Cal	130000	70 1/4	—1 1/2
Am T T wt	119000	6 3/4	—
Magic Chef	96300	19 1/2	—1 3/4
AmGen Ins	93700	16 3/4	—
Pionr N Gas	91700	19 3/4	+1 1/2
Gulf Oil	91000	24 1/2	—
Teledyne	87700	20 3/4	+ 1/2
NatCashR	80000	22 1/4	+ 3/4
Sperry Rnd	80000	45 1/4	—1 1/4

Nouvelles brèves des sociétés

Augmentation des ventes et des profits de Dominion Textile Ltée

Les bénéfices après impôts de Dominion Textile Limitée pour le premier trimestre de l'exercice en cours se sont élevés à $587,000, soit 22 cents par action, comparativement à $479,000 ou 18 cents par action ordinaire il y a un an.

Le président de la compagnie, M. Ronald H. Perowne, a annoncé cette semaine, lors de l'assemblée annuelle des actionnaires tenue à Montréal, que les ventes consolidées pour les 13 semaines terminées le 30 septembre 1972 ont atteint $49.2 millions par rapport à $47.5 millions pour la période correspondante de l'an dernier. Le premier trimestre de l'an passé comportait 14 semaines et incluait conséquemment une semaine additionnelle de ventes, alors que les chiffres de ce trimestre tiennent compte de l'exploitation de Hubbard Dyers et de Fiberworld Limited pour la première fois.

M. Perowne a ajouté que le revenu par action a été de 19 cents pour les trois mois terminés le 30 septembre 1972. Dans son discours aux actionnaires, M. Perowne a mentionné que la compagnie a atteint de nouveaux sommets au cours de l'année dans pratiquement tous les secteurs de son activité. "Nous avons entrepris le présent exercice financier avec le carnet de commandes le mieux rempli dans l'histoire de la compagnie", a poursuivi le président. Par ailleurs, les actionnaires de Dominion Textile Limitée ont approuvé à une assemblée générale spéciale la subdivision des actions ordinaires de la compagnie à raison de 3 pour 1. Il y a présentement 7,500,000 actions ordinaires autorisées avant la subdivision, dont 2,595,000 sont émises et en cours.

Tous les actionnaires enregistrés à la clôture des affaires le vendredi 27 octobre 1972, recevront un titre représentant deux actions ordinaires pour chaque action ordinaire immatriculée à leur nom.

Légère hausse des profits d'Imperial Oil Limited

TORONTO (PC) — Imperial Oil rapporte des bénéfices de $106 millions soit 82 cents par action, durant les neuf mois clos le 30 septembre 1972, comparativement à $101 millions ou 78 cents par action durant la période correspondante de 1971.

M. W.O. Twaits, président du conseil d'administration de la compagnie, a expliqué que les bénéfices de la société ont été affectés par des dépenses élevées d'exploration dans l'Arctique et l'Atlantique.

La chaine Méridien gérera l'hôtel de Place Desjardins

La gestion du futur hôtel de 600 chambres du complexe Desjardins à Montréal a été confiée à la chaine Méridien faisant partie du groupe Air France, après une étude approfondie de diverses propositions.

Soucieux d'assurer à l'hôtel une personnalité culturelle authentiquement québécoise tout en lui reconnaissant une vocation internationale, les dirigeants de Place Desjardins Inc. (PDI) et d'Hôtel France International (HFI) feront appel à l'expertise et aux ressources disponibles au Québec aussi bien pendant la conception et la réalisation du projet qu'en cours d'exploitation.

SF Products reçoit une commande de $1 million

SF Products Canada Ltd. a reçu une commande d'environ $1 million pour étudier, fabriquer et installer trois précipitateurs électrostatiques destinés à dépolluer les émissions de l'usine de Ciments Canada Lafarge Ltée à Saint-Constant, au Québec.

Selon le vice-président de SF Products Canada Ltd., M.R. Melville, les précipitateurs devraient avoir un rendement dépassant 99.9 pour cent et éliminer environ 1,000 tonnes de poussière de ciment par jour des dégagements des cheminées de l'usine.

L'installation de ces appareils fait partie du programme d'expansion de Ciments Canada Lafarge Ltée, à Saint-Constant.

Canron Limitée vend un actif à Emerson Electric

Canron Limitée a annoncé que l'actif de sa section des moteurs monophasés sera vendu à Emerson Electric Canada Limited. La vente comprend une usine complètement outillée située à Napanee, Ontario. Cette usine, qui a été conçue spécialement pour la production de petits moteurs, emploie environ 200 personnes.

Il s'agit d'une vente au comptant. On prévoit que les détails entourant la transaction seront réglés avant la fin du mois.

Canron Limitée fabrique une vaste gamme de biens d'équipement dans 28 usines dont 21 au Canada.

Chrysler Canada hausse ses prix à titre d'essai

TORONTO (PC) — Chrysler Canada a annoncé qu'elle avait augmenté, à titre d'essai, les prix de liste de ses modèles 1973 d'une moyenne de $14 par voiture.

L'augmentation ne s'applique pas aux commandes placées avant le 17 octobre, date à laquelle la Commission américaine des prix a annoncé que Chrysler et American Motors avaient droit d'augmenter leurs prix pour défrayer le coût de l'outillage de sécurité et antipollution.

Chrysler des Etats-Unis a augmenté ses prix de $20 par voiture en moyenne, par suite de cette autorisation, alors que les véhicules de American Motors ont augmenté de $38.

Les dirigeants de American Motors Canada ont déclaré qu'aucune décision n'avait encore été prise pour les prix de 1973, ajoutant qu'un communiqué paraîtrait à ce sujet aussitôt que possible.

Les deux géants de l'automobile, Ford et General Motors, n'ont pas encore obtenu aux Etats - Unis l'autorisation de hausser leurs prix et leurs filiales canadiennes maintiennent les prix au palier de 1972.

Joseph E. Seagram achète une distillerie en Irlande

TORONTO (PC) — Joseph E. Seagram and Son Inc., filiale de Distillers-Seagrams, a annoncé que des accords ont été signés relativement à l'acquisition d'une distillerie en Irlande et d'une participation de 15 pour cent dans une autre distillerie.

Old Bushmills Distillery Co. a été achetée pour un montant de $9,700.000, un total de 1,603,284 actions ordinaires de Irish Distillers Group Ltd. représentant une valeur de $8,100,000.

Comme partie de la transaction, Seagrams a accepté de vendre à Irish Distillers Group une participation de 25 pour cent dans Old Bushmills.

25e anniversaire de l'usine GE à Québec

Générale Electrique réaffirme sa confiance dans l'avenir du Québec

par Roch DESGAGNE

Alors que certaines compagnies vont s'établir hors du Québec, la Compagnie Générale Electrique Limitée, elle, traduit sa confiance dans l'avenir économique de la province en y transférant le siège social de sa plus importante division, de Toronto à Montréal, en 1970.

C'est l'exemple que le président de CGE a pris pour démontrer que sa compagnie a pleinement confiance dans l'économie du Québec.

Parlant devant les nombreux invités aux manifestations qui marquaient, hier, le 25e anniversaire de l'implantation de l'usine de Québec de la Compagnie Générale Electrique, M. Alton S. Cartwright, a précisé que, depuis 80 ans, la CGE a fait plus du tiers de ses investissements globaux canadiens au Québec, soit une somme de plus de $67 millions.

Les ventes de l'an dernier se sont élevées à $113 millions, et 75% de ces produits ont été vendus à l'extérieur du Québec, soit dans les autres provinces canadiennes et quelque 34 pays.

L'USINE DE QUEBEC

M. Cartwright a insisté sur le fait que c'est avec son usine de Québec que l'industrie Générale Electrique a commencé son expansion dans la province de Québec.

L'usine de la Compagnie Générale Electrique comptait 27 employés, en 1947, lorsqu'elle s'établit dans le centre industriel de Saint - Malo, comparativement à 430 (237 femmes) aujourd'hui. Les salaires ont atteint $3.4 millions de dollars, l'an dernier, et l'achat de matériel et de services a dépassé $900,000, pour la seule région de Québec.

L'usine québécoise exporte ses produits dans 22 pays différents: compteurs (watt-heuremètres), programmateurs de cuisinière et de lave - vaisselle, instrument de mesure et aimants permanents.

Le président général de CGEa souligné que l'usine de Québec a produit également de bons administrateurs, qui occupent aujourd'hui divers échelons de l'entreprise.

Dans son allocution, le gérant de l'usine CGE de Québec, M. Guy Babineau, a fait état sur l'intérêt que le gouvernement du Québec porte à cette industrie. Il a également rendu hommage à tous les employés. Les manifestations de l'anniversaire étaient présidées par messieurs Guy Babineau, directeur de l'usine de Québec, François Cloutier, ministre de l'Education du Québec, Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale, Max Drouin vice - président de CGE et président de la filiale Dominion Engineering Works, de Montréal, et Alton S. Cartwright, président de CGE.

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient élevés, les échanges actifs et les prix stables cette semaine aux marchés des bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 2,007 bêtes à cornes, 1,792 veaux, 40 porcs et 110 ovins.

Les génisses de choix se vendaient de $30 à $32.50, les bonnes de $28 à $29.75, les moyennes de $26.50 à $27.75, les communes de $23 à $26.25.

Les bons bouvillons ont rapporté de $34 à $34.75, les moyens de $32.75 à $33.75, les communs de $27.75 à $32.25.

Les bonnes vaches valaient de $25 à $27, les moyennes de $23 à $24.75, les communes de $21.50 à $22.75, les vaches destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $16 à $21.25.

Les bons taureaux ont rapporté de $30 à $33, les moyens et les communs de $25 à $29.50.

Les bons veaux de lait se vendaient de $50 à $58.50, les moyens de $44 à $49.50, les communs de $28 à $43.50, les veaux d'élevage de $60 à $94.

Les bons agneaux valaient de $30 à $30.50 les cent livres, les agneaux de lait de $31.25 à $32.

Les bons moutons ont rapporté de $12 à $12.50, les communs de $9 à $9.50.

Nouvelle émission

$50,000,000

Commission hydroélectrique de Québec

Capital et intérêts garantis sans réserve par la

Province de Québec

Obligations à 8¼%, série CB

A être datées du 8 novembre 1972 et échéant le 8 novembre 1996
(rachetables au pair le ou après le 8 novembre 1993)

Consultation juridique
Mes McMaster, Meighen, Minnion, Patch & Cordeau
Mes Létourneau, Stein, Marseille, Delisle & LaRue

Prix: 100
(plus l'intérêt couru, s'il y en a)

Un exemplaire de la circulaire sera fourni sur demande

Lévesque, Beaubien Inc.	A. E. Ames & Cie Limitée	René T. Leclerc Incorporée	Wood Gundy Limitée
Dominion Securities Corporation Limited	Merrill Lynch, Royal Securities Limited	Nesbitt Thomson, Valeurs Limitée	Greenshields Incorporée
Tassé & Associés, Ltée	Crang & Ostiguy Inc.	Cliche et Associés Ltée	Molson, Rousseau & Cie Limitée
Bell, Gouinlock & Company, Limited	Brault, Guy, Chaput Inc.	Burns Bros. and Denton Limited	Raymond Camus Inc.
Marc Carrière Limitée	Casgrain & Compagnie Limitée	Cochran Murray Limited	Collier, Norris & Quinlan Limited
La Corporation de Prêts de Québec	Crédit-Québec Inc.	Durocher, Rodrigue & Cie Limitée	Equitable Securities Limited
Fry Mills Spence Limited	Gairdner & Company Limited	Garneau, Boulanger Limitée	J. T. Gendron Inc.
Geoffrion, Robert & Gélinas Ltée	Graham, Armstrong Securities Ltd.	Grenier, Ruel & Cie Inc.	Harris & Partners Limited
J. E. Laflamme Limitée	Maison Placements Canada Inc.	Florido Matteau Inc.	McLeod, Young, Weir & Company Limited
Mead & Co. Limited	Midland-Osler Securities Limited	Pitfield, Mackay, Ross & Compagnie Limitée	Richardson Securities of Canada
Banque de Montréal	La Banque Provinciale du Canada	La Banque Royale du Canada	Banque Canadienne Nationale
Banque de Commerce Canadienne Impériale		La Banque de Nouvelle-Ecosse	La Banque Toronto-Dominion

Octobre 1972

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme	36250	42	38	40	— 2
Advocate	200	140	136	140	
Aetna In	1500	135	125	125	— 2
Agnico E	1250	285	283	283	— 15
Aldona	1166	40	40	40	— 2
Allied Mng	200	300	300	300	+ 5
Am Larder	6000	58	58	58	
Ang R	23500	55	43	55	+ 16
Ang U Dev	100	113	113	113	+ 2
Argosy	500	30	30	30	— 2
Armore	1000	11	11	11	— ½
Asoc Porc	1500	37	33	35	— 1
Atl C Cop	3000	60	58	58	— 2
Aunor	3200	310	300	300	— 10
Bankeno	7950	875	820	863	— 20
Bary Expl	1000	93	93	93	+ 2
Betlin	4745	$16¼	16	16	
Bl Hawk	400	108	108	108	— 2
Bounty Ex	2768	8	8	8	
Brameda	1700	101	100	100	— 5
Brenda M	3405	400	385	395	— 5
Broul Reef	2500	30	28	28	
Brunswk	3635	380	360	370	
Calmor IB	700	49	49	49	
Cam Mine	3000	22	22	22	— ½
Camflo	1100	440	443	460	+ 15
Cam Chib	2000	585	575	575	— 5
C Tung	600	149	147	149	+ 1
C Jamieson	3400	190	185	185	— 5
C Lencour	6000	21½	20½	20½	— ½
C Merrill	6000	725	710	710	— 10
Casstar	250	$13½	13½	13½	— ½
Chemaloy	5000	235	230	234	+ 4
Chestrvile	7600	10	10	10	— 1
Chib M	7936	30	30	30	— 1
Chimo	1000	100	100	100	
Colin Lake	50	11	11	11	
Coldstm	227	202	202	202	
Columb M	1000	33	32	32	— 2
Coniagas	1000	43	43	43	
C Callinan	300	3½	3	3½	— ½
Con Faraj	1047	57	57	57	— 3
C Durrm	19100	69	65	65	— 2
C Marben	8200	125	120	125	+ 5
C Morisn	2100	149	144	144	+ 2
C Rambler	900	176	175	175	— 4
Cop Fields	500	123	123	123	— 2
Coulee	1000	9	9	9	
Courvan	2225	9	9	9	
Craigmt	1900	640	635	635	+ 10
D'Aragon	2000	17	17	17	
Deer Horn	2353	4	4	4	
D'Eldona	3200	38	37	37	— 1
Denison	585	$27½	27½	27½	
Dicknsn	400	220	220	220	— 10
Discovry	2360	62	62	62	
Dome	300	$63¼	63	63¾	+ ¾
D Explor	6000	113	108	108	— 4
Dynasty	2145	830	820	820	— 10
East Sull	1360	214	206	206	+ 6
Falcon C	1171	$13½	13¾	13¾	
F Mar	230	60	60	60	
Fort Reinc	1500	52	50	50	— 2
Grt Masct	4962	590	545	545	— 15
Giant Yk	100	716	710	710	— 25
Gibraltar	2150	900	880	880	— 20
Goldray	1700	42½	42	42	
Granduc	200	275	270	275	+ 10
Granisle	2200	600	600	600	+ 5
Green Pnt	600	14	14	14	
Hallnor	600	100	100	100	— 5
Highmont	900	117	116	116	— 5
Hollinger	245	$40½	40¾	40¾	
Huds Bay	760	$20½	20¾	20¾	
Hu-Pam	8000	17	17	17	
Hydra Ex	7040	16	15	16	— ½
Int Bibis T	2400	9	9	9	
Int Mogul	1460	$11½	11¾	11¾	— ⅝
Int Obaska	1500	25	25	25	— 1
Iso	300	165	165	165	
Jorex Ltd	2500	113	110	113	
Joutel	1400	40	40	40	— ½
Kam Kotia	300	41	41	41	
Kerr Add	2679	940	925	925	
Kirk Min	6000	11	11	11	— 1½
KT Mining	1600	9½	9	9½	— ½
Lab Min	500	$40½	39½	40½	+ ⅝
Lacanex	500	70	70	70	+ 6
Lakehead	1250	9	9	9	
L Shore	224	265	265	265	
La Luz	800	325	325	325	— 5
LL Lac	1665	165	165	165	
Lost River	1400	320	325	325	— 5
Lytton M	500	178	178	178	+ 2
Madeline	2000	395	385	395	+ 5
Malartic	2200	84	84	84	
Mattgmi	1512	$35⅜	35½	35½	
Mc Adam	1000	47	47	47	— 1
Mc Intyre	970	$45½	45	45	— 1
Mentor	500	82	82	82	
Meta Uran	2500	12	11	12	+ 1
Moneta P	210	54	54	54	
Mt Wright	2500	30	30	30	
Multi-Mi	900	33	33	33	— 1
NBU Mine	2345	230	220	230	+ 10
New Cal	2000	20½	20½	20½	— ½
N Dimens	500	56	56	56	— 1
N Que Ragl	220	520	520	520	— 20
Nick Rim	2400	7	7	7	
Noble	95630	196	167	185	— 1
Nor Acme	2000	13½	13½	13½	
Norbaska	1000	13	13	13	
N Canada	100	48	48	48	— 2
Northgat	1083	510	505	510	+ 5
N Rock	1200	130	125	130	
Obrien	500	21	21	21	
Orchan	3800	400	400	400	
Osisko	1000	22	22	22	+ 1
Pac Coper	300	190	190	190	— 5
Pamour	3800	310	290	300	
Pan Centr	1683	280	280	280	— 5
Pine Point	1725	28	28	28	+ ½
Placer	625	$39½	39¾	39½	— ½
Prado Exp	600	185	180	185	+ 5
Preston	400	925	915	925	+ 20
Pure Silv	1000	190	185	185	— 1
Que Man	1000	9	9	9	
Q Chibougmi	200	24	24	24	— 1
Q Stukely	16475	71	64	71	+ 7
Radiore	1000	35	35	35	+ 1
Rayrock	100	105	105	105	
Redstone	6500	25	24	25	— 5
Reeves	4000	55	55	55	— 2
Rio Algom	2800	$20½	20¾	20½	+ 1
Roman	1090	635	625	635	
Ryanor	2500	7¾	7	7¾	
Sherritt	1295	815	15	15	
Sigma	1000	815	815	815	— 10
Silvmg	3738	14	13½	13½	— ½
Shamrck	2805	34	32	34	
Steep R	3690	187	183	183	— 1
Sud Cont	1000	28	28	28	+ ½
Sullivan	2300	225	215	220	+ 5
Sunbrat E	100	10	10	10	— 1
Tara	21000	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Teck Cor A	983	480	460	460	— 20
Teck Cor B	3922	429	400	416	— 5
Texore	4000	9	9	9	+ 1
Tex-Sol	1200	46	46	46	+ 2
Thom L	2000	28	26	28	
Tombill	700	71	71	71	— 4
Tribag	2000	41	40	40	— 1½
Trin Chib	1000	8	8	8	— 1
Tundra	500	18	18	18	— 2½
U Asbesto	1115	360	350	360	+ 10
U Keno	250	320	320	320	
U Mindam	1000	20	20	20	+ 7
U Service	700	204	202	204	
Upp C	11500	295	280	280	+ 4
Vespar	1000	10	10	10	
West Time	250	265	264	0 264	+ 4
Westfield	4400	10	9 165	165	— 2
Westbrd w	800	30	28	28	— 2
Whithorse	1580	225	220	225	+ 5
Willroy	1920	120	116	120	+ 4
Windfall	2000	9	9	9	
Woodreef	6100	94	90	90	— 4
Wr Harg	915	160	160	160	
Yk Bear	4200	345	335	335	— 15
Zenmac	1100	10	10	10	+ 1½

PETROLES

Alt East G	2200	775	760	760	— 16
Alminex	1870	615	605	605	
Amleduc	2000	6½	6½	6½	
A Quasar P	1200	980	975	975	
Asamera	1075	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
BP OG	5075	620	610	610	— 10
Cadillac	1000	10	10	10	0 + 1
C Geother	1200	151	146	146	— 9
C Nor West	2700	445	440	440	
C Bonanza	1000	770	745	750	— 15
CS Pete w	700	420	415	420	— 5
C Bonanza	500	118	115	115	— 3
C Ex Gas	2500	365	350	350	— 15
C Home	11075	$10¼	985	990	— 22
CLI Pete	500	42	42	42	— 2
C Reserve	800	490	480	490	
Cdn Sup O	1511	$34½	32⅝	32⅝	— ⅛
Candel Oil	1000	10¾	10¾	10¾	
Charter Oil	100	415	413	415	— 5
Chieftan D	2330	$12⅛	12	12	— ¼
Clark Can	700	272	270	270	
C West P	100	125	125	125	+ 20
Davoil	2600	26	26	26	— 3
Decca R	940	425	425	425	— 10
Francana	2130	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Gr Plains	280	$33	33	33	— ¼
Gt Colilds	210	810	810	810	
Houston O	5500	320	305	305	— 15
Houston W	7100	55	53	55	
Inter Tech	2900	77	77	77	— 1
Lochiel	5800	181	179	179	— 1
Merland E	1000	70	70	70	
Midcon	500	82	82	82	— 1
Mineral R	1100	65	65	65	— 2
Nat Pete	800	120	120	120	— 1
NCO	12450	615	585	585	— 25
NCO pr	150	$40	40	40	— 2
Northld	3000	55	55	55	— 2
Numac	40979	$21¼	19	20	— 1¾
Oakwood P	1224	155	151	151	— 9
Pan Ocean	6564	$15¾	15¼	15½	— ⅜
Pan Cdn P	1410	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Peruv	1000	41	41	41	
Petrol	900	134	131	134	+ 3
Pinnacle P	700	38	38	38	+ 1
Place G	4295	92	90	90	— 1
Ponder	2200	50	50	50	
Peyto Oils	600	275	270	270	— 10
Puma P w	1700	42	42	42	— 1
Ram	6000	285	275	280	
Ram r	65250	13	11	13	+ 2
Ranger	960	$24½	24⅜	24½	
Scurry Rn	2800	$14¾	14	14	— ¼
Siebens	1600	$12⅞	12¾	12¾	— ¼
Sogepet	3500	193	180	180	— 13
Sundle	16565	770	745	745	— 10
Total Pet	5425	760	755	755	+ 5
Tr Can Res	6000	83	83	83	
U Canso	7500	620	610	610	— 15
Ulster Pet	1500	132	130	130	— 1
Voyager P	1400	670	650	655	— 10
Weeo Dev	540	245	240	240	
W Decalta	3410	620	610	620	— 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex e	2040	20	20	20	

INDUSTRIES

abitibi	5048	$9⅝	9⅝	9½	+ ⅛
Acklands	1700	$11⅞	11⅝	11½	— ⅝
Acklnd 2p	100	814	14	14	+ ⅛
Acres Ltd	200	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Acres A pr	60	44	44	44	
Acres wt	100	380	380	380	— 5
A.G.F.M.	600	86	6	6	+ ⅝
Agra Ind	770	$13¾	13	13	— ⅝
Ahed M	400	85	485	5	+10
Alta Gas A	2935	$15⅝	15¾	15¾	— ¼
Alta Gas p	92	870	70	70	+11½
Alta G D p	10	$172	172	172	
Alta Nat	100	$20⅝	20¾	20⅝	— ⅛
Alcan	14376	$21⅞	21⅝	21⅝	
Alcan pr	240	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅝
Algo Cent	250	$19⅝	19½	19⅝	+ ⅛
Algoma St	1900	$12¾	12¾	13¼	— ¼
Algon	1000	475	475	475	
Allarco Dv	21	86½	6¼	6½	
Alliance B	1063	87	6¾	6¾	+ ⅛
Alumin pr	150	$19	19	19	
Almin 2p	300	$36½	36½	36½	— ⅛
Andres W	150	$25¾	25¾	25¾	+ ⅛
Angio-cn	200	85¾	5¾	5¾	
Ang CT 265	25	$34	34	34	— 1
Aquitaine	3130	$25	24½	25	+ ½
Args 250 p	40	$25	25	25	+ ½
Args 200 p	35	$35⅝	35⅝	35⅝	
Argus B pr	215	$34⅜	34⅜	34⅜	
Argus C pr	235	$12¼	12¼	12½	
Asbestos	400	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
Ashland C	800	$12⅝	12⅝	12⅝	— 1
Atco Ind	200	$12	11⅞	11⅞	+ ⅛
Atl Sugar	2325	$5⅜	5¼	5⅜	
Atl Sug A	25	$14⅝	14⅝	14⅝	
Auto Hard	100	$16½	16½	16½	
Bad Boy	700	$16	15⅝	15⅝	+ ⅛
Bk Mtl	11168	$20½	20	20½	+ ¼
Bank N S	2995	$38¼	37⅝	38	
B Cdn Nat	118	$16	16	16	— ⅛
Bartsco	250				
Baton B	630	$20⅝	20½	20½	— ⅛
Bay Mls p	100	88	8	8	
Beavr Eng	150	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Beaver pr	250	$20½	20½	20½	
Becker B p	100	$16½	16⅝	16⅝	— ⅛
Bell Can	12225	$42¾	42	42	— ¼
Bell A pr	238	$49½	49	49	— ¼
Bell B pr	920	$50½	50	50½	
Black P	1000	83⅜	7⅞	7⅞	— ⅛
Block Bros	2951	295	290	290	— 5
Bombrdier	400	87⅜	7⅜	7⅜	
Bovis Cor	1326	195	190	195	+ 5
Bow Val	17127	$40¾	38	38⅝	— 2½
BP Can	9570	$15⅝	15⅜	15½	— ⅛
Brador Res	1200	200	200	200	
Brama	28855	400	395	400	+ 5
Bramal w	2300	220	245	220	
Brascan	4161	$19⅝	19¼	19½	— ⅛
Brdg Tank	200	85½	5½	5½	
Brdg Tnk p	25	$40	40	40	
BPCan	1956	133	62	61½	— ½
BCPh 5% p	75	$71⅝	71	71	— 1
BCPh 4.84	248	$15	14⅜	14⅜	
BCPh 6.80	600	$21½	21⅜	21⅜	
BCP 7.64 p	9950	$22	21⅝	21⅝	— ⅛
Budd Auto	2785	$15⅜	15⅛	15⅛	
Budd A w	1615	970	970	970	+10
Burns Fds	2350	$17⅜	17½	17⅜	— ⅛
Cad Dev	151	89	9	9	
Cad Dev b p	230	$21	21	21	
Calgary P	21	$25½	25½	25½	
Calvert A	4800	190	190	190	—15
Cambridg	221	$9¼	9	9	
Campeau	808	86¾	6¾	6¾	
CD Sugar	25	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅛
Can Cem L	309	$33½	32¾	32¾	+ ⅝
C Cem L p	400	$19¼	19½	19¼	
Can Cat A	275	29½	28½	29¼	+ ⅝
C Packrs	500	21½	21⅜	21⅜	+ ⅛
Can Perm	3075	322	21⅜	21⅜	+ ⅛
CSL pr	800	85	5	5	
Cdn Brew	1973	87⅜	7¼	7¼	— ⅛
Cdn Brew Ap	105	$24¾	24¾	24¾	
C Cablevs	540	$18⅝	28⅜	28⅜	— ⅛
C Cable w	380	565	565	565	+ 5
Cdn Can A	437	87¾	7¾	7¾	+ ⅛
C Curtis	1160	94	91	94	— 1
Cdn Equity	804	$11½	11½	11½	— ⅛
C Found pr	250	$10	10	10	
CGE Inv	2075	$30⅜	30⅝	30⅝	
CG Invest	100	87¾	7¾	7¾	— ⅛
C Goldfe	5120	87¾	7¾	7¾	
C Hydr	1960	$11½	11⅜	11⅜	— ⅛
C Imp Bank	5336	827¼	27	27	— ¼
C Ind Gas	7017	$11¾	10⅝	10⅝	— ⅝
CIL	150	$16½	16¼	16¼	— ⅛
CIL pr	25	$32	32	32	— ⅛
C Marconi	220	85	5	5	
C Ocdental	4383	$10¾	9¾	10	+ ⅛
CP Inve pr	2685	$23¾	23½	23¾	+ ⅛
CP Inve w	21160	2570	265	265	
CP Ltd	1337	$15¼	14⅝	15⅜	+ ⅛
CPL A p	1655	$11½	11⅜	11½	— ⅛
CPL $2. pr	100	$9	9	9	
Cdn Salt	100	$18⅜	18⅜	18⅜	— ⅛
Cdn Tire	828	$33½	32¾	33¼	+ ⅛
Cdn Tire A	2142	$32½	31¾	32¼	+ ⅛
C Utilties	1000	$12¾	13⅜	13⅜	
C Util $1.25	25	$27½	27½	27½	
C Util w	1400	540	540	540	—10
Cdn Wall	216	$120	115	120	
CWN G 4 pr	225	$81	81	81	
Canron	1250	$24¼	24	24¼	+ ⅛
Capit Div	2700	55	54	55	
Cara	1600	87¼	7¾	7¾	— ⅛
Celanese	3723	320	315	315	— 5
Celanes 1 p	210	$10⅜	10⅜	10⅜	
CFCF	200	$19½	19½	19½	
Chrysler	153	$29½	29¼	29¼	
City Sav T	100	811	11	11	— ⅛
Cockfield	200	85	5	5	— ⅛
Columbia	1530	80	74	78	+ 9
Columbi p	2100	200	190	200	+45
Cominco	1270	$23½	23¼	23½	
C Holiday I	125	$11¼	11¼	11¼	
Computel	500	89	8¾	9	
Contech	500	340	340	340	—10
Conduits	245	340	340	340	
Conn Chm	100	86¼	6½	6½	— ⅛
Con Bath	1323	$14¼	13¾	13¾	— ⅛
Con Bath p	1630	$17¾	17½	17½	— ⅛
Con Bath w	200	54	54	54	— 2
wc bath 68 w	100	530	530	530	
Con Bldg	2202	235	235	235	+ 5
Con Textle	300	395	395	395	
Con Distrb	2100	$30½	30	30¼	
Cons Gas	7502	$17⅞	17⅝	17⅝	
Con Glass	365	$13½	13½	13½	— ⅛
Cooper C	1035	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Corby vt	650	$2	22¼	22¼	
Cornat Ind	1400	240	235	235	— 5
Corontn p	200	215	215	215	
Costain R	21	88¼	8¼	8¼	
Costin R w	200	310	310	310	+10
Craig Bit	500	375	375	375	
Crain R L	200	$13⅜	13⅜	13⅜	
Crwn Life	1530	$47	46¾	46¾	— ⅝
Crush Intl	7975	$15	14⅞	15	— ⅛
Cygnus B	250	86¾	6¾	6¾	— ⅛
Dawson D	155	86	6	6	
Debhld B p	25	$80⅝	80½	80⅝	+ ⅛
Distl Seag	6040	$37⅞	37	37⅜	— ⅛
Dome Pete	1660	$41¾	41	41¾	— ⅛
D Bridge	250	$31⅞	31¼	31⅝	+ ⅜
D Citrus	250	$31	31	31	— ½
Dofasco	1162	$28⅝	27⅝	27⅞	— ⅛
Dom Store	2050	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
Domtar	2328	$15⅛	15	15	— ⅛
D Textle	2235	$28⅞	28	28¾	— ⅛
DRG Ltd	100	88¾	8¾	8¾	— ⅛
D Pont	600	$28¾	28¾	28¾	
Dylex Ltd	250	$16⅞	16⅞	16⅞	
Dylex L A	5150	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
E-L Fin	200	89½	9½	9½	
Electro K	700	360	350	360	— 5
Electro ltd	3200	818	17⅜	17⅝	— ⅛
Erie Ltd	500	89½	9	9	
Erie D A	100	87¾	7¾	7¾	— ⅛
Fairview	500	$13¾	13½	13¾	
Falcon	1943	$37½	36⅝	37⅛	+ ⅛
Fed Grain	2030	89¼	9	9	
Fields S	1865	$16⅞	16¾	16⅞	— ⅛
Fitzsmn T	1251	$12¾	12	12	— ⅛
F City Fin	200	814	14	14	— ⅛
Fleet Mfg	300	165	165	165	— 0
Foodex S	550	$25⅝	25⅜	25⅜	+ ⅛
Ford Cnda	200	896	95½	95½	— ½
F Seasons	1200	89	8¾	8¾	— ⅛
F Sea A pr	2025	$12½	12¼	12½	
F Season w	220	540	540	540	
Fraser	120	814	14	14	
Friuehauf	820	$13⅜	13⅜	13⅜	
Gaz Metr	804	490	485	485	+10
Gaz Mtr New	1000	55	55	55	
Gdn Mang	100	88	8	8	— ⅛
Gen Distrb	345	836	30	30	+ ¼
GMC	238	$73½	72½	72½	
Genstar L	1867	$15¼	15¼	15¼	
Gestar L w	600	476	460	476	
Gerin Ind p	200	$9¼	9	9¼	— ⅛
Gesco Dis	1000	86¼	6¼	6¼	+ ⅛
Glendale	420	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Glengair	3800	175	175	175	
Gleng B p	800	305	295	300	— 5
Gold Crest	200	88	8	8	+ ⅛
G Mickle A	219	86¼	6¼	6¼	
Graft Frs p	800	$20	19	19	
Greb I B	2150	89	8¾	9	
GL Pap w	200	230	230	230	
GN Capital	4751	88¾	8¾	8¾	— ⅛
GNGas A p	160	$21¼	21¼	21¼	— ⅛
Gt W Life	186	873	72½	72½	
Gt West 8	1010	86¼	6¼	6¼	
Grey G	170	465	465	465	+ 5
Greyhnd	1500	$20½	20¼	20¼	— ⅛
GSW Cl A	225	$17½	17½	17½	
GSW Cl B	250	$17½	17½	17½	
Guar Trst	2650	815	15	15	— ⅛
Gulf Can	8767	$36¾	36¼	36½	— ⅛
H Group	3900	$15¼	14¾	14¾	— ⅛
Ham Tr	290	816	16	16	
Ham Tr V	460	$15⅜	15½	15⅜	+ ⅛
Hardee	4500	100	100	100	
Hard Carp	875	$22¼	21¾	22¼	
Hard Crp A	2500	822	22	22	
Harlequin	2525	89	9¼	9¼	
Harveys F	1700	110	110	110	— 5
Hawker S	600	375	370	375	—10
Hawker pr	210	$63½	63½	63½	
Hays Dna	1224	$22¼	22¼	22¼	+ ⅛
Hedway C	1765	83	3	3	
Home A	4200	$26½	26	26	— ⅛
Home B	305	$35½	35½	35½	+ ⅛
Horne Pit	800	325	325	325	+ 5
H Bay Co	1435	$17⅛	16¾	16¾	— ⅛
HB Oil Gas	1180	$45½	45¼	45½	+ ⅛
HB Oil G pr	50	$55	55	55	
Hudson Bri	2100	832	32	32	
Husky	13365	$15½	14⅝	14⅝	— ⅝
Husky B pr	25	$43¾	43¼	43¼	— ⅛
Husky D w	250	430	410	410	+ 5
IAC	2995	$30½	30¼	30½	+ ⅛
IAC w	100	915	915	915	—10
Imasco	365	$26¼	26¼	26½	
Imasco A p	350	425	425	425	+ 5
Imp O	47362	$43¾	40	40	— 2¾
Income Di	25	$12¼	12¼	12¼	
Indal Can	275	815	15	15	
Industmin	25	89	9	9	
Inglis	100	$19½	19½	19½	
Inland Gas	3175	$12¾	12¼	12¼	
Inland G p	320	813	13	13	+ ⅛
Inter-City	125	89¾	9¾	9¾	
Inter C A p	216	$17½	17½	17½	
Inter C A w	940	540	525	535	— 5
Inter C B w	1250	560	530	530	
Intermetco	100	280	280	280	
IBM	76	370	368	368	— 2
Inco	16278	$32⅝	31⅝	31⅞	— ⅛
Int Util	3760	$20½	20½	20⅝	+ ⅛
Interpool	3475	$14¼	13¾	14¼	+ ⅛
Int Div	1300	300	290	295	— 5
Intpr Pipe	2686	$28⅜	28	28	— ⅛
Int Pipe w	300	$12¾	12¼	12¼	+ ⅛
Iesco	3285	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Iwy Group	200	816	9¾	9¾	
Inv Grp A	2275	$10½	10	10	+ ⅛
Inv Grp 5 p	120	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
Irwin Toy	2125	$13⅜	13	13	
Island Tel	100	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
IWC Ind	750	315	310	315	+ 5
Kaiser Re	2200	235	230	230	— 5
Kaps Tran	8640	$11⅛	11¼	11⅛	— ⅛
Kenprite B	675	$13½	13½	13⅝	— ⅛
Kelly D A	1100	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Kelsey H	625	$11⅝	11⅝	11⅝	
Kenting	200	$8⅝	8¼	8¼	+ ⅛
Koffler	250	$18	18	18	
Koffler A p	250	86½	9½	9¼	+ ⅛
Koffler w	200	846	835	835	— 5
Labatt	1169	$29¾	29½	29½	— ⅛
Labatt pr	300	$29

LE MONDE DES AFFAIRES

Le Québec à Tokyo très bientôt

Le Québec ouvrirait en janvier un bureau à Tokyo et dans certaines autres nations, si l'on en croit la déclaration du sous-ministres de l'Industrie, M. Jean Labonté, devant le chapitre de Montréal de l'American Marketing Association. C'est un pas de plus dans l'effort diplomatique du ministère de l'Industrie et du Commerce pour "vendre le Québec à l'étranger". Des maisons du genre existent déjà en France, Angleterre, Italie, Allemagne et Belgique (tout récemment), en plus de nombreuses villes américaines.

Saint-Jean, à l'heure de l'aviation

Saviez-vous que la ville de Saint-Jean, 25 milles au sud-est de Montréal, possédait un aéroport mis au service des vols nolisés et des vols d'affaires? Cet aéroport, au coeur d'une région fortement industrialisée, vient d'être doté d'une nouvelle tour de contrôle de $201,000. L'aéroport comporte trois pistes d'atterrissage, des ateliers de réparation et d'entretien des appareils, une école de pilotage, et des services de vols nolisés. M. Jean-Pierre Goyer, au nom du ministre des Transports Don Jamieson, inaugure aujourd'hui cette nouvelle tour de contrôle.

Les étrangers s'intéressent au CL-125

Les avions citernes anti-incendies de la société Canadair continuent à intéresser les visiteurs étrangers, si l'on en croit un communiqué de la direction générale des communications gouvernementales (Transports). Les services d'incendie d'Osaka songeraient à l'acquisition de cet appareil pour combattre les conflagrations dues aux tremblements de terre et aux éruptions volcaniques. Un groupe de Yougoslaves a lui aussi entrepris des contacts avec le Canada au sujet de cet avion, alors que la société Canadair poursuit ses démonstrations et sa lutte contre l'incendie dans les Etats du Sud des Etats-Unis. Les CL-125 pourraient par ailleurs être utilisés pour la lutte contre la pollution, en servant par exemple à répandre des coagulants sur les nappes d'huile en haute mer. Dernièrement, 8 de ces appareils ont été vendus à l'Espagne, et le gouvernement a accepté de financer la fabrication de douze autres appareils, créant ainsi 400 emplois pour trois ans sur cette chaine de montage de 20 CL-125.

Une nouvelle usine à Girardville

20 personnes trouveront un emploi dans une nouvelle usine de barreaux construite par la compagnie Turcot Lumber Inc., à Girardville, comté de Roberval. Le ministre des Terres et Forêts M. Kevin Drummond a signé hier un contrat d'approvisionnement en bois pour un volume de 500,000 pieds cubes par année pendant 5 ans, à partir des réserves de la forêt domaniale de Roberval.

Protection de la Baie James

La municipalité de la Baie James qui recouvre la majorité des régions couvertes par le vaste développement prévu dans le "projet du siècle", s'est donné récemment un "Conseil de protection et de conservation", regroupant 4 modules: un service de police de 15 membres; un service de sécurité et de contrôle d'accès à la main-d'oeuvre; un service de protection de l'environnement; et un service de protection contre les incendies. M. Marcel Vigneault, natif de Rouyn, dirigera les deux premiers modules. Le directeur de la conservation (pour les deux autres modules) n'est pas encore choisi.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acrofund	1.51	1.66
A. G. F. Special	3.22	—
All Canadian Com	8.15	8.91
All Canadian Div	8.92	9.75
All Canadian Ven	4.09	4.47
All Canadian 4600	4.98	5.44
American Growth	6.18	6.79
Andreae Equity	5.11	5.58
Associate Investors	5.87	5.92
Canada Growth	5.97	6.56
Canagex	10.81	11.69
Cdn Gas Energy	14.93	16.41
Cdn Investment	5.06	5.55
Cdn Scudder	5.87	5.87
Cdn Security Growth	5.49	6.03
Cdn South African Gold	6.43	7.06
Cdn Trusteed	5.03	5.52
CSM Japan	10.20	11.21
Capital Growth	10.61	10.87
xChase Fund	10.58	11.59
Collective Mutual	6.74	7.40
Commonwealth Intl	14.55	15.99
Commonwealth Intl Lev	4.02	4.42
Commonwealth Venture	7.89	8.67
xCompetitive Capital	6.26	6.86
Corporate Investors	6.05	6.62
Corporate Investors Stock	5.10	5.58
Dominion Compound	6.19	6.72
xDreyfus Inc.	12.19	13.36
xDreyfus Intl	12.38	13.57
Eaton Viking	5.86	6.37
Entarea Investment	6.42	7.05
Executive Fund Cda	6.58	6.99
Executive Intl Inv	2.31	—
xFidelity Trend	25.90	28.31
Fonds Collectif A	7.16	7.76
Fonds Collectif B	5.73	5.91
Fonds Collectif C	8.59	9.34
Fonds P.E.P	3.78	4.11
Fraser Growth	3.56	3.91
GIS Compound	11.58	12.73
GIS Income	4.18	4.60
Growth Equity	8.08	8.87
Guardian Growth	9.93	—
Harvard Growth	7.13	7.84
Industrial Growth	7.95	8.74
International Growth	5.62	6.18
Keystone Cda	8.22	9.01
xKeystone Cust S-1	22.51	24.66
xKeystone Cust S-4	5.73	6.28
xKeystone Cust K-2	6.84	7.50
xKeystone Polaris	5.03	5.50
xLexington Research	17.07	18.66
xManhattan	4.77	5.21
Marlborough	5.46	5.97
Mutual Accumulating	5.98	6.58
Mutual Bond	10.82	11.90
Mutual Growth	4.60	5.06
Mutual Income	5.23	5.75
Natrusco	15.73	16.33
Natural Resources	7.26	7.95
N.W. Equity	6.26	6.88
N.W. Canadian	5.27	5.79
N.W. Growth	5.59	6.14
xOne William Street	17.89	—
xOppenheimer	8.64	9.44
Pacific Dividend	5.73	—
Pacific U.S.	4.45	—
Pension Mutual	9.08	9.95
Phillips, Hager North	13.94	14.22
Planned Resources	4.65	5.11
Prêt et Revenu Mutuel	6.82	7.50
Prêt et Revenu Amer.	10.20	11.21
Principal Growth	4.77	5.24
Prudential Growth	6.79	7.42
xPutnam Growth	12.13	13.26
Regent Growth	9.94	10.92
Regent Venture	4.76	5.23
Royfund	6.81	7.09
Scudder North American	5.64	5.64
Speculators	9.03	9.87
Taurus Fund	3.54	3.89
xTech	7.37	8.08
Templeton Growth	7.99	8.73
Timed Investment	5.81	—
United Accumulative	5.38	5.91
United Horizon	3.27	3.59
United American	2.04	2.24
United Venture	4.23	4.65
Universal Savings Equity	7.96	8.74
Western Growth	6.73	7.40
Xanadu Fund	3.93	4.31

x—en monnaie américaine

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.26	2.36
Beaubran	47.91	52.62
Champion Mutual	4.39	—
Fonds Desjardins A	4.39	—
Fonds Desjardins B	94.95	—
Growth Oil and Gas	8.95	9.78
Investors Growth	12.18	13.32
Investors Intl Mutual	7.31	8.00
Investors Japanese	7.26	7.94
Investors Mutual	5.87	6.42
Investors Retirement	5.32	5.82
Provident Mutual	7.54	8.24
Prov Stock Fd	6.20	6.78
Radisson	2.75	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Investment Growth	14.58	15.92
Wellington Fund	11.99	13.10

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerojet	.50a	19	32¾	32½	32½	+ ⅝
AlaskaA		40	6	5⅝	—	— ⅛
Alleg A		39	17¼	16¾	16¾	— ½
ASafeEq	.27f	121	14	13½	13⅞	+ ⅛
Anthony		80	22⅞	19½	19⅝	—3⅝
AO Ind		28	1⅝	1⅝	1⅝	
Aquit Ca	.15e	83	27¾	27¼	27¼	— ¼
Argus		5	2¾	2¾	2¾	+ ⅛
Asamera O		81	13⅜	12⅝	12⅞	— ⅛
AtcoC		69	1¼	1⅛	1⅛	— ⅛
AustralO		34	19⅜	18⅞	18½	— ⅛
AutoRad		13	5¼	5	5	
Banister		98	26⅜	26	26	— ⅜
Bartons		9	3⅜	3⅜	3⅜	— ⅛
BaruchF		17	2⅜	2⅜	2⅜	
Beverly		294	4⅝	4⅛	4⅜	+ ⅛
Bluebird		33	3⅝	3½	3½	— ⅛
BowV	.10	157	44⅝	42	42½	—1⅛
BradfCom		51	40⅜	39⅝	40⅜	+2
BrnfA	.39f	3	14⅝	14¼	14¼	— ⅛
Brascan	1b	110	20¼	19⅞	19⅞	— ⅛
Breeze		2	10	9⅞	9⅞	— ⅛
Buttes GO		170	23½	22⅝	22⅝	— ⅝
Camco	.05	5	8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
CampCh		37	6	5 13-16	5 13-16	—1-16
CdnHome		38	10¼	10	10	— ⅛
C Javln	.50t	23	9⅝	9½	9½	— ⅛
Cdn Occ		57	10¼	9⅞	10	+ ⅛
CdnSupO		5	55⅛	54⅝	54⅝	— ⅛
Castleton		15	2	1⅞	1⅞	
ChampH		208	16⅞	16¼	16¼	— ⅜
Christiana		18	5	4⅞	5	
Cinram		9	2⅜	2¼	2¼	
Coinvn	.40	83	32⅜	32¼	32⅜	
Con OG		44	3⅜	3¼	3⅜	
ContMat		81	2¼	2¼	2¼	+ ⅛
Creole	2.20	61	17½	17	17¼	— ⅝
Crestmt		12	1⅞	1⅞	1⅞	+ ⅛
CrystalO		6	9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
Data Dmt		8	20	20	20	
Data P		69	3⅝	3⅜	3⅝	+ ⅛
DCA Dev		6	5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Dearbn	.20	28	18⅛	18¼	18¼	— ⅛
DevA	1.39t	14	36⅝	35¾	35⅝	— ⅛
DevnApp		5	11¼	10⅝	10⅞	
DHJ Ind		18	12⅝	12⅜	12⅝	— ⅛
Divsy	.52	2	17⅝	17⅝	17⅝	— ⅛
Dixilyn		16	8	7⅞	7⅞	— ⅛
Dome Pet		84	42⅜	42	42⅛	— ⅛
Domtar	.60	6	15⅜	15¼	15⅜	— ⅛
Dynalec	.15t	27	4¼	4¼	4¼	
Eckmar		3	3	2⅞	2⅞	— ⅛
Edmos	.13	23	12¼	12	12	
Fed Res		16	3⅜	3¼	3⅜	+ ⅛
FordC	2a	x200	96⅝	96⅝	96⅝	— ⅛
ForestLb	.28t	15	11	10⅝	11	— ⅛
Front Air		24	8	7⅝	7⅝	
GiantYl	.40	26	7⅞	7 9-16	7⅝	+ ⅛
GreatAm		27	1¼	1⅛	1⅛	
GtL Chm		22	8	7⅞	8	+ ⅛
GreyC	.20e	22	6⅜	6¼	6¼	— ⅛
GulfC	.60	8	37⅜	37	37⅛	— ⅝
Hasbro		27	15¼	15¼	15¼	
HomeA	.50	2	36⅜	36⅜	36⅜	
HuskyO	.15	42	15⅝	15	15	—1
ImpOil	.60a	1294	45¾	40	40⅝	—3⅛
InstrSys		22	3⅝	3⅜	3¾	+ ⅛
IntCtrl	.25t	61	4⅝	4	4	
IntStr		5	5¼	5	5	
Iroquois		21	14¼	13⅝	13⅝	— ⅜
Itel		106	9⅛	8⅝	9⅜	— ⅛
Jetronic		12	4⅝	4¼	4¼	
Kaiser	.17t	133	5¾	5½	5⅝	+ ⅛
Kalvex	.12t	37	4⅝	4⅛	4⅜	+ ⅛
Kenton	.08p	29	4¼	3⅝	4⅛	+ ⅛
Kilm		2	1⅛	1¼	1⅛	
Kin Ark		23	1⅜	1¼	1⅜	
LafayRE		40	31	30¾	30¾	+ ⅛
LakeSh		1	3	3	3	
Loews wt		104	17⅛	16⅞	16⅞	— ⅛
Macro C		21	1⅝	1⅝	1⅝	
Mallory		5	1⅝	1⅝	1⅝	
Marmdq		10	8⅛	8	8	— ⅛
McCror wt	n	5	6¼	6¼	6¼	
McCull	1.60t	56	18½	18¼	18¼	— ⅛
Menasc	.75t	9	18⅛	17⅞	17⅞	— ⅛
Milgo E		54	17	16⅝	16⅞	— ⅛
Mite C		50	4⅜	4¼	4⅜	+ ⅛
MobHom	.10	90	17⅝	16½	16½	— ⅛
Morse El		90	31½	31⅛	31⅛	— ⅜
Nat Hlth		12	4	3⅞	4	+ ⅛
New Idria		46	1⅝	1½	1⅝	
Nortek		24	4⅜	4¼	4¼	
NCdn Oils		143	6 5-16	5⅜	5⅜	—7-16
NumacOG		237	23⅝	21⅝	22⅜	—1⅛
OOkp	2.22e	230	55⅝	55⅜	55⅝	
Over Ship		76	23¼	22⅝	23	+ ⅜
Pac Cst P		5	3⅛	3⅛	3⅛	+ ⅛
PeelEld		1	19	19	19	+ ⅛
Phoenix		50	3⅞	3⅜	3⅜	
PioneerP		6	8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
PlantI		16	10¼	10⅛	10⅛	
Polrn	.62t	20	5	4⅝	5	+ ⅛
Polymer		z1100	8⅛	8⅛	8⅛	
Potter I		23	7⅞	7½	7⅞	
PrairieO		3	12⅝	12½	12½	
Presley		38	13⅛	13	13	
Pubco	.15	20	7⅛	6⅞	7⅛	
Puritn	.20	52	10⅛	10	10	
RapidA	wt	50	3⅛	3⅛	3⅛	
RatnP		17	7⅛	6⅝	6⅝	+ ⅛
RestCtl	.08	10	62¼	62⅛	62⅛	
RsrvOG		33	7⅛	7	7	— ⅛
ResortsI	A	50	6¼	6	6	— ⅛
RestAsc		9	4⅝	4⅝	4⅝	— ⅛
RexNor		31	6⅝	6½	6⅝	
RichfordInd		1	6	6	6	
RikerM		26	2¼	2	2	— ⅛
RioAlg	.40	14	21½	19⅝	21½	+1⅝
RoyalAm		3	8⅝	8½	8½	— ⅛
Salem		7	8	7⅞	7⅞	— ⅛
Sanit	.12	41	7	6⅝	6⅝	
ScurryRain		15	14¾	14	14¾	— ⅛
Solitron	.05	21	9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
Sonderling		14	12	11⅝	12	+ ⅛
Soundsgn		11	22⅜	21⅞	22	— ⅛
Swstl	.70a	5	19½	19½	19⅝	+ ⅛
SterlP	.28t	50	4⅞	4⅝	4⅝	
STP	.80	106	20⅝	19⅞	20⅛	— ⅝
Sun Elec	.40	2	31⅝	31⅝	31⅝	+ ⅛
Suprscp		9	11⅞	11⅝	11⅝	+ ⅛
Susqhana		12	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Syntex	.40	145	74⅝	72⅝	72⅝	—1⅝
SystemE		68	9⅝	9	9	— ⅜
Tech Tp		15	3⅜	3	3⅛	
Techcol		46	16¼	15⅝	15⅝	— ⅝
Tellix	.50t	5	23⅝	22⅞	22⅞	— ⅛
Telprmtr		326	34	33⅛	33⅞	+ ⅛
Texstar		27	7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Tonka	.40	25	18⅝	18⅛	18½	+ ⅜
Total P	NA	55	8 11-16	8⅝	8⅝	
Tot P pf	.70	1	17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
TWA	wt	50	26⅛	25⅝	25⅞	+ ⅛
Tyco		71	12⅝	12⅛	12⅜	— ⅛
UnAsb	.07	53	3⅞	3⅝	3⅝	
	Nat C10		6⅛	6⅛	6⅛	
USFilt		62	17⅞	16⅝	16⅝	— ⅜
US NatRes		10	3⅝	3⅜	3⅝	— ⅛
Unitrode		13	10⅝	10⅛	10⅜	+ ⅜
Vernit		26	4⅛	4⅛	4⅛	
Viewlex		206	5	4⅝	4⅝	— ⅛
Vlkoa		30	9¼	8⅝	8⅞	— ⅛
Westates		23	2⅛	2	2	
Westby		11	3	2⅞	2	+ ⅛
Westrn D P		8	6 5-16	6 5-16	6 5-16	—1-16
Wn Orbis		8	2⅛	2	2	
Wilshire		9	4⅛	4⅛	4⅛	
WorkWr	.60	1	12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
WrightHar		6	1	1	1	—1-16

Volume des transactions: 2,730,000 actions.

Colloque des "entrepreneurs entreprenants"

L'Université Laval pourrait amener entrepreneurs et étudiants à s'asseoir aux mêmes bancs d'école

par Jean-Paul GAGNE

Toutes les rencontres entre les hommes d'affaires et les étudiants en sciences de l'administration se terminent par des voeux et des souhaits de rapprochement, de collaboration accrue, d'échanges, etc. En cela, le colloque "Pour des entrepreneurs entreprenants", organisé par les étudiants en sciences de l'administration et qui s'est déroulé hier, à Laval, n'a pas échappé à la règle.

Là où il a marqué le pas, cependant, c'est dans le fait que certains participants et en particulier le professeur Gilles Chevalier se sont engagés à mettre sur pied une structure d'échanges entre hommes d'affaires entreprenants et la faculté des Sciences de l'administration. L'idée est d'amener les entrepreneurs et hommes d'affaires à participer à des séries de cours de quelques jours et même d'une semaine avec les étudiants.

Les hommes d'affaires ne seraient pas des professeurs, mais bien des étudiants. D'une part, ces mêmes entrepreneurs y gagneraient à apprendre un peu de théorie, mais aussi à côtoyer des étudiants, lesquels ont des idées neuves. Ces étudiants, qui sont la relève des entrepreneurs d'aujourd'hui, pourraient être jugés à leur juste valeur par leurs futurs employeurs.

De leur côté, les étudiants y gagneraient à avoir pour compagnons de cours des hommes qui ont fait leur marque comme entrepreneurs et qui travaillent dans le concret, contrairement à la plupart de leurs professeurs qui sont surtout des théoriciens.

MM. Paul Racine, Roland Dubeau et Gérard Huot, qui président aux destinées respectives des Immeubles Delrano, de la Société Delta et de Chamolain Sept-Iles Express, se sont dits prêts à plusieurs reprises à participer à de telles séances et ont offert toute la collaboration dont ils sont capables. Ils siégeront d'ailleurs sur le premier conseil d'administration de l'organisation qui verra à mettre au point ce système d'échanges.

S'il vient au monde, ce programme aura sans doute pour principal promoteur M. Roland Dubeau qui a pris l'initiative de nommer à la présidence de l'organisation le professeur Chevalier qui avait fait état de cette pratique en vigueur dans une université américaine. M. Chevalier fut très surpris de sa nomination, hésita quelque peu, ne sachant pas si M. Dubeau était bien sérieux, et s'engagea finalement à diriger les destinées de la nouvelle organisation.

La petite histoire méritait d'être racontée parce qu'elle illustre le sujet même qui était à l'ordre du jour: l'entrepreneur entreprenant, ce qu'il est, son origine, son devenir. Ce qu'a fait l'entrepreneur qu'est M. Roland Dubeau, c'est d'avoir pris l'idée d'un autre, d'avoir jeté les bases d'une organisation ayant comme but précis la réalisation d'un tel programme et d'avoir prévu une réunion pour les premiers jours de décembre.

L'UNIVERSITE TUE-T-ELLE LES ENTREPRENEURS ?

Un sujet aussi vaste ne pouvait que susciter des opinions fort diverses. Si l'on fait abstraction des tentatives d'explications historiques, culturelles ou autres de la pénurie d'entrepreneurs entreprenants canadiens-français, une ligne de force qui s'est dégagée des discussions fait reposer sur l'université la responsabilité de la formation des entrepreneurs. On admet qu'il se trouve d'excellents entrepreneurs qui n'ont même pas leur 10e année, mais tous admettent qu'un entrepreneur instruit augmente ses chances de réussite.

Certains craignent cependant du même coup que l'université tue l'entrepreneur si elle n'a pas le souci de développer chez ses étudiants l'esprit d'entreprendre.

Le reproche le plus entendu à l'endroit de l'université Laval a été le suivant: les cours sont peut-être trop exclusivement théoriques. Plusieurs directeurs du personnel ont souligné qu'ils recrutaient davantage à l'Université de Sherbrooke à cause des cours coopératifs qui permettent à l'étudiant de faire des stages pratiques dans des entreprises.

Tous s'entendent sur la nécessité de donner aux étudiants une bonne base de cours théoriques. Alors que M. Roland Dubeau se disait très satisfait de la formation des jeunes diplômés qu'il engage et qu'il vantait leur facilité d'adaptation, MM. Huot et Racine ont précisé qu'ils recrutaient des diplômés précisément pour résoudre les problèmes qu'ils ne pouvaient eux solutionner. "On vient vous chercher pour votre formation théorique, a dit M. Huot; nous, on se charge de l'aspect pratique; voilà pourquoi on a besoin de vous autant que vous avez besoin de nous."

Pour sa part, le doyen de la faculté, M. Robert Thomassin, a révélé que plusieurs professeurs avaient déjà émis l'idée de lancer un cours sur l'entrepreneur et que lui-même avait déjà eu l'idée de faire donner des cours par des praticiens. Ces deux idées sont encore à l'état de projet. "Ce n'est pas moi qui décide des programmes de cours", a-t-il dit.

Les participants au colloque étaient, de gauche à droite, MM. Pierre de Bellefeuille de la Commission de la fonction publique du Canada, Roland Dubeau, président de la Société Delta (Auberge des Gouverneurs), Ghislain Hawey, ex-président de la Chambre de commerce du Québec, Claude Lambert, étudiant et animateur, Gérard Huot, président de Champlain Sept-Iles Express, Paul Racine, président des Immeubles Delrano et Robert Thomassin, doyen de la faculté des Sciences de l'administration.

Les 400 participants démontrent que les étudiants savent entreprendre

Le colloque d'hier a été un succès non seulement par la présence de près de 400 participants, dont plus de 100 représentants d'entreprises privées et d'organismes ou ministères publics, mais aussi par les activités qui s'y sont déroulées.

"Pour des entrepreneurs entreprenants", ce fut d'abord des discussions dans des ateliers d'une dizaine de personnes où l'on avait pris soin de mêler les groupes en présence; ce fut la participation exceptionnelle de véritables entrepreneurs entreprenants, tels les Paul Racine, Roland Dubeau et Gérard Huot; ce fut la participation d'entrepreneurs entreprenants qui sont intégrés dans la gestion de grosses entreprises et des gouvernements; ce fut aussi la participation nombreuse et vivante des étudiants.

La dizaine d'organisateurs a démontré qu'elle avait l'esprit d'entreprise: elle n'a pas ménagé les nombreuses heures de travail si l'on en juge par la qualité du matériel qui a été remis aux participants et par les trois montages audio - visuels qui ont précédé chacune des séances. Aussi a-t-elle fait un succès de ce qu'elle avait entrepris.

Et tout cela, même si l'on a exigé $35 de chacun des participants et même s'il a fallu trouver le moyen de financer deux coquetels, un banquet et un court spectacle.

Comme quoi, comme le soutiennent les vrais entrepreneurs, ce n'est pas le capital qui manque, mais plutôt les hommes.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention: "Soumission pour l'enlèvement de la neige et de la glace au Port de Québec", seront reçues au bureau du Directeur du Port, Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, Qué., jusqu'à midi, heure normale de l'Est, lundi le 30 octobre 1972.

On peut se procurer les plans, devis, formules de soumission et de contrat, cédule "A" et enveloppe préadressée, en s'adressant au bureau de l'Ingénieur du Port, Port de Québec, contre un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00), lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés en deçà d'un mois de la date fixée pour la réception des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Tel que stipulé dans le devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.

PAUL BOUSQUET,
Directeur du Port.

Québec, Qué.
20 octobre 1972.

Votre discours a-t-il fait bon effet à Toronto, M. Bechard?

Si l'hôtel fait sa part, vous pouvez facilement faire le reste. A Toronto, essayez donc le **Royal York.**

Pour des réservations dans les 14 hôtels du Canadien Pacifique, ou leurs affiliés partout au Canada, appelez 522-3343.

CP Hôtels

CARRIERES et PROFESSIONS

COMMIS AUX RECLAMATIONS

ENDROIT: Distributeur d'équipement lourd situé dans la ville de Québec.
LE POSTE: Préparer les réclamations aux manufacturiers.
CANDIDATS: Posséder au moins 3 années d'expérience dans ce genre de travail, de préférence bilingue et âgé entre 25 et 35 ans.
SALAIRE: Variant selon la compétence du candidat.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT 5172, LE SOLEIL

ASSURANCES GENERALES

Commis junior pour département incendie, 1 à 2 ans d'expérience.

ECRIRE DEPT 5138,
LE SOLEIL

Bureau d'avocats situé dans Ste-Foy recherche

OPERATRICE

de machine Sélectric à cartes magnétiques.
653-2811

JEUNE FILLE
DEMANDEE

Pour ouvrage général de bureau, ayant connaissances de la comptabilité et pouvoir opérer machine comptable.

DEPT 5168, LE SOLEIL

Vendeurs d'expérience pour visiter les hôtels, les restaurants et les gérants d'immeubles. Nous possédons un matériel pour l'entretien, lequel est très en demande par ces commerces. Le produit est des plus en vogue aux Etats-Unis.
Nous offrons une période de formation, la documentation nécessaire pour la promotion et la publicité, en plus d'une commission très élevée.
Les candidats devront avoir de la facilité à diriger, et une bonne connaissance de ce domaine.
Si vous possédez ces qualifications, veuillez écrire à:

Restorall Services Ltd.
711 Lucerne Road, Montréal, 305, Qué.
en incluant curriculum vitae et numéro de téléphone.

AGENT de SECURITE
demandé

Possédant permis d'agent de securité. Etre âgé de 25 à 55 ans. Grandeur d'au moins 5'7". Pour Québec et environs. S'adresser au directeur du personnel entre 9h. et 5h.

ALLIANCE SECURITE (QUE.) LTEE
3062, chemin des Quatre-Bourgeois
Québec 10

La compagnie de construction la plus prospère du Nouveau-Brunswick requiert les services d'un **surintendant en construction d'école et centre d'achats** pour le nord ouest de la Province. L'applicant devra avoir au moins cinq ans d'expérience dans le domaine de la construction comme surintendant. L'anglais sera un atout mais pas nécessaire. Les intéressés sont priés d'envoyer leur application immédiatement à:

Dépt 5166, Le Soleil

REPRESENTANT

Ayant expérience ou aptitude mécanique pour vente d'outillage et contrôle pneumatique, territoires Québec et environs. Doit être bilingue. Automobile fournie, offrons bon salaire et bénéfices marginaux.

S.V.P. Ecrire donnant tous les détails, âge, expérience, etc....

WAINBEE LTD.
675 Orly, Dorval, Qué. - Tél.: 636-4870

INGENIEUR CHIMIQUE
Services techniques - Pâte et papier

Dû à l'expansion constante de son organisation, une importante firme s'occupant du traitement industriel de l'eau, requiert les services d'un ingénieur chimique pour son département technique.
Le candidat devra être âgé entre 25-35 ans, posséder un sens profond des responsabilités, avoir de l'initiative et une personnalité plaisante.
Une expérience accrue dans ce domaine spécialisé est nécessaire. Le candidat doit cependant être bilingue.
Location: Montréal
Prière de répondre par écrit à:

Monsieur M. Magee
Betz Laboratories Limited
75 Boul. Hymus Pointe-Claire, P.Q.

VENDEURS DEMANDES

avec ou sans expérience
pour compagnie sérieuse

Chances d'avancement
Entrainement et prospects fournis

QUALIFICATIONS: libre de voyager, bonne personnalité, auto nécessaire

Pour rendez-vous, téléphoner le matin, du lundi au vendredi:

681-6374

Un hôpital pour malades à long terme
capacité de 300 lits
recherche

TRAVAILLEUR(SE) SOCIAL(E)
aussi
INFIRMIERS(ERES) AUTORISES(ES)
pour service de soirée

S.v.p., faire parvenir curriculum vitae au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL ST-AUGUSTIN
2135, Terrasse Cadieux, Courville 5, Qué.

Vilas

GERANT D'USINE

Comme partie de notre programme d'expansion, nous recherchons un gérant d'usine pour une opération de meubles en bois. Le candidat choisi doit:
1 - Avoir un bagage appréciable de connaissances industrielles, de préférence dans l'industrie du meuble.
2 - Etre bilingue.
3 - Etre capable de gérer toutes les phases administratives, opérationnelles et manufacturières de l'usine.
Veuillez faire application par écrit, en toute confiance à:

Le Gérant,
Relations Industrielles,
Vilas Industries Limitée,
800 rue Sud, Cowansville, Qué.

HOPITAL SAINT-EUSEBE DE JOLIETTE
requiert les services d'une

STENO-TRANSCRIPTEUR-DACTYLO MEDICALE

FONCTIONS: Personne qui transcrit au dactylographe des résumés de dossiers, rapports scientifiques, protocoles opératoires, etc... enregistrés sur appareil à dicter ou pris en sténographie.
FORMATION: Détentrice d'un diplôme de secrétariat medical (cours d'organisation administrative et de terminologie médicale) émis par une école approuvée par le Ministère de l'Education de la Province de Québec ou qui possède une compétence équivalente.
EXIGENCE: Avoir occupé la fonction durant un minimum de six (6) mois.
Faire parvenir "CURRICULUM VITAE" avec attestation d'études et d'expérience avant le 1er novembre 1972.

à: MADAME LUCE ROULEAU,
Service du Personnel,
Hôpital Saint-Eusèbe de Joliette,
572, rue Notre-Dame,
JOLIETTE - P. Qué.

CENTRE D'ACCUEIL LAURENTIEN
maison spécialisée dans l'éducation des mésadaptés socio-affectifs
offre plusieurs postes

D'EDUCATEURS et D'ENSEIGNANTS

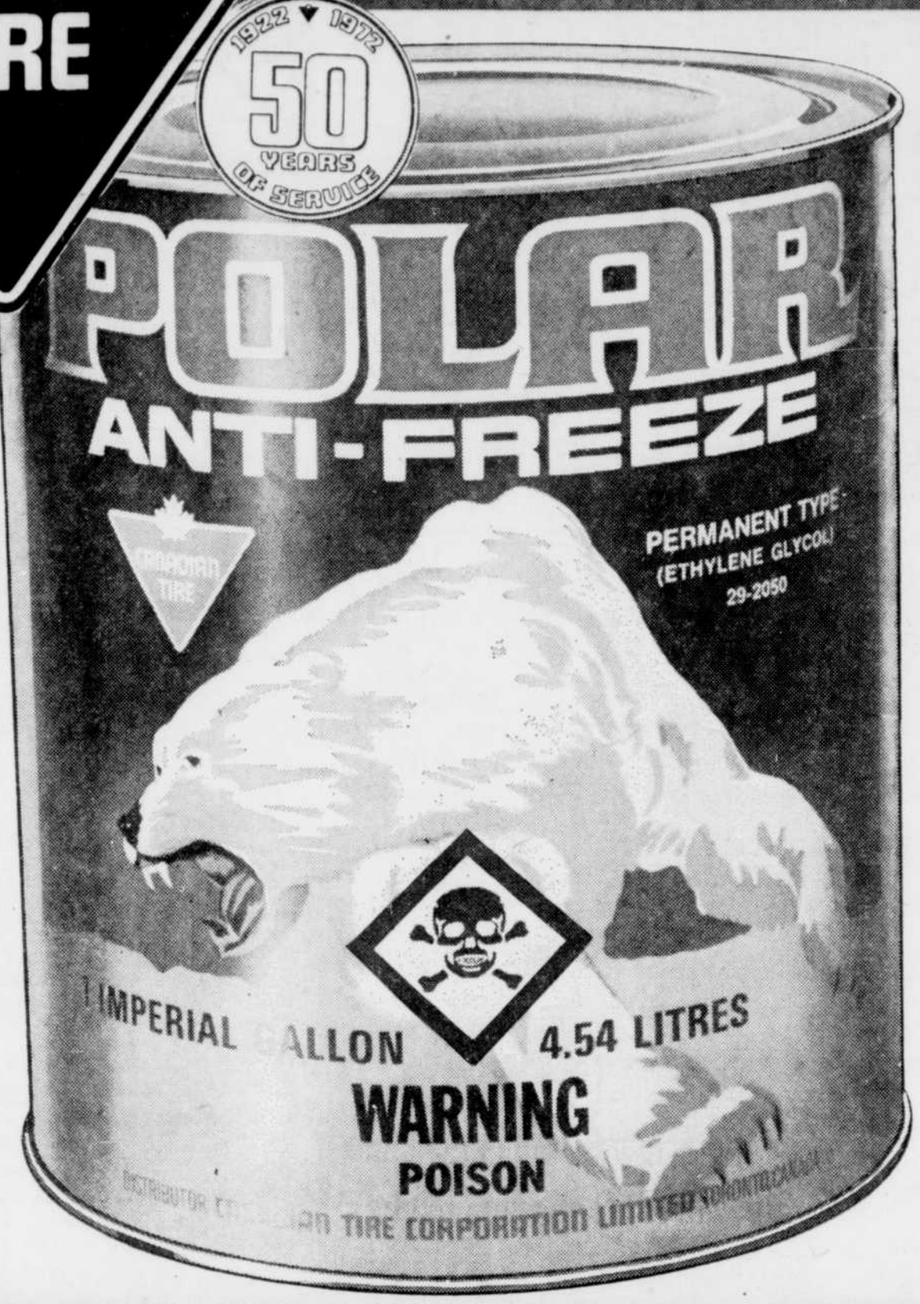
EMPLOI: l'éducateur et l'enseignant collaborent à la définition et à l'élaboration du programme individualisé d'éducation, réalise les activités qui y sont prévues et participe à l'évaluation des résultats obtenus.
EXIGENCES: être apte à travailler dans un système décloisonné et à agir efficacement à l'intérieur de plusieurs équipes de travail.

En hiver, nos conditionneurs éprouvés protègeront votre moteur!

CANADIAN TIRE

Fiez-vous à l'antigel

POLAR



2.49 LE GALLON

Le meilleur Glycol d'éthylène connu

Comme l'indique son nom, Polar a été conçu pour protéger jusqu'à -34°. Protège le métal et les tuyaux de caoutchouc, lubrifie la pompe à l'eau. Compatible avec les chromates.

A. **OBTURATEUR "PIT STOP"**
Pour le radiateur. Aussi, il bouche les fuites pour la culasse aluminium ou fonte. 16 onces. **.79**

B. **NETTOYEUR DE VALVE "PIT STOP"**
Nettoie efficacement la valve P.C.V. Se mélange aux vapeurs du carter et passe dans le systè P.C.V. Prévient la formation de gomme et de cambouis. 16 onces. **1.35**

C. **NETTOYEUR D'ETRANGLEUR AUT.**
Employé tous les 2,500 milles, il nettoie et décolle l'étrangleur et ses contrôles. Bombe aérosol. 6 onces. **.95**

D. **CONDITIONNEUR "GUMRID"**
Régénère les carburateurs, pompes et tuyaux d'essence encrassés et en chasse l'eau, etc. 20 onces. **1.15**

E. **"QUICK START" MOTO-MASTER**
Vaporisez dans la prise d'air du carburateur pour démarrage instantané par grand froid. NE PEUT ABIMER LE MOTEUR. 15 onces liquides. **.85**

F. **IMPERMEABILISANT D'ALLUMAGE**
Protège le système d'allumage contre l'humidité. Aide à démarrer plus facilement. Vaporisateur 6 onces. **.69**

En hiver, ils rendent la conduite agréable!

1. **CHARGEUR DE BATTERIE 6-12 VOLTS MOTO-MASTER**
Se règle sur 6 ou 12 volts pour recharger batterie d'auto ou pile de radio. Fiche CA, pinces, indicateur de polarité. **16.29**

2. **CHARGEUR DE BATTERIE 12 VOLTS / COMPACT**
S'installe sous le capot de la voiture afin que vous puissiez recharger votre batterie où que vous soyez. 2 ampères. Indicateur de polarité. **8.49**

3. **CABLES DE RENFORT QUALITE ECONOMIQUE / BAS PRIX**
Fils en aluminium, cal. 6, 12 volts, 75 ampères, pinces isolées (à ne pas utiliser pour service intense). Longueur 8 pi. La pre **1.59**

4. **HYDROMETRE D'ANTIGEL DE GARAGE**
Pour antigel permanent au glycol d'éthylène. Avec thermomètre. Notre premier choix. **3.49**

5. **DEGIVREUR "FAN JET"**
Elégante création suédoise en boîtier plastique. 12 volts. Dégivre avec de l'air chaud ou froid. **23.99**

6. **BALAI-GRATTOIR-RACLETTE**
Soies touffues en nylon incassable et raclette de 6". Long manche solide. Longueur 25". **1.69**

7. **PRECHAUFFEUR RAPIDE**
Chaleur pulsée par ventilateur à contrôle thermostatique de "Lo" à "Hi". Mince coffret à volets. Se monte sous le tableau de bord. **13.95**

8. **ANTIGEL CONCENTRE POUR PARE-BRISE**
Protège de -20° à -50° lorsque mélangé avec de l'eau selon la quantité ajoutée. Contenant plastique. **1.99**

9. **PROTECTEUR DE PARE-BRISE**
Pour la plupart des autos. Couvre votre pare-brise. Se place et s'enlève vite! **.95**

10. **OBTURATEUR EN CUBES "STOP LEAK"**
Bouche d'une façon permanente. Arrête toute fuite en 5 minutes ou moins. Va aussi avec l'antigel. Paquet de 3 cubes. **.25**

11. **GAINE DE VOLANT "GT" A BOUTONS-PRESSION**
Faite de vinyle. S'installe rapidement. Choix de noir, brun, couleur léopard. Doux confort! **1.98**

12. **FORTIFIANT D'ANTIGEL MOTO-MASTER**
Renforce 6 à 8 pintes de vieil antigel et lui redonne ses qualités du début. La pinte **1.19**

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (Excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	459
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	332
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	141
Coin de la couture voir patron mode	
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons Mobiles ou Préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE, 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES, QUEBEC FINANCE, COURTIER.
529-9759, rés 626-4868
quo-15

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette courtiers licenciés, tél. 683-5255, 683-0634. quo-1

ESCOMPTE DE CHEQUES

AVONS des fonds disponibles de particuliers et compagnies, pour 1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-23

CONSOLIDATION

PRETS personnels jusqu'à $10,000. 1ère, 2e hypothèque, prêts commerciaux, industriels, Yvon St-Laurent, courtier, 651-7504. quo-23

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux, sur billet jusqu'à $3,000 sans endosseur. Paul Michaud, 525-7193. quo-1

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement. 522-2964. quo-1

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter un 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198 quo-8

OBTENEZ 1ère ou 2e hypothèque, service prompt et discret. Régis Giguère, courtier, 524-3508, résidence, 653-3531. quo-20

AIDE FINANCIERE, CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS UN ENDROIT, AUCUN PRET. 523-1653. quo-9

1ère 2e Hypothèque, service 48 heures, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-20

1ère OU 2e HYPOTHEQUE
MAITRE FLEURY
651-9861
quo-15

PREMIERE hypothèque, sur propriété, résidentielle, commerciale. Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-16

105 ARGENT DEMANDE

BESOIN de $3,000, désire payer intérêts seulement pendant 2 ans et le tout ensuite. 663-6708. quo-23

110 MEDECINS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, maladies vénériennes 781 Est boul. Charest, 524-4061. quo-11

DEPRESSION, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaises habitudes, Centre de Psychologie Pratique, 509 est, boul. Charest, Québec 2, Tél.: 524-5849. quo-15

122 VACANCES-VOYAGES

A VENDRE, jolis appartements, vue sur la mer, Costa del Sol, Espagne, climat tropicale, à partir de $3,200 ou à louer $120 mois, 522-7394. quo-25

123 PERDU-TROUVE

GROS médaillon Oriental, perdu stationnement Chauveau Magasin Loewig, 525-6008, 523-5352. quo-21

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051 Québec, St-Roch. Tél. 524-6108. quo-28

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées, par toute autre personne que moi-même. Signé: Mme Gilberte Girard Rousseau, 3971 Boul. Hamel, Québec. quo-20

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS LIBRES

MATHEMATIQUES supérieures, logique symbolique, pensée dynamique, pour informations, écrire au: Dépt 105, Le Soleil. 5-20

ECOLE COIFFURE LEMIEUX

COURS de coiffure, outillage, complet gratuit, inscrivez-vous maintenant. Reconnu par ministère de l'Education 525 de l'Eglise, Québec, 2, 525-8179. quo-13

COURS orgue, piano, classique, populaire, par professeur diplômé, 651-9458. quo-20

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE Bluteau, cours jour, soir, cours commercial bilingue, secondaire court, cours spéciaux, dactylographie, (méthode rapide 4 mois), 473 Canadière, 524-3215. quo-4

UNIVERSITAIRE donnerait cours flûte traversière à débutants, demandez Claude Proulx, après 6 hres p.m. 658-9799. quo-21

DEBUTANTE recherche personne bilingue, de Ste-Foy, pour cours d'anglais (2 heures semaine, le soir), 651-4706. quo-21

ETUDIANTE française donnerait cours de français, téléphonez 658-3295 le soir quo-21

140 ARBRES ET PARTERRES

DENEIGEMENT, entrée de cour, à l'heure et contrat. 681-6758. quo-14

VENTE et livraison, pierre, sable, gravier. Aussi excavation. Desrochers & Frères Inc., 527-7337. quo-14

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

FIBRE DE VERRE ET PLASTIC ST-APOLLINAIRE & CIE

POUR corrosion, applicateur, nous manufacturons de la tuyauterie, réservoir, panneaux, recouvrement de toulards industriels, boîtes de ramion, portique, soudure sur plastique, PVC, etc et réparation d'auto-neige, Tél. jour, 888-4610, soir, 888-4683. quo-7

CLIPPER d'animaux, service, réparations, pièces, Clément Monfette, 317 Canadière, 522-5651. quo-24

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération 849-3090. quo-1

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison, 626-9253. quo-2

REPARATION et posage, spécialité, joints de plâtre, gyproc. Tél. 527-5778. quo-24

144 CHAUFFAGE

BOUILLOIRE à vendre, basse ou haute pression, $250, offre raisonnable acceptée. 822-3836. quo-20

NETTOYAGE: Brûleurs, pots, boules feu. Ajustement carburateur. Vente pièces 529-5657. quo-20

CONSULTEZ R. Chiquette & Fils, spécialistes chauffage, plomberie, électricité, brûleurs à l'huile résidentiel, commercial, 529-1781. quo-2

SYSTEME de chauffage de seconde main, à vendre, 832-2080. quo-7

POUR réparation de brûleurs et fournaises ainsi qu'ajustement et réparation carburateurs, appelez 529-4803. quo-13

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR Couture Transport Enr. Déménagement dans toute la province entreposage emballage assurance, service rapide. 694-0761. quo-23

DEMENAGEMENT local, longue distance, service rapide. Tél. 525-8309 ou 875-3255. quo-27

HOMME possédant Econoline, prendrait transport et livraison tous genres, 623-9703. quo-21

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATIONS insectes, parasite, rongeurs, nuisibles, Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec. 525-4755. Succursale: 505 Plage Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-7

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-28

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés (es), pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes, hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire, etc., qui seraient heureux de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale. 910 Belvédère, Québec.

683-7459
quo-2

APPELEZ POUR UN RENDEZ-VOUS CE SOIR

NOTRE service fait la différence. Le Club Rendez-vous, Anne, 20 rue St-Jean, suite 133, Québec 4. 525-4631 quo-20

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seule? Consultez Mme Adrien Langlois, 390 25e rue Téléphonez 523-7458. quo-20

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires, consultez Lyse Enr. 19 Sud Dorchester, 524-1365. quo-20

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-23

160 AGENCES MATRIMONIALES

LE 111e S. Enr. organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue, 353 est St-Joseph, Québec, 529-8397, Montréal, 524-8381 inscription, gratuite, pour dame. quo-2

LE CLUB social Muguet, invite les personnes séparées, veuves, célibataires à ses soirées du samedi, commençant le 21 octobre au Lafayette, 587 Charest 523-1321 soir. quo-20

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés, pour faire rencontre, consultez Claire, 1835, Place Ibert, Les Saules, 688-0076. quo-13

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. & Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 525-6943, ou 522-3261. quo-14

POUR faire rencontre, consultez Mme Richard, 1772, 1e Avenue. 525-9810. quo-16

SEUL (E) ? Laissez l'agence Marie-Joseph vous apporter un amour durable, 683-7961 (6-9 p.m.). quo-16

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE de roulottes et tentes-roulottes. Tél.: 1-876-2391. quo-9

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LE FIACRE, réceptions mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes), 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-20

LE VENDOME Restaurant ouvert de 5 à 10.30 heures, 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-14

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine, française et canadienne, Bar-Salon, discothèque, Boul. Laurier, coin Lavigerie, 651-2440. quo-14

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

LAVEUSE essoreuse General Electric, 1 an d'usage. Appeler, 651-6249. quo-19

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés neufs, poêles, 220, $129.77, ou réfrigérateurs cabinets, Lessiveuses, $139.77, Sets de chambre 99.77, etc. Divans $67.97, divans-lits, $157, ou chesterfield, 2 morceaux, Set de cuisine, 5 pcs, etc., etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité. Achat, vente échange, stationnement facile. quo-14

ENCHERES MARCEAU ENR

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-6

MENAGE NEUF 1973
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1973, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1973, un set de salon espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux tables de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs une laveuse automatique, McClary Easy, sécheuse automatique. 1973. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage, et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-1

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, à partir de $325.
623-3448
quo-10

SALLE diner et salon canadiens, après 4 heures, particulier, 687-0652. quo-7

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-23

AMEUBLEMENT en gros, directement aux consommateurs,. Prix incomparable, soir 848-3085. quo-30

MENAGE style Canadien, 1973, neuf, complet, à vendre $2295, appareils électriques couleurs, 667-4342. quo-30

MENAGE entreposé, à vendre, condition et entreposage livraison. Bergeron, 667-0895. quo-7

LOT de meubles, poêle, réfrigérateur, télévisions à liquider. Foyer du Meuble, 144 et 239 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-7

202 MEUBLES

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement. 626-1198. quo-8

AMEUBLEMENT avec poêle, réfrigérateur, couleur $695. Lavoie, 529-5640 soir, 656-9375. quo-7

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 525-6804. quo-10

SET de salon de style colonial. Tél. 667-4942. quo-7

SPECIAL d'ouverture: ameublement 3 pièces, set de chambre, set de salon 2 morceaux, 2 tables, set de cuisine 5 morceaux, poêle 220, réfrigérateur 10' cubes, disponible styles moderne, espagnol, colonial, à partir de $499.95, cet ensemble peut s'acheter séparément si désiré, conditions faciles de paiement jusqu'à 36 mois pour payer ou 90 jours sans intérêt. Jean Croteau Enr., 1111 Boul. Charest et 8929 Boul. Henri Bourassa, Charlesbourg, 628-5610, 529-3247, 529-8661. quo-20

DIFFERENTS ménages de style à voir sur rendez-vous, 623-3448. quo-1

MOBILIER style Espagnol, état neuf, tél après 6 heures, 626-9076. quo-21

203 TAPIS-TUILES

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozite réel $2.25 verge. 525-9146. quo-19

GARANTIE prix défiant toutes compétitions, ozite $2.49 verge carré. 523-3760. quo-21

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti. 623-4176. quo-26

MONTMINY TAPIS, VENTE, POSAGE, NETTOYAGE, OUVRAGE FAIT PAR EXPERT. 626-0913. quo-7

ESTIME gratuit par spécialistes en nettoyage tapis, meubles, Service Durabec, Domicile, 844-2732. Ouvrage garanti. quo-14

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozite réel $2.25 verge. 525-9146. quo-16

206 MACHINES A COUDRE

LOCATION, vente réparation machines industrielles, domestiques, Pfaff, S.R. Machine à coudre, Enr. Tél. 523-3668. quo-14

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451 3e Avenue. quo-31

LIQUIDATION gros pianos usagés. Tél. 837-5786. quo-7

BON gros piano, vendre, prix raisonnable, aussi petit, neuf. 837-0816. quo-9

ORGUE Story & Clark modèle 50, $500, après 6 heures: 872-2084. quo-21

PIANO parfait ordre, cause départ, 527-7954. quo-21

ORGUE Murray, style Contemporain, pratiquement neuf, "drum" batterie électronique, valeur $2,000 pour $1,500. 661-8028. quo-21

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS couleur, neuves, 20 pouces, $359. 16 pouces, $285. Stéréo modulaire AM-FM, 8 pistes, $150. Aucun comptant si désiré. 623-4682. quo-28

LOCATION, vente, réparation, téléviseurs couleur, noir blanc, neufs, usagés, 653-8951. quo-26

AUBAINE TV, à louer, 19 pouces, noir, blanc. 653-2247. quo-1

TELEVISION $30, $40, $50, garantie 12 mois. Location télévisions neuves, $12. Lampes écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante & Gagnon, 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-1

AUX TECHNICIENS intéressés, téléviseurs noir, blanc, usagées, $10, 637-3766. quo-7

STEREO Clairtone, espagnol, 50 watts, 651-3204. quo-13

STEREO cassette avec radio, AM-FM, avec deux porte-voix, 872-4101. quo-20

400 DISQUES, 45 tours, populaires, assortiment, $200. Tél. 667-6470. quo-20

TELEVISEUR combiné avec stéréo-radio, Emerson, prix à discuter, 658-044. quo-21

NIAGARA T.V. SERVICE
T.V. Couleur noir et blanc, réparations sur toutes marques. Service rapide de 9 heures a.m. à 11 heures p.m. 7 jours. Travail et pièces garantis, 626-9215. quo-13

DANIEL TV, vente de télévisions usagées, $25, à $60. 529-4808. quo-15

AMPLIFICATEUR stéréophonique, PI-AMP, de précision, 40,180, 500 watts, prix incroyablement bas. 842-0339. quo-21

MAGNETOPHONE Panasonic, état neuf, valeur $450 pour $250, 681-3474. quo-21

AMPLIFICATEUR AGS, 44 watts, RMS, très bonne condition, valeur $160 pour $90. 529-2304. quo-20

SYSTEME de son, comprenant amplificateur Roberts, table Lenco, 2 caisses de son, après 4 heures p.m., 523-4060. quo-23

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier, Inc., 580 Côte d'Abraham. 529-9393 quo-20

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 Est Charest, 529-9244. quo-24

GERARD Poulin Inc., vente, location, machines neuves, usagées, réparation, consultez-nous, 770 Côte d'Abraham, 522-6876. quo-4

A.E. MACHINE meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-8

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

221 ANTIQUITES

CORNICHE SUPERBE
ARMOIRE en pin, 6 x 6 X 1 1-2, âge 125 ans, prix $450. 658-4494. quo-21

SALLE bar, table divan sculpté à la main, 80 ans, $2,000. Tél. 1-225-6777. 23-24

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande. 628-9851. quo-31

SCULPTEES, 4 belles chaises droites, de 100 ans, $100. 839-6371 quo-21

BER Victorien suspendu, vase à eau (5 morceaux), secrétaire à rouleaux, commodes, bahut avec sculpture, miroir et cadre 24 x 36, 5 meubles en chêne, estampe commerciale à beurre, Lothinière, 1-796-2941. quo-20

ANTIQUITE vendre, tables, meubles de salle à manger, 524-4412. quo-21

ARMOIRE Canadienne pin $350, lit carriole, 48 pouces, $150, 683-7554. quo-21

VENTE de déménagement, différents articles livres, meubles antiques, s'adresser 2487 Triquet, Ste-Foy, 9 à 6 heures, samedi et dimanche. quo-21

222 ENCADREMENT

GARNEAU Encadrement Enr. 614 Est rue St-Vallier, Qué 2. 524-2166. quo-1

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-2

NE cherchez plus timbres, monnaie, médailles, autres antiquités. Achat, vente et échange, affiliation des Voyageurs frais postaux minimes. Ecrire Dépt 130 Le Soleil. quo-7

ACHAT, vente, demandez pièces d'or, monnaies, timbres, tél. 653-8213. quo-13

COLLECTION de timbres canadiens, tél. 623-0826. quo-21

COLLECTION du Canada à vendre. Tél 527-1191. quo-23

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.
TONTE, toilette de toutes races, 661-7128, 663-4200. quo-11

TONTE et toilette de toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir) 628-4077. quo-25

CHINCHILLAS
RANCH, 46 Chinchillas, à vendre, Cause maladie. Prix coûtant, 683-7348. quo-23

CHEVAUX de selle à vendre, 842-4673. quo-31

NOUS AVONS le cheval que vous désirez. Cass Farm 837-9720. quo-24

WEIMARANER chiots Daschunds enregistrés et autres races. Tél. 832-8370, 832-0006. quo-21

CHEVAUX de selle à vendre, tél. 842-2928 ou 842-4886. quo-30

CHATS Siamois, race 1 1-2, 2 mois, $25, Seal Point. 694-9612. quo-28

BEAU choix poneys, Emmanuel Giroux, 26 Huot, Ange-Gardien, 822-2060. quo-28

CHIHUAHUA, Coonhound, Braque Allemand, Berger-Allemand, Fox-Terrier, prix à partir de $5.00. Tél. 1-885-4681. quo-2

VENDONS, achetons, Braque allemand, poméranien, Doberman, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-7

GIRARD Sulky, vente et réparations de sulky, disques de roues, 184 Chabot, Ville Vanier, 683-9719. quo-4

VENDONS, achetons Cockers, Boston Bull, Dalmatien, Poméranien, Caniche, Griffon, 661-5510. quo-7

"HILO"
CHOW Chow mâle 3 1-2 mois, Fékinois mâle 3 mois, enregistrés, vaccinés. Tél. 849-2374. quo-24

CHENIL M. Cloutier Enr. Labradors, âgés de 2 mois, jeunes Braques Allemands, tous pure race, enregistrés, Montmagny, jour, 1-248-2681, soir, 1-248-3137. quo-13

PONEY bien dompté, avec selle, et bride, $100. Tél. 651-3013. quo-23

SCOTTISH, terrier noir, femelle, âge 2 ans. Tél. 667-4858. quo-13

BERGERS Allemands, âgés de 1 1-2 mois, $25 chacun. Tél. 626-7568. quo-20

ABERDEEN Angus, mâle, enregistré, à vendre. Tél. 849-8425. quo-20

PETIT chien de maison. Tél. 667-7087, 667-7339. quo-29

C.A.T angora, bon prix, aussi laveuse. 828-2449. quo-20

CHAT angora, bon prix, aussi laveuse. quo-20

CHIEN Epagneul femelle de race, vaccinée, enregistré. Tél. 628-1660. quo-24

DANOIS femelle, noire, 1 an et 4 mois, $400, 523-1172. quo-20

BEAU cheval d'équitation, plus accessoires, et médicaments, 842-2545. quo-24

BELLE jument grise, d'équitation, prix de débarras, 728-3180. quo-24

CHIEN Pointer Anglais, mâle, 17 mois, vaccinée. Tél. 628-5236. quo-20

DALMATIEN, vacciné, pure race, 8 semaines. 523-3895. quo-20

CHIENNE Dalmatienne, 9 mois. Tél: 832-6697. quo-21

PONEY et petit de 4 mois. 828-2142. quo-21

MAGNIFIQUES St-Bernard, mâles, 2 mois, enregistrés, tatoués, inoculés, 842-4318. quo-25

CHIEN Danois Arlequin, 6 mois, mâle, propre, $100. Tél: 651-1008. quo-25

SERAIS acheteur de chevreuils, toutes âges, jour, 653-9931, soir, 653-8903. quo-16

2 CHEVAUX de selle Western, tout équipés, jour, 527-0124. quo-21

248 ANIMAUX

JEUNE perroquet, à vendre. Tél. 527-4505. quo-21

2 CANICHES de 7 semaines, 2135 ouest St-Cyrille, 527-0312. quo-25

CHIEN à vendre, 842-7956. quo-21

PETIT singe volant, avec cage, $50. Tél. 523-7009. quo-21

CHIEN cocker blond, vacciné, très propre, 5 Bergers-Allemands, 667-6960. quo-23

CHATS, chiens, toutes races, restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164 quo-16

DOBERMAN 2 mois, noirs ou bruns. Tél. 878-2110 quo-21

JEUNES St-Bernard, et poméraniens. Tél. 681-9509 quo-23

1 BOX à louer, G. D. Ranch, 13 St-Bonaventure, Charlesbourg Ouest. quo-26

CHIEN de 2 mois, niche isolée, compartiments, $60. Tél. 651-2779. quo-23

POMERANIENS de 2 mois à vendre, 842-3537. quo-23

BEAU jeune Berger Allemand, pure sang, enregistré, 10 semaines. 626-7074. quo-23

PETITS chiens Cockers, mâles, et femelles. Tél. 842-5519. quo-23

PENSION pour chevaux, Ste-Croix Lotbinière, garderais chevaux, $40. mois. 1-926-3175. quo-26

JEUNE chien Esquimau, 2 mois, à vendre 623-5259. quo-21

CHAT siamois, à vendre, $25. Tél. 842-7239. quo-23

CHIHUAHUA, beige, enregistré, 3 mois, tél. 842-4805. quo-21

253 BICYCLETTES

BICYCLES usagés, échange réparation, soudure, hockey de toutes sortes. Charles Boissinot, 255 St-Laurent, 524-4123 quo-6

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI
VENTE, réparations, pièces, facilité paiement, Laurentide Sport Service, Notre-Dame des Laurentides 842-2824. quo-20

HONDA 350 cc, 6,000 milles, excellente condition. 653-2127. quo-20

TRIUMPH 650 cc, presque neuf, 50 milles, d'usure seulement, 663-0971. quo-13

HONDA 175, de route, 1972, comme neuve, prix discutable 623-5611. quo-20

KAWASAKI 90 cc, 2,400 milles, 1972. Tél. 523-3913, le soir. quo-23

VESPA, 1968, à vendre, $120, Tél. 667-6470. quo-20

YAMAHA 1972, 100 cc, de route, avec dossier, garantie existante, après 5 heures 688-9907. quo-23

TRIUMPH Bonneville, en très bonne condition, 523-8762. quo-23

255 ARTICLES DE SPORT

SAC de golf Richard, demi set gaucher Wilson utilisé une saison, 872-2424 quo-13

SKI Rossignol Allais Major, bottes trappeur Elite, bâtons, $75, 849-2340 quo-21

258 CAMPING

VAL-BAR 1972
TENTES-roulottes usagées, toit rigide, équipées, prix d'aubaine, Rompré & Frères Ltée, 1305 Avenue Maguire, Sillery, Tél. 527-8634. quo-7

PRIX spéciaux de location pour saison de chasse, tentes-roulottes, toit rigide, 1972, équipées. Rompré et Frères Ltée, 1305 Maguire, Sillery, 527-8634. quo-27

A VENDRE ou à échanger pour terrain, tente - roulotte 6 places, 663-4277. quo-21

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PROCURE Générale de Musique, Spécialité: musique imprimée de tous genres, anglais français, 730 D'Algullon, 522-4345. quo-2

P. GAGNE Frère, vente réparation, spécialité, accordeons, 302 Durocher, 525-8801. quo-7

ORGUE Thomas avec Leslie, 2 claviers, grand pédalier, moitié prix, 837-5766. quo-7

BASSE, amplificateur, 35 watts, aubaine, incroyable, Yves, 663-0465. quo-21

AMPLIFICATEUR, guitare basse, prix très bas, 524-4671, jour, demander Jean. quo-24

BATTERIE à vendre, $200, tout équipée. Demander Réjean, 524-4852. quo-20

BATTERIE Ludwig, cymbale, Zildgian, $500. Tél. après 4.30 heures, 658-3697 quo-20

BATTERIE Sonore, prix à discuter, très propre, 626-7660. quo-21

AMPLIFICATEUR Traynor de bass, caisse de son Sunn, avec haut-parleur 15 pouces, Altech Lansing, tél. entre midi 30 et 3 heures 30. 523-0676. quo-21

2 CAISSES Traynor, 3 micros avec pied. Demander Yves, 683-0465. quo-21

BATTERIE Olympic $150., Micro 664, $60. Tél. 688-9201. quo-21

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GILLES BEDARD ALUMINIUM
GARANTIE 30 ans, portes et fenêtres panoramiques, auvents, pierre. Estimé gratuit. 842-4597, 623-2721. quo-28

TREMBLAY ALUMINIUM Ltée
FAITES recouvrir votre maison en aluminium, clapboard, portes, fenêtres, auvents, estimés gratuits. 265 Dorchester, 529-5376. quo-25

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré $5.15. 842-1912 quo-4

CENTRE du matériaux usagés et neufs. Vente de démolition de toutes sortes. 872-1225. quo-14

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER
PLACE FLEUR DE LYS
J.A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 529-4190
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 626-3727
PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES.: 651-6426
M. JULIEN DUCHESNE
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES.: 842-3851
quo-2

SPECIAUX d'automne. Plus de 2,000 nouveaux panneaux préfinis, assortis de couleurs, première qualité, $2.95 et plus le panneau, tuiles à plafond, moulures, garage d'hiver démontable préfabriqué 10 x 20 x 6 pieds, portes de garage "Berry", garanties 5 ans, Ferland & Ferland Ltée, 681-2512. quo-8

MATERIAUX neufs et usagés, bois vernir, fenêtres, etc., Aubaines, 842-1911. quo-13

266 CHASSE-NEIGE

TORO
M. LESSARD LTEE
49 BOUL. St-Joseph, Charlesbourg, ouest Tél. 623-2869. quo-27

GILSON
JOURDAIN SPORTS
VOYEZ notre choix de chasse-neige, 5 à 8 forces, 370 boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-8

ROUSSEAU STE-FOY INC.
L'ENLEVEMENT de la neige devient facile avec "Ariens", 4 à 8 forces. Vente, service, pièces, réparations. 2969 Chemin Ste-Foy, 659-1662. quo-27

LE MIEUX
GILSON
UNICONTROLE exclusif. Aussi modèle industriel, permettant d'adapter une gratte. Equipement Mécanique Le-Mieux, Neufchâtel, 842-9238. quo-6

VENTE marque "Gilson" réparations toutes marques, service expert. Tanguay-Mini-Moteurs Service, 540 Bagot, 529-4460. quo-27

NEUFS, Snow-Bird, 7 h.p., $490., 8 h.p., $525., 683-4926. quo-15

SOUFFLEUSE 5 forces $100. Tél. soir 527-6130. quo-21

CHASSE-NEIGE AM F 8 forces, semi automatique, tél. 667-5753. quo-21

SOUFFLEUR Craftman, 5 1-2 forces, 2 rouleaux, très bon état, 872-3301. quo-23

SOUFFLEUSE Snow Bird, 4 forces, bon ordre, $250., 653-0847. quo-21

SOUFFLEUSE à vendre, marque Sunbeam, 2 ans d'usage, $75. 842-2927. quo-23

SOUFFLEUSE à neige Sunbeam, prix à discuter. Tél. 661-5111. quo-21

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Meuble emballés, neufs, poêles, 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77, sets de chambre, $97.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $

275 DIVERS

ACRETONS vendons échangerons meubles usagés Victor Drapeau Enr. 523-0634. quo-21

1,000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands. 524-3198. quo-21

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-23

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60 sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté, Monsieur Balayeuse, 525-8119 quo-28

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, égrat.gos par transport, balance de ligne, neuf garantie, livré, prix très réduit. 833-2318, 833-1341. quo-30

TERRE de remplissage, Ste-Foy, pour donner, Tél. 653-3958. quo-31

A LIQUIDER, réfrigérateurs sans givre, poêles, lave-vaisselle, blanc et couleur (égratignés), neufs, avec garantie, prix sans concurrence. Entrepôt, Robert Enr. 626 Royale, Beauport, 661-2123 quo-31

LAVEUSE de vaisselle portative de marque Kitchen-Aid, soir 658-3757. quo-23

AMEUBLEMENT commercial de magasin marque Bulman, valeur $8,000 pour $1,200. Tél. 837-5803. quo-24

REFRIGERATEURS, neufs, 10 pieds cubes, $145, 11 pieds cubes, 2 portes, $187. Tél. 661-1116. quo-25

ASPIRATEURS usagés, très bonne condition, polisseuses 2 brosses, laveuses tapis, 3 brosses, avec garantie 842-1172. quo-27

STEREO modulaire, 100 watts, table tournante, cassette, AM-FM, usagé, 1 mois, 523-3852. quo-26

UNE visite n'engage à rien, ménage, 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7190. quo-26

TAPIS, tuiles, préfart, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-26

BALAYEUSES, laveuses tapis, polisseuses neuves, usagées, de marques reconnues. 628-0468 quo-27

12 COUVERTS de vaisselle duralex, 6 couverts coutellerie stainless, gratuit, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-28

PRIX de gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-30

TOUTES marques, tapis, tuile, préfarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-1

RESTAURANT fermé: ameublement et équipement de restaurant, parfait ordre, 839-8638. quo-1

MOBILIERS chambres, neufs, avec légers défauts, moitié prix. Jour, 839-9441. quo-1

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses tapis à partir de $20, 681-7130. quo-1

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-3

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $105, 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-2

ASPIRATEURS, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garantie 623-7845. quo-2

REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition. Prix raisonnable, et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-2

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $105, 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-3

MARGARINE Cremex, Golden Spread et colore, $5.00 la caisse, 872-2026, 872-2297. quo-3

VENEER, préfini, bois $2.80 tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-3

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-3

POELE hot-dog à vapeur, servi 1 mois $190. 628-2952. quo-3

SYSTEME air chaud et eau chaude usagé, 872-1225. quo-4

DEMOLITION de toutes sortes, à vendre, 872-1225. quo-4

FENETRES et portes d'aluminium, à vendre, tél. 872-1225. quo-4

SET de salon, coussins lavables, très propre, aussi bureau pour cause manque d'espace, 681-2047. quo-3

MARGARINE Golden et Crémex $5.00 la caisse. Bas-culottes, $4.75 la douzaine, prix spécial par quantité. Mme Bédard, 626-6782. quo-4

40 REFRIGERATEURS usagés, garantie, Frigo Service Enr., 2250 Champfleury, 661-1116. quo-6

EQUIPEMENT restaurant, machine patates, épluchueuse, poêle hot-dog, caisse, additionneuse électrique, prix débarras, 524-3896, 527-3435. quo-7

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produite laitiers, viande ouvert et viande fermé, Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-7

LOT de meubles, poêle, réfrigérateur, télévision, Bouchard, 529-9649, soir, 527-3760. quo-7

AMEUBLEMENT entreposé, à vendre, conditions finance. 529-3760, 523-0735, soir. quo-7

LAVAGE, tapis domicile, balayeuses, polisseuses, General Electric, $10, réparations. 683-0263. quo-7

FIANCES, meubles canadiens ou autres, prix incomparables, n'ayant pas d'administration, tél. 837-9065, ou 833-0214. quo-7

BALAYEUSES, polisseuses, $15, balais et laveuse, tapis, échange, réparations, 683-1643. quo-8

POELES réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7165. quo-9

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatesse, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-9

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.52 la livre. 842-4177. quo-9

SET salle à manger, contemporain, blanc et or, table buffet, 6 chaises, $500, 527-7097. quo-9

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.55 la livre. 872-2026. quo-9

PUPITRES $5, filières $20 et plus, 2-3-4 tiroirs, bureaux Paymaster $50, dactylo et additionneuse, chaises empilables, 626-1516, 132, Godbout. quo-10

REFRIGERATEUR 10.5" cubes, couleur avocado, surplus contrat, neuf, $195, 837-0816. quo-20

BEAU réfrigérateur, 2 zones, brun, valeur $500 spécial $200, 837-0816. quo-20

ENSEMBLE à lettrage: 6 règles, table à dessin 54 x 30 avec règle parallèle, tapis vynil. 522-4210. quo-20

GOLF miniature à vendre ou à louer, 18 trous, portatif, en bois, 837-2170, 527-9171, 285-0410. quo-20

DEMENAGEMENT ameublement 5 pièces style ancien à liquider. Après 6 heures et fins semaine, 848-2331, 1823, Boulevard Talbot, 1,000 pieds droite, lumière clignotante, Lac Delage. quo-20

EQUIPEMENT de salon de coiffure, séchoir, chaise travail, lavabo, 681-9091 quo-20

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-11

POELE 220, 40 pouces, $35, en parfaite condition, 2350 Champfleury, 661-1116 quo-11

MANTEAU fourrure, Opossum (chat sauvage) peaux verticales 10-12, 849-2905. quo-23

SECHEUSE McCleary Easy, laveuse Westinghouse, $200, les deux. 832-2434 quo-23

BOEUF de l'Ouest, pour congélateur, belle qualité, bon prix. 878-2377, 878-2690. quo-23

PETITE Whineh à gazoline, 6 forces, presque neuve. 861-4138. quo-23

PALETOT d'hiver, 40, table marbre, malle d'avion, tapis, draperies. 527-8214. quo-23

SKIS fibre verre, laminé, aussi bottes 683-3900. quo-23

TELEVIRION, noir et blanc, combinée avec radio et stéréo, état neuf, lampe salon 3 abats-jour, prix discuter. 529-5513. quo-23

FIBRE de verre pour bateaux autopiscine. Tél. 527-0635. quo-13

A L'ETAT de neuf, ameublement, complet salon, style scandinave, comprenant grand fauteuil, 2 chaises, bahut, 2 tables, 2 lampes et cadres, valeur $950, pour $650. quo-13

Radio am-fm, stéréo à cassettes avec 39 cassettes et coffres, valeur $500, pour $300. quo-13

ORGUE électrique, valeur $300, pour $150. Charlesbourg, 626-0019. quo-21

LAVEUSE automatique, Westinghouse, neuve, prix à discuter, Tél. 529-6287 quo-23

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatisseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 684-0058 quo-13

TOILES usagées pour garages ou autres, environ 16 x 12, $3.25 la toile. 626-1849. quo-13

SECHOIR automatique, bon ordre, $75. Tél. 651-3013. quo-23

AMEUBLEMENT bureau complet, fini noyer, $700, de rabais, appelez après 5h.30, à 683-2655. quo-21

SALON, table, provincial français, garde-robe, hide-bed, fauteuil cuir, patins, 9, homme femme, 524-9519. quo-13

ENSEMBLE tables salon, réservoirs, eau chaude équipé au complet, radio, AM-FM, ondes courtes, téléviseur, jouets romans, 667-0836. quo-23

AUBAINE, radio, stéréo, cassettes, hauts-parleur, table, 524-3198. quo-23

BAHUT bar, 72 pouces, très bonne condition, 651-3566. quo-20

PERRUQUE à vendre. Tél. 523-2032 quo-20

275 DIVERS

LAVEUSE essoreuse Hoover, état neuf, avec garantie 2 1-2 mois. 323-3755. quo-20

EQUIPEMENT complet de skis de fond de marque Head, entièrement neuf. 653-3523. quo-21

BUREAU avec vitre, grandeur exécutive, 76 x 28, credence, fauteuil, pivotant, 2 fauteuils avec bras, style Tradition, fini noyer, $250, bureau avec vitre, grandeur 71 x 37, fauteuil pivotant, $75, 626-2874, Mlle Delisle. quo-23

COMPTOIR 7 1-2' de long, 22" profondeur, fini arborite. Tél. 623-7204. quo-20

POLISSEUSE et laveuse de plancher Electrolux, état neuf, $100. 688-1362 quo-20

DACTYLOGRAPHES reconditionnés, portatifs, $30.50, ordinaires, $40.95, électriques, $100.50, location économique applicable, caisses enregistreuses, aubaines, 527-4139 quo-24

AMPLIFICATEUR portatif à batterie, véritable aubaine, 523-1293. quo-24

CASCADE 40, set colonial, 623-5114. quo-21

BUREAU moderne (36 x 70), avec chaise pivotante, couleur noyer, état neuf, 626-0383. quo-20

CAISSE enregistreuse avec tiroir additionne soustrait, $325 pour $150. 681-9091 quo-24

10 AQUARIUMS à vendre, avec équipement, 388-1608. quo-21

FOURNAISE à l'huile, avec tuyau état neuf, $70. 842-6238. quo-20

ANNEXE, tuyaux et réservoir, 250 gallons, $90. 842-7478, 842-9560. quo-21

LINGES et accessoires de bébé, laveuse à tordeur, table de cuisine. Tél. 527-3112. quo-20

COLLECTION argent Canadien, à vendre. Tél. 849-2378. quo-24

SET salle diner, colonial, set chambre, lits jumeaux, table ping-pong, poêle d'enfant Barbie. 681-9109. quo-20

MANTEAU lapin, 4 ans, très propre, valeur $60 pour $25. 667-6235. quo-20

MACHINE additionner, cinc, matelas Supreme, lustres, etc. 681-5456, 681-8823. quo-20

REFRIGERATEUR marque Bélanger 1972, vert avodado. Tél: 681-1758. quo-21

TRANCHE jambon Hobart, stainless 1612, valeur $975. Scie viande, steak-maker, Toledo, aubaine, 683-8187. quo-24

DIVAN-Lit, mobilier cuisine, (8), canot pneumatique 9 pi. prix à discuter, 688-9721. quo-20

BAGUE à diamants, pour homme, grande valeur à sacrifier, 626-6181. quo-20

PIANO orgue, valeur $225, pour $100, équipement complet skis, skis V-I-P 17, Voiki Nevada, bottes Koflach, à sacrifier cause départ, 667-0548. quo-20

2 DIVANS, plus fauteuils, tapis, pupitre enfant, etc. 663-9588. quo-20

LAVEUSE, sécheuse, bon ordre, $200, robe mariée, 12 ans, 623-1759. quo-21

PLANS de maison à vendre, au choix de l'acheteur. Tél. 661-8782. quo-24

SECHEUSE Kelvinator, bon ordre, 523-6529. quo-20

LIT double, avec matelas, sommier à lames. Tél. 626-7568. quo-20

SKIS Alpin, équipement complet à vendre, tél. 872-3280. quo-21

CATALOGNES, $5 par 100, $20, 65 par 300, $15, 842-1734. quo-21

TV Portative, à vendre, 15 pouces, Tél. 525-1052. quo-23

2 PNEUS avec clous, 1 saison d'usure (E70-14), soir, 681-5285. quo-21

2 TABLES de centre, à vendre, bas prix, soir, 681-5285. quo-21

LAVEUSE ordinaire carrée, très propre. Tél. 667-7567. quo-21

A VENDRE, téléviseur 25 pouces, Instamatic, R.C.A. du propriétaire, $135, état neuf. Tél. 651-0632. quo-21

A VENDRE, scie sauteuse Porter Cable, modèle 348, extra robuste, valeur $80, après 2 ans d'usage pour bricolage, $45. 681-1154. quo-21

CAMERA 35mm, Minolta trépied, écran 45 x 50, escoche, projecteur diapositives Angus, 300 $75. Tél. 628-0041. quo-21

ROBE mariée, 7 ans, avec accessoires couleur lilas, $55, 667-2219. quo-21

TABLE de cuisine, avec 6 chaises. Tél. 623-7846. quo-25

POELE 30, réfrigérateur, état neuf, lavabo, bureau, commode, ancien, 527-1523. quo-21

3 COMPTOIRS vitrés, 1 réfrigérateur à liqueurs. 872-1176. quo-21

MOBILIER chambre d'adultes noyer, moderne, table cartes, table téléphone, 837-6370. quo-21

ANNEXE mobilier cuisine en bois, carrosse, bassinette, chaise haute, commode, garde-robes, table pool, 626-3694. quo-20

2 GARAGES de toile 10 x 20, Tél. 822-1494. quo-23

MANTEAU Chat sauvage (argenté), chapeau pareil, 14 ans, 658-0966, soir. quo-21

MOBILIER salon, 5 morceaux espagnol, neuf, Tél. prix discuter. 653-2164. quo-13

MANTEAUX 18, 20 ans, mouton noir, collet vison, manteau drap noir, collet fourrure, aubaine, 527-4139. quo-21

TELEVISION, Portative, 19 pouces, poêle, GE, 38 pouces, A 1. 523-7776. quo-20

HABIT d'hiver, 24 mois, lingerie bébé, Tél. 626-4502. quo-21

2 BILLETS de saison pour les Nordiques à vendre, Classe B. tél. 523-5726. quo-21

A VENDRE sécheuse Kelvinator, $75, 843-1119. quo-21

BASSINETTE, à vendre, très bon ordre. Tél: 842-8326. quo-21

REFRIGERATEUR Roy, 2 portes, jaune, avec légère embossure, réduit, 837-0816. quo-25

VRAIE occasion, hôtel restaurant 50 fauteuils tournants, cuirette bleue, 837-0816. quo-25

POUSSETTE, parc, marchette, siège d'auto, linge de bébé. Tél: 694-9628. quo-21

MOBILIER chambre, noyer, fauteuil berçant, cuisinière électrique, 110, 220, 633-8845. quo-21

POELE à l'huile pour chalet, pied 2 pieds, cache, baril 45 gallons, $25, de 5.30 à 7.30 heures, 523-9686. quo-21

FENETRES double, différentes dimensions, bonnes conditions, aussi moustiquaires. Tél. 527-1772. quo-21

UNE boule de feu à vendre, parfait ordre, tél. 681-9414. quo-21

TABLE billard, 6 x 12, parfaite condition, tapis neuf, équipement complet, 523-5430. quo-21

POELE 220, Entreprise, 30 pouces, $25, 694-1043. quo-21

MANTEAU Castor brun grandeur 12 ans, après 5 heures, 651-3202. quo-21

SECHEUSES automatiques, réfrigérateurs, cuisinières, usagées, le tout en parfaite condition, portant garantie, tél. 681-4124 le jour. quo-21

ANNEXE Bélanger, aussi souffleuse neige, Snow-Bird, 6 forces, 626-3132. quo-21

SKIS Hart, harnais tyrolia, valeur $215 aubaine $65 Bottes tyrol aubaine $18, Bicycle $10 Jeu hockey $14.95 aubaine $5. 623-9164. quo-21

CHAUFFE-EAU Cascade 40, élément neuf, bonne condition, $25. 626-2818. quo-21

AUBAINE, roulotte Golden, Falcon, 19 pieds, 1968, douche, toilette, attachement complets, couche 6, idéal pour chasseur $2,800., 628-2729. quo-21

MOBILIER de salle à manger, en orme, 4 chaises et un vaisselier, bon prix, 875-6947. quo-21

CARROSSE d'enfant, $12., 688-9605, après 5:00 heures. quo-20

MAGNETOPHONE Philipps, continental, 205, bon état, 527-1341. quo-21

MIROIR style Espagnol 42 x 18, avec encadrement, tél. 651-0380. quo-21

CARROSSE et divers articles de bébé. 842-1741. quo-21

TABLE de passage (style) $40. Tél. 687-7134. quo-21

MANTEAU fourrure, côté de Brocktall noir, col de vison, grandeur 10 ans, n'a pas été porté cause décès, $250, 527-7973. quo-21

LIT d'enfant à vendre, carrosse, e'c 663-2125. quo-21

TABLE, miroir de hall, lustre, chaises, carpet, jeux d'enfants, 651-1854. quo-21

LIT double et simple, chaise berceuse, paletot neuf, 553 de la Reine. quo-21

LESSIVEUSE et télévision à vendre, 527-3728. quo-21

ANNEXE blanche, très propre, $50. Tél.: 872-9907. quo-21

GUITARE Tempo, Hudson 1940, malle de remisage, chaudron fonte. Tél: 633-2116. quo-21

TELEVISEUR noir et blanc, RCA, 24 pouces, écran géant. 683-7573. quo-21

POELE électrique 30 pouces automatique, $70, après 5 heures 527-5087. quo-21

EQUIPEMENT de hockey, skis, et bottes, grandeur 9. 681-8328. quo-21

ASPIRATEUR Westinghouse, magnétophone Telefunken, machine à écrire portative, trépied de caméra, aquarium 20 gallons avec accessoires. Tél. 658-3704. quo-25

TELEVISEUR noir et blanc, modèle console, 23 pouces, parfaite condition, $70. Lessiveuse Connor Thermos. 525-8942. quo-21

TOILES de toutes grandeurs et prix différents, classeurs de métal, Dupont et Demers, Enr. 729 1-2 2ième Avenue. quo-21

BATTERIE électronique, à l'état neuf, $150 bain sauna, portatif, $150, 658-4313. Après 7 heures. quo-23

EQUIPEMENT plongée sous-marine, un an d'usage seulement, 524-8738, après 6 heures. quo-21

275 DIVERS

REFRIGERATEUR 10 pieds cubes, poêle, 22 pouces, 220, très propre, 5 ans, d'usure, prix débarras, $150, Tél. 626-6930. quo-21

MOBILIER de salon en coin, valeur $50. 832-2124. quo-21

MANTEAU pour dame, vêtements bébé, tauteuils style italien, le tout très propre, aubaine, 651-6307. quo-21

EQUIPEMENT salon barbier, un an d'usure, aubaine, 626-2571. quo-25

AUBAINE, mobilier chambre coucher et salon, objets divers, 651-5262. quo-21

TAPIS tresse, 9 x 12, avocado, $25. Tél. 622-1802. quo-21

AQUARIUM complet $15., enregistreuse 4 pistes, orgue Orcana, $50., 667-3271. quo-21

DEBARRAS, anciens radios, aussi plusieurs vieilles lampes, skis, 523-3855. quo-21

MACHINE de sténotypie, avec cours complet, état neuf, valeur $225 pour $125., 522-2432 ou 1-435-3697. quo-21

2 TELEVISEURS, un portatif Fleetwood, un cabinet Marconi, $50., 626-1294. quo-21

MOBILIER de salon, table, lampe, miroir, $300., divan-lit, 2 fauteuils, $50., 681-4412. quo-21

POELE électrique, machine à coudre, après 4 heures, 658-2185. quo-21

CINE-CAMERA Argus, super-8, avec zoom, neuve, $50., 683-7759. quo-21

CHAISE roulante avec appuie jambes, tél. 626-1819. quo-25

2 GROSSES cabanes chien, finies intérieur, extérieur, $35, $55. 522-6563. quo-25

BUREAU d'enfant, blanc et jaune, presque neuf, armoire double porte avec miroir, commode et bureau style Canadien, 653-4275. quo-21

LIT bébé, berceau chromé, chaise haute, lit d'auto, soir 527-6130. quo-21

REMORQUE motoneige, camping et tout usage, couverture basculante, 522-3362. quo-21

POELE L'Islet avec 2 brûleurs $40, sommier à lame pour lit double, $10. Support à skis pour auto, $10, Tél. 522-7988, Sadresser: 630, 25e Rue. quo-20

MANTEAU mouton brun, un étoffe bleu, collet vison, 14, 16 ans, 681-5066. quo-21

MANTEAU mouton gris, grandeur 9-10 ans, très propre, tél. 663-3150. quo-15

BLOUSES pour dames 18-20, $2., robes $3., costume $5. Visible 2 à 4, 525-5980. quo-21

MACHINES à écrire Underwood, Remington, Royal et Smith, modèles standard, $39.50. Les modèles récents: $49.50. Electriques, $129.50. Machines à additionner: $49.50. Entièrement garanties. Dépôt de $5.00, balance payable sur livraison. Aussi, machines à écrire de modèles variés et machines pour en-têtes. Crown Equipment Ltd., 5340 Ferrier Street, Montréal. 135-30

TELEVISEURS et tables de salon, tél. 623-6836. quo-21

MANTEAU de loutre, grandeur 36-38, manteau de cuir pour homme, grandeur 38-40, 527-4435. quo-21

RAILS, portes de garages, portes d'intérieur, évier, fonte, pintes électriques, caloriféres, grillages de broche, 626-7074. quo-23

ORGUE Lowrey, très bon état, valeur $1,200 moitié prix 626-7074. quo-23

SET de cuisine, 5 morceaux avec berçante, parfaites conditions, 626-6014. quo-23

LAVEUSE, sécheuse à vendre, très propre, $150, 663-0832. quo-21

BILLET de saison des Nordiques à vendre, tél. 842-2473. quo-16

PEINTURE lustrée $4.69, latex $3.69, tapis balance rouleaux, toutes grandeurs, posage ozite $2.40 verge, 525-9146. quo-21

A VENDRE, cours d'anglais, tourne disque prix d'aubaine, $75. 527-3094. quo-23

BAGUES or 8 karats, perle Majorque, $30. Rubis $65. 683-7321. quo-23

POELE à bois Bélanger, avec chaufferau encastré, réfrigérateur General Electric, lit double, tour à fer, Tél 839-9152. quo-23

TABLE de billard, 6 x 12, très belle pièces de collection fini acajou, prix $1,200. 839-6322. quo-26

VENTE de linge presque neuf et usagé, à l'église Chalmers Wesley, 78 rue Ste-Ursule (au sous-sol), mardi le 24 octobre de sept (7) à 9 hrs P.M., et mercredi le 25 octobre de 9 hrs à 11 hrs A.M. quo-21

LAVEUSE ordinaire, $35., très propre, 661-9193. quo-21

PNEUS neige, clous, sims, H-78-14, Chrysler, légèrement usagés, 527-5151. quo-23

AUBAINE, pneus d'hiver, 735-14, linge de bébé, jusqu'à 4 ans, lit, chaise haute, divers, bon état, 653-5531. quo-20

LAVEUSE ordinaire, modèle carré, Bélanger, prix à discuter, 681-2001. quo-23

DOME Tiphany, set chambre 3 morceaux, vitrine, vitre bombée, armoire, 2 quarts en vin, armoire en pin, Rocamier, set salon 4 morceaux, canadien, etc. 653-2560. quo-23

2 PNEUS d'hiver 700-13, carrosse Thiffle avec rubies pour hiver, moteur électrique GE 1-4 force. Tél. 663-7572. quo-23

FOURNAISE avec brûleur à l'huile, pouvant chauffer garage, logement, 683-3975. quo-23

TELEVISION portative Zenith, 17 pouces, avec base, parfaite condition, 522-1764. quo-23

45 CHASSIS d'aluminium, avec cadre, tél soir, 661-9464. quo-23

ROBE mariée, blanche, ruban rose, chapeau, voile, traine, $100, 832-6022, soir. quo-23

SLEIGH, pour moto-neige, feuille de plastique décorative, 24 x 72, vitre incassable, 24 x 36, 653-2047. quo-20

LIQUIDATION meubles, dimanche, 10 heures à 4 heures, 408 Aqueduc. quo-21

SET de salon style provincial français, 2 tables modernes, 2 tables modernes, 683-3881. quo-21

CARROSSE transformable $25., bicyclette d'enfant, $15., 842-2606. quo-23

LAVEUSE et sécheuse à vendre, Tél.: 522-2476. quo-23

LIT double, bibliothèque, avec matelas, et sommier, $50., 658-4032. quo-23

MOBILIER de salon avec lampe et table bon état, 623-3044. quo-21

POELE 220, combiné, à l'huile, avec accessoires, bonne condition, 323-2164. quo-20

VICTORIEN, antiquité, canadienne, sets 3 salons, 3 chambres 3 salles manger, Pin: armoires, bahuts, tables, chaises, etc. 694-9778, 955 Scott. quo-26

MANTEAU de lynx, chapeau porté 1 an, moitié prix. Ensemble ski européen (argent), grandeur 10, valeur $135, $50, manteau (nid), simili peau, fourrure Collet et bas, grandeur 10 valeur $90, $30. Bottes neuves 7 1-2, valeur $25, $10. 2 équipements ski (Adolescent), avec bottes (3 et 5), $50, chacun, 667-1321. quo-26

CARROSSE, parc, lit d'auto, banc d'auto, vêtements de bébé, 525-0845. quo-23

CHAISES berceuses, lits étages, bibliothèques, bassinettes, tablettes tournantes, aquarium, 626-7074. quo-23

CHAMBRE froide, comptoir à viande, 8 pieds marque Husman, 2 balances, caisse enregistreuse, moulin à viande, machine à jambon, 527-9124. Ecrire dépt 155 Le Soleil. quo-21

TELEVISEUR portatif marque Dumont, 19 pouces, $60, tricycle $10. 651-1895. quo-21

RADIO-table, très bonne condition. Tél. 527-1191. quo-23

MANTEAU, patins, robes, culottes, ensemble pour patins fantaisis, pour filles de 4, 6 et 12 ans. Tél. 529-1067. quo-21

POELE électrique 220 combiné bois, très bon état. 681-5994. quo-23

MAGNIFIQUE set de salle à dîner, fer forgé et plate glass or et blanc, 4 chaises, état neuf. Après 6 heures, 842-9791. quo-23

ARTICLES ménager à vendre, cause départ. 527-2949, 658-0985. quo-23

CABANE à chiens, baltères. 626-9548. quo-23

PLUSIEURS télévisions $25 et plus. Tél. 845-1865. quo-26

CAP, beau vison pâle, première qualité, neuve, $300. Tél. 527-4756. quo-23

2 PAIRES de skis, 2 paires de bottes, carabine 30-30. Tél. 651-3829. quo-21

SECHEUSE automatique Beaty, parfait ordre, $125. 842-0308. quo-21

BLOUSE pour dame 18-20, $2, robes $3, costume $5. Visible 2 à 4, 525-5980. quo-23

FOIN à vendre. Tél. 824-4239. quo-23

FOURNAISE à air chaud, 60,000 BTU, bonne condition, $50. 842-8665. quo-23

LAVEUSE semi-automatique, lit, fauteuil, accessoires électriques, état neuf. 523-2005. quo-23

SECHEUSE Westinghouse, $50. Tél. 523-4033. quo-21

MOBILIER comprenant lit 39 pouces, secrétaire, bibliothèque, draperie, rideau. 683-0583. quo-23

2 PNEUS d'hiver, grandeur 695-14, à crampons, $20, 842-0437. quo-23

CUISINIERE G.E. parfaite condition, émail blanc, à Courville, 661-9597. quo-21

PNEUS d'hiver H-70-14, G-70-14, crampons, 1 saison, prix discutable. 527-8960 quo-23

SET de cuisine, très propre, 6 chaises, grande table, chaise berçante, 525-7672. quo-21

REFRIGERATEUR 1971, sets de salon, cuisine, prix à discuter, 692-2053. quo-23

MANTEAU mouton Perse noir, rat musqué, court, grandeur 16-18 ans, prix d'aubaine, 625-3965. quo-21

MANTEAU de fourrure, mouton brun rasé, 12 ans, $125. 522-3702. quo-21

POLISSEUSE, chaufferette, réfrigérateur, garde-robes, tapis, patins, vêtements assortis. 525-9461. quo-23

275 DIVERS

BAIN pour bébé, pupitre de classe pour enfant, fauteuil de cuirette, berceau pour poupée, et différents articles, chaises cuisine, 683-8015. quo-21

POELE à bois, avec cheminée préfabriquée, moto-neige, carriole. 832-4116. quo-23

MANTEAU de tweed avec col de fourrure, 11-12 ans, manteau de fillette 8 ans, patin pour fillette 2 et 3 pour garçon 1. 842-4982. quo-21

2 MANTEAUX fourrure, grandeur 14 ans, court en seal noir, l'autre long rat musqué teint vison. 872-7876. quo-21

A VENDRE, ameublement usagé, style Espagnol, 842-6521. quo-21

MOUTON de Perse brun, 10, 12 ans, $150. Tél. 626-3746. quo-23

TABLE ronde, console, papillon, téléphone, chaise Boston, mobilier chambre, 837-9174. quo-23

2 RESERVOIRS d'eau chaude no 30, en parfaite condition, 626-8129. quo-21

SKIS fibre verre et bois, attaches Tyrolia $75, bottes de ski, bonne condition, grandeur 10, $10, support pour télévision $4. Tél. 659-1784. quo-20

REPASSEUSE Beatty, comme neuve, tél. 611-5111. quo-21

POELE et réfrigérateur, bonne condition, aubaine, 522-7545. quo-23

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

SALON coiffure, central, Pageau, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

290 DIVERS A LOUER

A LOUER, laveuse à tapis, domestique, allons livrer, chercher, 872-4557. quo-20

ROBES mariées, bal, location, vente, $15, Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-26

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions. 525-7905. 351 boul. Charest est. quo-4

LOCATIONS de robes: mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure. 524-1385. quo-9

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-1729. quo-16

291 DIVERS DEMANDES

ON recherche Drouin (dictionnaire généalogique) des familles canadiennes françaises, 651-1228. quo-21

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

PREPOSES AUX PRETS A LA CONSOMMATION

L'expansion de notre service du crédit à la consommation exige que nous augmentions nos effectifs humains dans ce secteur afin de continuer de bien servir notre clientèle. Les postes offerts sont répartis à divers endroits à l'intérieur du Québec.

FONCTIONS:

— participe à la promotion des prêts à la consommation
— reçoit les clients, analyse leur demande et octroie le prêt
— voit à la perception des comptes

LE PROFIL DU CANDIDAT IDEAL EST LE SUIVANT:

— âgé de 22 à 28 ans, bilingue et doté d'une belle personnalité
— aura acquis de 2 à 7 ans d'expérience dans le domaine du crédit à la consommation
— est dynamique, fait preuve d'initiative et d'un solide jugement

AVANTAGES:

— salaire proportionnel à la compétence et à l'expérience du candidat
— excellents avantages sociaux
— perspectives d'avenir très intéressantes

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement et les candidats intéressés sont priés d'adresser leur résumé à:

J.P.G. Laferrière
Responsable de l'emploi
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
6e étage
1, Place Ville-Marie
Montréal (Québec)

dis-20

SOCIETE QUEBECOISE D'IMPORTANCE REQUIERT

HOMME de service avec expérience, sur distributrices automatiques, Rorre et National. Devra faire entretien mécanique, plus supervision. Avancement rapide pour le candidat fournissant les capacités désirées. Mme Labrecque, 524-0263, R. Marquis, 872-7073 quo-20

IGA DEMANDE UN BOUCHER

EXPERIENCE requise. S'adresser à 1600 Notre-Dame, Anclenne-Lorette, 872-1493. quo-21

INGENIEUR INDUSTRIEL

Excellente occasion pour ingénieur résident. Doit être bien qualifié et avoir fait ses preuves dans la fabrication de vêtements, la couture, le génie, le contrôle de la qualité, l'étude de temps et de mouvement, etc.
Le candidat choisi devra être prêt à être localisé dans la région de la ville de Québec. Un excellent salaire et des bénéfices marginaux sont offerts.

ECRIRE AU DEPT 132, LE SOLEIL

dis-512-24

LE CHATEAU FRONTENAC

NOUS sommes à la recherche d'un 1er pâtissier et second pâtissier avec expérience, s'adresser au Directeur du Personnel Le Château Frontenac, 522-3861. quo-23

MECANICIEN connaissant l'électricité et la carburation, et homme de service, 3 à 4 ans d'expérience, avec licence de chauffeur pour remorquage. S'adresser en personne à 205 Bocage, Ville Vanier, (Inutile de téléphoner). quo-23

Pour continuer notre programme d'expansion, nous recherchons:

Un contremaître en tôlerie

Le candidat, un technicien diplômé en mécanique ou mécanique ajustage devra posséder de 3 à 5 ans d'expérience comme contremaître en tôlerie.
Nos presses ont jusqu'à 450 tonnes.
Le salaire pour ce poste, sera déterminé par l'expérience du candidat.
Pour rendez-vous, adressez votre curriculum vitae ou téléphonez à:

SNO-JET a/s du Directeur des Relations Industrielles, 850 boulevard Ouellet, Thetford Mines (418)-338-4581

dis-36-20

MECANICIEN compétent, pour moto-neige, temps plein. Tél. 628-2317 quo-23

HOMME de service pour compagnie de Lift Truck. Connaissance requise Mécanique et hydraulique. L'autre: électricien de Lift Truck avec base électronique, bilingue un avantage, âgé de 25 à 35 ans, camion fourni, dépenses payées, Ecrire Dépt 128 Le Soleil. quo-10

TECHNICIEN radio-télévision, couleur, temps plein, 25 ans et plus, bonne formation, 681-3575. quo-31

LIVREUR demandé avec expérience, Restaurant China garden 2155 Boul Ste-Anne. quo-13

JEUNE homme demandé pour opération de machine comptable et travail général de bureau. Ecrire mentionnant: âge, études, expérience, salaire désiré à Dépt 141 Le Soleil. quo-20

AGE de 20 à 22 ans, pour ouvrage général de magasin avec possibilité de devenir vendeur. Certificat 11e année exigé. S'adresser 842 St-Joseph est. quo-11

ELECTRONICIEN ayant expérience dans les stéréos d'autos et équipement électro-mécanique pour automobile, travail à l'année. Tél.: 656-6573. quo-21

COMPAGNIE provinciale recherche représentants pour couvrir les Cantons de l'Est, le Bas du fleuve, Saguenay, Lac-St-Jean, pour rendez-vous, 529-8948, Jean-Pierre Tremblay. quo-24

ATTENTION... ATTENTION...

FAITES $100.00 et plus par semaine à temps partiel.
ACHETEZ directement du manufacturier et vendez à vos amis, voisins, etc.
ECRIVEZ dès aujourd'hui pour tous renseignements à:

CASTILLY,
Dept L.S., C.P. 115,
Levis, P.Q.

dis-21

REPRESENTANT demandé

COMPAGNIE nationale dans la distribution du recouvrement de plancher, requiert les services d'un représentant à temps plein ou partiel, pouvant visiter les territoires suivants: Côte Nord, Bonaventure, Gaspé, Matapédia, Iles de la Madeleine. Il peut posséder déjà une clientèle dans ces produits connexes. Le candidat choisi devra posséder une expérience dans la vente, et avoir de bonnes références. Toute personne intéressée, devra écrire, incluant son curiculum vitae, à Dépt. 144 Le Soleil. N.B. Nous avons déjà une clientèle établie. quo-21

JEUNES HOMMES

CECI s'adresse à tous jeunes candidats, qui voudraient réussir dans la vie, et par son rendement efficace, gagner de $125 à $150 par semaine. Pour entrevue veuillez communiquer à 636-0341. quo-24

DE LEVIS A L'ISLET

AIMEZ-Vous le contact du public? Désirez-vous faire un revenu annuel intéressant? Si oui, hâtez-vous de nous écrire et vous serez peut-être du nombre des trois (3) candidats que nous voulons nommer sur la Rive-Sud, entre Lévis et L'Islet. Des bénéfices marginaux sont octroyés et des listes de candidats sont fournies par l'entreprise. Pour tout renseignement, veuillez écrire à: Dept 159

358 SERVICE DOMESTIQUE

SILLERY, aide-familiale, à la semaine, chambre seule, pas d'enfant, bon salaire, résidence 527-9413, Bureau 527-2048. quo-16

AIDE familiale demandée, expérience, références exigées, pour entretien général, salaire selon compétence. Tél. après 6 heures, 683-1092. quo-26

2 AIDES familiales pour 2 familles anglaises de 3 enfants d'âge scolaire, Toronto, $100 par mois au début, propre, chambre, TV, cuisine, temps libre. Références. Possibilité d'anglais. R.S.V.P. Mme N. Levine, 31 Milgate Cres, Willowdale Ont., comprenant votre numéro de téléphone quo-21

AIDE familiale, 2 enfants, $50, tél. soir, 661-6389. quo-26

FILLE-mère, demandée pour prendre soin d'un enfant de 4 ans, aurait bon chez-soi, chambre seule, salaire, 628-3035. quo-23

AIDE familiale, 1 enfant, âge scolaire, fins semaines libres, 683-0527. quo-23

AIDE familiale St-Rodrigue, 3 enfants d'âge scolaire, 626-3935, après 6 heures. quo-23

359 SERVICE DE GARDERIE

ECOLE L'EVEIL STE-FOY

POUR enfants de 2 1-2 ans et plus. Permis du Ministère de l'Education. Garderie Educative Pré-Maternelle. Section anglaise. Cours élémentaire. Cours français. Cours anglais. Cours samedi. Cours artistiques. Transport organisé, choix d'horaire, inscription dès maintenant

CLAIRE HUDON
Bacc. éduc. pré-scolaire, 659-1610. quo-25

GARDERIE CHARLESBOURG, ENR. ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE, 626-2961 quo-20

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 904 MONCTON, TEL 683-8808. quo-25

ST-RODRIGUE, garderais bébé, enfant jour, semaine, bons soins, 628-0680. quo-26

CHARLESBOURG, pension d'enfant, milieu familial, bons soins, maison seule, 623-0328. quo-25

LIMOILOU, garderais chez moi, enfant naissant à un an, 525-8811. quo-18

STE-FOY, diplômée, garderait bébés, lundi au vendredi, 651-5095. quo-24

PENSION pour enfants, naissance à 5 mois. Tél. 622-3971. quo-31

FOYER pour mère célibataire, ou femme seule avec enfant, 626-0410. quo-3

PRENDRAIS enfant en pension, fille-mère ou autre, St-Sauveur, 523-8231. quo-31

BEAUPORT, garderais enfants. Très bons soins. Expérience. Pour renseignements 661-9044. quo-9

GARDERAIS enfant de la naissance à 3 ans. Tél. 872-3237. quo-20

GARDERAIS chez-moi enfant 2 à 4 ans, lundi au vendredi, Ancienne-Lorette, 872-4096. quo-20

SILLERY femme garderais bébés naissants à un an. Tél. 683-4112. quo-23

CHARLESBOURG, garderais enfants 3 mois, à 4 ans. Tél. 623-0875. quo-22

GIFFARD, garderais enfant, tout âge, chez-moi, bons soins, 661-9565. quo-23

ST-NICOLAS, Place Normandie, garderais enfant, 8 à 5 heures, 832-6026. quo-20

FEMME d'un certain âge demandée pour ouvrage général de maison 4 grandes personnes dont une est âgée. Tél. 527-2844, soir après 6 heures. quo-20

GARDERAIS enfants naissance à 2 ans, référence, à Ville Vanier, 681-4527. quo-20

PRENDRAIT en pension, enfants, 5 mois à 2 ans, 527-6729. quo-24

LIMOILOU, prendrais enfant en pension. Tél. 523-0488. quo-14

GARDERAIS enfants, naissance à 5 ans, du lundi au vendredi, 688-9587. quo-24

ORSAINVILLE, garderais enfant, matin au soir, lundi au vendredi, 626-8145. quo-20

GARDIENNE demandée à la maison du lundi au vendredi, fille-mère acceptée, Tél. 843-1517. quo-20

FEMME garderait enfant, naissance à 4 ans, Beauport, 667-5725. quo-15

NEUFCHATEL, prendrais enfant, le jour, ou la semaine, 843-1865. quo-25

BEAUPORT, jeune couple, garderai dame demoiselle, fille-mère, enfant, 667-1318. quo-21

CHARLESBOURG, garderais enfant du matin au soir, du lundi au vendredi, tél. 628-5649, entre 7 heures et 9 heures. quo-21

LES Saules, garderais enfant de 6 mois, à 3 ans, du mercredi au dimanche, 683-4762. quo-21

DAME de St-Rodrigue, garderait bébé, ou enfant chez-elle, 626-3026. quo-25

GARDERAIS enfant à la journée à Courville. Tél. 663-4570. quo-21

DAME à St-Pascal, garderait enfant 8 mois et plus, à la journée ou semaine, 524-6322. quo-25

CHARLESBOURG prendrais enfant en pension, 9:00 à 5:00 heures, $3. par jour, 628-5439. quo-25

GARDERAIS enfant en pension, à la journée ou à la semaine, dans Neufchâtel, lundi au vendredi, 842-9728. quo-21

JEUNE maman garderait enfant, 2 à 4 ans, très bons soins, 656-9530. quo-21

GARDERAIS enfant, de 8 à 5 heures, dans Jacques-Cartier, tél. 524-6882. quo-21

VILLE Vanier, garderais bébés ou enfants, pension, longue expérience, 681-9501. quo-25

GARDIENNE d'enfant demandée, quartier Ste-Geneviève, Ste-Foy, tél.: 651-7132, après 6 heures p.m. quo-21

GARDERAIS enfants, journée ou semaine, Neufchâtel, Tél. 842-3359. quo-23

CHARLESBOURG, garderais garçon 2 1-2 à 4 ans, chez moi, du lundi au vendredi, 626-8807. quo-23

ST-ALBERT, garderais enfant, jusqu'à 5 ans, 1 ou 2, 626-9230. quo-23

DUBERGER, garderais enfants naissance à 4 ans, expérience, 681-3242. quo-16

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-25

MENUISIER FERAIT MAISON, SOUS-SOL FINITION "ROUGH", 529-7976. quo-25

HOMME cherche emploi dans isolation des murs, réservoirs eau chaude, fournaise, tuyaux, 667-3907. quo-20

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-6

ACCORDEUR de piano, Québec et banlieue, possédant références, soir: 651-7274. quo-3

MENUISIER, prendrait ouvrage générale, finition sous-sol, heures, contrat, 683-5129. quo-26

JE fais tenue de livres et comptabilité générale, 842-8638 quo-28

MENUISIER prendrait ouvrage rénovation, finition sous-sol, carport, armoires, etc. 842-8282. quo-28

MENUISIER prendrait réparation générale, sous-sol et clapboard, aluminium, 622-4301. quo-23

HOMME sérieux, contremaître possédant 15 ans d'expérience, en excavation, 13 ans de scolarité, demande emploi similaire Québec et banlieue. Ecrire à Dépt. 146, Le Soleil. quo-21

STATISTIQUE générale, thèse, sondage, enquête, optimisation, recherche opérationnelle, 639-1489, soir quo-13

TIRAGE JOINTS, GYPROC, PLATRE, 18 ANS D'EXPERIENCE, 872-1292. quo-24

PEINTRE offre ses services posage tapisserie, travail compétent, garantie, 522-5852. quo-24

ENTREPRENEUR briqueteur demande ouvrage, réparation cheminée, posage blocs, briques, pierres, ainsi que toutes réparations, 524-3902. quo-21

MENUISIER d'expérience demande finition sous-sol, dans Ste-Foy, Cap-Rouge, ou environs, estimé gratuit, Tél. 839-4527. quo-24

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

DIPLOMEE offre ses services, comme infirmière privée à Québec, 387-3972. quo-7

DAME prendrait ouvrage général de bureau (dactylo), à domicile, 626-6695. quo-20

JEUNE fille ferait comptabilité, soirs ou fin semaine, 628-6495. quo-24

FEMME de ménage, offre ses services dans Charlesbourg, 628-5243. quo-21

COUTURIERE ferait réparation pour femme ou homme. Les Saules, 681-1439. quo-21

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours POUR SEULEMENT $4.68

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC, PRES DES PLAINES PRES DU PARLEMENT

3 PIECES, meublé si désiré, tapis mur à mur, tout compris, $200. Tél.: après 4 heures, 692-0061. quo-21

5 PIECES, près Hôtel-Dieu, aussi studio, 692-4467. quo-27

1 1-2 MEUBLE, près Porte St-Jean. 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-27

RUE St-Jean, à sous-louer 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $95 jour, 643-6132, soir, 523-1365. quo-1

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, Appt 101. quo-1

PRES Château 1, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, 522-8596, 529-3686. quo-1

LIBRE immédiatement, 2-3 meublés, quartier latin, $65, $80, 522-1018. quo-9

FLAT meublé, permis cuisine, 13 Ste-Angèle, visite 6 à 9 soir. quo-23

11 RUE des Remparts, 5 pièces, chauffé, eau chaude, 2ième étage, renové, libre, 663-9238, 694-0819 quo-3

4 GRANDES pièces, à louer moderne, très propre, libre 1er décembre, 992-1432 quo-7

83 ST-LOUIS, 2 grandes pièces, foyer, cuisinette, bain, bur.: 524-2664. quo-9

A L'ANNEE, meublés ou semi-meublés, 1 à 3 pièces, vue sur fleuve, Château de la Terrasse, 6 Place Terrasse Dufferin, 523-3214 quo-13

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE, 5 MINUTES CENTRE-VILLE

192 logements 3½, 4½, 5½ pièces

20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS

Piscine intérieure Terrasse panoramique sur le toit / Ascenseurs / Terrains de jeux à l'épreuve du feu / Service de concierge / Salon de coiffure et tabagie / Tout près des écoles, église et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laurentien.

Accessibles aux visiteurs, tous les jours, dimanche compris, 2h à 5h / 7h à 10h p.m.

Benoit Dumais Ltée
623-0671

dis-20

ST-PASCAL
1½ - 2½ - 3
MEUBLES SI DESIRE
4½ - 5 NEUFS
MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS
HOPITAUX, STATIONNEMENT INTERCOM, BUANDERIE
661-3652 - 663-9077
quo-3

APPARTEMENTS PAULINE
3½, 4½ NEUFS

PRIX modique, eau chaude, chauffage, tapis, buanderie, stationnement, insonorisés, autobus, possibilités, meublés futuriste colonial, téléchâble, 626-7339, 872-1439. quo-14

STE-ODILE, BEAUPORT
1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 CHAUFFES, électricité, piscine, intercom, palayeuse centrale, 667-4732
3 MOIS GRATUITS
quo-7

APPT DES LILAS
3 ET 4 PIECES, un mois gratuit, $95 et $139; tout fourni, 628-2540. quo-26

PRES CENTRE D'ACHATS
3 ET 5 pièces, meublés si désiré, près Galeries Charlesbourg, 626-5121, ou 667-2257. quo-3

Place du Colisée
135 des Cèdres
628-4422 - 626-8915
1½ - 3½ - 4½ pièces
meublés si désiré
— Service de concierge.
— Antenne communautaire.
— Intercom + balayeuse centrale.
— Chauffé - éclairé - eau chaude.
— Entrée laveuse et sécheuse.
— Buanderie.
— Chute à déchets.
— Stationnement avec prise de courant.
— Jeux pour enfants - verdure.
— Près Centre d'Achats - école - autobus.
— Salon de coiffure.
— Logements à partir de $100
dis-12456-23

APPARTEMENTS GUY
PLACE DUVAL
3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés ou non, arrière Place des Chênes, s'adresser 2620 Place Duval, apt 13.
628-5562
quo-24

STE-ODILE 2½
BOULEVARD Des Cèdres, près Colisée, chauffé, éclairé, tapis, stationnement libre 1er novembre, 667-2482. quo-26

JUSQU'A 2 MOIS GRATUITS
3 1-2, 4 1-2 PRES autobus, $100 à $123, stationnement, 529-5395, 529-6373. quo-10

4 PIECES MEUBLE OU NON
NEUF, chauffé, entrée laveuse sécheuse, concierge, stationnement, buanderie, 623-5391, 628-2343. quo-13

RUE Des Lilas, ouest, 3 pièces, $100 par mois, libre immédiatement, Tél. 626-7347. quo-25

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 2430 de la Ronde quo-27

STE-ODILE, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er décembre, seulement le soir, 623-2075. quo-31

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, face centre d'accommodations, 626-5121. quo-20

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 663-7538. quo-30

COIN 1ère Avenue, 4 pièces, non chauffé, près autobus, 626-2889. quo-1

DE 890, 3, 4 modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-21

4 PIECES, plus salle bains, stationnement, tapis, 1er décembre, 623-2373. quo-23

ST-PASCAL, Boul. Montmorency, 3 pièces chauffé, $80, 661-3652, 663-9077, soir, et fins semaines, 667-3839. quo-24

3 1-2 PIECES, meublé, ou non, entièrement neuf, libre 15 octobre, 524-2181. quo-24

3 PIECES, plus salle de bains, $90 par mois. Pour informations, 525-8886. quo-20

3 1-2 ET 4 1-2 neufs, meublés si désiré, 2800 Duval, coin des Cèdres, Tél. 628-2356. quo-28

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18e Rue, près hôpital Enfant-Jésus, meublés, style colonial, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3352, 523-5794. quo-28

4 PIECES, meublé, chauffé, tranquillité, $135, 1474 Ronde, 661-1495, 667-3826. quo-31

PRES Centre Canardière, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, $85., $90., stationnement, meublés $110., $115., 524-2869, 822-8762. quo-16

410 CHAMPLAIN

ST-STANISLAS, libre très grand bachelor, moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge. 651-5827, 658-0194. quo-13

PRES Parlement, 2 pièces, bain, meublé, éclairé, tranquille, stationnement. 525-2000. quo-17

1er Entrée seule, boudoir, cuisine, bain, meublé, chauffé, 6, Ste-Famille. quo-19

23, SAULT-AU-MATELOT, 4 pièces, près Traverse, $57 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

24, COTE du Palais, 7 pièces, chauffé, face Hôtel-Dieu, $150 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

29, SAULT-Au-Matelot, près Traverse, 5 pièces, $59 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

31 DAUPHINE, 3 pièces, salle bains, réfrigérateur, poêle, tél. 694-1299. quo-31

COUILLARD, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propre, immédiatement, $85, Tél. bur. 525-9776, rés. 522-8569. quo-25

PIECES, chauffé, $52, 54 Sault-aux-Matelots, tél. 523-8013. quo-21

FLAT 2 pièces, meublé, s'adresser 10 Garneau, 322-0038. quo-21

ICI, ENTREE seule, boudoir, cuisine, bain, meublé, chauffé, 6 Ste-Famille quo-23

ST-DENIS, 4 pièces, $100, meublé, chauffé, vend tapis, 694-0806. quo-20

411 LIMOILOU

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE, 5 MINUTES CENTRE-VILLE

192 logements 3½, 4½, 5½ pièces

20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS

Piscine intérieure Terrasse panoramique sur le toit / Ascenseurs / Terrains de jeux à l'épreuve du feu / Service de concierge / Salon de coiffure et tabagie / Tout près des écoles, église et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laurentien.

Accessibles aux visiteurs, tous les jours, dimanche compris, 2h à 5h / 7h à 10h p.m.

Benoit Dumais Ltée
623-0671

dis-20

4 PIECES, chauffé, moderne, $110, 76 Est des Lilas, 681-9471. quo-1

4 PIECES, non chauffé, rue Nicolet, stationnement, 1er octobre, 527-5838. quo-2

1880 RUE Jalebert, 4 pièces, $110, 667-3789. quo-3

5 PIECES, 2e Avenue, 3e étage, non chauffé, très propre, libre immédiatement, 651-1173. quo-2

4 1-2 PIECES, prix réduit, eau chaude, 251 Sapinière Dorion, 828-2173. quo-2

1 1-2 MEUBLE, chauffé, propre, entrée seule, près hôpital $75. 529-8015. quo-3

STE-ODILE, 4 pièces chauffé, très moderne, téléchâble, un mois gratuit, $140, 623-1561. quo-3

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, couple sans enfant, $105 mois. S'adresser à 1590 Bardy, appt 5. quo-3

ST-RODRIGUE
1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON, PISCINE
S'ADRESSER A 5610, 2e AVE O.
APPT 12 626-3290
quo-4

2e RUE, 7 pièces $95, 4 pièces $65, 220, 525-5278. quo-4

ST-PIE X, 4 pièces, non chauffé, stationnement, 1er plancher, 523-9967. quo-4

4 1-2 CHAUFFEE, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, décembre, 623-3843. quo-7

4 PIECES, non chauffé, 220, libre, 661-3469. quo-20

ST-PASCAL, très beau 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, 663-4587. quo-9

LOGEMENT à louer, 4 1-2 pièces, rideaux, fournis, chauffé, meublé, si désiré, 663-4680. quo-9

1080 JALOBERT, 4 pièces, chauffé, $110, 667-3789. quo-9

5 PIECES chauffé, grand tambour, 2185 Canardière, $120. 663-6287, 849-8745. quo-9

LOGEMENT 4 pièces, 3 pièces meublé, 529-4091. quo-9

STE-ODILE 2 1-2 pièces, près Colisée, $76 par mois. 623-3569. quo-11

ST-FIDELE, 2 1-2 pièces, entrée seule, 1er novembre, 849-3570, 524-2659. quo-9

1510 BENOIT XV, 5 pièces, chauffé, cave, cour, libre, 688-1430. quo-9

SAPINIERE-Dorion, 3 pièces, neuf, $113 par mois, libre 1er octobre, 5 à 7 heures, 626-3359. quo-26

CARDINAL-VILLENEUVE, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, électricité incluse, tapis, piscine, 623-0428. quo-7

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474, 3e Avenue, 525-5372. quo-7

LIBRE immédiatement, 3 1-2 pièces, meublé si désiré, à partir de $115, tout inclus, tél. 623-1095. quo-24

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, eau chaude, stationnement, libre, $130, 843-1741, 628-2967. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude, boul. Lenoit XV 663-6238. quo-7

3 1-2, PIECES, semi-meublé, neuf, 1er étage, chauffé, éclairé, stationnement, $125 par mois, 1-514-655-9759; 523-8619 quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, libre immédiatement, cause maladie, Tél. 523-6886. quo-10

STE-ODILE, logement 4 pièces, libre 1er décembre $130. 626-8705. quo-20

4 PIECES, plus salle bains, chauffage électrique, $75 par mois 663-6842, après 5 heures 667-2943. quo-20

3 PIECES, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 842-0558. quo-11

STE-ODILE, 4 1-2, moderne, tapis, 2 balcons, après 5 heures, 626-9196. quo-21

4 PIECES, sur 6e Avenue, non chauffé, avec douche. 527-4101. quo-13

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, libre immédiatement, jour, 529-0117, soir, 656-1871. quo-13

FLAT meublé, moderne, très grand, s'adresser 1755 D'Assise, 524-4895. quo-13

CADILLAC, 4 pièces, salle de bains, 220, pas chauffé, $75, 2ième étage, tél. 525-5278. quo-13

PRES hôpital d'Assise, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, labavo, stationnement, 661-3629. quo-23

4 PIECES, meublé ou non, libre en novembre, près St-Michel, tél. 667-7121 ou 661-8196. quo-31

REDUIT 4 grandes, modernes, eau chaude fournie, 2230 Bardy, 661-5667 quo-13

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2 repeint, tapis salon, et semi-meublé, si désiré, balcon, stationnement, 626-3318, 626-3295. quo-15

1127 VITRE, Québec, Logement de 5 1-2 pièces, très propre, $120 par mois, chauffé, s'adresser à M. Denis Jolicoeur, 1127, Vitré, Apt 1, Québec, téléphone, 525-6783. quo-14

LE FLANDRES
FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV
A LOUER

3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé. Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine. Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions.
POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
529-4392 - 529-1394
dis-135-20

411 LIMOILOU

IMMEUBLES ANDRE COTE LTEE

5655, 1re AVENUE
SUPERBES 3½ et 4½ PIECES NEUFS
MEUBLES SI DESIRE
PISCINE EXTERIEURE et INTERIEURE
VUE PANORAMIQUE
STATIONNEMENT AVEC PRISE DE COURANT
TAPIS MUR A MUR
INTERCOM

POUR INF.: 5655, 1re AV., APP. 9
TEL.: 626-5290

dis-24

COIN 11e rue, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, $125, 524-6425. quo-14

4 PIECES, chauffé, 2e étage, $90, libre 1er décembre, 523-8956. quo-20

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude, électricité fournie, homme, 1ère avenue. Tél. 628-0134, 524-7611. quo-14

3 GRANDES pièces, chauffé, éclairé, 1er plancher, très propre, libre 1er novembre, 5e rue, 681-4853. quo-14

5e ETAGE, 5 pièces, plus salle bains, libre 1er novembre, 139 9e rue, 522-2655. quo-24

S'ADRESSER 656, 8e Rue, 4 pièces, plus salle bains, libre immédiatement, prix raisonnable. quo-20

ST-PASCAL, chambre, permis cuisine, entrée privée, près autobus, hôpital, 667-2409. quo-20

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, stationnement déblayé, balcon, casiers, électricité incluse, $135, libre novembre, décembre, 681-0221, soir, 626-9850. quo-14

889 DE LA CANARDIERE, près boul. des Capucins, 4 pièces, $75. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

LOGEMENT à louer, 4 pièces, meublé, si désiré, libre immédiatement, 24ième rue, $95, 529-8517. quo-15

DEMI sous-sol, ensoleillé, et moderne, 3 pièces, $85 tout compris, 623-0974. quo-21

ST-PIE X 2 1-2 meublé, toutes commodités, 661-1992. Après 4.30 heures. quo-15

ST-PAUL, Apôtre, logement 6 pièces, non chauffé, adultes seulement, 628-0019. quo-25

4 PIECES, non chauffé, plus salle de bains, $60. mois, 1641 Bergemont, 523-7903. quo-25

4 PIECES, non chauffé, plus salle de bains, $70. mois, libre, 719, 2ième Avenue, 523-7903. quo-25

MEUBLE $110, chauffé, 3 1-2 pièces, 524-2869. quo-1

3 PIECES, 1er plancher, plus salle bains, tapis mur à mur, peinture à neuf, stationnement à l'année, 1 mois gratuit, prix $60. 522-0120. quo-21

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES ou non, services inclus, 626-8519. quo-15

PRES hôpital St-François d'Assise, 4 pièces, salle de bains, chauffé, 220, entrée laveuse sécheuse, prix modique, libre 1er décembre, 155 boul. Benoit XV, 522-3545, après 5 heures. quo-21

STE-ODILE, grand 3 1-2, 4 1-2 épreuve feu, insonorisé, meublé, désiré, 626-5468. quo-4

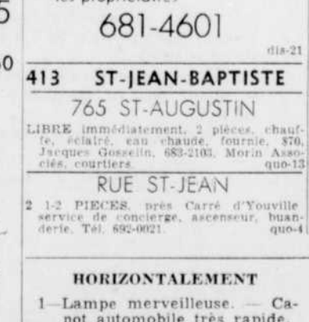
1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, $70 mois, 623-7687. quo-21

PLACE DES SEIGNEURS
— 3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
dis-21

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS



VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.30 P.M. Sam. et dim. de 1h.00 à 5h.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, MARS, AVRIL OU MAI 1973.

dis-20

NEUFS
1½, 2½, 3½, 4½ PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris dans le prix du loyer.
651-0771
quo-4

LE SAINT-LAURENT

250 OUEST, Grande Allée, Québec, 523-6409. 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 6 pièces, heures visite 9 a.m. à 9 p.m. quo-4

PRES PARLEMENT

1 1-2 PIECE, moderne, meublé, service buanderie, concierge, 628-3241. quo-25

1½, 2, 3 PIECES, meublés ou non, 628 ou 630 Fraser. quo-2

886, NEUFS, 1, 2 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meublés neufs, près Cartier, tout inclus location avec bail de 380 à $120. Visites sur rendez-vous, 529-3213, 525-9172. quo-21

775 VIMY, 3 1-2 pièces, 1er plancher, balcon, chauffé, électricité fournie, de 1 à 5, 683-5713. quo-3

1191 DES Erables, 5 pièces, chauffé, $160, 525-5427, 683-7474 quo-7

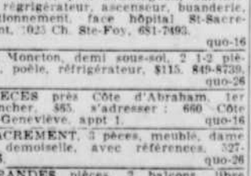
DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. quo-7

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, moderne, équipé poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle; garage, concierge, buanderie. Libre 1er novembre. Tél: 661-3652, 527-9088. quo-8

DE BERNIERES, sous-sol, poêle, réfrigérateur, chauffé. Tél.: 527-1437. quo-9

AVENUE du Parc, 3 1-2, chauffé, éclairé, pour personne seule, tranquillité, 3e étage, $130. Entre 6 et 10 heures, 681-4203. quo-23

habitat 435
435 chemin Ste-Foy
681-6026 - 651-1360



Superbes 3, 4, 5 et 6 pièces avec tous les services dont:
- Piscine intérieure
- Immense terrasse
- Balcon (rompre en verre)
- Tabagie - Epicerie
- Salon coiffure
- Semi-meublé (si désiré)
- Tapis et telecable fournis

dis-21

RUE Fraser, près des Erables, 1 1-2 à 3, meublé, 527-8997. quo-20

AVENUE Murray, 3 pièces, meublé si désiré, près autobus, 527-8997. quo-20

4 PIECES, très bien chauffé, eau chaude fournie, $100 par mois, pour visiter après 6 heures, libre 1er ou 15 novembre, 683-1136. quo-21

DE Salaberry, 4 pièces, chauffé, libre 1er novembre adultes, 522-3369. quo-21

MADELEINE De Verchères, 6 1-2 pièces chauffé, éclairé, 1er plancher, stationnement, $165. Tél: 683-6181. quo-21

ST-SACREMENT, 4 pièces, eau chaude, chauffage compris, $105 mois, 527-3112. quo-25

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, entrée privée, conviendrait pour deux filles, 527-1847. quo-20

DOUVILLE, luxueux, grands 2 1-2, meublés désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital St-Sacrement, 1023 Ch. Ste-Foy, 681-7493. quo-16

RUE Moncton, demi sous-sol, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, $115. 849-8739. quo-26

4 PIECES près Côte d'Abraham, 1er plancher, $65. s'adresser: 660 Côte Ste-Geneviève, appt 1. quo-16

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, dame ou demoiselle, avec références, 527-1646. quo-26

6 GRANDES pièces, 2 balcons, libre immédiatement, rue Marguerite-Bourgeoys. 683-5778. quo-26

APPARTEMENT luxueux, St-Sacrement, 3 1-2 pièces, 2 salles bains, tapis, balcon, chauffé, éclairé, $170. 527-5168. quo-26

413 ST-JEAN-BAPTISTE

2 PIECES, salle bains, rez-de-chaussée, meublé, 623-3927. quo-8

GRANDE Allée, 3-2-1, Parlement, chauffé, éclairé, stationnement, 525-8787 quo-25

2 1-2 PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 525-7339. quo-1

1 1-2 PIECE, neufs, meublés, tapis mur à mur, intercom. Tél.: 524-1204. quo-7

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement. $80. 523-7339. quo-30

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, s'adresser 154 Richelieu. quo-11

2 PERSONNES, 1er, 2 grandes pièces, meublé, St-Cyrille, 522-5888, 694-0240. quo-21

PETIT logement meublé avec bain, chauffage, Centre-Ville, 529-7865, soir. quo-21

397, ST-JEAN, apt. 1, flat meublé, chauffé, éclairé, 681-8293, 681-3157. quo-21

STE-ANGELE, St-Olivier, 3-4-5-7-8, prix spécial, 524-8908. quo-23

413 ST-JEAN-BAPTISTE

1 1-2 PIECE, salle de bains, très propre, meublé, chauffé, éclairé, $20 semaine, 626-8174. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 976 Salaberry, libre immédiatement, $85 mois, 688-0930, soir. quo-20

APPARTEMENT, 3 pièces, à sous-louer, 800 ave Laurier, Québec 4 jours, 681-4402 soir, 525-7972. quo-20

209 RICHELIEU, près rue Racine, 5 pièces, $67 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

LOGEMENT 5 pièces, 249 rue Latourelle, 525-3801, ou 653-2730. quo-21

4 PIECES, 681 Robitaille, Mme Langelier, 2e étage, Tél.: 523-9441 quo-21

BACHELOR et 2 pièces, meubles, chauffés, éclairés, libres, 684 d'Aiguillon, 525-4124. quo-15

BACHELOR, 1 1-2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, près édifices Gouvernement, 840 Richelieu, 626-1548 quo-15

4 PIECES à louer avec salle bains, Tél. 522-8270. quo-21

414 ST-ROCH

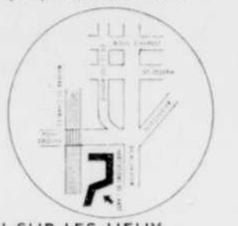
HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 SUD, DORCHESTER

GESTION ET LOCATION, SORENTIM LTEE 529-4921

Enfin la compagne au centre-ville avec Village de l'Anse.
Des logements de 2½, 4½, 5½, à des prix plus que raisonnables.

- piscines intérieure et extérieure
- salle de reception et garderie
- buanderie à tous les étages
- chauffage et électricité inclus
- stationnements intérieur et extérieur
- parc et jeux extérieurs
- centre commercial
- Télécâble



BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX
HOTESSE A VOTRE DISPOSITION POUR VOUS FAIRE VISITER DE 10H. A.M. à 8H.30 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE, DE 11H. A.M. à 8H. P.M.
2½ MEUBLE SI DESIRE
522-7151
dis-20

414 ST-ROCH

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 CHAUFFEES, eau chaude, fournie, incinérateur, ascenseur et balcon, 524-1194. quo-27

598 RUE Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 525-7269. quo-2

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85 mois. Visites: Restaurant Mambo, 370 de la Couronne entre 2 et 4 heures. quo-4

3 PIECES, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 195 Christophe - Colomb Est, 626-1203, 529-7493. quo-8

CARON, flat meublé, chauffé, éclairé, $25 semaine, aucun bail, 626-9289. quo-9

3 PIECES, St-Roch, meublé, non chauffé, $55, 589 Ste-Hélène, 525-7337. quo-23

2 GRANDES pièces, meublées, chauffées, éclairées, télévision, $23 semaine, 688-1125. quo-13

ST-ROCH, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 626-3101. quo-21

3 1-2 PIECES, meublé, et 3 1-2 non meublé, Tél. 524-3289. quo-24

245 ST-JOSEPH, est, 2 1-2 pièces, en face du Théâtre Midi-Minuit, rénové, à neuf, $110 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

291 CARON, 4 pièces, 3ième étage, non chauffé, $53 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

3 1-2 PIECES meublé, $80 par semaine, 522-1028. quo-21

4 1-2 A LOUER: salle bains, très propre, non chauffé, prélarts fournis, soir, 523-4408. quo-21

732 DU Roi, 1er plancher, 4 pièces chauffé, stationnement, 694-6514. quo-15

LEURIE, 2 et 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, libres, 523-4124. quo-15

DE La Chapelle, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $130., 667-3313. quo-21

DUPONT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er novembre, 522-4609, 524-7949. quo-25

LOGEMENT à louer, 25 des Commissaires, 525-1650. quo-23

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 663-4701. quo-26

2 LOGEMENTS 1-8, 1-3 pièces, salle bains, 529-3035. quo-21

414 ST-ROCH

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 CHAUFFEES, eau chaude, fournie, incinérateur, ascenseur et balcon, 524-1194. quo-27

598 RUE Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 525-7269. quo-2

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85 mois. Visites: Restaurant Mambo, 370 de la Couronne entre 2 et 4 heures. quo-4

3 PIECES, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 195 Christophe - Colomb Est, 626-1203, 529-7493. quo-8

CARON, flat meublé, chauffé, éclairé, $25 semaine, aucun bail, 626-9289. quo-9

416 CHARLESBOURG

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés ou non meublés, stationnement. 623-0427, concierge, lundi au vendredi inclusivement ou 661-3180. quo-31

3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés ou non, luxueux, prix modiques 628-3858. quo-27

4 1-2 ÉCLAIRE, chauffé, tapis, intercom, stationnement, etc., libre immédiatement. 628-2972. quo-31

295, 90e RUE Ouest, près école, 4 pièces, 3 1-2 pièces, meublé, 628-2165, 626-7290. quo-31

4 PIÈCES, non chauffé, 2e étage, 290 67e, Rue est. quo-31

SOUS-SOL, 3 1-2 pièces, meublé, $120. 623-7102. quo-31

COLONEL Jones, 4 1-2 meublé ou non, $345. 529-4921, 872-4032, 651-3779. quo-1

1 1-2 ET 2 1-2, semi-meubles, ou meubles, autobus, stationnement. 80e Ouest. 623-1134. quo-

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, libre Avenue Laval, $110, soir, 623-0218. quo-2

CHARLESBOURG 4 1-2, chauffés, eau chaude blanchers en bois franc, cabinets, stationnement, salle lavage, $130 mois, meublés si désiré, 626-3972, 529-3266. quo-3

LOGEMENT 5 pièces, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, $125 mois. 626-8373. quo-8

APPARTEMENT 20-100, 5 pièces, 2 1-2, meublé, piscine 626-6487. quo-

ORSAINVILLE, 3120 Hirondelles, 2 1-2, meublé et 4 1-2 $120. 626-0361, 688-0362. quo-9

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaule, 623-2954. quo-9

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits, 628-0854. quo-10

3 PIÈCES, meublé, neuf, tout inclus, 628-0854. quo-10

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, encore quelques luxueux appartements, réservons aussi 2 à 3 mois d'avance. 681-0221, soir: 626-8448. quo-11

LOGEMENT à sous-louer, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, 2 balcons, $125. Tél. 623-3990, 626-3955. quo-23

HENRI-Bourassa, libre 4 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125. Jour: 658-6194, soir, 628-2914. quo-13

LOGEMENT à louer, sous-sol d'édifice commercial, tranquillité assurée. S'adresser à Mlle Dubé, 623-9885. quo-23

SOUS-SOL, 6 pièces, chauffé, eau chaude, éclairé, $130, entrée laveuse, sécheuse, mois novembre, gratuit, 623-7618. quo-14

155, 73ième RUE ouest, près 1ère Avenue, 4 pièces, chauffé, rez-de-chaussée, $95 mois, 626-8611, 626-6399. quo-14

LOGEMENT jumelé, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 623-9085. quo-31

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 1-2, 5 1-2 pièces, non meuble, et 2 1-2 meublé ou non, 628-6886, 623-7633. quo-14

LOGEMENT 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 626-7038, soir, jour, 623-7229. quo-24

41e RUE ouest, près du Boul. Laurentien, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $145 par mois, 628-1421, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

41e RUE, ouest, près du Boul. Laurentien, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, $125, par mois, 628-1421, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

41e RUE ouest, près du Boul. Laurentien, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude et électricité fournies, $120 par mois, 628-1421, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 2456-21

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, meublé, $130, 411, 47e rue, 626-1143. quo-15

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $125, 3 pièces, $100. 623-1561. quo-15

GRAND logement, 4 pièces, $135., libre 1er décembre. Tél.: 628-4443. quo-21

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, idéal pour couple désirant la tranquillité, 623-1858. quo-21

MAGNIFIQUES, 4 pièces, neufs, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, cours, 1er plancher, $120, $129, 628-2802. quo-15

GRAND 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, piscine intérieure, extérieure, tout compris, $140, 623-3750. quo-21

CHARLESBOURG, 3e Ave Ouest, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, planchers bois franc vernis, repeint, casiers, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $115, Libre novembre, 622-2074. quo-23

4 PIÈCES, libre immédiatement, Tél: 849-4249. quo-23

SOUS-SOL, chauffé, avec poêle, réfrigérateur, 2 1-2 pièces. 628-5656. quo-26

SOUS-LOUER, grand 4 pièces, décembre, $130 par mois, 626-6931. quo-26

ILOTS Charlesbourg, 4 1-2 pièces, dinette avec porte patio, jeux pour enfants, piscine, concierge, $137 tout compris, Après 6 heures. 628-6467. quo-16

417 RIVE-SUD

MANOIR DES SEIGNEURS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLES rues St-Georges et Côte du Passage, Lévis. Piscine, badminton, électricité, chauffage, inclus dans le prix du loyer 833-2448 — 837-4407 quo-4

CHARNY, 2 1-2 pièces, sous-louer, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 832-0875, après 4 heures. 832-0527. quo-28

DANS duplex, 3 1-2 pièces, meublé ou non, éclairé, chauffé, 20 St-Eustache, St-Romuald, 839-0631. quo-21

7 PIÈCES, $80, libre non chauffé, 95 Commerciale, Lévis, 837-0650. quo-24

4 1-2 PIÈCES, chauffé, 61 rue Ouellet, près Centre Industriel, $125 mois, 839-3542, Mme Rivest. quo-25

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, chauffage électricité, $100 par mois, libre immédiatement. S'adresser à 15 du Vallon appt 4, 839-8777. quo-27

ST-ROMUALD, rue Lavoisier, 1er octobre, 4 1-2, $100. 529-4921, 839-4819. quo-1

5 PIÈCES, chauffé, vue sur le fleuve, St-Romuald, 839-6001, 839-8079. quo-3

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIÈCES, libres immédiatement, 839-8750, 839-8748. quo-2

2 1-2, 4 1-2 PIÈCES, 50 des Intendants, St-Romuald, S'adresser appt 15, 651-6172. quo-2

ST-REDEMPTEUR 4 et 6 pièces, neufs, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, 832-8742. quo-8

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, libre immédiatement, tél. 837-3600. quo-8

LAUZON, près Hôtel-Dieu, 4 1-2 pièces, 2e Christ-Roi, chauffé, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, $85-$105. 837-6255. quo-8

CHARNY, 3 1-2, duplex neuf, commodités, porte-patio, éclairé, chauffé, 832-29.8. quo-10

ST-ROMUALD 4, 5 pièces, neufs, libres. Jour, 839-8815, soir, 839-4706. quo-13

LOGEMENT neuf à louer, 5 1-2 pièces, St-Etienne, 832-6697. quo-23

ST-ROMUALD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, libre 1er novembre. 832-2571, 839-8178. quo-23

BIENVILLE, près hôpital, 3 1-2 pièces, meublé, neuf, 837-3799. quo-14

5 1-2 PIÈCES, plus salle bains, libre immédiatement. 839-9976. quo-21

LAUZON, logement neuf, 4 1-2 pièces, libre, commodités, porte-patio, 837-6132. quo-21

3 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, tapis, $110, 839-6119. quo-21

4 1-2 PIÈCES, chauffé, très belle vue sur fleuve, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, après 5.30 heures. 833-0799. quo-25

4 GRANDES pièces propre, Christ-Roi, non chauffé, 837-2731, 837-4088. quo-21

LAUZON, 329 St-Joseph, 4 1-2 pièces, meublé ou non, 837-2393, 837-1450. quo-21

BIENVILLE, 1er étage, 5 1-2 pièces, $155 tout inclus, 837-6045. quo-21

3 1-2 PIÈCES, chauffé, électricité, eau chaude, 90 mois, libre 15 décembre, Route Trans-Canada, St-Romuald, 837-8776. quo-23

ST-NICOLAS, 4 1-2 pièces, logement neuf, tapis, entrée laveuse sécheuse, après 5 heures 832-2393. quo-15

MEUBLÉ 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $80, 21 Fraser, Lévis, 837-0650. quo-16

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, service conciergé, octobre gratuit, 839-4258. quo-21

418 SILLERY

3 PIÈCES, semi-meublé, ou meublé, stationnement, rue Maguire, 681-4124. quo-13

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires : 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

419 STE-FOY

Ne cherchez plus!

* PRES UNIVERSITE
* SELON VOTRE REVENU

GRANDS
2½ - 3½
4½ - 5½
CONDITIONS AVANTAGEUSES

"Concierge, chauffage, électricité, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement inclus."

653-5291

dis-3

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadritière rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 656-1776, 651-8451. quo-11

NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½ PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité, tout compris dans le prix du loyer.

651-0771

quo-4

Neufs

1½ - 2½ - 3½ - 4½
PLACE "BONNE ENTENTE"
749 AVE DU CHATEAU

SITE magnifique, tapis, piscine, téléphone, (meublé si désiré de style colonial, espagnol ou futuriste).
INFORMATIONS
3490 Maricourt, 651-9442, 651-3512 quo-24

NEUF

2½, 3½, 4½, 5½

TAPIS, mur à mur, buanderie, piscine, incinérateur, portes, patio, remise au sous-sol, stationnement, avec prise, service, conciergerie.

628-3241

quo-7

PISCINE

LUXUEUX 1 1-2, 2 1-2, 3 PIECES, LIBRE IMMEDIATEMENT, TAPIS, TELECABLE.

656-1902

quo-4

3 PIECES

DERNIER logement à louer, très propre, bien situé, rabais surprise.

651-8077

quo-4

$130, PAR MOIS

4 1-2 PIECES, neuf, entrée laveuse, sécheuse, télécable, $125, pour baux 3 ans, $120, pour baux de 3 ans, 3092 de la Paix, 653-4275. quo-21

PLACE de la MONNERIE
1½, 2½, 4½, 5½,
6 PIECES

☆ MEUBLES ou NON
☆ GRANDES PIECES
☆ STATIONNEMENT
☆ SERVICE - CONCIERGE
☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
☆ TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location:
938 av. de Bourgogne, app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-1

HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY

4½, 2½, MODERNES

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CHUL, meublés si désiré, 656-0910. quo-10

APPARTEMENTS CHAPAIS
PLACE CHATEAUGUAY

1017 DUCHESNEAU, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2, ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNAS, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU, 651-6306, 651-5732. quo-15

LOGEMENTS NEUFS ENDROIT TRANQUILLE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, prix raisonnable, service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré. 3446 Maricourt, appt 5. 651-4167, 681-4627. quo-2

PARC DURANCE
NOUVEAUX LOGEMENTS

PRIX modérés, 20% plus bas que le marché, 5 pièces, 3 chambres, 2 étages. Livraison à partir du 1er octobre. Tous les services inclus, 3334 Chemin Ste-Foy. Pour location: 653-2403 ou 681-1297. 135-26

3420 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, Place Meilleure, meublés si désiré, piscine, buanderie, thermostat individuel, tapis, près autobus, école, centre d'achats, 658-1585. quo-6

1 MOIS GRATUIT

A SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, très moderne, peinturé, tapissé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, tennis, piscine chauffée, libre immédiatement, $160 par mois, 651-8851. quo-24

A LOUER AU MOIS

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2 neufs, meublés, si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 651-4167, ou 681-4627 quo-1

GRANDS LOGEMENTS

5 1-2 PIECES, près pont de Québec et futur centre d'achats, 651-7619. 2 1-2, 3 1-2, toutes commodités, accès facile sur voies rapides, 658-2168. quo-3

580 NORVEGE

4 PIECES, neufs, immédiatement, intercom, eau chaude, stationnement, autobus, 683-9166, 658-2178. quo-31

LE CHATEL

RUE McCartney, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516. quo-2

LOGEMENTS NEUFS

625 NORVEGE, 3, 4 pièces, modernes, insonorisés, stationnement, 527-8668, 653-5101 quo-25

PLACE DU CHATELET

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 NEUFS
5366 CHEMIN Ste-Foy, calme et accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie télécable, tout à l'électricité près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0255. quo-6

DUCHESNEAU

LIBRES immédiatement 1 1-2 et 4 pièces, chauffées, eau chaude fournie, stationnement, piscine intérieure, Jacques Gosselin, 683-2163, Morin Associés, courtiers. quo-13

L'HEUREUX

2 1-2, 3, 4, 5 MEUBLES ou non chauffées, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure tennis badminton. Tél. 658-2484. quo-8

3385 MARICOURT

2 1-2 PIECES, meublé, 3 1-2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service conciergé, buanderie, Jacques Gosselin, 683-2163, Morin Associés, courtiers. quo-13

419 STE-FOY

3229 CHEMIN ST-LOUIS

3, 4 CHAUFFES, eau chaude, téléchâle, stationnement, buanderie, 651-5569, 527-8868. quo-7

PAIX, CONFORT

DANS ce 3 1-2 et ce 7 1-2, près des centres d'achats, école, beaucoup de commodités. En plus dans notre 7 1-2, la salle familiale saura vous plaire, $135 à $250, chauffé, éclairé, stationnement entretenu. Pour visiter 3349 Montpetit, apt 1, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-14

DUPLEX JUMELE

VERITABLE duplex, 5 1-2 pièces, 3 chambres à coucher, entrée principale distincte, chauffé, eau chaude fournie, garage, 655-3168. quo-14

3040 CHEMIN ST-LOUIS

DOMAINE St-Louis de France, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, à l'électricité, piscines intérieure et extérieure, ascenseur, téléchâle, sauna, garderie, buanderie, épreuve du feu, stationnement intérieur, 651-8344. quo-16

PLACE MCKAY

FACE Université, grand 3 1-2 pièces, très propre, $135, chauffé, incluant garage. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-23

1320 LAVIGERIE

1 1-2 MEUBLE, tapis, piscine, concierge, 655-4574. quo-16

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE Boul Laurier et Henri IV, 6, 3, 4 1-2, 5 1-2, 2 1-2. Piscine intérieure et extérieure, sauna, tennis, badminton, garage, électricité, chauffage. Tout est inclus dans le prix du loyer 653-5291 quo-4

SERVICES INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLE rues Bourgogne, L'Heureux. Piscine, électricité, chauffage, conciergerie, stationnement, Place de Bourgogne. 653-5291 quo-21

TOUT EST INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 ANGLE d'Entremont et Laverdure. Piscine, électricité, chauffage, conciergerie, stationnement. Développement Pasteur. 653-5291 quo-21

ATTENTION ! LIBRE IMMEDIATEMENT

ETUDIANTS spécial 2 1-2, 3 1-2, semi meublé, et meublé si désiré, à louer au mois ou à l'année, tous services inclus: électricité, chauffage, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, entrée téléchâle, stationnement privé, avec prise de courant, buanderie au sous-sol

Aussi 4 et 5 1-2 pièces, mêmes services, piscine extérieure, espace vert et jeux pour saison estivale, facilité de la ville tranquillité de la campagne, 651-5859, 653-7158. quo-14

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois, et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service conciergé, Jacques Bélanger, 930 Bégon apt 4, 653-8002. quo-7

PLACE PHILIPPE

5 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 651-4580, 527-5191. quo-20

4½ PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, 635 Norvège, 651-9680. Soir. quo-7

3260 DE LA GARE

PRES Pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services. 651-5538. quo-8

LIBRE IMMEDIATEMENT

3, 4, 4 1-2 MEUBLES OU NON
590-596 NORVEGE

COIN Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis. LUXUEUX, vastes, insonorisés, buanderie, intercom, arrêt d'autobus, stationnement, avec prise. Eau chaude et téléchâle, incluse. $120 et plus. Tél 681-0418. 658-4950, 656-9660 quo-7

PRES CENTRE D'ACHATS

4 1-2 PIECES, piscine, électricité, eau chaude, stationnement inclus, 527-2508, 651-7594. quo-8

CARRE DE TILLY

2 1-2, 4 1-2, SERVICE laveuse-sécheuse, tapis, intercom, 656-9466, 833-3949. quo-9

2682 CHATEAUFORT

1 1-2 MEUBLE, libre immédiatement, près hôpital Laval, Plaza Laval, conciergerie, buanderie, stationnement, s'adresser: appt 105, tél. 656-0494. quo-10

URGENT

SOUS-LOUER, 1er mois gratuit, urgent, 4 1-2 pièces, fin bail, en mai, 653-4404 quo-23

RUE DE BRABANT

PRES Boul. Duplessis, grand 4 1-2 chauffé, ménagé, tout à neuf, cause transfert, $125, 653-3790. quo-20

RUE LAFORET

1er NOVEMBRE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, conciergerie, 656-6215. quo-16

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, téléchâle, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-16

PRIX ABORDABLE

RUE Norvège, 5 1-2 non meublé, Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 656-6313, 523-5746. quo-26

MOIS GRATUIT

NORVEGE, 3 1-2 meublés si désirés, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, concierge, 658-0194, soir, 651-5827. quo-16

4 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, téléchâle, meublé, si désiré, 651-9443, 651-3513. quo-21

3 1-2 NEUF, meublé si désiré, dans les styles espagnols, colonial ou futuristes, stationnement, piscine, téléchâle, près service autobus, 651-9443, 651-3513. quo-20

PRES Université, 3 1-2 pièces, meublé ou non, bail année, piscine intérieure, libre immédiatement. 651-9571. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près Madeleine de Verchères, magnifique 6 pièces, chauffé, entièrement neuf, 2e plancher d'un duplex, balcon, stationnement pour 3 voitures. Tél. 683-9698. quo-31

MAGNIFIQUES logements libres immédiatement, meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, tél. 651-8392. quo-23

PLACE Philippe, 4 1-2 pièces, repeint, conciergerie, entrée laveuse sécheuse, 661-0532. quo-4

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130, et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél. 656-1289. quo-25

777 CHANOINE Grouix, 778 Rougemont, près chemin Ste-Foy, chauffage électrique, eau chaude électricité, service conciergé, piscine extérieure 2 1-2 pièces $100, mois, 4 1-2 pièces, $155, mois libres. 658-0298. quo-3

NEILSON, neuf, 3-4 pièces, meublé, si désiré, conciergé, 659-1422. quo-3

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non. S'adresser 862 Place de Bourgogne, appt 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-2

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, garage, sans duplex, libre, 739 Chanoine-Scott, 529-2907, 651-1513. quo-3

5 1-2, NON meublé, libre 1er décembre, tapis, entrée laveuse, sécheuse, chauffage eau chaude, garage, vue panoramique, $170. Tél. 651-6266. quo-1

PLACE DE LA CONCORDE
3 - 3½ - 4 - 5

☆ Piscine intérieure - Saunas
☆ Jardin - Terrasse - B.B.Q.
☆ Ascenseur - incinérateur
☆ Intercom - Télécâble
☆ Stationnement et garage
☆ Buanderie sur chaque étage

Près centre d'achats, écoles, église, arrêt d'autobus.
Visitez de 9h. a.m. à 5h. p.m. et de 7h. p.m. à 9h. p.m.

2180 boul. Neilson 651-4643

dis-21

419 STE-FOY

MEUBLES, près hôpital Laval, 2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, libres. 656-9991. quo-28

2 1-2, 3 1-2, TOUS services inclus, buanderie, stationnement, concierge. 653-8602. quo-27

7½ LE Cavelier, magnifique logement 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, $145 par mois, libre, 653-3222, 656-0365. quo-31

3980 RUE Laroche, 4 1-2 à louer. Tél. 651-3985. quo-31

VUE sur fleuve, 5 1-2, foyer, piscine intérieure, incinérateur, téléchâle, $185 mois, 651-7308, 843-1482. quo-1

PRES Hôpital Laval, 4 1-2 pièces, Tél. 651-4856. quo-1

PRES Université, 3 1-2 meublé, ou non, bail année, piscine, intérieure, libre immédiatement. 651-9571. quo-1

SOUS-LOUER pour 1er novembre, 4 1-2 pièces, sur montpetit, 651-6877. quo-3

1 1-2 PIECES, meublé, près université, 842-7502. quo-4

5 1-2 PIECES, à louer, $120 mois. Tél. 651-9601. quo-7

PARC Nelson, 2 1-2 meublé, 3156 Boul. Nelson, 1101 Dijon, 653-8965. quo-7

GRAND 3 1-2 meublé, neuf, vue panoramique, endroit typique, 651-3275, 651-6020. quo-24

1 MOIS gratuit, 3-4-5 pièces, piscine, conciergerie, Ste-Foy, Tél. 651-9814. quo-7

MARICOURT, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement. Concierge 930 Bégon, appt 4, 653-8002. quo-7

2 1-2 MODERNES, bien situé, meublés si désiré, stationnement, piscine. 651-9443, 651-7660. quo-7

3 1-2 MEUBLE, 3004 d'Entremont, appt 2, à 4, jour 651-3985, soir après 9 heures 658-4729. quo-7

TRES grand 4 1-2 pièces, à louer, avec salle à diner. Boul. Nelson, M. Laroche, 659-1422. quo-7

3220 DE la Gare, 3 pièces, meublé ou pas, eau chaude, téléchâle, stationnement, service buanderie, vue sur fleuve 683-3216. quo-7

SPACIEUX, 5 pièces, neuf, site enchanteur, endroit exceptionnel, 651-6020, 651-3273. quo-25

NOUVEAU PROJET

face université angle chemin Ste-Foy et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7h. a.m. à 9h.30 p.m. Samedi, dimanche de 2 à 4h.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION
681-3025

dis-13

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, près Château Nancy, 872-7404. quo-8

702 de Brabant, grand 4 1-2, chauffé, tél.: 653-2207, 653-3790. quo-8

4 1-2 NON meublé, chauffé, eau chaude, téléchâle, stationnement fourni, entrée laveuse-sécheuse, conciergerie, libre 1er décembre, 651-5673. quo-9

LOGEMENTS, 1 1-2, 2 1-2 meubles, 4 pièces, chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, aussi logements rue Maricourt, 651-9657 quo-9

2 1-2 PIECES, meublé $130 par mois, libre immédiatement, 658-1351. quo-10

4 1-2 LIBRE en décembre, téléchâle, intercom, $125, 651-7659. quo-10

MAGNIFIQUE appartement, 4 pièces, piscine, stationnement, insonorisé, libre, 15 novembre, Immeuble des Seigneurs, 8165, 658-2221. quo-21

2, 1 pièces, meublé, près hôpital Laval, entrée seule, 656-6398. quo-13

CONCORDE, 2 1-2 meublé, piscine, stationnement, buanderie. 656-0911, 683-4654. quo-13

SOUS-louer, 3 pièces, meubles, près école, 1er décembre, 651-3682. quo-13

QUARTIER Laurentien, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, piscine extérieure, $120, 872-2848. quo-23

BEAUX grands logements, 4 et 5 pièces, près Université, eau chaude, chauffés, stationnements, 651-5795, Frano Inc. 525-4661. quo-23

1 1-2 MODERNE, meublé, éclairé, chauffé, près hôpital Laval, 833-8218. quo-13

859 ET 863, Monseigneur Grandin, Ste-Foy, 1 1-2 pièce, meublé, tél. jour, 525-4661. quo-13

4 PIECES, tapis, piscine, bain sauna, stationnement intérieur, 651-7860. quo-23

BOUL. Pie XII, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125, 651-1411. quo-14

GRAND 4 pièces, très moderne, Chemin St-Louis, stationnement, téléchâle, vue fleuve, conditions raisonnables, 656-1879. quo-14

3 PIECES, piscine intérieure, semi-meublé, Parc Nelson, 651-5667, 651-8036. quo-14

CHOIX de 2 1-2, 4 et 5 pièces, libres immédiatement et novembre, meublés ou non, piscine, stationnement. 659-1770, 651-8391 quo-14

GRAND 3 1-2 meublé, tapis mur à mur, buanderie, stationnement, piscine intérieure, $150, 638-5241. quo-20

GRAND 3 1-2 à sous-louer, électricité, chauffage poêle, réfrigérateur compris, sur Quatre-Bourgeois, disponible, 527-5448. quo-23

SOUS-LOUER, 1 1-2 meublée, style contemporain, 658-2630, après 6 heures. quo-21

COIN Chemin St-Louis, route de l'Eglise, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, 3-4 pièces Concierge, 658-1570. quo-15

MARICOURT, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, 3-4 pièces, concierge, 651-9657. quo-15

2 LOGEMENTS, neufs, modernes, $150 par mois, Ancienne-Lorette, 872-9362. quo-15

2 1-2 MODERNE, sous-louer, immédiatement, ou novembre, 794 Belmont, apt 303, près Myrand, 527-3704. quo-21

4 PIECES, situé près cité universitaire, coin du Vallon et Quatre-Bourgeois, 841 du Vallon, apt. 5, 681-9827 libre 1er novembre. quo-25

GRAND 5 pièces, remise, prise, conciergé, près Centre d'Achats, écoles, église, Avenue Delage. Tél: 651-7198. $125.00. Libre le 1er novembre. quo-21

4 1-2 PIECES, piscine extérieure, chauffé, électricité, compris, 651-6593. quo-21

4 1-2 PIECES, avec entrée laveuse, sécheuse, vue sur fleuve $130. par mois, 653-9670. quo-21

FAUT voir, grand 4 1-2, Parc Nelson, 651-6174, 651-0585. quo-25

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, téléchâle. 651-9443, 651-5513. quo-16

3 1-2 MEUBLE, à louer, Avant 5 heures, 529-0031, soir, 653-7819. quo-16

GRAND 5 1-2, er étage, poêle fourni, $145, libre novembre, 651-3739. quo-23

5 PIECES, chauffé, premier étage, Tél. 651-1957. quo-23

PRES CEGEP Garneau, 1 1-2 pièces, tout compris, 681-3721, 683-7881. quo-23

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE

99 BOUL. H.-MERCIER, APP. 11

5 et 6 pièces
$120.00 ET PLUS

☆ CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE
☆ EAU CHAUDE FOURNIE
☆ PISCINE EXTERIEURE
☆ OCCUPATION IMMEDIATE
☆ INFORMATION

842-1091

dis-6

LORETTEVILLE
LOGEMENTS NEUFS
3½, 4½
MEUBLE SI DESIRE
RUES PAQUET, LORANGER
BOULEVARD ST-JACQUES
PRIX RAISONNABLE
TEL: 842-0024

quo-9

GIFFARD
APPTS HELENE BOULE
MEUBLES ET NON MEUBLES
1½, 3, 4, 5 PIECES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte, période gratuite à discuter. Pour visiter, 3465 Petitclerc, apt 201, tél. 691-5266, 661-9361, 663-9029. quo-9

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140, par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9324, 527-7307, 887-1192. quo-6

BEAUPORT, STE-ODILE

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 CHAUFFES, électricité, piscine, intercom, balayeuse centrale. 667-4752.

3 MOIS GRATUITS

quo-7

1½ - 3 - 4 - 5 NEUFS

1 1-2, 3, MEUBLES SI DESIRE
QUEBEC: GIFFARD
Tél. jour, soir, 661-3652, 663-9077, 661-3374

quo-6

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, libre immédiatement, 661-8771, 661-6928. quo-7

GIFFARD

VOISIN polyvalente, Samuel Champlain, sortie boul. Capitale, 3 pièces, meublés ou non, 5 pièces, non meublé, électricité, stationnement inclus. Frano Inc. 525-4661, soir, 667-1160. quo-14

ORSAINVILLE

3 ET 5 pièces, $85 et plus, chauffage inclus, tapis, stationnement. Pour informations, 5174 des Pinsons, appt 3, 626-1968, 651-7660. quo-16

1er ETAGE, MOIS GRATIS

GIFFARD, 4 pièces, près Polyvalente, autoroute Capitale, panoramique, stationnement. 661-2889. quo-31

1 MOIS GRATUIT

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $135, tout compris, 688-9014. quo-11

$95 PAR MOIS

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur chambres et salons, stationnement, tél: 661-4184. quo-3

ORSAINVILLE

RUE Des Pruches, logement neuf, 3, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 623-2682, 626-6474. quo-7

LOGEMENTS ULTRA-MODERNES LORETTEVILLE

BOUL. HONORE-MERCIER

5 Pièces, 4 Pièces, 3½ Pièces

OCCUPATION IMMEDIATE

2 MOIS GRATUITS

842-0440

dis-10

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, stationnement, $100 mois. 667-4025. quo-27

PRIX ABORDABLE

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746, 623-1734. quo-26

BEAUPORT, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, eau chaude, 683-9746. quo-28

VILLENEUVE, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, $105, 661-4762. quo-28

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, service de conciergerie, près autobus, Boul. Du Jardin, tél. 626-4360. quo-20

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, libre 15 octobre, 828-9236. quo-23

BEAUPORT, 2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, prix modique, chauffés, éclairés, 667-4633. quo-30

GIFFARD, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 661-7903, 829-3266. quo-30

3 1-2 MEUBLE ou non, tapis, balcon, neuf, stationnement, à partir de $115, Ville Vanier, 688-9843. quo-27

VILLENEUVE, logis de 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $115 par mois. S'adresser au 15 rue Montreuil, Villeneuve, appt 2, Tél. 667-2967. quo-27

GIFFARD, cause transfert, très moderne, 5 pièces, près polyvalente, chauffé, etc., octobre gratuit, 1er novembre, $130. Tél. 661-1627, 661-8956. quo-31

GIFFARD, logements neufs, prêts 1er novembre, 4 1-2, non meublé, et 2 1-2 meublé, magnifique vue sur le fleuve, soir, 529-7176, 842-2109. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, 2ième central, neuf, libre, 667-0628, 661-4319. quo-31

ORSAINVILLE, 4 grandes pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-4229, 628-0736. quo-31

GIFFARD, 5 pièces, 1er plancher, $135, chauffé, 1er novembre, 667-2872. quo-1

BEAUPORT, un 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, vue fleuve, 687-3548. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, moderne, libre immédiatement, 872-1603. quo-1

LOGEMENT 5 pièces, 341 Ave Plante, Ville Vanier, Tél: 653-8690. quo-11

ORSAINVILLE, libre immédiatement, 4 1-2, chauffé, $125 par mois. 529-1921, 628-2744. quo-1

VILLE Vanier, 4 1-2, chauffé, $130 par mois, 529-1921, 688-0085. quo-1

GIFFARD, 4 1-2

421 Meublés

PRES Hôpital St-Michel, 1 1-2, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-3184.

BELVEDERE, Salaberry, Grand-Allée, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, 651-9908, 651-9895. quo-3

BEL Air, 3 1-2 pièces, semi meublé, ou meublé, tapis, chauffage, eau chaude, fournis, 842-7841. quo-10

1½, 2, 3 PIECES, meublées ou non, 628 ou 630 Fraser. quo-2

BEAUPORT, 2 1-2, chauffé, meublé, électricité fournie, Avenue Royale, stationnement, 1 mois gratuit, $100., 661-1779, 663-3249. quo-31

120 ST-JEAN, 2 1-2, $120. ou $130, meublé, chauffé, 522-4843, 683-7474. quo-27

STE-FOY, concierge, couple, logis, 3 pièces, meublé ou non, 651-3047. quo-1

CHARLESBOURG, 80e Ouest, 1 1-2, toutes commodités, 623-1134. quo-2

ORSAINVILLE, 2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, service buanderette, $110. 626-7076. quo-26

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, près Canardière, Chambre boudoir, 681-9818, 628-6902. quo-27

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, très propre, libre 1er octobre ou novembre, 523-5396. quo-27

3 1-2 MEUBLE, ou non, tapis balcon, laveur, stationnement, à partir de $115. Ville Vanier, 688-8843. quo-27

ST-PASCAL, 2 1-2 pièces, chauffé, électricité, libre immédiatement, $95. 661-5885. quo-27

3 1-2, 4 1-2 MODERNES, près Université, hôpitaux, chemin Ste-Foy, stationnement, 688-0205. quo-28

NEUFCHATEL, 3 1-2, meublé, style colonial, tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, prix concurrentiel, 842-2782, 842-6967, rue Normandie. quo-1

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, tapis, eau chaude, entrée seule, 661-3582. quo-2

ST-PIE X, 1 1-2 meublé, très propre, entrée seule, 661-4452. quo-2

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $90. 832-8185. quo-2

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, électricité, câble, tapis mur à mur, stationnement, 667-2482. quo-2

PRES CEGEP Limoilou, 2 pièces, chauffé, éclairé, 661-3629. quo-14

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, entrée privée, 390 Durocher, Tél.: 522-3158. quo-4

ST-PASCAL, bachelor, 1 1-2, 3 pièces, près hôpitaux, Woolco, centre d'achats Canardière. Tél. jour, soir, 681-3652, 663-9077. quo-6

VANIER, 1er octobre, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-9472. quo-7

3 1-2 CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950, Jeanne-Mance. 667-9534. quo-1

2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, chauffé, 59 des Bouleaux est. 626-3425. quo-7

$110, 3 bien meublés, face hôpital Enfant-Jésus. Bourassa. 529-3609. quo-7

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, 2 1-2, $125. Tél. 656-9904. quo-7

ST-JOSEPH, 2 pièces, meublé, chauffé, s'adresser 750 Est St-Joseph. quo-8

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, propre, stationnement, près hôpitaux, autobus, 661-1272. quo-9

FLAT, meublé, chauffé, éclairé, $25. semaine, aucun bail, St-Roch, 626-9289. quo-9

3 PIECES, meublé, 1087 Père Marquette, libre 15 octobre, tél: 667-3789, 527-9541. quo-9

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, $105 mensuel, 529-0931. quo-1

ST-RODRIGUE, 2 1-2 meublé, continental, tout électrique, 626-3195, 529-6266. quo-27

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, tout inclus, 628-0854. quo-10

PRES Centre Canardière et hôpital St-François, 3 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement, $105., $110., 524-2869, 522-8762. quo-10

DE La Ronde, 3 1-2-2 1-2, modernes, meublés, chauffés, thermostat, tapis, rideaux, stationnement, libre, 529-4383. quo-20

PRES Canardière, 3 pièces repeint, chauffé, après 6 heures, 663-0433. quo-20

STE-FOY, près hôpital Laval, chauffé, éclairé, 2 1-2 pièces, $125, 656-9964. quo-10

2015 1re AVENUE, local commercial, avec logement meublé, 4 pièces, stationnement, $160, 661-6501. quo-10

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, soir 872-1588.

BEAUPORT, Villeneuve, 2 1-2 - 3 - 4 pièces, meublée ou non, chauffées, eau chaude, électricité, stationnement, tapis, à partir de $80, 667-3833. quo-11

PLACE Charlesbourg, luxueux 1 1-2, 3 1-2, piscine, sauna, vue panoramique, $150 à $190 tout inclus, 681-0221, soir: 626-8148. quo-11

2 PIECES, meublé, chauffé, 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-11

2 ET 3 PIECES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant Jésus, 2 minutes centre ville, 2340, Mont Thabor, appt 305, 524-1074. quo-11

CHARLESBOURG, 65e Est, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis, $100 623-9588. quo-13

LES SAULES, 2 1-2 meublés, chauffés à l'électricité. 683-8917. quo-23

1 1-2 PIECE, salle de bains, très propre, meublé, chauffé, éclairé, $20 semaine, 626-8174. quo-13

2 PIECES, meublé, $45, visible soir, 605 St-Gabriel. quo-23

BOULEVARD Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité, libre immédiatement, $125 par mois, 522-2482, 872-2990 quo-13

1 1-2, MEUBLE, $85 par mois, 539 Est Grande-Allée, 842-3943. quo-20

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, piscine intérieure, $105 Beauport, 524-7809. quo-20

ST-SACREMENT, petit meublé, poêle, réfrigérateur, pour une personne, entrée seule, 683-8596. quo-14

PRES Colisée, flat pour personne seule, 38 Boul. Des Ailes, 523-3581. quo-14

PRIX réduit, à sous-louer, grand 4 1-2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tout compris $160. Après 5 p.m., 681-7767. quo-24

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 1 1-2 meublé, jour, 523-4936, soir, 626-0999. quo-24

STE-FOY, 3 pièces, meublé, dans maison privée, stationnement, service laveuse, sécheuse, tél. 653-2617 le matin. quo-21

CREMAZIE près Cartier, 3 pièces, tout compris, $26, soir, 656-9590. quo-21

STE-ODILE, grand 3 1-2, 4 1-2 épreuve feu, insonorisé, Colonial, piscine, 626-5468. quo-4

NEUFCHATEL, 2 1-2, 3e, neuf, tous services, tapis, $125., SOIR: 842-0725. quo-28

2 PIECES moderne, meublé, entrée seule, cuisine, monsieur sobre, 524-5636. quo-15

ST-ALBERT Flat meublé, neuf, chauffé, éclairé, stationnement, entrée seule, 623-2047. quo-21

GIFFARD, 3-4 pièces, meublés, près St-Michel Archange, 661-8197. quo-15

BACHELOR luxueux, toutes commodités, près hôpital Enfant-Jésus. Tél. 667-5422. quo-21

RUE Lafontaine, St-Pascal, 2 1-2 meublé, propre, tapis, stationnement $105. 628-1490. quo-15

BACHELOR, entrée seule, idéal une personne douche, $35 semaine, 527-6345. quo-21

ST-JEAN 2 1-2 meublé, propre, libre, $110, tous frais inclus, 651-2510. quo-15

PRES Centre industriel, flat meublé, éclairé, personne sérieuse, 667-4516, 681-2614. quo-23

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2 neuf, tapis, stationnement, chauffé, eau chaude 661-4762. quo-16

RUE St-Jean, 2 et 3 pièces, libre $80 mois, 681-3294. quo-26

RUE Jeanne-d'Arc, studio, 1 pièce, meublé, permis cuisine, 523-5520. quo-26

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, personne seule, $120 par mois, 626-3611. quo-21

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, $85 mois, 842-5949. quo-21

FLAT meublé, bains et douche, près hôpital Enfant-Jésus, entrée seule, 525-7393. quo-21

ST-EMILE, flat meublé, chauffé, éclairé $70 par mois, 2 1-2 pièces, 842-1787. quo-23

QUARTIER Montcalm, 2 pièces, $16. entièrement meublé, entrée privée, 527-5094. quo-16

GIFFARD, 1 1-2 pièce, très confortable, près St-Michel, $80, chauffé, 663-6830. quo-26

422 NON CLASSIFIES

TRES bel endroit, logements 4 1-2, 5 1-2, pièces, et studios, 681-4486. quo-28

APPARTEMENTS A LOUER

TRES bel endroit studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 667-1183.

TRES bel endroit, logements 4 1-2, 5 1-2 pièces et studios, 681-4486. quo-27

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jour, $2.64

Chambres

430 CHAMPLAIN

PRES hôpital, poêle, réfrigérateur, propre, tranquillité, prix assortis, 138 Ste-Anne. quo-23

ARRIERE Château Frontenac, vue fleuve, lavabo à l'année, monsieur, 694-0967. quo-4

CHAMBRE confortable, eau courante, permis cuisine, 24 rue Ste-Anne. quo-7

BELLE chambre rénovée, lavabo, eau chaude, 6 rue Ste-Famille. quo-9

CHAMBRE, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie, tél. 522-0282. quo-9

77 ST-LOUIS, permis cuisine, réfrigérateur, une deux personnes, $15. 681-0856. quo-9

A L'ANNEE près Château, réfrigérateur, poêle, eau courante, tranquillité. 694-0501. quo-13

CHAMBRE confortable, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, 72 rue St-Louis. quo-16

RUE Ste-Ursule, près Château Frontenac, chambres à louer, à la semaine ou au mois, Mme Loubert, 525-5314. quo-16

35 Des Remparts, chambre à louer, 524-0666. quo-21

431 LIMOILOU

ST-PIE X, chambre-boudoir, dame, demoiselle, 1925, 2e Rue, (4). quo-30

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, près hôpital Enfant-Jésus ainsi que Cegep Limoilou, fille. Tél. 529-3913. quo-20

ST-PASCAL, St-Pie X, chambre-boudoir, eau, accès cuisine, 681-9818, 628-6902. quo-23

ENTREE seule, salle de bains, douche, conviendrait pour messieurs, 623-3473. quo-8

BOUDOIR, CUISINE, TAPIS, STATIONNEMENT, ENTREE PRIVEE, TEL. 667-2357. quo-27

CHAMBRES avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement. Tél. 661-5769, 2450 Maufils. quo-21

IDEAL pour amis (es). 2 chambres séparées par cuisine commune, vaisselle, lingerie, stéréo, salle bains, personnes sérieuses. 524-5321, St-François d'Assise. quo-27

CHAMBRE fraichement peinturée, tapis, meubles neufs, accès cuisine, poêle, réfrigérateur, télévision, entrée privée. 2150 De Grandpré. 661-8579. quo-28

CHAMBRES à louer, St-François d'Assise. 523-9942. quo-3

ST-PIE X, chambre boudoir, permis cuisine, dame, fille, entrée seule, 661-7865. quo-23

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, près hôpital, Enfant-Jésus, Tél. 529-2269. quo-23

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel. 2263 Canardière, 661-2922. quo-31

PRES église, St-François D'Assise, pour monsieur distingué, entrée privée, 525-8811. quo-31

PRES Enfant-Jésus, pour demoiselle chez dame seule. 523-1246. quo-1

PRES 18e, entrée seule, permis cuisine, stationnement, $14, 529-5395, 523-2032. quo-1

GRANDE chambre, couple, femme, fille, 896, 4ième Avenue. Tél. 529-7012. quo-1

GRANDE chambre, très propre, permis cuisine, eau chaude, près hôpital Enfant-Jésus. 661-9425, 628-6063. quo-1

LOUERAI seulement à 2 personnes, 2 lits pension ou usage cuisine, autobus 4-8, stationnement, 1390 27e rue apt 1, quo-2

BOUL. Benoit XV, chambre-boudoir, accès cuisine, flat 1 1-2, 681-9818. quo-3

CHAMBRE, semaine, mois, 1304 avenue Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-4

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, tél.: 623-7950. quo-8

CHAMBRES, une $8.00, près hôpital St-François d'Assise, Colisée, tél.: 529-1405. quo-8

CHAMBRE permis cuisine, très propre, libre immédiatement. Personne distinguée. 661-2484. quo-8

ST-PIE X, accès cuisine, divan-lit, tél. 661-6263, 663-7404. quo-8

PRES Hôpital St-François d'Assise, CEGEP Limoilou, filles, permis cuisine, 529-2801. quo-8

ST-PIE X, chambre propre, sans permis cuisine, monsieur, 523-6824. quo-9

PRES Hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-23

GRANDE, monsieur seulement, permis cuisine. 522-6359, 522-2810, après 6 heures. quo-13

GRANDE chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée seule, personne distinguée. 524-7856. quo-23

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, près d'autobus, pension si désiré, 523-5042 quo-13

2 CHAMBRES, salle bains complètes, poêle, réfrigérateur, entrée seule. 529-4445. quo-23

13e RUE, grande chambre, permis cuisine, dame sérieuse. 529-4751. quo-24

BELLE petite chambre, tapis, réfrigérateur, literie, 183, 7e rue, 529-3429. quo-24

CHAMBRE-boudoir, tapis, meuble colonial, accès cuisine, endroit tranquille, 661-9362. quo-14

ST-ALBERT, chambre, entrée et toilette privées, cuisine permise, stationnement, 626-7416. quo-15

3 CHAMBRES, accès cuisine, salon, service de lavage, stationnement, 623-7048. quo-23

PRES Hôpital St-François D'Assise, chambre, ancienne résidence médecin, 626-2357. quo-25

ST-PIE X, chambre-boudoir, commodité cuisine, confortable, entrée privée, 661-1463. quo-25

BELLE chambre, propre, entrée privée, tapis, tranquille, près autobus, 626-7862. quo-15

CHAMBRE boudoir, réfrigérateur, douche, toilette, endroit tranquille, 523-9019, 2395 Vitré. quo-25

3 CHAMBRES à louer, cuisinette et boudoir, communs, literie, téléphone, St-Pie X, près Hôpitaux, 683-9095. quo-21

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle, libre 27 octobre, 523-3539. quo-16

ST-ALBERT, dans famille privée, pour monsieur, 625-7694. quo-23

GRANDE chambre à louer, pension si désirée, 524-3387. quo-23

2 GRANDES chambres chauffées, Tél. matin ou soir 5 à 11 heures, 628-3304. quo-21

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, bain, accès cuisine, endroit tranquille. 522-8474. quo-20

ST-PASCAL, chambre, dame ou demoiselle, près hôpital, accès cuisine, tél. 661-2184. quo-23

432 MONTCALM

AVENUE JOFFRE

ENTREE privée, chambres doubles ou simples, permis cuisine, tapis, tél. après 6 heures, 681-8832. quo-11

CHAMBRE, eau chaude, confort, entre Moncton, Brown, jour : 527-9853. quo-17

POUR jeune fille, près hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, 656-0146. quo-25

CHEMIN Ste-Foy, près des Erables, permis cuisine. Tél. 527-1329, 524-9519. quo-26

ENSOLEILLEE, propre, près autobus, monsieur, 1430 de Repentigny, 681-5211. quo-27

$12. GRANDE, petite, entièrement meublée, balcon, entrée privée. 527-5094, 527-6485. quo-27

DEUX demoiselles trouveraient confort, permis cuisine, entrée privée, stationnement. 527-1411. quo-28

CHAMBRES propres, ensoleillées, entrée privée, semaine, mois, une deux personnes, $10. à $24 semaine, 687-0132, 687-0346. quo-1

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux. 681-4290. quo-1

CALIXA-Lavallée, chambre, tapis, 1er étage, près hôpitaux, bureaux, permis cuisine, après 5 heures, 683-2601. quo-9

PRES Belvédère, hôpital grande chambre-boudoir, permis cuisine, $60, 651-9895. quo-9

PARTIR $12, entièrement meublées, lavabo, entrée privée, 688-1920, 527-5094. quo-9

PRES hôpital St-Sacrement, partir $12. entièrement meublées, 683-5517, 527-5094. quo-9

CHAMBRE confortable, pour fille ou dame, pour informations: 681-9420. quo-26

AVENUE Murray, chambres et chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, près autobus. 527-8997. quo-26

GRANDE chambre, permis cuisine, si désiré, près Cegep Garneau, 681-8340. quo-20

840 MARGUERITE-Bourgeoys, chambre avec permis cuisine, 1er plancher. 681-9245. quo-14

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, refait à neuf, Cartier, St-Cyrille. 683-0381. quo-14

BELLES, cuisine commune, tapis, tout fourni, $12 et plus, 687-0078. quo-9

CHAMBRE, eau chaude, confort, entre Moncton, Brown, Jour, 527-9853. quo-14

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, tout à neuf, Désy, Brown. 683-0381. quo-14

GRANDE chambre pour monsieur, avec pension, S'adresser 180 Saunders. 525-9662. quo-21

433 ST-JEAN-BAPTISTE

249 ST-JEAN

PRES Turnbull, Chambres très propres, de $40 à $65 par mois, Jacques Gosselin 683-2105, Morin Associés, courtiers. quo-13

CHAMBRE meublée, chauffée, 479 rue St-Real. Tél. 524-4445. quo-21

CONFORTABLE propre, tranquillité pour personne sérieuse, raisonnable. Messieurs, seulement, 529-1947. quo-21

TURNBULL, lavabo, autre avec lits jumeaux, bain et balcon. 524-9904. quo-21

RICHELIEU, 2e, $45 mois, lavabo, eau chaude, 525-5278. quo-3

ST-JEAN (édifice 585), grandes, poêle, réfrigérateur, soir, $10 des Zouaves. quo-4

ST-JEAN, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur, personne sérieuse seulement. 524-7660. quo-7

DAME, boudoir, meublé, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante. 715 Salaberry. quo-25

SIMPLE double meublées, cuisine commune poêle électrique, réfrigérateur, literie 522-2155. quo-20

GRANDE chambre propre, tranquillité, permis cuisine, 830 Salaberry, 523-5376. quo-20

CHAMBRE très propre, évier, réfrigérateur, poêle, chauffage électrique, 523-8213. quo-21

14 LOCKWELL 1er étage, chambre meublée, personne tranquille, 523-5912. quo-21

434 ST-ROCH

SIMPLES ou double, avec ou sans eau courante, réduction pour location mensuelle, chaque chambre avec permis de cuisine, poêle, réfrigérateur, 320 de l'Eglise. quo-3

PERMIS cuisine, complètement meublée, tranquillité, libre, 558 Est St-Vallier. 525-9948. quo-4

40 CHAMBRES à louer, personne distinguée, 82 est St-François Québec 2. quo-9

POELE, réfrigérateur, évier, permis cuisine, télévision, $17 semaine, 688-1125. quo-13

GRAND flat à louer, s'adresser à 559 de la Salle. quo-14

MONSIEUR honnête, famille privée, chambre moderne, réfrigérateur, TV, 290 Dorchester. quo-15

DOUBLE, simple, poêle, 220, réfrigérateur, couple, homme seul, 523-8296. quo-15

RUE Dorchester, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, lavabo, demoiselle. 663-4701. quo-26

CHAMBRE moderne, permis cuisine, tél. 524-6843. quo-21

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, personne tranquille. 683-8268. quo-18

CHAMBRE propre, permis cuisine, demoiselle, $13 semaine, 529-4116, 667-5321. quo-1

CHAMBRES, meublées ou non, permis cuisine, eau chaude, propres. 527-2246. quo-2

RUE Ste-Thérèse, poêle, réfrigérateur, lavabo, tél.: 527-5501. quo-8

CHAMBRE, permis cuisine, 440, rue des Oblats, Tél. 522-2428. quo-23

DEMOISELLE, chambre-boudoir, neuve, permis cuisine, toutes commodités, $10. 622-2273. quo-24

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, personne tranquille, 683-8268. quo-15

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement. 681-5735. quo-20

DUBERGER, chambre, avec accès cuisine, boudoir, télévision, entrée privée. 527-0482. quo-24

POUR homme chambre, avec grande cuisine, entrée seule, stationnement. 681-8953. quo-25

ARRIERE centre d'achats, double, simple, moderne, accès cuisine, salon. 681-2501. quo-27

CHAMBRE avec salle bain, permis cuisine, meublée, entrée seule, pour jeune fille, près polyvalente. 842-0349. quo-28

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement. 681-2601. quo-30

DUBERGER, chambres simples, double, entrée privée, accès boudoir, buanderie, 527-2855. quo-14

436 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, éclairé, chauffé, buanderie, 628-0731. quo-21

STATIONNEMENT entretenu, monsieur, entrée privée, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-24

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 7ie Rue, Est. quo-4

ENTREE privée, tapis, permis cuisine, stationnement, autobus, 626-0245. quo-7

CHAMBRE-boudoir neuve, évier, entrée seule, permis cuisine, tél. 626-3263. quo-8

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement, 626-2781 quo-9

CHAMBRE à louer, à la semaine, homme seulement, 626-1712. quo-23

DOUBLE, simple, tranquillité, accès boudoir, permis cuisine, 61e Est. 626-1686. quo-13

CHAMBRE avec ou sans pension pour monsieur préférence 623-1843, 628-5552. quo-23

ENTREE seule, téléphone, cuisine, douche, buanderie, demoiselle, autobus, tranquillité. 623-9623. quo-14

DOUBLE, $13, tranquille, privée, accès cuisine, université, centre d'achats, 628-2607. quo-25

PRES polyvalente Charlesbourg, très grande chambre 1-2 filles, toutes commodités, 626-5829. quo-20

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée seule, stationnement, $25. 626-9289. quo-16

437 RIVE-SUD

ST-LAMBERT de Lévis, chambre à louer, prix modique, tél. 889-9203. quo-8

438 SILLERY

CHAMBRE double, permis cuisine, accès salon, face Université. Soir, 527-8320. quo-17

2 GRANDES chambres avec permis cuisine, monsieur de préférence. 688-9358. quo-30

TOUTES commodités, entrée privée, pour demoiselle sérieuse, qui travaille, 651-4179. quo-21

CHAMBRE double, permis cuisine, accès salon, face Université, soir, 527-8320. quo-17

ENTREE privée, télévision, tapis, permis cuisine, Université Centre d'achats. 527-9566. quo-15

439 STE-FOY

PRES CENTRE D'ACHATS

PERMIS cuisine, entrée privée, 651-4770. quo-16

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, monsieur 2361 Chemin Ste-Foy. quo-21

SUETE, monsieur, excellente pension, stationnement, tapis, tranquille. 878-6733. quo-21

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, entrée privée, 659-1698. quo-25

DEMOISELLE, près centre d'achats Ste-Foy, 2e étage, neuf, 651-1588. quo-21

CHAMBRE meublée, permis cuisine, pour fille seulement. 651-3762. quo-2

PRES Centre Laurier, Université, poêle, réfrigérateur, $17, buanderie, 651-0366, Soir. quo-1

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, 656-0375. quo-2

CHAMBRE à la semaine, dans motel, Ste-Foy, tapis, stationnement, etc., $18 par semaine, 658-0985. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, près Quatre-Bourgeois, 653-4151, après 6 heures. quo-7

ROUTE l'Eglise, chambre-pension, accès boudoir, télévision, libre, 656-9227. quo-10

PRES Centre Laurier, dans sous-sol, thermostat, téléphone, $45, 653-8469. quo-10

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis cuisine, face Centre-d'Achat Laurier, 653-1892. quo-11

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, salle de bains privée, stationnement, 651-4327. quo-23

CHAMBRE à louer, face hôpital Laval, entrée privée. Tél. 656-1399. quo-13

439 STE-FOY

ANGLE Quatre-Bourgeois - Boul. Henri IV, accès salon, cuisine, salle bains, laveuse sécheuse, entrée privée. Tél. 651-0715 quo-13

2 CHAMBRES, très propres, permis cuisine, douches, stationnement. Tél. 653-2973. quo-13

CHAMBRE-boudoir, près centre d'achats, hôpital universitaire, permis cuisine, 651-9892. quo-14

CHAMBRES modernes, entrée privée, lavabo, douche, salon, cuisine communes, télévision, fille. Après 5 heures, 651-8474. quo-31

PRES Place Laurier, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, 653-2434. quo-24

RUE Richer, chambre permis cuisine, si désiré, soir, 837-2129, 683-9328. quo-24

ENDROIT central, lavabo, tapis, réfrigérateur, entrée privée, libre immédiatement, 651-1661. quo-20

DEMOISELLE, près CHUL, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 653-7767. quo-14

CHAMBRE boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 880, Ste-Foy, 659-1610. quo-14

RUE Norvège, meublée $60., lavabo, douche, entrée privée, stationnement. 653-4983. quo-14

GRANDE chambre, centre d'achats, permis cuisine, entrée privée, Monsieur, 653-7018. quo-14

PRES Pont Québec, tranquillité, $10 par semaine, 653-8922. quo-14

VENEZ voir les nôtres avant l'hiver, 10 minutes Université, centres d'achats, belles chambres simple, double, tapis, accès cuisine, salle bains, stationnement, buanderie gratuite. Soir, 651-9889. quo-31

ENDROIT tranquille, permis cuisine, face hôpital Laval, chambre-boudoir. 651-5742. quo-14

2 CHAMBRES meublées dans maison privée, permis cuisine, stationnement, service laveuse, sécheuse, 653-2617 le matin. quo-21

NEUVE, permis cuisine, entrée seule, stationnement, $16., 656-0800. quo-25

GRANDE chambre, sous-sol, tapis, poêle, réfrigérateur, télévision, stationnement, près Rigaud, $15., 653-2417. quo-20

POUR travailliant, près hôpital Laval, avec lavabo, permis cuisine, 653-3669. quo-15

SUETE près Chemin Ste-Foy, entrée seule, accès cuisine, 656-6239. quo-21

PERMIS cuisine si désiré, près Route Eglise. Tél.: 653-8236. quo-13

GRANDE chambre, sous-sol, permis cuisine, toutes commodités, stationnement. 653-4738. quo-26

GRANDE chambre, permis cuisine, près autobus, magasins. Après 6.30 heures, 658-3202. quo-26

LITERIE fournie, lavée, entrée privée, réfrigérateur, stationnement, pas cuisine. 651-5889. quo-16

CHAMBRES modernes, fenêtres, lavabo, thermostat, permis cuisine, près Université et centre Laurier. Tél. 656-0205. quo-23

PRES centre d'achat, accommodation cuisine, entrée privée, Tél. 653-2247. quo-21

440 BANLIEUE

CHAMBRES et pensions à louer, $25 par semaine, nourrie, logée, lavée. 833-3987. quo-23

ANCIENNE-Lorette, chambre pour homme, pension désirée, près autobus, 872-1765. quo-14

GIFFARD, chambre, lavabo, téléphone, entrée privée, près centre d'achats. 667-0106. quo-8

GIFFARD grandes chambres, permis cuisine, stationnement, tranquillité, $12., 661-7858. quo-20

ANCIENNE-Lorette, près école polyvalente, 1 chambre, neuve moderne, avec cuisine centrale, stationnement. 872-0474. quo-11

ANCIENNE-Lorette, entrée privée, salle de bains, stationnement. 872-2024. quo-11

LORETTEVILLE, 2 grandes chambres, réfrigérateur, entrée seule, près hôpital, 842-1560. quo-21

BEAUPORT, chambre seule, téléphone, salle bains privée. Tél. 661-3559. quo-23

CAP-ROUGE, permis cuisine, location semaine ou année, 651-6085. quo-23

VANIER, chambre-boudoir, accès cuisine, neuve, libre, près hôpital, 688-9143. quo-16

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée privée, buanderie, demoiselle, 842-1370. quo-23

444 CHAMBRES ET PENSIONS

FOYER (Madame) GAUDREAU

CHAMBRES, pensions, confort, tranquillité, couple ou personnes seules, $110 mois, 309 Ave Royale, Beauport. 667-5270-0482. quo-24

STE-FOY, maison privée, bilingue, pour monsieur professionnel. Tél. 651-3700. quo-25

FOYER idéal pour personnes âgées, Tél.: 667-1677. quo-4

FOYER, pour personne âgée, dans Beauport, toilette avec lavabo, 661-7015. quo-4

CHAMBRE et pension, pour jeunes personnes distinguées, 230 St-Jean, 522-3592. quo-7

CHAMBRE pension moderne, bon repas, télévision, stationnement, 5 jours, 527-2980. quo-7

POUR 5 jours, chambre pension, propre, près centre Industriel. 523-2592. quo-7

CANARDIERE chambre, pension, maison privée, monsieur. Tél. 523-5297. quo-15

CHAMBRE et pension privée, pour personne âgée, tél: 667-2136. quo-8

CHAMBRE pension, dame âgée, réduction en retour légers travaux, 842-5655. quo-20

COUPLE retraité, chambre, salon, $110 chacun, petite chambre, $105, 524-9612. quo-13

VANIER, chambre et pension, pour jeune homme ou retraité, 681-5494. quo-23

CHAMBRE et pension, du lundi au vendredi, travaillant seulement 651-1998. quo-21

PENSION pour couple à leur retraite. Tél. 522-1152. quo-21

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 220, 3e Avenue, 523-7045. quo-14

CHAMBRE et pension, 1er plancher, pour monsieur seulement, 681-9863. quo-24

CHAMBRE pension, belle place pour personne âgée active, bon chez-soi. 3598 Ch. St-Louis 651-9542. quo-14

VILLE Vanier, chambre et pension pour jeunes filles. Tél. 527-8928. quo-14

PRES Château, chambre pension, idéal pour retraité, 529-3686, 522-8596. quo-15

GRANDE chambre pension, dans famille privée, très bien nourri, 523-3501. quo-23

NEUFCHATEL, chambre et pension, près hôpital Loretteville, maison seule. 842-8902. quo-23

448 MAISONS A LOUER

MAISONS NEUVES

PARC Durance, 3534 Chemin Ste-Foy, 6 pièces, 2 salles de bains, sous-sol, grande cour, piscine, près école, Université, tout est inclus dans le prix du lover, 653-2403, 681-1237. quo-26

NEUFCHATEL

PRES Polyvalente, et futur centre d'achats, Jumelée, 5 pièces, $165 par mois, chauffé, 842-7862, 842-0531. quo-21

COQUETTE RESIDENCE

DANS Sillery, cuisine, salon, salle à manger, 4 chambres, salle familiale, sous-sol semi-fini, tapis, abri-auto, $375, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Montréal Trust courtier 329-8841 — 529-3242 quo-21

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145 (électricité, chauffage, stationnement compris). 15 minutes de l'Université. 681-4452. quo-23

ILE D'ORLEANS

STE-PETRONILLE, magnifique domaine, 8 pièces, foyer $325. par mois, Raymonde Giguère 523-5515. Montreal Trust Courtiers, 529-0981 quo-13

MAISON à louer, 21A Botrel, Lauzon, 5 pièces, 651-1619, 628-4666. quo-2

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 chambre de bain, $160 par mois, 832-6122, 653-0955, 839-1877. quo-21

NEUFCHATEL, jumelée, 6 1-2 pièces, chauffée, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, 667-2448. quo-25

ORSAINVILLE, bungalow, neuf, louer, vendre, 5 1-2, 83 des Pruches, 683-2408. quo-28

TRES moderne, 6 pièces, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à dîner, cuisinette, garage intérieur. 660 de Brabant. 651-1360, 653-3168. quo-28

MAISON seule, neuve, à St-Rédempteur, $120 par mois, 832-4795. quo-30

CHARLESBOURG, bungalow, conviendrait pour couple, 623-4737. quo-4

BEAUPORT, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, 661-0414, 661-2777. quo-21

STE-FOY, jumelée, 6 pièces, 2 salles bains, foyer, libre 1er novembre, 651-8056. quo-7

MAISON à vendre, ou à louer, Orsainville, s'adresser 623-0574. quo-23

LECLERCVILLE, maison seule, louer, ou vendre, avec grandeur de terrain demandé, libre immédiatement, 40 milles de Québec, beau site, près rivière. A voir, 794-2455, St-Edouard. quo-21

448 MAISONS A LOUER

MAISONS A LOUER
$130 par mois

Maisons de 3 étages

comprenant:

☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles

A 15 minutes au Centre-Ville et de Valcartier.

OCCUPATION IMMEDIATE

PARC L'ORMIERE

1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
843-1284

dis-21

STE-FOY, place Vingeault, jumelée, très propre, grand 7 pièces, Jacques Gosselin, 683-2105, Morin Associés, courtiers. quo-

MAISON jumelée, non meublée, 7 1-2 pièces, 1 1-2 salle bains, Place Vigneault, Ste-Foy, libre immédiatement, $240 mois. 656-1807 quo-13

16, CARRE Duberger, Neufchatel, Moulin des Mares, $175 par mois, plain-pied, 6 pièces, chauffé, 688-0113, après 5 heures, 831-1178, 2456-21

ST-SAUVEUR, maison à vendre ou louer, meublée, $80 par mois, 4 grandes pièces, refait à neuf, non chauffée, tél. 525-6769. quo-21

MAISON meublée, chauffée, $170., près polyvalente, Notre-Dame - des - Laurentides, 849-2329, après 6:00 heures. quo-15

STE-FOY, maison jumelée à louer, 4 chambres, à coucher, 1 1-2 salle bains, libre 1er décembre. 651-3923. quo-21

STONEHAM, maison seule, meublée, chauffée ou non, $100 mois, 529-5198 quo-21

NEUFCHATEL, maison moderne, seule, 5 1-2 pièces, près église, écoles, centre d'achat, libre 1er novembre, 842-2305. quo-21

MAISON seule, 5 pièces à louer, entre St-Etienne et St-Rédempteur, 7 milles Pont Laporte. 653-7411. quo-21

LORETTEVILLE: bungalow 5 1-2 pièces, sous-

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

TOUT pierre, Canadien foyer, boisé, $34,-000. Nicole Desjardins, 623-0407. Montreal Trust, courtiers, 529-0681. quo-20

ORSAINVILLE, bungalow, 1972, 2 chambres, garage, $18,000. Pageau, 872-4438. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

PRES Boul. Laurentien, construction 1971, 5 1-2 pièces, brique, garage détaché, tapis, acompte $8,000. Tél. 626-6488. quo-15

MAGNIFIQUE bungalow, brique, 6 pièces, excellente construction 1971, Sous-sol bien propre, pelouse, fleurs, Andre Leveillé, 658-4987, Sorentin Ltée 529-4921. quo-21

MARIA Goretti, impeccable, bungalow 6 pièces, près écoles, église, beau terrain, piscine, mai 1973, Rene Bollard 525-9661, Morin Associés Courtiers. quo-23

SENSATIONNEL split-level, 24 x 34, neuf, 6 pièces, 3 chambres, 1 1-2 salle de bains, magnifique vue sur Québec. Françoise Chabot, Rés.: 623-4907, Trust Royal Courtier 656-9660. quo-20

MAISON ouverte aux visiteurs, dimanche, après midi, 22 octobre, 2 heures à 5 heures, 965 Bienvenue, Charlesbourg, comptant minimum, $8,000. quo-21

PLACE Gironde, magnifique résidence (1970), 28 x 44, située près école, 6 pièces (3 chambres) extérieur pierre et brique, terrain paysagé, 75 x 100. Maurice Carrier Inc., courtiers, Mme S. Clément, 683-7873. quo-16

MAISON neuve, 4 ans, 3 chambres coucher, salon, living-room, chambre lavage, 1 1-2 salle bains, cuisine, salle à diner, garage chauffé, abri d'auto, 400 de Chantel, 623-3785. quo-16

DIRECTEMENT propriétaire, maison 2 1-2 étages, 13 pièces, garage chauffé, 2 cuisines, 2 salles bains, terrain paysagé, situé 152, 47e Est, s'adresser à 628-2704. quo-21

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

TRES joli bungalow, pierre, près polyvalente, E. Lebrun, agent, Quebec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir, 623-7381. quo-23

BUNGALOW, 5 pièces, très propre, avec grand terrain, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596. quo-23

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CONCIERGERIE

CHARLESBOURG, 26 logements, voisin de tous les services, $256,000. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

ST-RODRIGUE

AUX Limites de Québec, 12 logements, de 3 1-2 pièces, meublé, construction 1971, très rentable, Fortin Delage, courtier, 522-5631, Jean Caron, 872-3938, Jacques Roy, 656-0141. quo-20

255-57 46e RUE

2 LOGEMENTS, construction 1970, grand terrain, Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

14 logements — comptant $10,000

PAROISSE Ste-Cécile, bloc presque neuf, placement intéressant. Robert Blais, rés., 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

16 LOGEMENTS

ORSAINVILLE, construction 1 1-2 an, $7,-000 d'ameublements, garantie de location, prix $165,000, comptant $10,000. Léo Bernard, rés., 651-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

16 LOGEMENTS, 1970, revenu $25,000, acompte $10,000. Parent, courtier, 527-3543. quo-7

16 LOGEMENTS, $10,000 comptant, entre 5 et 7 heures, 623-3000. quo-7

6 LOGEMENTS, beau secteur, âge 58 ans, $8,820 revenu. Pierre Gaillard, 651-5830. Montréal Trust 529-0981. quo-20

73e ANCIENNE, rénovée, impeccable, grand terrain, 2 revenus, bon financement. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-20

2-4 PIECES, terrain, garage $21,500, comptant $5,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178. quo-21

5 LOGEMENTS, deux de 4 pièces, un 3, un 2 meublé, un grand 6 pièces avec garage pour l'acheteur, entre 5 et 7 heures, 623-9366. quo-23

6 LOGEMENTS, 4 pièces, acompte $5,-000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-0194. quo-23

BUNGALOW, deux 5 pièces, $25,000 comptant $4,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-23

$20,000 39e RUE, 5 grandes pièces, confortables, plus 2 logements, 3 pièces. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870. Françoise Roy, 651-7314. quo-24

2 LOGEMENTS, 1ère Avenue, près Haute-Ville, commercial, terrain 13,300 pieds carrés. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Charles Roberge, 653-9452. quo-20

6 LOGEMENTS meublés, 2 ans, bien située, excellent rendement. 626-0964. quo-26

62e RUE, est, St-Rodrigue, 3 logements, Maurice Trottier courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596. quo-23

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BUNGALOW

5 1-2, détaché, terrain 65 X 100, 5 minutes de Place Laurier, $97,- par mois, capital, intérêt, taxes provincial inclus, nous construisons aussi sur votre terrain, S.I.F. courtier, tél. 832-0446. quo-27

GRANDE MAISON

IDEALE pour grande famille, maison en brique, 10 pièces, foyer, garage, Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

LAUZON, cottage 8 pièces, foyer, piscine, garage, grand terrain, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiduce Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

16 LOGEMENTS, construction 3 ans, 48e Rue Ouest, comptant facile, conditions discutables, Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-1

ST-APPOLINAIRE, maison rénovée, avec hangar, garage, chalet, 888-3282. quo-24

ST-HENRI, Route 23, 7 pièces, Appelez après 6 heures, 882-2739. quo-2

654 RUE des Tulipes, Lauzon, plain-pied, neuf, 3 1-2 pièces, directement du propriétaire. Tél. 837-7083. quo-2

MAISON à 280 St-Laurent, Lévis, 4 pièces, chauffage central. 837-3302. quo-9

LEVIS, 3 maisons neuves, habitables, immédiatement. Prix $17,000, acompte $3,000. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121. quo-20

LEVIS, vue sur fleuve, 11 pièces, conviendrait professionnel, luxueuse, terrain boisé. Acompte Yves Germain, courtiers, Ltée. Tél. 529-8121, Clément Gosselin. Tél. 837-6000. quo-20

ST-DAVID rue Commerciale, 11 pièces, garage, chauffage eau chaude, Sogevent Inc courtiers 837-8671, 842-7862. quo-20

ST-ROMUALD, 20 Principale, cottage 10 pièces, très propre, sous-sol, piscine, tennis, grand terrain, prix discutable, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-23

LEVIS, paroisse Christ-Roi, 94 St-Louis, cottage, 8 pièces, garage, grand terrain, maison bien agencée, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-22

ST-ROMUALD, 16 des Prairies, bungalow, 41 x 26, 6 pièces, chambre, sous-sol, S 1-2%, $161, C.I.T. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-23

LAUZON, bungalow, 5 1-2 pièces, belle vue sur le fleuve. 833-2892. quo-20

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Berniéres, léger comptant, versement équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-14

ST-ROMUALD, maison seule, 12 pièces plus 2 1-2 salles bains, foyer naturel, vue panoramique sur fleuve, grand terrain boisé, conditions faciles, tél. 839-6402, heures de bureau. quo-21

ST-ROMUALD, maison située sur terrain commercial, 15 rue Principale. 832-4795. quo-16

200,000 PIEDS carrés, terrain St-Nicolas, avec résidence sur falaise, René Bolard 525-9661, Morin Associés Courtiers. quo-23

ST-JEAN Chrysostome, maison seule, terrain 102 x 98, neuve, construction 1971, 839-4111. quo-26

ST-DAVID, 4 logements, système de chauffage central, Aubaine, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

LAUZON, 3 logements, 5 pièces, prix raisonnable, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

RIVE-Sud, pharmacie avec immeuble de 3 logements, gros chiffre d'affaires. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

MAISON A REVENUS

12 LOGEMENTS, entièrement loué, construction 1969, bonne rentabilité. Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

2 LOGEMENTS, 1-6, 1-4, neufs, chauffage électrique, 832-8742. quo-3

RIVE-Sud, centre ville, St-Romuald, maison 8 revenus, chauffage électricité, $17,000, acompte $12,000. Yves Germain, courtiers Ltée. Tél. 529-8121. Clément Gosselin, tél.: 837-6000. quo-20

LAUZON, rue St-Joseph, 2 maisons revenus, vente cause de santé. A Valcourt 872-9581. Trust Général courtiers 688-0830. 635-20

476 SILLERY MAISONS SEULES

AUBAINE POUR BUREAUX

CHEMIN St-Louis, voisin Trust Général, stationnement facile, financement possible, directement, propriétaire, 527-8883. quo-20

SILLERY

MAGNIFIQUE cottage 9 pièces, pierre et brique, piscine chauffée, extérieure, prix $46,500. Bon financement. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

POUR MAI

PRES Université, cottage 10 pièces, 5 chambres, foyer, garage. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-23

PRES UNIVERSITE

SILLERY Garden, attrayant bungalow brique, 6 pièces, 3 chambres coucher, impeccable, décoration parfaite, $38,-000. Mme Garneau, 522-8733, Morin Associés, courtiers. quo-23

LUXUEUSE RESIDENCE

BUNGALOW 8 pièces, foyer, garage, terrain 18,400' Chailfour courtiers, 656-9844. quo-20

Idéal bureau avec résidence

AVENUE Chamnont, cottage de construction supérieur, entrée séparée pour bureau, coquet intérieure, salle familiale avec foyer, 5 chambres, garage, immense terrain boisé. Ghislaine Lehouillier, rés., 651-6594, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

GRAND 10 pièces, pierre, terrain 160 x 100, rue Brûlard, 3 salles de bains, garage chauffé, sous-sol fini, $38,000, comptant $10,000. Tél. 658-2300. quo-26

476 STE-FOY MAISONS SEULES

TRUST ROYAL

Nous vendons une maison toutes les 58 minutes quelque part au Canada.

LAISSEZ-NOUS VENDRE LA VOTRE

PLACE LAURIER courtier

656-9660

dis-20

MAGNIFIQUE JUMELEE

8 PIECES chacun, très moderne, avec foyer, directement constructeur, Rosaire St-Hilaire, 681-1479. quo-1

EXCLUSIF

BELLE résidence, architecture nouvelle, avec garage, foyer, terrain boisé, bien paysagé, ouvert sur le fleuve, 653-3168. quo-6

ULTRA COQUETTE

CETTE propriété du Parc Horizon, salle familiale, foyer, revenus Idha Drouin 653-3076 Cartier Courtier 681-6389. quo-20

FAITES UNE OFFRE

COTTAGE 5 chambres, brique, garage, foyer, grand terrain boisé, Madeleine Labrecque 842-4851 Cartier Courtier 681-6389. quo-20

STE-GENEVIEVE

FACE école, grand bungalow, 50 x 30 1-2, pierre, 7 pièces, garage double. Bernadette St-Pierre, 651-6632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

A SACRIFIER

MAISON seule 6 pièces, sous-sol fini, grand terrain paysagé, libre immédiatement. René Bollard, 525-9661, Morin Associés, courtiers. quo-23

PRES UNIVERSITE

COTTAGE 1 1-2 étage, avenue tranquille, livrable printemps, 10 pièces, Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-23

POUR EVALUATION MUNICIPALE

CHANOINE Martin, grand 8 pièces, très propre, garage, libre, Blais Labrecque, courtier, 651-9908, 659-1872. quo-21

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt. 626-1573. quo-6

BELLEVUE

PRES de l'université, magnifique cottage 8 pièces plus soubassement, style anglais, garage double, Gisèle Parveau 656-9063. Montréal Trust 529-0981. quo-20

FAUT VENDRE

MAGNIFIQUE bungalow brique, 6 pièces, salle diner, salle jeux, garage double, vue sur Laurentides, près école, Sogevan Inc., courtiers, 681-9118. quo-24

UNE BELLE MAISON

BUNGALOW, 58 x 29, huit pièces, tapis, foyer, intéressant, Chailfour courtiers, 656-9844. quo-20

POSSESSION IMMEDIATE

BUNGALOW, style canadien 6 pièces, impeccable, près écoles, St-Benoit, Sont inclus: tapis, broyeur, humidificateur, filtre électronique. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Mme Roberge, 656-0782. quo-24

STE-FOY

1155 RUE Fabre, sous-sol fini, avec foyer, 2 chambre coucher, avec salle de bains, communiquante, très bon achat, à $20,000. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE petit bungalow, très propre, spacieux sous-solfini, garage, Blais Labrecque, courtier, 651-9908, 651-9805. quo-21

BUNGALOW - GARAGE

$20,900, 5 PIECES, salle jeux, impeccable, Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

CINQ CHAMBRES

STE-GENEVIEVE, grand bungalow 8 pièces, hypothèque 6 1-4%, Jean Chevrier, rés., 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

RUE PROVIDENCE

BUNGALOW brique 34 x 29, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, salon, transfert, Yvan Potvin, rés., 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

MAISON 8 pièces, sous-sol fini, du propriétaire, 651-1233. quo-21

JUMELE neuf à vendre, ou louer, Boulevard Pie XII, 653-3516. quo-25

MAISON neuve, 6 pièces, directement du constructeur, près Chemin Ste-Foy, 653-7135. quo-30

LIBRE directement du propriétaire, 2761 rue Louisbourg, 651-4869. quo-21

GRAND bungalow avec 2 salles bains, possibilité de revenus au soubassement, Roger Rhéaume, rés.: 653-0457 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

PRES Place Laurier, 8 pièces, dont 4 chambres coucher, voisin école et parc, meublé si désiré, cause départ Europe, $34,000 ou à discuter, propriétaire, 658-1416. quo-2

DU propriétaire, 1176 Place Dermot, 7 pièces, 3 chambres à coucher, salle familiale, garage, 633-5914, sur semaine. quo-27

ROUTE de l'Eglise, près Chemin St-Louis, 9 pièces, avec revenu à louer, grand terrain, 683-8168. quo-7

BEAUGE, 12 pièces, extérieur pierre, foyer, garage, 656-9466, 658-9112, 833-3949. quo-9

AUBAINE $27,000, bungalow 8 pièces, avec 4 chambres, plus 2 salles familiales, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

GRAND bungalow, 8 pièces, foyer, garage, boisé, Chailfour courtiers, 656-9844. quo-20

PARC Horizon, bungalow, 13 pièces, location soubassement, Chailfour courtiers, 656-9844. quo-20

LIBRE, bungalow, 6 pièces, 3 chambres, garage, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, 529-0981. quo-20

PRES Université, bungalow, brique, revenu, Huguette Fréchette, 651-8132, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

COTTAGE pierre, près hôpital Laval et Université, Conviendrait pour maison de chambres, Huguette Fréchette, 651-8132, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

VUE sur fleuve, transfert, 8 pièces, libre immédiatement. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, 529-0981. quo-20

STYLE Canadien, 8 pièces, garage, $36,-000. Nicole Desjardins, 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

476 SILLERY MAISONS SEULES

BOUL. Laurier, directement, propriétaire, près Université, 11 pièces, 3 salles de bains, foyer. Tél. 681-3676. quo-7

2 MAISONS neuves, luxueuses, 9 pièces, 3 salles bains, foyer, garage double, 2402 Power 653-5886. quo-20

SILLERY Garden, 9,000 pieds, 8 pièces, trop grand. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust 529-0981. quo-20

PARC Lemoine, split-level, 8 pièces, sous-sol aménagé terrain 9,815'. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier courtier 681-6389. quo-2

COTTAGE, 10 pièces, sous-sol aménagé, grand terrain boisé. Fernande Tremblay 527-7332, Cartier courtier 681-6389. quo-20

BOUL. Laurier, magnifique bungalow, 9 pièces, soubassement aménagé, garage. Madame Paquet 653-4141 Cartier courtier 681-6389. quo-20

1329 PRESTON $30,000. 10 pièces, garage. Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

DE Coulonge, cottage 8 pièces, plus soubassement. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-24

$25,700, 6 PIECES, soubassement fini offre considérée. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

LEMOYNE, propriété 44 x 58, salle familiale avec foyer et terrasse étage entrée, Mme Hardy 527-7662, Morin Associés Courtier. quo-23

PRES Jésus-Marie, Avenue privée, grand bungalow, disponible bientôt, cuisine extraordinaire, garage, Mme Hardy 527-7662, Morin Associés Courtiers. quo-23

SUPERBE bungalow, en pierre et brique, 6 grandes pièces, dont 3 chambres, salle à manger, foyer, maison très propre, en parfait état. Il faut voir, sous-sol fini. Françoise Chabot, Rés.: 623-4907, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

COTTAGE 8 pièces, 5 chambres, garage, près université, centre d'achats, Vivianne C. de Lery, Rés.: 653-4100. Trust Royal, Courtier 656-9660. quo-20

SILLERY, attrayant bungalow, de 6 pièces, grand living-room avec foyer, garage, grand terrain boisé, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

MAGNIFIQUE maison, bungalow, tout en brique, très beau terrain. Richard Dickson, 659-1349, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

CENTAINES propriétés, 170 agents voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LOUIS-Riel, magnifique bungalow, 6 pièces, possibilité de revenus, tapis. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

PLACE Général Vanier, grand 7 pièces, soubassement aménagé, foyer, abri auto. Claire Lemieux, 651-0728. Montréal Trust, 529-0981. quo-20

RUE Larochelle, bungalow 40 x 44, première qualité, 7 pièces, soubassement pin noueux, piscine, prix raisonnable. Claire Lemieux, 651-0728. Montréal Trust, 529-0981. quo-20

PROPRE, 1 1-2 étage, foyer, 5 pièces, plancher bois dur, terrain 12,960 pi. ca. Jacques Paré, 628-2571. Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

URGENT, besoin bungalow dans Charlesbourg, et banlieue. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-23

3138 DE La Paix, joli plain-pied, 5 pièces, sous-sol 2 pièces, avec salle bains. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Charles Roberge, 653-9452. quo-20

MAISON luxueuse, située coin des Quatre-Saisons et Brabant, 4 chambres, sous-sol fini, avec foyer, Hypothèque 6 1-4%, directement propriétaire, 658-4118. quo-21

FAUT vendre, 9 pièces, 5 chambres, près école, $31,500. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

SUPERBE bungalow, près du centre d'achats Laurier, magnifique terrain paysagé, 60' x 80', nombreux avantages André Léveillé, 658-4987, Sorentim Ltée, 529-4921. quo-21

acheter par un courtier MLS

c'est beaucoup plus efficace

MLS

Son plus grand choix augmente de beaucoup la possibilité de dépister la propriété qui répond le mieux à vos rêves et conditions d'achat.

dis-20

MAISON neuve, uni-familiale, 25 x 42, abri d'auto, 832-6316. quo-15

BEAU choix moins $28,000, 6 pièces, soubassement aménagé, Mme Garneau 522-8733, Morin Associés Courtier. quo-23

PLACE Radisson, bungalow 6 pièces, 4 chambres, abri d'auto, près école, Viviane C. deLery, Rés.: 653-4100, Trust Royal Courtier, 656-9660. quo-20

TRES grand bungalow garage double, terrain boisé, Fiducie du Québec, courtier 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-28

ST-LOUIS de France, 7 pièces, 4 chambres, luxueux soubassement avec salle familiale 2 chambres, garage, comptant discutable, Trust Royal Courtier 656-9660. quo-20

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

STE-URSULE, petit split level, 5 pièces, soubassement fini, terrain 95 x 95, Yvette Cloutier, agent, Québec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir 527-2986. quo-24

STE-FOY, duplex, 6 pièces, plus 5 pièces, grand terrain boisé, près école, cause transfert, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-23

STE-FOY, Place Général-Vanier, style Normand, 8 pièces. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

BEAU jumelé 1968, 5 pièces, 1 1-2 salle de bains, impeccable, $39,000. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

AVENUE du Coteau, 6 pièces, avec 4 chambres sous-sol loué $48 par semaine, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Paule Grenon, 653-7325. quo-23

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

DUPLEX

PRES hôpital Laval, centres d'achats, 2 logements 6 pièces plus 2 salles bains, foyers, 1 sous-sol et terrains fini, entrées asphaltées, remises extérieures. Construction récente. $48,500. Hypothèque 7%. 746-748 Sabrevois, Ste-Foy, 651-8411. quo-20

ORSAINVILLE

8 LOGEMENTS $5,000 comptant, construction 1970, loué 100%, cause de vente départ. Yvon Gagnon 651-6987, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-20

STE-FOY

16 LOGEMENTS, comptant $20,000. Revenu net 18% du capital investi. Yvon Gagnon 651-6987, Montréal Trust Courtiers, 529-0981. quo-20

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE Lorraine, architecture moderne, 6 logements, très propre, financement facile. Ph. Méthot, rés., 623-4392, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

DE NORVEGE

18 LOGEMENTS, construction 2 ans, revenu brut $29,898, revenu net $21,-283.62, comptant $15,000. Léo Bernard, rés., 651-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

9 LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, Place Beloeil, Sainte-Foy. Revenus bruts $8,700. Prix d'aubaine $58,000. financement avantageux. Denis Gaumond, 683-3783, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-20

479 STE-FOY MAISONS SEULES

COURVILLE

CENTRE ville, 4 logements de 4 pièces, très propres, revenu $3,600 annuel, construction 1962, Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

16 LOGEMENTS, propriétaire, revenu $27,000, comptant $30,000, balance 9%. 527-2078. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, près Université, 8 logements, 683-4780. quo-2

8 LOGEMENTS rapportant $12,000 très propre, $78,000, hypothèque 9%, comptant $15,000, du propriétaire, 527-1849. quo-7

COTTAGE jumelé, construction 1972, 6 et 7 pièces, foyer, tapis, 2 salles bain, Revenu brut, $7,500, très luxueux. Demander Denyse Zarow, 651-9997, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-23

RUE Promenade, maison jumelée, 2 logis 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle à manger, 3 chambres, plancher marqueterie chêne, revenu possible $6,480, conditions faciles, Mme S. Clément, Maurice Carrier Inc., courtiers, 683-7873, 656-6771. quo-15

RUE Mgr Grandin, 8 logements 6 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Mme Grenon, 653-7325. quo-23

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

AUSSI peu que $69.02 par mois, remboursement, capital et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher. Livraison immédiate pour les gens à faible revenu. Nous avons aussi 25 autres modèles à différents prix. Livraison immédiate. Dans tous les cas aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé, supplementaire. Tél. 842-9315. quo-21

N.-Dames des Laurentides

RUE des Bouleaux, terrain 92 x 100, aucun comptant, $156, capital, intérêt, et taxes. 626-3912. quo-20

LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, Boul. Colline, peu de comptant, $144 par mois, capital, intérêt, taxes. 842-5768, 626-3912. quo-20

SUR VOTRE FONDATION

BUNGALOW 24 X 40, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine ultre moderne. Livraison Québec et banlieue, accepté S.C.H.L., prix $11,500., autres grandeurs disponibles, visitez notre développement, S.I.F. courtier, 832-6209. quo-23

VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, $124 capital intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-21

VILLE VANIER

MAISON neuve, 5 pièces, très bien située, peu de comptant. 626-3912. 842-5768. quo-27

C. G. CONSTRUCTION

15 MINUTES de centre-ville, Beau 5 pièces, neuf, $117, par mois, léger comptant, s'adresser à Roland Blais, 842-0202, 527-0709. quo-4

NEUFCHATEL

PLAIN-PIED, 5 pièces, neuf, peu de comptant, $153, C.I.T. Tél. 842-7862, 842-9980, 626-2017. quo-21

$13,100.

NEUFCHATEL, 5 pièces, pelouse, asphalte, à partir de $134, par mois, petit comptant, 842-7862, 842-9980. quo-21

MAISON CANADIENNE

STE-CROIX de Lotbinière, 30 minutes de Québec, terrain de 175 x 100. Tél. 1-926-3916, ou soir, entre 6 et 8 heures, 651-0592. quo-24

BEAUPORT

COTTAGE, près boulevard des Chutes, pierre et crépi, abri d'auto, terrain 78 x 133, Prix $29,900. Bernadette St-Pierre, 651-6632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

LORETTEVILLE

PRES Jato, $21,000, hypothèque $14,000, 9 1-4%, $150, C.I.T. Rush, Maurice Villemure, 527-9960, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

LAC BEAUPORT

PRES Jardin Denis, superbe style Suisse, 6 pièces, foyer, garage, Maurice Villemure, 527-9960, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

LORETTEVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,-800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 626-9499. quo-16

LAC BEAUPORT

MONT Cervin et Vallée Autrichienne, maisons style suisse. Tél. 849-8427. quo-16

VUE SUR FLEUVE

VILLENEUVE, grande propriété 8 pièces, immense terrain boisé. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-23

CASTONGUAY ET LETOURNEAU INC.

BELLES propriétés, de différents styles, de $23,000 à $40,000, avec beaux terrains boisés, situés boul. Valcartier, Boul. des Cimes rue du Golf, Place Pierre Laporte, Loretteville, S'adresser à Gaston Langlois, Bur. 842-3568, Rés. 842-9420. quo-15

STYLE CANADIEN

AGE 1884, Ange Gardien, vue sur le fleuve, seulement $15,000, Gisèle Darveau 656-9063, Montréal Trust 529-0981. quo-20

BEAUPORT

PLAIN-PIED, 5 pièces, neuf, peu de comptant, près école, autobus, 661-6414, 661-2777. quo-21

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-6

LORETTEVILLE

JUMELE neuf, 2 étages, stucco, 1 1-2 salle bains, près école Sogevan Inc courtiers 842-5088, 842-0831. quo-21

TRANSFERE A MONTREAL

SUPERBE maison style ranch, construction 2 ans, domaine, privé, pleine nature, terrain, 14,000 pieds carrés, 1,000 pieds carrés en jardinage, à 5 minutes Galeries Charlesbourg, Le jour, 653-4184, soir, 667-1292. quo-21

12 RUE DU MOULIN

5 GRANDES pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain bien situé, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Charles Roberge, 653-9452. quo-20

ORSAINVILLE

SEMI-JUMELE, 6 pièces, très propre, terrain gazonné, remboursement $148, capital intérêt, taxe, prix $16,200. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Mme Roberge, 656-0782. quo-24

MAISON NEUVE

VILLE Bélair, 5 pièces, capital et intérêt à compter de $69 par mois, aucun comptant, aussi autres modèles. Tél. 842-9315. quo-21

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 3 pièces, capital et intérêt $97 par mois, site avec vue magnifique, aucun comptant, aussi autres modèles, 842-4644. quo-21

PRES EGLISE

AUBAINE $19,000, Beauport, cottage 8 pièces, terrain boisé 90 x 110. Jean Chevrier, rés., 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

CAP-ROUGE

BUNGALOW 5 pièces, avec sous-sol loués, comptant $2,500, prix $21,500. Claude Caron, rés., 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-21

LIBRE A L'ACHETEUR

LORETTEVILLE, jumelé 5 pièces, 1971 terrain fini, prix aubaine, $15,500. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

RUE L'HOPITAL

LORETTEVILLE, joli plain-pied, 4 chambres coucher, foyer, revenus soubassement. Yvette Cloutier, agent, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456, soir, 527-2986. quo-24

CAP-ROUGE, maison neuve à vendre directement du constructeur. 872-3969. quo-3

DOMAINE Châteaubriand, maison à partir de $13,500. 872-4186. quo-21

DIRECTEMENT du constructeur, modèle de votre choix, terrain disponible. 832-0237. quo-26

ANCIENNE-Lorette, joli bungalow, sous-sol fini, tapis mur à mur, draperies, 3 chambres, quartier résidentiel, près école, église, directement propriétaire. Tél. 529-2772, 849-4878, M. Tremblay. quo-21

BEAUPORT, 5 pièces, foyer sous-sol fini, très grand terrain 662-9083. quo-21

ILE D'ORLEANS, MAISON CANADIENNE, PIERRE, 200 ANS, 692-0239. quo-24

ST-EMILE, 5 pièces cause de départ, prix à discuter. 842-0157. quo-25

PETITE maison, 4 1-2 pièces, $6,500, 3 chambres coucher, libre immédiatement René Bollard, 525-9661, Morin Associés, courtiers. quo-21

VILLE Vanier, joli duplex, en brique, $14,700, à $16,650. Peu comptant, versement, capital, intérêt, taxes, de $105, à $157, Francois Roy, courtiers, 681-0221, soir, 683-4028. quo-20

GIFFARD, maison neuve, style Canadien, directement du propriétaire, 663-6393. quo-3

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LAUZON, 5 pièces, chauffage électrique, $125 par mois Tél. 628-4666. quo-23

MAISON centenaire, 8 pièces, grand terrain avec piscine, garages. René Bollard, 525-9661, Morin Associés, courtiers. quo-21

STONEHAM, bungalow, récent, 5 pièces, terrain 20,000 pieds, libre immédiatement, $8,000. Comptant à discuter, 623-5130. quo-31

76e RUE ouest, 7 pièces, plus salle jeux, meublée, Lac Beauport, 5 pièces, piscine extérieure, près pentes ski, meublée, à vendre, ou à louer, 628-0317, 872-7978. quo-1

GIFFARD, du propriétaire, maison neuve, mai 1972, nouveau développement Bourg-Royal, 5 pièces, vue exceptionnelle, cause départ, 667-5808. quo-9

LORETTEVILLE, duplex neuf, 23 x 40, directement du propriétaire, $72-2582. quo-4

ORSAINVILLE, magnifique bungalow impeccable, tout brique, abri d'auto, pelouse, asphalte, libre rapidement. Fallot courtiers, 623-9232. quo-6

BELAIR, maison neuve, libre, vente rapide, Pallot courtiers, 623-9332. quo-6

JOLI 5 pièces, un an, tapis, draperies, près golf Loretteville, prix raisonnable, Pallot courtiers, 623-9332. quo-6

JOLI bungalow à vendre, situé Ancienne-Lorette, directement propriétaire, construction 5 ans, entièrement en ordre, abri d'auto, cause départ. Tél. 872-1752. quo-7

NOTRE-Dame Laurentides, 7 pièces, près école, $18,750, cause déménagement. 658-1645. quo-24

ANCIENNE-Lorette, joli bungalow, livraison immédiate, $17,500. R. Grenier, 872-3711. quo-8

ATTENTION vente rapide, Ville Bélair, bonne belle construction 1972, directement du propriétaire, cause départ, 842-9867. quo-21

ORSAINVILLE, livraison mai, bungalow impeccable, intérêt 6 1-4, magnifique terrain, pelouse asphalte, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-9

LORETTEVILLE, récente, style Canadien, 9 pièces, foyer naturel, terrain boisé, Jacques Paré, 628-2571, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

DUBERGER, bungalow, 6 pièces, possibilité revenus soubassement. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, 529-0981. quo-20

NEUVILLE, bungalow, 48 x 38, tapis mur à mur, vue sur fleuve, Huguette Fréchette, 651-8132, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

$8,000, 15 pièces, vue except

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETES, commerces, pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance Enr., courtiers. BUR : 529-0951 quo-16

564 TERRAINS A VENDRE

Lac St-Joseph

TERRAIN boisé, avec vue sur le lac et plage privée. Aucun comptant Information: Téléphoner jour, 875-2714, 875-2241. Soir et fins de semaines, 875-3484, 875-3671. quo-20

ORSAINVILLE

TERRAIN commercial, coin de rues, près polyvalente centre ville, Orsainville, 45,000 pieds, $1.00 du pied. Tél. jour, 623-1152, soir, 623-3172. quo-2

TERRAIN COMMERCIAL

BOULEVARD Hamel, intersection Henri IV, 12,600 pieds carrés, tout ou en partie. Georges Hébert, 656-1778. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

TERRAIN POUR ROULOTTES

8 MILLES du Camp Valcartier, 20 milles de Québec, aucun comptant, Information, téléphoner jour 875-2714, 875-2241. Soir et fins de semaines, 875-3484, 875-3671. quo-20

VRAIE AUBAINE !

17 MILLES de Québec, terrains boisée, pour chalets, $350, 60 x 100, soit 6,000 pieds. Aucun comptant, sans intérêt, 35 mois, $9.75 par mois J.E. Lamothé, courtiers, 842-5615. quo-4

JARDINS LAURENTIENS

CHARLESBOURG, avec Clairmont, 70 x 100, magnifique terrain, Fortin Delage, courtier, 522-5631, Jean Caron, 872-3938, Jacques Roy, 656-0141. quo-20

PRES PARLEMENT

TERRAIN 16,000 pieds, avec bâtisses, prix et conditions à discuter. Régis Giguère, courtier, 524-3508, 653-5331. quo-23

STE-FOY

TERRAIN BOISE, RUE BEAUVAIS, 90 x 90. TEL. 653-9529. quo-26

PARC Weller, St-Rédempteur, terrains à vendre, nouveau développement, longeant la rivière Chaudière, près autoroute 20 et Pont Laporte. Tél. 832-4795. quo-21

STE-FOY, Les Grands Jardins, terrains résidentiels, quartier de choix, avec vue imprenable sur les Laurentides, facilités de déplacement, vers Université, et Grands centres d'achats, différentes grandeurs, 527-6823, 527-3554. quo-24

VILLAGE Ste-Catherine Cté Portneuf, terrain à vendre, tél. 626-8268. quo-3

ORSAINVILLE, 100 x 100, coin de rues: Des Blaireaux et des Taupes, $4,000. Heure des repas, 661-4203. quo-3

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré. 688-1421. quo-26

TERRAIN 80,000 pieds, 3 bâtisses, Boul. Ste-Anne, O.40 pied, 688-1125. quo-3

ST-JEAN Chrysostome, developpement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. : 839-4821. quo-9

TERRAIN 15,600 pieds carrés, près de Bourg-Royal, nouveau développement Giffard. Tél. : 626-9168. quo-9

NEUFCHATEL, 2 magnifiques terrains, superficie 135 x 115 ou séparé, repas. 842-2014. quo-21

68,000 PIEDS, bord rivière, boisé, services, égouts, aqueduc, 842-0959. quo-26

TERRAIN prêt à bâtir, 0.06 pied carré, conditions faciles si désiré, 1355, 1ère Avenue Stoneham. quo-24

TERRAINS boisés, près école, Boulevard Laurentien, 5 minutes centre ville, $0.28 p.c. Charles Rouleau, 653-9112. quo-26

TRES beau terrain à vendre, Place du Moulin, Neufchâtel. 844-3991. quo-27

NOTRE-Dame des Laurentides, magnifique terrain semi-boisé de 200,000 pieds carrés avec lac poissonneux d'une valeur de $30,000, à sacrifier pour $15,000. 651-3831. quo-27

TERRAIN prêt construire, rue St-Théophile, Courville, $1,700 et plus. 663-3698. quo-27

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $400, payable $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-2

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au deuxième, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 Sud Dorchester, 529-9051 quo-27

BOULEVARD Bédard, en pein développement, 35 beaux terrains prêts à bâtir, de 70 x 87 pieds, égout, aqueduc rendus, valeur de $50,000, à sacrifier pour $25,000, comptant exigé $12,000, balance facile. 651-3811. quo-1

CAP-ROUGE, terrain boisé, bord de la rivière, 9140 pieds carrés, $0.65 pied carré, 102 Place Bourg Royale, Tél. 656-9104. quo-1

PRES Boul. Jean-Talon, rue Colmar, aux limites de Charlesbourg, différentes grandeurs, prêt à construire, $2,900, et plus, 527-6823, 681-3527. quo-24

LAC Beauport, Vivez en pleine nature, vue sur le lac et les montagnes, 10 minutes de Québec, $2,900, et plus, 527-6823, 527-3554. quo-24

RIVE Sud, terrains résidentiels, boisés, ou non, prêts à bâtir, .15 à .25 du pied carré. Services municipaux installés. Tél. 837-1657. quo-8

TERRAIN résidentiel, Charlesbourg, avenue Rabelais, 50ième rue est, Place Châteauis, informations Roger Lacroix, 681-1237, 653-2405. quo-9

VAL ST-MICHEL, terrain résidentiel, boisé, 250 x 150, services, égout, aqueduc. 832-0555. quo-9

TERRAINS Avenue St-Michel, Beauport, égoût posé, Tél. 663-3215. quo-4

TERRAIN boisé, limites Loretteville et Neufchâtel, vue panoramique, 11,000 pieds carrés, $0.35 le pied, 529-7195. quo-21

PRES du zoo, entrée boul. du Jardin, 160,000 pieds de terrain, rivière et petite île avec chalet, prendrais échange 626-0733. quo-4

MAGNIFIQUES terrains résidentiels boisés, possibilité vue fleuve, Chaudière, Bassin, 1 mille Pont de Québec. 839-4478. quo-8

LAC Beauport, terrain prêt à construire, très bonnes conditions, Louise Verret 688-1686 Cartier Courtier 681-6389. quo-20

COURVILLE, 72 x 85, quartier résidentiel, coin de rues, 667-0155. quo-20

TERRAIN à vendre, Jardin Laurentien, 872-2591. quo-20

RUE des Citadelles, Orsainville, 80 x 90, 626-4511. quo-20

CHARLESBOURG, résidentiels, 5 de 70 x 100', une 36,500 pour maison appartements Yves Germain courtiers Ltée. 529-8121, Raymond Jobin. Tél. 523-7463. quo-20

ST-JEAN Chrysostome. Près église, développement boisé pour maisons neuves, $0.25 le pied. Acompte $300. Yves Germain, courtiers Ltée. Tél. 529-8121, Clément Gosselin. Tél. 877-0000. quo-20

MAGNIFIQUES terrains boisés à Tewkesbury. 626-9569. quo-24

RANG Bourg Louis (St-Raymond Portneuf, terrains à vendre, pour piscine, publiée dans nouveau développement. 842-2055. quo-13

MAGNIFIQUE terrain prêt à construire, Boischatel, 667-6505. quo-23

LES Saules, 50 x 84, rue Onile, $2,300, terrain plat, résidentiel, 527-0803. quo-24

ST-NICOLAS, terrain boisé, vue fleuve, prix raisonnable, Lefebvre, courtiers, 832-2976. quo-14

TERRAIN à vendre 100 x 140, St-Augustin 527-8673, soir. quo-20

TERRAIN situé 7 milles de l'église de St-Nicolas, mesurant 110 x 110 pieds, 12,000 pieds carrés, magnifique vue sur le fleuve, endroit tranquille, prix demandé pour vente rapide $3,500. A qui la chance? Société de Prêt et d'Immeuble, courtiers, R. Boutet, agent, 688-0375. quo-21

RABAIS $500, par terrain, boisé, résidentiel, près rivière, bur.: 651-9833, rés.: 842-9494. quo-21

SUR le fleuve, Sillery, boisé, prix coutant bureau 651-9833, rés. 842-9494. quo-21

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes grandeurs, directement du propriétaire, 667-3518, 626-2144. quo-15

GIFFARD, prix exceptionnel, près Boulevard Capitale, 600,000 pieds, édifice à logements, centre commercial, idéal pour Condominium, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-15

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, développement boisé, lac, rivière, 527-7397, 1-329-2528. quo-15

DIFFERENTES grandeurs, prêts bâtir, bien situés, Des Fauvettes, Alouettes, Orsainville, Roch Doré courtier 651-4383. quo-15

LAC Beauport, Terrain boisé, près des pentes, .50 pied, 687-0426. quo-15

CHARLESBOURG, près école, construction immédiate. $0.60 pied carré, propriétaire, 623-9063. quo-15

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels, pour maisons unifamiliales. Tél. 828-2736. quo-15

OVR maison mobile, 45 X 120, 626-1959. quo-20

LAC St-Charles, 52 1-2 x 282, eau, égout sur terrain, $1,500., avec remise 12 x 24, tél.: 849-5261. quo-1

BOISE, Beauport, ouest, 75 x 120, Tél.: 681-6855. quo-20

LAC ST-CHARLES, tabagie-épicerie, commerce très intéressant. H. Laroche, courtiers, 651-6447, Jean Dion & Associés. quo-23

SILLERY, 2 magnifiques terrains, vue sur le fleuve, 10,000 pieds carrés. H. Laroche, courtiers, 651-6447, Jean Dion Associés. quo-23

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAINS près côte de ski Stoneham, Tél. 626-4340. quo-21

RIVE-SUD, résidentiel, .19 le pied, 6 milles pont Laporte, $100 comptant, balance 36 mois, 832-4165, 529-1142. quo-16

LEVIS, près Hôtel Dieu, Plan de 27 logements, approuvé SCHL, très bel endroit. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-26

MAGNIFIQUE terrain boisé, St-Romuald, 839-4917. quo-16

BEAU terrain 95 x 95, sur coins de rue (pavées), Belair 845-1698. quo-16

STONEHAM, à vendre, terrain, situé entre 2 centres de ski, superficie, 19,400 pieds, $0.19 du pied carré, 628-4546. quo-20

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-16

TERRAIN déboisé, à vendre, 100 x 111, à l'île d'Orléans. Tél. 524-7298 quo-26

CAP-ROUGE, St-Augustin, vue sur fleuve, boisé, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-26

565 TERRES A VENDRE

NOTRE-Dame des Laurentides, magnifique terrain semi-boisé de 200,000 pieds carrés avec lac poissonneux. D'une valeur de $30,000 à sacrifier pour $15,000. 651-3831. quo-27

NOUVELLE inscription près Ste-Foy, magnifique terre, site exceptionnel, 675,000 pieds, plan résidentiel, 58 grands terrains, acompte $50,000. Informations sur rendez-vous, Maurice Hurtubise, 651-2372, Courtier Fiducie du Québec, 524-8468. quo-24

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés, pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Informations, G. Bouchard, 681-3571. quo-27

BOULEVARD Bédard, en plein développement, 35 beaux terrains, prêts à bâtir, de 70 x 87 pieds, égout, aqueduc rendus, valeur de $50,000, à sacrifier pour $25,000 comptant exigé, $12,000, balance facile, 651-3811. quo-1

ST-APOLLINAIRE terre à bois, 43 arpents, très bien bolsé, prix $4,000. 477-2546. quo-8

STE-ANNE-DE-BEAUPRE, terre moitié culture, moitié boisée, bonnes conditions de paiement, 827-2671. quo-9

565 TERRES A VENDRE

BERNIERES St-Nicolas, maison style canadien, centenaire, 30 arpents, Louise Verret 688-1686 Cartier Courtier 681-6389. quo-20

25 TERRES, 50,000,000 pieds carrés approximatif, St-Nicolas, St-Augustin, Neufchâtel, St-Emile, pour développement, prix et conditions discutables. Fiducie du Québec courtier 524-8468, J.A. Couillard 681-5231, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-31

VAL-ALAIN, 6 arpents par 24, avec propriété et bâtisse, $16,000; comptant: $5,000. Immeubles Canadiens, courtiers, enr., demandez Richard. quo-21

STE-FOY, 1,000,000 pieds carrés, boisé, partie développement, 653-9112, 656-9466, 833-3949. quo-9

PETITE terre avec chalet, rivière, site enchantcur. Maurice Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-23

BERNIERES 12 arpents, partie boisée, lac artificiel, magnifique maison en pierre, 9 pièces. Tél. 1-477-2510. quo-14

LAC St-Charles, 1,000,000 pieds carrés, acompte $5,000. Tél: 651-5711. quo-25

PRES des Plaines, garage pour hivernement. 523-1644. quo-25

570 TERRAINS A LOUER

Coin St-Cyrille & Belvédère

TERRAIN à louer, $0.000 p.c. en totalité ou en partie conviendrait pour tous genres de commerce, 681-0344. quo-3

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains. Achèterais dans la même journee. Québec ou banlieue. 651-3831 ou 626-0813. quo-21

PARTICULIER achèterait terre, partiellement boisée, avec ou sans bâtiment. 628-3589. quo-7

SERAIS acheteur ferme en opération, région de Québec où le propriétaire actuel pourrait continuer l'opération arrangements à discuter, mentionner le plus de détails possible, dimensions, terre, bâtiments, équipement, culture, animaux, ainsi que prix désiré, écrire dept 160, Le Soleil. quo-23

PARTICULIER achèterait terre avec bâtiments, dans St-Jurte de la Bretenière ou les environs. 524-7373, ou écrire: 1075 Bouchette, appt 2, Québec 3. quo-23

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

PROFITEZ DE VRAIES AUBAINES

1972 PONTIAC	Bonneville, h.-t., 2 portes, équipée au complet, avec roues mags	$4295
1970 BUICK	Wildcat, décapotable, automatique, radio, (P.S.-P.B.), roues mags	$2995
1971 OLDS	Cutlass, sedan, automatique, radio, (P.S.-P.B.), air conditionné, bas millage	$3250
1970 CHEVROLET	Impala, h.-t., 4 portes, V-8, aut., (P.S.-P.B.), air cond., bas millage	$2650
1969 OLDS	Cutlass, h.-t., 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.S.-P.B.), sièges baquets, toit vinyle	$2250
1968 CHEVROLET	Bel-Air, sedan, V-8, automatique, radio, (P.S.-P.B.), très propre	$1450
1968 MONTEGO	Décapotable, V-8, automatique, radio, (P.S.-P.B.), aubaine	$795
1970 OLDS	Delta Royal, h.-t., 2 portes, aut., radio, (P.S.-P.B.), sièges baquets, avec toit vinyle	$2750
1971 OPEL GT	4 vitesses, à l'état neuf, aubaine	$2650
1969 OLDS	Delta, h.-t., 2 portes, automatique, radio, (P.S.-P.B.), toit vinyle	$2195
1967 MUSTANG	Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, très propre	$1295
1972 VEGA	Fastback, 4 vitesses, 110 forces, bas millage	$2250

Toutes ces voitures sont prêtes pour l'hiver

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

dis-20

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-4

PEUGEOT VENTE ET SERVICE

M. LESSARD Ltée, 49 boul. St-Joseph, Charlesbourg, ouest, Tél. 623-2869. quo-27

MAZDA

VENTE et service Garage O. Gosselin Inc., 185 Avenue St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0525. quo-25

PARISIENNE 2 + 2

1969 TOIT équipée. Claude Rosa, 529-4561, 667-1719. quo-16

ROUTE VROOOM

C'EST facile pour te rendre chez-nous, prend le Boul. Henri IV, jusqu'à la sortie Versant Nord, tu verras vroom Ste-Foy Toyota Inc., 2777 Boul. Versant Nord, voisin Chanoine Scott. quo-23

ELDORADO 1968, AIR CLIMATISE, OR METALLIQUE ET VINYLE NOIR, 29,000 MILLES, 651-0380. quo-21

DEPOSITAIRE MAZDA

GODBOUT AUTOS ENR., LEVIS 837-9371

VENTE et service par des spécialistes, Rond-Point, Lévis. quo-1

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

VENTE Service. Pièces RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133 Modèle usagés, 1965, à 1971 quo-1

VEGA 1971

ETAT neuf, 110, c.v., 4 vitesses manuelles, tout équipée, plus pneus d'hiver, bas millage, $2,195. Après 7 heures, 667-5078. quo-26

Echangerais pour camion

TRIUMPH GT6 plus, 1968, excellente condition, $1250, 658-3472. quo-23

METEOR Rideau, 1966, 289, $400. Tél. 667-2475. quo-1

DODGE Charger SE, 1971, 20,000 milles, tout équipée, cause auto fournie. 683-9938, demander Maurice. quo-25

VOLKSWAGEN 1968, Station-Wagon, très propre, bonne condition, 833-2133. quo-20

AUCUN comptant, pour acheter automobile si vous travaillez. 529-5971, 529-6305. quo-25

AUTOBUS, marque Provost 1949, excellente condition de marche, 842-2938, 842-4375. quo-30

RENAULT 12, 1972, Ziebarth, prix à discuter. 628-0519, 524-4636. quo-2

FORD Custom 1966, automatique, 8 cylindres, excellente condition, laisse pour $650. 524-8142. quo-2

CORTINA GT, 1600, 1968, très bonne condition mécanique, 842-6368. quo-2

CORVETTE 1971, LT-1, 350 PC, manuel, sacrifier, $4,500. 527-8634. quo-4

VOLKSWAGEN, 1968, $850., très propre, après 6:00 heures, Jean 837-5603. quo-4

CHARGER SE 1971, avec capot super BEE, 383 pc magnum, tout équipée, $3,500. 651-5951. quo-24

SPECIAL, Station-Wagon, 1971, état neuf, très bon prix, 626-8353. quo-7

CAUSE départ, d'un particulier, 1972, Toyota, Celica, sport, $7,000 milles, 7 mois de garantie transférable, $2,800. Tél. 842-9502. quo-27

CHEVELLE 1964, décapotable, très propre, automatique, G. Roy, 651-5677, 843-5409. quo-8

GTO, 1970, moteur neuf, équipée, stéréo, tél. 842-5430. quo-7

BUICK Wildcat, Custom, 1970, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, parfaite condition. 681-6386, ou 849-2272. quo-8

AUBAINE, Fiat 124s, 1971, 13,000 milles, en très bon état 4 portes, pneus radials, prix de liste: $1,800, aucune offre raisonnable refusée, vente rapide avant 15 octobre, 653-9702 ou 692-1444. quo-8

PONTIAC Laurentian 1967, V-8, 4 portes, 60,000 milles, automatique, servo-freins, $750. Tél soir: 651-6282. quo-8

HATEZ-VOUS de commander votre 1973, Chevrolet ou Oldsmobile, 842-0898. quo-8

GRAND Prix, 1970, équipement complet, air conditionné, $3,000. 833-0731. quo-26

BUICK Skylark 1969, hard-top, 2 portes, 350 pouces cubes, 50,000 milles, 4 Michelins, $2,000. Tél.: soir 656-0767, jour: 525-4801. quo-20

AUBAINE 1970 Fiat, Sport, décapotable, 25,000 milles, $950. 529-4591. quo-20

FORD Station-Wagon, de luxe, tout équipée, 35,000 milles, 651-6823. quo-20

CHEVY, Nova, SS, 1969, 396 pouces cubes, moteur transmission 12,000 milles, prix $1900, soir, 667-4009. quo-26

URGENT, vend cause départ, Javelin 1969, très belle aubaine, toute offre acceptée. 653-8049. quo-21

STATION, Mercury, Marquis, 1970, 38,000 milles, très propre. Tél. 527-5933. quo-20

PINTO 1971, automatique, 663-6110, entre 5 et 6.30 heures. quo-20

PONTIAC, Grand Prix, 1971, sièges baquets, propre. Tél. 832-4795. quo-10

RENAULT 16, 1969, bonne condition, freins, transmission neufs, radio, pneus hiver, cuirette, $1100. soir: 525-1149. quo-21

AUBAINE, Mustang Mach 1, 1972, 3,700 milles, 4 vitesses, anti-rouille, après 6 hres 833-3195. quo-21

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, très propre, radio, 837-5167. quo-21

PONTIAC Firebird 1969, 350, 4 barils, tout équipée, tél. 828-2547. quo-23

CAMARO Z28, 1969, 35,000 milles, moteur 4,000 milles, 4 vitesses, Hurst, 626-5814. quo-23

MUSTANG 1968, 8, automatique, hard-top, très bon état, aubaine, 842-3395. quo-23

STATION-Wagon à vendre, Renault 12, 1972, état neuf, 628-4783. quo-13

ACADIAN Beaumont, 1966, moteur 396, 4 vitesses, 872-3186, 659-1167. quo-21

CHEVROLET Impala 1965, 283, prix à discuter. Tél. 667-2371. quo-23

STATION-Wagon Chevrolet Malibu, 1967, automatique, servo-freins, 56,000 milles, $1,250, offre raisonnable acceptée, 661-9498. quo-13

FORD Fairlane 1964, $100. S'adresser 1445 rue Martel, Ancienne-Lorette. quo-23

PINTO 1971, de luxe, manuelle, 2,000 cc, Après 6 heures, 626-3301. quo-23

VOLVO Sport, 1800 S, 1968, Manuelle, parfaite condition, Tél. soir, 628-5536. quo-23

AUBAINE, Monte Carlo 1972, cause départ, bon prix, Tél. 623-7852. quo-23

DODGE Coronet 1966, décapotable, très propre, offre raisonnable acceptée, 527-4175. quo-23

RENAULT 16, 1968, luxe, 37,000 milles, $830, 643-3724, soir, 694-9434. quo-23

RENAULT 1967, 10, avec réparations complètes, $700. Tél. 524-6077. quo-23

FORD 1955, moteur parfaite condition, $225. Tél. 626-3963, 626-7665. quo-23

BUICK, Wildcat, 1966, mécanique et carrosserie en parfait état, 653-3827. quo-23

COMET 1966, bon ordre, pour hiver, 6, manuelle, débarras, 683-1858. quo-21

PONTIAC 1965, $350, 189 Carillon. quo-21

TRIUMPH, Spitfire, 1971, 18,000 milles, bon état, meilleure offre, 688-0314. quo-23

DODGE 340, 1969, bas millage, s'adresser le jour, 643-9232, soir, 661-1245. quo-23

A VENDRE, Mini Austin, 1971, voiture en très bonne condition, bas millage, prix à discuter, communiquez de préférence après 6 heures p.m. 683-7862. quo-23

MERCURY, Comet, 1967, décapotable, 8 automatique, peinture neuve, propre, 529-4472. quo-23

CHRYSLER 1970, 11,000 milles, état neuf, 519, 47ème Rue est. quo-13

OLDSMOBILE 442, 1969, 39,000 milles, $2,000, très propre, 667-1740. quo-23

VOLVO automatique, 1967, 4 portes, radio, automatique, prix discutable, 527-1721. quo-23

PICK-UP, Ford 1969, en bon état. Tél. 683-5398. quo-13

MGB, 1967, entre 6 et 8 heures, à 683-9900. quo-23

RENAULT R-10, manuelle, 33,000 milles, parfait ordre, 842-9833. quo-23

DODGE Challenger, 1970, 340, manuelle, 4 vitesses, 17,000 milles, 681-9531. quo-23

1970 CHEVROLET Impala, aucun comptant, échange accepté, 1050 Capucins, 529-5971 quo-23

1970 PONTIAC, Catalina, aucun comptant, échange accepté, 1050 Capucins, 529-5971. quo-23

1972 NOVA, balance garantie, aucun comptant, 1050 Boulevard Capucins, 529-5971. quo-23

SPECIAL VROOOM

CORTINA 1970, automatique, radio, 4 portes, propre, comme neuve, prix vroom $1,199, Ste-Foy Toyota Inc., 2777 Boul. Versant Nord, coin Chanoine Scott. quo-23

619 AUTOS A VENDRE

1971 CHRYSLER 4 plex, h.-t. 18,000 m. $3200
1971 ALFA-ROMEO Sedan 5 vit. $2200
1971 FIAT Spider Décapotable $1200
1970 LTD Station-wagon Tout équipée $2700
1969 CHRYSLER New Yorker Tout équipée $2150
1970 RENAULT R-16 Station-wagon $1200
1970 TOYOTA Mark II $1350
1968 TORONADO $2200
1968 BUICK Wildcat 4 portes, h.-t. $1200
1968 VOLVO 2 portes $1200
1968 VOLVO 4 portes $1300
1967 VAUXHALL aut. $600
1965 MERCEDES Automatique Radio $1000

BRAND AUTOMOBILES INC.
260 BEDARD, QUE.
524-9094

dis-25

DEBARRAS VROOM

PONTIAC 6, automatique, $79. Comet V-8, décapotable, $278. Tél quel pour débarrasser, Ste-Foy Toyota Inc., 2777 Boul. Versant Nord, coin Chanoine Scott. quo-23

1969 FORD Fairlane, après 5 heures, 651-7477. quo-23

1967 FORD Station, $35 par mois, 1050 Boulevard Capucins, 529-5971. quo-23

1972 CHEVELLE, aucun comptant, échange accepté, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-23

OLDSMOBILE Cutlass, 1969, $1800, après 6 heures, 658-1571. quo-23

DODGE Coronet, 1966, très bon ordre, après 6 heures, 667-2362. quo-23

FORD Econoline, 1966, 4 pneus d'hiver neuf, tapis intérieur, 661-3636. quo-20

VRAIE aubaine, Station Epic, 1968, état neuf, dame propriétaire, 658-3090. quo-20

CHEVROLET 1964, très propre, V-8, automatique, $300, Tél. soir, 626-8411. quo-24

FORD Galaxie, 1970, 22,000 milles, un seul propriétaire, Tél. 626-5901. quo-24

AUSTIN 1800, 1970, après 4 heures, 663-6731. quo-20

FORD Capri 1972, 12,000 milles, transmission manuelle, parfait ordre, $2,300 tél. 832-4451. quo-20

ENVOY, 1969, prix à discuter. Appeler après 6 heures, 626-8801, demander Serge. quo-20

VEGA 1972, automatique, 8,000 milles Prix $2,100, cause, départ, Tél. après 5 heures p.m. 523-4120. quo-24

PEUGEOT, 404, 1966, manuelle, très bonne, faut vendre, 832-8856. quo-24

TOYOTA Corolla, 1200, 1971, transmission automatique, 12,000 milles, après 6 heures, 658-0339. quo-19

TRIUMPH, 1970, demande réparations, prix à discuter. Tél. 663-6814. quo-24

RENAULT 1967, R-10, automatique, 32,000 milles, prix raisonnable accepté, 839-6152. quo-20

DATSUN 1600, 1970, en bon ordre, 694-0815, après 5 heures. quo-24

DATSUN 2,000 cc sport, 1969, support sais, 135 HP, 527-8339. quo-20

CHARNY, Acadian Beaumont, 1965, automatique, 6 cylindres, parfait ordre, 842-4530. quo-20

MONTE CARLO, 1970, toit vinyle, pneus radial, $2300, soir, 667-3427. quo-14

FORD, 1966, Custom, légèrement accidentée. Tél. 524-6471. quo-20

CHEVROLET Impala V-8, 1965, parfaite condition, $500. Tél. 661-5937. quo-23

DODGE Coit, 1971, 14,000 milles, 661-9508. quo-21

METEOR Montcalm, 1966, décapotable, 390, pneus neufs, état neuf, 832-6360. quo-20

CHEVELLE, 300 de luxe, 1969, peinture neuve, très propre, moteur 307, $1500, 667-3950 — 837-8801. Demaner Michel. quo-24

NOVA 1972, à vendre, 350, manuel, encore sur garantie, cause auto fournie, 667-7007. quo-21

VOLKSWAGEN 1966, moteur 1500, en parfaite condition, prix $250. 688-0065. quo-20

VALIANT 1962, pneus d'hiver, radio, $150. Tél: 658-4696, 651-3300. quo-26

A SACRIFIER, MGB, GT, 1969, en très bonen condition, 525-8016, après 5 heures. quo-20

FORD LTD, 1971, tout équipée, pneus Michelin, 27,000 milles, 667-6691. quo-24

CHEVROLET 1969, très bonne condition, prix à discuter, 626-2254. quo-21

PONTIAC, Firebird, 1971, 14,000 milles. Tél. 849-2087. quo-24

PONTIAC 2 portes, 1965, 6 cylindres, automatique, en très bonne condition, $250. Tél. 667-1981. quo-20

MUSTANG, 1972, neuve, 8 cylindres, manuelle, à vendre, cause départ, jour 681-4402, soir, 525-7972. quo-20

DATSUN 1600, 1972, femme propriétaire, 13,000 milles, état neuf, 626-7468. quo-24

PEUGEOT 204, 1969, excellent état, équipement hiver, complet, $900, 658-3241. quo-20

PONTIAC 1965, V-8, très propre, pneus neufs, peinture neuve, cause achat camion, 667-7185. quo-20

DODGE Polara, 1965, 4 portes, bonne condition, Tél 659-1698. quo-26

ATTENTION Mustang, 1967, 8, 4 vitesses plancher, radio, 43,000 milles, comme neuve, jamais sortie l'hiver, vrai bijou, sacrifierais $1250, 628-5035. quo-20

FORD XL, 1968, sièges baquets, tél. 842-4329. quo-21

VEGA 1971, fastback, 13,000 milles, $1,800. Tél. 525-8938. quo-20

OLDSMOBILE 98, 1972, luxueuse, tout équipée, bas millage, 656-9980, 523-6440. quo-24

PONTIAC Parisienne 1967, automatique, propre, comme neuve, condition parfaite, 842-7362. quo-24

SPECIAL VROOOM

TOYOTA Corona 1969, 4 portes, automatique, moteur neuf, garantie 100%, quelque chose de bien, il faut la voir, Ste-Foy Toyota Inc., 2777 Boul. Versant Nord, coin Chanoine Scott. quo-23

DODGE Coronet, 500, 1966, moteur 318 Sièges baquets, console, automatique, 4 pneus neufs peinture neuve, $850, 842-7362. quo-24

DATSUN, Station 1972, 8,000 milles, prix à discuter, 872-1645. quo-14

1971 RENAULT R-16, Transmission ordinaire, radio, 653-2133. quo-14

1968 RENAULT R-16, transmission ordinaire radio, $850, 833-2133. quo-14

VOLKSWAGEN 1969, transmission ordinaire, garantie, 3,000 milles, très propre, 833-2133. quo-14

PONTIAC Parisienne 1966, Automatique, servo-freins, direction Tél. 822-0129. quo-20

COMET 1963, pour pièces, avec 6 pneus, 13 pouces, avec roues, $55. Tél. soir, 651-4464. quo-21

PONTIAC Parisienne, 1964, 8 cylindres, bon ordre, 667-6606. quo-24

FIAT 850 Coupé Sport, 1971, 4 pneus radials, 2 pneus d'hiver, prix à discuter. Tél. 523-2540, après 6 heures. quo-24

PLYMOUTH Fury I, 1970, sedan 4 portes, très bonne condition, 822-1247. quo-23

RENAULT 10, 1970, transmission ordinaire, 20,000 milles, 842-3909. quo-24

RAMBLER Classic 1963, 6 cylindres, automatique, pneus été hiver. 626-9359. quo-20

EPIC 1968, Station-wagon, prix raisonnable. Tél. 849-2646. quo-20

PEUGEOT 504, 1971, prix d'aubaine, cause transfert. 844-3843. quo-24

VEGA GT 1972, 7,000 milles, $2,600, finance complète. Tél. 524-4412. quo-21

CHRYSLER Saratoga 1962, moteur bonne condition. 524-6323, entre 5 et 7 heures. quo-20

ENVOY 1968, Station-wagon, peinture neuve, moteur reconditionné, $750, toute offre raisonnable acceptée. 522-6682. quo-20

METEOR Rideau 500, 1965, mécanique parfaite, V-8, $450. S'adresser 1250 de la Trinité. quo-20

MUSTANG 1969, excellent état. Appeler le soir. 839-9248. quo-21

TOYOTA Corolla 1600, coupé, 1972, état neuf, 9,000 milles. 529-4394. quo-24

ISUZU Bellett, 1969, service assuré par concessionnaires Toyota, 32,000 milles, pneus Michelin X As, radio, suspension indépendante, prix $800. 683-0177. quo-20

FAIRLANE 1967, station wagon, peinture neuve. Tél. 626-1733. quo-21

619 AUTOS A VENDRE

SPECIAL VROOOM

RENAULT R-8, manuelle, moteur neuf, peinture neuve, un bon achat, prix vroom $997. Ste-Foy Toyota Inc., 2777 Boul. Versant Nord, coin Chanoine Scott. quo-23

CHALLENGER RT 1971, manuelle, prix de liste $2,900, meilleure offre acceptée. 661-6867. quo-14

AUBAINE Station-wagon 1968, très propre, offre raisonnable acceptée. 837-2995. quo-20

FORD 1970, Road Runner, 1971, Duster, 1972, Torino 1972, Plymouth, 1967, réparées après légers accidents. 623-7407, 7143, 1ere Avenue, Charlesbourg. quo-25

MUSTANG 1965, $550, ou échanger, pour grosse voiture. Tél. 623-9206. quo-

MUSTANG GT 1968, Fast Back, 390, 4 vitesses, $1,100. 842-1170. quo-21

FORD, Torino 1969, de luxe, V8, automatique, cause transfert, 656-0865. quo-21

FORD Cortina 1968, 1600 de luxe automatique, $550, 839-8427. quo-21

MERCEDEZ 1962, 220S, à vendre, pour pièces, moteur défectueux, radio am.fm., s'adresser 170, 57e Rue est, Charlesbourg, (arrière). quo-21

PONTIAC 1964, décapotable, 6, prête hiver, bon état, $400., 849-2340. quo-21

VOLVO V18, 544 sport, 1965, 50,000 milles, 688-9605. Après 5:00 heures. quo-20

TOYOTA Corolla 1600, 1972, demandé Pierre après 5:00 heures, 667-4049. quo-21

PONTIAC 1965, 4 portes, automatique, bon ordre, $200., soir 623-9087. quo-21

BUICK 1966, Sabre, hard-top, $700. Tél. 527-4719. quo-21

VOLKSWAGEN 1971, super, automatique, radio, pneus d'hiver, parfaite condition, 22,000 milles, cause départ, 658-2257. quo-21

FORD Custom 1970, 4 portes, automatique, cause auto fournie, 529-5670, 529-2859. quo-29

VOLVO 122-S 1966, 4 vitesses manuelles, tél. 626-7026, 523-6643. quo-21

PONTIAC Station Wagon 1963, bonne mécanique, 70 Boulevard Central Duberger, 627-4821. quo-21

FIREBIRD, 1967, V-8, automatique, aubaine, $800, demandez M. Bourassa, 681-7154. quo-21

CADILLAC Eldorado 1967, tout équipée, très propre, Aubaine, $2,000, 848-3192. quo-15

FIREBIRD, 1967, hard-top, 326 pouces cubes, automatique, servo-freins, direction, peinture 2 mois, mécanique très bonne, condition, 626-3635. quo-25

MGB, GT, 1969, bonne mécanique, peinture neuve, $1650, 653-7357. quo-21

DECAPOTABLE, Chevrolet Impala, 1966 (283), bon ordre, $675, 623-0179. quo-21

PONTIAC Laurentien 1968, bonne mécanique, propre, soir, 522-1287. quo-21

PLYMOUTH, Satellite, 1968, V-8, servo-direction, très propre, $1,100, 651-9912. quo-21

AUBAINE, Chevrolet Byscaine, 1967, 2 portes, V8, automatique, servo-direction, radio, 842-9553. quo-21

DATSUN 1200, 1972, équipée, grand confort en stéréophonie, prix très raisonnable, visible, 748 St-Cyrille ouest, apt 1A, 687-0978, de midi à 6h. p.m. quo-21

FORD Custom, 1967, 4 portes, bon ordre, $550, 623-0179. quo-21

PLYMOUTH, Fury II, 1965, 8 cylindres, M. Wilfrid Haway, 524-4102. quo-21

PONTIAC Strato-Chief, 1966, en bon ordre, V-8, $500, 667-0263. quo-21

FORD Galaxie 500, 1970, 2 portes, toit rigide, moteur 351 pouces cubes, 628-3297. quo-21

CHEVROLET 1963, en bon ordre, prix à discuter tél. après 5 heures 663-4471. quo-21

MERCURY Monterey, 1963, V-8, pneus d'hiver, bonne condition, $125

684 MOTOS-NEIGE

ROULOTTES TRIPLE R. INC.
DEPOSITAIRE Alouette, souffleuse Gilson, garage à motoneiges, remorque, pièces neuves et usagées, réparation de toutes marques, 1000 boul. des Capucins.
TEL: 524-3888
quo-19

AUBAINES
MOTEUR Kohler, 21 forces, $115. Distributeur Rockwell (J.L.O.), Sach, Hirth, CCW, Lachance et Fils, agents demandés, 505, 117ième Rue, 529-0631, prix spéciaux au garage. quo-4

ALOUETTE
GARAGE P.-A. TOUCHETTE
VENTE, réparations, pièces, Modèles Ventura 18", 8975. Ste-Brigitte Laval, 825-2457. quo-24

MOTO-SKI
ROBITAILLE EQUIPEMENT
NEUVES, usagées, réparations toutes marques, échanges. Ste-Catherine de Portneuf, 875-2751. quo-20

R.L.F. EQUIPEMENT
MOTONEIGES, neuves et usagées à vendre, concessionnaire Chaparal, 26 Doyon Beauport, 663-3856. quo-1

ARCTIC CAT
NEUVE, usagés, vente, pièces, réparation. Souffleuse, Arctic, 8 J.P. Larochelle Sport, Boul. Kennedy, Pintendre, 837-3361. quo-7

PRESTO SPORTS INC.
DEPOSITAIRE Bombardier, neuves, usagées, échanges, pièces, réparations. Vêtements. Ouvert soir. Financement. 4292, Henri-Bourassa, 628-2317. quo-8

SKI-WHIZ M.F. 73
Nouveaux modèles, vente, pièces, accessoires, réparations sur toutes marques, 309 de la Colline, Loretteville, 842-2032 quo-9

TRAILER double, pour motoneige, bon état, $160, 667-2085. quo-21

AUBAINE TNT, 1971, 399cc, Olympique, 1969, remorque double, 663-0372. quo-23

HATEZ-vous, spéciaux dans ski-doo, temps limité, 842-0898. quo-26

YAMAHA Neuves, usagées, réparations toutes marques, J. Levesque BP, 381 Route Nationale Ouest, St-Augustin, 872-2485. quo-25

MOTEUR Shach, neuf, 24 hp, électrique, carburateur, filtreur à air, base, silencieux, $135. Dépositaire Yamaha, Ariens, Toro, 827-3269 Ste-Anne Beaupré. quo-25

MOTO-neige de course, neuve, usagée, en spécial. S'adresser 760 Boul. Dupont, St-Nicolas, Co. Lévis. quo-28

VENTE Skiroule, 1973, service, pièces, accessoires, Garage Yvan Letourneau, 828-2408. quo-28

BOMBARDIER Elan 88, 22 forces, 1972, Tél.: 824-4823. quo-13

MOTO-NEIGE, Elan, électrique, 12 forces, avec tolle et dossier, modèle 1972, Olympic Electrique, 20 forces avec tolle, modèle 1972, après 6 heures, 681-0461. quo-7

AUCLAIR & Landry Inc., Chaparral, Arctic Cat, 825-2755 ou 825-2282. quo-7

SNOW-JET 1972, 19 forces, démarrage électrique, housse protectrice, 5 heures de marche, $650, 525-3320 quo-8

2 MOTO-neige, Snow-Prince, 1971, 19 forces, 628-2224. quo-23

1972, SKI-DOO, 20 h.p. état neuf, avec remorque, $650, 832-0300. quo-23

BOMBARDIER 18, électrique, 1976, 350 milles, trailer double, ski-boose et équipement, $775. 651-4607. quo-13

SKI-DOO Nordic, 1970, avec roues motrices, adaptables pour l'été, transmission avant, reculons. Tél. entre 6 et 7 p.m. 628-3421. quo-23

TNT 340, 1972, avec amortisseurs, état neuf, $800. 529-1280. quo-13

DEUX Bombardier avec remorque, aubaine, 524-9519, 522-8596. quo-13

SKI-DOO, Bombardier, Station Martel & Frère, neuves, usagées, pièces, échanges, réparations, ouvert le soir, 347 Boul. L'Ormière, Loretteville, 842-8010. quo-13

OLYMPIC 1971, 335, 20 forces, très propre, heures repas. 842-3526. quo-24

SNO-JET, 1970, 27 forces, état neuf, après 3 1-2 heures, 681-6831. quo-26

SNOW-Prince, 24 forces, 1971, 525-6909, jour, 524-3607, soir. quo-14

BOMBARDIER, Olympic 12-3, 1970, parfaite condition, $300., après 6 heures 837-0846. quo-20

AUBAINE Ski-Roule, 1971, 24 forces, 2 cylindres, avec tolle, prix $550. 842-8841. quo-20

AUTO-neige de course Bombardier, 1972, modèle Blizard, 440 cc. Après 6 heures, 839-6579. quo-14

AUTO-neige Bombardier, 1969, 24 forces, Nordic, très bon ordre. Après 5 heures, 681-4544. quo-25

CARROSSERIE et rouage d'entraînement, de Snow-Jet 1966, $50. 525-8694. quo-21

MOTO Ski Capri, 1971, 28 forces, $475, 843-5009, soir 832-4357. quo-21

MOTO-Ski, 1967, remis à neuf, très bonne occasion pour acheteur sérieux. T... 681-1822. quo-2

SNO-JET, 1970, 22 forces, $450, 663-3040. quo-21

MOTONEIGE, Bombardier, TMT, 1972, approximativement 400 milles, $950. 628-1521 après 6 heures. quo-21

REMORQUE pour motoneige, 4 x 8, à vendre, tél. 661-2651. quo-21

SNOW-CRUISER, 1970, 32 forces, parfait état, $400., 849-8994. quo-21

SKI DOO Bombardier, 18 forces, 1970, état neuf, 842-7272. quo-21

TNT 1971, 340cc, bon état, 623-9606. quo-21

SNOW JET, 1972, 27 forces, avec remorque, $750. Soir 837-3803. quo-21

MOTO-SKI, Grand Prix, 440, SS, en parfaite condition, 800 milles, prix à discuter jour: 522-5038, soir: 659-1096. quo-23

PIECES usagées de motoneiges, à vendre, toutes marques, 849-2824. quo-16

SNO-JET, 1970, 19 forces et remorque, $470, 623-2859. quo-26

MOTO-SKI, 1967, très propre, bon ordre, $250. Tél. 842-2192. quo-26

BOMBARDIER 1972, modèle Olympique, 335, $900. Tél. 626-7894. quo-23

AUTO-NEIGE, Snow-Jet, 1972, 30 forces, parfaite condition, $49-3577. quo-16

SKI-DOO Olympic 16 forces 1968, refait à neuf, 842-6990. quo-23

TNT 1972, 24 forces, état neuf, 525-9239. quo-23

BOMBARDIER TNT, 1970, moteur 494, vitesse 70 M.P.H., jour 626-8002, soir 628-2834, financement facile. quo-26

TNT 45 forces, à vendre ou à échanger, 872-2491. quo-21

685 VEHICULE TOUT TERRAIN

"ARGO"
COMPAREZ nos véhicules, tout terrain 6 ou 8 roues, et voyez la différence. Jourdain Sports, 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-8

TERRA-JET
NEUFS usagés, réparations, bonnes conditions de financement, 825-2755, ou 825-2282. quo-6

AMPHICAT 1971, en parfaite condition, prix à discuter, 524-9353, 529-5262. quo-21

685 ROULOTTES

REMBEC
FABRICANT de la fameuse tente-roulotte, 6, 7 et 8 places, 1972, prix défiant toutes compétitions, aussi usagée, 6 places, 1969, 1970, 3780 Boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-0786. quo-9

NOUVEAU
ROULOTTE Travelux, tout en aluminium ou forme arondie, Rive-Sud Sport, St-Henri, Lévis, 882-2309 quo-2

ROULOTTES
ENTREPOSAGE d'hiver, Bob Darveau, Maisons Mobiles Inc., 209 Route 2, St-Augustin, 878-2620. quo-25

SPECIAUX FIN DE SAISON
GARAGE ANDRE BELANGER
DEPOSITAIRE des roulottes Sunset et Holiday. Vente, service, réparations, installation d'attache, roulottes neuves, usagées, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0719. quo-20

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 2961 Boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-3763. quo-21

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves et usagées, 527-4072, 527-5441. quo-23

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ACHETEZ aujourd'hui, profitez des aubaines du de saison. Commencez à payer en mai. Roulotte neuve, tente-roulotte, roulotte usagée, 872-3555. quo-3

CARAVANE LEVIS INC.
390 RTE TRANS-CANADA, LEVIS
837-8164 837-0681
DEPOSITAIRE des maisons mobiles et roulottes de voyage Glendale, et tentes-roulottes Starcraft. quo-25

ROULOTTES LANGLOIS ENR.
DEPOSITAIRE de maisons mobiles, roulottes de voyages, tentes-roulottes, prix réduit sur les 72, 1298 Boul. Ste-Anne, Villeneuve. Bur., 667-5753, rés., 661-8757, 833-3576. quo-2

ROULOTTE Citation 1970. Tél. 628-3061. quo-20

686 ROULOTTES

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons roulantes chauffées, pour votre confort en exclusivité maisons roulantes Grand Prix 67 x 14, ainsi que roulottes de voyage Grand Prix. Fabriquées au Québec. Magasin pièces, et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-12

ENTREPOSAGE roulottes, tentes roulottes, bateaux, entrepôt 1ère classe, 623-7385, 829-2416. quo-1

RESERVEZ votre roulotte de voyage pour la chasse 832-2180, 832-4058. quo-12

AUBAINE, vendre tente-roulotte Rembec, 6 places, toit rigide 651-8023. quo-25

CAMPEUR motorisé 21 pieds, de long, toilette, eau chaude, 6 places, tout équipé, prix à discuter, 842-7797. quo-26

ATTENTION maisons mobiles toutes grandeurs. Largeur 12-14 pieds, prix du manufacturier, terrains pour maisons mobiles.
TRANS-CANADA MOBILE INC.
4069 Boul. Hamel. Tél. 872-2073. quo-20

ROULOTTE Champlain, 1970, 26', air climatisé auvent, état neuf, 625-1931. quo-20

MOTOCHALET, directement manufacturier, roulottes motorisées, neuves ou usagées, 20', 24', 27', entièrement fibre de verre, prix spécial, 10 rue St-Hilaire, St-Romuald, 683-0288. quo-25

LOCATION Roulottes, 16', tout équipées, 14' pour petites voitures. 842-6817. quo-26

ROULOTTE, Citation, 18 pieds, 1970, comme neuve, auvent, eau chaude, douche, équipement complet, $3,000, 842-5887. quo-6

GLENDALE 67 x 12, entièrement meublée, installation complète, prix intéressant, 839-4527. quo-4

ROULOTTE Starling, 1965, 18 1-2 pieds, équipée, avec auvent, attache, miroir, etc., $1,700, tél. 651-0162, soir 522-6696. quo-9

RESERVEZ votre roulotte de voyage pour la chasse, 832-5186, 832-4058. quo-10

ROULOTTE Dauphine, L'Islet, 1967, 24 pieds, équipement complet, 832-4454. quo-22

AGENCE Expo Camping & Sport Enr., dépositaire L'Islet, roulotte Dauphine, 5062 Boul. du Jardin, Orsainville, 625-5441, 626-3257. quo-14

AUBAINE extraordinaire, MP Campeur, tente à toit rigide, neuve, à sacrifier, pour $350 (vendu régulièrement $895) Tél. 692-1290, soir, 626-7254. quo-24

COMPACT Triple E, 16', neuve, 1972, prix hors saison, 524-3888. quo-14

REMORQUE double, pour auto-neige, très bon état, appeler soir, seulement, 626-3550 quo-26

CENTURION, 18 1-2 pieds, auvent, eau chaude, douche, équipement complet, $2,500. 3225 Boul. Ste-Anne, 661-2456, soir, 681-6525. quo-20

ENTREPOSAGE roulottes, tentes-roulottes, bateaux, entrepôt, 1ère classe, 623-7385, 829-2416. quo-15

ROULOTTE 17 pieds PMC, démonstrateur, tél. 667-5753. quo-21

CONFORT, triple E, 1971, 16 1-2 pieds, équipement complet, $2,200. 822-2361. quo-21

ROULOTTE PMC, neuve, 15 pieds, tout équipée avec attachement. 822-1204. quo-21

VANIER SPORT & Camping, réparation toutes marques de roulottes. Play Cat 13 pieds à liquider, 327-7744. quo-21

689 YACHTS-MOTEURS

ENTREPOSAGE bateaux, entrepôt première classe, 623-7385, 829-2416. quo-30

A VENDRE, bateau (Nancy Lou), Mortor Sailor, 32 pieds, coque bois, moteur Chriscraft marin, 60 h.p. à gaz, couche 4 personnes, tout équipé, $4,000., visible marina de Neuville, 1-876-2801. quo-27

BATEAU - Maison, état neuf, luxueux, Nauta Line, 34', fibre de verre, 2 Mercruiser, 165, couche 8, visible Québec, 667-0255, 667-3322 quo-27

BATEAUX à voiles, neufs, usagés, entretien, réparation, vente, échange, plans kits construction amateur. Tél. 525-8961, représentant, 683-3264. quo-1

BATEAU 17 pieds, en fibre de verre, avec moteur 75 forces, décapotable, $1,200. 831-9145. Visible à 687 du Château, Ste-Foy.

WEYMOUTH 23', Volvo 110 forces, inboard, outboard, 60 heures marche, cabine, toilette. Remorque Holsclaw, 4 roues, 1-876-2919, après 6 heures. quo-23

VRAIE occasion, $1,650, bateau à double cabine, et tolle, longueur 18 pieds, 8 pieds largeur, avec moteur 75 forces, équipé, usure 3 ans. 1454 Avenue Ste-Geneviève, Neufchâtel. 842-5296. quo-26

Placez une ANNONCE CLASSEE pour vendre les item dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

en campagne

Par Fernando Lemieux

Courage, amis lecteurs !

Nous sommes plus chanceux que les Vietnamiens qui se font taper dessus depuis plus de 20 ans et ne savent pas quand la guerre va finir. Nous, au moins, on sait que le **"blitzkrieg"** électoral prendra fin dans quelques jours, soit le 28 octobre, à minuit. Les 1,116 candidats n'ont donc plus que ce dernier délai pour larguer leurs derniers effectifs. Jusqu'ici, ça n'a pas été tellement "vargeux", comme disaient nos grands-pères. Les canons n'ont pas tonné fort, fort. On peut même dire qu'à part les organisateurs de partis et . . . les étudiants du CEGEP de Chicoutimi, l'électorat ne s'est guère amusé. En outre et généralement, tous commencent à en avoir plein le dos des messages publicitaires, de la sollicitation et des promesses qui se distribuent à la pelle. Songez donc, dès le 29 octobre, vous pourrez écouter votre TV ou la radio sans crainte de voir interrompre un programme pour nous montrer la terne "binette" d'un illustre inconnu candidat dans votre comté, ou pour livrer un message insipide. Ce sera le calme complet, ce qui n'améliorera pas plus la programmation, naturellement. Mais au moins, vous n'entendrez plus parler d'élections. C'est toujours ça de gagné, non . . . ?

Pas souvent au lit

Je viens tout juste de rencontrer un de mes amis candidats qui se présente dans un comté de la Rive-Sud tout plein d'entrain et d'optimisme. Je connais bien son épouse, très jolie. Après une conversation animée sur les pronostics du 30 octobre, je demande à mon interlocuteur: "Et ta femme, elle va bien, j'espère ?" Et celui-ci de répondre avec un sourire "jaune": "Sais-tu, je ne le sais pas tellement. Quand j'arrive à la maison, aux petites heures, ma femme dort comme une bienheureuse. C'est dire que depuis que je suis en campagne, je ne cause pas souvent avec elle". Ca me manque cependant, mais de toute façon, je suis tellement épuisé que je ne saurais guère entretenir longtemps la conversation. Alors, je fais attention pour ne pas réveiller mon épouse, en tout cas . . ." Cependant, le candidat n'a pas perdu le sens de la famille. Il a pratiqué le karaté et la lutte et son bambin de six ans est friand de ces disciplines. Aussi, avant de reprendre le collier, chaque matin, le fiston, "qui adore son papa de candidat", fait une séance d'exercice avec ce dernier avant le déjeuner. Puis: l'enfant prend le chemin de l'école, tandis que le candidat prend aussi l'autre route, aussi ardue et aussi décevante que celle de la conquête, à certains moments.

"Je vous l'avais bien dit . . . !"

L'un des plus jeunes candidats aux élections du 30 octobre prochain et par ailleurs libéré sans solde par "Le Soleil" qui l'emploie comme directeur de crédit, prenait un léger repas en compagnie de sa famille avant d'affronter la première épreuve de sa carrière politique, celle de "passer" au congrès de mise en nomination de son parti dans le comté. Il savait qu'il avait à faire face à une dure épreuve, même si sa stratégie avait été soigneusement élaborée. La grand-mère de son épouse, invitée au souper, mangeait consciencieusement son dessert et ne disait mot, sachant bien l'anxiété du candidat. Lorsque ce dernier se leva de table pour saluer ses convives et se rendre sur les lieux de l'assemblée du congrès, la grand-mère lança brusquement: "Mon p'tit gars, faites confiance au frère André. Je vais prier pour vous et il va arranger tout ça. Ca va marcher comme sur des roulettes." Effectivement, le candidat gagna l'épreuve haut la main. De retour à la maison, notre "poulain", la figure ornée d'un immense sourire, retrouva la grand-mère qui venait tout juste d'entendre à la radio l'excellente nouvelle pour la famille. "Je vous l'avais bien dit que le frère André ferait du bon ouvrage", déclara-t-elle à la ronde. Et notre candidat d'ajouter: "Continuez de prier, grand-mère ! J'ai encore besoin du frère André pour le 30 octobre."

Les chefs

Le premier ministre Trudeau poursuit sa campagne électorale dans les Maritimes, aujourd'hui. Il visite Kensington et Summerside, sur l'Ile-du-Prince-Edouard, puis Trenton et Antigonish, en Nouvelle-Ecosse. Demain, il sera dans la région de Montréal et en soirée, il retournera à Ottawa. Le chef conservateur Robert Stanfield est lui aussi dans les Maritimes aujourd'hui, sa tournée le conduisant à Grand Falls, au Nouveau-Brunswick, et à Gander et Grand Falls, à Terre-Neuve. Quant au leader créditiste Réal Caouette, il continue sa visite dans l'Est du Québec et sera aujourd'hui à Cabano et Rivière-du-Loup. Enfin, le chef néo-démocrate David Lewis est dans l'Ouest du pays, son itinéraire le conduisant aujourd'hui à Nanaimo, en Colombie-Britannique.

Chrétien reste mais Pépin quittera

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord, Jean Chrétien, n'a pas l'intention de se retirer de la vie politique après l'expiration du nouveau mandat qu'il sollicite dans le comté de Saint-Maurice, contrairement à ce que l'avaient laissé entendre certains rapports. Le malentendu s'est produit mercredi, à Chicoutimi, quand M. Chrétien a déclaré qu'il se dirigerait probablement vers le monde industriel quand il quittera la politique, mais il n'a pas précisé quand cela se produira alors que des rapports de presse disaient que cela surviendrait après l'expiration du mandat qu'il sollicite. Il y a toutefois un autre ministre qui se retirera de la politique après le mandat qu'il sollicite actuellement. Il s'agit du ministre de l'Industrie et du Commerce, Jean-Luc Pépin, qui a clairement dit, au cours d'une interview, que c'est sa dernière campagne électorale et qu'il abandonnera la politique après son prochain terme de quatre ans. M. Pépin, qui est âgé de 47 ans, a dit que la campagne électorale et son poste dans le cabinet étaient trop "accablants".

Est du Québec

Deux tragédies de la route, un accident de chasse et une noyade

par Lucien LATULIPPE

Deux tragédies de la route, une noyade et un accident de chasse étaient rapportés, hier, par la Sûreté du Québec.

Mme Georges Ouellet, 59 ans, de La Rédemption, comté de Matapédia, a perdu la vie, vers 15h30, dans le 3e rang de La Rédemption. Elle était dans une auto qui a dérapé et a capoté dans le fossé. Le conducteur de l'auto a été blessé.

Conrad Delarosbil, 37 ans, de Paspébiac, comté de Bonaventure, a été trouvé noyé au quai de Paspébiac, vers midi et demi. Personne n'a été témoin de la noyade. On présume que M. Delarosbil se promenait sur le quai et qu'il est tombé à l'eau dans des circonstances qui ne pourront jamais être établies.

M. Maurice Couture, 62 ans, de Saint-Henri de Lévis, est mort à l'Hôtel-Dieu de Lévis, mercredi soir. Il avait été heurté par une auto, dimanche soir, sur la route 23, en face du restaurant Paquet, de Saint-Henri.

M. Couture a succombé à une fracture du crâne. L'enquête du coroner a été ouverte par le Dr Roger Roberge, hier, et le corps de la victime a été confié pour les funérailles à la maison Gonzague Valois, de St-Isidore.

Un jeune homme de Québec identifié comme étant Jacques Auger, âgé de 19 ans, a été trouvé sans vie, hier après-midi, dans les bois de Sainte - Brigitte-de-Laval. Il était disparu depuis quelques jours au cours d'une excursion de chasse.

Le cadavre était gelé. Une carabine était près de lui, ainsi qu'une radio à batteries qui fonctionnait encore, mais faiblement. Il a été transporté à la morgue provinciale pour fin d'autopsie.

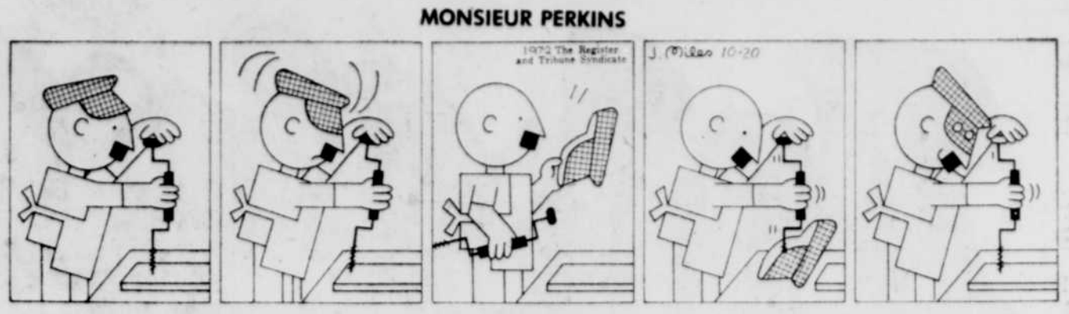
Selon les informations obtenues de la Sûreté du Québec, l'adolescent serait mort de faim et de froid. Il était disparu depuis le 11 octobre, mais sa famille n'avait fait que signaler son absence à la police, sans formuler une demande formelle pour faire entreprendre des recherches.

L'autopsie devait être pratiquée ce matin, par le médecin-légiste Richard Authier.

A LAROUCHE

Le capotage d'une automobile dans le "détour de la mort" à Larouche, petite localité située entre Jonquière et Alma, au Saguenay - Lac Saint-Jean, a coûté la vie à un Jonquiérois, de 21 ans, M. Raymond Lessard, hier. L'accident s'est produit vers 3 heures 20, dans la nuit de mercredi à jeudi. Le blessé fut conduit à l'hôpital de Jonquière, puis à l'hôpital de Chicoutimi, où il succombait à ses blessures.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS

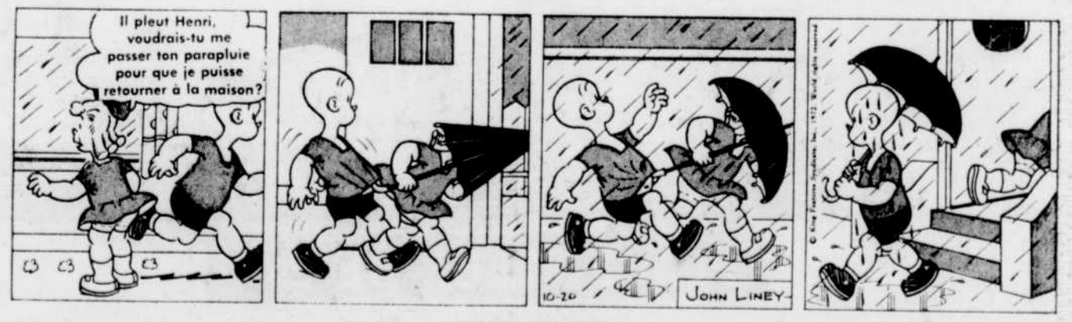
Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

HENRI



MARC DES BOIS

LES PIERREAFEU

Aubaines ECLAIR

SIMPSONS Sears

● PLACE FLEUR DE LYS ● PLACE LAURIER

DEMAIN DES 9H. A.M. QUANTITES LIMITEES. AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE

Ens. de lit "Hollywood"

Rég. 129.98

Modèle 39". Matelas 312 ressorts, recouvrement rayonne damassée. Sommier-caisse 72 ressorts. Tête de lit rembourrée, recouvrement vinyle, boutons. Monture acier sur roulettes.

99.99 ens.

Meubles — Rayon 1

Modèle à tête coloniale

Rég. 139.98 **109.99** ens.

Même ens. de lit que ci-dessus mais avec tête en bois tourné fini érable Salem.

Meubles — Rayon 1

Congélateur-coffre 12.2 pi. cu.

"Coldspot", de capacité 420 lb. Contrôle de températures réglable. Panier recouvert vinyle. Diviseur à accès facile.

179.99 ch.

Appareils Ménagers — Rayon 47

Couvre-lit "Cadiz"

Modèle simple ou double. Rég. 24.98

17.99 ch.

Couvre-lit de style espagnol. Confection 100% rayonne. Genre jeté aux coins arrondis et frange au bas. Pour la tenture achetez un deuxième couvre-lit. Tons de bleu/jaune or, rouge/noir, melon/jaune or ou vert/jaune or.

Tentures et Rideaux — Rayon 24

Jeu de douilles 12 pièces

Le jeu comprend 7 douilles 12 pans à prise 3/8 (3/8" à 3/4"), douille pour bougie, rochet à dégagement rapide, allonge 3", joint universel. Boîte en plastique.

Spécial **17.99** ens.

Quincaillerie — Rayon 9

Quantité limitée

Veste de ski pour garçons

Confection nylon cire. Longueur "moniteur". 2 poches à glissière. Ceinture avec boucle. Tons de noir, rouge ou bleu. 8 à 18 ans.

Rég. 19.98 **11.99** ch.

Vêtements pour Garçons — Rayon 40

Films "Simpsons-Sears"

Film Super-8. Spécial **3.59** ch.

Film 126, 12 photos. Spécial **99c** ch.

Film pour diapositives, 135-36. Spécial **3.99** ch.

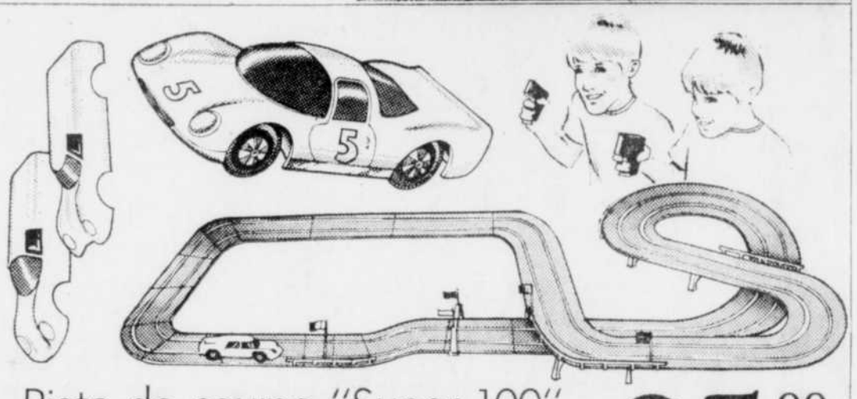
Photographie — Rayon 39

Bottes de chasse

13.95 pai.

Haut en cuir imperméabilisé, bas en caoutchouc renforcé. Doublure feutre. Tons de brun ou beige.

Articles de Sport — Rayon 6



Piste de course "Super 100"

Faites plus de 100 circuits différents avec cet ensemble exclusif. Plus de 25 pieds de piste. Circuit monté: 46 x 94 pouces environ.

Rég. 29.99 **25.99** ch.

Jouets — Rayon 49

Ens. de lampes antibrouillard

Rég. 22.98 **19.98** ens.

Porte-cassette pour l'auto, etc.

Rég. 6.99 **4.99** ch.

Fusil à graisser

Rég. 5.49 **4.39** ch.

Graisse à cartouche

Rég. 57c **45c**

Accessoires d'Auto — Rayon 28

Bottes de chasse

En caoutchouc. Doublure "Boa". Renforcement acier. Empeigne vert olive. Pointures 6 à 12.

6.88 pai.

Articles de Sport — Rayon 6

Gaine-culotte

Rég. $6 à $8

Modèle avec jarretelles détachables. En Lycra. Blanc seulement. Tailles désassorties.

3.99 ch.

Boutique Intime — Rayon 18

Manteau en nylon

Rég. 13.99

Modèle imperméable pour fillettes. Chaude doublure piquée. Ceinture, garniture blanche sur capuchon, poignets et bordure. Marine ou vert. 4 à 6 x ans.

7.99 ch.

Vêtements pour Enfants — Rayon 29

Portes pliantes en noyer

Modèle 32" x 80". Rég. 14.98 **10.99** ch.

Modèle 36" x 80". Rég. 16.98 **12.99** ch.

Matériaux de Construction — Rayon 64

Bikinis extensibles

Modèle "Harvey Wood" en nylon extensible. Choix de couleurs. P-M-G.

Rég. 3 pour $6 **4.49** Pat de 3

Accessoires pour Hommes — Rayon 33

Quantité limitée

Miniséchoir "Kenmore"

Sèche les cheveux tout en les coiffant. Arrêt automatique. Pratique pour sécher le vernis de vos ongles. Boîtier plastique noir.

Rég. 19.98 **12.99** ch.

Cosmétiques — Rayon 8

PLACE FLEUR DE LYS

No	Tapis	Dimensions	Couleurs	Rég.	Prix
700	Nylon à poils longs	17' x 12'	Cuivre	203.78	$129
701	Acrilan	7'4" x 9'6"	Aqua	107.25	$ 57
702	Nylon "501" Du Pont	17' x 12'	Tweed jaune or	203.78	$129
703	Acrilan retors ("twist")	11'6" x 12'	Jaune or	168.52	$ 99
704	Acrilan	10' x 12'	Avocat	159.87	$ 99
705	Nylon "501" Du Pont	13'3" x 12'	Vert	176.49	$109
706	Nylon "501" Du Pont	13'6" x 12'	Rouge	179.82	$112
707	Nylon "501" Du Pont	9' x 12'	Rouille	59.88	$ 29
708	Nylon à poils longs	15'6" x 12'	Jaune or	185.80	$124
709	Nylon à poils longs	7'3" x 12'	Rouge	86.91	$ 46
710	Nylon à poils longs	13' x 12'	Rouge	155.83	$ 99
711	Nylon à poils longs	4' x 12'	Rouge	48.95	$ 24
712	Nylon à poils longs	12' x 12'	Blanc os	143.84	$ 99
713	Nylon à poils longs	15' x 12'	Blanc os	179.80	$119
714	Nylon à poils longs	5'4" x 12'	Blanc os	62.93	$ 30
715	Nylon à poils longs	2' x 12'	Blanc os	23.98	$ 5
716	Nylon à poils longs	14' x 12'	Jaune or	167.82	$ 89
717	Nylon à poils longs	13'6" x 12'	Jaune or	161.82	$ 84
718	Nylon à poils longs	10'11" x 12'	Bleu	190.52	$119
719	Nylon à poils longs	11'9" x 12'	Jaune or	234.85	$139
720	Nylon à poils longs	9' x 7'	Rouge	104.93	$ 54
721	Nylon "501" Du Pont	13'6" x 12'	Vert	179.82	$ 89
722	Acrilan retors ("twist")	19' x 3'	Jaune or	88.61	$ 39
723	Acrilan retors ("twist")	5'4" x 9'	Jaune or	74.62	$ 34
724	Acrilan retors ("twist")	9' x 12'	Jaune or	167.86	$ 94
725	Nylon	5'10" x 12'	Avocat	61.26	$ 29
726	Polypropylène tweed	6'10" x 12'	Avocat	80.91	$ 44
727	Nylon	10' x 9'	Jaune or	69.90	$ 39
728	Nylon	10' x 12'	Rouge	80.20	$ 44
729	Nylon	4'6" x 12'	Lilas	41.94	$ 10
730	Nylon à poils longs	5'3" x 12'	Blanc os	55.93	$ 20
731	Nylon à poils longs	5'4" x 12'	Lavande	55.93	$ 20
732	Nylon tweed	6'6" x 12'	Rouille	60.58	$ 30
733	Nylon à poils longs	6'4" x 9'	Jaune or	56.94	$ 10
734	Nylon à poils longs	7'8" x 12'	Jaune or	92.90	$ 49
735	Nylon à poils longs	3'3" x 12'	Jaune or	38.96	$ 19.98
736	Nylon à poils longs	5'7" x 12'	Vert	65.93	$ 33
737	Nylon	11'3" x 12'	Rouge	119.85	$ 69
738	Nylon	4' x 12'	Jaune or	42.62	$ 10
739	Nylon	9' x 12'	Jaune or	95.88	$ 59
740	Polypropylène	9' x 12'	Rouge	47.88	$ 10
741	Polypropylène	9' x 12'	Vert	71.88	$ 39
742	Polypropylène	15' x 12'	Jaune or	159.80	$ 89
743	Polypropylène	10'10" x 12'	Jaune or	114.53	$ 69
744	Nylon tweed	13' x 12'	Bleu-vert	103.83	$ 59
745	Nylon tweed	6'4" x 12'	Bleu-vert	83.25	$ 39
746	Nylon tweed	6' x 12'	Jaune or	79.92	$ 39
747	Nylon tweed	11'3" x 12'	Rouille	149.85	$ 89
748	Nylon tweed	15' x 12'	Brun	199.80	$109
749	Acrilan retors ("twist")	8' x 12'	Jaune or	144.57	$ 79
750	Nylon	9' x 12'	Brun	95.88	$ 39
751	Nylon	9' x 12'	Brun	95.88	$ 39
752	Nylon	10' x 12'	Jaune or	106.54	$ 59
753	Nylon	10' x 12'	Jaune or	106.54	$ 59
754	Nylon	8'10" x 12'	Avocat	90.56	$ 49
755	Nylon	12'4" x 12'	Avocat	81.51	$ 39
756	Kodel/Polyester	9' x 12'	Vert	155.88	$ 69
757	Kodel/Polyester	9' x 12'	Vert	155.88	$ 69
758	Nylon "501" Du Pont	10' x 12'	Bronze	146.54	$ 94
759	Nylon "501" Du Pont	9' x 12'	Vert	95.88	$ 59
760	Nylon "501" Du Pont	9' x 12'	Vert	95.88	$ 59
761	Nylon à poils longs	10'7" x 12'	Jaune or	125.86	$ 74
762	Nylon à poils longs	10'10" x 12'	Vert	128.86	$ 84
763	Nylon à poils longs	9' x 12'	Rouille	107.88	$ 69
764	Nylon à poils longs	9' x 12'	Rouille	107.88	$ 69

PLACE LAURIER

No	Tapis	Dimensions	Couleurs	Rég.	Prix
500	Nylon à poils longs	14'6" x 12'	Rouille	173.81	$119
501	Nylon "501" Du Pont	14'3" x 12'	Rouille	151.81	$ 99
502	Acrilan retors ("twist")	7' x 12'	Jaune or	102.57	$ 69
503	Acrilan retors ("twist")	8'6" x 17'6"	Jaune or	180.83	$119
504	Acrilan retors ("twist")	7'7" x 12'	Jaune or	109.90	$ 69
505	Nylon "501" Du Pont	13'3" x 12'	Vert	173.16	$119
506	Nylon Du Pont	10'6" x 9'	Jaune or	52.40	$ 29
507	Nylon tweed	9' x 12'	Rouille	59.88	$ 39
508	Nylon à poils longs	12'9" x 12'	Mandarine	162.83	$119
509	Nylon à poils longs	3'3" x 12'	Rouge	38.96	$ 19
510	Nylon à poils longs	11'6" x 12'	Rouge	137.85	$ 99
511	Nylon à poils longs	10' x 12'	Blanc os	119.87	$ 79
512	Nylon à poils longs	6' x 12'	Blanc os	71.92	$ 39
513	Nylon à poils longs	2' x 12'	Blanc os	23.99	$ 9
514	Nylon à poils longs	11'9" x 12'	Blanc os	140.85	$ 99
515	Nylon à poils longs	12'12" x 12'	Jaune or	143.84	$ 99
516	Nylon à poils longs	7'9" x 12'	Jaune or	92.90	$ 59
517	Nylon à poils longs	9' x 12'	Avocat	107.88	$ 69
518	Nylon à poils longs	10'11" x 12'	Bleu	190.52	$129
519	Nylon à poils longs	10' x 12'	Mandarine rouge	199.85	$129
520	Nylon à poils longs	11'10" x 8'3"	Rouge	164.85	$109
521	Nylon à poils longs	3'9" x 12'	Avocat rouille	74.95	$ 39
522	Nylon "501" Du Pont	11' x 12'	Bleu	146.52	$ 99
523	Acrilan retors ("twist")	6' x 9'	Jaune or	83.94	$ 49
524	Acrilan retors ("twist")	7'4" x 7'6"	Jaune or	79.26	$ 39
525	Nylon tweed	5'3" x 12'	Orange	62.93	$ 39
526	Polypropylène tweed	8' x 12'	Vert	95.90	$ 69
527	Polypropylène tweed	8'7" x 12'	Rouille	101.89	$ 69
528	Nylon Du Pont	12'3" x 12'	Jaune or	114.17	$ 69
529	Nylon Du Pont	5' x 12'	Avocat	48.60	$ 29
530	Nylon à poils longs	2' x 12'	Rouge	21.30	$ 5
531	Nylon à poils longs	5'2" x 12'	Blanc os	62.93	$ 39
532	Nylon à poils longs	9' x 5'	Rouge	44.95	$ 24
533	Nylon à poils longs	8'6" x 12'	Jaune or	101.89	$ 69
534	Nylon à poils longs	1'6" x 12'	Rouge	17.98	$ 3
535	Nylon à poils longs	6'3" x 12'	Jaune or	74.92	$ 49
536	Nylon Du Pont	15' x 12'	Jaune or	159.80	$109
537	Nylon Du Pont	7'6" x 12'	Bleu/vert	79.90	$ 49
538	Nylon Du Pont	10' x 11'10"	Lavande	103.87	$ 69
539	Polypropylène tweed	9' x 12'	Bleu/vert	47.88	$ 29
540	Polypropylène tweed	9' x 12'	Rouge	47.88	$ 29
541	Polypropylène tweed	3'8" x 5'4"	Vert	11.98	$ 5
542	Polypropylène à motif	15' x 12'	Jaune or	179.88	$119
543	Polypropylène à motif	9' x 12'	Vert	107.88	$ 69
544	Nylon tweed	3' x 12'	Rouille	31.96	$ 19
545	Nylon tweed	6'4" x 12'	Bleu/vert	83.25	$ 49
546	Nylon tweed	6'4" x 12'	Jaune or	83.25	$ 49
547	Nylon tweed	11'3" x 12'	Rouille	149.85	$ 99
548	Nylon tweed	12' x 13'	Jaune or	173.16	$119
549	Acrilan retors ("twist")	8' x 12'	Jaune or	149.26	$ 99
550	Nylon Du Pont	9' x 12'	Brun	95.88	$ 59
551	Nylon Du Pont	9' x 12'	Brun	95.88	$ 59
552	Nylon Du Pont	10' x 12'	Jaune or	106.53	$ 69
553	Nylon Du Pont	10' x 12'	Jaune or	106.53	$ 69
554	Nylon Du Pont	8'10" x 12'	Avocat	93.21	$ 49
555	Nylon Du Pont	12'4" x 12'	Vert	81.50	$ 49
556	Kodel/Polyester	9' x 12'	Vert	155.88	$ 99
557	Kodel/Polyester	9' x 12'	Vert	155.88	$ 99
558	Nylon "501" Du Pont	10' x 12'	Bronze	146.53	$ 99
559	Nylon "501" Du Pont	8' x 12'	Vert	85.22	$ 54
560	Nylon "501" Du Pont	9' x 12'	Vert	95.88	$ 59
561	Nylon à poils longs	10'7" x 12'	Jaune or	125.86	$ 79
562	Nylon à poils longs	10'10" x 12'	Vert	128.86	$ 79
563	Nylon à poils longs	9' x 12'	Rouille	107.88	$ 69
564	Nylon à poils longs	9' x 12'	Rouille	107.88	$ 69

Tapis — Rayon 37

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

76e ANNEE — No 248 QUEBEC, VENDREDI 20 OCTOBRE 1972 PAGE TRENTE-CINQ

Amine expulse d'autres Asiatiques

(D'après AFP et PC) — Le général Idi Amine, président de la République ougandaise, a décidé hier d'étendre aux Asiatiques porteurs de passeports kényans, zambiens et tanzaniens l'ordre d'expulsion qu'il avait déjà notifié aux Asiatiques porteurs de passeports britanniques ainsi qu'aux citoyens indiens, pakistanais et bengalis, résidant en Ouganda.

En annonçant sa décision au lieutenant - colonel Mohamed Aziz, chef de l'armée ougandaise par intérim, le général Amine a précisé que les personnes touchées par cette mesure devraient avoir quitté le pays avant le 8 novembre.

Il a en outre expliqué qu'il avait pris cette décision parce que les ressortissants asiatiques de Tanzanie et du Kenya pénétraient en Ouganda pour faire de la contrebande.

Pour sa part, le ministère canadien de l'Immigration et de la Main - d'oeuvre a confirmé à Ottawa que 1,091 réfugiés asiatiques sont arrivés maintenant au Canada, avec la venue, mercredi soir, de 153 Asiatiques expulsés d'Ouganda.

Un porte-parole du ministère a indiqué que 25 autres contingents arriveraient à Montréal d'ici au 8 novembre, ce qui portera à environ 4,000 le nombre total des réfugiés ougandais au pays.

Le nationalisme français menace l'intégration européenne

PARIS (d'après UPI) — Le rêve fragile de l'Europe est encore une fois près de s'épanouir à la suite de la querelle qui a soudainement repris hier au premier jour de la rencontre au sommet des Neuf de Paris.

Ironiquement, le Sommet des Neuf avait été convoqué pour célébrer la nouvelle unité du Marché commun élargi.

Comme ce fut le cas si souvent, la querelle est de définir jusqu'où et à quelle vitesse, le Marché commun doit aller dans sa voie vers la réalisation de véritables Etats-Unis démocratiques en Europe.

Un des antagonistes est le trouble-fête habituel du Marché commun: la France. Le président Georges Pompidou a déclaré hier au Sommet que le pouvoir politique devrait plutôt être laissé aux gouvernements et parlements nationaux, en dépit des voeux de la majorité des autres européens.

L'autre principal antagoniste est la Hollande qui est peut-être le plus "européen" de tous les partenaires. Le premier ministre Barend Biesheuvel a déclaré au Sommet que les Pays-Bas ne laisseraient pas le Marché commun engager la "deuxième étape" de son Union économique et monétaire sans que le parlement européen et la Commission du Marché commun n'aient reçu quelques assurances de pouvoirs de décision réels.

Le Sommet des Dix portera en fait sur la recherche d'une entente commune qui se situera entre ces deux positions diamétralement opposées.

Les Pays-Bas s'attaquent au point faible de la France qui désire une Union économique et monétaire, y compris un Fonds monétaire européen qui devrait conduire à l'adoption d'une monnaie européenne commune.

Mais la France veut cependant sauvegarder jalousement ses droits nationaux de politique intérieure et étrangère qu'elle n'a jamais voulu laisser être submergés par une union politique européenne.

Si les Pays-Bas tiennent bon, la France devra faire un choix très difficile avant le premier janvier 1974, date à laquelle doit commencer la fameuse "deuxième étape" de l'union économique et monétaire européenne.

Les Hollandais ont en effet déclaré qu'ils s'opposeraient à cette deuxième étape tant qu'ils n'auront pas d'assurances que le Marché commun aura certains pouvoirs propres soutenus par des institutions démocratiques.

La Hollande s'attaque ainsi directement à une des règles les plus antidémocratiques du Marché commun: celle de l'unanimité. Toutes les décisions importantes doivent en effet être adoptées par vote unanime. De cette façon, tout pays, si petit soit-il, a un droit de veto.

En pratique, il est difficile à un petit pays comme la Hollande de faire une telle campagne, mais les Hollandais espèrent recevoir de l'aide de plusieurs autres pays, particulièrement l'Allemagne de l'Ouest et la Belgique, qui veulent également un Marché commun plus démocratique.

Le moment croisi pour la tenue du Sommet des Neuf n'est pas favorable à l'avancement de la démocratie européenne puisque la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande n'adhéreront véritablement à l'Europe qu'au premier janvier 1973 et qu'ils ne peuvent s'engager dans la bataille "démocratique" avec autant d'aisance et d'ardeur que la Hollande.

Pour cette raison, quoi que puissent vouloir le faire croire toutes les déclarations d'intentions des dirigeants européens réunis à Paris, l'Europe ne devrait pas franchir un grand pas du seul fait de la tenue du Sommet des Neuf.

Réunion du Commonwealth à Ottawa l'an prochain

OTTAWA (PC) — Le secrétariat du commonwealth a officiellement annoncé hier que les premiers ministres des pays membres du Commonwealth se réuniront à Ottawa l'année prochaine.

L'ordre du jour de la réunion comporte surtout l'examen des répercussions de l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Communauté économique européenne.

En outre, les premiers ministres échangeront des vues sur les techniques de gouvernement.

Cette question a été suggérée par le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, lors de la réunion qui s'est tenue en 1970 à Singapour. Les premiers ministres du Commonwealth avaient alors approuvé la suggestion.

C'est au cours d'une réunion à huis clos de hauts fonctionnaires des pays du Commonwaalth qu'il fut décidé d'accepter officiellement l'invitation canadienne à tenir la réunion de 1973 à Ottawa.

M. Arnold Smith, secrétaire-général du Commonwealth a déclaré dans un communiqué remis à la presse, que les hauts fonctionnaires avaient cordialement accepté l'invitation.

La date de la réunion n'a pas encore été fixée, mais elle pourrait avoir lieu en été.

Ce sera la première fois que les pays du Commonwealth se réunissent au Canada, à l'exception de la réunion tenue en 1932 par le premier ministre de l'époque, M. R.B. Bennett, et à laquelle avaient assisté de nombreux représentants des gouvernements du Commonwealth, dont quelques chefs de gouvernements.

Rumeurs de collusion en Ulster

"Vanguard" prévoit 1,000 morts d'ici Noël

LONDRES (Reuter et AFP) — L'Irlande du Nord est au bord de la guerre civile et on y comptera plus de mille morts d'ici Noël, a déclaré, hier, à une réunion de conservateurs de droite, M. William Craig, chef du mouvement Vanguard d'Ulster.

L'ancien ministre de l'Intérieur de la province, dont les partisans représentent la ligue protestante la plus dure a accusé le gouvernement Heath d'avoir trahi l'Ulster en décidant de l'administrer directement en mars dernier.

"Nous allons à la guerre en Ulster, a-t-il déclaré. Je peux vous dire sans me vanter que je suis en mesure de mobiliser demain 80,000 hommes qui n'accepteront aucun compromis."

600 personnes sont mortes dans la province depuis trois ans et un millier de plus mourront d'ici Noël, a ajouté M. Craig qui affirma que les militants du "Vanguard" étaient prêts à tirer et à tuer pour préserver l'héritage britannique en Irlande du Nord. Pendant ce temps, l'organisation paramilitaire UDA revendiquait la responsabilité de la diminution des incidents dans la province depuis 24 heures à la suite d'une réunion mercredi soir, entre M. Tommy Herron, vice-président de l'UDA et des officiers de l'armée britannique.

L'armée britannique a par ailleurs affirmé, hier, qu'il y avait collusion entre l'IRA et l'UDA pour s'en prendre à l'armée britannique, ce qui fut réfuté par le vice-président Herron de l'UDA. Le chef d'état-major des provisoires de l'IRA, Sean McStiofain a cependant déclaré à un correspondant de UPI au cours d'une récente interview, qu'il avait envoyé une lettre à l'UDA pour lui réaffirmer que l'IRA n'était pas anti-protestante et déclarer qu'il espérait établir des contacts directes avec elle.

De source républicaine digne de foi on indique que des dirigeants de l'IRA "officielle" et de l'UDA devaient se rencontrer dans un hôtel de Belfast dimanche dernier dans la soirée. L'aile "provisoire" de l'IRA ayant eu vent de l'entrevue aurait rencontré l'UDA à la place des "officiels".

Les deux organisations qui représentent la classe ouvrière de la capitale provinciale se sont mises d'accord sur certains objectifs, comme mettre fin à la domination de la classe moyenne sur les affaires politiques en Irlande du Nord.

Elles ont reconnu leurs divergences sur d'autres questions comme l'union des deux Irlandes pour laquelle combat l'IRA.

Selon une autre rumeur qui circule dans Belfast, l'IRA officielle fournirait des munitions à l'UDA pour ses escarmouches avec l'armée britannique.

Camions militaires pour remplacer les trains en grève à Paris

PARIS (Reuter) —Une grève générale des chemins de fer français marque aujourd'hui, la cinquième et dernière journée de la semaine d'action syndicale organisée par la Confédération générale du Travail (CGT) et la Confédération française démocratique du Travail (CFDT).

Les autorités parisiennes ont mis au point des plans destinés à permettre aux habitués des trains, dont on pense que trois sur quatre ne rouleront pas, de se rendre à leur travail dans la capitale. Des camions militaires seront mis à la disposition des travailleurs.

Environ 3,000 retraités ont participé, hier, à un défilé de protestation contre la réduction de leur pouvoir d'achat résultant de l'inflation dont le taux aannuel s'établit en France à environ six pour cent.

La semaine d'action syndicale a été marquée jusqu'ici par des grèves tournantes notamment dans les charbonnages, le bâtiment et la sidérurgie.

Elle a été organisée à l'appui du double objectif des mille francs de salaire mensuel minimum ($200) et de la fixation à 60 ans de l'âge de la retraite.

A VENDRE
Trust Royal

A LOUER
- Club Renaissance,
- Grande Allée,
- A proximité des hôtels et complexes gouvernementaux. Idéal pour restaurant, discothèque, bureaux etc.

PH. METHOT 623-4392 (rés.)
RICHARD GUAY (651-6506 (rés.)
TRUST ROYAL, courtier, 656-9660

DU NOUVEAU CHEZ 33/45 INC.
HITACHI
Vendredi le 20 octobre entre 3h. et 9h.,
M. Peter Dawson, représentant Hitachi, sera à notre salon de stéréophonie pour vous présenter les nouveaux amplificateurs, haut-parleurs, magnétophones et autres appareils de qualité.
HITACHI
Vous êtes cordialement invités.
VENEZ LES VOIR!

POUR LES SONS DE VOTRE TEMPS
33/45 inc.
722 est, St-Joseph, Qué. (face Pollack) 529-6024

Allende, "unique responsable" des malheurs du Chili

SANTIAGO DU CHILI (AFP, Reuter, UPI) — L'Opposition centriste et conservatrice a lancé, hier soir, un appel au président socialiste Salvador Allende, l'adjurant de "trouver une solution démocratique à la situation de crise" dans laquelle se débat le pays. Cet appel est contenu dans une déclaration publique diffusée par les présidents des cinq partis de l'Opposition, qui accusent le chef de l'Etat d'être "l'unique responsable des causes qui sont à l'origine de la situation de crise que les Chiliens connaissent actuellement".

"Par suite de la passivité du gouvernement en ce qui concerne la recherche d'une solution des causes qui ont motivé le conflit syndical existant dans le pays, le Chili se trouve dans une situation extrêmement critique", souligne la déclaration.

Pourtant, dans Santiago, l'atmosphère générale était plus calme hier après-midi. Les mouvements de solidarité à la grève des transporteurs routiers semblent se ralentir, bien que les pilotes de la compagnie aérienne nationale aient annoncé, hier, un débrayage de 48 heures pour demain et dimanche à titre de soutien à la cause syndicale.

La circulation dans le centre de la ville était plus ou moins normale, donnant à penser que les problèmes créés par une grève presque générale de dix jours ont été surmontés.

On voyait moins de patrouilles militaires, et les immeubles administratifs n'étaient plus gardés par des soldats. Dix-neuf des vingt-cinq provinces chiliennes demeurent cependant sous surveillance militaire.

La plupart des magasins de Santiago étaient encore fermés, les boutiquiers et autres commerçants continuant de manifester leur soutien aux camionneurs. Mais il n'y avait pas de pénurie de denrées alimentaires essentielles.

Les éléments "provocateurs", a dit hier le président Allende dans son allocution télévisée, n'ont pas réussi à paralyser le pays.

27,000 passagers bloqués à l'étranger par la faillite d'une compagnie de charters

(D'après Reuter et AFP) — 27,000 passagers de la compagnie ouest - allemande de charters "Atlantis ag Francfort" sont bloqués depuis jeudi matin dans plusieurs pays étrangers, la compagnie ayant décidé de déposer son bilan. 10,000 de ces passagers attendent en Turquie et 6,000 aux Etats-Unis.

La faillite de cette seconde compagnie de charters en RFA fait suite à de multiples difficultés de trésorerie rencontrées par "Atlantis". Après l'échec de plusieurs tentatives pour doubler son capital social, la compagnie s'était adressée hier matin, en désespoir de cause, au "Land de Hesse" qui a refusé de lui fournir la caution requise. Un porte - parole d'Atlantis qui a annoncé la décision de la compagnie a déclaré néanmoins qu'une demande sera formulée pour un règlement à l'amiable.

Les autorités ouest - allemandes ont lancé de leur côté un appel à toutes les compagnies aériennes de la RFA leur demandant de rapatrier dans la mesure du possible les passagers d'Atlantis.

6,000 actionnaires, 670 employés dont 114 pilotes qui commandaient une flotte de huit appareils sont touchés par la cessation des activités de la compagnie ouest-allemande.

"Atlantis" est la quatrième compagnie de charters ouest-allemande à fermer ses portes cette année.

La compagnie néerlandaise KLM possède une participation de 35 pour cent au sein d'Atlantis, qui en cinq ans d'activité, avait assuré environ, vingt pour cent du volume du transport aérien ouest-allemand par avions - charters. La plus importante compagnie - charter du pays est la Condor - Flugdienst affiliée à la Lufthansa.

Sept des huit appareils de l'Atlantis ont été immobilisés au sol à Francfort. Le huitième, qui revient de Nairobi, sera l'objet d'une mesure similaire à son arrivée.

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL - CHARLESBOURG-EST

Brejnev ne répondrait pas à l'appel de Sadate pour un sommet au Caire

Par Wellington LONG

MOSCOU (UPI) — M. Leonid Brejnev, secrétaire général du Parti communiste soviétique, a tenu à exprimer son mécontentement au gouvernement égyptien en refusant de recevoir cette semaine le premier ministre d'Egypte, M. Aziz Sidky, qui vient de rentrer au Caire à l'issue d'une visite de trois jours à Moscou, souligne - t - on dans les milieux diplomatiques de la capitale soviétique.

L'attitude de M. Brejnev, ajoute-t-on de même source, signifie que le chef du PC soviétique n'a aucunement l'intention de se rendre au Caire pour y avoir des entretiens au sommet avec le président Sadate, comme l'a demandé ce dernier.

De sources soviétiques, on précise qu'au moment où le président égyptien faisait des démarches à ce sujet, M. Brejnev avait déjà pris sa décision. Son refus de rencontrer le premier ministre égyptien en visite à Moscou est la preuve que cette attitude n'a pas changé, affirme - t - on encore dans les milieux diplomatiques occidentaux de Moscou.

Le président Sadate avait demandé de rencontrer le chef du PC soviétique à la suite de sa décision d'expulser d'Egypte les conseillers militaires soviétiques à titre de représailles pour les réticences de Moscou à lui livrer le genre d'armes offensives dont il a besoin pour gagner la guerre contre Israël.

A ce moment-là, dit-on dans les milieux soviétiques de Moscou, M. Brejnev n'était pas tellement mécontent d'avoir à réduire la présence russe en Egypte. Même si tout venait maintenant à être arrangé entre les deux pays, les soldats soviétiques ne retourneraient pas au Caire, précise - t - on encore de même source. Les expéditions de pièces de rechange vont se poursuivre, mais ce sera tout et rien de plus, ajoute-t-on dans ces milieux.

Un communiqué commun publié après le départ de Moscou de M. Sidky semble souligner cette position du gouvernement soviétique.

Tout en acceptant de faire les dénonciations d'usage rejetant sur Israël toute la responsabilité de la tension actuelle au Moyen - Orient et de recevoir les "remerciements de l'Egypte pour le renforcement" de son potentiel militaire grâce à l'assistance soviétique, Moscou n'a pas fait état dans ce communiqué d'une nouvelle assistance militaire.

On se souvient également dans ces milieux que Moscou avait refusé d'endosser le projet d'un gouvernement palestinien en exil suggéré par le président Sadate.

MM. Brejnev, Nkolai Podgorny et Kossyguine ont bien entendu accepté en principe l'invitation qui leur a été faite de se rendre en visite au Caire. Mais aucune date n'a été suggérée et, selon les sources diplomatiques, leur acceptation ne revêt sans doute aucune signification.

TRAVAILLEURS de la CONSTRUCTION
COURS DE PERFECTIONNEMENT A TEMPS PLEIN (JOUR)

CES COURS S'ADRESSENT AUX TRAVAILLEURS DE LA CONSTRUCTION QUI DESIRENT SE PERFECTIONNER DANS LEUR METIER DURANT LES PERIODES DE CHOMAGE EN VUE D'AMELIORER LEUR SITUATION. CES COURS PERMETTENT AUX APPRENTIS QUI DOIVENT PASSER DES EXAMENS DE QUALIFICATION D'ETRE EN MESURE D'ACCEDER PLUS FACILEMENT A UNE COMPETENCE RECONNUE.

POUR OBTENIR UN COURS QUI REPONDE A VOS BESOINS SPECIFIQUES COMME TRAVAILLEUR, LE SEUL ENDROIT EST LE **CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE** QUI EST ADMINISTRE PAR DES REPRESENTANTS **PATRONAUX** ET **OUVRIERS** ET QUI COUVRE TOUTE LA REGION ECONOMIQUE **NO 3.**

EMPLOYEURS - TRAVAILLEURS PRENEZ VOTRE FORMATION EN MAIN

COURS TEMPS PLEIN

COURS PREVUS	PLACES	DEBUT	COURS PREVUS	PLACES	DEBUT
FERBLANTERIE	15	30 OCT.	MEC. DE CHANTIER	15	6 NOV.
MENUISERIE GEN.	15	30 OCT.	MONT. DE STRUCTURE	15	6 NOV.
MENUISERIE FINITION	15	30 OCT.	VITRERIE	15	27 NOV.
PLOMBERIE	15	30 OCT.	GRUTIER	15	NOV.
CHAUFFAGE	15	30 OCT.	OP. MACH. LOURDE	45	NOV.
ELECTRICITE	15	30 OCT.	CAMION LOURD	10	NOV.
BRIQUETAGE	15	30 OCT.	SOUDURE MIG-TIG	15	NOV.
PEINTURE	15	20 NOV.			

EXIGENCES: POUR TOUS LES COURS DE CONSTRUCTION LES CANDIDATS DOIVENT POSSEDER: 1 CARNET D'APP. AVEC 500 HEURES OU UNE CARTE DE COMPETENCE
INSCRIPTION: AU **CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 1010 RUE BORNE, QUE. 8.** **TEL.: 681-0691** (CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO)
PRESTATIONS: POUR SUIVRE CES COURS VOUS AVEZ DROIT AU MEME MONTANT QUE VOTRE ASSURANCE CHOMAGE.
CREDITS: VOTRE TEMPS EST CREDITE COMME SI VOUS ETIEZ SUR LA CONSTRUCTION

On demande des auteurs dramatiques

La Société Radio-Canada est à la recherche d'auteurs dramatiques. De nouveaux auteurs dramatiques. Et pour cela, malgré les budgets coupés au réseau français, on trouvera bien quelque part quelque chose à offrir aux éventuels gagnants d'un concours que l'on organise pour en découvrir au moins un.

Donc, on fera un concours. On recevra les textes soumis d'ici le 31 janvier 1973 et on proclamera un gagnant, le 30 mars 1973. A ce gagnant on offrira une somme de $1,000, deux billets d'avion pour l'Europe (histoire de lui fournir de nouveaux sujets de textes) et les cachets pour deux diffusions sur les ondes de Radio-Canada, lors de l'émission "Premières", au tarif prévu par la convention avec les auteurs, selon le contrat à intervenir avec le gagnant.

REGLEMENTS DU CONCOURS

Si vous êtes résident du Canada et qu'aucun membre de votre famille (à commencer par vous-même) ne travaille pour la Société d'Etat, si vous avez dans vos tiroirs trois exemplaires dactylographiés à double interligne, d'un seul côté de la feuille, sur papier 8 1-2 x 11, d'une oeuvre dramatique originale de langue française, d'une durée approximative de 60 minutes — ou si vous pouvez en créer une d'ici le 30 janvier (il vous faudra bien la poster, ce qui démandera bien une journée . . .) — vous pouvez participer à ce concours.

Vous demandez une formule d'inscription au Service des Textes, Concours d'oeuvres dramatiques radiophoniques, Radio-Canada, C.P. 6000, Montréal et vous la remplissez pour l'envoyer — sous enveloppe cachetée — (histoire de conserver le secret de votre identité jusqu'à la fin) avec votre manuscrit.

Le fait de soumettre votre manuscrit accorde aux Editions Ici Radio-Canada, l'autorisation de le publier. Il est entendu que la Société publiera le texte gagnant, en collaboration avec les Editions Léméac.

Le jury est composé de cinq personnes, Roger Citerne, réalisateur à Radio-Canada à Montréal, Martial Dassylva, critique dramatique à La Presse, Gilbert Forest, chef du service des textes et du droit littéraire, Michel Gariépy, réalisateur à Radio-Canada à Québec, et Alain Pontaut.

Le prix Nobel de littérature de 1972, Heinrich Boell (à l'extrême gauche) est ici photographié en compagnie d'un autre écrivain allemand que l'on désignait comme "nobel ifiable" Gunter Grass et le chancelier Willy Brandt qui était l'an dernier Nobel de la paix. (Photo PA)

Qui est Heinrich Boell . . ?

STOCKHOLM — d'après UPI et Reuter) — Le prix Nobel de littérature 1972, l'écrivain ouest-allemand Heinrich Boell, a déclaré hier qu'il allait verser une partie de la bourse d'environ $97,000 qui accompagne son titre, à un fonds de secours pour les auteurs et écrivains emprisonnés.

Lors d'une conférence de presse à Athènes, où il s'était arrêté en route pour Israël où se trouve le plus jeune de ses trois fils, le premier prix Nobel de littérature allemand depuis 1929 a précisé: "Il y a tellement d'écrivains en prison: ceux que l'on connait et les autres, en Turquie, en Indonésie, au Brésil, en Union soviétique, en Grèce . . . je veux faire quelque chose pour qu'ils soient libérés" . . . Fondé par l'International Pen Club, le fonds est administré par la section hollandaise de l'association, mais les actions prises sont secrètes.

L'écrivain ouest-allemand auquel l'Académie royale de Suède vient de décerner le prix Nobel de littérature, a connu rapidement la gloire internationale après la seconde guerre mondiale, au cours de laquelle il a été blessé à trois reprises.

Ses romans et ses nouvelles décrivant le dilemme d'un Allemand écrasé, sont imprégnés d'une perspicacité et d'un humour qui lui ont valu la renommée, tant à l'Est qu'à l'Ouest.

Les prises de conscience de Heinrich Boell l'ont impliqué aussi bien dans des controverses publiques que dans son oeuvre personnelle.

Au cours de cette année, alors que divers intellectuels étaient critiqués pour leur attitude soi-disant favorable à l'égard des terroristes allemands recherchés par la police, il protesta publiquement contre ce qu'il appelait un climat de dénonciation et d'excitement, ajoutant qu'il ne pourrait travailler dans une telle ambiance.

Sa haine pour le totalitarisme fait jour dans un style ironique et simple, une sorte de réaction contre la rhétorique nazie à laquelle il a été soumis pendant sa jeunesse.

Un des romans les plus connus, "La grimace", est une satire du matérialisme allemand de l'après-guerre.

Heinrich Boell, de confession catholique romaine, est né à Cologne, le 21 décembre 1917, septième enfant d'une famille dont le père était charpentier.

A la fin de ses études, en 1937, il est appelé à servir sous les drapeaux allemands.

Soldat de première classe à la fin de la guerre, il passe plusieurs mois dans un camp de prisonniers en France, avant de retourner au travail comme charpentier.

En 1947, il commence à écrire des nouvelles.

Ses premières oeuvres traitent de la guerre et de l'écroulement de la société bourgeoise, ainsi que les difficultés des soldats qui reviennent du front pour trouver un univers complètement détruit.

Ses romans antimilitaristes les plus connus sont "Le train était à l'heure" (1949) et "Adam, où es-tu?" (1951).

On connait de lui également "Les enfants des morts", "La grimace", "Fin de mission", "Journal irlandais" et "Rentrez chez-vous Boegner".

Un de ses ouvrages courts les plus connus est "Lettre à une jeune catholique" qui parle de l'attitude de l'Eglise catholique pendant les époques nazie et de l'après-guerre.

Les oeuvres d'Heinrich Boell ont été traduites en de nombreuses langues. En dehors de romans et de nouvelles, Heinrich Boell est l'auteur d'essais, de pièces de théâtre destinées à la radio. Il a adapté les oeuvres de nombre d'écrivains étrangers en allemand.

Il a remporté de nombreuses distinctions littéraires en Allemagne, parmi lesquelles le prix du "Groupe 47" en 1951.

Son dernier roman, publié en 1971, et dont le titre allemand est "Gruppenbild mit Dame" rassemble une grande partie des thèmes qu'il a évoqués précédemment et dépeint le caractère allemand d'avant et d'après la seconde guerre mondiale.

Cette oeuvre a obtenu un grand succès en Allemagne.

L'an dernier, Heinrich Boeller a succédé à Pierre Emmanuel à la présidence du Pen Club International.

Heinrich Boell est marié et a trois fils.

Il est le septième écrivain allemand à obtenir le prix Nobel de littérature. Les lauréats précédents ont été: Theodor Mommsen en 1902, Rudolf Eucken (1908), Paul Heyse (1910), Gerhart Hauptmann (1912), Thomas Mann (1929) et en 1966 l'écrivain Israelite Nelly Sachs, naturalisée suédoise, mais mentionnée comme allemande au palmarès officiel de la fondation Nobel.

Dautre part, deux autres écrivains de langue allemande ont reçu le prix Nobel: le suisse Carl Spiteeler en 1919 et son compatriote Hermann Hesse (né allemand) en 1946.

La musique irlandaise et les "Irish Rovers"

Un peu pour prouver au monde entier que "Danny Boy" et "When Irish Eyes are Smiling" ne sont pas "la" musique irlandaise, les frères Will et George Millar, leur cousin Joe Millar, Jimmy Ferguson et Wilcil McDowell, tous Irlandais d'Irlande, vivant aujouro'hui surtout dans l'Ouest du Canada quand ils ne se promènent pas autour du monde, ont un jour choisi de chanter. Le groupe "Irish Rovers" a ainsi commencé.

Bien sûr, quatre des cinq . . . appelez-les "corsaires", "écumeurs de mer" ou "vagabonds", selon le dictionnaire que vous consulterez pour connaitre la signification du mot "rover" . . . ont grandi ensemble, étant dans leur coin d'Irlande, les petits Simard du temps. Mais depuis, installé au Canada avec ses "cousins", Will Millar est devenu un musicien et un musicien spécialiste de la musique irlandaise. Aussi, n'allez pas lui parler de "Danny Boy" ou d'autres mélodies dites "irlandaises" . . . il vous invitera à rencontrer ses "cousins" qui vous donneront une autre image de la "véritable musique irlandaise".

Hier soir, à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre de Québec, la colonie irlandaise de la Capitale s'était donné rendez-vous pour applaudir les vedettes de la télévision canadienne (anglophone) que sont de l'Atlantique au Pacifique, les membres du quintet.

Eux, convient leur public à une fête irlandaise. Vous écoutez, suivez les rythmes qui ne sont finalement pas tellement différents de ce que nous appelons parfois la "musique québécoise folklorique" — nous avons dû avoir des ancêtres irlandais — et vous vous retrouvez à l'entracte prêts à "claper" des mains, comme vous y invitait un des frères Willar, à peine conscients que vous assistez à Québec à un spectacle qui pourrait tout aussi bien se dérouler à Vancouver qu'à Belfast.

Avec le métier des vieux routiers (rover, ça peut aussi être ça), les membres du groupe vous feront écouter une version modernisée de ce que pouvait être la musique irlandaise primitive. La guitare à douze cordes deviendra une harpe, l'accordéon, un biniou (ou une cornemuse, à votre goût), le fifre et le tambour tenant chacun leur propre rôle. On est bien loin de "Danny Boy" dont les "Rovers" feront le patron des pompiers d'Irlande . . .

Un instant de sérieux, un très beau conte sur le grand concours de violon du Nord de l'Irlande et dans une pirouette, on vous ramène à la taverne, au pub ou sur la route, aux petites heures du matin, lorsque rentre chez lui l'ivrogne du village.

Un bain de musique et d'anglais — le "Rover" de service aux paroles vous dira — évidemment en anglais — qu'ils ne chantent pas en anglais mais en Irlandais — de l'humour un peu à l'ancienne (mais "Irish Rover" est un groupe de folkloristes) et vous sortez avec le sentiment d'avoir passé une bonne soirée. Ca fait du bien de temps à autre. (MRC)

CINEMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films
Agathe je t'aime
Pierre Richard Anny Duperey Pierre Mondy dans
Vingt fois plus drôle que "Le Distrait"...
LES MALHEURS D'ALFRED
UN FILM DE PIERRE RICHARD
Eastmancolor
POUR TOUS
HORAIRE Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.
Enfants moins 14 ans 75c
CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 656-9922 6e Sem.

Plus choquant que "PSYCHO"!
18 ANS Adultes
L'ENFER DE L'EROTISME COULEUR
2e FILM
CHAUD DELIRE COULEUR
Dès ce soir!
Un Cinéma Uni
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
HORAIRE: "L'Enfer..." à 6.30 et 9.40, "Chaud delire" à 8h. p.m.

GAGNANT DE DEUX PRIX AU FESTIVAL DU FILM CANADIEN DE TORONTO
14 ans
Prix "Wendy Michener" pour la qualité artistique
Prix pour le meilleur montage visuel.
La Vie Rêvée
Une histoire de femmes... sur l'homme inaccessible!
EN COULEURS
ETUDIANTS $1.25
Un film de MIREILLE DANSEREAU
Avec Liliane Lamaître-Auger Véronique LeFlaguais et Jean-François Guilté
Un Cinéma Uni
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
HORAIRE: Rep. complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

Unis pour la PREMIÈRE FOIS dans un COMBAT MACABRE!
14 ANS
DRACULA PRISONNIER DE FRANKENSTEIN
HOWARD VERNON DENNIS PRICE
COULEUR
avec GENEVIEVE DELOIR dans le rôle de "la gitane"
2e FILM
Vierge pour Satana
Couleur
PAUL WINSTON · KARIN SHUBERT
Un Cinéma Uni
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
HORAIRE: Dracula à 6h.30 et 9h.35; Vierge à 7h.50. Der. sp. complet à 7h.50 p.m.

LE PHÉNOMÈNE DU SIÈCLE!
14 ANS
3e Sem.
PARAMOUNT PICTURES PRÉSENTE
le Parrain
VERSION FRANÇAISE DE "THE GODFATHER"
Un Cinéma Uni
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: 2h. - 5h. et 8h.15 p.m.
Laissez-passer et carte de l'Age d'Or non acceptés.

LES DOULEURS DE LA PATERNITÉ! POUR TOUS
yvon deschamps denise filiatrault

La Société Nouvelle de Cinématographie présente
le p'tit vient vite
EN COULEURS
avec
janine sutto hélène loiselle denis drouin
et la participation de
magali noel
scénario et dialogues
yvon deschamps
un film de
louis-georges carrier
producteur exécutif
richard hellman
une production mejack film
distribué par ciné-art film
HORAIRE: 1h., 3h., 5h., 7h. et 9h. p.m. MOINS DE 12 ANS: $1.00 EN TOUT TEMPS
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
EN PRIMEUR DANS 15 CINEMAS AU QUEBEC
MONTREAL — QUEBEC — TROIS RIVIERES — SHERBROOKE
CHICOUTIMI — HULL — DRUMMONDVILLE — GRANBY — VICTORIAVILLE
THETFORD MINES — ALMA — JONQUIERE

"On y va? - on y va!" ...Elles y vont à fond!
18 ANS Adultes
les HOTESSES de l'AIR
COULEUR
2e FILM
EVELYNE TRAEGER MARGRIT SIGEL INGRID STEEGER
un véritable nid d'amour!..
les Abeilles Diligentes du Bouc Joyeux
MICHAELA MARTIN · HENRY VAN LYCK · URSULA BLAUTH/COULEUR
MIDI-MINUIT: Hôtesses à 12.15-3.30-6.40-9.50. Abeilles à 1.45-5.00-8.15 p.m.
ALOUETTE: Hôtesses à 6.50 et 10.00. Abeilles à 8.20 p.m.
3e Sem.
Midi-Minuit
ALOUETTE PLACE STE-FOY 656-0592

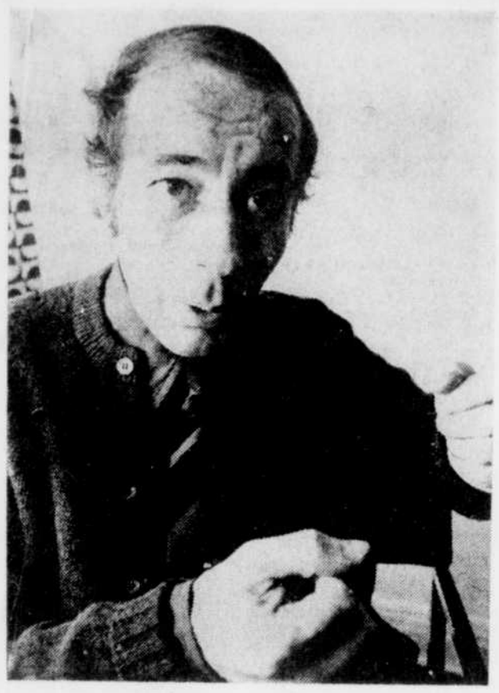
MAINTENANT EN EXCLUSIVITE A QUEBEC AU CINEMA STE-FOY
Salle Champlain
14 ANS
les colombes
un film de jean-claude lord
jean besré · lise thouin · jean duceppe
manda · paul berval jean coutu
gae tane le tourneau · diane guérin · willie lamothe
francoise hardy musique de michel conte
3e semaine de très grand succès
Un Cinéma Uni
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592
HORAIRE: 7h. et 9h. p.m.

Marcel Godin quitte le jury de L'Actuelle à cause du "joual"

Le romancier montréalais Marcel Godin a informé Le Soleil, hier, qu'il démissionnait du prix littéraire des éditions de L'Actuelle, parce qu'il ne pouvait en principe accepter de délibérer aux côtés d'un autre écrivain, en l'occurrence Jacques Godbout, qui a fait du "joual" la langue de son dernier roman, "D'Amour, P.Q."

Ce roman, nous a déclaré Marcel Godin, est écrit "non seulement en joual, mais en mauvais joual". Et à propos de l'auteur: "Quand un gars renonce à sa langue pour adopter le joual, il renonce à tellement de choses qu'il devrait aller jusqu'au bout et démissionner de tous ses postes officiels. Si Jacques Godbout ne veut pas démissionner du jury de L'Actuelle, moi j'en démissionne."

Marcel Godin précise qu'il n'abandonne pas, en agissant ainsi, les sentiments d'amitié qu'il a constamment éprouvés à l'égard tant de son confrère que du directeur de L'Actuelle, M. Jean-Guy Pilon, et qu'il conserve avec eux les meilleures relations qui soient. Il se déclare cependant farouchement opposé à l'emploi du joual comme moyen d'expression écrite, et s'interroge sur les critères auxquels se reporteront les jurés du prochain prix de L'Actuelle, pour évaluer les travaux qui leur seront soumis.



MARCEL GODIN

Le prix de L'Actuelle avait été créé en même temps que la maison d'édition, en août 1970, sous l'égide du groupe Sogides, qui réunit en plus les éditions de L'Homme et Les Presses libres. L'écrivain Marcel Godin, qui est aujourd'hui âgé de 40 ans, avait, à cette époque, refusé d'assumer la direction de la nouvelle maison, mais avait peu après accepté d'être membre de son jury littéraire.

Peu après sa fondation, L'Actuelle avait couronné un premier lauréat: M. Gilbert Langlois ("Le domaine Cassaubon") et lui avait décerné son prix de $1,000 en soulignant qu'il s'agissait là d'un prix véritable qui n'était pas soutiré des premiers droits d'auteur, comme dans le cas du prix du Cercle du Livre de France.

Le jury de 1971 réunissait Marcel Godin, le romancier-cinéaste Jacques Godbout et l'écrivain-journaliste Fernande Saint-Martin, directrice de la revue "Châtelaine". Celle-ci cependant s'en retirait dès l'année suivante, et y était remplacée par le poète André Belleau. En 1972, le nouveau jury décernait le prix à M. Maurice Gagnon. Le prochain lauréat sera connu en mars 1973.

Marcel Godin avait publié un premier ouvrage, recueil de nouvelles intitulé "La cruauté des faibles", en 1961. Il a depuis publié deux romans ("Ce maudit soleil" et "Une dent contre Dieu", chez Laffont) ainsi qu'un récit intitulé "Danka". Il met la dernière main à un deuxième recueil de 19 nouvelles qui s'intitulera "L'enfant à moustaches" et publiera l'an prochain, dès qu'elle sera jouée, une pièce de théâtre intitulée "Julien-Julien", que le TNM vient d'inscrire à son programme de 1973.

G.C.

Un grand éclat de rire, puis, Godbout regrette

Informé par téléphone, hier soir, des déclarations qu'avait faites à son sujet, quelques heures plus tôt, son confrère Marcel Godin, Jacques Godbout a d'abord éclaté de rire, suffoquant presque au bout du fil, puis a déclaré: "C'est un éclat de rire comme je n'en ai pas eu depuis longtemps.

"Ma première réaction, a-t-il ajouté, en est une de regret. Car Marcel Godin est un excellent lecteur de manuscrit. Nous en avons lu des tonnes ensemble, et nous nous sommes toujours entendus sur ce qu'il y avait de bon ou de moins bon, sur les qualités et les défauts des textes.

"Je soupçonne qu'il cherchait une excuse pour quitter L'Actuelle. Mais pour l'excuse, il est mal tombé. Il s'est mis le doigt dans l'oeil. Je ne puis pas imaginer qu'on puisse penser que j'écris en joual. J'écris en québécois, en québécois parfois populaire, parfois pas populaire.

"Mais qu'on me reproche en plus d'écrire en "mauvais joual", ça c'est le comble du snobisme. C'est recommencer à faire les vieilles distinctions détestables. On en faisait entre le bon et le mauvais français, puis on s'est mis à en faire entre le français et le joual, et l'on en est rendu à en faire entre le bon et le mauvais joual.

"C'est la pensée de classe. C'est mépriser les gens et leur capacité ou leur incapacité de s'exprimer. Si Marcel Godin le souhaite, je serais prêt à céder ma place, dans le jury de L'Actuelle, à Mme Claire Kirkland-Casgrain. Avec elle, Marcel Godin pourrait avoir des échanges de petit Québécois salonnard, et travailleur en "perlant" bien.

Edition conjointe Seuil-HMH, le dernier ouvrage de Jacques Godbout, "D'Amour, P.Q.", a été lancé au Québec au début de septembre.

G.C.

JACQUES GODBOUT

à québec aujourd'hui

les arts

Caisse Populaire Laurier: Magasin Pollack, La Maison des Arts La Sauvegarde expose les oeuvres de Lucie Desrosiers. 9h30 à 9h00.

Grand Théâtre de Québec: Structure spaciale de Marcel Jean.

Musée du Québec: Rodin et ses contemporains.

Musée du Québec: Art médiéval français.

cinéma

Ciné-Musée: Chartres villa d'art — Jean Dubuffet — Vaillancourt, sculpteur — Un été mémorable.

Ciné-Midi: Discours de bienvenue de Norman McLaren — Two bagatelles — Blake — Notre jeunesse en auto-sport — Parcs Atlantiques.

théâtre

La Chatte sur un toit brûlant", présentée par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec.

cabarets

Bal Tabarin — Ce soir à 9h, 11h. — 3 danseuses — Sandra — Tabora — Ginette et danse.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Ginette Reno. Danse avec orchestre Calypso. — Les Crusaders tous les soirs.

convocations

Société Linnéenne de Québec, Inc.: Conférence du Dr Jean-Louis Tremblay, biologiste, professeur à l'Université Laval, à 20h 15, au Centre d'enseignement audio-visuel, 1160 rue Bourlamaque. Sujet: "La population humaine et ses problèmes."

L'Association des Infirmiers et Infirmières de la Province de Québec: Clôture de l'Assemblée annuelle provinciale au Château Frontenac.

Opération Espérance: Conférence biblique avec chants, musique au Cegep F.-X. Garneau, 1660 Boul. de l'Entente, à 20h00.

Corporation des Administrateurs Agréés de la Région de Québec, Inc.: Dîner-causerie à 19h00, au salon des professeurs du Salon Pollack de Laval. Conférencier: M. Robert Thomassin, nouveau doyen de la faculté des Sciences de l'Administration.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Les Malheurs d'Alfred" (4) coul. à 7h00 et 9h00.

CANARDIERE: "Le p'tit vient vite" coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CAPITOL: "Le Parrain" (3) coul. à 2h00, 5h00, 8h15.

CARTIER: "L'enfer de l'érotisme" (6) coul. à 6h30 et 9h40."Chaud délire" (7) coul. à 5h00.

CINEMA DE PARIS: "Le lauréat" coul. à 1h00, 5h00 et 9h20. "Psychose" coul. à 3h05 et 7h05.

EMPIRE: "La vie rêvée" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "Vierges pour Satana" (6) coul. à 7h50. "Dracula, prisonnier de Frankenstein" couleurs à 6h30, 9h40.

LE BIJOU: "Le Bon, la Brute, le Truand" (4) coul. à 6h00 et 9h00.

LIDO: "Le Bon, la Brute, le Truand" (4) coul. à 8h25. "Navajo-Joe" coul. à 7h00.

MIDI-MINUIT: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 12h15, 3h30, 6h40, 9h50. "Les abeilles diligentes du Bouc joyeux" (6) coul. à 1h40, 5h00, 8h15.

ODEON: LE DAUPHIN: "Il était une fois la révolution" coul. à 2h00, 5h00, 8h00.

ODEON: FRONTENAC: "Un aller-simple" coul. à 12h10, 3h50, 7h30. "Les cinglés du camping" 2h15, 6h00 et 9h35.

PIGALLE: "Justine de Sade" (6) coul. à 1h15, 4h15, 7h15, 10h15. "Leila, la bête érotique" (7) coul. à 3h10, 6h05, 9h05.

STE-FOY: SALLE ALOUETTE: "Les abeilles diligentes du Bouc joyeux" (6) coul. à 8h20. "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 6h50, 10h00.

STE-FOY: SALLE CHAMPLAIN: "Les Colombes" (5) à 7h, 9h.

ST-ROMUALD: "Cette soif d'amour" coul. à 9h00. "Qui s'y frotte s'y pique" coul. à 7h30.

— CINE-PARCS —

CINE-PARC BEAUPORT: 1 — "L'aveu" et "Mariage au vert" coul. au crépuscule. 11 — "L'arbre de Noël" et la Grande Vadrouille" coul. au crépuscule.

CINE-PARC DE LA COLLINE: "Ne dites jamais adieu" et "Mirage de la vie" coul. au crépuscule.

CLUB RENDEZ-VOUS ANNE ENR.
Si vous êtes seul, seule, ce soir, appelez une rencontre.
525-4631

CINE-PARC DE LA COLLINE
ST. NICOLAS, RTE'S 20 & 95
Face à l'Auberge de la Colline
Débutant à 7h.30 p.m. Tél.: 832-0165 POUR TOUS en couleurs
Enfants de moins de 14 ans, gratuit en tout temps
"NE DITES JAMAIS ADIEU" 2e FILM MIRAGE DE LA VIE (Imitation of Life) EN COULEURS

14 ANS Cinéma LIDO
LE BON, LA BRUTE, LE TRUAND
avec Clint Eastwood
en technicolor
2e film: "JO-JOE"

RIVE-SUD
GALERIES ROND-POINT LEVIS Tél.: 837-2272
37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553

18 ANS Adultes Cinéma ST-ROMUALD
2 grands films en couleurs de Russ Meyer
"CETTE SOIF D'AMOUR"
"QUI S'Y FROTTE S'Y PIQUE"

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
3e SEMAINE
EN GRANDE PRIMEUR
L'OEUVRE MAÎTRESSE DU MARQUIS DE SADE
18 ANS Adultes
"Justine de Sade"
EASTMANCOLOR
Aussi: LEILA LA BETE EROTIQUE en couleurs
Adm. soirée: $2.00
Mat. $1.50
Un film de CLAUDE PIERSON

SERGIO LEONE 2e SEM. DU 20 - 26 OCT.
LE BON 14 ANS 3e FILMS
LA BRUTE et LE TRUAND
Clint Eastwood Lee Van Cleef Eli Wallach
le bijou
15 CH. STE-FOY TEL. 522-7956
HORAIRE:
Tous les soirs: 6h. et 9h.
dimanche: Midi, 3h, 6h, 9h.
PRIX REG. - ETUDIANT $1.00
"IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST" prendra "DEFINITIVEMENT" l'affiche le vendredi 27 octobre

"CINEMA STE-CROIX"
SAM. DIM. 21-22 OCT. 20H.
18 ANS
AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES...
Louise Marleau Jacques Ribeirolles
Comment vivront ils... L'amour Humain
Réalisé par DENIS HEROUX
COULEURS
Programme double
21.45 hres
BARBARA HEDSTROM - LOUIS NAVARRE
Exclusivité
JEUNES FILLES BIEN... POUR TOUS RAPPORTS

=SENSATIONNEL=
7 JOURS DE CINEMA A PRIX POPULAIRE
18 ANS
"MIKE NICHOLS" "ALFRED HITCHCOK"
LE LAUREAT (THE GRADUATE)
99¢
ANNE BANCROFT .. DUSTIN HOFFMAN · KATHARINE ROSS
CALDER WILLINGHAM .. BUCK HENRY PAUL SIMON
SIMON .. GARFUNKEL LAWRENCE TURMAN
MIKE NICHOLS
TECHNICOLOR® PANAVISION®
PSYCHOSE
avec ANTHONY PERKINS · VERA MILES · JOHN GAVIN MARTIN BALSAM JOHN McINTIRE
1 SEMAINE SEULEMENT! du 20 au 26 OCT.
CINÉMA DE PARIS
966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811
HORAIRE
LE LAUREAT: 1.00 - 5.00 - 9.20.
PSYCHOSE: 3.05 - 7.05.

D'ICI LA FIN DE LA SAISON — OUVERT 3 JOURS — TOUS LES VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
CINEVIC INC. PRESENTE
ciné parcs beauport
2 ECRANS
JE SERAI AU CINE-PARC VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE AVEC DES CADEAUX POUR TOUS LES ENFANTS
après Z voici L'aveu
POUR TOUS
DES CE SOIR!
Costa Gavras avec Yves Montand Simone Signoret
UNANIMITÉ!
COULEURS
DEUXIEME SUCCES EXCEPTIONNEL
"HENRY et HENRIETTA FORMENT UN COUPLE TRES SPECIAL et QUAND ILS SE RENCONTRENT... C'EST L'EXPLOSION DE RIRE..."
MARIAGE AU VERT
Walter Matthau · Elaine May
EN COULEURS
AUTOROUTE 40 BOULEVARD DE LA CAPITALE
OUVERT: 6H.30 P.M.
LA PROJECTION: 7H.30 P.M.
14 ANS ET MOINS, GRATUIT
BEAUPORT 1 Tél.: 667-5362
IL S'APPELLE PASCAL... IL A 10 ANS... IL VA MOURIR...
vous vivrez ses 3 mois de grâce et de bonheur
un film très, triste où les miracles n'existent pas
POUR TOUS
l'arbre de Noël
WILLIAM HOLDEN · VIRNA LISI
BOURVIL et BRIAN TELLER
eastmancolor
DEUXIEME SUCCES INCOMPARABLE
UN FOU-RIRE COLOSSAL!
LOUIS DE FUNES BOURVIL TERRY THOMAS
LE ROI DE LA COMEDIE DANS LE FILM LE PLUS DROLE!!!
LA GRANDE VADROUILLE
SUREMENT SON MEILLEUR FILM
EN COULEURS
INVITATION SPECIALE AUX GENS DE LA RIVE-SUD
A QUELQUES MINUTES SEULEMENT PAR LE PONT P.-LAPORTE, BOUL. HENRI IV ET BOUL. DE LA CAPITALE
BEAUPORT 2

LES CINEMAS ODEON
A L'AFFICHE!
LE NOUVEAU FILM DE SERGIO LEONE
POUR TOUS
"IL ETAIT UNE FOIS... LA RÉVOLUTION"
VERSION FRANCAISE DE "DUCK, YOU SUCKER" EN COULEURS
HORAIRE: "LA REVOLUTION": 2.00 - 5.00 - 8.00
LE DAUPHIN
Une partie de PLAISIR garantie sans moustiques!
14 ANS
A L'AFFICHE!
"les Cinglés du Camping"
CARRY ON CAMPING"
avec l'équipe de 'L'Hôpital en Folie'
Plus "UN ALLER SIMPLE"
2 FILMS EN COULEURS
HORAIRE: LES CINGLES DU CAMPING: 2.15 - 5.55 - 9.30 — UN ALLER SIMPLE: 12.10 - 3.50 - 7.30
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Armand COUTURE

Jean-Charles COUTURE

Raoul LACROIX

Le meurtre d'Alphonse Lessard

Trois individus de Saint-Fabien, tenus criminellement responsables

par Lucien LATULIPPE

Raoul Lacroix, 24 ans, Armand Couture, 55 ans, et son fils Jean-Charles, âgé de 20 ans, tous de Saint-Fabien de Montmagny, ont été tenus criminellement responsables de la mort de M. Alphonse Lessard, 83 ans, trouvé sans vie dans sa maison de Saint-Fabien, le 5 mai 1968.

Tous trois ont été conduits à la prison de Montmagny dès que le coroner, le Dr Paul Dupuis, eut rendu son verdict, hier soir. Ils doivent être accusés de meurtre, aujourd'hui, au palais de justice de Montmagny où l'enquête du coroner a eu lieu.

Plusieurs témoins ont été entendus. Le Dr J.-P. Bachand, pathologiste, a déclaré que M. Lessard était mort d'une hémorragie cérébrale causée par un traumatisme. Il a précisé que cette blessure est attribuable à un objet contondant.

Deux voisins de la victime ont ensuite témoigné. M. Lionel Roy a découvert la victime. L'agent Lagueux, de la SQ à Québec, a produit des photos des lieux du crime et de la victime.

Les trois suspects ont également témoigné. Ils ont été interrogés par Me R. Boulet, représentant du ministère de la Justice, qui était assisté de l'agent V. D'Amours, de l'escouade des homicides de la SQ à Québec, ainsi que par Me Michel Duval, avocat en défense.

Il a été établi que la victime avait été frappée à la tête avec un rondin pour le forcer à dévoiler la cachette de son argent qui renfermait environ $650.

M. Lessard vivait en ermite dans une petite maison située à environ deux milles et demi du village de Saint-Fabien. Raoul Lacroix et Jean-Charles Couture sont allés à la maison, tandis que M. Armand Couture les y aurait conduits.

Les témoignages de Lacroix et de J.-C. Couture sont contradictoires sur ce point. Le premier a déclaré que Armand Couture les avait conduits et qu'il leur avait dit comment s'y prendre, tandis que le second nie que son père ait participé à l'affaire.

Le crime s'est déroulé au cours de la nuit du 3 au 4 avril 1968. C'est le lendemain seulement que M. Lessard a été trouvé mort par son voisin, M Lionel Roy.

La SPPQ accepte la subvention fédérale de $5,300,000

La Société des pâtes et papiers du Québec Inc. a accepté les termes de l'offre d'une subvention de $5,300,000 du ministère de l'Expansion économique régionale, pour la construction de la cartonnerie de Cabano.

Le secrétaire exécutif de la SPPQ, M. Roger Morasse, a précisé que la proposition fédérale comportait notamment une clause spécifiant que la construction de l'usine de papier canelure de $33 millions devra être entreprise avant le 1er juin 1973.

D'autres clauses exigeaient encore que le capital-action de la future cartonnerie du Grand-Portage soit d'au moins $7,500,000.

Une de ces dispositions de l'offre fédérale, qui était non négociable et devenait effective par l'acceptation de la compagnie, stipulait encore que la machinerie et l'équipement devront être de fabrication canadienne, à moins d'impossibilité des fabricants du pays de présenter une qualité et des prix compétitifs aux fournisseurs européens.

Quant à la subvention de $4,700,000 promise dans le cadre de l'entente Canada-Québec, M. Morasse a déclaré que les négociations se poursuivaient sans problèmes majeurs avec les responsables de l'ODEQ et qu'elles devaient aboutir très bientôt.

Cette aide gouvernementale doit pourvoir à l'achat des terrains ainsi qu'à l'implantation des services municipaux, de contrôle de la pollution et d'infrastructures industrielles.

L'OFFRE DE LA SDI A L'ETUDE

Le secrétaire exécutif de la SPPQ a encore annoncé que la Société de développement industriel du Québec avait également fait parvenir une offre ferme, concernant la participation du gouvernement québécois.

La proposition, qui comporte une participation de $1,500,000 au capital-actions de la cartonnerie et une garantie de 80 pour cent d'un prêt à long terme du groupe belge Sypétra, pouvant atteindre $19,500,000, est présentement étudiée par les administrateurs de la compagnie, qui prendront, lundi soir prochain, leur décision d'accepter ou de refuser cette offre.

Les autres spécifications de la proposition de la SDI ne seront dépoilées qu'après le 30 octobre date d'expiration, pour son acceptation.

Par ailleurs, M. Morasse a précisé que des pourparlers ont été amorcés avec les offices de producteurs de bois de Rimouski et de La Pocatière, ainsi qu'avec le ministère des Terres et Forêts, pour l'approvisionnement en bois feuillus de l'usine, qui doit provenir à la fois des petits producteurs privés et de la forêt publique de la région du Grand-Portage.

D'autres négociations ont également été entreprises avec les ministères de la Main-d'oeuvre, de l'Industrie et du Commerce, et de l'Education, pour déterminer l'aide offerte à l'entraînement des futurs techniciens et autres employés spécialisés de la cartonnerie.

M. Morasse a insisté sur le fait qu'une priorité sera accordée en ce domaine à l'engagement de personnes de la région, qui offriront la compétence et la disponibilité requises.

PARTICIPATION DE SYPETRA

Par ailleurs, la compagnie belge Sypétra a délégué au Québec trois représentants, des ingénieurs, qui, depuis jeudi dernier, ont procédé à des rencontres avec les manufacturiers canadiens.

Quatre hommes arrêtés à l'aéroport de Rimouski-est

Quatre individus ont été interceptés par la Sûreté du Québec, hier matin, à l'aéroport de Rimouski-est, au moment où ils s'apprêtaient à décoller à bord d'un petit avion portant l'indicatif d'appel CF-UTI.

En fouillant l'appareil, les policiers ont découvert deux revolvers de calibre .38 dont l'un avait été volé au complexe G de la cité parlementaire, en août dernier, deux cagoules, deux casquettes et deux couvre-tout.

Il semble évident que les quatre suspects, au moins trois, le pilote restant à son appareil prêt à décoller, avaient l'intention de commettre un vol à main armée dans la région de Rimouski. Les policiers ont aussi trouvé non loin de l'aéroport de Rimouski-est une auto volée au cours de la nuit précédente. Les suspects avaient de plus loué une auto à Rimouski.

La Sûreté du Québec, secteur de Rimouski, précise que le petit avion s'était posé à l'aéroport de Mont-Joli, vers 18 h 30, mercredi. Il a décollé de Mont-Joli, vers 8h30 hier matin, pour aller atterrir à l'aéroport de Rimouski-est.

Le hold-up n'a pas eu lieu. Les voleurs ont été déjoués dans leur plan, semble-t-il. Il neigeait à Rimouski, hier matin, et la police croit que ce facteur a pu les influencer.

L'arrivée du groupe en avion est venue aux oreilles de la Sûreté du Québec, dès mercredi soir, et une surveillance constante a été exercée sur l'appareil. Les voleurs ont peut-être constaté qu'ils étaient surveillés.

L'avion roulait sur la piste vers son point d'envol lorsque plusieurs voitures d'agents lui ont barré la route. Les quatre suspects se sont rendus sans difficulté et ils sont écroués à la prison de Rimouski, en attendant leur comparution, aujourd'hui, devant la Cour.

Le pilote n'a pas de dossier judiciaire. Ses trois copains par contre sont connus de la police. L'un était à Magog, l'an dernier, lorsque Vezeau a été abattu lors d'une tentative de vol à main armée. Il avait réussi à filer, mais il a été intercepté non loin de là.

EVASION A RIMOUSKI

La Sûreté du Québec, division de Rimouski, rapporte de plus que deux prisonniers se sont evadés, mercredi midi, de la prison de Rimouski, mais qu'ils ont été capturés immédiatement.

Gaétan Maheux, 24 ans, de Québec, a été rejoint à quelque 1,000 pieds de la prison par des policiers de Rimouski, avec le concours d'un civil.

Gaétan Thibeault, 22 ans, de Québec également, a trébuché en sortant de la prison et des gardiens lui ont sauté dessus, le ramenant aussitôt derrière les barreaux.

Les deux jeunes hommes avaient été transférés de la prison de Charlesbourg-Ouest à celle de Rimouski où ils devaient comparaître, aujourd'hui, au sujet de leur procès pour le vol à main armée de Baie-des-Sables qui a eu lieu en avril dernier et qui a rapporté environ $2.000 à ses auteurs.

La police précise que Maheux a profité du fait qu'un gardien ouvrait une porte pour le frapper et prendre le large. Thibeault a voulu en faire autant, mais il est tombé et les gardiens l'ont retenu.

TOUT CAUTIONNEMENT REFUSE

William-B. Lafontaine, 41 ans, de Longueuil, a comparu devant le juge Jos.-L. Duguay, hier, au palais de justice de Sainte-Anne-des-Monts. Il a été accusé du vol à main armée de Saint-Joachim-de-Tourelle.

L'accusé a opté pour un procès devant jury et sa demande de cautionnement a été refusée. Il était en liberté provisoire à la suite d'accusations concernant un vol de $100,000 à Alma, au Lac-Saint-Jean, le printemps dernier.

Deux verdicts de mort accidentelle

THETFORD MINES — Des verdicts de mort accidentelle ont été rendus en rapport avec la mort de huit personnes impliquées dans des tragédies routières survenues dans la région de Thetford, depuis le mois de juin dernier.

Les enquêtes se sont déroulées au Palais de Justice de Thetford sous la présidence du Dr Jean-Marie Côté, de Robertsonville, coroner du district de Mégantic.

Les victimes de ces accidents de la route furent André Châteauneuf (21 juin), Marcel Bergeron (6 août), Honorius Carrier (13 août), Serge Longval (17 août), Mme Maurice Laquerre (23 août), Mme Oliva Simard (23 août), Michel Fournier (25 août), et Onil Laflamme (27 août).

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE VENDREDI 20 OCTOBRE 1972

6.00 P.M.
(3) Channel 3 news hour c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(7) Madame est servie c
(10) Madame est servie c
(11) Actualités 24 c
(12) Pulse c

6.25
(4) Sports c

6.30
(4) Panoramonde c
(5) Hour glass c
(8) The Wild Wild West c
(TCQ) "Mêlez-vous de vos oignons". Bulletin de nouvelles. Animateur: Denis Carrier

7.00
(3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Quebec today
(7) Le Saint c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Le point cardinal c
(12) The Bardy Bunch c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) "Ski pour tous". Chronique de ski. Animateur: Réjean Laprise

7.30
(3) The Protectors c
(5) The New Dick Van Dyke show c
(8) Hogan's Heroes c
(10) En Première: "Brigadoon" c
(11) Les règles du jeu c
(12) The Sonny & Cher Comedy hour
(13) Cinéma: "Première Victoire" (2e partie)
(TCQ) "La Drogue". Animateur: Marcel Charland

8.00
(3) The Sonny & Cher comedy hour c
(4) En Première: "Cette nuit et toujours"
(5) M A S H c
(7) Mannix c
(8) The Brady Bunch c
(TCQ) "Atelier Musical"

8.30
(5) Political telecast c
(8) The Partridge Family c
(12) Friday Mystery movie c

9.00
(3) CBS News Broadcast c
(5) The Tommy Hunter show
(7) (11) (13) Les élections fédérales (spécial) c
(8) Room 222 c

9.30
(4) Mannix c
(7) (11) Le 60 - Information c
(8) The odd Couple c
(10) Toute la ville en parle c
(13) Le 60 Information c

10.00
(3) Smithsonian Adventure c (special)
(5) To see ourselves c
(8) Love, American Style c
(10) Le temps d'aimer c
(12) The FBI c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) The Tommy Banks show c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Parti libéral
(5) (8) News c
(7) Informa 7 sports c
(10) La couleur du temps c
(11) Appelez-moi Lise c
(12) News c
(13) Ciné-soir: "Les diables du sud" c

11.05
(7) Cinéma: "Le désert de Pigalle" c

11.15
(10) Parti libéral c

11.18
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint

11.30
(3) Late movie: "Mister Buddwing"
(5) After eleven: "Mine own executioner" c
(8) The Dick Cavett show c
(10) En Pantoufles: Programme double: "Mission Apocalypse" c et "La révolte des pendus"

12.00 A. M.
(11) Nouvelles du sport c
(12) Friday movie: "Diamond head" c

12.05
(11) Cinéma: "Quand passent les cigognes"

12.30
(13) Projection de nuit "Le milliardaire" c

2.00
(13) Bonne nuit

2.30
(10) Le 10 vous informe c

LE SAMEDI 21 OCTOBRE 1972

6.00 A. M.
(12) University of the air c

6.30
(12) The Community Circle c

6.50
(12) Community Calendar

7.00
(8) Across the fence c
(12) Hercules

7.30
(3) Get Smart c
(8) Featurette c

8.00
(3) The Bugs Bunny show c
(4) Vos airs favoris c
(8) H. R. Pufnstuf c
(12) Magic Tom's Road show

8.26
(3) In the news c

8.30
(3) Sabrina, the teenage witch c
(4) La Pastorale c
(8) Jackson Five c
(12) George of the jungle c

8.47
(13) Bonne journée

8.55
(10) Bienvenue CFTM c

8.56
(3) In the news c

9.00
(3) The Amazing chan and the Chan Clan c
(7) (11) (13) Yogi et Popotame c
(8) The Osmonds c
(10) L'Araignée c
(12) The Jackson Five c

9.26
(3) In the news c

9.30
(3) The New Scooby-Doo Movies c
(4) Ciné-Aventures: "Le sentier de l'enfer"
(11) (13) Grandgallo et Petitro c
(7) Le prince Saphir c
(8) The saturday superstar movie c
(10) Super Bolide c
(12) The Flinstones c

10.00
(7) (11) (13) Mon ami Ben c
(12) The Pink Panther c
(10) Ciné-Jeunes: "L'aventurier du Kenya" c

10.26
(3) In the news c

10.30
(3) Josie and the Pussycats in outer space c
(7) (11) (13) Psst ! Psst ! Aie-là ! c
(8) The Brady Kids c
(12) The Waterville gang c

10.56
(3) In the news c

11.00
(3) The Flinstones comedy hour c
(4) Match sur roulettes c
(8) Bewitched c
(12) Puppet people c

11.30
(7) (11) (13) Lassie c
(8) Kid Power c
(12) Story theatre c

11.56
(3) In the news c

12.00 P.M.
(3) Archie's TV Funnies c
(7) Le cirque à Tonton c
(4) Le tout de tous c
(8) Funky Phantom c
(10) Bon Week-end c
(11) Les héros du samedi
(12) Star Trek c
(13) Les petites annonces c

12.26
(3) In the news c

12.30
(3) Fat Albert and the Cosby Kids c
(8) Lassie c
(13) Madame et son fantôme

12.56
(3) In the news c

1.00
(3) Children's film festival c
(4) Alfred Hitchcock
(5) Children's cinema c
(7) (11) Sporthèque c
(8) The Monkees c
(12) Saturday movie: "Operation kid brother" c
(13) Sporthèque c

1.30
(8) Wally's Workshop c
(10) Les Envahisseurs c

2.00
(3) Lassie c
(4) Match c
(5) (11) (13) A communiquer
(7) Les étoiles de demain c
(8) Football c

2.30
(3) People c
(4) Cinéma: "Le secret du bonheur"
(10) Vers '76

3.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(12) Grand Prix Wrestling c

3.30
(10) Horizon sports c

3.55
(4) Votre Foyer Madame c

4.00
(3) Money talks c
(4) Lutte grand prix c
(12) Sports beat '72 c

4.15
(3) Canadian travel c

4.30
(3) This is your life c
(7) Documentaire
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide world of sports c

5.00
(3) The Saint c
(4) Allez-4 c
(5) The Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(8) Wide world of sports c
(7) (11) (13) Le Français d'Aujourd'hui

5.30
(11) Le monde en liberté c
(10) Sur le matelas c
(7) Sur le matelas c
(12) Political Broadcast c
(13) Le monde en liberté c

6.00
(3) Newstime c
(11) Sport détente c
(5) Update c
(4) Première chance c
(12) Ghost Story c
(13) Les Belles Histoires des Pays d'en Haut

6.30
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) Replay c
(7) Mlle Télé 7 à la conquête du monde c
(10) Pop '72 c
(11) Le téléjournal c

6.40
(11) Nouvelles du sport c

6.45
(11) Masques et sortilèges de Venise c

7.00
(3) Hee Haw c
(7) Bonsoir Copains c
(4) Soirée Canadienne c
(5) Don Messer's Jubilee c
(11) Walt Disney présente c
(13) La lutte Grand Prix c
(12) Bridget loves Bernie

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

VENDREDI, 20 OCTOBRE 1972

P. M.

7.30

(10) En Première: "Brigadoon". Comédie musicale une réalisation de V. Minneli en 1953 avec Gene Kelly, Van Johnson et Cyd Charisse. Deux Américains chassant en Ecosse s'introduisent dans un village fantôme et se joignent à une célébration de noces. c

7.30

(13) Cinéma Kraft: "Première Victoire" (2e partie). Drame de guerre réalisé en 1965 par O. Preminger avec John Wayne, Patricia Neal et Kirk Douglas. Les ennuis romanesques et les prouesses guerrières d'officiers de marine durant la guerre du Pacifique.

8.00

(4) En Première: "Cette nuit et toujours". Film de music-hall une réalisation de V. Saville en 1947 avec Rita Hayworth, Lee Bowman et Janet Blair. A Londres, durant la guerre, les amours d'un officier et d'une chanteuse.

11.00

(13) Ciné-Soir: "Les diables du Sud". 1961, aventures de K. Annakin avec James Uys, Richard Todd et Lionel Jeffries. En Afrique du Sud, un policier doit se défendre seul contre une famille de gangsters. c

11.05

(7) Cinéma 7: "Le désert de Pigalle". Drame réalisé et interprété par Léo Joannon en 1958 avec Pierre Trabaud et Annie Girardot. Dans un milieu de perdition, un jeune ecclésiastique doit affronter de sérieuses difficultés. c

11.15

(4) Heure Exquise: "Vertes demeures". Drame sentimental réalisé en 1959 par Mel Ferrer avec Audrey Hepburn, Anthony Perkins et Lee-J. Cobb. Un fugitif politique se cache dans la jungle vénézuélienne où il rencontre l'amour. c

11.30

(3) Late Movie: "Mister Buddwing". Drame psychologique réalisé en 1965 par D. Mann avec James Garner, Suzanne Pleshette et Jean Simmons. Un amnésique retrouve petit à petit la mémoire.

11.30

(5) After Eleven: "Mine own executioner". Drame psychologique une réalisation d'A. Kimmin en 1948 avec Burgess Meridith et Dulcie Gray. Un étudiant en médecine essaie de venir en aide à un ami souffrant de folie. c

11.30

(10) En Pantoufles: Programme double: "Mission Apocalypse". Film d'espionnage une réalisation de G. Malatesta en 1966 avec Arthur Hansel et Pamela Tudor. Un agent a pour mission de briser un réseau criminel qui veut anéantir New York. c "La révolte des pendus". Drame social réalisé en 1954 par A. Crevenna avec Pedro Armendariz, Adriana et Carlos Lopez. Les travailleurs inconsidérés d'une plantation d'acajou en viennent à la révolte.

12.00

(12) Friday Movie: "Diamond Head". Drame une réalisation de G. Green en 1962 avec Charlton Heston, Yvette Mimieux et George Chakiris. Un riche propriétaire terrien d'Hawaii s'objecte au mariage de sa soeur avec un indigène. c

12.05

(11) Cinéma: "Quand passent les cigognes". Drame psychologique réalisé en 1957 par M. Kalatozov avec Tatiana Samoilova et Alexis Bataloy. La guerre met fin à l'idylle de deux jeunes gens.

12.30

(13) Projection de nuit: "Le milliardaire". Comédie musicale réalisée en 1960 par G. Cukor avec Yves Montand, Marilyn Monroe et Tony Randall. Un milliardaire tombe amoureux d'une danseuse à qui il ne révèle son identité. c

SAMEDI, 21 OCTOBRE 1972

A. M.

9.30

(4) Ciné - Aventures: "Le sentier de l'enfer". Western une réalisation de B. Haskin en 1951 avec Edmond O'Brien, Dean Jagger et Forrest Tucker. — Un homme s'enrôle dans un régiment de cavalerie pour démasquer les assassins de sa fiancée.

10.00

(10) Ciné - Jeunes: "L'aventurier du Kenya". Drame d'aventures une réalisation de R. Neame en 1963 avec Robert Mitchum, Carroll Baker et Ian Bannen. — Un Moise moderne mène une tribu africaine vers une terre plus agréable. c

P. M.

1.00

(12) Saturday Movie: "Operation kid brother". Film d'espionnage réalisé en 1967 par A. de Martino avec Neil Connery, Adolfo Celi et Daniela Bianchi. — Un jeune docteur est compromis dans une affaire d'espionnage. c

2.30

(4) Cinéma: "Le secret du bonheur". Mélodrame une réalisation de L.-C. Amadori en 1952 avec Zully Moreno, Pedro Lopez Lagar et Suzanne Dupré. — Un homme s'éloigne de celle qu'il aime parce qu'il ne peut lui donner le luxe qu'il voudrait.

Les erreurs d'imprimerie ne se reproduiront plus (le juge Drouin)

La présumée erreur d'imprimerie ayant entraîné l'annulation de l'élection du 11 octobre dernier dans Gatineau coûtera entre $30,000 et $35,000 aux contribuables québécois, selon le juge François Drouin.

Le Président général des élections, tout en décrétant qu'une enquête policière aura lieu afin de savoir ce qui s'est passé exactement, a expliqué que c'est ce qu'il faudra débourser pour l'élection du 15 novembre.

Ces frais comprennent les honoraires du scrutateur, du greffier, des représentants, des agents de sécurité et les bureaux de scrutin. Il a révélé de plus que le contrat d'imprimerie accordé à l'imprimerie Lauriault, de Maniwaki, se chiffrait, lui, par $1,200.

Il s'agit du même imprimeur qui avait imprimé les bulletins de vote lors de l'élection générale du 29 avril 1970.

Le juge Drouin a aussi révélé aux membres de la Commission parlementaire de l'Assemblée nationale, hier matin, que s'il vérifie personnellement l'épreuve des bulletins de vote, aucune vérification subséquente ne se faisait chez l'imprimeur au moment de la première impression.

Il a promis que cette lacune sera corrigée dans l'avenir, comme le lui signalaient MM. Philippe Demers et Rémi Paul, respectivement député uniquiste de Saint - Maurice et de Maskinongé, et Claude Charron, député péquiste de Saint - Jacques.

C'est aussi à la demande de MM. Demers et Paul que le Président général des élections a accepté de décréter une enquête judiciaire, laquelle, dit-il, ne retardera pas la tenue du nouveau scrutin prévue pour le 15 novembre.

Quant au député de Maskinongé, il a expliqué au cours d'une entrevue que son parti avait des raisons de douter de la bonne foi, de même que de l'intégrité des gestes posés par certaines personnes "qui de loin ou de près" se sont intéressées à l'élection de Gatineau.

"Nous en venons à la conclusion, dit-il, qu'il y aurait incompétence reconnue de certains officiers d'élections".

LES BULLETINS NUMEROTES

Au sujet de ce qui s'est passé dans Gatineau, le juge Drouin a expliqué à la Commission parlementaire de l'Assemblée nationale qu'il s'était rendu personnellement, le jour de la mise en nomination, pour corriger l'épreuve des bulletins de vote.

"Le verso était en bonne et due forme et conforme à la loi. Il y a eu une retouche sur le recto et j'ai demandé à l'imprimeur de me rapporter, le lendemain matin, une autre épreuve pour regarder s'il avait bien fait le changement requis sur le recto", dit-il.

Le juge Drouin a ensuite approuvé le bulletin, mais, a-t-il signalé, dans la manipulation de la forme, la forme entière s'est défaite ou en partie. Quand l'imprimeur l'a remontée, première irrégularité, le numéro qui apparaît sur la souche est tombé sur le talon et le numéro qui apparaissait sur le talon est tombé sur le bulletin.

Deuxièmement, dit-il, en la remontant (la forme), le rectangle, on l'a placé à gauche au lieu d'à droite et, à l'imprimerie, les initiales du scrutateur, en anglais et en français, sont passées de la gauche à la droite.

Le juge a affirmé devant la commission que l'épreuve qu'il avait approuvée était conforme aux exigences de la loi électorale. Lorsque l'irrégularité fut signalée, en fin de matinée de la journée du scrutin, le 11 octobre, le Président général des élections a aussitôt fait enquête.

". . . les deux personnes qui ont travaillé sur les bulletins, de même que l'imprimeur lui-même (Imprimerie Lauriault de Maniwaki) m'ont fait transmettre des assermentations par lesquelles ils disaient que c'était leur faute, mais que cela avait été fait de bonne foi, sans intervention de personnes de l'extérieur. Ce sont les faits", a conclu le juge Drouin.

Le PQ n'a encore rien décidé dans Gatineau

Une analyse de Normand GIRARD

Le Parti québécois, contrairement à ce que son président, M. René Lévesque a affirmé à Montréal mercredi, n'a encore pris aucune décision définitive, à savoir s'il présentera un candidat ou non dans Gatineau le 15 novembre.

Des sources fiables au sein de cette formation politique ont confié au Soleil, hier, que les deux possibilités font toujours l'objet d'un examen attentif de la part des stratèges et de la direction du parti.

Les mêmes sources ont fait savoir que le Parti québécois contestera la décision du Président général des élections, Me François Drouin, si celui-ci décrète que le PD ne doit pas être remboursé pour les dépenses électorales encourues le 11 octobre.

Le PQ estime en effet qu'étant donné l'annulation de l'élection du 11 octobre et la fixation au 15 novembre de la tenue du prochain scrutin. Il s'agit de la même période électorale et non pas de deux périodes électorales, comme l'a donné à entendre Me Drouin, hier, devant la Commission de l'Assemblée nationale.

Le Parti québécois soutient ainsi que s'il doit y avoir remboursement des dépenses électorales, ce remboursement doit être fait indistinctement aux trois partis ayant présenté des candidats, le Parti québécois comme le Parti libéral et l'Unité-Québec. "Il faut rembourser tout le monde ou personne", a-t-on déclaré.

Le juge Drouin, interprétant la loi électorale selon le mandat qui lui est confié, est d'opinion que l'élection du 15 novembre représente une nouvelle élection et que conformément à la loi, les candidats qui y auront droit seront remboursés pour leurs dépenses électorales.

Dans le cas de l'élection du 11 octobre, selon la même loi, seuls le Parti libéral et l'Unité-Québec, en se basant sur les articles 380 et 219 de la loi, auraient droit au remboursement de leurs dépenses, cependant que tous les candidats, y compris celui du PQ, auraient droit au remboursement de leur cautionnement de $200.

LA LOI ELECTORALE

L'article 380 sur lequel se fonde le juge Drouin édicte que: "Le Président général des élections rembourse, jusqu'à concurrence de quinze cents par électeur inscrit, les dépenses électorales encourues et acquittées par l'agent officiel de chaque candidat dont les représentants ont droit en vertu de l'article 219, à la même rémunération qu'un greffier, ou qui, d'après le recensement officiel des votes donnés à l'élection, **a obtenu vingt pour cent des votes valides donnés**".

L'article 219, lui, édicte, que: "A droit à la même rémunération qu'un greffier, le premier représentant muni d'une procuration signée par un candidat qui, à la dernière élection, a obtenu le plus grand nombre de voix ou par le candidat officiel d'un parti reconnu dont le candidat, à la dernière élection où il y avait des candidats de partis opposés, a été l'un de ces candidats qui a obtenu le plus grand nombre de voix après le premier".

Dans le cas de l'élection du 11 octobre, le PQ n'est pas éligible au remboursement, selon la "première" interprétation du juge Drouin, parce qu'il n'a pas obtenu 20 pour cent des voix exprimées, tandis que l'Unité-Québec a obtenu 21 pour cent des voix exprimées.

Mais même si l'Unité-Québec n'avait pas obtenu le 20 pour cent prescrit par la loi, en vertu de l'article 380, cette formation politique aurait quand même eu droit au remboursement de ses dépenses électorales en vertu de l'article 219, parce qu'au scrutin de 1970 le représentant de l'ex-Union nationale s'était classé deuxième.

Peut-être aurait-on assisté alors à une autre forme de contestation puisque le Parti québécois aurait pu soutenir que l'Union nationale de 1970 n'est plus, et que l'Unité-Québec est un tout nouveau parti qui n'avait présenté aucun candidat en 1970?

L'on voit que lorsque l'on veut verser dans le légalisme et le juridisme, comme le PQ semble vouloir le faire en soutenant que les élections annulées du 11 octobre et ces autres du 15 novembre, ne font qu'une seule et même période électorale, il n'y a presque pas de limite.

L'Unité-Québec également semble se plaire à "rebrasser" à son profit publicitaire, surtout, l'annulation de l'élection du 11 octobre dans Gatineau s'il faut en juger par les gestes qui ont été posés hier.

Le parti de Me Gabriel Loubier a en effet obtenu, hier matin du juge François Drouin, qu'une enquête policière soit conduite afin de savoir ce qui s'est passé exactement dans Gatineau.

Mais, hier soir, l'Unité-Québec faisait savoir qu'elle ne se contentait pas de cette enquête policière, réclamant une enquête judiciaire conformément à la loi sur les commissions d'enquête (ch. 11, S.R.Q., 1964).

Le communiqué qui faisait état de cette décision prise au cours d'un caucus tenu au cours de l'après-midi, justifiait ainsi le nouveau geste: "L'affaire est trop importante, faisait-on dire à Me Rémi Paul, et il faut que des commissaires soient nommés par le Lieutenant - gouverneur en conseil, sous recommandation des partis politiques impliqués. Nous avons de graves présomptions et des doutes sérieux au sujet d'une manipulation grossière des bulletins de vote. De graves questions sont demeurées sans réponse".

Il s'agit en l'occurrence, on l'aura deviné, d'une demande d'enquête royale avec tout ce que cela comporte de panache et de dépenses . . . N'y a-t-il pas lieu de s'interroger à savoir si le jeu en vaut vraiment la chandelle? D'autant plus qu'il n'est question, ici, que d'une élection complémentaire.

Bien sûr que le principe de la confidentialité et du secret du vote est de primordiale importance dans un système démocratique, mais est-ce qu'une enquête policière ne serait pas suffisante pour déterminer s'il y a eu vraiment "manipulation grossière des bulletins de vote" et si l'on a vraiment violé la confidentialité et le secret du vote?

L'Unité-Québec est d'opinion contraire et elle réclame en outre de cette enquête royale des amendements à la loi électorale dont un qui exigerait l'acceptation du bulletin de vote par les représentants de chacun des partis reconnus, avant son utilisation au jour du scrutin.

L'U-Q exige aussi des amendements à la loi électorale qui devront être soumis, dès la reprise des travaux parlementaires, le 31 octobre, afin d'assurer, hors de tout doute, l'inviolabilité du secret du vote pour les élections futures au Québec.

"Qu'est-ce qu'il y a de plus urgent: une loi spéciale pour détruire les bulletins de vote dans Gatineau, tel que le suggère le juge Drouin ou faire la lumière sur cette affaire et adopter des amendements à la loi électorale pour protéger le secret du vote?", demande le dernier communiqué d'Unité-Québec.

Le même communiqué reste muet, cependant, en ce qui concerne l'intention du parti de présenter ou de ne pas présenter de candidat dans Gatineau lors des nouvelles élections du 15 novembre.

Portesville Limitée désire acheter toutes les actions de Peel Street Realties Limited, enregistrées au nom des personnes suivantes:

Louis-Omer Delisle
675 Rue Saint-Vallier
Québec, Qué.

Mademoiselle Hélène Filion
516 Rue Saint-Georges
Saint-Jérôme, Québec

Mademoiselle Marie-Louise St-Germaine
1066 Rue Waverly
Montréal, Québec

et demande à tous les actionnaires ou leur représentant légalement autorisé d'entrer en contact avec M. R. Borne, a-s Portesville Limitée, 800 Place d'Youville, Québec 4, numéro de téléphone (418) 525-6132.

PORTESVILLE LIMITEE
Robert Borne.

---

ville de Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 15.00 heures de l'après-midi, jeudi, le 9 novembre 1972, pour la pose de conduites d'aqueduc et d'égouts ainsi que des travaux de voirie dans partie de la Route No 2, comprise entre le boulevard Duplessis et le parc Jouvence, projet 34,343.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet et porter une souscription indiquant pour quel travail la soumission est faite ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement ici même jour, en la salle du conseil de l'édifice Place de Ville, 1660 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, à 15.30 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau de monsieur Bernard Grondin, ingénieur-conseil, 1053 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, moyennant la somme de DEUX CENTS DOLLARS ($200.00) laquelle somme sera remise dans les trente (30) jours suivant la date d'ouverture des soumissions et ceci, seulement aux entrepreneurs ayant fourni une soumission conforme et régulière. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 18e jour d'octobre 1972.

Le Greffier de la Ville,
NOEL PERRON, Avocat.

VILLE NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
55 RUE ST-VICTORIEN
NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES

SOUMISSIONS "ORDURES MENAGERES" 1972-11A

AVIS est, par les présentes, donné que la Ville de Notre-Dame-des-Laurentides demande des soumissions pour la cueillette et le transport des ordures ménagères.

Les devis, à cette fin, pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier, 55 rue St-Victorien, Notre-Dame-des-Laurentides.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe scellée portant l'inscription: "Soumission No: 1972-11A".

Les soumissions seront reçues jusqu'au 20 novembre 1972 à 17.00 heures.

La Ville de Notre-Dame-des-Laurentides ne s'engage à prendre ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

LAURENT OLIVIER, sec.-très.

APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, directeur - général de la Commission Scolaire Régionale de Tilly, dûment autorisé à cette fin par une résolution des commissaires en date du 9 octobre 1972, que des soumissions publiques sont par les présentes demandées pour le déneigement des écoles polyvalentes:

Beaurivage, de St-Agapit,
St-Vincent Katimavik,
de Ste-Foy,
Les Compagnons de Cartier,
de Ste-Foy,
Sillery, de Sillery,
Pamphile Lemay, de Ste-Croix,
Les Etchemins, de Charny.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de son offre pour l'année 1972-73. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de Tilly.

La Commission Scolaire Régionale de Tilly recevra jusqu'à 16 heures le 6 novembre 1972, à Ste-Foy, des offres sous enveloppes scellées pour le déneigement des écoles polyvalentes et l'ouverture se fera à 17.30 hres p.m. le même jour.

Les soumissionnaires pourront se procurer des devis, et autres documents, auprès du directeur des Achats, de la Commission scolaire, M. Lionel Belleffeuille de l'Edifice Katimavik à 945, rue Wolfe, Ste-Foy, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE, NI AUCUNE DES OFFRES REÇUES ET OUVERTES.

A. POTVIN,
Directeur-Général.

Ste-Foy, le 17 octobre 1972.

A une assemblée du Conseil Municipal de St-Ferréol - les - Neiges, tenue le seizième jour d'octobre 1972, il est résolu sur proposition du Conseiller André Martineau, secondé par le Conseiller Eugène Lachance, que la secrétaire soit autorisée à demander de nouvelles soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver suivants, sablage compris et pour un terme de trois ans:

1. Route royale, Rang St-Julien jusqu'à la barrière du gouvernement, Rang St-Nicolas ainsi que les Trois-Castors, un mille, Rang St-Antoine ainsi que le raccordement à la route royale, Rang Ste-Marie.

2. Rues du village: rue de l'Eglise, rue de la Reine, rue Gignère, rue Touchette.

Ces soumissions seront ouvertes le 27 octobre 1972 à 20 heures à la Salle du Couvent.

Vraie copie St-Ferréol - les - Neiges le 16 octobre 1972.

Votre tout dévoué,

ALBERT SIMARD,
Secrétaire-Trésorier.

COMMISSION SCOLAIRE ANCIENNE-LORETTE
1360, St-Charles
Ancienne-Lorette

APPEL D'OFFRES NO : 72-09

ENTRETIEN MENAGER

La Commission Scolaire Ancienne-Lorette recevra jusqu'à 15:00 heures (heure légale) le 3 novembre 1972, à 1360, St-Charles, Ancienne-Lorette des offres sous enveloppes scellées pour l'entretien ménager des écoles Jouvence, St-Ange, et Falardeau.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre ou à tout autre montant décrété par la Commission Scolaire. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Ancienne-Lorette.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans et devis et autres documents à compter de mardi le 17 octobre 1972 auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, Monsieur Guy Linteau.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à **15:00 heures (heure légale) le 3 novembre 72.**

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes.

GUY LINTEAU,
Régisseur de l'équipement.

Fait à l'Ancienne-Lorette,
Le 17 octobre 1972.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-72-10370
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
mardi 7 novembre 1972
Divers postes dans la Province de Québec.
FOURNITURE DE NEUF (9) DISJONCTEURS - REENCLENCHEURS 25 KV.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumision.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 4 octobre 1972.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE LA JEUNE LORETTE
COMTE CHAUVEAU

APPEL D'OFFRES POUR L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE AUX ECOLES

Avis public est par le présent donné que la Commission Scolaire Le Jeune Lorette recevra des appels d'offres pour l'enlèvement de la neige à ses écoles suivant les termes et conditions ci-après énoncés, savoir:

1— Les soumissions devront être complétées en duplicata sur le formulaire prévu à cette fin et transmises sous enveloppe cachetée et marquée: "SOUMISSION POUR L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE".

2— Il sera loisible au soumissionnaire de fournir un prix pour l'ensemble des écoles ou pour une ou plusieurs écoles en particulier.

3— La Commission se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

4— La Commission se réserve le droit de rejeter toute soumission jugée incomplète ou conditionnelle.

5— Les soumissionnaires peuvent se procurer les formules de soumission et le cahier de charges en s'adressant à la Direction des Services de l'Equipement au siège social de la Commission.

6— Les soumissionnaires devront s'assurer que toutes les conditions, exigences ou informations mentionnées à ces documents ont été vérifiées et respectées.

7— Les soumissions seront reçues jusqu'à 16.00 heures le **31 octobre 1972** au siège social de la Commission Scolaire, situé au 184, Rue Racine, Loretteville, Qué.

8— Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement par les personnes mandatées à cet effet le jour même de la date limite de réception au siège social, et ce à compter de 16.00 heures.

DONNE A LORETTEVILLE,
Ce 17 octobre 1972.

RAYNALD CAMPAGNA, Secrétaire Général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE ST-PASCAL
COMTE DE KAMOURASKA

AVIS PUBLIC

A TOUS LES ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES DANS LA MUNICIPALITE DANS LA VILLE DE ST-PASCAL, COMTE DE KAMOURASKA:

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, SIMON LEVESQUE, secrétaire-trésorier de la Ville de St-Pascal, comté de Kamouraska:

QUE ce conseil a adopté à son assemblée du 16 octobre 1972 le règlement No 113, pourvoyant à la confection de certains travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie dans la Municipalité ainsi que d'un emprunt ne devant pas dépasser $700,000.00 pour pouvoir au paiement de tels travaux;

QUE suivant les dispositions de la loi ce règlement No 113 sera soumis à tous les électeurs propriétaires d'immeubles imposables dans la Ville de St-Pascal au cours d'une assemblée qui sera tenue le 23 Octobre 1972 à 7 heures du soir, à l'endroit ordinaire des réunions du Conseil;

QUE vous êtes par les présentes, convoqués à cette assemblée publique pour approuver ledit règlement.

DONNE A ST-PASCAL, CE 20e jour du mois d'Octobre 1972.

SIMON LEVESQUE,
Secrétaire-Trésorier.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTR-72-10368
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 7 novembre 1972
FOURNITURE DE MEMBRURES EN ACIER GALVANISE POUR LES PYLONES DE DIVERSES LIGNES DE TRANSPORT D'ENERGIE A 120 kV.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest. boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de SOIXANTE MILLE DOLLARS ($60,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires.
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 10 octobre 1972.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 10068-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de:

JEAN-PAUL JOUBERT, faisant affaires sous les noms et raison sociale de: "NETTOYEUR PARFAIT ENR.", 1602, 3e Avenue, Québec.

Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que JEAN-PAUL JOUBERT, faisant affaires sous les nom et raison sociale de: "NETTOYEUR PARFAIT ENR.", 1602, 3e Avenue, Québec, a fait une cession de ces biens le 16e jour d'octobre 1972 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec le 2e jour de novembre 1972 à 10:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montréal, à 800, Carré d'Youville Officiel, Edifice Banque de Montréal, à 800, Carré d'Youville, suite 1801, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, ce 17e jour d'octobre 1972.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST, Syndics.

Bureaux de:

LEFAIVRE VERROEULST & DELWAIDE, Syndics.

56, rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCL-72-10365
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 7 novembre 1972
DEBOISEMENT DU DROIT DE PASSAGE DES LIGNES A 315 kV ENTRE LES POSTES CHOMEDEY ET VIGNAN.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CINQUANTE MILLE DOLLARS ($50,000.), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 11 octobre 1972.

---

la ville de québec

VENTE A L'ENCHERE DE MACHINERIES LOURDES ET DE MOTOCYCLETTES USAGEES

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du Comité Exécutif, nous procéderons à la vente à l'enchère de machineries lourdes et de motocyclettes usagées, vendredi le 27 octobre 1972, à 1h.30 de l'après-midi, sur les terrains de l'Atelier Municipal, 52, rue Marie-de-l'Incarnation.

Les véhicules seront visibles 2 jours seulement avant la vente

Argent comptant ou chèque certifié

LISTE DES VEHICULES A ETRE VENDUS A L'ENCHERE LE 27 OCTOBRE 1972

NO V.Q.		DESCRIPTION	MARQUE ET MODELE	ANNEE	MISE A PRIX
1-	21	Automobile	Ford sedan	1964	$ 100
2-	1254	Pick-up, ½ T	Chevrolet C10	1968	$ 100
3-	1557-E	Pick-up, ¾ T	International 1200B	1966	$ 100
4-	612-E	Pick-up, 1 T	Dodge D-300	1963	$ 100
5-	613-E	Pick-up, 1 T	G.M.C. C-910	1966	$ 100
6-	64	Souffleuse portative 50 H.P. 6½'	Sicard BB408	1969	$1000
7-	F-01	Gratte réversible 7'	——	——	$ 5
8-	1114	Gratte réversible 7'	——	——	$ 10
9-	1122	Gratte réversible 7'	——	——	$ 10
10-	1514	Gratte réversible 9'	——	——	$ 50
11-	1500	Gratte réversible 7'	——	——	$ 10
12-	19	Rouleau asphalte	Buffalo KT7 (3T)	1951	$ 25
13-	——	Etau-limeur (shaper)	C.M.C.	——	$ 25
14-1561-1562		Camion arrosoir avec gratte Willet	White WC2644	1952	$ 500
15-	762	Camion-dompeuse	Chevrolet C-60	1963	$ 150
16-	975	Camion-châssis	Chevrolet C-60	1963	$ 50
17-	1166-4	Camion-châssis	Fargo 500	1965	$ 100
18-	1171	Camion-dompeuse	Ford 600	1966	$ 150
19-	1552	Camion-dompeuse	Fargo 500	1965	$ 150
20-	1553	Camion-dompeuse	Fargo 500	1965	$ 150
21-1405-1465		Camion rebuts	Inter-Sicard 1800-20V	1964	$ 250
22-1409-1402		Camion rebuts	Inter-Sicard 1800-16V	1964 1961	$ 250
23-	1556	Jeep avec gratte	Willis CJ-5	1966	$ 200
24-	1329	Tracteur chenilles	International T-4	——	$ 200
25-	1888	Motocyclette	Harley-Davidson FLH	1965	$ 250
26-	1889	"	"	"	"
27-	2818	"	"	"	"
28-	2821	"	"	"	"
29-	2822	"	"	"	"
30-	1739	Camion Châssis	Fargo 3 T 4x4	1966	$ 50
31-	841	Automobile	Chevrolet Sedan	1969	$ 100

ROMEO MATTE
Cour municipale, Parc Victoria, Québec
Commissaire-priseur

TRANSPORTS CANADA — SERVICES DE LA MARINE AGENCE DE QUÉBEC

AVIS A LA NAVIGATION

Numéro: 63 — **Le 4 octobre 1972**

GOLFE ST-LAURENT — ILE DE BONAVENTURE

Signal de brume à être supprimé

On projette de supprimer définitivement, le 31 décembre 1972, le signal de brume "Fog Horn 20 sec" situé au feu de l'Ile de Bonaventure, nomenclature des feux "Atlantic 1972" no 1406 (48° 30' 04" N, 64° 10' 35" W env.)

Toutes les personnes intéressées sont priées de présenter leurs observations par écrit au soussigné. Elles devront exposer les faits sur lesquels se fondent leurs objections et donner à l'appui les renseignements ayant trait à la sécurité au commerce et au bien public.

Carte (qui sera touchée) 4485.

GOLFE ST-LAURENT, RIVE-SUD — BAIE DE GASPE

Feux à être supprimés

On projette de supprimer définitivement, le 31 décembre 1972, les aides à la navigation ci-dessous mentionnées.

a) Feux d'alignement de Petit Gaspé, nomenclature des feux "Atlantic 1972" no 1421-1422 (48° 48' 16" N, 64° 14' 48" W env.)
b) Feux d'alignement de Grande Grève, nomenclature des feux "Atlantic 1972" no 1423-1424 (48° 47' 45" N, 64° 13' 51" W env.)
c) Feu de l'Anse aux Sauvages, nomenclature des feux "Atlantic 1972" no 1425 (48° 46' 04" N, 64° 11' 47" W).

Toutes les personnes intéressées sont priées de présenter leurs observations par écrit au soussigné. Elles devront exposer les faits sur lesquels se fondent leurs objections et donner à l'appui les renseignements ayant trait à la sécurité au commerce et au bien public.

Carte (qui sera touchée) 4485.

L. Cardinal pour Jacques Auger
Agent régional intérimaire
Services maritimes
101, rue Champlain, Québec 2

Vente à l'enchère

MINISTERE DE LA VOIRIE

181-72-0828	Alexandre Lafrance	101, boul. Pierre-Bertrand (Route Ste-Claire) Charlesbourg ouest.	maison unifamiliale	$2,000.00	le 26 octobre 1972 à 10.00 a.m.
181-70-1654	Legrade Inc.	1405, D'Estimauville Québec.	maison unifamiliale	$ 100.00	le 26 octobre 1972 à 2.00 p.m.

L'adjudicataire devra verser sur place un acompte de 10% de la mise à prix pour la propriété de monsieur Alexandre Lafrance et le montant de la mise à prix pour la propriété de Legrade Inc. Ces acomptes devront être faits à l'ordre du Ministre des Finances par chèque visé ou mandat de poste.
L'acompte sera confisqué si l'acquereur est dans l'impossibilité de donner suite à son offre dans les 24 heures suivant la vente.
L'adjudicataire devra s'engager à déplacer ou à démolir ces bâtisses dans les 45 jours suivant la vente.
L'adjudicataire devra nous fournir un chèque visé ou mandat de poste au montant de $200.00, fait à l'ordre du Ministre des Finances, afin de garantir l'exécution des travaux selon les exigences.
Le Ministre de la Voirie ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ni aucune des offres et se réserve le droit d'annuler ces ventes en tout temps.
Ces ventes seront tenues sur les lieux mêmes et toutes les conditions s'y rapportant seront lues avant l'enchère.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à: Monsieur Ange-Albert Guay, Ministère de la Voirie
Edifice Delta - 8ème étage, 2875, Boul. Laurier
Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 643-6723

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Dossier No 14733-62

Ex-propriétaire: Maurice Drouin
Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère de la Voirie pour la démolition d'une bâtisse située au numéro civique 310, rue Seigneuriale, Beauport et érigée sur le lot 565 n.s., du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, comté Montmorency.
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec, sont admis à soumissionner.
Les entrepreneurs intéressés pourront obtenir les renseignements et tous les documents nécessaires à soumissionner en s'adressant à monsieur Ange-Albert Guay, ministère de la Voirie, Edifice Delta - 8ème étage, 2875, Boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10, téléphone 643-6723.

GARANTIE

Un cautionnement de soumission ou un chèque visé égal à 10% de la soumission sera requis.
A la signature du contrat, des cautionnements de 50% de la valeur de la soumission garantissant l'exécution des travaux et le paiement des gages, matériaux et services seront requis. Les cautionnements devront être faits à l'ordre du Ministre de la Voirie.
Ces cautionnements peuvent être remplacés par un chèque visé égal à 50% du montant de la soumission et fait à l'ordre du Ministre des Finances.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions devront être transmises dans l'enveloppe reçue à cette fin, avant mercredi le 8 novembre 1972 à 11.00 heures a.m. à l'adresse suivante:
Ministère de la Voirie
Service des Contrats
Edifice "H" - 1er étage
Hôtel du Gouvernement, Qué.
Le Ministre de la Voirie ne s'engage aucunement à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Sous-Ministre
Claude Rouleau, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Projet de suspension de tous les essais nucléaires devant l'ONU

NATIONS UNIES, New York (Reuter) — L'Australie a déposé hier à la commission politique de l'Assemblée générale de l'ONU un projet de résolution tendant à la suspension des essais nucléaires "dans tous les environnements".

Le projet de résolution a été secondé par 11 autres pays du Pacifique et d'Asie: Bolivie, Chili, Colombie, Fidji, Indonésie, Japon, Malaysia, Nouvelle - Zélande, Pérou, Philippines et Thailande.

Il engage également la conférence de Genève sur le désarmement à envisager d'urgence la possibilité d'un traité interdisant tous les essais nucléaires.

Le projet de résolution exprime "une sérieuse préoccupation" devant le fait que les expériences nucléaires se soient poursuivies dans certaines parties du monde, y compris le Pacifique, au mépris de l'opinion mondiale et de l'esprit du traité de 1963 sur l'interdiction partielle des essais nucléaires.

Sans mentionner la France ou la Chine, le projet de résolution engage tous les pays qui n'ont pas encore signé le traité d'interdiction partielle des essais nucléaires à le faire sans plus attendre.

Le texte sera examiné lorsque le comité politique se penchera la semaine prochaine sur les questions de désarmement.

L'Italie devient à son tour producteur d'uranium enrichi

BALE (AFP) — L'Italie à son tour, a produit de l'uranium enrichi. A la troisième foire internationale des industries nucléaires, qui se tient à Bâle, le professeur Ezio Clementel, président du CNEN (Comité national italien de l'énergie nucléaire) a annoncé mercredi que de petites quantités d'uranium enrichi venaient d'être fabriquées au Centre d'études nucléaires de Casaccia, près de Rome. Il s'agit d'une production expérimentale fondée sur le procédé de l'ultracentrifugation, a précisé le professeur Clementel.

"Ce programme national italien d'enrichissement de l'uranium, a souligné M. Clementel, a été réalisé par le CNEN en collaboration avec l'industrie qui y participe depuis 1969". Les principales firmes ou organismes industriels italiens participant au programme sont l'ENI (Office national des hydrocarbures), l'ENEL (producteur d'électricité), l'IRI (Institut pour la reconstruction industrielle), l'EFIN (groupe financier), la FIAT, la Montecatini Edison et la SNIA Viscosa.

"Il n'est pas question, pour l'Italie, de se lancer dans une production industrielle de l'uranium enrichi, mais de se faire une idée sur le procédé de l'ultra - centrifugation", a indiqué M. Clementel qui a rappelé que son pays faisait partie, par ailleurs, du groupe "Eurodif" qui, sous l'égide de la France étudie le projet d'une usine européenne de diffusion gazeuse (procédé utilisé à Pierrelatte).

Sur la base des études poursuivies d'une part par Eurodif et, d'autre part, par la "Troika" (Grande - Bretagne, République fédérale d'Allemagne et Pays-Bas), qui s'est lancée dans l'enrichissement de l'uranium par le procédé de l'ultra- centrifugation, les pays européens devraient pouvoir se décider, vers la fin de l'année prochaine, sur le projet de construction d'un Pierrelatte européen.

L'Italie est le dixième pays au monde à avoir fabriqué de l'uranium enrichi, après les Etats-Unis, l'Union soviétique, la Grande - Bretagne, la France, la Chine populaire, la République fédérale d'Allemagne, les Pays-Bas, le Japon et l'Union sud-africaine.

Arafat fait chasser du Liban des leaders récalcitrants du "Fatah"

BEYROUTH (Reuter) — Une crise à l'intérieur du mouvement palestinien "Fatah", qui avait amené une série d'incidents entre deux groupes rivaux dans l'est du Liban, a été résolue de façon pacifique, a-t-on annoncé hier à Beyrouth de source diplomatique.

Un accord a été trouvé grâce aux bons offices de l'ambassadeur d'Algérie au Liban, M. Mohammed Yazid, qui a servi de médiateur à la demande des dirigeants du "Fatah", indiquait - on de même source.

Samedi dernier, des factions rivales du "Fatah" s'étaient affrontées avec des mortiers et, des mitrailleuses dans la vallée de Bekaa, et trois commandos avaient été tués. Depuis la situation était tendue.

Selon les dirigeants du "Fatah," le responsable des affrontements était un officier local indiscipliné, Abu Yussef Al-Kayed, opposé à l'accord intervenu le mois dernier entre l'ensemble du mouvement de résistance palestinienne et le gouvernement libanais, accord qui "gèle" l'activité des commandos palestiniens en territoire libanais.

L'accord réalisé entre les factions du "Fatah" inclut le transfert des deux chefs impliqués, Kayed et Abu Al-Zaim — ce dernier commandait l'unité qui a affronté celle de Kayed samedi dernier — dans d'autres pays arabes, ajoutait - on de source diplomatique.

Kayed pourrait se rendre en Algérie. Quant à Abu Al-Zaim, il ne semble pas qu'il ait encore fixé son choix.

Judith Todd, adversaire du régime rhodésien, représentera le Conseil national africain à l'ONU

SALISBURY (Reuter) — Mlle Judith Todd, farouche critique du régime rhodésien, a été nommée par le Conseil national africain (CNA) pour représenter cette organisation aux Nations-Unies, a-t-on annoncé hier au quartier - général du CNA.

Mlle Todd, fille de l'ancien premier ministre rhodésien Garfield Todd, avait été libérée de prison par le gouvernement de M. Ian Smith au début de l'année et autorisée à gagner la Grande - Bretagne.

Elle vient de publier un livre intitulé "Le droit de dire non".

La nomination de Mlle Todd par le CNA, qui s'était opposé l'an dernier aux termes proposés pour un accord entre la Grande-Bretagne et la Rhodésie, fait suite à une récente décision de l'ONU autorisant les organisations nationalistes africaines à assister aux débats sur l'Afrique du Sud dans le cadre de la commission de tutelle de l'ONU.

Le CNA a également désigné M. Eshmael comme représentant en Grande - Bretagne et M. Erling Soderstroem comme représentant en Scandinavie.

D'autre part, un groupe de pays africains va déposer à l'Assemblée générale un projet de résolution réclamant l'organisation d'une conférence mondiale pour l'assistance aux victimes de l'appartheid et du colonialisme.

D'après ce texte que ses auteurs font actuellement circuler parmi les délégations à l'ONU pour obtenir des appuis, la conférence se tiendrait, en collaboration avec l'organisation de l'unité africaine, à Oslo l'an prochain.

Pour sortir l'Afrique du Sud de son isolement chronique

DURBAN (Reuter) — M. Theo Gerdener, qui a démissionné du poste de ministre de l'Intérieur pour fonder une organisation visant à améliorer les relations raciales entre l'Afrique du Sud et ses pays voisins dirigés par des Africains, a donné mercredi soir les grandes lignes de son projet.

Prenant la parole à une réunion publique, Gerdener a déclaré que son organisation serait "absolument indépendante, au-dessus des préjugés, qu'elle ne serait pas influencée ni motivée par des considérations politiques".

Il a indiqué en particulier que l'organisation veillerait à ce que les personnes ayant reçu une formation professionnelle retournent dans leur pays pour transmettre leurs connaissances, qu'elle visait à multiplier les échanges commerciaux et éducatifs, à créer de nouveaux débouchés commerciaux et de nouveaux emplois, à fournir des médicaments et des produits alimentaires.

De plus, elle distribuera de la documentation et des livres pour contrecarrer la vaste propagande anti-sud africaine répandue par la Chine et l'URSS en particulier.

Signature d'un accord préliminaire pour la construction du tunnel sous la Manche

PARIS (Reuter) — Les ministres français et britannique des Transports, respectivement MM. Robert Galley et John Peyton, doivent signer aujourd'hui à Paris et Londres un accord préliminaire sur le financement et la construction du tunnel sous la Manche.

L'accord détaillera le rôle du consortium financier qui doit soutenir le projet et examinera la façon dont les travaux doivent être entrepris.

Cet accord aurait dû être signé le 30 août, mais selon un porte - parole du ministère français des Transports, "des questions de détail (ne pouvant remettre en question l'existence même du projet), n'avaient pas été résolues".

Le coût du tunnel, qui doit relier Calais à Douvres, soit une distance de 35 milles, est évalué à $950 millions.

Italie

Négociations pour 1.3 million d'ouvriers de la métallurgie

ROME (Reuter) — 1,300,000 travailleurs de la métallurgie sont concernés par les importantes négociations qui se sont ouvertes en Italie et pourraient donner le ton à la rentrée sociale dans ce pays.

Les syndicats, représentant plus d'un million d'ouvriers du secteur privé, ont entamé hier des conversations sur un nouveau contrat de travail avec les délégués de la Confindustria, la confédération de l'industrie privée.

Des entretiens, commencés il y a deux jours, se poursuivant parallèlement entre les représentants des 200,000 travailleurs du secteur nationalisé de la métallurgie et ceux d'Intersind, la confédération de l'industrie publique.

Les revendications présentées de part et d'autre sont identiques. Les métallurgistes des deux secteurs, dont les contrats expirent le 31 décembre, réclament notamment la semaine de 40 heures (réduite à 38 heures pour les ouvriers de la sidérurgie), et une augmentation de base de $28.80 par mois.

Nouveau cessez-le-feu aux Yémens

BEYROUTH (Reuter) — Un cessez-le-feu est entré en vigueur hier à 18h00 sur la frontière entre les deux Yémen, a annoncé M. Mohammed Nasser, chargé d'affaires du Sud-Yémen à Beyrouth.

M. Nasser a déclaré que les dispositions en vue de l'entrée en vigueur du cessez-le-feu ont été prises au début de l'après-midi au cours d'une conversation téléphonique entre le premier ministre du Nord-Yémen, et son homologue sud-yéminite.

L'accord du cessez-le-feu a été réalisé grâce aux efforts du négociateur principal de la Ligue arabe, M. Salim al-Yafi.

M. Yafi est le président de la commission de la Ligue arabe qui s'est rendue cette semaine à Aden et Sanaa pour tenter de régler le conflit qui a éclaté entre les deux Yémen le 26 septembre.

Notre boutique de Centre-Ville

Ouverture

de deux nouvelles

Boutiques de ski

Dorénavant, tous les adeptes du ski alpin et du ski de fond, professionnels ou amateurs, sauront trouver à nos boutiques de ski une collection de vêtements, skis, bottes, harnais pour hommes, dames et juniors.

Skis
Kneissl O Magic 1000
Kneissl - Red Star
Kneissl - Cup Star
Rossignol
Killy de Head
Hart en fibre de verre
Gastein
Super Glass
Magic Glass
Chalet et Imura
Skis de fond norvégiens
Skis de fond allemands
Ensemble Junior (skis, harnais, pôles)

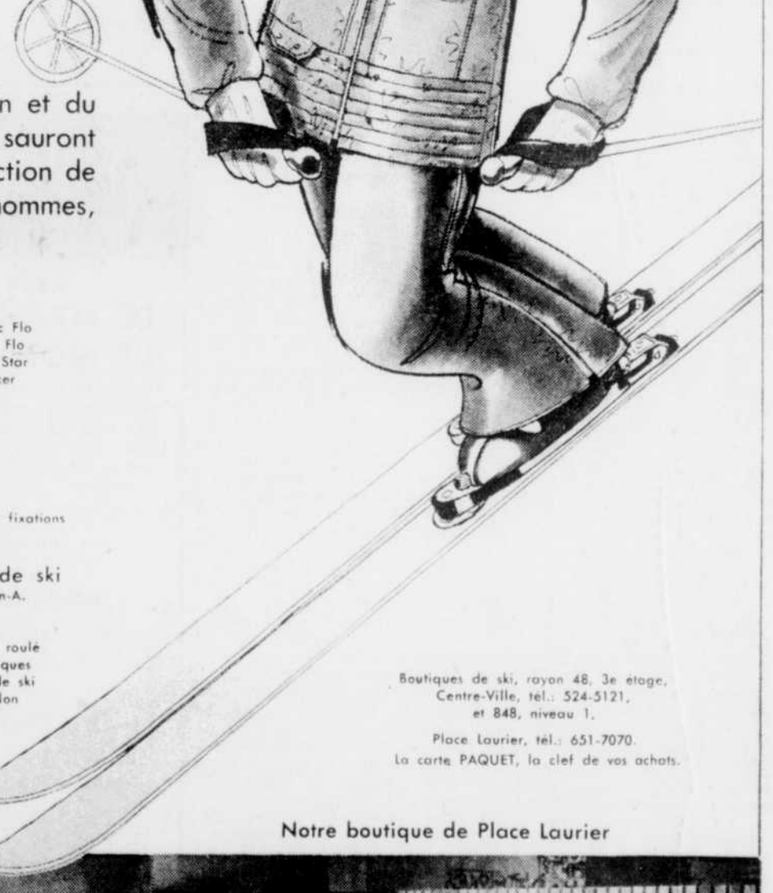
Harnais
Tyrolia (six modèles)
Salomon
Nevada
Marker
Tempo - skis de fond

Bâtons de ski
Plusieurs styles pour hommes, dames et juniors.
Aussi bâtons en bamboo pour le ski de fond

Bottes
Koflach - Classic Flo
Koflach - Crack Flo
Koflach - Snow Star
Koflach - Jr Racer
Caber
Tyrol
Munari
Sutton
Raichle
Avalanche
St-Moritz
Caoutchouc avec fixations

Vêtements de ski
De marque Allen-A.
Anoraks de ski
Gilets de ski
Chandails à col roulé
Pantalons thermiques
Sous-vêtements de ski
Pantalons en nylon

Accessoires
lunettes - tuques
gants - mitaines
supports à bottes



Boutiques de ski, rayon 48, 3e étage, Centre-Ville, tél.: 524-5121, et 848, niveau 1.
Place Laurier, tél.: 651-7070.
La carte PAQUET, la clef de vos achats.

Notre boutique de Place Laurier

Face à la Chine et à une paix éventuelle au Vietnam

Moscou relance l'idée d'une sécurité collective en Asie

par K.C. THALER

LONDRES (UPI) — L'Union soviétique a lancé une nouvelle campagne pour la conclusion d'un pacte de sécurité collective en Asie avec Moscou comme chef de file, dans le but évident de faire échec à l'influence chinoise en Extrême-Orient.

Lancée officiellement et pour la première fois il y a quelque trois ans par le chef du Parti communiste soviétique, M. Leonid Brejnev, l'idée avait été alors presque ignorée par la majorité des Etats asiatiques et sévèrement critiquée par d'autres, notamment la Chine.

Plusieurs émissaires dépêchés par le Kremlin ne ramenèrent de leur mission que quelques excuses diplomatiques et des regrets des pays visités qui disaient alors vouloir "étudier" plus à fond la proposition soviétique.

Il y a quelques jours, Moscou décidait de renouveler ses démarches en ce sens et annonçait que "les principes de base d'un tel système" ont déjà été mis au point et que toute obstruction à ce projet relèverait d'une attitude impérialiste.

L'idée a été relancée publiquement par le quotidien gouvernemental de Moscou, les "Izvestia", et reprise cette semaine par la publication de l'ambassade soviétique à Londres, "Nouvelles soviétiques", qui a elle aussi insisté sur "l'urgente nécessité de créer un système de sécurité collective en Asie".

Pour les Russes, un tel système "enlèverait aux Impérialistes toute occasion de se servir des problèmes encore en suspens entre Etats asiatiques à leurs propres intérêts de mercenaires". Sans citer de noms précis, Moscou a récemment accusé les Chinois de nourrir des intentions agressives à cause de leurs prétentions territoriales à la frontière soviétique, alors que Pékin n'utilise plus que le terme de "social impérialisme" pour désigner l'URSS.

Moscou espère naturellement qu'avec une telle alliance, elle sera en mesure d'étouffer l'influence de la Chine en Asie, tandis que Pékin considère cette politique comme une tentative du Kremlin visant à accroître sa propre zone d'influence en Extrême-Orient . . .

A date, aucun des Etats concernés n'a manifesté l'intention de souscrire au projet soviétique qui, aux yeux de certains observateurs, a été ressuscité à la veille d'un règlement éventuel du conflit vietnamien et à cause de ses retombées politiques à long terme en Asie du Sud-Est.

L'Inde, l'un des plus fidèles alliés de l'Union soviétique depuis la guerre avec le Pakistan, n'a pas encore fait suite à la proposition de Moscou et semble chercher à gagner du temps.

L'attitude des autres pays, tels que le Vietnam, le Cambodge et le Laos, demeure incertaine dans les circonstances actuelles. Personne ne s'attendrait d'ailleurs à ce que ces Etats soutiennent le projet en cas d'opposition de la Chine.

Quant à Pékin, rien n'a changé. Un système de sécurité collective en Asie, avec Moscou comme chef de file, est tout simplement inadmissible.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BONNEAU (Arthur) — A Québec le 17 octobre 1972, à l'âge de 87 ans est décédé M. Arthur Bonneau, ex - employé de la Banque Provinciale, époux en 1res noces de feu dame Marie Roy et en 2es noces

de dame Germaine Rhéaume. Il demeurait au 788, rue du Roi. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 10 hres 00. Départ du funérarium
Lépine Ltée
705, St-Vallier est
à 9 hres 45 pour l'église Saint - Roch et de là au cimetière Saint - Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse; sa fille; Mme Imelda Lockqueil, ses belles - filles et gendres; M. et Mme Louis Philippe Pagé, Mme Jeanne d'Arc Bonneau, ses petits - enfants; M. et Mme Claude McCuicheon, (Colette), M. et Mme Roger Thibeault, (Gisèle), M. et Mme Bernard Charette, (Thérèse), M. et Mme Michel Bonneau, M. et Mme Jean-Guy Lockqueil, M. et Mme Armand Fleury, M. et Mme Jacques Thibeault, M. et Mme Jean-Nicol Cloutier (Nicole Bonneau), M. et Mme Pierre Bonneau, M. et Mme Claude Petit, (Micheline Bonneau), M. et Mme Robert Bonneau, M. et Mme Rosaire Bonneau, Mlle Marie Bonneau, ainsi que plusieurs arrières - petits - enfants, ses beaux - frères et belles - soeurs; M. et Mme Jules Rhéaume, Mme Irénée Rhéaume, Mme Camille Rhéaume, Mlles Irène et Estelle Rhéaume, M. et Mme Charles-Edouard Grenier, ainsi que plusieurs, neveux, nièces et amis. Le funérarium sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-20

BOURBEAU (Auguste) — A Ste-Foy, le 20 octobre 1972, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Auguste Bourbeau, époux de Dame Yvonne Boisvert. Il demeurait au 4640 rue St-Félix, Cap-Rouge. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 octobre, à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 14.10 heures pour l'église St-Félix de Cap-Rouge et de là au cimetière St-Félix de Cap-Rouge. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres, et belles-filles, M. et Mme Roland Bourbeau (Suzanne Paquet), M. Denis Bourbeau, M. et Mme Richard Delisle (Colette Bourbeau), M. et Mme Allen Edwardson (Madeleine Bourbeau), Mlle Pierrette Bourbeau, M. et Mme Léo Bourbeau (Réjeanne Denis), M. et Mme Carl Woodworth (Francine Bourbeau), M. et Mme Jean-Marc Lafleur (Marielle Bourbeau), M. et Mme Jean-Marie Laurendeau (Doris Bourbeau); ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. et Mme Charles Bourbeau, M. et Mme Rodolphe Bourbeau, Mme Marie-Paule Ouellette, M. et Mme Georges Poulin, M. Joseph Boisvert, M. et Mme Antoine Boisvert, M. et Mme Georges Boisvert, M. et Mme Henri Boisvert, M. et Mme Eugène Jobin, Mme Alcide Boisvert, M. et Mme Jean Robert, M. et Mme Wilfrid Boisvert. quo-21

CANUEL (Léopold) — A Causapscal, le 23 septembre dernier, à l'âge de 33 ans et 8 mois, est décédé accidentellement M. Léopold Canuel, époux bien - aimé de Reine - Aline Pinard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil: un fils, Paolo - Bruce (3 ans). Son père et sa mère: M. et Mme Napoléon Canuel (Aurélia Banville). Ses beaux - parents: M. et Mme J.-Ernest Pinard (Marie - Ange Lepage), Causapscal. Ses frères et soeurs: Lumina (André Fournier), de Montréal, Paulette (Gilbert Gignac), Causapscal, Bertrand (Micheline Potvin), Causapscal, Maurice (Noëlline Ross), Montréal, Fernand et Huguette, de Montréal, Denise (Roger Allard), Sept-Iles, Diane (Paul-Gilbert Guimond), Montréal, André, René, Lucien, Jean - Guy, Louis - Ange, Claude, Marie - France, Carole. Ses beaux - frères et belles - soeurs: Georges - Onil Pinard (Margot Denault), Greenfield - Park, Montréal Jean-Carl Pinard (sa fiancée Ginette Donnault), Longueuil, Marjolaine Pinard, Montréal - Nord. Ses grands - parents: M. et Mme Charles Banville, Lac - au - Saumon, Mme Alfred Lepage, Causapscal. Plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. Le service fut chanté en l'église St - Jacques de Causapscal par M. le curé Maurice Chouinard assisté de M. l'abbé Marius Lepage. Le cercueil était porté par ses frères: Maurice et Lucien Canuel; ses beaux - frères: Georges - Onil et Jean - Carl Pinard, Gilbert Guimond, son cousin, Louis - Marie Banville. Une foule sympathique de parents et d'amis assistèrent au service rendant ainsi un dernier hommage au défunt. Sous la direction de Richard & Turbide, l'inhumation s'est faite au cimetière de Causapscal. De tout coeur, nous remercions tous ceux qui, de près ou de loin ont manifesté leurs sympathies par leur présence, leurs bouquets spirituels, offrande de fleurs, de messes, assistance aux funérailles, etc . . . , lors du décès de Léopold Canuel de Causapscal. quo-20

COUTURE (Bélise) — A l'Hôpital Notre-Dame de Charny, le 18 octobre 1972, à l'âge de 89 ans et 6 mois, est décédée Bélise Higgins, épouse de feu Arthur Couture. Elle demeurait au 13 rue St-Eugène, St-Jean - Chrysostome. Les funérailles auront lieu samedi à 10 hres. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny
à 9.45 hres pour l'église St-Jean-Chrysostome et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Jean-Baptiste Bergeron (Blanche), Mme René Cantin (Cécile), M. et Mme Léo Couture (Yvette Nadeau), M. et Mme Alfred Drapeau (Gaby); ses soeurs: Mme Pamphile Ferland (Marie), Mme Cléophas Levesque (Lizzie). quo-20

COUTURE (Maurice) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 18 octobre 1972, à l'âge de 62 ans, est décédé accidentellement M. Maurice Couture, célibataire. Il demeurait rue Commerciale, St-Henri. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 hres 45. Départ du salon funéraire
Gonzague Valois & Fils Enrg.,
235 Commerciale,
St-Henri,
à 2 hres 30 pour l'église St-Henri et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, son frère: Philippe (Juliette Moreau); ses soeurs: Flora (Mme Félix Jacques), Annette (Mme Philippe Prévost). quo-21

DEMERS (Georges) — A Montréal, le 19 octobre 1972, à l'âge de 60 ans, est décédé Monsieur Georges Demers, ingénieur conseil, époux de Dame Lucille Besner. Il demeurait au 1071, avenue des Braves. Les funérailles auront lieu lundi le 23 octobre à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, Marguerite-Bourgeoys,
à 9h 45, pour l'église Sts - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et ses belles - filles: M. et Mme Guy Demers (Marie - Claude Thoreau), M. et Mme Jean Demers (Louise Monty), M. et Mme Claude Demers (Ginette Langlois), Mlle Lise Demers, M. et Mme Yvan Cipriani (Lucille), Mlle Madeleine Demers. Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Paul Berthelet (Germaine), M. et Mme Paul Demers, M. Charles Demers, M. Edgar Demers, M. et Mme Henri Demers, M. et Mme Maurice Demers, M. et Mme Philippe Demers, M. et Mme Gérald Lebel (Rosine), M. et Mme Jacques Plouffe (Georgine), Mme Adrienne Belisle, Sr. Juliette Besner, Mlle Germaine Besner, M. et Mme Fred Ascah. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de Cardiologie de l'Hôpital Laval, 2725, Chemin Ste - Foy, Ste - Foy ou à la Société de Sclérose en plaques du district de Québec, 725, boul. Pierre Bertrand, Ville Vanier. quo-21

GENDREAU (Jean-Baptiste) — A Québec, le 18 octobre 1972, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Gendreau, époux de dame Jeannette Harvey. Il demeurait au 93, rue de la Fraternité, Courville. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 2h30. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
2290, avenue Royale,
Courville
à 2h20 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et belles-filles: M. et Mme Gilles Gendreau (Lise Anger), M. et Mme Jacques Gendreau (Lucille Gauthier), M. Richard Gendreau, M. et Mme Denis Gendreau (Linda Côté), M. Marc Gendreau, Mlle Suzanne Gendreau et Linda Gendreau; ses petits-enfants: Martin, Sylvie, Chantal, Julie et Denis Gendreau; sa belle-mère: Mme Léandre Harvey; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Arthur Gendreau, M. et Mme André Gendreau, Mme Maurice Giroux (Hélène), Mlle Régina Gendreau, M. et Mme Xavier Burk (Solange), M. et Mme Paul Michaud (Rose), M. et Mme Jean-Paul Harvey, M. et Mme Roger Harvey, M. et Mme Cyrille Blouin, M. et Mme André Harvey, M. et Mme Guy Harvey, M. et Mme Guy Breton, M. et Mme Paul Turgeon, Rév. Frère Gérard Harvey, Mariste, Mme Lauretta Talbot, Mme Alfred Ménard. quo-21

GOULET (Henri) — A St-Gilles Lotbinière le 17 octobre 1972, à l'âge de 68 ans et 2 mois, est décédé subitement M. Henri Goulet, ex - entrepreneur plombier, époux de Graziella Tremblay. Il demeurait à St-Gilles, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi le 21 à 3 hres 00. Départ du salon funéraire
Beaudoin & Ferland Ltée
de St-Gilles
à 2 hres 50 pour l'église de St-Gilles et de là au cimetière paroissial. quo-20

HARVEY (Père Vincent) — Suite à un premier service funèbre du Père Vincent Harvey O.P., Directeur de la Revue Maintenant, chanté la semaine dernière à la communauté des Pères Dominicains à Montréal, un second service pour le repos de son âme sera chanté à La Malbaie, le samedi 21 octobre 1972, à 3 heures p.m. Nous prions les parents et amis d'en prendre note et de bien vouloir s'y rendre. quo20

JOBIN (Emmanuel) — A Québec le 18 octobre 1972, à l'âge de 81 ans et 10 mois, est décédé M. Emmanuel Jobin ex-employé du C.N.R., époux en 1ères noces de feu Amérilda Bédard et en 2ièmes noces de feu Ida Mae Kutchaw. Il demeurait au 118, rue Panet, Qué. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 octobre à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270, rue
Marie de l'Incarnation
à 9.45 hres pour l'Eglise Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles M. et Mme Maurice Jobin (Véronique Rivard), Mme René Lafrance (Rolande), M. et Mme Alfred Lessard (Gabrielle), M. et Mme Paul Néron (Marie-Reine), M. et Mme Roland Roy (Françoise), M. et Mme Maurice Boucher (Marie-Marthe), M. et Mme Raynald Auclair (Marguerite), M. et Mme Auguste Fleury (Thérèse), M. John Keneth Burnside, M. et Mme Wallée McCarthy, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Charles Robitaille, Mme Rock Jobin, M. et Mme Maurice Armand, Mme Paul Panneton, M. et Mme Irénée Jobin, ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-20

LABERGE (Francis) — A Québec le 18 octobre 1972, à l'âge de 88 ans et 8 mois, est décédé M. Francis Laberge ex-employé des postes époux de Dame Joséphine Robitaille. Il demeurait au 444, rue Hermine, Qué. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 octobre à 10:00 heures. Départ de la Résidence Funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 St-Vallier Ouest
à 9:45 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme Henri Giroux (Julienne), Mlle Germaine et Mlle Marie-Ange Laberge, Soeur Jeannette N.D.P.S., M. et Mme François Laberge (Rita Desrocher); ses petits-enfants: Monique et Pierre Giroux, Jean-Guy, Suzanne, Denis, Noella, Rachel, Sylvie, et Luc Laberge. quo-20

LAFRANCE (Benoit) — A Québec, le 18 octobre 1972, à l'âge de 51 ans, est décédé le Capitaine Benoit Lafrance, Chef Investigateur au Service des Incendies de Québec, et vétéran de la Guerre 1939-45 dans

la marine, époux de dame Gilberte Fortier. Il demeurait à 10, de la Colombière ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, chemin de la Canardière
à 9h.45 pour l'église St-Albert le Grand et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Pierre, sa fille; Ginette. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alphonse Marcoux (Marguerite), M. et Mme J. B. Lafrance (Berthe Lirette), M. et Mme L. P. Rhéaume (Alice), M. et Mme Fernand Lafrance (Anne-Marie Rhéaume), M. et Mme Roger Lafrance (Simone Gobeil), M. et Mme Marcel Lafrance (Claire Hamel), M. et Mme Roméo Matte (Françoise), M. et Mme Charles E. Roy (Simone), M. et Mme Alexandre Lafrance (Georgette Roy), M. et Mme J. Auguste Savard (Marie-Reine), M. et Mme Fernand Ouellette (Elianne), Mlle Emilienne Lafrance, M. et Mme Maurice Turcotte (Gemma Fortier). Le funérarium sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-20

LAMONTAGNE (Eugène) — A Québec, le 17 octobre 1972, à l'âge de 71 ans, est décédé Monsieur Eugène Lamontagne, ex-employé civil, époux en 1ères noces de feu Germaine Laroche et en secondes de dame Thérèse Laliberté. Il demeurait au 953, 2e avenue. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan,
1187, 1ère avenue,
à 9 hres 50 pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Robert Darveau (Yolande), Mlle Jeanine Lamontagne, M. et Mme Raymond Lamontagne (Madeleine Bourke), M. et Mme Paul-Eugène Lamontagne (Pierrette Racine), M. et Mme Jean-Claude Verret (Marguerite), M. et Mme André Lamontagne (Lilianne Lemay); son frère et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Blanche Lamontagne, M. Oscar Lamontagne, Mme Albert Therrien, Mme Ludger Lamontagne, Mme Emile Lamontagne, Mme Alfred Lamontagne, M. et Mme Joseph Paré, M. et Mme Paul Boivin, M. et Mme Antoine Loignon, M. et Mme Paul-Emile Verret, M. et Mme Médéric Laliberté, M. l'abbé Paul-Emile Laliberté, Mlle Colette Laliberté, M. et Mme Joseph Laliberté, M. et Mme Emmanuel Laliberté, Mlle Pauline Laliberté, Mme Gérard Laliberté, Mme Jean-Marie Laliberté, M. et Mme Albert Demers, M. et Mme Raymond Laliberté, ainsi que 15 petits - enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Le Salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-20

LEBLANC (Léonard) — A l'Hôpital St-Sacrement le 18 octobre 1972, à l'âge de 38 ans est décédé Léonard Leblanc époux de Armande Létourneau. Il demeurait au 12 rue des Sapins, St-Romuald. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 3 heures. Départ des Salons
Claude Marcoux Ltée
96 rue de la Fabrique
St-Romuald
à 2.45 heures pour l'église St-Romuald et de là au cimetière St-Pierre de Montmagny. Un libéra sera chanté avant l'inhumation. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, Lucie, Marie-André, et Pierre, son père Alexandre Leblanc, ses beaux-parents, M. et Mme Armand Létourneau, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. quo-20

LECLERC (Denis) — A Québec, le 17 octobre 1972, à l'âge de 18 ans est décédé M. Denis Leclerc. Il demeurait au 1430 rue Garnier. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 10:00 heures. Départ du Funérarium
Lépine Ltée
1584, chemin St-Louis
à 9:45 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Il était étudiant à l'école Joseph - François-Perreault. Il laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Fernand Leclerc (Françoise Lacasse), son frère Jacques, ses soeurs et son beau-frère: M. et Mme Réal Desjardins (Lise) et Elayne; ses tantes et ses oncles Mlles Gabrielle, Fiorence et Blanche Leclerc, M. et Mme Georges Leclerc, M. et Mme Louis - Philippe Leclerc, M. l'abbé Charles-Auguste Leclerc, curé de St-Ubald de Portneuf, M. Maurice Lessard, M. et Mme Lucien Fontaine (Andrée Lacasse). N. B. Le funérarium sera fermé entre 5:00 et 7:00 heures. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Société Canadienne du Cancer. quo-20

LEPAGE (Alfred) — A l'Hôpital Général de Thetford Mines, le 18 octobre 1972, à l'âge de 83 ans, est décédé Monsieur Alfred Lepage, époux de dame Laura Nolet. Il demeurait au 404, Ste-Julie, Thetford Mines. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 octobre, à 12.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Georges-H. Cloutier,
21, St-Alphonse est,
Thetford Mines,
à 11h 45, pour l'église Notre - Dame - de - la - Présentation et de là au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre et ses belles - filles: Sr Gisèle Lepage, M. et Mme Roland Lepage (Colette Beaudoin), M. et Mme Paul - Emile Lepage (Dorothy Ferland), M. et Mme Fernand Lepage (Gertrude Laflamme), M. et Mme Réal Demers (Rita). Son frère, sa soeur et son beau - frère: M. J.-E. Pagedit Lepage, M. et Mme Josaphat Nolet (Aurore Lepage), plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-20

LEVACK (Soeur Marie-Emma) — A Québec, le 10 octobre 1972, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Marie-Emma Levack, dite Soeur St-Charles Borromée, des RR. SS. de la Charité de Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 14.30 heures en la Chapelle de la Maison Généralice, rue d'Estimauville, sous la direction de la Maison Lépine Ltée. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté à St-Michel Archange. Elle laisse dans le deuil son frère, le Rév. Père David Levack, cssr; sa soeur, Mlle Anna Levack. quo-21

MARTEL (Fédéra) — A St-Jacques le Mineur, le 19 octobre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Fédéra Lemay, épouse de M. Edouard Martel. Elle demeurait au 56 rue Principale, Ste-Croix, Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 octobre à 11 heures. Départ du salon
O. Croteau & Fils,
126 rue Principale,
à 10.50 heures pour l'église Ste-Croix et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Fernand (Gaby Marasse), Mme Gérard Rousseau (Simonne), M. et Mme Claude Marineau (Edith), M. et Mme Léo Vannelli (Carmen), M. et Mme Robert Charland (Gilberte), Pauline, Armand (Thérèse Ouellet), M. et Mme Marcel Hamel (Madeleine); ses soeurs, M. et Mme Edgar Beaudet, M. et Mme Alphonse Leclerc. quo-20

MÉTHOT (Léa) — A Lévis le 18 octobre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Léa Dumas, épouse de feu J. Léger Méthot. Elle demeurait au 23 rue Lagueux, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 3 heures. Départ des salons funéraires
Gauthier Ltée,
239 St-Joseph, Lauzon
à 2h.45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière de Lauzon. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme André Roy (Aline), Notaire et Mme Roland Méthot (Georgette Emond), son frère: Antoine Dumas; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jos. Dumas, M. et Mme Armand Méthot, Notaire et Mme Henri F. Méthot, M. et Mme Réal Méthot, M. Emile Méthot, Mme Jeannette Boulet. quo-20

LE SOLEIL vous informe tous les jours sur tout.

MICHAUD (Jacques) — A Huntingdon, le 17 octobre 1972, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Jacques Michaud, Technicien en Rééducation. Il demeurait au 22 rue Jalbert, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre à 2:30 hres. Départ du Salon funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
58 Ave Bégin, Lévis
à 2:15 hres pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Paul-Henri Michaud (Noema Brisson), frère, soeur: Réjean et Lucie. quo-21

MILLER-DUGAS (Emélie) — A Québec, le 17 octobre 1972, à l'âge de 73 ans et 11 mois, est décédée Emélie Grenier, épouse en premières noces de feu Etienne Miller, en deuxièmes noces de feu Bertrand Dugas. Elle demeurait au 354 Ave Taschereau. Les funérailles auront lieu samedi, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, rue Marie de
L'Incarnation,
à 9h15, pour l'église du Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, belles - filles : M. Etienne Miller, M. et Mme Camille Miller (Rita Thomassin), M. et Mme Lucien Auchu (Paulette Savard). Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles-soeurs : M. et Mme Albert Grenier (Alma Marcheterre) Mme Rosario Rousseau Aurore Grenier), Mlle Augustina Grenier, Mme Alexandre Grenier (Bernadette Lavoie), Mme Joseph Miller, Mme Jos. Drouin, Mme Ulric Miller, M. et Mme Avila Desnoyers, Mme Edgar Miller, M. Mme Flavien Miller, Mme Olivier Miller. Plusieurs neveux et nièces et arrière-petits-enfants. Salon fermé de 5 à 7 heures. quo-20

MOFFET (Lucienne) — A Québec, le 18 octobre 1972, à l'âge de 73 ans est décédée Dame Lucienne Barras épouse de feu Monsieur Maurice Moffet. Elle demeurait au 1247, de Repentigny, Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre 1972 à 9:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Ave
Marguerite-Bourgeoys
Québec
à 8:45 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants et ses gendres; M. et Mme Marcel Desbois (Yolande), M. et Mme Gordon Shink (Denyse), son frère, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Arthur Barras, Mme Lucien Barras, M. Alexandre Bouchard, Mme Joseph Dumont, M. Arthur Turgeon, M. Paul-E. Moffet, Mme Arthur Moffet, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Compenser l'envoie de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 575, Boul. St-Cyrille Ouest, Québec. quo-20

MORIN (Léophile) — Au Foyer St-Antoine à Québec, le 19 octobre 1972, à l'âge de 86 ans, est décédée Dame Léophile Béland, épouse de feu Gaudias Morin. Elle demeurait au Foyer St-Antoine, autrefois de St-Lambert de Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la
Salle municipale
de St-Lambert,
sous la direction de Gonzague Valois & Fils Enr, à 9.45 heures pour l'église St-Lambert et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, Joseph; ses soeurs Gracia, Laurida (Mme Alphonse Girard), Benoit (Mme William Turcotte), Alice (Mme Marius Pouzol). quo-19

PARENT (Conrad) — A Giffard, le 17 octobre 1972, à l'âge de 67 ans est décédé M. Conrad Parent époux de dame Florence Giroux, Il demeurait au 3576 Ave Royale, Giffard. Les funérailles auront lieu samedi à 11:00 heures. Départ de la Résidence Funéraire
Wilbrod Robert Inc.
3221 Ave Royale,
Giffard
à 10:45 heures pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Jean-Marie (Colette Robert), Yolande, Réjeanne (Roger Desjardins), Ghyslaine, (Jean - Marc Lavoie), Marthe (Benoit Plamondon), Charlotte, son frère, ses soeurs, beau-frère, et belles-soeurs: Géraldine, Célestine, Adrienne, (Lorenzo Richard), Augustine (Napoléon Beauchamp), Yvette, (Pierre Julien), (Yvonne Kirion), Gemma (Rolland Desgagné), Mme Adélard Giroux, M. Audina Giroux, M. Eudore Giroux, Mme G. A. Parent, Mme Roméo Giroux, Mme Adrien Giroux, M. Wilfrid Giguère, M. et Mme Charles Auguste Giroux, M. et Mme Jules Giroux, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5:00 à 7:00 heures. quo-20

PARE Jacques) — A L'Hôtel-Dieu de Lévis le 18 octobre 1972, à l'âge de 29 ans, est décédé Jacques Paré, fils de M. Lauréat Paré et de Blan-

che Henry. Les funérailles auront lieu dimanche, le 22 octobre à 2 hres p.m., en l'église de Honfleur, cté Bellechasse. Il laisse dans le deuil son père et sa mère, ses frères, Yvon Paré (Noëlla Duquette), Marc-André Paré (Claudette Blouin), ses soeurs, M. et Mme Guy Bilodeau (Ghyslaine), Pierrette, M. et Mme Raymond Langevin (Michelle), Lyne ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. quo-21

PIGEON (Marie-Ange) — A Québec, le 19 octobre 1972, à l'âge de 54 ans est décédée Dame Marie-Ange Pelletier, épouse de Monsieur Rosaire Pigeon. Elle demeurait au 780, des Bouleaux est, appt 7, Québec. Les funérailles auront lieu lundi à 10.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue
à 9h45 pour l'église St-Albert Le Grand et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils, sa fille et ses belles-filles: M. et Mme Jacques Pigeon (Denise Duguay), M. et Mme Roger Pigeon (Marie-P. Dubeau), Mlle Huguette Pigeon, ses petits-enfants: Martine et Caroline Pigeon. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. quo-21

PROTEAU (Wilfrid) — A Québec, le 18 octobre 1972, à l'âge de 59 ans est décédé M. Wilfrid Proteau ex-gérant Boucherie Alphonse Lafleur Ltée, époux de dame Béatrice Lizotte. Il demeurait au 346, 2e Rue. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre 1972 à 9:30 heures. Départ de
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère Avenue
à 9:15 heures pour l'église St-Charles Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, sa fille, ses belles-filles, son gendre, M. et Mme Jacques Proteau (Monique Dionne), M. et Mme Jean-Marie Proteau (Hélène Bourgault, M. et Mme Reynald Lachance (Denise Proteau), Dr et Mme Robert Proteau D. C., (Irène Robitaille), M. et Mme Gilles Proteau (Pauline Germain), 16 petits-enfants, sa belle-mère; Mme Joseph Proteau; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. Angelbert Proteau, M. et Mme Edmond Proteau, M. et Mme Fernand Proteau, M. Armand Proteau, Mme Colombe Proteau, Mme Anny Gagnon, Mlle Angéline Proteau, M. Alexandre Boutet, Mme Marie-Marthe Dumont. Plusieurs neveux, nièces. Le salon ouvert de 2:00 à 5:00 heures, et de 7:00 à 10:00 heures. quo-20

RICHARD (Rose-Anna) — A Québec, le 18 octobre 1972, à l'âge de 76 ans est décédée Dame Rose-Anna Henry, épouse de feu Monsieur Raoul J. Richard. Elle demeurait au 2031 rue Lafontaine, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi le 21 octobre 1972 à 10:00 heures. Départ de la Résidence Funéraire
Cloutier Limitée
975 Marguerite Bourgeoys
Québec
à 9:45 heures pour l'église St-Michel et de là au cimetière St-Michel. Elle laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille: M. et Mme Serge Richard (Zelda Miramont), Mlle Marie-France Richard, M. Luc Richard, ses frères et ses soeurs: M. Oscar Henry, M. Norbert Henry, Mlle Héloise Henry, Mlle Eléonore Henry Sr Candide Henry. Le salon sera fermé entre 5:00 heures et 7:00 heures. quo-20

ROY (Claudia) — A Donnacona le 18 octobre 1972, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Claudia Dupuis, épouse de feu Mazanod Roy. Elle demeurait au Domaine du Souvenir, Donnacona. Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona
à 10h.45 pour l'église Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, son frère, sa soeur: Emmanuel et Soeur Simonne; ainsi que M. Mme Marcel Chagnon, M. Mme Georges Bertrand, M. Mme Mazanod Roy junior, M. Mme Roland Roy, frère François Roy, Mme Roméo Roy. quo-20

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

LAFLAMME (Jean-Charles) — La famille de M. Jean-Charles Laflamme remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Jean-Charles Laflamme soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-21

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BELAND (Annette) — Samedi le 21 octobre à 4 heures p.m. en l'église de St-Anselme, Dorchester, sera chantée une messe anniversaire de Mme Annette Villeneuve, épouse de feu Albert Béland. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-20

GUAY (Albert) — Samedi le 21 octobre 1972, à 10 hres a.m., en l'église de Jacques - Cartier, sera chanté le service anniversaire de M. Albert Guay, époux de dame Gemma Dorval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-20

MASSICOTTE (Louise) — Une messe anniversaire sera célébrée en l'église St-Charles Garnier, le samedi 21 octobre à 10 heures a.m. quo-20

NOREAU (Bernadette) — Samedi le 21 octobre à 3 heures p.m. en l'église St-Rodrigue, sera chanté le service anniversaire de Mme Lauréat Noreau (Bernadette Verreault). Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-20

PAQUET (J.-Eugène) — Samedi, le 21 octobre, à 11 heures a.m., en l'église de St - Paul-Apôtre, sera chanté le service anniversaire de M. J.-Eugène Paquet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 35-20

RENAUD (Lorenzo) — Lundi, le 23 octobre, à 7h30 p.m., en l'église St-André de Neufchâtel, sera chanté le service anniversaire de monsieur Lorenzo Renaud, époux de dame Lauretta Racine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-20

ROBITAILLE (Alma) — Samedi le 21 octobre à 4 heures p.m. en l'église de St-Denis (Ste-Foy), sera chanté le service anniversaire de Mme Cyrille Robitaille (Alma Maingay). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-21

Six Américains se partagent les prix Nobel de physique et de chimie

STOCKHOLM (d'après Reuter et AFP) — Le prix Nobel de physique 1972 a été décerné aujourd'hui conjointement à trois Américains, les professeurs John Bardeen, de l'Université de l'Illinois, Leon Cooper, de l'Université de Providence, et John Robert Schrieffer, de l'Université de Penssylvanie.

De plus, le prix Nobel de chimie 1972 a été conjointement attribué, aujourd'hui, au Dr Christian Anfinsen, de l'Institut national de santé de Bethesda, Maryland, et aux Drs Stanford Moore et William Stein, de l'université Rockefeller de New York.

Annonçant l'attribution du prix, qui est doté de $100,000, l'Académie suédoise a indiqué qu'elle avait voulu honorer les trois physiciens pour leur théorie sur la supraconductibilité, généralement connue sous le nom de théorie BCS.

L'Académie royale des sciences estime que la théorie mise au point par les trois savants américains et les prolongements et les perfectionnements qui ont été apportés par d'autres chercheurs à cette "découverte capitale" ont permis de connaître de manière très approfondie les propriétés des supraconducteurs.

Cette découverte a, selon elle, donné une impulsion décisive à la recherche théorique et expérimentale dans ce domaine où les trois Américains ont trouvé la réponse à une question qui était demeurée un mystère jusque vers la fin des années cinquante.

LES LAUREATS

Les recherches sur la supraconductibilité remontent à 1911. Le physicien néerlandais Kamerling Onnes découvrit cette année-là que la résistance électrique du mercure disparaissait presque totalement lorsque le métal était refroidi à la température du zéro absolu.

Mais ce n'est pas avant 1957 que les trois savants américains purent fournir l'explication théorique complète du phénomène, qui s'applique à une grande quantité de mét

C'est le second prix Nobel pour le professeur John Bardeen, 64 ans, titulaire de la chaire d'électricité appliquée à l'Université de l'Illinois.

En 1956, il avait obtenu le prix Nobel de physique avec deux autres Américains pour des travaux sur la mise au point du transistor.

Il partage le prix Nobel de physique 1972 avec Leon Cooper, 42 ans, professeur de physique à l'Université Brown de Providence, Rhode Island, et John Schrieffet, 41 ans, professeur de physique à l'Université de Pennsylvanie.

Les trois savants recevront leurs récompenses des mains du roi Gustav Adolf de Suède, lors d'une cérémonie le 10

Le drame des Meos

"Je n'ai plus qu'une chose à faire: rester ici et mourir"

par Fox BUTTERFIELD

NYTNS — Site-288 Laos. Il y a longtemps de cela, avant que les Nord-Vietnamiens n'attaquent son village, avec leurs gros canons, Yon Dua Mua était un grand chef, chez les Meos. Il avait de grands champs de riz, sur les hauts plateaux; il avait des poulets, des cochons et une douzaine de buffles. "Tout ce dont un homme a besoin pour vivre, nous l'avions" se souvient-il.

Depuis cet heureux temps, plusieurs des amis et des membres de sa famille ont perdu la vie, en combattant au sein de l'armée irrégulière Meo, appuyée par la CIA américaine (Central Intelligence Agency). Le quart des partisans du chef a péri et les survivants, rassemblés dans cet endroit qui n'a même pas de nom, sont des réfugiés totalement dépendants de l'aide américaine, aéroportée par les appareils américains.

C'est un sort qui est partagé par 200,000 Meos, les descendants d'une fière race de guerriers. Parce qu'ils ont pris les armes — des armes américaines — pour combattre les Nord-Vietnamiens, ils ont été chassés de leurs territoires, au nord du Laos, vers les vallées surpeuplées qui entourent Ban Son, à 70 milles au nord de Vientiane.

FATIGUES

Les Meos sont fatigués, et ils ont peur que les Etats-Unis ne les abandonnent à l'ennemi, les Vietnamiens. Dans le dialecte Meo, un seul et même mot désigne le terme ennemi et vietnamien.

Radio Hanoi alimente quotidiennement leurs craintes en parlant de l'ampleur du mouvement pacifiste, au sein de la population américaine.

"Si les Vietnamiens nous attaquent une fois de plus, cette année, et que les Américains ne nous aident pas, je n'ai plus qu'une chose à faire: rester ici et mourir, dit Yong. "Nous ne pouvons plus déménager, ajoute le chef, qui est un réfugié depuis qu'il a quitté la Plaine des Jarres, en 1960.

Entre les Nord-Vietnamiens et les campements de réfugiés ne subsiste actuellement qu'une redoute de l'armée irrégulière, à Long Cheng. Cette redoute a été fortement endommagée au printemps dernier, et est considérée comme très vulnérable.

CLIMAT

Au sud du site 288, il n'y a plus de montagnes pour recevoir les réfugiés, il n'y a plus que la plaine de Vientiane, chaude et humide, que les Meos, habitués à vivre à 3,000 pieds d'altitude trouvent inhospitalière.

Mais Yong et les autres leaders Meos interviewés dans plusieurs villages de réfugiés à proximité de Ban Son, la semaine dernière, croient que la tragédie est inévitable.

L'agence américaine de développement international nourrit la plupart des 200,000 réfugiés de cette région, par l'intermédiaire du centre de secours de Ban Son, en distribuant parcimonieusement du riz, du blé, du boeuf en conserve et de l'huile. Lorsque les Meos peuvent camper assez longtemps au même endroit, ils essaient de cultiver leurs propres légumes.

PAS CORRECT

Même si le site 288, et les 100 autres campements Meo entassés autour de Ban Son se trouvent dans les montagnes, la situation ne semble pas correcte au peuple Meo.

Il ne reste pas grand-chose des grandes forêts vertes, qui leur ont toujours fourni les matériaux pour se construire, et faire du feu. De plus, ils étaient habitués à mesurer les distances qui les séparaient des autres villages en comptant les jours qu'il fallait pour s'y rendre. Maintenant, ils peuvent entendre leurs voisins parler.

Un des rares signes de progrès, au site 288, est l'école du village, qui date de six ans. Mais elle était deux fois plus peuplée, "il y a trois ans, avant la dernière grande incursion nord-vietnamienne.

Les responsables américains ici, dont une bonne partie vit au Laos depuis dix ans, se sentent responsables du sort des Meos. Après réflexion, certains d'entre eux admettent que les Américains, en armant les Meos, peuvent avoir provoqué les assauts du Nord-Vietnam, contre les montagnards.

"Même s'il ne s'agissait que d'un mariage de raison, et que nous n'avons fait aucune promesse, remarquait un des militaires de haut rang, qui a désiré garder l'anonymat, je me sens personnellement responsable envers eux. Le problème, c'est que ces gens sont trop purs pour le monde corrompu que nous, nations prétendument civilisées, avons créé pour eux."

Toutefois, servir dans l'armée constitue un honneur pour les courageux et indépendants Meos. Yang Sai, un garçon de 19 ans qui mesure à peine cinq pieds à l'air tout jeune, mais il est soldat depuis six ans.

Lorsque je lui demandai s'il savait où étaient les Etats-Unis, ou encore pourquoi les Etats-Unis aidaient le peuple Meo, il répondit par un sourire poli, et un haussement d'épaules.

MISSILES "SAM" — Cette photographie distribuée par Hanoi a été rendue publique à Varsovie, cette semaine. Selon la légende qui l'accompagne, il s'agirait du 61e bataillon de la force des missiles antiaériens. Hanoi affirme que ce bataillon a abattu des centaines d'avions américains au Vietnam.

(Photo transmise par PA)

Humour à la une: "Kissinger vient à Saigon tout nu"

SAIGON (UPI) — Le Dr Henry Kissinger, l'homme le plus discret du monde, a été "exposé" hier par le "Dai Dan Toc" (Les Grands Hommes), journal d'opposition sud-vietnamien, qui a publié à la "une" un montage photographique montrant le conseiller spécial du président Nixon dans la tenue d'Adam.

"Kissinger n'a plus de secrets", disait le bas de vignette de la photo, qui avait été tirée d'une publication satirique de Harvard.

M. Kissinger se trouvait encore hier à Saigon, où il devait avoir quelque cinq heures d'entretiens avec le président Thieu sur les derniers développements diplomatiques à Paris.

Plus tôt dans la matinée d'hier, l'édition vietnamienne du bulletin de l'armée américaine avait publié une reproduction géante de l'original de l'université Harvard.

Un autre propriétaire de journal saigonnais a dit qu'il aimerait bien "publier cette photo de Kissinger dans son journal avec comme bas de vignette: "Kissinger vient à Saigon tout nu". Mais il a ajouté qu'il hésitait beaucoup, car "les gens d'ici ne connaissent pas ce genre d'humour".

Les éditeurs de la publication de Harvard ont précisé que Kissinger n'était pas au courant de l'existence de cette photographie représentant un homme nu, se prélassant dans un tapis d'ours blanc, un cigare à la main droite.

A la Maison Blanche, on se contente de rappeler que "Henry ne fume pas de cigares".

Reprise des négociations Salt sur les armements stratégiques offensifs le 21 novembre

WASHINGTON (AFP) — L'URSS et les Etats-Unis sont convenus d'aborder la négociation de Salt 2 en vue de la conclusion d'un accord permanent de limitation de leurs armements stratégiques offensifs le 21 novembre prochain à Genève (Suisse), a annoncé hier la Maison Blanche.

Salt 2 fera suite à Salt 1, qui avait abouti fin mai dernier, lors du sommet de Moscou, à la signature de deux accords, l'un permanent et concernant la limitation des armements défensifs, et l'autre intérimaire et n'intéressant que certains types d'armements offensifs. La deuxième phase de la négociation Salt aura pour objet d'étendre ce deuxième accord aux autres catégories d'armes nucléaires d'attaque et de le rendre permanent.

M. Ronald Ziegler, porte-parole de la Maison Blanche, a souligné que la reprise de la négociation était conforme aux décisions prises lors de la signature des accords de Salt 1 fin mai dernier au Kremlin entre le président Richard Nixon et le secrétaire général du PC d'URSS, M. Leonid Brejnev.

La délégation américaine qui se rendra à Genève sera la même que celle qui avait négocié le Salt 1, alternativement à Helsinki et à Vienne. Elle sera donc dirigée par M. Gérard Smith, directeur de l'Agence américaine pour le désarmement et le contrôle des armements.

La négociation de Salt 1, qui avait débuté en novembre 1969, a exigé deux ans et demi. Celle de Salt 2 pourrait demander plus de temps encore.

Initialement, Salt 2 devait être abordé ce mois-ci, mais la date de son démarrage a été repoussée à novembre car le Congrès américain a tardé plus que prévu pour ratifier Salt 1. La date du 21 novembre prochain paraît avoir été convenue entre Américains et Soviétiques lors de la dernière rencontre de M. Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères d'URSS, avec M. Nixon le 2 octobre.

L'annonce de la reprise des Salt intervient au lendemain de la conclusion d'un important accord commercial aux termes duquel les deux superpuissances viennent de convenir de tripler le volume de leurs échanges.

Dans ce sens, M. Nikolai Patolitchev, ministre soviétique du Commerce extérieur, a exprimé hier, dans une interview à l'Agence Tass, le désir du gouvernement soviétique de voir les Etats-Unis participer à la mise en valeur de certaines ressources naturelles de l'URSS.

M. Patolitchev qui commentait l'accord commercial soviéto-américain, signé mercredi à Washington, a déclaré: "L'une des voies menant au développement des liens économiques et commerciaux entre l'URSS et les Etats-Unis pourrait être, à notre avis, la coopération mutuellement avantageuse des organismes soviétiques et des firmes américaines dans le domaine de la mise en valeur des ressources naturelles de l'URSS, auxquelles les Etats-Unis sont intéressées". Le ministre a cité en premier lieu à ce propos "les projets d'exploitation du gaz naturel soviétique et de son exportation vers les Etats-Unis" soulignant que leur réalisation "pourrait créer une base solide et durable pour l'élargissement du commerce et des liens économiques, scientifiques et techniques entre les deux pays".

"Nous partons du point de vue que le développement du commerce soviéto-américain se fera dans les deux sens, a ajouté M. Patolitchev, car sinon il n'aurait aucune perspective". Il a précisé enfin que son pays "représente un marché qui s'élargit constamment, pour les biens d'équipement industriel et pour les produits de consommation courante et est un important exportateur de machines, de matières premières et de toutes sortes de produits finis".

Des civils surveilleront les militaires qui bombardent le Nord-Vietnam sans autorisation

WASHINGTON (AFP) — M. Melvin Laird, secrétaire à la Défense, a décidé hier de renforcer le contrôle des civils sur les militaires américains afin d'éviter le retour d'incidents tels que les bombardements non autorisés du Nord-Vietnam.

Dans une lettre adressée à la Commission des forces armées du Sénat, M. Laird a annoncé la création d'un poste d'inspecteur général civil auprès de chacun des commandements unifés des forces américaines. Ces commandements unifiés, tels que celui qui existe à Hawai pour le Pacifique, centralisent la responsabilité des opérations de toutes les forces américaines dans une région donnée.

M. Laird estime dans sa lettre que s'il y avait eu un inspecteur général à l'état major de Hawai, il aurait pu déceler les entorses aux instructions commises par les unités de la 7ème Air Force. Entre le mois de novembre 1971 et le mois de mars 1972, le général John Lavelle, commandant de l'aviation au Vietnam, ordonna 28 raids sur le Nord-Vietnam qui dépassaient les instructions alors données par le gouvernement à Washington.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section comiques
Page(s) manquante(s)